imburgs agblad

Verkeerslijders

Zaterdag 20 april 1985. 67e jaargang nr. 93.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Het medicijn staat nu centraal omdat er besloten is voortaan regionaal te bekijken welke medicamenten economisch en qua doeltreffend gebruik het beste voorgeschreven kunnen worden. Maandag a.s. wordt de intentieverklaring op dit punt ook door de landelijke huisartsenvereniging ondertekend. De huisartsen hadden niet onmiddelijk vrede met de plannen van staatssecretaris van der Reijden, die ook al bezig was geweest over de praktijkverkleining van de huisartsen en de te betalen som aan zogenaamde goodwill als een huisarts zijn praktijk overdoet. Dat schijnt nu allemaal geregeld te zijn. Medicijnen zijn in de loop der jaren op een veelheid van aspecten onder de loupe genomen. Rustgevend, pijnstillend, verdovend en soms zelfs alleen maar suggestief werkend zijn medicijnen,pillen, drankjes, tabletten, capsules en noem nog maar een tal andere vormen op, hevig ter discussie gesteld. In de eerste plaats was er de kostenpost. Wat wordt er niet geslikt. Bovendien ging het daarna om de bijsluiter dan wel de waarschuwing op de verpakking. De bijsluiter vormde min of meer een indicatie van dosering, gebruiksaanwijzing, negatieve bijwerkingen. Daarna is er bij een steeds toenemen van het slikken van medicijnen een complete rangschikking gekomen welke combinaties van medicijnen wel en welke niet met elkaar gebruikt kunnen worden. Bovendien zijn de waarschuwingen op de verpakking zeer waardevol, waarin er op wordt geattendeerd dat in combinatie met alcohol het medicijn een verkeerde uitwerking kan hebben en dat bepaalde medicamenten de rijvaardigheid nadelig kunnen beïnvloeden. Nu kennelijk dankzij de intentieverklaring van maandag a.s. regionaal adviezen gegeven kunnen worden over economisch en effectief gebruik van medicijnen is er weer een schrede vooruit gedaan om overmaat in deze dure sector uit te bannen. Goede Morgen, het slikken slokt heel wat op.

Het weer

Veel bewolking en af en toe regen. Middagtemperatuur rond 12 graden. Vrij krachtige noordwestenwind.

VANDAAG:
zon op: 06.33 onder: 20.46
maan op: 06.50 onder: 21.11

April

De 'Moskovskaja Pravda' is een varlate 'aprilgrap' op het spoor gekomen: de krant schreef donderdag dat het gemeentevervoerbedrijf een tweewekenkaart met een geldigheidsduur van '16 tot 31 april' heeft uitgegeven. Met een ironische ondertoon heeft de krant het over een 'moedige hervorming' van het vervoerbedrijf, dat de 'heerlijke maand april' 31 dagen gegeven heeft. Aangezien er 250.000 kaarten met de vergissing zijn gedrukt, zal het de curiositeitenverzamelaars in Moskou niet moeilijk vallen hun collectie te verrijken, aldus de 'Moskovskaja Pravda'. Alhoewel, waarom geen 31 dagen? Zoals bekend doet april tenslotte wat hij wil.

Elke achtste man voelt zich door vrouw onderdrukt

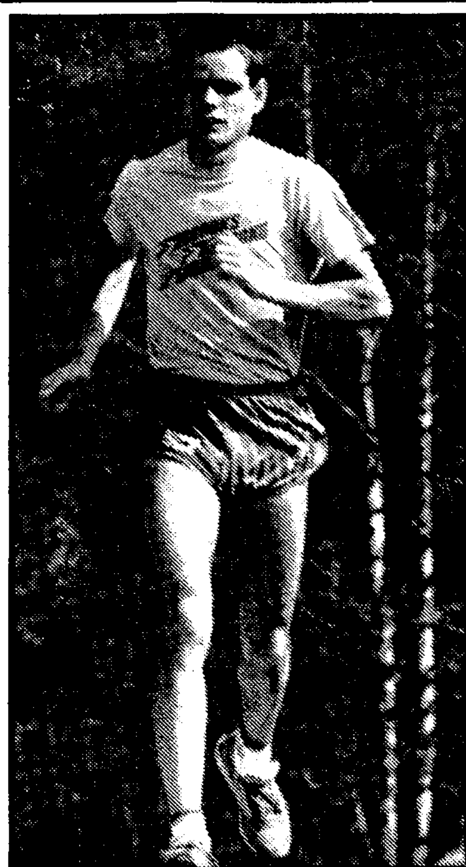


met de andere zeven gaat het prima!!

REPORTAGES



- Fons Baeten met Maastricht vergroeid pagina 13
- Echt tijdens oorlog 'n Kaap De Goede Hoop pagina 15



● *Max van Wersch, Heerlenaar op weg naar de top.*

Vandaag op 5 sportpagina's

- Atletiekspecial 1985. Interviews en uitvoerige informatie over het nieuwe seizoen.
- Limburgse derby MVV-Roda JC.
- Fignon topfavoriet in Luik-Bastenaken-Luik.

Bij elke pausreis was reeds sprake van aanslagen

Vliegveld één dag kerk

door jan a. c. de klerk

BEEK – Veiligheidsdiensten en politie houden ogen en oren al wijd open om elke voorbereiding voor een aanslag op Paus Johannes Paulus II bij diens aanstaande bezoek aan ons land in de kiem te kunnen smoren. Uit het buitenland is de ervaring opgedaan dat vóór elke pausreis voorbereidingen voor gewelddaden tegen de paus zijn ontdekt. In Limburg heeft de politie geen maatregelen getroffen om de veiligheid van de paus en zijn gevolg extra te verhogen nadat deze week via affiches terroristische acties tijdens het pausbezoek werden uitgelokt. Burgemeester van Goethem van Beek geeft de luchthaven voor de duur van de pausmis gelijke wettelijke bescherming als een kerkgebouw.

De maatregelen om de veiligheid van de hoge gasten in Maastricht en op de luchthaven bij Beek te waarborgen, zijn heel wat uitgebreider dan gewoonlijk bij vorstelijke bezoeken het geval is.
„Wij zijn op alles voorbereid en zien die dag met gerust geweten tegemoet. Er zijn heel wat veiligheidsmaatregelen getroffen en die moeten voldoende zijn", zegt districtscommandant kolonel W. Schaafsma van de Rijkspolitie in Maastricht erover.

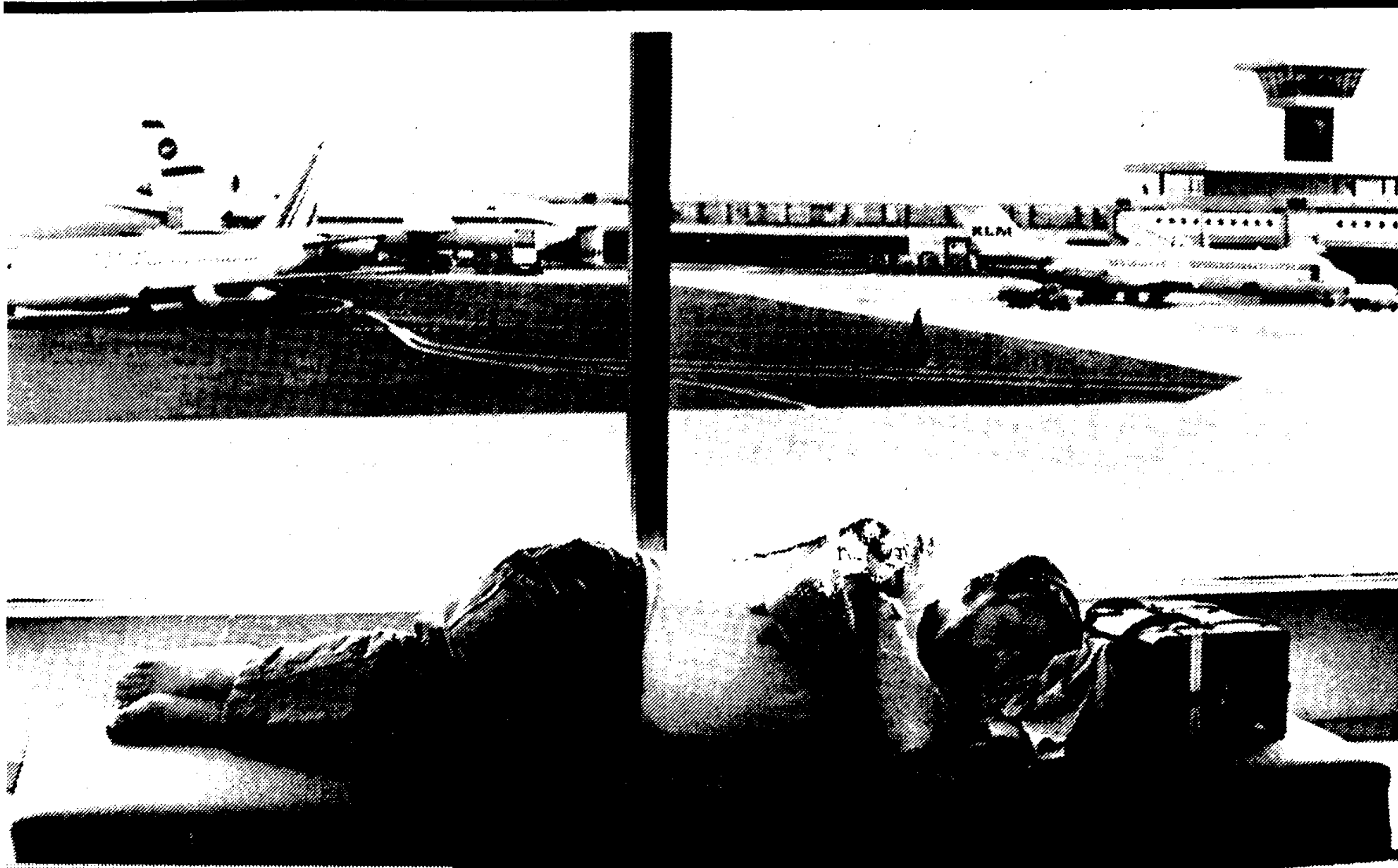
De politie denkt dat nog wel meer paus-onvriendelijkheden te verwachten zijn. Ook op de dag van het bezoek zelf. De tolerantiegrens voor acties en demonstraties zal in ieder geval buiten de luchthaven worden getrokken. Het meedragen van spandoeken op de luchthaven zal ongeacht de tekst daarop – ook niet met pausvriendelijke uitingen – omwille van de openbare orde niet worden toegelaten.

Ook buiten de luchthaven zal worden ingegrepen bij beledigende of kwetsende vertoningen. Tijdens de pausmis zullen wat dat betreft de getroffen maatregelen nog worden aangescherpt.
Bisdomsecretaris Wim van der Valk heeft de indruk dat het slechts kleine groepjes mensen zijn die de orde en veiligheid tijdens het pausbezoek geweld willen aandoen. „De anti-pausstemming is niet het gevoelen van de doorsnee-Nederlander", zei hij vrijdag. Hij laakte daarbij de – wat hij noemde – 'onfrisse sfeer' in de media. „De negatieve zaken worden in de media breed uitgemeten en de positieve kanten komen weinig aan bod", aldus Wim van der Valk.

De diocesane commissie pausbezoek in Limburg gaat er vanuit dat de vele tienduizenden gemotiveerde bezoekers aan de eucharistieviering op de luchthaven ook voor een indringende sociale controle op het gebeuren zullen zorgen.

● Zie verder pag. 11

● DEN HAAG – De Britse gedetineerde Alan Reeve (36) heeft zijn hongerstaking na 54 dagen beëindigd. Volgens een woordvoerster van het ministerie van justitie zijn er geen garanties gegeven dat de Brit wordt teruggeplaatst naar de A-vleugel van de gevangenis in Scheveningen. Deze eis vormde de inzet van de hongerstaking.



● Ook gisteren waren er weer forse vertragingen op Schiphol doordat verkeersleiders zich ziek hebben gemeld in verband met een loonconflict. De luchtverkeersleiders gaan door met hun acties ondanks een aanbod van minister Smit-Kroes tot een gesprek. De minister heeft zich bereid verklaard om met de luchtverkeersleiders te praten als zij stoppen met hun acties (ziekmeldingen). De acties houden verband met het Europese verkeersleidingcentrum Eurocontrol in Beek. In Beek verdienen de verkeersleiders netto het dubbele salaris van de verkeersleider op Schiphol. De schadelijke gevolgen van de acties zijn inmiddels enorm.

Stafmedewerkers Masson op non-actief

Justitie graaft verder bij ABP

HEERLEN – De directie van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen heeft twee staffunctionarissen, die in het verleden nauw samen hebben gewerkt met de van fraude verdachte directeur beleggingen mr drs. Ed Masson, op non-actief gesteld.

De maatregel is genomen omdat het Openbaar Ministerie heeft meegedeeld dat er tegen de twee een gerechtelijk vooronderzoek is gestart, zo heeft voorlichter F. Jadoul van het ABP vrijdag meegedeeld.
Het gaat om ir. P.J. R., die als hoofd van de onderafdeling Nieuwbouwzaken direct ressorteerde onder Masson, aangezien deze tevens fungeerde als hoofd van de afdeling Onroerend Goed. Een ondergeschikte van R., ir. R.B., is eveneens op non-actief gezet, in afwachting van de ontwikkeling van het gerechtelijk vooronderzoek.

Korten op CBS kost 600 banen

DEN HAAG – Wanneer drastisch bezuinigd zou worden op de uitgaven voor de statistische informatievoorziening door het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), betekent dat eenvoudig minder informatie. Uit een onderzoek van een ambtelijke werkgroep 'heroverweging' is eveneens gebleken dat een besparing van 20 procent op de kosten (47 miljoen gulden) zou betekenen dat er van de 3300 CBS-werknemers 600 ontslagen zouden moeten worden, met name bij de vestiging in Heerlen. Het CBS zelf heeft de rekenmodellen van de ambtelijke werkgroep ernstig bekritiseerd.

Bouwfonds verlaagt rente hypotheken

GELEEN – Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, gevestigd in Geleen, heeft gisteren haar hypotheek-rentetarieven verlaagd. Dat is, zo zegt het Bouwfonds, het gevolg van de rentedaling op de kapitaalmarkt. De rente voor hypotheken met een looptijd van dertig jaar vast is verlaagd tot 8,5 procent. De rente voor vijf jaar vast bedraagt bij het Bouwfonds 8,1 procent en rente-rust-hypotheken kosten voortaan 8,3 procent aan rente.


● Scène uit 'La Nozze di Figaro', zoals die door de Opera van Luik op de planken wordt gebracht

Opera van Luik met Mozarts Figaro

In het Wijngrachttheater van Kerkrade brengt de Opera Royal de Wallonie komende woensdag Mozarts meesterwerk 'La nozze de Figaro'. Een opera, die destijds heel wat stof deed opwaaien door de kritische houding van de makers, Mozart en librettist Beaumarchais. Met name het 'lus primae noctis' (het recht van de adel, vóór de wettige echtgenoot de nacht met de bruid door te brengen) wordt in deze opera aan de kaak gesteld. Beaumarchais gebruikt in zijn libretto heel wat ingewikkelde intriges, die zich afspelen aan het hof van Graaf Almaviva, waar Figaro in dienst is als zijn kamerdienaar. Figaro wil trouwen met Suzanne, het kamermeisje van de gravin, en wil kost wat kost voorkomen, dat de graaf van het recht gebruik maakt.
In La nozze di Figaro drukt Mozart op geniale wijze alle menselijke gevoelens in muziek uit. Vooral door deze muzikale karaktertypering is Figaro een van de grootste en meest geliefde opera's van deze componist. De hoofdrol tijdens deze productie wordt gezongen door Marcel Vanaud. De overige rollen worden ingevuld door Andrée François, Ursula Reinhardt-Kiss, Marie Manzat, Lysiane Léonard, Russell Smythe en Conal Coad. De muzikale leiding is in handen van Roger Rossel.

Te zien in:

kerkrade Wijngrachttheater woensdag 24 april 19.30 uur.

● Emmy Verhey speelt het derde Vioolconcert van Saint-Saëns bij het LSO

LSO met twee vioolconcerten

Het Limburgs Symphonie Orkest komt deze week met twee verschillende programma's in de Limburgse theaters. In Maastricht wordt het negende concert in de klassiek/romantische serie afgesloten, terwijl in Heerlen wordt begonnen met het derde concert in de serie Familieconcerten.
Tijdens beide concerten wordt solistisch door een violist(e) meegewerkt. In Maastricht door de Roemeense violist Sergiu Luca, die het Vioolconcert van Tsjaikowsky uitvoert; in Heerlen door de Nederlandse violiste Emmy Verhey, die het derde Vioolconcert van Saint-Saëns zal spelen. Op het programma van het klassiek/romantisch concert, dat zal worden geleid door Ed Spanjaard, staan verder nog de Suite uit de muziek voor 'Pelléas et Melisande' van Gabriël Fauré en de Pulcinella-Suite van Igor Strawinsky. Jan Cober dirigeert het LSO tijdens het familieconcert met een programma, dat verder nog Ravels Valses Nobles et Sentimentales en de Eerste symphonie van Bizet vermeldt.

Te zien in:

Maastricht Staargebouw zaterdag 20 april 20.00 uur.
Sittard Stadsschouwburg donderdag 25 april 20.00 uur.

Juniorengroep HST

Twee jaar geleden startte het Heerlens Streektheater met een eigen opleiding voor aankomende toneelspelers tussen 12 en 25 jaar. Ter afsluiting van het tweede studiejaar geeft deze juniorgroep komende zondag twee uitvoeringen. De jongste groep speelt dan 'Help ik leef' van John Tollij en twee meer ervaren speelsters brengen 'De overledene' van Obaldia op de planken.
In 'Help ik leef' probeert de echtgenote van een schrijver van detective verhalen haar man een idee aan de hand te doen voor een nieuwe thriller, door te doen alsof haar man haar vermoord heeft. Het dienstmeisje is er echter van overtuigd, dat alles echt is...
In het stuk 'De overleden' ontmoeten twee vrouwen elkaar iedere dag opnieuw op dezelfde plaats en hetzelfde tijdstip om samen te praten over het verleden om op deze manier hun eenzaamheid te ontvluchten. Op 28 april spelen de oudsten van de juniorengroep het overbekende stuk 'De tante van Charly'

Te zien in:

Heerlen Stadsschouwburg zondag 21 april 16.00 uur


● De juniorengroep van het HST


● Henk Elsink, vrijdagavond met zijn nieuwe show in Kerkrade

Henk Elsink in Kerkrade

'Showman', 'cabaretier', 'entertainer'. Al deze predikaten zijn van toepassing op Henk Elsink, die met zijn nieuwe one-show vrijdag in Kerkarde zijn optredens in de Limburgse theaters afsluit. Elsink getuigt in deze show van een optimistische kijk op het leven van alle dag. Hij wordt daarbij geholpen door gekke mannen als Ronnie Reggae, Joop met zijn LAT-relatie en Billy uit de profielschets.
'Ik ben een ander mens geworden', zingt Henk en 'Laat de muziek maar spelen'. Liedjes, goed voor een glimlach, liedjes die ontroeren, beschouwen of gewoon lekker zijn om naar te luisteren.

Te zien in:

Kerkrade Wijngrachttheater vrijdag 26 april 20.00 uur.

Publiekstheater met De ingebeelde gek

Hans Croiset speelt in een productie van het Publiekstheater de hoofdrol in het toneelstuk 'De ingebeelde gek' van Molière in een vertaling van Gerrit Komrij. Hij speelt de rol van Argan, die zich inbeeldt ziek te zijn en die alles en iedereen naar hem en zijn ziekte laat richten. Vrienden die over de vloer komen moeten arts zijn, Argan's dochter mag wel trouwen, maar dan alleen met een arts. Het spreekt vanzelf, dat de heren doktoren in Arban een prachtige melkkoe zien. Uiteindelijk gaat Arban, door achterdocht gedreven, ertoe over zelf arts te worden.
Naast Croiset spelen Catherine ten Bruggencate, Petra Laseur, Annet Nieuwenhuyzen, Porgy Franssen, Alexander van Heteren en Wik Jongsma. De regie is van Fritz Marquardt.

Te zien in:

Kerkrade Wijngrachttheater maandag 22 april 20.00 uur.

TOON IN HEERLEN

Waarschijnlijk de twee laatste optredens, die Toon Hermans in Heerlen zal geven, staan komende vrijdag en zaterdag op het programma. In de Stadsschouwburg aldaar presenteert Toon een show met liefdesliedjes, conferences, sketches en treffende woordspelingen, die getuigen van zijn vakmanschap en 50-jarige theatervaring. Een gezellig en ontspannend avondje, zonder moeilijke en scherpe analyses, maar vol ongecompliceerd amusement van een der grootste entertainers van ons land.

Te zien in:

Heerlen Stadsschouwburg vrijdag 26 en zaterdag 27 april 20.00 uur.


● Toon Hermans, twee dagen te gast in Heerlen

Deze week in het theater

Zaterdag 20 april
Die Lustige Witwe - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Hoofdstad Operette
Eine Nacht in Venedig - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Ofo-Forum
Finnbogi Petursson-installatie - Maastricht - Stadsschouwburg: 23 uur.
Peter Goedhart - Sittard - Sirkeltheater: 21 uur - Nederlandstalige muziek
LSO - Maastricht - Staargebouw: 20 uur - met de violist Sergiu Luca.

Zondag 21 april
Duetten voor ballet en muziek - Kerkrade - Wijngrachttheater: 14.30 uur - Met Alexandra Radius en Han Ebbelaar.
Heerlens Streektheater Junior - Heerlen - Stadsschouwburg: 16 uur - de eenacters Help ik leef en De overledene
Koffieconcert - Heerlen - Stadsschouwburg: 12 uur - Abbie de Quant(fluit) en Edward Witsenburg(harp).
Urbanus - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur.
Bratislava Solisten - Maastricht - Staargebouw: 20 uur - in kader van Internationale Orkestserie.
Ome Willem en Teuntje 2 - Maastricht - Stadsschouwburg: 14.30 uur
Vereniging van het lied - Maastricht - Stadsschouwburg: 12.30 uur - recital
Karine Georgian - Maastricht - Staargebouw: 20 uur - cello-concert
De gelaarsde kat - Sittard - Cultureel centrum: 14.30 uur - Limburgs Jeugdtoneel.

Maandag 22 april
De ingebeelde zieke - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - Publiekstheater
Urbanus - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur.
Bratislava Solisten - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur - met werken van Händel, Haydn en Bach.

Dinsdag 23 april
Djazzex - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Modern Jazz Dance Company.
Nederlands Dans Theater junior - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur

Woensdag 24 april
Le Nozze di Figaro - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - Opera Royal de Wallonie.
Geen gedonder in het vooronder - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - John Lanting's Televisie Theater.
De Troonsafstand - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Haagse Comedie.
Lunchpauzeconcert - Maastricht - Stadsschouwburg: 12.30 uur - Studenten van het Conservatorium

Donderdag 25 april
Joop Celis - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - pianorecital
Lunchpauzeconcert - Heerlen - Stadsschouwburg: 12.30 uur - Studenten Conservatorium Maastricht.
Limburgs Symphonie Orkest - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - met Jan Cober en Emmy Verhey.

Vrijdag 26 april
Henk Elsink - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - one-man-show
Toon Hermans - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur.
Ga maar rustig slapen - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Dorine van der Klei.
Peter de Graaf-solo - Maastricht - Stadsschouwburg: 23 uur
Puper - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur - cabaretshow

BOEKENNIEUWS

Psychologische tests

'Alles over psychologische tests' is de titel van het nieuwe boek van Drs. Jack van Minden, dat bij uitgeverij Veen onlangs is verschenen. Het boek geeft een overzicht van welke psychologische tests er bestaan. Verder geeft het aanwijzingen hoe een test gemaakt dient te worden, welke valkuilen verwacht kunnen worden en welke rechten men heeft indien de uitslag niet bevalt. Een boek vol praktische tips dus, die het van onschatbare waarde kunnen maken voor iedereen die zich willen voorbereiden op psychologische tests, hetzij voor een nieuwe baan, school- en beroepskeuze of militaire dienst.

Een Turkse Violetta

'Een Turkse Violetta' is het romandebuut van Peter Cuijpers, die al enkele bundels met science-fictionverhalen op zijn naam heeft staan. Het is het verhaal van de bij een reclamebureau werkende psycholoog Pieter Corman, die voor een communiecatieseminar naar Salzburg wordt gestuurd, waar hij in contact komt met een jonge Turkse vrouw. Een nuchter, maar soms ook romantisch relaas, dat bij velen een schok van herkenning zal oproepen. Tussen de regels door worden ongemakkelijke vragen gesteld over het leven, over het ontbreken van God en vooral over de dood.

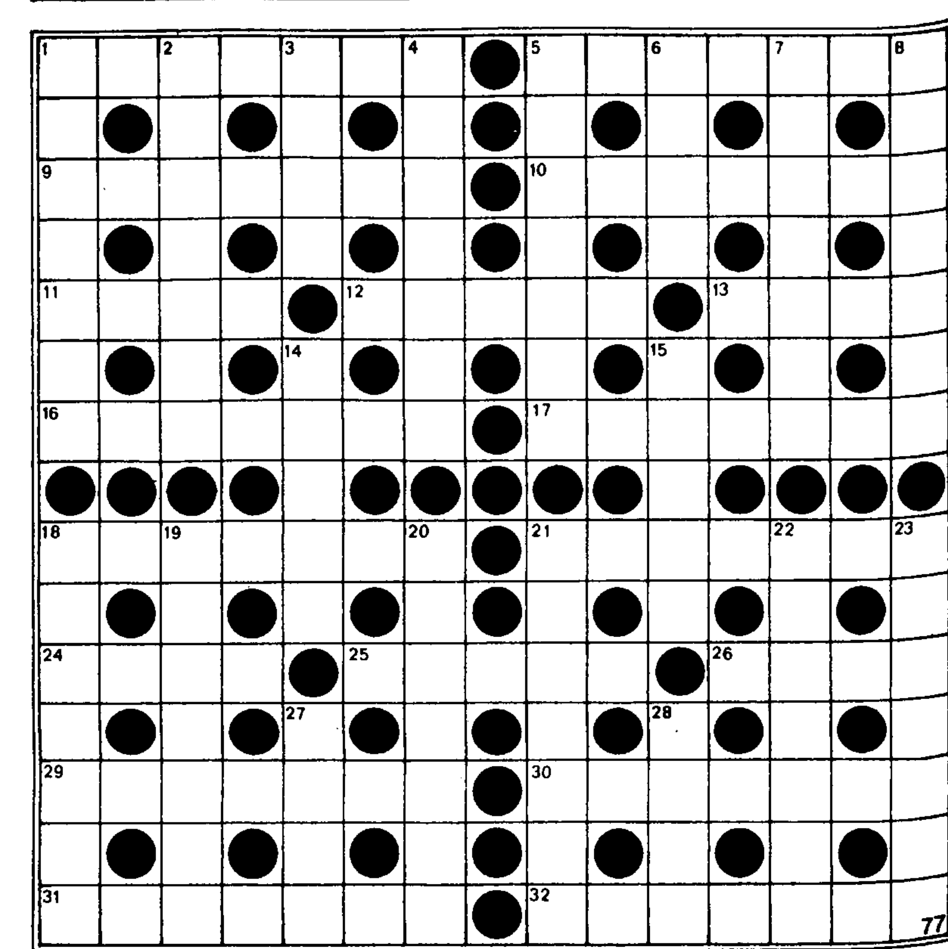
Over de brug

In 'Over de Brug', de titel van het honderste boek van Hans Bouma (verschenen bij uitgeversmaatschappij Kok) toont de auteur in de vorm van zo'n 300 citaten wat hij te zeggen heeft over mens, dier en natuur, over geloof, hoop en liefde, over vriendschap, leven en sterven. De dichter, publicist en theoloog maakt in dit boek de balans op van wat hem zoal heeft beziggehouden vanaf het moment dat hij met zijn debuutbundel 'Tussen tafel en bed' over de brug kwam.

Oplossing van gisteren

- a - - g - s -
- u r g e n t -
- g e e n - a l
g u a n o - l e
- s a t e r - p
- t l - g e n e
n u - b e k e r
- s e i n - e d

weekeindpuzzel



Horizontaal:
1. Bargoens zult ge niet horen uit haar mond. 5. Uit een dierehuid voor waterkering komt glas. 9. Als ik een ei draag, en ik kluts het een beetje, dan ontkom ik niet aan het zoeken van uitvluchten. 10. We moeten beter op Ko letten: nu heeft hij al weer een boek van Sidonie-Gabrielle te pakken. 11. Dat is niet mis, zo'n woord van vier letters. 12. 't Is niet helemaal een nagel, maar wel scherp. 13. Meng de thee erbij en verhaast je stap. 16. Als er geen rek in je portemonnee zit, ontkom je niet aan dat eeuwige gecijfer. 17. In Vlaanderen denken ze er anders over, maar ik vind Tournai wel zo aardig. 18. De waarheid vindt die haast nooit. 21. De gave tot dansen is daar in elk geval wel voor nodig. 24. Woont Nora tegenwoordig in Florence? 25. Ze zijn met hun vijven en de vijfde werd meedogenloos. 26. Ik heb je al twee keer geroepen; vooruit dan toch! 29. En dit is de koningin. 30. Wie daartoe gebracht is, ziet geen uitkomst meer. 31. De militaire macht begon met een noot en eindigde met een omgekeerd ei. 32. Een rekening, een hele reeks, en voor je het weet, neemt hij het in de akten op.

Verticaal:
1. De big reeg alles aan elkaar, zo inhalig was hij. 2. En dit loopt natuurlijk op rolletjes. 3. Daan doet ook wel eens een steekje, maar dan komt het ondersteboven uit. 4. Sommige dieren zijn het, andere doen het als ze erg tevreden zijn. 5. Na de derde held raakte alles door elkaar, zei hij vrolijk. 6. Zonder thee voelt het kweeksel hoornachtig aan. 7. Was de Italiaanse dichter erbij? Dan is de datum ervan te bepalen. 8. Met veel geld en dapperheid bouwde men er een grote brug over een diep water. 14. Heeft men het achter de ellebogen? Nee, onder de arm. 15. Hoever is de boerderij nog, vroeg zij zonder erbij te denken. 18. Zo'n mooie stad en dan in zekere zin het venster naar de hel. 19. De rondegang, maat, leidt naar de ronde toren. 20. En nu loopt Nora weer door Frankrijk; eng is dat ook wel. 21. Hebt ge nog honderden jaren te wachten? Geen wonder dat u moet gapen. 22. Tel je oor eens, misschien komt er dan een antiek bord tevoorschijn. 23. 't Speet pa, dat hij die dagmarsen had gemaakt. 27. Wat dit is? Het is verloren gegaan. 28. Ze kon 't haar gemakkelijk opsteken.

angst op de 'amsterdam'











panda



recept

Gestoofde varkenslappen

Benodigdheden: 500 g varkenslappen, rosemarijn, citroensap, 80 g boter en 1 dl witte wijn.
Het stoven gebeurt in een stoofpan op het fornuis of in een ovenvaste schaal in de oven.
Verkort nooit de stooftijd. Hoe langer u het vlees laat stoven, hoe zachter en malser het vlees wordt. De kruiden hebben dan ook de beste kans om hun smaak aan het vlees te geven.
Houd tijdens het stoven vooral het deksel op de pan om geurverlies te voorkomen.
Wrijf het vlees in met zout en peper, rosemarijn en citroensap.
Bak het vlees in de hete oven snel bruin en voeg dan de iets verwarmde wijn toe.
Laat de lappen in ongeveer een uur in de gesloten pan gaarstoven.
Hierbij te serveren rode kool en gekookte aardappelen.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-54477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 66.-
per maand f 22.-

'Stijging loonkosten met 30 miljoen gulden is te veel'

Brinkman blijft bij afwijzen omroep-CAO

DEN HAAG – Minister Brinkman van WVC blijft bij zijn standpunt de omroep-CAO niet goed te keuren. De minister heeft becijferd dat de CAO voor de omroepmedewerkers de loonkosten ongeveer met 30 miljoen gulden laat stijgen en dat vindt hij te veel. De begrotingsruimte voor de omroep is immers vastgesteld, aldus Brinkman. De alternatieven die zijn aangedragen voor het dragen van de extra kosten acht Brinkman niet bruikbaar. Dit heeft Brinkman de Tweede Kamer gisteren per brief laten weten, mede namens zijn collega De Koning van sociale zaken.

Brinkman houdt de Kamer voor dat hij verplicht is de omroep-CAO te toetsen binnen het raamwerk van de door het kabinet aan de omroep beschikbaar gestelde middelen. Bovendien wijst hij er op dat de Tweede Kamer geen bezwaar heeft aangetekend tegen de vaststelling van deze begrotingsruimte. Bij het vaststellen van de begrotingsruimte heeft het kabinet acht geslagen „op de zijns inziens verantwoord te achten ruimte voor arbeidsvoorwaardenontwikkeling in algemene zin". Volgens Brinkman bedraagt de stijging van de kosten van de arbeidsvoorwaarden bij de omroep als gevolg van de nu afgesloten CAO ruim 7 procent en dat is ongeveer 6 procent hoger dan het kabinet verantwoord acht. Hij wijst er verder op dat ontwikkelingen zoals die zich nu bij de omroep hebben voorgedaan tot op heden weinig gebruikelijk zijn in het bedrijfsleven. Het saldo van de arbeidsvoorwaarden-ontwikkeling in het bedrijfsleven bedroeg volgens Brinkman over de jaren 1984 en 1985 0,7 procent.

Kwaliteit

Omdat het kabinet besloten heeft de omroepbijdragen gedurende enige jaren te bevriezen, biedt die weg volgens de minister geen mogelijkheid om de extra kosten te dekken. Theoretisch zou het volgens Brinkman denkbaar zijn compensatie voor de gestegen loonkosten te zoeken in minder uitgaven voor investeringen en exploitatie. Hij heeft er echter „ernstige bezwaren" tegen als kwaliteit en kwantiteit van de zendtijd zouden worden opgeofferd ten behoeve van de ontwikkeling van de arbeidsvoorwaarden.

Structurele dekking via het verhogen van de STER-inkomsten vindt Brinkman niet gewenst, omdat dat nadelige effecten zou hebben voor de gedrukte pers. Het putten uit de reserves van de omroep om het gerezen budgettaire probleem op te lossen, acht het kabinet eveneens een onbegaanbare weg, aldus Brinkman.

Gisteravond was nog niet duidelijk of een standpuntverandering ten aanzien van eventuele prikacties op radio en TV gaat plaatsvinden naar aanleiding van de brief. De bonden hadden aangekondigd dat vóór aanstaande dinsdag (Kamerbehandeling) geen stakingen zouden plaatsvinden.

Reagan naar Bergen-Belsen

BONN – President Reagan bezoekt op 5 mei samen met zijn gastheer, bondskanselier Helmut Kohl van West-Duitsland, het voormalige concentratiekamp Bergen-Belsen. Beiden zullen daar volgens een officiële bekendmaking die gisteren in Bonn werd gedaan, de slachtoffers van het nazisme herdenken.

Het omstreden plan van Reagan om ook een Duits oorlogskerkhof te bezoeken, Bitburg bij de Luxemburgse grens, wordt gehandhaafd, ondanks protesten van joodse groeperingen en oorlogsveteranen.
De president verdedigde donderdag zijn besluit om voor een kranslegging naar Bitburg te gaan, met de opmerking dat ook de daar begraven jonge Duitse soldaten net als de concentratiekampslachtoffers, slachtoffers van het nationaal-socialisme waren. Deze opmerking sloeg een nieuwe golf van verontwaardiging vooral onder Amerikaanse joden los.

ARRESTATIES ONDER MAFIA

PALERMO – Ongeveer 130 mensen zijn donderdag en gisteren aangehouden bij acties van de Italiaanse politie tegen de mafia, de Camorra (de Napolitaanse mafia), handelaren in verdovende middelen en zelfstandigen op Sicilië die de fiscus hebben benadeeld.

Reagan geeft eis militaire steun aan contra's op

WASHINGTON – President Reagan heeft - om een nederlaag te voorkomen - zijn dringende verzoek aan het Congres om in 1985 14 miljoen dollar voor militaire hulp aan de contra's te bestemmen laten vallen. De zogeheten contra's strijden met Amerikaanse steun tegen de sandinistische regering in Nicaragua.

In plaats van militaire hulp is Reagan nu bereid alleen humanitaire hulp te verstrekken, zeker gedurende de eerstkomende maanden tot 1 oktober, wanneer het lopende begrotingsjaar eindigt.
Het Congres moet in de komende weken beslissen over het vrijgeven van de gelden.

Discovery weer thuis

CAPA CANAVERAL – Het Amerikaanse ruimteveer Discovery is gisterochtend op Cape Canaveral geland na een vlucht van zeven dagen. Er vlogen zeven mensen mee onder wie senator Jake Garn uit Utah. Tijdens de reis mislukte een poging om met zelfgemaakte „vliegenmeppers" aan de top van de robotarm de stuwmotoren van de communicatiesatelliet Syncom van de Amerikaanse marine te activeren.

Deze traden niet in werking nadat de satelliet zaterdag was gelanceerd. Daardoor kwam hij niet in de gewenste baan om de aarde. Doordat de reddingsoperatie mislukte, is de satelliet afgeschreven.
De landing van het veer werd een paar uur vertraagd als gevolg van ongunstige weersomstandigheden, maar het veer hoefde uiteindelijk niet uit te wijken naar de luchtmachtbasis Edwards in Californië.



● Tamils hebben gistermorgen een protestmars gehouden en op het Binnenhof in Den Haag gedemonstreerd. Volgens de Tamils wordt in Nederland onvoldoende onderkend dat zij op Sri Lanka worden onderdrukt. Tijdens een overleg tussen het ministerie van WVC en de gemeenten Amsterdam en Den Haag is overeengekomen dat slecht gehuisveste Tamils in Amsterdam, die vóór 10 april al in Nederland waren, voorrang krijgen bij herhuisvesting. Ook Tamils die zelf vragen om naar verblijfscentra te mogen gaan, zullen met voorrang behandeld worden. Ook is overeengekomen goede informatie te geven aan Tamils over de verblijfscentra waar zij gehuisvest kunnen worden en over de procedure voor het verkrijgen van de vluchtelingenstatus.

● DEN HAAG – De gemeentegarantieregelingen, die het mensen met weinig geld mogelijk moeten maken om een huis te kopen, zijn volstrekt ondoorzichtig geworden. Dat schrijft de Consumentenbond in de nieuwe Consumenten-geldgids.

Bisschoppen niet bij 8 mei-manifestatie

DEN HAAG – Bij de manifestatie van Katholieke organisaties op 8 mei te Den Haag zullen geen bisschoppen aanwezig zijn. Dit deelt bisschop Ernst van Breda namens de bisschoppenconferentie per brief aan de organisatoren van de manifestatie mee.

Kortgeleden hadden mgr. Ernst en bisschop Bär van Rotterdam van hun belangstelling laten blijken. Gezien eerdere uitspraken van mgr. Simonis en mgr. Bär vroegen de organisatoren daarop de bisschoppenconferentie uit te spreken dat kritische katholieken ook loyale katholieken zijn en dat de theologen Schillebeeckx en mevrouw Halkes de eenheid van de Kerk niet in gevaar brengen. Bär en Ernst zegden toe op de bisschoppenvergadering hiervoor te zullen pleiten.

De manifestatie van ruim 100 katholieke organisaties, waarvoor nu reeds bijna 5.000 deelnemers zich hebben aangemeld, is bedoeld als aanvulling op het officiële programma van het pausbezoek. Het initiatief hiertoe werd genomen nadat aartsbisschop Simonis bekend maakte dat de paus in ons land alleen loyale katholieken zal ontmoeten.

● WELLINGTON – China zal zijn strijdkrachten, het grootste staande leger ter wereld, met een miljoen soldaten, een kwart van het totaal, verminderen. Dit heeft de secretaris-generaal van de Chinese communistische partij, Hu Yaobang, gisteren aangekondigd.

Belastingambtenaren in Utrechtse Jaarbeurs:

'Tweeverdienerswet groot misbaksel'

UTRECHT – De Tweeverdienerswet is het grootste misbaksel uit de fiscale geschiedenis, vindt voorzitter Leo Wiermans van de vereniging van referendarissen en hoofdcontroleurs van de belasting, VRH. Op de door 400 mensen bezochte algemene vergadering, gisteren in de Utrechtse Jaarbeurs, is niet alleen kritiek geleverd op de werkdruk die de wet oplevert voor belastingambtenaren. Erger vinden ze het dat die werkdruk de kans op sjoemelen vergroot voor bedreven belastingontduikers. Terwijl de frustratie bij de kleine, eerlijke, belastingbetaler toeneemt doordat hij er, ondanks alle ogenschijnlijke service van belastingtelefoons, nu helemaal niets meer van begrijpt.

Die service zien de belastingambtenaren maar als betrekkelijk. Ze vragen zich af of het daaraan bestede geld niet beter voor vereenvoudiging van de belastingen had kunnen worden gebruikt. Ook de belastingtelefoon is niet zo'n succes. Veel ambtenaren missen de vaardigheid om ermee om te gaan. Terwijl de PTT de apparatuur voor de nodige uitbreiding niet tijdig kan leveren, aldus drs. A. C. M. Breij van de afdeling externe en interne communicatie van het ministerie van financiën. Zijn opmerking dat de bijna onwerkbaar gecompliceerde wetgeving „gelukkig" een zaak van de politiek is, slikte niet iedereen. „Ambtenaren van het ministerie hebben aan het wangedrocht dat Tweeverdienerswet heet bijgedragen. En als er dan toch voorgelicht moet worden, kan dat beter met hen gebeuren, evenals trouwens met de politici".

Heerlen

Volgens een ambtenaar van de inspectie Heerlen is nu al een toename van het werk te merken, waardoor het „pingpongen", toch al een bedenkelijk verschijnsel, is toegenomen. Met „pingpongen" bedoelen belastingambtenaren het ongecontroleerd voor gezien stempelen van belastingaangiften. Dat zijn doorgaans ingewikkelde aangiften. Bij de Heerlense inspectie is men ervan overtuigd dat bij die „late" aangifte flinke ontduikers zitten die de zaak opzettelijk vertragen. Zij zijn gebaat bij een toenemende werkdruk van de belastingambtenaren.

PvdA wil spoeddébat over benoeming

Van Aardenne: NOS-praeses Van Dijke is overgangsfiguur

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Met de benoeming van mr. P. van Dijke, commissaris van de koningin in de provincie Utrecht, tot nieuwe NOS-voorzitter heeft het kabinet gekozen voor een man die „objectief leiding kan geven aan de NOS tijdens de overgangsfase naar een nieuw omroepbestel". Dit heeft vice-premier Van Aardenne gisteren verklaard op de persconferentie na afloop van de wekelijkse ministerraad.

De PvdA spreekt in een reactie op de benoeming van Van Dijke van een „onbegrijpelijke beslissing" en zal dinsdag in de Tweede Kamer aandringen op een spoeddebat met minister Brinkman. Woordvoerder Kosto van de socialisten vindt het onverteerbaar dat de minister de voordracht van de omroepen totaal genegeerd heeft. Van de zijde van de omroepen was de huidige voorzitter van de VARA, Albert van den Heuvel, als kandidaat naar voren geschoven. De ondernemingsraad van de NOS vindt dat met de aanstelling van Van Dijke „een vies spelletje" is gespeeld.
Volgens vice-premier Van Aardenne is het de bedoeling dat de CDA'er Van Dijke NOS-voorzitter blijft, totdat de NOS volgens de uitgangspunten in de ontwerp-Mediawet zal zijn opgedeeld in drie elementen: een commissariaat voor de media, een facilitair bedrijf-nieuwe-stijl en een NOS-programmastichting.

Als Van Dijke zijn huidige functie heeft neergelegd en zich volledig aan zijn omroeptaak kan wijden (1 oktober 1985), heeft hij inmiddels de 65-jarige leeftijd bereikt. Volgens Van Aardenne zal zijn functie als „tussenpaus" dan ook vermoedelijk zijn laatste baan zijn.

De raad van beheer van de NOS zegt in een reactie op de benoeming van Van Dijke zich erover te verwonderen dat deze zich kennelijk niet op de hoogte heeft gesteld van het werkterrein en de omvang van de verplichtingen van de NOS-voorzitter. Bovendien, aldus de raad van beheer, is minister Brinkman zijn toezegging niet nagekomen dat er voor de benoeming een kennismaking zou plaatsvinden met een benoemingscommissie uit het NOS-bestuur.

De ondernemingsraad van de NOS zegt dat minister Brinkman de gemaakte afspraken niet is nagekomen. Voorts zou Van Dijke de „schijn tegen zich hebben een soort zetbaas te zijn".

De NCRV constateert dat de minister gebruik heeft gemaakt van zijn recht iemand van buiten de omroep te benoemen. Men voorziet dat de heer Van Dijke een uiterst moeilijke perdiode tegemoet gaat, omdat hij zich moet inwerken in een fase waarin de problemen van de omroep uiterst ingewikkeld zijn. Ook KRO-voorzitter Schmitz stoort zich aan het feit dat er vooraf geen contact is geweest tussen Van Dijke en de omroep.



Sigaretten

● De prijs van een pakje sigaretten in België zal op 1 juli met bijna 28 cent omhoog gaan. De minister van economische zaken moet nog zijn goedkeuring geven. Maar de prijzencommissie die de minister adviseert heeft deze prijsverhoging unaniem aanbevolen. De tabakssector had om een prijsverhoging met ruim 33 cent gevraagd. Sinds 1971 is de prijs van een pakje sigaretten in België bijna verviervoudigd. In dat jaar moest men er een gulden voor betalen. Als de prijsverhoging in juli doorgaat komt de prijs op fl 3,78.

Aardbeving

● *De aardbeving die donderdagmiddag de Chinese provincie Yunnan trof, heeft minstens 100 mensenlevens gekost. Een totaaloverzicht van de ramp hadden de autoriteiten gisteren nog niet.*

Lawinedoden

● Een lawine in de Oostzwitserse Alpen heeft donderdag zes skiërs het leven gekost. Negen mensen werden dicht bij de grens met Oostenrijk door de lawine bedolven. Reddingsploegen wisten drie van hen uit te graven en te redden, maar de anderen waren overleden toen zij werden bereikt. De slachtoffers zijn buitenlanders. Hun naam en nationaliteit zijn door de politie nog niet vrijgegeven.

Politiebeul

● De politiecommissaris van het Zuidfranse Annonay gold als een voorbeeld voor zijn collega's doordat hij zoveel zaken wist op te lossen. Hij zit nu zelf achter slot en grendel en wordt beschuldigd van het martelen van een Algerijnse verdachte. Hij zou deze in de garage van het politiebureau met elektrische schokken tot het bekennen van een inbraak hebben willen dwingen. Overigens zonder succes want de verdachte bekende niet, maar diende wel een klacht in.

Standrecht

● *Een Indonesische generaal heeft de troepen op Zuid-Sumatra wegens een sterke stijging van het aantal overtredingen van de wet opdracht gegeven misdadigers ter plekke dood te schieten. Volgens het persbureau Antara heeft brigade-generaal Roestandi zijn mannen gezegd dat dieven, moordenaars en verkrachters die op heterdaad worden betrapt, meteen moeten worden doodgeschoten. Hij voegde daaraan toe dat ook diegenen die militairen aanvallen, zonder vorm van proces moeten worden geëxecuteerd. Roestandi, de militaire commandant van Zuid-Sumatra, zei dat de aanleiding tot de order was gelegen in de sterke stijging van het aantal moorden en diefstallen gedurende de afgelopen maand in de provinciale hoofdstad Palembang.*

Fietsen

● Nederlanders kochten in 1984 ruim anderhalf miljoen fietsen (946.000 nieuwe en bijna 590.000 gebruikte). Dit blijkt uit cijfers van de Stichting Fiets in Amsterdam. In 1983 werden circa 100.000 (vooral nieuwe) fietsen meer verkocht. Deze cijfers betekenen volgens woordvoerder Stok van de Stichting Fiets niet dat er minder gefietst wordt in Nederland. De rijwielbranche heeft echter te maken met een luwte na de hausse in 1980, 1981 en 1982.

Doorgezaagd

● Een 29-jarige man uit Elburg wordt ervan verdacht dat hij donderdagavond in een bar te Lelystad bezoekers met een motorkettingzaag te lijf ging. Een 32-jarige inwoner van Lelystad raakte daarbij levensgevaarlijk gewond. Zijn kaak werd doorgezaagd, hij liep ernstig hoofdletsel op en mist een aantal vingers. De man kreeg eerder op de avond ruzie met een tweetal barbezoekers. Hij kwam enige tijd later terug met de zaag. De mannen waarmee hij had gevochten, zochten een goed heenkomen op het toilet. Het slachtoffer dat met de mannen bevriend was, slaagde daarin niet. De dader is door de politie opgespoord en ingesloten.

Benzine

● *De prijs van superbenzine en normale benzine gaat maandag bij de meeste maatschappijen en de vrije handel met één cent omlaag ten gevolge van dalende prijzen op de internationale produktenmarkt. Diesel wordt dan, evenals huisbrandolie en gasolie, twee cent per liter goedkoper.*

Hoogstens bereid tot samenwerking bij onderzoek

Geen steunverklaring aan Starwars in Bonn

Van de redactie buitenland

LONDEN – President Reagan lijkt de hoop te hebben opgegeven dat de westelijke leiders volgende maand op de economische top in Bonn officieel hun steun zullen uitspreken aan het Amerikaanse „Starwars"-programma. Dit hebben westerse diplomaten verklaard.

Zoals de zaken er nu voorstaan, zullen de leiders van de zeven belangrijkste westerse industrielanden in het openbaar geen standpunt innemen over het binnen de NAVO omstreden Starwars-onderzoek naar een anti-raketten-systeem in de ruimte. Mogelijk zullen zij alleen samenwerking aanbieden bij de Amerikaanse onderzoeksinspanningen.

Tot voor enige weken hoopte Washington dat de top, van 2 tot 4 mei, zich officieel achter zijn zogeheten „Strategische Defensie Initiatief" (zoals het Starwars-project officieel heet) zou scharen. Maar zelfs het vooruitzicht op een formule voor symbolische steun lijkt te zijn vervlogen, aldus de diplomaten.

Niet geschikt

„De Europeanen zijn algemeen van mening dat het SDI geen geschikt onderwerp is voor de top", zo zei een hoge Europese diplomaat. De jaarlijkse top die voornamelijk gewijd zal zijn aan economische problemen, biedt de Amerikaanse president de gelegenheid zich informeel te onderhouden met de regeringsleiders en staatshoofden van de belangrijkste westerse industrielanden. In de marge van de top worden meestal ook politieke vraagstukken aangeroerd, en zo zal in Bonn waarschijnlijk ook het SDI aan de orde komen.

Een Amerikaanse regeringsfunctionaris die de Europese denkbeelden over het SDI heeft gepeild, verklaarde dat Washington besloten heeft dat het contra-productief zou zijn, als de VS bleven aandringen op een officiële steunverklaring. „We zouden uiteindelijk kunnen blijven zitten met iets dat de handen van de president alleen maar bindt", zei hij.

GENERALE REPETITIE

Viëtnamese dienstplichtigen in Ho-Tsji-Minh-stad, het vroegere Saigon, houden hun generale repetitie voor de grote parade die aan het eind van deze maand op deze plaats, de Boulevard van de 30ste April, zal worden gehouden. De parade is een van de feestelijkheden die hier in het kader van de beëindiging van de Viëtnamese oorlog, nu tien jaar geleden, plaatsvinden. Op de achtergrond het vroegere presidentiële paleis, thans de Unificatie Hal.



POSTORDER-BEDRIJVEN BELOVEN BETERSCHAP

Van de redactie binnenland

DELFT – De leden van de Nederlandse Postorderbond mogen bij hun prijzenacties geen valse verwachtingen wekken over de kansen op belangrijke prijzen. Aan die afspraak wil de organisatie van postorderbedrijven zich voortaan houden.

Zogenaamde prijzenfestivals hebben in de loop der jaren veel kritiek opgeroepen, vooral door de wijze waarop de klanten worden benaderd. De aankondigingen van zo'n prijzenfestival zijn dikwijls zo suggestief dat de ontvangers ervan denken dat zij de hoofdprijs al hebben gewonnen.

De postorderbond zegt dat het organiseren van 'sweepstakes' aansluit op duidelijke wensen van het publiek. „Uitspraken van zowel rechterlijke instanties als de Reclame Code Commissie geven aan dat sweepstakes toelaatbaar zijn op grond van de wet op de kansspelen die onvoldoende is toegesneden op de moderne ontwikkeling", vindt de bond.

Regels

Toch is er een aantal regels opgesteld waaraan de leden zich hebben te houden.

Het zijn: a) duidelijkheid ten aanzien van doel en procedure; b) geen onderscheid bij het toekennen van prijzen tussen bestellers en niet-bestellers; c) duidelijke informatie over de prijzen en de waarde daarvan; d) een hoofdprijs van maximaal een ton; e) uitsluitend werken met unieke nummers; f) geen valse verwachtingen wekken.

KOV bereidt een kritisch gesprek met de paus voor

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De Katholieke Onderwijs Vakorganisatie (KOV) gaat in op de uitnodiging om op 11 mei in het Brabantse provinciehuis een ontmoeting met de paus te hebben. Dat mag echter niet gezien worden als een adhesiebetuiging aan het beleid van de paus. Het KOV staat zeer kritisch tegenover de hoogste gezagsdrager in de katholieke kerk en zal op 8 mei deelnemen aan een massale bijeenkomst van verontruste katholieken in Den Haag.

„Als het aan de KOV ligt", aldus de vakbond, „wordt het een uitermate kritisch gesprek". Vertegenwoordigers van de bond zouden de paus het vuur aan de schenen willen leggen over het terugdringen van vernieuwingstendensen door Rome, het eenzijdig beklemtonen van de institutionele kant van de kerk, de vaak starre opstelling van kerkelijke gezagsdragers in concrete maatschappelijke vraagstukken, het onbegrip bij de kerkelijke leiding voor de werkelijkheid en het tekortschieten van de kerk op maatschappelijk terrein.

Ongenoegen

Onder KOV-leden heerst grote de teleurstelling over de bisschopsbenoemingen van de laatste jaren (Gijsen, Simonis, Bomers, Ter Schure). De bond zal proberen om de paus deelgenoot te maken van zijn ongenoegen. Helaas moet de bond constateren dat het programma voor de ontmoeting met de paus door anderen al geheel is ingevuld.

Namens het katholiek onderwijs in Nederland mag de voorzitter van de Nederlandse katholieke schoolraad een toespraakje houden van exact vier minuten. De KOV-zorgen zullen daarin nauwelijks doorklinken. De KOV wil zich echter niet afzijdig houden op de 11e mei. Maar haar aanwezigheid mag niet beslist gezien worden als een adhesiebetuiging aan het beleid dat Rome voert.

Daarom zal de bond ook vertegenwoordigd zijn op een demonstratieve bijeenkomst die op 8 mei op het Malieveld in Den Haag wordt gehouden. Het KOV ziet deze demonstratie niet als een protest, maar als een noodzakelijke aanvulling op het pausbezoek. Men hoopt dat het geluid van de kritische katholieken doordringt tot paus.

Pleidooi voor herziening vitale punten in w

'Fiscus belemmert groei economie'

DEN HAAG – „Het herstel en de groei van de Nederlandse economie worden ernstig belemmerd door de werking van ons gedeeltelijk verouderde belastingstelsel. De fiscus maakt het ondernemen vrijwel onmogelijk nieuw aandelenkapitaal te verkrijgen. Daardoor blijven de investeringen ver achter en kan onvoldoende modernisering en uitbreiding plaats[vin]den. Mede om die reden kan [ons] land de economische groei el[ders] in de wereld niet bijbenen en st[aan] we nog zeer ver van de oploss[ing] van het werkloosheidsprobleem".

Dit zei de fiscaal-jurist en publi[cist] mr H. Schonis tijdens zijn inleid[ing] op de Belastingconsulentend[ag] 1985, gisteren in Den Haag. De dag was georganiseerd door de [Ne]derlandse Federatie van Belasti[ng]consulenten. Bij deze organisa[tie] zijn circa 1.300 fiscale advise[urs] aangesloten; deze presenteren z[ich] als Federatie-belastingconsul[ent] (FB).

Schonis riep regering en parlem[ent] op de fiscale wetgeving op een [aan]tal vitale punten te herzien. He[t di]vidend dat winstgevende onder[ne]mingen over hun aandelen uit[ke]ren, moet volgens Schonis voor [de] belasting aftrekbaar worden [ge]steld. Verder moeten de grote fis[ca]le problemen van familievenno[ot]schappen uit de weg worden [ge]ruimd.

Tenslotte wil Schonis dat ons la[nd] het Belgische en Amerikaanse vo[or]beeld volgt, door het „dode ka[pi]taal" van pensioenfondsen en ve[r]zekeringsmaatschappijen gedeelt[e]lijk te zetten voor de aankoop [van] aandelen. De individuele pensio[en] of verzekeringnemer zou daarn[aast] met een deel van het voor hem [op]gebouwde tegoed moeten kunn[en] beleggen op de aandelenmarkt.

Bonn: Machteloos tegen reünie van ex-SS'ers

BONN – De Westduitse regerin[g] ziet geen mogelijkheden op te t[re]den tegen een bijeenkomst v[an] voormalige SS'ers in Nesselwa[ng] (Beieren) in de eerste helft van m[ei]. Regeringswoordvoerder Peter B[oe]nisch verklaarde gisteren op e[en] persconferentie dat de regerin[g] Kohl, net als vorige regering[en], „over deze ontmoeting van de ‚A[lte] Kameraden' niet erg gelukkig [is]. Maar in een democratische sta[at] kan men er niets tegen doen.

In Nesselwang willen veteranen v[an] de SS-divisies Totenkopf, Leibsta[ndarte], Das Adolf Hitler en Hitlerjugen[d] een reünie houden.

Warschaupact met 20 jaar verlengd

OOST-BERLIJN – De lidstaten v[an] het Warschaupact zullen op [..] april in Warschau het verdrag v[oor] onderlinge samenwerking op [het] gebied van de defensie met 20 ja[ar] verlengen. Dit heeft de Oostdu[itse] leider Erich Honecker verklaard.

In een donderdag gehouden vraag[ge]sprek met het Italiaanse persbu[]reau ANSA verklaarde Honeck[er] dat de lidstaten van het Warschau[]pact unaniem hebben besloten t[ot] een verlenging van het defensiev[er]drag, dat in 1955 voor 30 jaar we[rd] gesloten en op 14 mei afloopt.

De zeven lidstaten van het Pact (Bulgarije, de DDR, Hongarije, Po[]len, Roemenië, de Sovjetunie e[n] Tsjecho-Slowakije) zijn bereid [het] verdrag in 2005, indien nodig, [nog] nog eens 10 jaar te verlengen. Alba[nië] trad in 1968 om ideologische e[n] politieke redenen uit het pact.

Patriarch: Een neutrale commissie zou de waarheid moeten openbaren

Armeniërs herdenken genocide

Van de redactie buitenland

Armeniërs in de hele wereld herdenken woensdag aanstaande dat 70 jaar geleden circa 1,5 miljoen van hun geloofsgenoten in het uiteenvallende Ottomaanse rijk werden vermoord. Die herdenking is al geruime tijd aanleiding voor heftige debatten en hectische activiteit van Armeense en Turkse zijde. Het blijkt dat aan de historische discussie over wat er precies is gebeurd en wie de schuldigen zijn nog geen eind is gekomen en dat de „Armeense kwestie", zeventig jaar na dato, de gemoederen nog steeds hoog doet oplaaien.

De christelijke Armeniërs stammen uit een gebied dat het huidige Oost-Turkije, Sovjet-Armenië en een deel van Noordwest-Iran omvat. De Armeens-orthodoxe Kerk heeft nooit het gezag van Rome of dat van Konstantinopel erkend. De geestelijk en wereldlijk leider van de hele Armeense gemeenschap is de katholikos van Etsjmiadzin, in Sovjet-Armenië. De Armeniërs in het Midden-Oosten hebben zich vaak op het christelijke Westen georiënteerd en er bescherming gezocht tegen de islamitische wereld die hen omringde.

De Armeniërs in Oost-Turkije leefden lange tijd in harmonie met hun islamitische landgenoten en kregen in 1453 zelfs de zogeheten millet-status, waardoor men een zekere mate van autonomie genoot onder gezag van hun eigen godsdienstige leiders. Wrijvingen tussen Armeniërs en Koerden die zich in grote getale in het gebied vestigden, leidden tot bloedige confrontaties en de oprichting van geheime, gewapende Armeense organisaties, zoals de Dashnak (1890).

Een groep jonge officieren uit Saloniki die het dreigende uiteenvallen van het onder grote financiële schulden gebukt gaande Ottomaanse rijk probeerde te voorkomen, werd in 1908 een staatsgreep uit. Met een rigoureuze centralisatie-politiek probeerden deze nationalistische Jong-Turken te redden wat er te redden viel. De minderheden, ook de Armeniërs, zagen hun culturele identiteit bedreigd door de gedwongen „turkificering". De Turkse autoriteiten stemden echter in 1914, na een Armeense petitie aan de grote mogendheden, toe in internationale controle op de bescherming van de rechten van de Armeniërs.

„Maatregelen"

In de Eerste Wereldoorlog, waarin Turkije de kant van de „Centralen" koos, werden de Armeniërs gewantrouwd als een potentiële vijfde kolonne. Het vermeende verraad jegens de Turkse staat nam sterk toe na de gevoelige nederlaag die het Turkse leger in 1915 leed tegen de Russen. De Turkse autoriteiten namen hun maatregelen om „de collaborateurs die het Ottomaanse Leger in de rug aanvielen" (Turkse publikatie van maart 1985) uit te schakelen.

Armeense soldaten werden ontwapend en in „arbeidsbataljons" opgenomen. Armeense intellectuelen werden gearresteerd, gedeporteerd en in veel gevallen vermoord. Ongeregelde Turkse troepen, Koerden en extreem-nationalistische Turken vielen Armeense dorpen en steden binnen en vermoordden meestal de gehele mannelijke bevolking. Vrouwen en kinderen werden onder barre omstandigheden gedeporteerd naar de Syrische woestijn. Vele duizenden Armeniërs vluchtten de Russische grens over.

Een officiële Britse onderzoekscommissie onder leiding van de historicus en specialist voor het Nabije Oosten van het ministerie van buitenlandse zaken Arnold Toynbee schatte dat er in 1915 1n 1916 circa 600.000 Armeniërs zouden zijn vermoord en eenzelfde aantal door ontberingen, honger en ziekte zou zijn omgekomen. Armeniërs spreken over 1,5 tot ruim 2 miljoen doden, terwijl de Turkse autoriteiten het aantal Armeense slachtoffers minimaliseren en de nadruk leggen op de 2,5 miljoen Turken die in de oorlog om het leven kwamen.

Documenten

In het rapport „The Treatment of the Armenians in the Ottoman Empire 1915-1916" van Toynbee wordt met documenten aangetoond dat de massamoord op de Armeniërs werd voorbereid, gestimuleerd en begeleid door de lokale Turkse autoriteiten, de politie en het leger.

Turkije ontkent schuld

Van Turkse zijde wordt nog steeds categorisch tegengesproken dat er sprake is geweest van een systematische uitroeiing van het Armeense volk. „Tot op de dag van vandaag is er geen enkel document gevonden waaruit blijkt dat de Armeniërs door de Turken planmatig zijn vermoord" (...). „De verwijzingen van bepaalde Armeense theoretici en verscheidene geheime diensten buiten beschouwing gelaten". (...) „Alle archiefdocumenten en memoires tonen daarentegen aan dat de Armeniërs onder de Turken massaslachtingen aanrichtten".

Turkse historici en autoriteiten geven wel toe dat er Armeniërs zijn vermoord, maar dat zou te wijten zijn geweest aan muitende troepen, religieuze fanatici en misdadigers.

Ondanks het feit dat er volgens Ankara geen enkel bewijs voor is gaan bepaalde Westerse politici – „uit naam in Frankrijk en de VS – „uit electoraal gewin" en „naïeve humanisten" er mee door Turkije te beschuldigen van massamoord. Premier Ozal heeft enkele weken geleden in een vraaggesprek met de Turkse krant Gunes gezegd dat Turkse onderzoekers zich niet meer moeten bezighouden met de historische discussie omtrent de Armeense kwestie. „Het is absurd vandaag nog naar schuldigen te zoeken", aldus Ozal.

Kritiek

De uitlatingen van de Turkse premier werden onmiddellijk zowel van Turkse als van Armeense zijde gekritiseerd. Weigeren het debat aan te gaan geeft „de Armeense propaganda" vrij spel en zo verspeelt Ankara de mogelijkheid de internationale publieke opinie te bewijzen dat Turkije een zuiver geweten heeft, zo reageerde Turkse prominenten, onder wie twee voormalige ministers van buitenlandse zaken.

De Armeense patriarch Snork Kaloutsian stelde in een vraaggesprek met de Turkse Islamitische krant Milli Gazet „de vorming voor van een neutrale, gemengd Turks/Armeense onderzoekscommissie die de internationale publieke opinie documenten uit Turkse en buitenlandse archieven zal overleggen". Deze commissie zal volgens de patriarch „de waarheid openbaren die niemand zal kunnen ontkennen". Door de in de ogen van Ankara lankmoedige behandeling van Armeense „terroristen" die vliegtuigen kapen en bomaanslagen plegen op Turkse instellingen en op diplomaten in het buitenland staan de betrekkingen van Turkije met voornamelijk Frankrijk en de VS nogal eens onder spanning.

Emoties

Van de naar schatting vijf miljoen Armeniërs die verspreid wonen over de wereld, leven er ruim 3,5 miljoen in de Sovjetunie, 450.000 in de VS en Canada en 200.000 in Frankrijk. Deze landen traden al in de vorige eeuw op als beschermers van de christelijke Armeniërs – in de ogen van de Turken uit imperialistische overwegingen – en zijn volgens Ankara ook nu nog degenen die het Armeense „terrorisme" mogelijk maken.

Tot groot ongenoegen van Turkije werd bijvoorbeeld in mei van dit jaar in Parijs een monument onthuld ter nagedachtenis aan de Armeense volkerenmoord in aanwezigheid van een lid van de Franse regering. Met veel misbaar doopte de Turkse pers het het „monument van de haat". Ankara annuleerde vervolgens een bezoek van de Franse minister van handel.

Hoog laaiden ook de emoties op, toen het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden op 24 september van het vorig jaar een resolutie aanvaardde, waarin Turkije verantwoordelijk werd gesteld voor de massamoord op 1,5 miljoen Armeniërs in 1915 en waarin de 24e april werd uitgeroepen tot „nationale dag van herinnering aan de onmenselijkheid tegen de mens".

Oppositieleider Necdet Calp van de Populistische Partij stelde voor dat Turkije de 24e september zou moeten uitroepen tot „dag van de genociden op de indianen en onderdrukking van de zwarten in de VS".

En de Turkse pers eiste dat het verdrag met de VS over het gebruik van militaire bases zou worden herzien. De regerende Moederland Partij wist in het parlement maar met moeite te voorkomen dat de regering een statement een in scherpe bewoordingen gestelde motie in stemming kon brengen, die de VS veroordeelde de steun aan de Armeniërs.

Topman Chase Manhattan Bank voorspelt:

Dollar verder omlaag in tweede helft '85

ROTTERDAM – De waarde van de Amerikaanse dollar zal in de tweede helft van 1985 met 10 à 15 procent dalen. Eerst zal de Amerikaanse munt zich als gevolg van sterke groeiverwachtingen van de Amerikaanse economie de komende maanden weer wat herstellen. De tegenstelling tussen de verminderde groei van de Amerikaanse economie en de sterke dollar kan echter niet blijven voortduren.

Dit heeft vice-president Donald Green van de Chase Manhattan Bank in New York vrijdag gezegd op een symposium in Rotterdam. Volgens Green heeft de dollar onlangs zijn hoogste punt bereikt. De huidige koersval is het gevolg van het feit, dat de markt een verminderde groei van de Amerikaanse economie verwachtte. Het ingrijpen van centrale banken gaf een duwtje omlaag en de markt sleurde de dollar vervolgens mee.

Volgens Green is de import in de VS momenteel zo sterk toegenomen, dat de winsten van de Amerikaanse producenten niet meer kunnen stijgen. De reële groei moet dus afnemen of de dollarkoers omlaag. Dat is overigens beide al enigszins gebeurd, aldus Green.

De top-bankier is vrij optimistisch over de vooruitzichten van de wereldhandel. De groei zal naar zijn verwachting 5 a 6 procent bedragen en daarmee niet zo sterk zijn als in 1984. Deze groei zal in 1985 volgens hem tot uiting komen in Europese en Japanse vraag naar importen.

VALKENBURG – In de Valkenburgse Geulhal hield het Centraal Verkoopkantoor voor de Kalkzandsteenindustrie (CVK) donderdag een demonstratie hoe vlug men huizen in elkaar kan zetten met deze steensoort. De CVK is bezig met een campagne om ook Limburgse architecten en aannemers warm te maken voor de kalkzandsteen, een (samengeperste) mengeling van zand, water en kalk.

Op de foto zien we een vakman bezig met het in elkaar schuiven en vastplakken van de stenen. Limburgse aannemers en architecten zien nauwkeurig toe hoe de kant-en-klaar blokken als Legoblokjes met behulp van een hijskraan in elkaar worden gezet. Ruim vijf kwartier later keken diezelfde bouwondernemers met bewondering naar het resultaat van demonstratie: Het complete casco (ruwbouw, geraamte) van een woning.

Sterke winstgroei bij Minihouse

GOUDA – Het computerbedrijf Minihouse (kandidaat voor deelname in het geprivatiseerde deel van het CCL in Heerlen) heeft de winst voor belastingen vorig jaar zien groeien met 76 procent tot *f* 4,9 miljoen. De omzet steeg met 92 procent tot 46,6 miljoen.

De omzet in het buitenland bedroeg *f* 4 miljoen. Dit is 8,6 procent van de totale omzet of een verviervoudiging. Het aantal arbeidsplaatsen in Nederland nam vorig jaar met 86 toe tot 197.

Minihouse vroeg en verkreeg eind 1983 onder voorbijgaan van de Amsterdamse beurs notering op de parallelmarkt van de Londense beurs.

KNOV in clinch met Gelderse energiebedrijf

ARNHEM – De plannen van de Provinciale Gelderse Energie Maatschappij (PGEM) om zich in de toekomst naast de produktie en distributie van energie ook bezig te gaan houden met 'branchevreemde' activiteiten zullen leiden tot een ongewenste concurrentie voor het particuliere bedrijfsleven. De voorgenomen onderhoudsactiviteiten op het gebied van bij voorbeeld electrotechiek, verwarming en luchtbehandeling zullen plaatsvinden op per definitie ongelijke concurrentievoorwaarden, ontleend aan de wettelijk beschermde positie van de PGEM.

Dat schrijft het bestuur van het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond (KNOV) in Gelderland in een brief aan provinciale staten van die provincie. Volgens het KNOV treedt de PGEM met de voorgenomen nevenactiviteiten buiten haar doelstellingen.

De PGEM wil met haar nevenactiviteiten volgens een onlangs gepresenteerd beleidsplan nieuwe markten betreden. „De energiemaatschappij spreekt over een gat in de markt, en stelt dat er dus geen sprake zal zijn van concurrentie met het bestaande bedrijfsleven", aldus secretaris Voortman van het KNOV.

De KNOV vraagt provinciale staten van Gelderland ervoor te zorgen dat de PGEM afziet van haar nevenactiviteiten, die naar de mening van het verbond haaks staan op het overheidsbeleid met betrekking tot deregulering, privatisering en het geven van ruimte aan het bedrijfsleven.

Minder winst voor Texas Instruments

NEW YORK – De Amerikaanse elektronicafabrikant Texas Instruments heeft in het eerste kwartaal van dit jaar een omzet behaald van 1,28 miljard dollar, vier procent minder dan in het eerste kwartaal van vorig jaar. De winst verminderde van tachtig miljoen tot 9,1 miljoen dollar. Volgens de onderneming zijn de vermindering van de vraag naar halfgeleiders en de ingebruikneming van twee fabrieken de oorzaak van de winstdaling.

Nederlander snoept meer

AMSTERDAM – Nederlanders hebben in 1984 meer gesnoept dan in het jaar daarvoor. Gemiddeld verorberde de Nederlander in het hele jaar 29 kg. snoep, wat een gezamenlijke consumptie betekent van 424 miljoen kilo. In geld uitgedrukt was de snoepconsumptie *f* 4,36 miljard, een stijging van 4,5 procent.

De omzet in volume van chocolade groeide met 2 procent tot 49.500 ton, die van suikerwerk met 1 procent tot 64.600 ton en van biscuits met 1,5 procent tot 257.000 ton.

LONDEN – Vrijdag hebben twee grote banken in Groot-Brittannië, National Westminster Bank en Lloyd's Bank, hun basisrente verlaagd met een half procent tot 12,5 procent.

Maandag verdere gesprekken over CAO-kleinmetaal

RIJSWIJK – De onderhandelingen over een nieuwe CAO voor de metaalnijverheid (kleinmetaal, 220.000 werknemers) hebben nog niet tot een akkoord geleid. De partijen verwachten er maandag, als de besprekingen verder gaan, wel uit te komen. Dat heeft onderhandelaar T. Hagen van de industriebond FNV donderdagnacht bekend gemaakt.

In de kleinmetaal – bijvoorbeeld garages, carrosseriebedrijven – zijn 26.000, vooral kleine ondernemingen werkzaam.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op vrijdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt *f* 35.350-*f* 35.850, vorige *f* 35.900-*f* 36.400; bewerkt verkoop *f* 37.650, vorige *f* 38.220.

ZILVER: onbewerkt *f* 660-*f* 730, vorige *f* 680-*f* 750; bewerkt verkoop *f* 770, vorige *f* 790.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.32	3,44
Engelse pond	4.20	4,50
Belgische frank (100)	5,45	5,75
Duitse mark (100)	111.25	115,25
Italiaanse lire (10.000)	16,80	18,80
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2,43	2,55
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	134,00	138,50
Zweedse kroon (100)	36,785	39,75
Noorse kroon (100)	37,25	40,25
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. shilling (100)	15,88	16,38
Spaanse peseta (100)	1,96	2,21
Griekse drachme (100)	2,35	3,15
Finse mark (100)	52,50	55,00
Joegoslav. dinar (100)	1.00	2,00
Ierse pond	3,34	3,64

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,37325-575
Pond sterling	4,3475-3525
Duitse mark	113,215-265
Franse frank	37,065-115
Belgische frank	5,6155-6200
Zwitserse frank	135,975-6,025
Japanse yen	136,23-6,33
Italiaanse lire	17,685-735
Zweedse kroon	38,485-535
Deense kroon	31,275-325
Noorse kroon	38,745-795
Canadese dollar	2,48575-825
Oostenr. shilling	16,1230-1330
Ierse pond	3,5350-5450
Spaanse peseta	2,0230-0330
Australische dollar	2,1625-1725
Antilliaanse fls.	1,86-1,89
Surinaamse fls.	1,87-1,91
Saoedi riyal	93,40-93,65

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	207,70	205,90
Algemeen-lokaal	191,60	190,70
Internationals	225,10	222,30
Industrie	166,10	165,40
Scheep- en luchtvaart	227,00	224,10
Banken	295,40	294,50
Verzekering	538,20	534,30
Handel	188,00	187,90
CBS-oblig. index	105,20	105,80
Rendem. staatslening	7,60	7,52
waarvan 3-5 jaar	7,49	7,41
5-8 jaar	7,69	7,60
8 jaar en langer	7,70	7.62
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,65	7,61
rend. bankleningen	7,79	7,77
rend. spaarbrieven	7,99	7,88

LONDEN – De Britse autoproducent Jaguar heeft in de eerste drie maanden het recordaantal auto's van 8883 verkocht, dertien procent meer dan in de eerste drie maanden van vorig jaar.

BEURS-OVERZICHT

Macintosh vast

AMSTERDAM – Volker Stevin is vrijdag na de publikatie van de jaarcijfers over 1984 op de Amsterdamse effectenbeurs fors in elkaar gezakt. Hoewel de raad van bestuur zich redelijk optimistisch toont, ging er *f* 4 van de koers af, waarmee het aandeel rond het middaguur *f* 32 waard was. Het was vrijwel het enige echt opvallende feit op een voor het overige zeer rustige beurs, die door de koersval van de dollar niet erg meer overstuur leek.

De internationale aandelen ondervonden er wel enige weerslag van, maar de dalingen bleven zeer beperkt. Kon. Olie stond rond 12 uur zelfs 30 cent hoger op *f* 202,60. Akzo was *f* 0,70 kwijtgeraakt op *f* 112,60 en Hoogovens zakte twee kwartjes naar *f* 59,50. Unilever was *f* 1,40 lager terechtgekomen op *f* 343,90, Philips en KLM waren beide enkele dubbeltjes lager. Bij de banken wist ABN er *f* 2 beter op te worden op *f* 419. NMB zakte iets en Amrobank noteerde onveranderd *f* 75,70. De verzekeraars pasten in het algemene beeld van licht gedaalde koersen met verliezen van *f* 1,20 voor Nat. Nederlanden op *f* 67,30 en eveneens *f* 1,20 voor Amev op *f* 227,30. Aegon raakte 50 kwijt op *f* 179,50. De prijzen van de uitgevers- en scheepvaartaandelen schommelden licht. Elders op de markt boette Ahold *f* 2 aan waarde in op *f* 224,50. Gist zakte *f* 1,30 op *f* 183,70. De obligatiemarkt vertoonde evenmin veel beweging. Hier en daar viel een fractioneel hogere koers te noteren.

Lokaal

Macintosh sloot vrijdag op de lokale markt de week af in een fraaie stemming. Voor het kledingfonds werd *f* 13 meer neergeteld op *f* 470, waarbij nog niet aan alle vraag was voldaan.In de internationale handelshoek ging het ook niet slecht. Ceteco werd *f* 1,50 duurder op *f* 260, Hagemeyer boekte een winst van *f* 3,20 op *f* 60 en Borsumij ging *f* 2 vooruit naar *f* 360. Beers won *f* 6,50 op *f* 236 en Fokker ging *f* 2,30 vooruit naar *f* 108,80.

De uitgeversfondsen op de actieve markt stonden aan het begin van de middag op winst en wel *f* 1,90 voor VNU op *f* 214 en *f* 0,30 voor Elsevier op *f* 119,30. Volker Stevin begon iets op te krabbelen tot *f* 32,50. Kon. Olie was de overige internationals op het verliespad gevolgd en stond met *f* 202 op een verlies van per saldo 30. Unilever zakte iets verder weg naar *f* 343,30.

Op de ochtend voor het expiratie-weekeinde (er lopen dan contracten af) werden op de optiebeurs 19.250 contracten verhandeld. In de aandelensector waren de actiefste optiewaarden die van Kon. Olie, Akzo en Hoogovens.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	180,00	179,50
Ahold	226,50	225,20
Akzo	113,30	112,40
A.B.N.	417,00	419,00
Amev	228,50	227,00
Amro-Bank	75,70	75,50
Amro cum.div.63	72,80	–
Amro div.85	74,30	73,50
Dordtsche P.	183,00	182,70
Dordtsche Pr	178,50	179,00
Elsevier-NDU	119,00	119,50
Elsev.div.85	118,00	117,30
Friesch Gr.H.	60,60	60,70
Gist-Broc.	185,00	183,50
Gist-Broc div 85	182,80	178,50
Heineken	155,00	154,50
Heineken H.	137,50	137,50
Hol.Bet.Gr.	124,00	124,30
Hoogovens	60,00	59,60
KLM	60,00	59,50
Kon. Olie	202,30	202,30
Nat. Nederl.	68,50	67,10
Nat.Ned.div.85	67,10	65,80
N.M.B.	168,80d	168,50
Nedlloyd Gr.	179,70	178,90
Oce-v.d.Gr.	316,00	316,00
Ommeren Van	30,50	30,50
Pakhoed Hold.	68,00	68,00
Philips	57,80e	57,30e
Philips div.85	56,40	55,90
Robeco	71,80	71,40e
Rodamco	137,50	137,00
Rolinco	66,90	66,50
Rorento	44,30	44,10
Unilever	345,30	343,50
Ver.Bezit VNU	212,10	214,50
VNU div. 85	206,10	206,20
Volker Stevin	36,00	33,00
W.U.H.	104,30	104,10

Binnenlandse obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	134,00	134,00
12½ NL 81-91	117,50	117,50
12¼ NL 81-88	108,70	108,70
12 NL 81-91	114,40	114,40
12 NL 81-88	106,50	106,50
11¾ NL 81-91	111,50	111,50
11½ NL 80-90	109,80	110,00
11½ NL 81-91	112,80	112,80
11½ NL 81-92	114,60	114,60
11½ NL 82-92	114,80	114,80
11¼ NL 81-96	119,00	119,00
11¼ NL 82-92	114,30	114,30
11 NL 81-88	105,30	105,40
11 NL 82-92	113,90	113,90
10¾ NL 80-95	111,90	111,90
10¾ NL 81-91	110,20	110,20
10½ NL 74-86	102,50	102,50
10½ NL 80-00	119,60	119,70
10½ NL 82-92	111,50	111,50
10½ NL 82-89	107,00	107,10
10¼ NL 80-90	116,80	116,80
10¼ NL 80-87	104,10	104,10
10¼ NL 82-92	117,70	117,70
10 NL 80-90	106,80	106,80
10 NL 82-92	109,90	109,90
10 NL 82-89-1	105,50	105,50
10 NL 82-89-2	111,10	111,10
9¾ NL 74-99	105,50	105,50
9½ NL 76-91	104,10	104,10
9½ NL 76-86	101,60	101,40
9½ NL 80-95	106,30	106,30
9½ NL 83-90	109,40	109,40
9¼ NL 79-89	104,20	104,20
9 NL 75-00	102,80	102,90
9 NL 79-94	104,10	104,20
9 NL 83-93	106,70	106,60
8¾ NL 75-90-1	101,70	101,90
8¾ NL 75-90-2	101,90	102,10
8¾ NL 76-96	103,50	103,70
8¾ NL 79-94	103,40	103,60
8¾ NL 79-89	102,90	103,00
8¾ NL 84-94	105,90	106,10
8½ NL 75-90	101,50	101,60
8½ NL 75-91	101,40	101,60
8½ NL 78-93	102,40	102,50
8½ NL 78-89	101,90	101,90
8½ NL 79-89	101,90	101,90
8½ NL 83-94	104,30	104,30
8½ NL84-94-1	104,30	104,30
8½ NL84-94-2	106,50	106,90
8½ NL84-91-1	105,10	105,40
8½ NL84-91-2	103,20	103,30
8½ NL84-91-3	103,20	103,30
8¼ NL 76-97	102,10	102,10
8¼ NL 77-92	101,60	101,80
8¼ NL 77-93	101,60	101,80
8¼ NL 79-89	102,10	102,10
8¼ NL 83-93	101,80	102,00
8¼ NL 84-94	103,00	103,30
8¼ NL 85-95	102,90	102,95
8 NL 69-94	100,80	101,00
8 NL 70-95	100,80	101,00
8 NL 70-85-1	100,10	100,10
8 NL 70-85-2	100,10	100,10
8 NL 70-85-3	100,10	100,10
8 NL 71-96	100,70	100,90
8 NL 76-91	101,00	101,10
8 NL 77-97	100,80	101,00
8 NL 77-87	101,20	101,30
8 NL 78-88	100,90	100,90
8 NL 83-93	101,60	101,80
8 NL 85-95	102,00	102,30
7¾ NL 71-96	99,90	99,90
7¾ NL 73-98	99,80	99,70
7¾ NL 77-97	99,80	99,80
7¾ NL 77-92	100,50	100,50
7¾ NL 82-93	100,90	101,30
7½ NL 69-94	100,20	100,40
7½ NL 71-96	99,50	99,70
7½ NL 72-97	99,50	99,70
7½ NL 78-93	99,80	99,80
7½ NL78-88-1	100,90	101,10
7½ NL78-88-2	100,70	100,90
7½ NL83-90-1	100,40	100,30
7½ NL83-90-2	100,60	100,70
7½ NL 84-00	98,70	98,90
7½ NL 85-95	99,40	99,50
7.20 NL 72-97	97,50	97,80
7 NL 66-91	98,90	98,90
7 NL 66-92	97,80	98,00
7 NL 69-94	98,60	98,60
6¾ NL 78-98	95,30	95,60
6½ NL68-93-1	95,70	96,00
6½ NL68-93-2	96,00	96,30
6½ NL 68-94	96,30	96,30
6¼ NL 66-91	97,10	97,30
6¼ NL 67-92	95,40	95,50
6 NL 67-92	95,80	95,80
5¾ NL65-90-1	96,40	96,40
5¾ NL65-90-2	96,30	96,30
5¼ NL64-89-1	96,60	96,60
5¼ NL64-89-2	96,40	96,40
5 NL 64-94	95,00	95,10
4½ NL 59-89	97,40	97,50
4½ NL 60-90	96,70	96,70
4½ NL 63-93	95,90	95,90
4¼ NL 60-90	95,40	95,40
4¼ NL 61-91	95,20	95,20
4¼ NL63-93-1	95,60	95,60
4¼ NL63-93-2	96,00	96,00
4 NL 61-86	97,70	97,70
4 NL 62-92	94,30	94,30
3¾ NL 53-93	94,80	94,80
3½ NLSt47-87	94,40	94,40
3½ NL 56-86	98,40	98,40
3¼ NL B48-98	88,30	88,30
3¼ NL 50-90	95,60	95,60
3¼ NL 54-94	92,80	92,70
3¼ NL 55-95	91,50	91,60
3¼ NL 55-85	98,90	98,90

Binnenlandse obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	123,80	124,00
11 BNG 81-06	117,30	117,30
9½ BNG 74-99	104,00	104,10
9½ BNG 76-01	106,40	106,50
9 BNG 75-00	103,80	103,70
8¾ BNG 70-95	102,90	103,00
8¾ BNG 70-90	102,70	102,70
8¾ BNG 75-00	102,90	103,10
8¾ BNG 77-02	103,30	103,60
8½ BNG 70-95	101,90	101,90
8½ BNG 70-85	101,40	101,30
8½ BNG 73-98	101,90	102,20
8½ BNG84-09-1	104,60	104,70
8½ BNG84-09-2	104,40	104,80
8¼ BNG 70-96	101,70	101,80
8¼ BNG 70-85	100,50	100,50
8¼ BNG 76-01	101,50	101,90
8 BNG 69-94	100,60	100,80
8 BNG 71-96	100,80	101,10
8 BNG 72-97	100,60	100,90
8 BNG 75-00	100,70	101,00
7.60 BNG 73-98	98,70	98,90
7½ BNG 72-97	98,30	98,80
7¼ BNG73-98-1	97,00	97,30
7 BNG 66-91-1	98,70	98,80
7 BNG 66-91-2	98,80	98,60e
7 BNG 66-92-4	98,10	98,30
7 BNG 72-97	96,50	96,60
6¾ BNG 67-92	97,60	97,50e
6¾ BNG 68-93	96,80	96,80
6½ BNG67-92-1	96,60	96,50
6¼ BNG 67-92	96,00e	96,20
6 BNG 65-90-1	96,50	96,50
6 BNG 65-90-2	95,50	95,80
5¾ BNG65-90-2	96,00	96,00
5½ BNG 65-90	95,50	95,70
5¼ BNG 64-89	95,10	95,30
5¼ BNG 64-90	94,90	94,90
5 BNG 58-88	97,00	97,00
5 BNG 64-89-1	95,70	95,80
4¾ BNG 58-88	96,40	96,30
4½ BNG 58-88	95,70	95,70
4½ BNG 62-92	94,80	94,90
4½ BNG 62-93	94,50	94,50

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	107,50	107,00
6¾ Amro 73	105,80	105,50
11 Bredero 81	111,90	111,90
6¾Br/Mol85	108,50	108,20
6¼Buehrm.73	116,00b	117,00b
7¼Buehrm.76	109,80	110,50
7 CreditLBN 74	100,00	100,00
7¼Furness73	99,00	98,70
8¾ KNSM 75	106,00	106,00
8¾ KBB 75	109,80	108,00
9 Meneba 74	104,50	104,50
7¾ Nutr.72	180,00	180,00
10 Pont 74-89	91,50	91,50
7½ Proost71	128,00	130,00
6½ Rol.67	89,50	89,50
8 Sanders 72	99,70	99,70
8¾ S'ma 76	410,00	–
14 SHV 81	161,50	161,50
8¾ Stevin76	99,00	98,00
9 VMF-Stork 76	110,50	110,20
8½ Volker78	99,00	98,50
7 Wessanen 73	113,50	113,70
8¾ WUH 75	100,70	100,65

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	201,00	203,00
Asd Rubber	8,00	7,70
Amst.Rijtuig	292,00	300,00
Ant. Brouw.	326,00	330,00e
Ant. Verff.	248,00	248,00
Ass. R'dam	140,00	142,00
Audet	304,00	303,00
Aut.Ind.R'dam	1420,00e	1422,00
BAM-Holding	70,50e	70,50
Batenburg	600,00b	595,00
Beek, Van	172,00	172,00
Beers' Zonen	229,50	235,00e
Begemann	91,50e	94,00
Belindo	404,00	407,00
Berkel's P.	54,50	55,50
Blyd.-Will.	410,00e	412,00
Boer De, Kon.	141,00	142,00
Bols, Kon.	96,70	97,50
Borsumy Wehry	358,00	361,50
Boskalis W.	16,20	16,90
Braat Bouw	198,00	198,00
Breevast	202,00	204,50
Breevast c	202,00	205,00
Bredero	166,50	165,00
Bredero c	156,50	156,00
Br./Molijn c	92,50	92,00
Buehrmann-T.	92,00	91,00
Calv-Delft c	473,20	468,50
Calv pref.c	2580,00	2580,00
Centr.Suiker	166,50	169,00
C.S.M. cert	167,00	169,00
Ceteco	257,00	259,50
Ceteco cert.	258,50	261,00e
Chamotte Unie	21,60	21,60
Cindu-Key	47,00	47,00
Claimindo	394,00	395,00
Cred.LBN	103,80	104,30
Deli-My	124,50	123,50
Desseaux	108,00	105,00a
Dorp-Groep	180,00	179,00
Econosto	77,50	77,00
EMBA	323,00	315,00
Eriks	170,00e	170,50
Fokker Vliegt.	106,50	109,30
Furness	46,60	46,80
Gamma Holding	145,30	145,20
Gamma pref	24,00	24,00
Gelatine D.	183,00	178,00
Gerofabriek	70,00e	71,50
Giessen-de N.	85,00	80,00a
Goudsmit Ed.	75,00	75,00
Grasso's Kon.	141,50	141,00
Hagemeyer	56,80	60,20
Hoek's Mach.	83,00	82,50
Holdoh Hout	233,00	222,00
Holec	193,00	188,00
Holl.Am.Line	455,00	452,00
Holl.Sea S.	4,00e	4,05e
Holl. Kloos	230,50	230,50
Hunter D.	39,00	39,50
Hunter D.pr.	5,60	5,60
IHC Caland	34,20	34,20
Industr. My	71,50	71,10
Ing.Bur.Kondor	388,00	387,00
Intern.-Muller	52,50	51,40
Kempen & Beg.	106,00	106,00
Klene's Suik.	692,00	692,00
Kluwer	164,00e	162,00e
KBB	48,50	48,50
KBB (cert.)	48,70	49,50
KBB (pref.)	19,20	19,30
Kon.Ned.Pap.	146,50	145,50
Koppelpoort Hold.	172,00	176,00
Krasnapolsky	158,00	158,00
Landr & Gl.	175,00	175,00
Leidsche Wol	164,00	163,50
Macintosh C.	457,00e	470,00b
Maxwell Petr.	459,00	460,00
Medicopharma	185,00	185,00
Meneba	95,00b	94,00
MHV Amsterdam	7,00	7,00
Moeara Enim	810,20	812,00
M.Enim OB-cert	10300,	10250,
M.Enim WI-cert	2250,00	2250,00
Mulder's	3005,00	3010,00
Mynbouwk. W.	1170,00	–
Naarden Int.	50,30	49,90
Naeff	135,00b	–
NAGRON	38,20	37,60
NBM Bouw	9,15	9,15
NEDAP	119,00e	116,80
Ned.Scheepsh.	148,00	147,50
Ned.Springst.	4950,00b	4905,00
Nierstrasz	1635,00	1620,00
Norit	147,20	145,80
Nutricia	122,00	122,00
Nutricia div.85	120,00	120,00
Nutricia VB div.85	132,00	132,00
Nyv.-Ten Cate	302,00	301,50
OTRA	136,50	136,30
Palembang	98,00	–
Palthe	80,50	82,90
Pont, Kon.	59,00	61,50
Porcel. Fles	129,70	129,70
Pronam	99,00	101,00
Proost en Br.	371,00	370,00
Rademakers	269,50	269,50
Ravast	23,50	–
Reesink	355,00	360,00
Riva	1350,00	1353,00
Riva (cert.)	1350,00	1353,00
Rommenhoeller	660,00	664,00
Sanders Beh.	113,00	116,00
Sarakreek	126,00	125,00
Schuitema	532,00	531,00
Schuppen	259,00	–
Schuttersv.	47,00	47,00
Smit Intern.	39,30	39,30
Telegraaf De	272,50	272,00f
Text.Twenthe	142,00	141,50
Tw.Kabel Hold	413,00	411,00
Tw. en Gudde	56,50	56,50
Ubbink	171,50	171,00
Ver.Glasfabr.	525,00	524,00
VMF-Stork	156,00	152,00
Verto	62,80	62,90
VRG Gem.Bez.	101,00	101,00
Wegener's	74,00	72,50
Wegen. cert.	71,00	69,00
Wessanen	173,00	173,20
Westhaven Asd	272,00	270,00
Wolters Samsom	220,50	224,00
Wyers	66,00	65,20

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	265,00	263,50
Alg.Fondsenb.	185,00	185,00
Alrenta	141,50	141,60
America Fund	284,00	279,00
Bever Belegg.	33,50	33,50a
Bin.Bel.f.V.	142,00	141,80
BOGAMIJ	152,20	152,20
Chemical Fund	30,50	–
Colon. Growth	35,20	34,90
Concentra	24,00	23,80
Eur.Ass. Tr.	4,90	4,90
Goldmines (1)	1400,00	1400,00
Holland Fund	47,20	47,00
Interbonds	650,00	652,00
Japan Fund	43,00	42,00
Lev.Capit.H.	161,50	161,00
MK Int.Vent.	56,50	56,50
N.Y.Ind.Ind.	1275,00	1260,00
Obam, Belegg.	152,00	150,00
Old Court D.	101,50	100,50
Rentalent Bel.	1114,50	1115,00
Rentef.Ned.W.	103,70	103,80
Rentotaal NV	25,70	25,60
Sci/Tech	9,80	9,45
Technology F.	36,50	36,20
Tokyo Pac. H.	132,00	131,70
Unifonds (20)	21,30	21,30
Vance.Sanders	20,00d	20,00
VIB NV	86,00	86,00
Viking Res.	46,50	45,00
Wereldhave NV	175,00	172,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	103,80	104,50
5¾ EGKS 65	99,50	99,50
3½ EngWarL	35,00	35,20
9 EIB 75-90	102,30	102,00
7¾ EIB 72	100,80	100,90
5¾ EIB 65	95,40	95,30
8 IntAmDev71	100,00	100,20
7 IntAmDev68	98,80	98,80
8¼ IBRDev71	100,20	100,20
4 Norsk Hyd37	92,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	42,80	42,50
Amer. Brands	68,20	68,00
Amer. Expres	41,75	41,30
Amer. Motors	3,50	3,40
Am.Tel.& Tel.	21,15	21,00
Ameritech	84,10	83,70
ASARCO	25,50	25,00
Atl. Richf.	48,60	48,30
BAT Industr.	3,43	3.40
Bell Atlantic	84,20	83,80
Bell South	36,70	36,20
Bethl. Steel	16,80	16,90
Boeing Comp.	62,00	62,50
Burroughs	60,80	59,85
Chevron Corp.	34,80	34,80
Citicorp.	45,60	45,80
Colgate-Palm.	25,00	24,70d
Control Data	28,60	29,00
Dow Chemical	28,80	28,10
Du Pont	56,20	56,10
Eastman Kodak	66,80	65,60
Exxon Corp.	52,90	52,90
Fluor Corp.	19,00	18,60
Ford Motor	44,25	43,15
Gen. Electric	59,10	58,90
Gen. Motors	73,40	71.20
Gillette	60,00	60,30
Honeywell	58,00	57,50
Int.Bus.Mach.	129,75	127,75
Intern.Flavor	27,80	27,40
Intern. Paper	50,80	50,00
ITT Corp.	33,75	33.60
Litton Ind.	70,00	68,90
Lockheed	48,50	48,70
LTV Corp.	10,50	10,20
Mobil Oil	29,50	29,35
N.Am.Phill.	39,70	40,00
Nynex	82,40	82,30
Occ.Petr.Corp	29,60	29,50
Pac. Telesis	69,90	69,70
Pepsico	53,00	52,50
Philip Morris	91,00	90,50
Phill. Petr.	40,20	40,90
Polaroid	30,00	29,75
Quaker Oats	41,00	–
RCA Corp.	42,00	43,80
Saralee	–	–
Schlumberger	38,25	38,85
Sears Roebuck	32,50	32,30
Shell Oil	59,10	59,10
Southw. Bell	75,20	74,40
Sperry Corp.	49,90	48,80
Tandy Corp.	33.75	31,25
Texaco	37,85	37,85
Texas Instr.	111,00	98,50
Union Carbide	38,60	38,40
Union Pacific	47,10	46,70
US Steel	27,10	27,00
US West	73,90	73,90
Warner Lamb.	38,30	38,00
Westinghouse	30,50	30,00
Woolworth	42,40	42,10
Xerox Corp.	46,60	46,20

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	62,00	60,60
Am. Home Prod.	206,00	205,00
Am. Motors	13,00	12,70
ATT Nedam	74,00	74,00
ASARCO Inc.	78,00	76,00
Atl. Richf.	166,00	159,50
Boeing Corp.	212,00	208.00
Burroughs	210,00	201,50
Can. Pacific	150,30	146,50
Chevron Corp.	118,00	114,00
Chrysler	125,00	120.00
Citicorp.	157,00	154,20
Colgate-Palm.	84,00	82,00
Control Data	94,00	90,00
Dart & Kraft	307,00	300,50
Dow Chemical	99,40	94,30
Eastman Kodak	233,60	220.20
Exxon Corp.	180,00	177,00
Fluor Corp.	65,00	64.00
Ford Motor	151,70	143,60
Gen. Electric	203,70	197,00
Gen. Foods	215,00	210,50
Gen. Motors	250,00	235,00
Gillette	206,00	201,50
Goodyear	91,00	91,00
Inco	47,00	46.00
I.B.M.	444,00	422,00
Int. Flavors	94.00	92,00
ITT Corp.	115,20	113,00
Kroger	144.00	141.00
Lockheed	167,00	165,00
Merck & Co.	353,00	346,00
Minn. Min.	280,00	270,00
Nabisco Br.	200,50	197,50
N.Am.Philips	135,40	132,00
Pepsi Co.	182,00	175,00
Philip Morris	311,00	301,00
Phill. Petr.	136,70	133,50
Polaroid	95,50	92.50
Procter & G.	184,00	175.00
Quaker Oats	140,00	142.00
RCA Corp.	144,80	146,00
Schlumberger	131,20	130,10
Sears Roebuck	113,50	106,00
Shell Canada	70,00	68,70
Shell Oil	200,50	194,50
Sperry Corp.	173,00	165,00
Tandy Corp.	115,00	103,50
Texas Instr.	380,00	–
Union Pacific	162,50	157,00
Un. St. Steel	91,50	88.00
Westinghouse	103,00	98,70
Woolworth	144,00	140,30
Xerox Corp.	157,50	152,00e

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	820.00	820.00
Mits.El.(500)	400,00	400.00

Warrants

Ahold	400,00a	405,00
Amer. Express	24,20a	–
Bredero VG 83	31,50	32,50
Bredero VG 84	19,50	32,50
Gist-Brocades	35,00	33.50
Honda motor co.	860,00	841,00
Hunter Douglas	8,80	8,80
K.L.M. B	553,00	544,00
K.L.M. warr. 85-92	301,00	300,00
MK Int. Vent.	9,50	9,50
Nat.Inv.Bank	23,50	24,50
Nat.Nederl. 76	2560,00	2450,00
Nat.Nederl. 78	2180,00	2105,00
Philips Gem.B	74.50	74,30
Philips 85-89	199,00	195,50
VNU Ver. Bez.	518.00	523.00
W.U.H.	23,20	23,20

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	102,20	102,60
15½ AEGON82	107,75	107.25
8 AMEV 77-87	97,50b	97,50b
13 Amro-Bank82	103,05	103.25
10¾ Amro 83	95,25	96,00
11 CC Rabo83	97,10	97,60
11 DSM 84	99,00	99.00
8¾ DSM 76	94,40	94,40
8¼ DSM 77	94,90	94.90
8¼ GistBr77	99,00	99.00
12¼HlAirl.F	100,00	100,50
HollAirl.warr.	9,60	9,60
12 NIB(A)85-90	99,80	–
11¼ NGU 83	99,30	99,70
11¼ NGU 84	98,90	99,40
10 NGU 83	96.20	96,50
6¾ Phil.83	81,25	81,75
9¾ Unil.80	96,20	96.50
9¼ Unil.79	97,20	97.40
4¾ Akzo 69	97,00	95.30
5½ Amro 69	170.50	–
5¾ Gist 69	233,00	230,00
5¼ Hoog.68	88.10	–

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	6,12	6.02
7⅛ RSV 69	61.50	61.50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

abn	c	apr	420.00	325	0.40	1.40
abn	c	jul	420,00	283	10.30	14.50
agn	c	apr	170,00	287	10.50	9.50a
agn	c	apr	180,00	589	1.50	0.50
agn	c	jul	170,00	267	15.50	15.00
agn	c	jul	180,00	355	9.00	9.00
agn	c	jul	190,00	230	5,80	4.80
agn	p	apr	180,00	689	1.20	1.00
akz	c	apr	90,00	318	22,80	22.10
akz	c	apr	100.00	1342	13.00	12.20
akz	c	apr	110,00	4109	3,30	2,50
akz	c	jul	100,00	1256	13.00	13.70
akz	c	jul	110,00	961	6.50	6.80
akz	c	jul	120.00	486	2.50	3,00
akz	c	oct	110,00	516	9,00	9,20
akz	p	jul	110,00	418	4.60	4,60
arb	c	apr	75.00	955	0.50	0.70
hei	c	apr	150,00	267	4.50	4,50
ho	c	apr	55,00	262	5,00	4.50
ho	c	apr	60,00	1325	0,20	0,10
ho	c	jul	65,00	553	1,20	1.20
ho	p	apr	60,00	1419	0,50	0,50
ho	p	apr	65,00	248	5,30a	5,50a
klm	c	apr	50.00	295	10.30a	9,00
klm	c	apr	55,00	505	5,00	4,00
klm	c	apr	60.00	1132	0,30	0,10
klm	c	jul	60.00	447	4,30a	3.60
klm	p	apr	60,00	611	0,40	0,70
klm	p	jul	60,00	431	3,00	3,20
ned	c	apr	170,00	254	9.00	8,50
nn	c	apr	67,50	599	0.80	0,10
nn	p	apr	67,50	679	0,20	0.70
nn	p	apr	70,00	593	2.00	3.20a
phi	c	apr	50,00	631	7.60	7.50
phi	c	apr	55,00	1655	2,70	2.10
phi	c	jul	55,00	233	3.80	3.60
phi	c	jul	60,00	323	1.40	1.40
phi	c	oct	55,00	323	5,20	5,30
phi	c	oct	60,00	263	2,80	2,80
phi	c	oct	65.00	1557	1.30	1,40
phi	p	apr	60,00	888	2,40	2,80
rd	c	apr	170.00	296	33.00	32,80
rd	c	apr	180,00	766	23,00a	22,60
rd	c	apr	190,00	1684	12,50	12,70
rd	c	apr	200,00	1991	2,80	2,70
rd	c	jul	200,00	1259	6,80	6,80
rd	c	oct	210,00	1463	5.50	5,80
rd	p	apr	200,00	644	0,30	0,10
uni	c	apr	340,00	327	6,50	4,50a
uni	c	oct	360,00	308	8,50	7,10b

Meer winst bij Volker Stevin

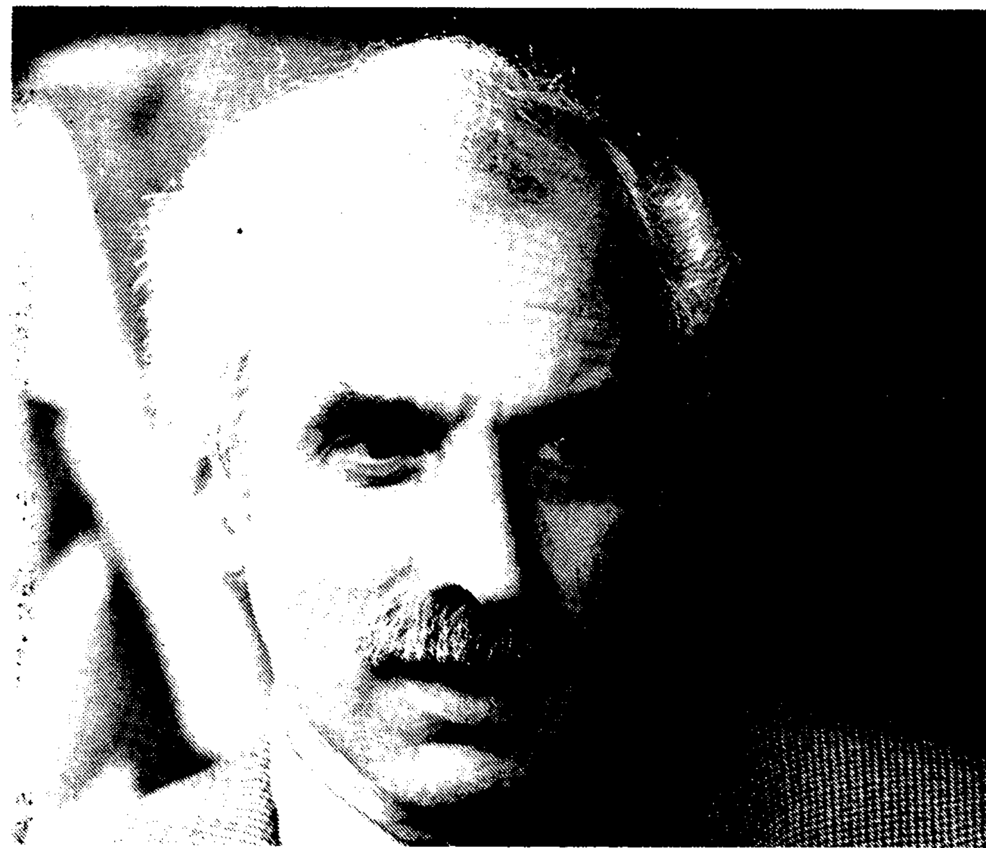
ROTTERDAM – Het bouw- en baggerconcern Volker Stevin heeft het afgelopen jaar een winst behaald van *f* 15,7 miljoen, 2 miljoen gulden meer dan in 1983. Daarmee is de opgaande lijn na het desastreuze jaar 1980, toen het bedrijf een verlies van *f* 280 miljoen leed, voortgezet.

De orderportefeuille, die eind vorig jaar *f* 1,2 miljard bedroeg, ligt nu rond *f* 1,3 miljard.



Jurgens kraakt mediawet en schetst alternatief

HILVERSUM – „Oordeel: terug naar af en een beurt overslaan". Dit is het commentaar van mr. Erik Jurgens, aftredend NOS-voorzitter, op de voorstellen van het kabinet Lubbers voor een nieuw mediabeleid, neergelegd in een voorstel van wet. Jurgens deed die uitspraak op het Instituut voor Massacommunicatie van de Katholieke Universiteit in Nijmegen. Hij steunde de kritiek van de Omroepraad op de concept Mediawet. Net als dat adviescollege kwam Jurgens tot de conclusie dat het wetsontwerp ondoordacht en in de huidige vorm onbruikbaar is.


● *NOS-voorzitter Jurgens: „Terug naar af en een beurt overslaan".*

Reden voor de NOS-voorzitter om zich af te vragen of het voorstel van minister Brinkman wel een verbetering zou zijn van de nu toegepaste Omroepwet van 1976.

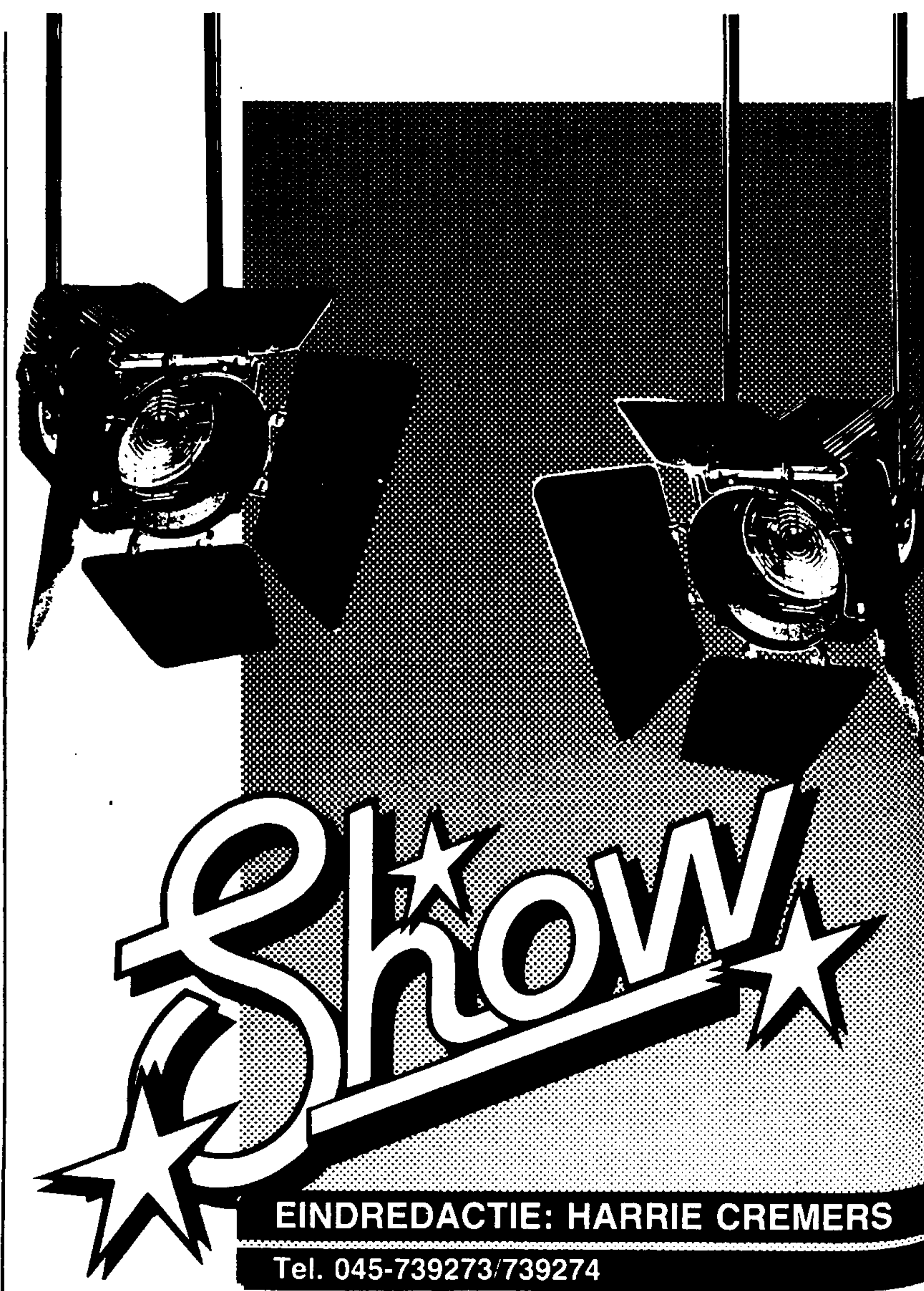
Gebrek aan systematiek in het werk van de regering bij de voorbereiding van een mediabeleid, het ontbreken van een theoretisch fundament en een overmatige greep van de overheid op de omroep bleken Jurgens' voornaamste bezwaren te zijn. Door zich voor te stellen, wat hij gedaan zou hebben als het aan hem was om de Omroepwet te vervangen door een nieuwe Mediawet, kwam hij ook met een alternatief.

Daarbij ging hij uit van een bestel op basis van maatschappelijke verantwoordelijkheid. Beter dan de huidige regeringsvoorstellen zou volgens Jurgens zijn, een geheel ander bestel in te voeren. Daarbij zouden er twee 'omroepbesturen' geheel onafhankelijk moeten opereren. De een zou, wat de televisie betreft, twee publieksnetten moeten beheren, vergelijkbaar met de twee huidige tv-netten, en een aantal omroeporganisaties concessies moeten verlenen voor het maken van niet-commerciële programma's die aan een aantal eisen moeten voldoen. Het andere 'bestuur' zou op dezelfde wijze organisaties toestemming moeten verlenen om op één tv-net commerciële tv te maken.

Overheidsbemoeienis

De overheidsbemoeienis zou minimaal moeten zijn; de twee besturen controleren en reguleren overigens naar eigen inzicht de radio- en televisiekanalen die hen ter beschikking staan. De niet-commerciële kanalen moeten bekostigd worden uit de omroepbijdrage en deels uit de STER-reclame. De commerciële omroep uit commerciële bronnen. De twee bedrijven commerciëel en niet-commerciëel moeten volgens Jurgens volledig onafhankelijk zijn. Ze zouden zelfs allebei hun eigen facilitair bedrijf (met technici, apparatuur en studio's) moeten hebben.

Jurgens zei overigens dat het niet de bedoeling is dat deze gedachten het officiële omroepstandpunt bijvoorbeeld betreffende een derde net veranderen en dat zijn plannen niet het laatste woord behoeven te zijn. Hij trachtte ermee slechts een alternatief aan te geven dat wel degelijk op een theoretische basis stoelt en systematisch is uitgewerkt. Ook Jurgens is van mening dat de Omroepwet aan vervanging toe is. Maar dat zou dan wel met een betere wet moeten gebeuren het nu voorliggende wetsvoorstel zou dat niet zijn.



Revolutie Iran in lange VPRO-documentaire

HEERLEN – Het beeld wat wij hebben van het islamitische Iran anno 1985 is grotendeels bepaald door olie, religie, de sjah, soldatendom en oorlog. De grootste rol daarin speelt echter nog steeds de islamitische revolutie van 1979. Over de tijd voor, na en tijdens de revolutie gaat de twee uur durende documentaire die de VPRO zondag uitzendt. Het programma is voorzien van commentaar door een vooraanstaande politicoloog en oriëntaliste en van William Sullivan, ex-ambassadeur voor de VS in Teheran.

Het programma begint in de tijd waarin de laatste sjah nog stevig op zijn troon zit. Zijn aanzien is hoog en samen met de Engelsen wordt de Iraanse grootste bodemschat, de olie, uit de grond gepompt. In 1953 beginnen de moeilijkheden rond het leiderschap van de sjah. Een grote bevolkingsgroep uit zijn nationalisme op een wrede manier waardoor de sjah enkele dagen moet vluchten. Eenmaal terug begint de sjah zijn fameuze witte revolutie. Er komen landbouwhervormingen, kiesrecht voor vrouwen en een programma om van Iran zo snel mogelijk een westers land te maken. Het lijkt een logisch gevolg dat het orthodoxe deel van de islamitishe samenleving in verzet komt tegen deze maatregelen. Volgens hen is immers een groot deel van de hervormingen in strijd met de koran.

In die tijd propagandeerde ayatollah Khomeiny, verbannen naar een voorstadje van Parijs, zijn strijd tegen de sjah en zijn hervormingen. Door de VS werd hij niet serieus genomen. Toen hij echter in 1978 naar Iran terugkeerde, kregen ook de Amerikanen door wat Iran te wachten stond. In 1979 volgt Khomeiny's islamitische revolutie. De koran wordt weer strikt nageleefd en een anti-westerse houding groeit. In iedere strijd staat voor zijn volgelingen voorop: voor de rechte leer moet tegen valse heersers tot in de dood gevochten worden. Ook in de nu al vijf jaar durende oorlog tegen Irak komt die gedachte sterk naar voren. De anti-westerse gedachten van Khomeiny leven sterk.

Het beeld van Iran zal blijven veranderen door opvattingen en gebeurtenissen die ons onder ogen komen. De geschiedenis die de documentaire, die zondagavond om 21.50 uur via Nederland 1 wordt uitgezonden, beschrijft, zal echter nauwelijks op een nauwkeuriger manier compleet aan ons kunnen worden voorgelegd.


● *Scène uit 'De sluiers van Allah', de documentaire over Iran*

Nieuwe LP Bergkapel uit Hillensberg

HEERLEN – Volgende week vrijdag presenteert de bekende Bergkapel uit Hillensberg in zaal Becker in die plaats haar nieuwste LP. Na 'Musik kennt keine Grenzen', de eerste langspeler, die erg goed werd verkocht, probeert de kapel nu met 'Gute Freunde' de liefhebbers van deze vorm van blaasmuziek voor zich te winnen.

De nieuwe LP werd opgenomen in de studio van Jan Theelen in Munstergeleen. Bij vijf van de twaalf nummers wordt gezongen door Trude en Paul Jütten. Het uit 24 muzikanten bestaande orkest zal in de komende maanden vaak in Limburg en de grensstreek te beluisteren zijn. Zo is de kapel bijvoorbeeld aanwezig op het OLS in Dieteren, waar van 20.00 tot 01.00 uur voor de muzikale omlijsting wordt gezorgd.



● *De bergkapel van Hillensberg maakt met haar muziek 'Gute Freunde'*

PSYCHO-THRILLER VAN POLANSKI

Roman Polanski is een filmer, die zich variaties op vroegere successen kan veroorloven. Er komt telkens toch weer iets verrassends uit de bus. In 'De huurder' (Le Locatair) weergalmen echo's van zijn 'Repulsion' en 'Rosemary's Baby' door het overjarige Parijse flatgebouw, waar een schuchtere en paranoïde kamerbewoner in de kortste keren doldraait. Niettemin lijkt het helemaal nieuw. Althans het eerste half uur of zo. Daarna heeft de vanavond door de VARA te vertonen, aanvankelijk puike psychothriller z'n horror al overleefd. De zaak verwatert, de spanning vloeit weg, het wordt kijken naar nogal gemakkelijk gegoochel met waan en werkelijkheid en op de valreep nog wat goedkope Grand Guignol-effecten.

Polanski speelt zelf het kantoorklerkje Trelkovsky op kamerjacht in een overbevolkte stad. Onder de titels wordt al duizelingwekkend vooruitgelopen op wat hem en de kijker te wachten staat. Glijdend en zwenkend tast de camera de sombere huurkazerne af alsof ze wil binnendringen in alle geheimen, die achter zo'n gevel zijn te vermoeden. De kamer, die hij met veel moeite en nog meer sleutelgeld kan huren, is door de vorige bewoonster op een ongewone manier verlaten. Ze leeft nog wel, maar niet lang meer, naar de conciërge opgewekt meldt.

Al gauw doen zich onverklaarbare verschijnselen voor en krijgt de achtervolgingswaanzin de kleine, angstige, contact-arme man te pakken. Zijn verwrongen beeld van de werkelijkheid en zijn hallucinaties geven hem de zekerheid, dat in het huis en zelfs daarbuiten een massaal complot is gesmeed om hem er toe te brengen net als zijn voorgangster zelfmoord te plegen. Shelly Winters als de concierge, Melvyn Douglas als geslepen kamerverhuurder en Jo van Fleet als een serpent van een buurvrouw maken typetjes, maar geen karakters. Maar Isabelle Adjani vergoedt veel met haar charmant, natuurlijk spel als het nuchtere meisje Stella, aan wie het klerkje nog een tijdlang enig houvast heeft. Ook letterlijk.

EEN DAGJE ZONDER

HILVERSUM – Wat gebeurt er eigenlijk als de televisie één avond opeens de geest geeft? Veel kijkers konden er ook vóór de woensdagavond over meepraten, niet omdat zij de televisieloze avond voor 1 oktober 1960 nog meegemaakt hebben, maar omdat hun toestel het na jaren trouwe dienst opeens begaf.

Daar zit je dan! Toestel naar de reparateur. Die zal het bekijken. Misschien de beeldbuis, maar laten we niet meteen het ergste vrezen, zegt hij. Wanneer weet u het, vraagt de kijker timide? Overmorgen kan ik u meer zeggen, antwoordt hij. En als het de beeldbuis niet is, vraagt de kijker hoopvol? Dan hebt u hem over een week weer pico bello terug!, zegt de reparateur monter. Een week! Een hele week zonder televisie! Daar moet je toch ook niet aan denken! En 'De Peetvader' dan? En Studio Sport zondag? En wat zullen de kinderen wel niet zeggen: geen Sesamstraat, geen A-team, geen Candy Candy, geen Webster, geen Knight Rider, o, het is allemaal te verschrikkelijk voor woorden!

Maar goed, een kapotte tv is een natuurgebeuren, zoiets als blikseminslag, heel vervelend, maar niks aan te doen. Een staking is echter mensenwerk. Ze hadden ook nièt kunnen staken, dat maakt het zo ergerlijk. Het is alsof er door vreemden bij je ingebroken is, die de knop van je toestel hebben dolgedraaid om daarna weer zonder spoor na te laten te zijn vertrokken. Op die manier worden in Belgrado de zes mannen geintimideerd, die een maand of drie terecht hebben gestaan op de beschuldiging de regering omver te hebben willen werpen. Om ze te laten merken dat ze voortdurend in de gaten gehouden worden, vinden ze de ene keer 's ochtends de deuren van hun auto open zonder dat er iets uit gestolen is, en de andere keer staat de buitendeur van hun huis open als ze thuiskomen, en blijkt een boek dat op tafel lag nu op de schoorsteen te liggen. Verder geen spoor!

Buitenland

Nou ja, zo erg was dat uitdraaien van Nederland 1 en 2 natuurlijk ook weer niet, tenslotte kunnen de meeste Nederlanders tegenwoordig ook naar België en Duitsland kijken, en al doen ze dat weinig (slechts 8 procent van de kijkers die beide buitenlanden kunnen krijgen kijken er ook regelmatig naar), voor één avondje moet dat toch te doen zijn. Het zal door de kijk- en luisterdienst wel gemeten zijn, hoeveel kijkers woensdagavond zijn geswitched naar de BRT of een der Duitslanden, en hoeveel er de voorkeur aan gaven van deze onverwachte vrije avond te profiteren voor een bezoekje aan de bioscoop, de schouwburg of oma en opa. Ook voor de abonnee-televisie moet het interessant zijn te weten aan welk alternatief voor Nederland 1 en 2 de kijkers de voorkeur geven: buitenlandse tv, de deur uit, of een film uit de videotheek?

Maar de zieken en ouden van dagen dan, die van de televisie afhankelijk zijn? Tja, wat heet afhankelijk? Wat deden de zieken en ouden van dagen in 1950, toen er nog geen televisie was? Toen luisterden zij naar de Bonte Dinsdagavondtrein op de radio. En wat deden de zieken en ouden van dagen in 1925 toen er nog geen radio was. Toen lazen ze een mooi boek of speelden halma of zaten voor zich uit te suffen. Misschien is één dag onthouding wel heel goed voor ze, zoals ook de leeuwen in Artis één dag per week (en elke keer een andere dag, om het ongewisse van het oerwoudleven te imiteren) geen vlees krijgen. Dat houdt ze actief, attent en gretig. Een goede remedie, ook voor tv-kijkers.

zaterdag

televisie

Nederland 1

09.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.00 Drugs, genot en verbod
Serie over jongeren en drugs. Deze week: Een voetbalelftal en alcohol.
16.30 De Groene ruimte
Een serie documentaires over ontstaan, verval en redding van de natuur. Afl. 13: Even afrekenen. Rekenen wij met de natuur af, of de natuur met ons?.
16.55 Webster
Amerikaanse comedyserie. Afl.: Een broertje of een zusje? Webster krijgt een beloning naar keuze voor een goed cijfer voor wiskunde. Maar George en Katherine zijn niet genegen zijn grootste wens in vervulling te doen gaan.
16.20 Bij Koos
Rechtstreeks praatprogramma gepresenteerd door Koos Postema en Astrid Joosten.
17.30 Journaal
17.39 Bij Koos
Vervolg.
18.04 Coronation Street
Karakteristiek van gewone mensen in hun gewone doen. Mavis gaat met Victor Pendlebury een weekend kamperen. Roy Valentine komt Len zijn geleende gereedschap terugbrengen en repareert een kleinigheidje voor hem.
18.30 Leiding geven
Les 4 (herh.).
19.00 De Smurfen
Tekenfilm. Afl.: Knutsel is verliefd.
19.24 VARA Clipparade
Presentatie: Adeline van Lier.
20.00 Journaal
20.28 Het bloed kruipt
Serie tv-films naar de verhalen van Henry Slesar. Afl. 6: Een man van eer. Aristos van den Berge is een succesvol schrijver. Vroeger kende hij echter vele jaren van bittere armoede, die werden gedeeld door zijn vrouw Antje, van wie hij al weer heel lang gescheiden is. Dan staat Antje plotseling voor zijn neus.
20.55 Een avond met Andre
Serie tv-shows rond Andre Hazes met o.a. Simone Kleinsma, IJf Blokker, e.v.a. Speciale gast: Dolf Brouwers.
21.35 Achter het Nieuws
22.05 Voetbal '80
22.15 De Huurder
(Le Locataire - The Tenant). Frans-Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Roman Polanski. Met in de hoofdrollen: Roman Polanski en Isabelle Adjani. De onzekere schichtige Trelkovsky wil in een vervallen Parijse wijk een appartement huren. Hij laat zich niet afschrikken door de mededeling, dat de vorige bewoonster uit het raam is gesprongen.
00.20 Journaal

Nederland 2

13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.45 Marathon Rotterdam
Rechtstreeks verslag (ATV) van deze Marathon. Commentaar: Jos Kuijer en Jack van Gelder.
17.45 Medelanders Nederlanders
Vandaag: Aoelad si Abdeslam (De jongens van si Abdeslam). Taal: Arabisch.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Marokkanen
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Groeten uit Holland (2)
Nederlandse liedjes voor onze landgenoten in Singapore en Thailand.
19.45 BZN '84
Special rond deze groep, opgenomen met publiek in de Groningse Evenementenhal.
20.15 Maggie Forbes
Engelse politieserie. Afl.: Burenruzie (herh.). In tegenstelling tot haar collega's neemt Maggie de klachten van Mijnheer Pascoe serieus. Zijn buren zitten hem constant dwars.
21.05 Cheers
Amerikaanse comedyserie. Als Dick Cavett in Cheers op bezoek komt wil Diane hem beslist haar gedichten laten lezen. Dick ziet echter meer in Sam's levensverhaal.
21.30 U zij de glorie
Koor- en samenzangprogramma gepresenteerd door Jan Stolk.
22.30 Journaal
22.45 Studio Sport
23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

10.00 Tagesschau und Tagesthemen
10.23 Die Sport-Reportage
11.25 Matthias Richling
Dass Fernseh'bled macht (herh).
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Tagesschau
13.15 Tv-overzicht voor de komende week
13.45 Zwischen Pol und Aequator
De wereld onder water van Al Giddings. Reportage.
14.30 Sesamstraat
15.00 Ein Platz an der Sonne
16.10 Der gute Engel
Tv-serie van Fritz Eckhardt. Afl. 2: Liebesgeschichten. Met: Fritz Eckhardt, Hademar Bankhofer, Gaby Banschenbach e.a. Nadat Peter's ouders zijn overleden neemt de heer Engel het restaurant over en tante Trude neemt de opvoeding van Peter op zich.
16.55 Tagesschau
17.00 Wereldkampioenschappen IJshockey vanuit Praag
Rusland - Bondsrepubliek Duitsland. Commentaar: Fritz von Thurn und Taxi. Aansl.: Voetbal: 1e Bundesliga.
18.00 Vervolg Wereldkampioenschappen IJshockey vanuit Praag.
19.30 WWF
19.58 Heute im Ersten
20.00 Tagesschau
Ondertiteld voor doven en slechthorenden.
20.15 Einer wird gewinnen
Een grote internationale quiz met Hans Joachim Kulenkampff en deelnemers uit acht landen.
22.00 Trekking van de lotto-getallen
Aansl.: Tagesschau. Aansl.: Das Wort zum Sonntag.
22.25 Harlem Story
Muzikale hoogtepunten uit de grote tijd van het zwarte stadsdeel van New York. Presentatie: Ron Williams. Met o.a. Claire Bathe, Vondie Curtis-Hall en Jenifer Lewis. M.m.v. de WDR Big Band o.l.v. Peter Herbolzheimer.
00.10 ■Kennwort 777
Call nortside 777. Amerikaanse speelfilm uit 1948. Met in de hoofdrollen: James Stewart, Richard Conte en Lee J. Cobb. Regie: Henry Hathaway. Een vrouw van wie de zoon al jaren onschuldig in een tuchthuis zit wegens de moord op een politie-agent, plaatst een advertentie in de krant. Zij is overtuigd van de onschuld van haar zoon en zoekt bewijzen.
02.00 Tagesschau

Duitsland 2

11.00 Programma-overzicht
11.30 Chemie
12.00 Nachbarn in Europa
Informatie voor buitenlanders en Duitsers. (12.00. Portugal. 12.40 Italie. 13.20 Turkije).
14.00 Diese Woche
14.20 Damals
Veertig jaren geleden. Vandaag: De bevrijding van de concentratiekampen.
14.30 Zu Besuch bei Miguel Berrocal in Italien
15.00 Gefragt - gewusst - gewonnen!
Amusementsprogramma met Hans Rosenthal. Vandaag in Maulbronn.
16.00 Die roten Teufel von Arizona
Flaming Feather. Amerikaanse speelfilm uit 1952. Met: Sterling Hayden, Forrest Tucker, Arleen Whelan e.a. Regie: Ray Enright. Sinds jaar en dag wordt een afgelegen gebied in Arizona geteisterd door aanvallen van Indianen en bandieten. Een jonge boer, Tex McCloud vindt het welletjes en probeert er een eind aan te maken.
17.19 Danke schön
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel
18.20 Polizeiarzt Simon Lark
Amerikaanse serie. Afl.: Flugplan mit Fehlern. Met in de hoofdrollen: Sam Groom, Larry D. Mann en Sal Mineo.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 (S) Na, sowas!
Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk.
20.15 John Wayne: Rio Lobo
Amerikaanse speelfilm uit 1970. Met: John Wayne, Jennifer O'Neill, Jack Elam e.a. Regie: Howard Hawks. Kort voor het einde van de Burgeroorlog ziet een groepje Zuidelijken kans om een Goudtransport te overvallen. Na de oorlog wordt bijna tevergeefs naar de daders gezocht.
22.05 Heute
22.10 Das aktuelle Sport-Studio
Met Bernd Heller. Aansl.: De toto-uitslagen van dit weekend.
23.35 Der phantastische Film: Der Geisterzug von Clematis
The Death Train. Australische speelfilm uit 1978. Met: Hugh Keays-Bryne, Ingrid Mason, Max Meldrum e.a. Regie: Igor Auzins. Wanneer Herbert Cook onder vreemde omstandigheden om het leven komt, een spooktrein zou Cook overreden hebben, stelt zijn verzekeringsmaatschappij een onderzoek in. Prive-detective Morrow wordt met de zaak belast.
01.05 Heute

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik (48)
09.00 Samstag-Kolleg
9.00 News of the week. 9.15 Actualites. 9.30 Hablamas Espagnol, cursus Spaans. Afl. 13 (herh.).
10.00 Im Original
Norwich Now. Views of an English town.
10.15 Science Report
Afl. 46: The scientific zoo.
10.30 Ein Jahr in der Eisenzeit
Serie. Afl.2: Das liebe Vieh (herh).
11.00 Management
Afl. 2: Managementfunktionen - Aufgaben des Managements.
11.15 -11.45 Informatie over tv-cursussen
16.30 Telekolleg II
Protokoll 1, cursus Duits. Herh. les. 27.
17.00 Telekolleg II
Trigonometrie, cursus wiskunde. Herh.
17.30 Auskunft
Serie voor arbeid en beroep. Afl.: Ervaringen met de VUT en seizoenafhankelijke werkeloosheid (herh).
18.00 Hablamos Espanol (14)
Cursus Spaans (herh).
18.30 Die Michael Braun Talkshow live
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Tageschau/Wetterkarte
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
21.30 Rossini in Pesaro
Filmreportage over het Rossini-feest dat ieder jaar in zijn geboortestad Pesaro gehouden wordt.
22.20 Spätvorstellung
Der Suastall.
Coup de torchon. Franse speelfilm uit 1981 naar de roman Pop 1280 van Jim Thompson. Met: Philippe Noiret, Isabelle Huppert, Jean-Pierre Marielle, e.a. Regie: Bertrand Tavernier. In Frans Koloniaal Afrika, in een klein dorpje, bevindt zich slechts een politieman. Zowel corrupte landgenoten als zijn eigen familie maken hem belachelijk en nemen een loopje met hem. Zijn incasseringsvermogen begeeft het uiteindelijk en hij onderneemt bloedige wraakpogingen waar niemand hem van verdenkt.
00.25 Laatste journaal

Duitsland 3/SWF

15.00 Avec plaisir
Cursus frans voor beginners. Les 1 (herh).
15.30 Actualites
Nieuws in het Frans.
15.45 News of the week
Weekjournaal in het Engels.
16.00 Nähen leicht gemacht
Naaicursus voor beginners. Afl.2.
16.15 Hart trainiert und doch verloren?
16.30 Telekolleg II
Protokoll 1, cursus Duits. Afl. 27 (herh).
17.00 Telekolleg II
Trigonometrie, cursus wiskunde, les 1 (herh).
17.30 Scheikunde 1
Bouwstenen - structuren - krachten. Afl. 1: Kritische Anmerkungen zum Auftakt.
18.00 Catweazle
Die unglaublichen Abenteuer eines Zauberers. Engelse serie. Afl.16: Verjaardagsfeest.
18.25 Die Wombles
Poppenserie. Afl.: Rechenmaschine.
18.30 Ebbes
Zwerftochten door Baden-Württemberg.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Hart und weich geben ein gutes Pärchen. Van molens en mensen in Portugal. Filmreportage.
20.00 Jazz-in Concert
Studioconcert en gesprekken. Met o.a. Toots Thielamsn, Horst Jankowski, Pierre Cavalli en mads Vinding. Presentatie: Peter Jacques.
20.45 Paare
In gesprek met Marianne Koch.
21.45 Schauplatz Europa
22.30 Notenschlüssel
Met: Peter Wapnewski en Eva Weisswieler over Clara en Robert Schumann.
23.15 Schwerpunkt Boulez
Le marteau saus maitre. Concert voor zes instrumentalisten en een zangeres van Pierre Boulez.
00.20 Journaal

België/BRT 1

14.00 Take it easy
14.30 Kunst en kunst maken
15.00 De Supermachten: De Verenigde Staten
16.00 ■De avonturen van Huckleberry Finn
The Adventures of Huckleberry Finn. Amerikaanse speelfilm uit 1939 van Richard Thorpe. Met in de hoofdrollen: Rex Ingram, Mickey Rooney en Walter Connolly. Huckleberry Finn, de zoon van de dronkaard Pap Finn, wordt opgevoed door een weduwe.
17.55 Journaal
18.0 Tik Tak
18.05 Plons, de gekke kikker
18.10 Merlina
18.35 Alles kits?
19.00 Boeketje Vlaanderen
19.35 Lotto, paardekoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 Mike
Wekelijkse praatshow met Mike Verdrengh. Gasten zijn o.a. Pierre Platteau, Rik van Steenbergen, Linda de Souza en Cherry.
21.20 Terloops
22.05 Het bezeten huis
The House possessed. Amerikaanse griezelfilm van William Wiard. Met in de hoofdrollen: Parker Stevonson, Lisa Eilbacher en Joan Bennett. De jonge popzanger Gary Straihorn heeft een zenuwinzinking. Om tot rust te komen trekt hij zich terug in een afgelegen huis in de bergen. Zijn vriendin en verpleegster trekt bij hem in. Al gauw ontdekt zij dat er vreemde dingen gebeuren in dit huis.
23.35 Sport op zaterdag
23.50 Paardekoersen, journaal en Coda
Cinz incantations, van Andre Olivet, door Marc Grauwels.

België/RTBF 1

09.00 Teletekst magazine
12.30 Interwallonie
13.00 Interwallonie - Ciao Amici
14.00 Tribune economique et sociale
14.30 Un autre regard
15.00 Chansons souvenirs
16.10 Theatre Wallon
17.20 Tekenfilm
17.25 Cap 60
18.00 Pitilipop
18.30 Chanson plus
19.00 Teletourisme
19.22 Lotto-trekking
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire
20.35 La ligne de demarcation
Franse verzetfilm uit 1966 van Claude Chabrol. Met in de hoofdrollen: Jean Seberg, Jacques Perrin en Daniel Geling.
22.30 Anthologie de Cinescope, waarin: Jean Lefebvre
Hartje winter in oorlogstijd - Vlakbij een klein dorpje in de Jura stroomt de rivier de Loue. Deze rivier is een symbool geworden voor de mensen uit de streek.
23.30 Journaal en Lotto

BFBS

13.15 Birthday Time Cartoon Show
Kinderprogramma met tekenfilms.
13.30 Grandstand
Desmond Lynam presenteert het gevarieerde sportprogramma op de zaterdagmiddag. Met o.a: de voetbalfocus; badminton; paarderennen; Rugby: Wales - England.
18.05 News
Aansl.: Weerbericht.
18.15 Doctor Who
Tv-serie. Afl. 2: Attack of the Cybermen.
19.50 The Laughter Show
Amusementsprogramma met Les Dennis en Dustin Gee.
19.35 The price is right
Amusementsprogramma.
20.25 One by One
Tv-serie.Donald Turner ontdekt de stadsvandalen.
21.150 The Invaders
Science-fiction tv-serie. Een dokter meldt een vreemd geval van een vrouw zijn hartkloppingen, maar wel levend...Vincent's verdacht wordt bevestigd door het feit, wanneer blijkt dat haar man de sleutel is, tot het defensiebeleid in de staat.
22.05 Ever decreasing circles
Tv-serie. Anne maakt een afspraak bij de psychiater voor Martin, maar Martin vindt dat Anne het meer nodig heeft!
23.10 Inside Out
Zesdelige tv-serie. Het agentschap herontdekt haar oude talenten, wanneer Bev een baan accepteert, wanneer hij in een fabriek een verrassingsaanval moet ondernemen.
23.25 -00.10 Pot Black
Kwartfinale tussen Dennis Taylor en Doug Mountjoy.

radio

Hilversum 1

7.03 Radio Sterrebos. 7.30 Hallo hier Hilversum!. 8.06 Dingen van de dag. 8.55 Het Socialistisch Strijdlied. 9.50 Vandaag bij de VARA. 10.03 De stand van zaken. 11.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. Door de nacht klinkt een lied. Het amusement 1940-1945. 12.03 In de Rooie Haan. 14.03 v-h Tussen Barend en van Dorp. 15.03 Muziek uit Studio I. 16.03 Heuvellaan 33. 17.55 Meded. S.O.S.- en politieberichten.18.06 Dingen van de dag. 18.30 VARA's Generale. 20.03 Bopthema's en swingsessions. 20.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.02 Nordring Rendez-vous. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02 KRO Niemandsland.

Hilversum 2

7.06 TROS Nieuws Show. 11.33 TROS Aktua Kamerbreed. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 TROS Nieuws Show, vervolg. 13.33 Pim Jacobs met hits uit de 50er jaren. 14.33 De berg heeft een muis gebaard. 15.00 Per Saldo. 15.33 AVRO' Denksportpanorama. 16.00 AVRO's Sportpanorama Junior. 16.33 Buut-vrij! 17.05 Waar geen wil is, ben je weg. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 18.10 Buitenland Spectrum. 18.30 Vast en zeker. 18.40 Speciaal voor u. 19.00 Gewoon een anders. 19.30 Het Arendsnest. 20.03 Uit 't land. 21.00 Laat ons de rustdag wijden. 21.46 Metterdaad zending en hulpverlening. 21.46 Projekt van de week. 21.50 Tot aan het uiterste der aarde. 22.20 Belgie totaal. 22.35 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15 Zaterdagavonduur. 23.55 Tenslotte.

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non-stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. 12.03 Los Vast Jubileum Spektakel Show. 13.35 De Dikvoormekaarshow. 14.03 Hier en Nu. 14.07 Tussenuur. 15.03 Hier en Nu. 15.07 Popstation. 16.03 Hier en Nu. 16.07 NCRV-Zaterdag-Sport. 17.03 Hier en Nu. 18.04 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Disco-express. 21.02 Elpee-pop. 22.02 Country Style. 23.02-00.00 Late Date.

Hilversum 4

7.00 Dag Nacht, dag Dag! 8.30 Mooi zo! 9.30 Concerto mattinale. 11.00 Kurhausconcert: Vand.: Het Nederlands Klarinet Kwartet, met solisten. VOO: 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica Klassiek. A. Het Gelders Ork. Klassieke muziek B. Pianorecital. 16.00 Lang leve de opera. 17.00 Zin in muziek. 17.55 Den-Bosch-800-journaal i.s.m. de ORVA. 18.02 Klassiek dessert. 19.00 Laudate. Gregoriaanse gezangen en een orgelimprovisatie. 19.45 Reportage over de Broederdag v.d. Illustre Lieve Vrouwe Broederschap. 19.50 Ter overweging. 20.00 Zaterdagavondconcert. Portret van componist Joep Straesser. Deel 2: De zevende jaren. 21.15 Complement. Deel 71: Bach (2). 21.50 Spektakel-theater. 22.00 KRO-jazz-connection. 23.00-23.55 Spektakel. Moord in Midem van Lea Appel.

ROZ

12.30-12.59 Weekendradio: een gevarieerd zaterdagochtendprogramma met nieuws, weerbericht en interviews. 13.03-13.59 Het evenement: wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.00-18.13 ROZ-Aktueel. 18.20-18.40 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

zondag

televisie

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Eucharistieviering
In de kerk van St. Petrus Banden te Venray.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.15 Onderhoud van de fiets
Les 3 (herh).
15.45 Engels voor gevorderden
Follow me II. Les 57 (herh).
16.30 Bij Nieuwegein rechts af
Een kinderprogramma vol verrassingen.
17.00 Journaal
17.00 Open Schooltijd-thema 24
Arbeid Adelt.
18.30 Taal van alledag
Thema: reizen. Afl. 4.
18.45 Drank en drugs
Afl.5.
19.00 Journaal
19.05 Towser
Kleuterserie.
19.10 Achterwerk in de kast
Programma voor en door kinderen.
19.30 Jonge Helden
Jongerenmagazine met als motto: ten strijde tegen de malaise!
20.10 Het Oog Vanthilt
Video, muziek en interviews. Samenstelling en presentatie: Marcel Vanthilt en Luckas Vander Taelen.
20.35 Hier is...Adriaan van Dis
Gesprekken over cultuur, politiek en wetenschap.
21.30 VPRO-nieuws
21.50 De sluiers van Allah - of de Reformatie op z'n Perzisch
Programma over het Iran van voor, tijdens en na de Islamitische Revolutie van 1979.
23.50 Journaal
23.55 -00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

11.30 Open Universiteit
Werken met gegevens (cursus: Informatica) (herh).
12.00 Het Capitool
Direct programma, waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Studio Sport
1. Wielrennen: Luik-Bastenaken-Luik. 2. Concours Hippique om e Wereldbekeer te Berlijn.
18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.30 Sesamstraat
18.45 Sprekershoek
Programma waarin de kijkers zelf aan het woord komen.
19.00 Studio Sport
19.55 Trekking van de lottogetallen
20.00 Journaal
20.10 Panoramiek
Achtergrondinformatie bij aktuele ontwikkelingen in de internationale politiek.
20.45 Voor niks gaat de zon op
Consumentenrubriek. Afl.: De computer. De meest mensen moeten toch nog aan het idee wennen de computer als daadwerkelijk hulpmiddel te zien.
21.40 Ondergedoken
In de aflevering van vanavond komen verschillende mensen aan het woord die proberen uit te leggen waarom zij tijdens de oorlog onderdoken.
22.30 Journaal
22.30 -23.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.30 Programma-overzicht voor de komende week
10.00 Europaeische Nationalparks (2)
Vandaag: De Hoge Veluwe in Nederland.
10.45 Die Bremer Stadtmusikanten
11.15 Kaffee oder Tee?
12.00 Der Internationale Frühschoppen
12.45 Tagesschau met weekspiegel
13.15 Das Planetentemperament
13.45 Weekmagazine met regionaal nieuws
14.20 1:0 für die Kinder
Kinderserie. Afl. 4: Ein verhängnisvolles Testament.
14.45 ■Die Welt dreht sich verkehrt
Oostenrijkse speelfilm uit 1946. Met in de hoofdrollen: Hans Moser, Karl Skraup en Thea Weis. Regie: J.H. Hübler-Kahla. Franz Xaver Pomeisl is er van overtuigd dat de mensen het vroeger beter hadden dan nu. Voor zijn verjaardag krijgt hij van een vriend een betoverde ring, die hem in staat stelt een reis door het verleden te maken. Zo komt hij tot de ontdekking dat het vroeger niet veel beter was dan nu.
16.10 Diese Woche im Ersten
16.15 Schaufenster der Welt
De Beurs in Hannover 1985.
17.00 Bilder aus der Wissenschaft
17.30 ARD-Ratgeber
18.15 Wir über uns
18.20 Tagesschau
18.23 Die Sportschau
Wereldkampioenschappen IJshockey: Bondsrepubliek Duitsland - Rusland. Commentaar: Jochen Sprentzel.
19.30 Weltspiegel
19.58 Heute im Ersten
20.00 Tagesschau
Ondertiteld voor doven en slechthorenden.
20.15 Die Deutschen im Zweiten Weltkrieg
Documentaireserie van Joachim Hess en Henric L. Wuermeling. Afl. 2: De oorlog in het Westen. Ondertiteld voor doven en slechthorenden.
21.45 Romantische Kirchen in Köln
21.55 Tagesschau
22.00 Das Film-Festival: Betrug
Betrayal. Engelse speelfilm uit 1982. Met in de hoofdrollen: Jeremy Irons, Ben Kingsley en Patricia Hodge. Regie: David Jones. De uitgever Robert is al jaren schijnbaar gelukkig getrouwd met Emma. Emma echter heeft een verhouding met Robert's beste vriend Jerry. Pas nadat Emma en Jerry uit elkaar zijn gegaan, komt Jerry tot de ontdekking dat Robert al die tijd heeft geweten dat hij en Emma een verhouding hadden.
23.35 Het Symfonie Orkest
00.30 Tagesschau

Duitsland 2

09.40 Programma-weekoverzicht
10.15 Eucharistieviering vanuit Eisenberg-Pfalz
11.00 40 Jahre Befreiung aus den Konzentrationslagern
12.25 Heute
12.30 (S) Aus Friedrichshafen-Bodensee
Das Sonntagskonzert auf Tournee, een populaire muziekmiddag met o.a. Rudolg Schock, Freddy Breck, Gitti und Erica, Roland Steinel en Margit Anderson.
13.20 Gesichter der Renaissance
13.40 Löwenzahn
Kinderserie. Afl.: Peter und der Plastikpaule. Aansl.: Sonntags Nach-Tisch geserveerd door Hansi Fischer.
14.20 Enid Blyton
Fünf Freunde helfen ihren Kameraden. Tv-serie. Met: Gary Russell, Michelle Gallagher, Marcus Harris e.a.
15.05 Das Geheimnis des weissen Büffels
Tv-serie in vijf delen naar het boek „Hanta Yo" van Rutch Beebe Hill. Afl. 3. Met: Robert Beltram, Devon Ericson, Victoria Racimo e.a.
15.55 De Fraggles
Kinderprogramma met de Muppets van Jim Henson. Afl.: Ein Doozer ist wie seine Arbeit.
16.25 DAG-Fernsehpreis 1985
16.40 Heute
16.42 Die Sport-Reportage
Met o.a. paardesport, autoralley en ijshockey.
18.15 Tagebuch
Uit de Katholieke Kerk.
18.30 Die Muppet-Show
Show met de wereldberoemde poppen. Gaste: Gladys Knight.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Vanuit de Bondshoofdstad
19.30 Bilder aus Europa
Maas und Memel, Etsch und Belt.
20.15 Spiel im Schloss
Komedie van Franz Molnar. Met: Martin Benrath, Walter Schmidinger, Alexander Wächter e.a. Regie: Otto Schenk. In een kasteel in Italië vieren een componist en een toneelschrijver het voltooien van een operette. Volgens hen kan alleen de actrice-angeres Annie Otto de hoofdrol op zich nemen. Een van de twee wordt natuurlijk radeloos verliefd op deze dame met alle verwikkelingen van dien.....
22.00 Heute en Sport am Sonntag
22.15 Vietnam - Der nie erklärte Krieg
Een historisch documentaire van Ralf Piechowiak en Manfred Rohde.
23.15 Die Sport-Reportage
W.K. ijshockey vanuit Praag. Vandaag: Sovjet Unie - Verenigde Staten.
00.00 Brief aus der Provinz: Die Zugspitze
00.05 Heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg aktuell
Informatie over de Telekolleg-cursussen.
09.25 -10.25 Telekolleg II
Met om: 09.25 You only have to ask, cursus Engels. Herh. les 14.
09.55 Bahnbewegung
Cursus natuurkunde. herh.
10.25 Bilzanz und Erfolgsrechnung
Cursus Betriebliches Rechnungswesen. Herh.
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat
Programma voor buitenlandse werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
17.30 Computer-Shop
De praktijk van de data-verwerking.
18.00 Catweazle
Engelse tv-serie voor kinderen. Afl. 16: Verjaardagsfeest.
18.30 Schul-zeit
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Tagesschau-Wetterkarte
20.15 Die Herrer der Welt
Documentaire-serie over het ontstaan van het kolonialisme in Europa.
21.00 Auslandsstudio
21.45 Nur keine Hemmungen (4)
Amusementsprogramma met Michael Schanze.
22.30 Ein Herz und eine Seele
Tv-serie. Met: Heinz Schubert, Elisabeth Wiedemann, Hildegart Krekel e.a. Afl.: Zilveren huwelijk. Aangezien trouwdagen worden zelfs in de beste families vergeten. Rita en Michael hebben er echter voor gezorgd dat hun ouders de dag van hun zeven jaar getrouwd zijn en de dag van hun zilveren huwelijksfeest.
23.15 Nachgespielt
Berühmte Kriminalfälle: Der Vampir von Düsseldorf - Peter Kuerten.
00.00 Laatste journaal

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg II aktuell
Cursus-informatie.
09.25 Telekolleg II
Met om 09.25 Only you have to ask, cursus Engels, les 14 (herh).
09.55 Telekolleg II
Bahnbewegung, cursus natuurkunde. Les 1 (herh).
10.25 Bilanz und Erfolgsrechnung
Cursus Betriebliches Rechnungswesen. les 1 (herh).
11.00 Der Herr hat uns wohlgetan
Het joodse „Pessach" feest.
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 Hallo Spencer
18.00 Die Videomacher
Praktijk van de video-ontwikkeling.
18.30 Die Tiersprechstunde
Tuberculose bij siervogels.
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh
All creatures great and small. Tv-serie naar de herinneringen van de dierenarts James Herriot. Met Christopher Timothy, Robert Hardy, Peter Davinson e.a. Siegfried is weer eens voor een examen gezakt en vreest nu de woede van zijn broer Siegfried.
19.50 Südwest-Sonntag
20.35 Ihre Lieblingssendung
Strijkkwartet van Szoeke Szakall door Dieter Hildebrandt, m.m.v. F. Benscher, U. Noack, G. Vespermann, K. havenstein, H.J. Dietrich, J. Scheller e.a.
21.25 Hornetts & Supercharge (2),
Het pop-kwartet uit München met liederen, grappen en parodieën.
21.45 Flutlicht
Actuele sportreportages, sportnieuws en studiogasten in Rheinland-Pfalz.
22.30 -23.15 Blanco

België/BRT 1

10.40 Koken is kunst
11.00 Confrontatie
15.00 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen gepresenteerd door Herman van Molle (herh).
15.25 Tijdrover
Kwizien: Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Lamsragout.Presentatie: Etienne Cocquyet (herh).
15.40 Snert Tarzan
Gummy Tarzan. Jeugdfilm van Soren Kragle Jacobsen.
17.05 Rietje de dood
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak
18.05 Liegebeest
18.20 Van Pool tot Evenaar
Toeristische quiz gepresenteerd door Nand Baert. Vandaag: Wyoming (USA).
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Sarah Dane
Tv-serie van Rod Hardy en Garry Conway, naar het boek van Catherine Gaskin. Met in de hoofdrollen: Juliet Jordan, Sean Scully en Barry Quin.
21.25 Cinemanie
Filmquiz over de populaire speelfilm op het grote en kleine scherm. Presentatie: Michel Follet.
22.25 De moeder van George T
Een verhaal van liefde. De moeder van een zwaar gehandicapt autistisch kind maakte de keuze haar kind alleen op te voeden.
23.05 Journaal en Coda
Gedicht voor mezelf, van Paul Snoeck.

België/BRT 2

14.50 Wielrennen
Luik - Bastenaken - Luik. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers van de aankomst. Commentaar: Marc Stassijns.
17.00 Paardesport
Finale van de wereldbeker uit Berlijn. Commentaar: Louis de Pelsmaeker.
18.00 -18.50 Verolg Finale van de wereldbeker uit Berlijn. Paardesport.

België/RTBF 1

09.30 Follow me
10.00 Agrarisch nieuws
10.30 Politieke uitzending
11.00 Eucharistieviering
12.00 Faire le point
13.00 Journaal
13.05 Concertissimo
Werken van Schumann.
14.00 Les aventures du brave soldat Schweik
Die Abenteuer des braven Soldaten Schweik. Oostenrijkse tv-serie naar het werk van Jaroslav Hasek. Afl. 11. Met in de hoofrollen: Fritz Muliar, Heinz Maracek en Franz Gary. (Franse versie).
15.00 Terminal 10
16.25 Agence Tous Risques
17.15 Videogam
17.40 Lollipop
17.45 De Smurfen
18.30 Week-end sportif
19.24 Toto-uitslagen
19.35 Mededelingen
19.30 JT magazine
20.15 La bonne étoile
Gevarieerd programma met o.a. Annie Cordy, Adamo en Jeanne Mas.
21.20 Colette
Tv-serie van Gerard Poitou-Weber met o.a. Clementine Amouroux, Macha Meril en Jean-Pierre Bisson. Afl. 1: Chatillon-Coligny 1893.
23.00 Journaal, sport en toto

België/RTBF 2

09.00 Teletekst magazine
13.00 Zie NET
14.50 Wielrennen
Luik - Bastenaken - Luik. Commentaar: Theo Mathy.
16.45 Autosport
De Grand Prix voor Formule 1 wagens van Portugal in Estoril. Commentaar: Richard Debeir en Daniel Herregods.
18.45 -19.15 Zie NET I

BFBS

10.10 The London Marathon
Een reportage van een van de grootste marathon van de wereld.
13.10 Survival
Natuurfilm over de Engelse "Gouden Adelaar".
13.40 The London Marathon
14.20 Eastenders
Komische tv-serie.
15.15 The Smurfs
Tekenfilmserie.
15.30 The Big Match Live
Verslag van de Eerste Divisie tussen Luton - Manchester United.
17.25 Birthday Time
Aansl.: Sooty.
17.45 He-Man and Masters of the Universe
Aansl. Birthdaytime.
18.10 Small Harry and the toothache pills
18.25 The Pickwick Papers
18.55 Highway
19.30 News and Weather
19.40 Game for a Laugh
20.30 The Natural World
Natuurfilmserie. Afl.: Invaders of Truk Lagoon.
21.20 Mastermind
Spelprogramma.
21.50 Leaving
Tv-serie met Keith Barron en Susan Hampshire.
22.20 -23.40 The Last Place on Earth
Eerste aflevering van een zesdelige gedramatiseerde serie over de race naar de Antarctic van de ontdekkingsreizigers Scott en Amundsen.

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels. 9.02 Juist op zondag. 10.02 Duysceotheek. 11.02 Kom 'ns langs in des Indes. 12.02 Een regel uit een lied met Tosca, Gerrit en Piet. 13.05 AVRO-Magazine. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Toppers van toen. 18.30 Ondertussen... met Brusse. 19.02 Het klokje van zeven uur en dus... 19.30 Vlucht in de duisternis, hoorspel serie (1). 20.03 Zondag AVRO-Avond Show. 23.02 Met het oog op morgen. 00.02 De Nachtwacht. 04.02 Krieken met Adje.

Hilversum 2

8.10 Te Deum Laudamus. 8.25 Woord op zondag. 9.00 De andere wereld van zondagmorgen. 10.02 Het begin van de kerk. 10.12 Kerkdienst. 10.56 Wilde Ganzen. 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Geloven met hart en handen. 12.20 Het lievehererbeestje. 12.30 Als je haar maar goed zit. 13.10 NOS-Cultuur. 14.30 Wat een taal. 15.15 Meer over minder. 16.30 Zo kan het ook. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood & spelen. 18.30 Lutherse kerkdienst. 19.10 Club Veronica . Trend. 20.03 Confrontatie. 21.00 C.R.M. 22.35-23.55 Het zwarte gat.

Hilversum 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO-minisparade. 11.02 Weeshuis van de hits. 12.02 And the beat goes on... 13.02 KRO-OK. 15.02 KRO's Wereldparade. 17.02 Radio "De Zwarte Roos". 18.02 Hitjes en nu. 19.02 Pop-eye. 20.03 KRO studio 3. 21.02 Krachtvoer. 23.02-00.00 Op slag van maandag.

Hilversum 4

8.02 H vier met om ca. 9.15 Muziekdagboek van Jan Alofs. 10.00 Musica Religiosa. 11.00 Het orgel. 13.00 Rondom het woord. Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. Concertgebouw Ork., met solisten. Klassieke muziek. 16.30 Diskotabel. 18.02 Kamerconcert. Pianorecital. 19.00 De Bachkenners. 20.00 Specialiteiten à la carte. muzikaal wensprogramma. 22.00 Koren en Korpsen. 22.30 Guitaristen. 23.00 Cascade.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: weerbericht, sport en andere evenementen. 18.03-19.00 SPORT, sport, SPORT, sport.

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Vakantie en Rekreatie

Limburg

VALKENBURG (L.). Pension Astoria, Geneindestr. 2 biedt 7 dgn volpension v. ƒ 220,-. Lang w.end (13/4 t/m 11/5) ƒ 110,– en ƒ 140,–. Vr. folder. Tel. (04406) 12125.

Camping 'De Ruige Hoek'.
Een gezinscamping met moderne accommodaties: aktief recr. team, verw. zwem- en speelbaden, tennisbaan, fietscrossbaan, grote speeltuin, gezellige bar en recr.. ruimte, trekkershutten, enz. Speciale kampeerarrangementen. Tevens verhuur van luxe 6-pers. chalets. Ruige Hoek 2, 5993 RE Maasbree. 04765-2360.

ULESTRATEN. App. met tv, speelt., zwembad, 6x12 m., cv, parking, hoogseizoen ƒ 535,- p.w. 4-pers., 6-pers. + ƒ 75,-. Inl. en folder (04407) 1344.

GEULHEM-VALKENBURG (L.) Hotel Lamerichs, Geulhemmerweg 27, postc. 6325 PH rustig gelegen in bosr. Geuldal, geh. ger. lift, kamers met bad, douche en w.c., parking. Pensionprijs ƒ 50,– p.p.p.d. met halen en brengen per bus ƒ 425,– p.w. + 2 buitenl. dagtochten. Vr. prosp. tel. 04406-40555.

GULPEN. Hotel "Bel-Air" familiepension met prettige sfeer en een uitstekende verzorging. Centraal gelegen in het schitterend heuvelland. Inl. tel. 04450-1948.

BLOESEMROND VALKENBURG.
In mei is de natuur in Zuid-Limburg op z'n mooist! Valkenburg is dan een ideaal uitgangspunt voor prachtige bloesemtochten in de omgeving. En Valkenburg zelf biedt dit jaar werkelijk alles wat U maar wilt!
100 Jaar VVV Valkenburg.
Vraag het speciale feestprogramma!
VVV HET GEULDAL Tel. 04406-13364. Postbus 820 6300 AV Valkenburg.

Te huur in vakantiehoeve DE LENDE Gem. Vaals Zuid-Limburg luxe inger. appartementen 4 tot 6 pers. Inl. A. Peeters 04956-2245.

Camping HIGH CHAPARRAL Oirsbeek, 12 km v. V'burg, 4- en 6-pers., stacaravan te h. vóór 6-7 en na 17-8 v.a. ƒ 240,– p.w., voor eigen tent of carav. spec. gezinsprijs voor 6-7 en na 17-8 p.n. all-in (min. 7 n.). Inl. (04492) 2044.

Oud-Valkenburg, ± 1 km centr. Valkenburg Café-pension UITZICHT. Mooie heuvel- en bosrijke omgeving. Geschikt voor wandel-, fiets-, autodagtochten, L/O ƒ 27,50. Inl. tel. 04459-2781.

Vakantie in Z.-LIMBURG te huur gerenov. boerenwoning m. tuin en garage, voll. geeubileerd, 3 slpk., woonk. (open haard), badk. Ideale ligging t.o.v. Aken Eifel Ardenne. Periode 4-16 aug. ƒ 8»0,-. Br. o. nr. HK 427 Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bivakkeer-boerderij
F. Widdershoven-Laeven, Leienhuisweg 1, Wijlre, tel. 04450-1707.

Camping High Chaparral Oirsbeek, 12 km v. Valkenb., 4- en 6-pers. stacarav. t.h. vóór 6-7 en na 17-8 va. ƒ 240,– p.w. Voor eigen tent of carav. spec. gezinsprijs voor 6-7 en na 3-8 ƒ 12,– p.n. all-in (min. 7 n.). Inl. (04492)-2044.

Limburg

BELGIË, Rekem, 7 km van Maastricht, bungalow aan vijvers in park, 3 slpks., cv., open haard, ink., inventaris ƒ 59.000,– k.k. 050-337066.

Zeeland

Vrij - juli - aug.!
Vlissingen: 25 vak.won. ƒ 500/600,– Zeeland Vakanties 01184-60870. (Na 20.00 uur + za. overdag).

Zeeland

DE VOORDELIGSTE 5-STERREN BUNGALOWVAKANTIE IN ZEELAND? BURGHSTEDE NATUURLIJK!
Schitterend bungalowpark bij Burgh Haamstede, tussen duinen en het mooiste strand van Nederland. Alle voorzieningen voor groot en klein, volop sportieve mogelijkheden, luxe 6-pers. bungalows met videonet, ... geen massapark.
NOG MOGELIJKHEDEN IN VOORJAAR EN ZOMER
BOHEMEN BUNGALOWPARKEN
Bel 01115-2110

Waddeneilanden

GRATIS naar uniek TEXEL Hoe kan dat?
Vraagt informatie aan Hotel 'De Pelikaan' tel. 02228-202, Pelikaanweg 18, 1796 NR De Koog-Texel.

Terschelling
Appartementenverhuur "De Waddenparel" voor een fijne vakantie aan zee in rustige omgeving. Bel nu 05620-8953.

Oostenrijk

PENSIONS/WONINGEN TIROL
4-pers. woning ƒ 450,– p. week, pension v. ƒ 25,– p. dag incl. avondeten. Vraag folder 08340-26384.

Diversen buitenland

Goedkope VERRE VLUCHTEN en CAMPINGCHARTERS. Strandvakanties en avontuur. Ga langs of bel:
NBBS Reiswinkel Heerlen Dr. Poelsstraat 24, 045-717733. Maastricht Wycker Brugstraat 25 043-12737. Of bel NBBS Reizen 071-145757. (lid ANVR & SGR).
nbbs de tarieven experts

Caravans tenten boten

Weekendkruiser
te k. polyester m. 40 PK b.b.-motor, afm. 540 x 195 cm. Tel. 04754-4701.

Natuurpark Noord-Eifel, Luftkurort GEMÜND. Te h. vak.won. v. 2-4 pers., dir. aan 't kuurpark, slpk., woonk., keuken en bad. Compl. inger. m. tv. en radio, wasgoed gratis. DM 40 inkl. stroom en stookkost. Tel. alléén weekdagen, na 19.00 uur, 0241-65942.

Caravans tenten boten

Ralon caravans
De nieuwe dealer voor Z.-Limburg van de goedkoopste caravans in Nederland. De totaal vernieuwde
IFA, Bastei en Inter-Camp
Tevens verhuur van toercaravans
Vanaf ƒ 5.495,–. Brommelen 58A, Geulle., 043-645079.

Te koop diverse
tourcaravans
o.a. Roller 320-'79; Tabbert 3300-'78; Tabbert 430 N-74; Knaus sudwind 440; Chateau 440; Chateau 350, elite; Wilk Stern de Luxe 540; Hobby 400; Kleinz 310; C I sport 310; Sprite 400; Sprite m. kopkeuken; Dikson 465; Knaus 380; Karaat 320; Fendt Karaat 380 m kopkeuken; King 310; vouwwagen Trigana; vouwwagen Scout Pivo de Luxe. Alles m. voortent. Prijzen v.a. ƒ 1800,–. Echterstraat 65, Hingen-Echt, tel. 04754-1409.

Gelderland

Loenen Veluwe (bij Apeldoorn). Fam. hotel Bosoord, 05765-1264. Vol pension v.a. ƒ 45.- t/m ƒ 60.- p.d. Kinderen reductie! Zwembad - Tennis - Paardrijden - Vliegen.
Hotel Bosoord, Hoofdweg 109, 7371 GE Loenen,

VELUWE APELDOORN. Camping de Veldekster 20 ha tel. 055-424711 verw. zw.bad, kleut.bad, babyroom, etc. Prijs vriendelijk. Vr. folder.

HET EIBERNEST Gld. A.hoek, bungalows-stacaravans-camping. Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen, tel. 05454-71268, b.g.g. 71269.

GROENLO GELDERSE ACHTERHOEK
T.h. 4-6-8 pers. chalet's op recr.centr. o.a.: verw. zwemb. m. 38 mtr. lange glijb., tennisb., vis- en roeivijvers, gr. speelt., superm. en uitgebr. horecavoorz. Camp. Marveld, Elshofweg 6, Groenlo, 05440-1638. Folder op aanr. Tev. uw ideale gezinsvak.camp.

EERBEEK op de Veluwe comf. vakantiebungalows t.h. zéér mooi gelegen v.a. ƒ 355 p.w. all-in. Vr. folder. 6 juli tot 3 aug. vol. Bungalowpark Heida, tel. (08338) 51319.

VAASSEN-Veluwe, recr.bedr. 'De Bosrand'. Te h. stacaravans en kampeerpl., verwarmd zwemb., midgetgolf etc. Hemelvaart of Pinksteren incl. recreatieprogramma va. ƒ 200,– all-in. Tel. (05788)-1343.

VELUWE HOENDERLOO KRIMDAL rustig gelegen in de bossen, laag geprijsde zomerhuisjes vrij voor 12/7 en na 24/8 kort en lang kamperen. Geen honden. Vraag folder: 05768-650

Overijssel

'Camping De ... Salland verhuurt 4- en 6-pers. stacaravans ... me kamp. plaatsen, zwembad enz. Vr. folder: H...

Vakantieoord de Lemeler-Esch
Uniek gel. aan de voet v.d. Lemelerberg voor bungalows, kampeer- en seizoenplaatsen. Korting op kampeertarief met Hemelvaart en Pinksteren. Voor bungalows speciale arr. Vraag gratis folder. Lemelerweg 16, Lemele. (05723) 241 ANWB. ★★★★

Recreatiecentrum „DE LINDENBERG" OMMEN
...omdat goed kamperen niet duur hoeft te zijn!!!
- modern en schoon sanitair
- zwem- en speelvijver
- groot zandstrand
- grote speeltuin
- recreatiezaal voor sport en spel
- sportvelden
- restaurant a/d vijver
- caravanverhuur
- gezellig bruin café
- snackcounter (o.a. afhaalmaalt.)
- discotheek (ondergronds)
- supermarkt (norm. prijzen)
- wasserette
- viswater
- recreatieteam

Balkerweg 17a, Ommen, telefoon 05291-1303
Voor betaalbare luxe ANWB ★★★

CAMPING HEINO BV (Ov.) Schoolbosweg 2, 8141 PX Heino. Jaar-, seizoen- en vak.plaats. Modern sanitair, verwarmd zwembad, recr.team. Tel.: 05729-1564.

Jaarplaats ƒ 875,–, incl. water en electra. Gratis **transport.** Tevens seiz. en vak. plaatsen. Camp. 't Wagenwiel, Radewijkerweg 47, Hardenberg. Tel. 05238-310.

Ponypark Slagharen
Zomerhuisjes te huur. Kon.dag/1 mei-arrangement (3 dgn.) ƒ 198,– per gezin per huisje. Hemelvaartweek (8 dgn.) ƒ 498,– per gezin per huisje. Hemelvaartsarrangement (5 dgn.) ƒ 398,– per gezin per huisje. Pinksterweekend (5 dgn.) ƒ 398,– per gezin per huisje. Inl. en reservering tel. 05231-1317 of 1596.

Noord-Brabant

Zomerdorp Vinkeloord
Gezellig en attraktief vakantiepark voor 'n comfortabel verblijf in bungalow, tent of caravan. Met overdekte en openluchtzwembaden, sauna, bowling, tennis, minigolf, speeltuin enz...
Vraag uitgebreide kleurenfolder.
Zomerdorp Vinkeloord, Vinkeloord 1, 5382 JX Vinkel. Tel. 04102-2966

Belgie

„Hohenbusch" België **ARDENNEN** te h. 6-p. stacaravans op ANWB-camping, ook ideale kampeermog. Gratis folder 09-3280227523.

Caravan te h., prachtige natuur bij la Roche (Ardennen) op kl. camping, 100 km v. Maastricht. Folder op aanvr. 01172-1446, b.g.g. 09-3284411488 Ned.talig.

4-6-8-pers. STACARAVANS te h. in de Ardennen en Ned.-Limburg v.a. ƒ 200,– p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

BLANKENBERGE: gemeub. appartement te h. v. 2 à 3 pers. van 11-5 tot 13-7 en 17-8 - 14-9; voor 4 à 5 pers. v. 25-5 tot 13-7 en 17-8 - 14-9. Mevr. Meekels, Ecrevissestraat 4, Obbicht, tel. 04498-55323.

Te huur
vakantiehuis bij Spa
aan mooi riviertje, 5 of 10 personen. 04904-4383.

Scandinavie

VOORDELIGE OVERTOCHTEN
Prijzen voor auto incl. 1-5 pers. retour. Prijzen tussen haakjes zijn incl. uw caravan:
Zweden: zo.-do. ƒ 150.- (ƒ 310.-), vrij.-za. ƒ 190.- (ƒ 350.-); **FINLAND:** zo.-do. ƒ 390.- (ƒ 1180.-), vrij.-za. ƒ 430.- (ƒ 1220.-), excl. hut. **DENEMARKEN - ZWEDEN NOORWEGEN:** ƒ 380.- (ƒ 742.-).
REISBUREAU INFO SKANDIC
Pottebakkersrijge 12, 9718 AE Groningen, tel. 050-143200

Noord-Holland

Voor snelle beslissers
Speciale aanbieding voor een beperkt aantal bungalows van vakantiecentrum 't Hout Bakkeveen en appartementen van appartementencentrum Bosch en Zee Texel. Bij aankomst op 27-4, 3-5 of 1-6 (plus 't Hout nog op 8-6) een 6-daags arrangement (aankomst zaterdag, vertrek vrijdag) slechts ƒ 150,–. Beperkt aanbod, bel dus meteen Jarino Rekreatie, 05908-16866. Postbus 6, 9300 AA Roden.

Voor snelle beslissers
Speciale aanbieding voor een beperkt aantal bungalows van vakantiecentrum 't Hout Bakkeveen en appartementen van appartementencentrum Bosch en Zee Texel. Bij aankomst op 27-4, 3-5 of 1-6 (plus 't Hout nog op 8-6) een 6-daags arrangement (aankomst zaterdag, vertrek vrijdag) slechts ƒ 150,–. Beperkt aanbod, bel dus meteen Jarino Rekreatie, 05908-16866.

Zuid-Holland

Noordwijk aan Zee Vakantiehotel "De Branding"
Voor een fijne geheel verz. vakantie. Weekprijs incl. volpension v.a. ƒ 235,– p.p. Kinderkorting. Nú met lift. Vraag gratis folder, tel. 01719-12425, Fam. Klein.

Hotel „Aan Zee" een zomervakantie-idee, gezinskamers vanaf ƒ 245,– p.p. p.w. volpension. Vraag folder 01719-12919, Noordwijk aan Zee.

NOORDWIJK AAN ZEE, vak.hotel De Instuif. Gunstig gel. Eigen park.terr., prima verz., vol. pens. va. ƒ 240,– p.p.p.wk. Vr. folder. Fam. Zonneveld, Duinw. 14. 01719-15462.

Gelderland

Voor de natuurliefhebber! Milieuvriendelijke kampeerpl. 't Rentmeesterke in Geesteren (Achterhoek) te hr: grote sta-carav.; huisjes en ruime kampeerpl. 05458-540.

Belgie

Blankenberge
Zeedijk-lux. app. te huur Tel. 09.32.11.352414.

Noord-Brabant

CHAAM N-B. Voor 'n gezellige, gemoedelijke vakantie. Bungalowverhuur 't Boswachtertje, 01619-1215.

Diversen buitenland

Verzorgde campingvakanties in Europa
Sunsites verhuurt u luxe, volledig ingerichte bungalowtenten en stacaravans, met bedden als thuis, op 43 mooie plekjes in Frankrijk, Spanje, Italie, Zw.wud, Tirol, B. Oberland, Guernsey. Chalets in Denemarken.
Kinderen t/m 11 jaar geheel GRATIS
Bel of schrijf voor een uitgebreide brochure aan:
SUNSITES CAMPING VAKANTIES
p/a Eurohomes Nederland · Postbus 340
1700 AH Heerhugowaard · Telefoon 02207-42444
Deelnemer Garantiefonds

ABC-Reizen voordeelreizen
Touringcarreizen Costa Brava: elke vrijdag t/m 31 mei a.s. Lloret de Mar app. Trimaran, 10 dg. vanaf ƒ 225,–; 17 dagen vanaf ƒ 279,–; Malgrat de Mar hotel Sorra d'Or Daurada, 10 dg. volpension vanaf ƒ 349,–; 17 dg. volpension vanaf ƒ 499,–; Lourdes-reizen per touringcar 5 dg. halfpension vanaf ƒ 345,–;
Vliegreizen af Beek
24-4 en 1-5 a.s. Mallorca, 1 wk. app. vanaf ƒ 495,–; 2 wk. app. vanaf ƒ 575,–; 1 week hotel h.p. vanaf ƒ 499,–; 2 weken hotel h.p. vanaf ƒ 640,–;
Vliegreizen af Brussel:
30 april 1 week Dubrovnik, hotel Tamaris o.g.l.+o. ƒ 535,–; 1 mei 1 week Algarve app. Tarik o.g. ƒ 565,–; 5 mei 1 week Costa Blanca app. Paola o.g. ƒ 495,–;
Boekingen bij de ANVR-Reisburo's:
Paul Crombag Heerlen 045-740000
Geleen 04494-53355
Schoenmaeckers Maastricht 043-51555
Schoenmaeckers Roermond 04750-17228
Smeets Brunssum 045-252876

Stichting Aktief
Een erkend relatiebemiddelingsburo is nu ook aktief voor u op het gebied van reizen.
Speciaal voor alleenstaanden.
Door de reisorganisatie Stervakanties wordt grote zorg besteed aan hotels met éénpersoonskamers. Hebt u interesse? Vraag voor inlichtingen bij ons Hoofdkantoor: Heerlerbaan 52a te Heerlen, 6418 CH, tel. 045-411501.

Drenthe

Temidden van bos en hei bieden wij u zonder énige overdrijving, schitterende betaalbare vakantieplaatsen voor uw tent, toer- of stacaravan. Gelegen op loopafstand van groot natuur-strandbad. U kunt ook een caravan bij ons huren tijdens het hoogseizoen. Recreatiebegeleiding. Voor informatie camping **AMERIKA,** Middendrift 2 te Een (gem. Norg), tel. 05928-56516.

Beschaafde pret in prachtig landschap: camp. Witteltebrug. Groot zwembad, veel voorzieningen, gevarieerde plaatsen. Ook verh. stacar. en 5 pers. geh. inger. tenten. 05219-8288 fam. Bontje Witteltenweg 31, Wittelte (Diever).

NORG, OP HET LAATSTE OGENBLIK
nog enkele vakantiebungalows vrij van 27-4 tot 11-5. Korting tot 30% op onze toch al lage all-in prijzen. Prachtig natuurgebied, geen sauna, disco of pretpark. V.a. 11-5 speciaal 60+ tarief.
COOP 'DEN EN DUIN'.
Tel. 05928-13164 of 050-410526.

Campingstrandbad Nooit Gedacht 37 ha. dag- en verblijfsrecreatieterrein nieuw waterspeeltuin met o.a. grootste superwaterglijbaan van Noord Nederland lengte 75 m. plaatsen voor tent, toer- en stacaravans ook 3 mnd. plaatsen mog. Inl. folder op aanvr. Veldweg 22, 9449 PW Nooit Gedacht (Rolde). 05924-1641 b.g.g. 1351.

Friesland

Watersportvakanties in Friesland/Sneekermeer
• ZEILEN en SURFEN leren! • SURF-ZWERFKAMPEN • 7 dg. voll. verz. v.a. 375,- • Leeftijden: 11-13 jr.; 14-20 jaar. Verhuur van zeilboten en zeiljak. Vraag folder!
ANWB Bonds zeilschool en Surfschool
't Garyp
'tString 7 · GOINGARIJP bij JOURE
Tel. 05668-396/05135-2146

Frankrijk

Op groot buiten (70 ha) in de zonn. **MIDI** (omg. Narbonne) enkele kompl. woningen te h. vanaf 300 gld. per wk. Vóór 10 juli en na 7 aug. Eigen zwembad en tennisveld. Komfort en privacy. Uitst. ref. Tel. (Ned. rentmeester) 09-3367970317.

Te huur mei, juni, oktober **6-PERS. HUIS** m. eigen aanlegsteiger, Zuid-Frankrijk, Port Barcares, m. zwembad en tennisbanen en gelegenh. tot surfen. Inl. tel. tot 18.00 u. 045-456079.

Duitsland

HOCH-SAUERLAND
ook de lente is er prachtig. Gasthof zur Post, Altastenberg. Uw gastheer haalt u op en brengt u thuis. Inl. tel. 08388-2765.

Vulkan-Eifel 490 m hoch
1 tot 4 kamer appartementen m. komfort voor 1-5 pers. in nieuwbouw. Kosten 20 tot 60 DM per dag inkl. wasgoed, KTV, verwarming en stookkosten. Folders: W. Scheidler, Im Weiherhölzchen, 5440 Mayen, tel. 09-49-2651-3081.

23. Aachener Kunst & Antiquitäten Markt
Altertum bis zur Neuzeit
von Fr. 19.4. bis So. 28.4.1985
Geöffnet samstags und sonntags von 11 - 21 Uhr
wochentags von 14 - 21 Uhr
Aachen-Laurensberg im »Sandhäuschen«
Aachener Kunst- & Antiquitätenhändlerverband e.V.
Messetelefon 0241-173368

»FERIEN AN DER MITTELMOSEL
Nähe Bernkastel-Kues, neue moderne 1-, 2- und 3-Bett-Zimmer, z.T. m. Dusche u. WC, Etagendusche, Bad, WC u. Heiz., Ruh. Lage, jedes Zimmer m. Balkon, Liegewiese, Sonnenterrasse, gute Wanderwege, Aufenthaltsraum m. TV, Eig. Weine, Pensionspreis ab 16,- DM mit gut. Frühstück, Kinderermäßigung.
Pension Haus Simon, Am Martinergarten 2, 5551 Wintrich (Neubau), Tel. 0949-6534/664 - Prämiert mit DLG-Gütezeichen. - Vom ADAC empfohlenes Haus.«

Te h. aan de Costa Brava (Pals) 4 pers. halfvrij. VILLA, 2 slpks. + badk. Dicht bij zee. Nog vrij v.a. 15-6 t/m 29-6 en 10-8 t/m 30-8 en na 14 sept. Redelijke prijs inl. tel. 02520-18361 na 18.00 uur.

ZOMERHUIS te huur voor 4 pers. Opgrimbie. Tev. te k. rubberboot en grasmaaier, tel. 043-474233.

Vakantie recreatie

LUXEMBURG, omgeving Clervaux, te huur 6-pers. bungalow, unieke ligging, pr. omg., compl. ingericht; per week (all-in) in juli/aug. ƒ 575,-, voor- en naseizoen ƒ 400,-. Inl. tel. 045-313997.

In ZOUTELANDE te huur 4-pers. zit-slaapkamer met keuken, nabij strand. Tel. 01186-2176.

Te h. STACARAVANS op camping in België veel bos, speeltuin, zwembad enz. (óók weekends) inl. 045-721937.

Vakantie in Molln, OOSTENRIJK te h. 2 pracht. app. Voll. inger. voor 4 pers. Gunst. pr. Tel. inl. 09-43-7584-3053.

RESTAURANT KASTEEL DOENRADE
Limpensweg 20, Doenrade 04492-3232

Te huur 2- of 4-persoons APPARTEMENT in centr. Seefeld-Tirol. Inl. 043-15817.

Te k. CHALET in Frankrijk (Alzas) Munsterthal gel. op 900 m ht. bevat: gr. kamer ± 35 m2, 1e verd.: vaste trap, 2 slpk., m. koud + warm str. watr, keuken ± 6 m2 w.c., douche, ruime berging. Inl. tel. 045-441769.

Regen?? Een uurtje INDOORTENNIS. Na 21 april a.s. Iedere werkdag van 18.00 tot 23.00 uur. ƒ 18,– per uur per baan (geen inschrijfgeld). Inl. en reserv. 04405-2852. Sport- en Tenniscentrum Hulsberg.

Echtpaar 50+ zkt. ECHTPAAR voor vakantie vriendschap, periode ... t/m 20/8 naar Hongarije caravan. Br. o. no. 625 Kouvenderstr. 215, 6431 Hoensbroek.

WINDSURFSCHOOL Aqua Visa Eysden gaat zaterdag 4 mei weer van start!!! Tel. 043-437589.

Te k. in België te GEMMENICH, even over de grens bij Vaals in het bungalowpark Parc des Trois Frontiéres, 5-persoons bungalow voor eigen gebruik of verhuur. Geheel gemeubileerd, 2 slaapkamers, zit-/eetkamer, keuken en douche, voor ƒ 70.000,- k.k. 045-314005.

Diversen

Grote rommelmarkt
60 Kramen Beek en Donk
(bij Helmond)
Zondag 21 april a.s. van 10.00 tot 17.00 uur op de keerplaats van fabriek Thibo-draad Julianastraat Beek en Donk.

GAAT U OP VAKANTIE?
In de week van 6 mei starten de
„TAAL-OP-REIS"-cursussen:
Frans - Spaans - Engels - Italiaans - Grieks en Portugees

De kursus is bedoeld voor hen die de taal niet of in geringe mate beheersen. U leert de vaardigheden die U van pas komen bij een verblijf in het buitenland. Dus: de weg vragen, autohulp inroepen, arts raadplegen, iets bestellen etc.

Groepen van ± 10 deelnemers, geen grammatica. ƒ 60,- incl. 5 wekelijkse lessen van 2 uur op maandag of dinsdagavond.

Interesse? bel dan:
VU Heerlen 045-715149
VU Geleen 04494-43028
VU Maastricht 043-54651
DOEN!

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Staking

● *Dat de videotheken het door de omroepstaking afgelopen woensdag extra druk zouden krijgen, voorspelden we al begin deze week. Maar met één van de belangrijkste gevolgen van de stilte in de Nederlandse ether hebben wij geen rekening gehouden. Anders hadden we u wel gewaarschuwd, want er is gebleken dat velen erin getuimeld zijn. Met massa's hebben we ons woensdag verslapen. De samenleving is dermate gemoderniseerd, dat we ons 's morgens automatisch laten wekken door muziek van de Hilversumse zenders. En hele bevolkingsgroepen vergaten dinsdagavond de wekkerradio even op de gewone zoemer te zetten of op een Belgische zender. Zo ziet u maar weer, bijna heel Nederland hield uit 'solidariteit' met de omroepmedewerkers onbewust een stipheidsaktie.*

Verordening

● *De gemeente Kerkrade gaat een aantal artikelen in de Algemene Politieverordening wijzigen. Het is altijd komisch om te lezen hoe wij ons officieel dienen te gedragen. Vooral als het om 'pikante' onderwerpen als prostitutie gaat. „Het is verboden in of op enig perceel, waarover men de beschikking heeft, hetzij bij herhaling, hetzij uit winstbejag, aan anderen de gelegenheid te geven onderling ontuchtige handelingen te plegen". Vragen wij ons echter af hoe we 'het' **OP** een perceel moeten doen? Slimme geesten die het oudste beroep nu in een auto willen gaan uitoefenen, hebben pech. Want de wijziging bestaat uit het toevoegen van 'of voertuig' aan het artikel.*

Verordening(2)

● *En wat dacht u van artikel 46 over het maken van muziek. Degenen die het straatbeeld in de Klankstad willen opvrolijken met een muzikaal of vocaal deuntje, komen eveneens van een koude kermis thuis. „Het is zonder vergunning verboden op straat, al dan niet gebruik makend van een instrument of toestel, een vertoning te geven, muziek of zang ten gehore te brengen of een toespraak te houden". Nu hopen we niet dat in de carnavalstijd de 'sjpasskapellen', die geen vergunning aan het vaandel hebben hangen, van straat gepikt worden. Voor de buitenlandse korpsen tijdens het WMC, die geen gelegenheid hebben gekregen de Kerkraadse APV in te zien, wordt het dus helemaal een probleem.*

Monumenten

● *Om op passende wijze het veertigjarig jubileumfeest te vieren heeft de historische kring Land van Herle voor vandaag een Monumententocht georganiseerd. Iedereen die er belang in stelt kan terecht bij elf monumentale herinneringen uit het rijke historische verleden van de vroegere mijnstreek. U kon daarover al eerder op een van onze pagina's lezen.*
Echter, twee van die monumenten zijn kerken, de Pancratiuskerk in Heerlen en de Laurentiuskerk in Voerendaal. De Monumententocht kan vanaf 10 uur hedenmorgen ondernomen worden. Met uitzondering helaas van een bezoek aan beide kerken, want daarin vinden nog vieringen plaats. Maar vanaf 12 uur staan ook beide kerken open voor een bezoek.)

Monumenten (2)

● *De twee kerken zijn zoals gezegd niet de enige monumenten, die de kring Land van Herle vandaag op de bezoekerslijst heeft geplaatst. De tocht voert verder langs het schachtgebouw van de vroegere Oranje Nassau I in Heerlen, de Weltermolen en huize Strijthagen in Welten, de opgravingen naar een Romeinse villa in Voerendaal, kasteel Strijthagen in Schaesberg met de bijgebouwen, De Laathof en het oude kerkje van Eygelshoven en, last but not least, Bocholtz waar kasteel de Bongerd en hoeve Overhuizen de deuren open hebben staan.*
De historische kring Land van Herle wil met die Monumententocht aantonen, dat de Oostelijke Mijnstreek meer biedt dan resten van het vroegere mijnverleden en betonnen, rechthoekige nieuwbouw. Het is een streek met een rijke historie en die is nog op veel plaatsen tastbaar en zichtbaar...

'Wegens 36 jaar trouwe dienst aan het wapen'

Koninklijk goud voor Marechaussee Gijsberts

HEERLEN – Vanwege '36 jaar trouwe dienst aan het wapen' ontving de 54-jarige adjudant-onderofficier Frans Gijsberts uit Kerkrade gistermiddag in de Heerlense Marechausseekazerne een gouden medaille. Deze werd hem door luitenant-kolonel J. Rijborz, tevens plaatsvervangend commandant van de eerste divisie uit Breda, op de binnenplaats van de kazerne in het bijzijn van al zijn Heerlense collega's, vrienden en kennissen opgespeld.

De met koninklijk goud onderscheiden jubilaris werkt als teamleider van de Bijzondere Dienst in het district Limburg. In '52 startte hij met de opleiding bij de KMar in Apeldoorn, waarna hij in zeven steden ervaring opdeed. In mei '53 startte hij zijn loopbaan in Siebengewald, waarna hij bij de korpen van Well, Volkel, Vaals, Kerkrade, Schiphol, Maastricht en tenslotte Heerlen werd ingedeeld.

In '57 werd Gijsberts bevorderd tot wachtmeester, in '71 tot opperwachtmeester en tien jaar later tot adjudant-onderoffcier.



● *Plaatsvervangend divisie-commandant J. Rijborz speldt jubilaris Frans Gijsberts het koninklijke goud op.*

Gijsberts was voor zijn in diensttreding bij de Koninklijke Marechausee als dienstplichtige ingedeeld bij het Korps Mariniers en bracht zijn diensttijd door op de Nederlandse Antillen.
De jubilaris is bestuurslid van gymnastiekvereniging ONA te Kerkrade-West en zanger bij het St. Rochuskoor.

Hartcollecte en circus in centrum

Circusparade door Heerlen

HEERLEN – De Nederlandse Hartstichting houdt morgen haar jaarlijkse straatcollecte in Heerlen. De stichting krijgt dit jaar medewerking van het circus Mullens dat, zoals bekend, zijn tenten heeft opgeslagen op een terrein aan de Grasbroekerweg/Sittarderweg. Samen met de hartstichting houdt het circus een Tour de Ville (optocht) vanaf 11 uur door het centrum van Heerlen. Met deze aktie worden twee vliegen in een klap gevangen. Het cirus maakt reclame voor de voostellingen die vandaag om 15.00 en 20.00 uur en morgen om 13.00 en 16.15 uur worden gehouden, terwijl de collectanten van de Nederlandse Hartstichting profiteren van de aandacht die de bonte stoet ongetwijfeld zal trekken. Aan de Tour de Ville, zoals dat in de circuswereld wordt genoemd, wordt deelgenomen door alle artiesten en het circusorkest. Ook de olifanten, bruine beren, leeuwen en de paarden zullen niet ontbreken. Als bijkomend presentje kan de Nederlandse Hartstichting ook tijdens de pauze van de circusvoorstellingen een collecte houden.

Gemeente Heerlen wint kort geding over Looierstraat

Geen miljoen gulden voor project-ontwikkelaars

HEERLEN – De gemeente Heerlen hoeft vooralsnog geen miljoen gulden te betalen aan de Vaalser projectontwikkelaars Van Doorn en IJsselstijn. De vice-president van de Maastrichtse Rechtbank mr. F. Eliëns heeft een dergelijke eis van de projectontwikkelaars gisteren afgewezen. De advocaat van Van Doorn en IJsselstijn, mr. J. Duijnstee, heeft gisteren laten weten nu een schadevergoedingsprocedure, een zogeheten bodemprocedure, te zullen beginnen, waarin enkele miljoenen guldens van Heerlen zullen worden geëist.

Een dergelijke procedure zal echter maanden, zoniet jaren in beslag nemen.

Van Doorn en IJsselstijn beweerden dat zij vóór de aankoop van een stuk grond aan de Looierstraat in Heerlen van de gemeente verkeerde informatie over de bebouwingsmogelijkheden van die plek hadden gekregen. De twee zeggen door die verkeerde informatie een miljoenenstrop geleden te hebben, omdat de grond veel minder waard is gebleken dan aanvankelijk het geval leek. Aangezien de bank van de twee en de bv die de grond weer van hen kocht op korte termijn geld willen zien, spanden Van Doorn en IJsselstijn begin april een kort geding aan tegen de gemeente waarin zij een miljoen voorschot op hun vordering eisten.

Rechtbankpresident mr. Eliëns heeft bepaald, dat op dit moment onvoldoende is gebleken dat de schade die de twee hebben geleden veroorzaakt is door onrechtmatig handelen van de gemeente Heerlen. De rechtbankpresident vindt dat Van Doorn en IJsselstijn onvoldoende hebben kunnen aantonen, dat zij de grond inderdaad hebben gekocht op de verkeerde informatie die zij van Heerlen kregen. Dat Heerlen nadat de koop eenmaal gesloten was, onjuiste inlichtingen heeft gegeven, – dat geeft de gemeente toe – doet daar volgens de uitspraak blijkbaar niets aan af.

De eisers stelden dat als zij geen miljoen voorschot kregen, zij failliet zouden gaan. Zeshonderduizend gulden daarvan was bestemd voor de bank. Mr. Eliëns stelt nu dat betaling van dit bedrag slechts één van de voorwaarden van de bank is om een faillissement te voorkomen. Daarnaast moeten ze ook nog ruim 71.000 gulden rente voor 30 juni opbrengen. Volgens Eliëns hebben de twee niet kunnen aantonen dat zij dat bedrag wél kunnen betalen. Met andere woorden een faillissement lijkt sowieso onvermijdelijk.

Of het nu daadwerkelijk tot een faillissement komt was gisteren niet bekend, maar wel is zeker dat de twee nu via een andere procedure zullen proberen alsnog een schadevergoeding van de gemeente te verkrijgen.



● Trees Haas van het steuncomité in een van de gaarkeukens van Yorkshire. Vorig jaar ging een Heerlense delegatie poolshoogte nemen in het stakingsgebied.

Heerlen start nieuwe campagne voor Britse koempels

Ellende na staking schokt steuncomité

HEERLEN – Onder het motto 'en nu wij een jaar' startte het Heerlense steuncomité voor de Britse mijnwerkers gisteren een nieuwe inzamelingscampagne. Bedrijven, ondernemingen, instellingen, particulieren, noem maar op, worden benaderd met het verzoek maandelijks een halve pond, meer mag natuurlijk ook, voor de ex-stakers in Groot Brittannië te storten. „Directe aanleiding voor dit nieuwe initiatief was een telefoontje van onze contactpersoon in Yorkshire waaruit bleek dat de Engelse mijnwerkersgezinnen er momenteel nog beroerder voorstaan dan tijdens de staking", aldus Trees Haas van het comité. „We zijn geschrokken van de verhalen die we hebben gehoord. De situatie is momenteel veel ellendiger dan we dachten".

„Tijdens de staking waren heel wat Britse koempels gedwongen zich diep in de schulden te steken. Nu deze voorbij is staan de schuldeisers weer voor de deur. Gasafsluiting en huisuitzetting dreigen", aldus de leden van het comité. „Momenteel worden de gaarkeukens zelfs weer opgestart. Op alle terreinen moeten de financiële gaten worden gedicht, zodat er weinig geld voor voedsel overblijft. Na een maand werken hebben bijvoorbeeld in Yorkshire mijnwerkers pas een voorschot van 35 pond gekregen. Het uitbetalen van de lonen zou na de staking weer opgestart moeten worden, en dat gaat met de nodige vertraging gepaard".

„Volgens onze contactpersoon in Yorkshire worden er nog regelmatig tegen mijnwerkers proces-verbaal opgemaakt vanwege hun aandeel in de staking, waarna ze het risico lopen hun baan te verliezen. Duizenden mijnwerkers moeten nog terecht staan, waarbij forse straffen worden uitgedeeld. De zevenhonderd mijnwerkers die tijdens of na de staking werden ontslagen, krijgen geen uitkering. Hun vrouwen en kinderen hebben wel recht op bijstand, maar dat is beslist geen vetpot terwijl het toekennen van die uitkeringen vaak lang op zich laat wachten. Voor heel wat mensen is de staking nu voorbij, de Britse koempels zullen echter nog lang moeten ploeteren om de gevolgen ervan te boven te komen".

Het geld dat via deze actie binnenkomt gaat naar de Womansgroup in Barnsley, waardoor enkele leden van het commité tijdens de staking werden uitgenodigd voor een oriënterend bezoek. Het comité wil binnenkort opnieuw met een delegatie naar dit gebied gaan om te kijken hoe de zaken er momenteel voorstaan. Bovendien zal Dick Whitecombe, lid van de Britse Labourpartij aanstaande dinsdag in het Missionair Centrum te Heerlen vanaf acht uur 's avonds een lezing over dit onderwerp houden.

Het Heerlense steuncomité bestaat sinds augsutus vorig jaar en verzamelde tot nu toe ruim 25.000 gulden en een vracht kleren in voor de Britse stakers en hun gezinnen. Het is de bedoeling dat de nieuwe campagne vanuit diverse steunpunten in Limburg, met name ook in Sittard en Maastricht, zal worden gevoerd. Bovendien ziet het ernaar uit dat diverse steuncomités elders in het land de Heerlense campagne overnemen.

Voor meer informatie over de inzamelingscampagne kunt U terecht bij het Missionair Centrum, Gasthuisstraat 19 in Heerlen (☎ 045-711980) of bij Trees Haas (☎ 045-215502). Voor de actie heeft het Buro Internationale Solidariteit, Heinsbergerweg 12 te Roermond haar gironummer (33.55.400) beschikbaar gesteld.

700 gulden buit bij overval op winkel

HEERLEN – Donderdagavond hebben twee mannen bij een overval op een winkel aan de Kerkraderweg in Heerlen zevenhonderd gulden buitgemaakt. De twee jongemanen kwamen tegen zes uur de winkel binnengestormd, hun gezichten bedekt met een zwarte doek waarin twee kijkgaten waren geknipt.

De vrouw die in de winkel stond had de bedoelingen van het tweetal meteen door en zette het op een gillen om de aandacht van haar man te trekken die in een ruimte naast de winkel zat.

De man rende de winkel binnen en kreeg door een van de overvallers dadelijk een pistool onder zijn neus geduwd. De andere overvaller hield zich bij de deur op. De jongen met het pistool zei dat hij geld moest hebben en griste uit de kassa ongeveer zevenhonderd gulden. Vervolgens verdwenen de twee. Voorlopig zonder een spoor na te laten.

Actie personeel doorslaand succes

Massaal protest tegen openstelling winkels

HEERLEN – Het protest van het Heerlens winkelpersoneel tegen de openstelling van de zaken op koninginnedag en andere zon- en feestdagen is een doorslaand succes geworden. (zie LD van afgelopen woensdag) In een paar dagen tijds zijn meer dan vijfhonderd handtekeningen opgehaald, afkomstig van personeel uit honderd verschillende zaken in het Heerlense centrum. Maar niet alleen winkelpersoneel protesteert tegen het gesol met hun vrije dagen, ook kleinere middenstanders, die de openstelling van de winkels op feestdagen ook niet zien zitten, staan achter de actie. Zij kunnen daar uit concurrentie-overwegingen echter niet onderuit. Ook de vakbonden hebben steun toegezegd.

Over het algemeen werd de actievoerders bij het ophalen van de handtekeningen geen strobreed in de weg gelegd. Toch was er een aantal bedrijven, waarin de bedrijfsleiding druk uitoefende op het personeel om zich niet aan te sluiten bij het protest.
De opgehaalde handtekeningen zullen maandagochtend aan burgemeester J. Reijnen van Heerlen worden overhandigd.

De Federatie Heerlen-Promotion en de raad van de FGB (grootwinkelbedrijven) zullen een afschrift krijgen. Deze twee stichtingen hebben zonder overleg met het personeel, zo zeggen de actievoerders, de openstelling van de winkels bekokstoofd.

Toekomst

De actievoerders denken niet meer dat het mogelijk is op koninginnedag de winkels dicht te houden. Daarvoor is het te kort dag geworden. Maar met hun actie hopen ze te bereiken dat in de toekomst wél met hun belangen rekening wordt gehouden.

Geboren: 18 april 1985

MARK

zoon van **Jos en Sila Offermans**
broertje van Remco

Kouvenderstraat 111
6431 HC Hoensbroek

Tijdelijk adres:
De Weverziekenhuis, afdeling 2, Heerlen
Bezoek thuis na 16.00 uur.

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons 50-jarig huwelijksfeest. Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

P. Voncken
N. Voncken-Jacobs

Ransdaal, april 1985
Ransdalerstraat 57.

PROFICIAT opa Heinie

met uw 79e verjaardag

van achterkleinzoontje Kevin
kleindochter Rita
Kety en Arno

Diversen

BINGO thuis Rode Kruis. Uitslag 19 april. Bingogetallen: 76 70 61 88 29 62 46 25 11 69 03 37 60 52 91 02 35 05 94 14 83 07 44 09 54 63 21 33 34 26 39 82 41 81 01 99 93 66 71 73 48 08 65 51 18 47 68 10 45 56 22 28 42 57 12 38 90 74 55 23 58 20 36. Loterijgetal: 5160015618. Speel mee en bel: 070-949414.

---

†

Bedroefd omdat wij hem moeten missen, maar dankbaar dat hem verder lijden is gespaard, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 78 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Joseph Plum

weduwnaar van

Hubertina Bosten

De diepbedroefde familie:
Setterich (D.): **Ennie Aufderbeck-Plum**
Joseph Aufderbeck
Ubach o. Worms: **Maria Michelius-Plum**
Joseph Michelius
Ubach o. Worms: **Irene Verhagen-Plum**
Leo Verhagen
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Plum
Familie Bosten

Corr.adres: 6381 JN Ubach over Worms
19 april 1985
Groenstraat 173

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 23 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Waubach, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoléances.
Maandag 22 april as. wordt om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden, daarna h. mis mede tot zijn intentie.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks gelegenheid tot bezoek tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wanneer je verdrietig bent
blik dan in je hart,
en je zult zien dat je
weent om wat je vreugde schonk.

Wij namen afscheid van onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus en tante

Elsa Peters

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 71 jaar.

Brunssum: **Guus Wolffs**
Ietje Wolffs-Havens
Miranda
Grevenbicht: **Piet Wolffs**
Lily Wolffs-Westbroek
Monique
Geleen: **Theo Wolffs**
Ghislaine Wolffs-van den Poel
Miriam, Inge
Familie Peters

Geleen, St.-Odiliakliniek, 19 april 1985
Corr.adres: 6166 AA Geleen
Beekhoverstraat 21

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 22 april om 10.00 uur in de kapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in voornoemde kapel.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.



Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, berichten wij u, dat na een moedig doorstane ziekte, gesterkt door het h. sacrament van de zieken, in de Heer is overleden, onze broer, zwager, oom, neef, huisgenoot, confrater en pastoor, de zeereerwaarde heer

Leonardus Hubertus Coumans

Oblaat van Maria
Pastoor te Wessem

in de leeftijd van 65 jaar.

Familie Coumans
Wessem: **Riet Pierik**
Oblaten van Maria
Kerkbestuur H. Medardus

19 april 1985
Kerkstraat 1, 6019 AD Wessem

De plechtige h. eucharistieviering zal worden gehouden, woensdag 24 april 1985 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de r.k. begraafplaats aldaar.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.15 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Dinsdagavond om 19.00 uur avondmis voor zijn zielerust in voornoemde kerk.
Pastoor Coumans ligt opgebaard in de pastorie, Kerkstraat 1, Wessem. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 18.00 uur.

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, is na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door goedheid en zorgzaamheid, van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 64 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjaak Donners

echtgenoot van

Tiny Leunissen

De bedroefde familie:
Ubachsberg: **Mevr. Tiny Donners-Leunissen**
Ubachsberg: **Lia Debets-Donners**
Sjaak Debets
Jacqueline en Karin
Simpelveld: **Tiny Sijben-Donners**
Math Sijben
Wilbert, Marjo
Hulsberg: **Mieke Curfs-Donners**
Fons Curfs
Daniëlla
Familie Donners
Familie Leunissen

6367 KG Ubachsberg, 19 april 1985
Minnegardsweg 44

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 23 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
[illegible]
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal te Ubachsberg.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Heden overleed tot onze grote droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 61 jaar, onze goede vader en schoonvader

Jean Voets

Berg a/d Maas: **Peter en Rosellina**
Voets-Corona
Grevenbicht: **Patrick Voets**
Familie Voets

6127 BG Grevenbicht, 18 april 1985
Schoolstraat 30.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 23 april a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht, om 10.30 uur.
Geen condoleren.
Wij zullen hem gedenken in de avondmis van maandag 22 april a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn goede man, onze vader en opa

Joannes Caubo

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. M. Caubo-Poolmans
en kinderen

Ubach o. Worms
April 1985

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 21 april a.s. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor al het goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, berichten wij met droefheid dat wij heden, toch nog onverwacht, afscheid moesten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josepha Hubertina Mosmuller

weduwe van

Dominicus Wijnen

Zij werd de laatste jaren liefdevol verpleegd in de verpleegkliniek B te Heerlen, alwaar zij op 81-jarige leeftijd overleed.

Picton - Canada: **Jan en Sonja**
Northhampton - USA: **Jo en Lenie**
Schaesberg: **Hub en Ans**
Ottawa - Canada: **Dolly**
en al haar kleinkinderen
Familie Mosmuller - Familie Wijnen

6371 JC Schaesberg, 17 april 1985
Willem II-laan 2

De begrafenis heeft in stilte plaatsgevonden.
Heden zaterdag 20 april zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in de kerk van de H. Familieparochie te Schaesberg-Lichtenberg. Geen condoléance.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve vader, schoonvader en onvergetelijke opa

Wil Hamers

We zullen hem herdenken in de eerste jaardienst, die wordt opgedragen in de parochiekerk van St.-Pancratius te Munstergeleen op zondag 21 april om kwart over elf.

Tiny Hermans-Hamers, Harry Hermans
Lilian en Jan-Willem
Miep de Vos-Hamers, Wicher de Vos

Munstergeleen, Gulikstraat 3

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Wiel Nijenhuis

echtgenoot van

Lieske Diemont

Hij bereikte de leeftijd van 74 jaar en is voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: **E.M.Th. Nijenhuis-Diemont**
Dodewaard: **Lizy en Wiel**
Buijsers-Nijenhuis
Elise en Hans
Sandra en Christiaan
André
Brunssum: **Miny en Ton**
Bindels-Nijenhuis
William
Ilja

6441 JB Brunssum, 18 april 1985
Kennedylaan 89

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 22 april as. om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-Noord.
[illegible]
Heden zaterdag zal tijdens de avondmis van 18.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, na een liefdevolle verzorging in Huize Tobias te Heerlen, gesterkt door de h. sacramenten der zieken van ons is heengegaan, onze vader, schoonvader en opa

Michiel Hubert Sniekers

weduwnaar van

Everdina IJzenbrandt

op de leeftijd van 93 jaar.

Heerlen: **G. Mantel-Sniekers**
J. Mantel
Heerlen: **Th. Sniekers**
en alle kleinkinderen
en achterkleinkinderen

19 april 1985
Huize Tobias, Tacitusstraat 2, Heerlen
Corr.adres: Hendrik van Veldekestraat 59
6416 TL Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op dinsdag 23 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Geen condoléances.
Avondwake maandag 22 april om 19.00 uur in de kapel van Huize Tobias.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar zondag en maandag van 19.30 tot 20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden, op de leeftijd van 83 jaar van

Franz van Dolder

echtgenoot van

Hanny Kotecki

Zijn groot geloof en zijn dienstbaarheid zullen voor ons een steun en kompas zijn op onze verdere levensweg.

In dankbare herinnering:
J. van Dolder-Kotecki
Familie van Dolder
Familie Kotecki

6431 NW Hoensbroek, 18 april 1985
Pius Centrum, Mettenstraat 2

De crematie zal plaatsvinden op maandag 22 april a.s. in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Vooraf een korte rouwdienst om 10.30 uur in de aula aldaar.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren, wel gelegenheid tot schriftelijke condoléance na afloop in de koffiekamer.
Ook liever geen bezoek aan huis.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Mathieu Waltjé

echtgenoot van

Anna Sophia Verwielen

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Oirsbeek: **A.S. Waltjé-Verwielen**
Nijmegen: **Harry Waltjé**
Finy Waltjé-Schobben
Schinnen: **Ria Boesten-Waltjé**
Ronald
Familie Waltjé
Familie Verwielen

6438 JB Oirsbeek, 19 april 1985
Op de Graaf 18

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 23 april om 11.00 uur in de parochiekerk St. Lambertus te Oirsbeek, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Maandag 22 april om 19.00 uur zal de overledene worden herdacht in voornoemde kerk. Mathieu is opgebaard in de rouwkamer v/h Otermans, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en zus

Nelly Rouschop-Christians

weduwe van

Math Rouschop

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Valkenburg-Houthem: **Jos en Hilde**
Rouschop-Slits
Carlien, Kasper,
Maarten
Kerkrade: **Jo en Phil**
Linckens-Rouschop
Sylvia, Judith
Isolde, Frederieke
Familie Christians
Familie Rouschop

6361 AN Nuth, 19 april 1985
[illegible] 31

[illegible]
van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Slagboomsweg.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Maandag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de vrede van Christus is heden overleden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 73 jaar

Hendrik Charlier

weduwnaar van

Anna Maria Peters

In dankbare herinnering:
Familie Charlier
Familie Peters

Rolduckerstraat 89, Kerkrade
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 22 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, O.L. Vrouwestraat, waarna de crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen.

Nationale open dag crematoria

In verband met

RENOVATIE

is de **open dag** van het

CREMATORIUM TE HEERLEN

verplaatst naar een nader te bepalen datum in mei.



Stichting Crematorium Limburg

Crematorium Heerlen
Imstenraderweg 10 - 6422 PM Heerlen

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa

Peter Jozef Wauben

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen Wauben

Geleen, april 1985
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 21 april om 17.30 uur in de Augustinuskerk te Geleen.

Afblazen staking pas 's nachts bekend gemaakt

Veel Volvo-mensen bleven toch thuis

Van onze verslaggever

BORN – Alhoewel de aangekondigde staking bij Volvo in Born vanwege het bereikte CAO-akkoord donderdagnacht werd afgeblazen zijn toch heel wat werknemers van de ochtendploeg bij Volvo niet komen opdagen. Zij verkeerden in de mening dat de 24-uurs staking toch door zou gaan en sliepen uit.

Volgens de directie van Volvo kon de produktie toch, zij het iets ingekrompen, worden voortgezet. Vakbondsmensen spraken van dertig tot veertig procent thuisblijvers.

Het akkoord tussen werkgevers en vakbonden in de grootmetaal werd donderdagnacht na veertien uur onderhandelen bereikt. Alhoewel in de nieuwe CAO niets geregeld is over een arbeidstijdverkorting naar 36 uur zei woordvoerder Harm Duursma van de Industriebond FNV in Sittard toch blij te zijn met het akkoord.

In de vannacht bereikte overeenkomst wordt gezegd dat „partijen erkennen, dat in het kader van herverdelende maatregelen arbeidsduurverkorting een belangrijk middel is". Er zal een onderzoek worden gehouden naar de problemen en effecten van een verdere arbeidstijdverkorting van 104 uur per jaar en van werkgelegenheidsverruimende maatregelen in het algemeen.

Het onderzoek zal uiterlijk in november worden afgerond. Een verkorting van de werktijd met 104 uur per jaar zou neerkomen op een werkweek van gemiddeld 36 uur. De nu afgesloten CAO zal gelden voor een jaar. Dat is ook steeds de wens van de werkgevers geweest. De afspraken houden verder een verhoging van de salarissen met anderhalf procent per 1 mei 1985. In de eerste week van december zal bovendien een uitkering ineens worden verstrekt van een half procent van het jaarsalaris over 1985.

Volvo zal aan de personeelsleden die gisteren niet zijn komen opdagen een dag loon inhouden. Vakbondsleden die zich gisteren op een van de registratiekantoren van de bond hebben gemeld krijgen inplaats daarvan een dag stakingsuitkering van de bond.

Volgens FNV-bestuurder Duursma is duidelijk geworden dat heel wat Volvo-medewerkers achter de stakingsaktie stonden. „Maar van de andere kant ben ik blij geweest dat nog net op tijd een akkoord kon worden afgesloten. Want zo'n staking is voor niemand goed, ook voor dfe bonden niet", aldus Duursma.

Geen staking Bates Cepro



● *De heer A. van Noordenne (geheel rechts), bestuurder van Druk en Papier, bericht over het bereikte akkoord met de directie van Bates Cepro.*

MAASTRICHT – De dreiging van een staking bij het papierverwerkende bedrijf Bates Cepro in Maastricht is voorlopig van de baan nadat de directie zich vrijdag alsnog bereid heeft getoond met de vakbonden te gaan onderhandelen over de invoering van een 36-urige werkweek medio 1986 voor de vierhonderd werknemers. Dit hebben woordvoerders van de directie en Druk en Papier, de grafische bond van de FNV, vrijdag meegedeeld.

Druk en Papier had de directie een ultimatum gesteld tot vrijdagmiddag twaalf uur. Negeren van het ultimatum zou tot een staking voor onbepaalde tijd leiden. Directeur Staartjes verklaarde gezwicht te zijn voor de stakingsdreiging. Directie en bonden komen op 7 mei bijeen om verder te praten over de ATV in de aparte CAO van Bates Cepro. De bonden krijgen tevoren inzage in de directievoorstellen.

Volgens bestuurder A. van Noordenne van Druk en Papier is vrijdag uit overleg met de directie gebleken dat „heel duidelijk de intentie aanwezig is" om tot verdere ATV over te gaan.

VRAAG OP ARBEIDSMARKT TREKT AAN

Werkloosheid Limburg weer duidelijk lager

MAASTRICHT – De werkloosheid is ook de vorige maand in geheel Limburg duidelijk gedaald. Dat geldt zowel voor mannen als voor vrouwen. Daarnaast trekt tevens de vraag op de arbeidsmarkt aan. Er valt een duidelijke groei van nieuwe vakatures te contstateren. Dit neemt niet weg dat ondanks de gunstige ontwikkelingen op de arbeidsmarkt gedurende de laatste maanden de werkloosheid in onze provincie nog steeds zeer hoog is en nog duidelijk boven het landelijk gemiddelde uitsteekt.

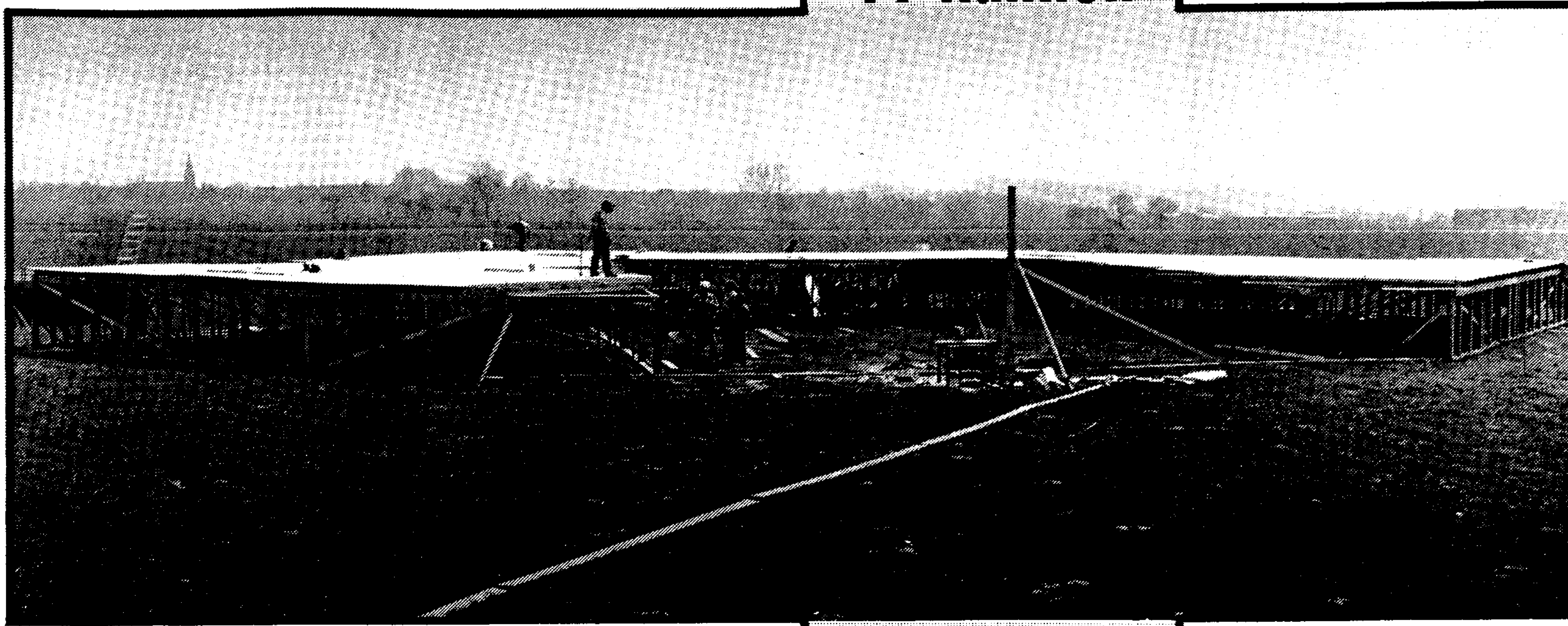
Ondersteund door de enigszins aantrekkende conjunctuur is de vermindering van werkloosheid bij mannen voornamelijk veroorzaakt door de seizoensmatig toegenomen activiteiten in verschillende bedrijfsklassen. Dit gold vooral voor de bouwvakkers, metaalbewerkers en personeel in algemene dienst. Het aantal geregistreerde ex-pendelaars is verder afgenomen. De totale jeugdwerkloosheid bij mannen liep met 0,3 procent terug tot 22.

Konden 2230 mannen aan de slag, het aantal mannen zonder job bedraagt ruim 44.000. Dit is 17,1 procent van de mannelijke beroepsbevolking tegen een landelijk percentage van 15,2.

Ruim 800 vrouwen kregen de vorige maand een baan. De bijna 22.400 zonder werk vormen thans 21,7 procent van de vrouwelijke beroepsbevolking in Limburg. Landelijk bedraagt dit percentage 17,5. De werkloosheid deelde relatief het meest bij kantoor- handelsen sociaal-geneeskundig personeel. De totale jeugdwerkloosheid bij vrouwen verminderde met 0,3 procent tot 41,7 procent.

Bij de GAB's werden ongveer 1625 vakatures ingediend. Dat zijn er 225 meer dan in de voorafgaande maand.

Pausaltaar moet tegen windkracht 11 kunnen



● *De opbouw van het altaar op het vliegveld in Beek.*

BEEK – Het pausaltaar op de luchthaven in Beek moet, om op alle eventualiteiten voorbereid te zijn, op extra verstevigde fundering worden gebouwd. Het Vaticaan in Rome heeft geëist dat het overdekte altaarpodium tegen windkracht 11 bestand moet zijn. De extra maatregelen die daarvoor genomen moeten worden vergen samen met de verharding van de route voor de pausmobiel een onvoorziene investering van ongeveer een half miljoen gulden.

Met de bouw van het altaarpodium is al begonnen hoewel de bouwvergunning er nog voor moet worden afgegeven. Burgemeester van Goethem van Beek verwacht dat middels een verklaring-van-geen-bezwaar van het provinciebestuur spoedig wel te kunnen doen.

Hij noemt berichten over te smalle toegangswegen voor zo'n grote toeloop naar de luchthaven ronduit 'kletskoek'.

Café

BEEK – Na de pausmis op de luchthaven in Beek zal een groot volksfeest ontstaan met veel muziek. De diocesane commissie pausbezoek heeft geoordeeld dat daarbij ook bier moet kunnen worden geschonken.

„Het zou on-katholiek zijn om geen bier te schenken. Immers, vroeger – en op veel plaatsen nóg – lag het café altijd pal tegenover de kerk. Maar gewoontegetrouw zal ook de tap in het café op het pauterrein niet open gaan voor het einde van de pausmis", zegt Wim van der Valk van de commissie.

Belangen ouderen moeten gewaarborgd blijven

Bezorgdheid over bejaardenbeleid

MAASTRICHT – Het waren speciaal de dames – vertegenwoordigsters van diverse politieke partijen – die in de donderdag gehouden vergadering van Provinciale Staten aantekeningen plaatsen bij de begrotingsvoorstellen die verband houden met de Wetswijziging op de Bejaardenoorden. Mevr. M. Rademacher-Thewissen (CDA) kon het waarderen dat het bejaardenbeleid gedecentraliseerd wordt, vooral omdat daardoor adequaat inspringen op de behoeften mogelijk wordt. Mevrouw mr. A. Bakker-Bom (VVD) vraagt van de provincie een stimulerend beleid waar de tendens thans is de bejaarden langer in eigen omgeving te laten blijven. Ze pleit ervoor grote prioriteit te verlenen aan het bejaardenbeleid.

Mevr. A. Koene-Pijpers (PvdA) wees het provinciebestuur op zijn verantwoordelijke taak. Ondanks bezuinigingen bij Rijk en Provincie dienen de belangen van ouderen gewaarborgd te worden. De overheid zal de wens van bejaarden om zo lang mogelijk zelfstandig te blijven moeten respecteren, vindt zij.

Maar ook binnen de tehuizen zullen verdere mogelijkheden voor ontplooiing en emancipatie moeten worden gezocht. Hulpverlening alleen is niet voldoende. Deze zaak heeft ook een sociaal-culturele kant. Het gaat om een totaalbeleid. Het geïntegreerd ouderen-beleid laat te wensen over. Limburg loopt, volgens mevrouw Koene, met zijn planning bejaardenbeleid op andere provincies achter.

Ook mevrouw C. de Gier (D'66) maakt zich zorgen over het besteden van het bedrag van 3,3 miljoen van het Rijk dat door de Provincie naar de gemeenten moet worden doorgesluisd.

Deputé L. Stals mocht, ondanks de vermanend opgeheven vingers, verheugd constateren dat decentralisatie van het bejaardenbeleid door de diverse partijen positief werd ontvangen. Er zullen andere voorzieningen moeten komen, er liggen immense taken te wachten, aldus Stals. Er zullen onderzoeken moeten worden verricht, voor flankerend beleid zullen adviezen gevraagd moeten worden aan de gemeentebesturen. Hij bevestigde dat de provincie in dit beleid een sleutelfunctie krijgt.

Voorlopig echter kan de provincie niet anders dan het rijksbeleid voortzetten. Pas nadat de nodige onderzoeken zijn afgerond, dat zal juni-juli worden, en nadat inspraaktermijnen in acht zijn genomen, kunnen wijzigingen worden aangebracht. Voor 1 januari 1987 kan dan, volgens Stals, een nieuw plan worden vastgesteld. Waarbij hij rekening dacht te houden met het verzoek van mevrouw Bakker (VVD) om ingewikkelde structuren te vermijden.

Bevrijdingsactiviteiten alle provincies

Gouverneur opent bevrijdings-tentoonstelling

MAASTRICHT – Tijdens de Statenvergadering op donderdag 23 mei zal de commissaris van de koningin in Limburg, dr. J. Kremers, in het gouvernement een tentoonstelling openen met de titel 'recht op vrijheid'. Deze tentoonstelling werd door de Anne Frank Stichting samengesteld.

De expositie maakt deel uit van een aantal activiteiten die de Nederlandse provincies gezamenlijk hebben georganiseerd in het kader van 40 jaar bevrijding. De tentoonstelling zal vervolgens in verschillende gemeenten te zien zijn. Er wordt bovendien een 'verzetskrant' verspreid, terwijl ook in posters en video-film 40 jaar democratie onder de aandacht wordt gebracht.

KAJ'ers uit Oostenrijk te gast bij KWJ

HOUTHEM – Een groep van vijftien leden van de Oostenrijkse KAJ uit Wenen is volgende week te gast van de KWJ-afdeling Valkenburg. De Oostenrijkse KAJ'ers komen zich hier oriënteren op de jeugdwerkloosheid in Limburg en wat daaraan met speciale projekten door overheid en bedrijfsleven wordt gedaan. De Oostenrijkers zijn van maandag tot zaterdag te gast in het Henk Schramcentrum in Houthem.

In de loop van de week wordt een aantal projekten bezocht waar jongeren aan het werk zijn zoals een meubelwerkplaats in Venray en een coöperatieve drukkerij in Hoensbroek.

Bronwater Bunderbos even zout als de zee

MEERSSEN/ROERMOND – Het uittredende bronwater in de Bunderbos bevat zware metalen, afkomstig van keramisch afval van het voormalige, kortbijgelegen stort in Bunde. Het zoutgehalte van het bronwater zou gelijk zijn aan zeewater. Het dierenleven in de bronnen zou al dood zijn en de plantengroei nabij de beken en bronnen sterk aangetast door gif. Dit meldt de heer Bongers uit Roermond, lid van D'66-Limburg.

Milieugroepen hebben D'66 hiervan op de hoogte gesteld. Bepaalde, voor Europa zelfs unieke planten in het Bunderbos zouden ernstig worden bedreigd. De oorsprong van de vergiftiging zou, aldus de heer Bongers, gezocht moeten worden in het voormalige stort van Bunde, waar grote hoeveelheden keramisch afval zijn gestort. Dit is gebeurd tot 1983 toen deze stortplaats werd gesloten. „Dit stort staat niet in het provinciale bodemsaneringsplan en dan zou het kunnen gebeuren dat ze weer wordt geopend en dát zou ernstige problemen kunnen opleveren", aldus de heer Bongers. Hij laat voorts weten te hebben vernomen dat het gemeentebestuur van Meerssen op de hoogte van de verontreiniging is. De heer J. Muijtjens, milieu-ambtenaar bij de gemeente Meerssen, verklaart niet van de vervuiling van het bronwater op de hoogte te zijn. Hem is wel bekend dat enkele weken geleden in het gedeelte van de Bunderbos dat op de grens van Bunde en Geulle ligt, mestwater is de zogeheten hemelbeek is aangetroffen, afkomstig van een hoger gelegen deel van Geulle. „Maar ik heb niets gehoord over vervuiling van bronwater in de bossen. En het komt mij onwaarschijnlijk voor dat zoiets gebeurd kan zijn vanuit de voormalige stortplaats van Bunde.

De heer Bongers heeft contact gezocht met zijn partijgenoot dr. D. Tommel, Tweede Kamerlid voor D'66. Deze heeft, zoals gemeld, vragen gesteld die betrekking hebben op bodemverontreinigingen, onder andere in Schinnen, waar door enkele bedrijven illegaal chemisch afval wordt gestort op een stortplaats. Zijn verzoek aan de minister om een spoeddebat over dit soort milieuzaken – niet alleen in Bunde en Schinnen, maar ook in Reuver en Weert zouden ze voorkomen – is ingewilligd.

Drs. Szénássy nieuwe directeur Zeeuws museum

MIDDELBURG – Drs. I. Szénássy, die deze week na zestien jaar is opgestapt als directeur van het Bonnefantenmuseum in Maastricht, is benoemd tot nieuwe directeur van de stichting Zeeuws Museum in Middelburg. Hij volgt in zijn nieuwe funktie dr. P. van Daalen op die kort geleden met pensioen is gegaan.

69 Limburgse gemeenten zoeken beste systeem

Afvalverwerkingsprojekt per 1 januari 1987 rond

MAASTRICHT – Binnen samenwerkingsverbanden zijn 69 Limburgse gemeenten bezig te zoeken naar het beste systeem voor het inzamelen en verwerken van chemische afvalprodukten. Eind volgend jaar zullen alle gemeenten actief deelnemen in dit projekt. Het registratiesysteem moet tenslotte leiden tot een totaal verwerkingssysteem. Per 1 januari 1987 hoopt de overheid het inzamelingsysteem voor het hele land gestructureerd te hebben. Met het inzamelen wordt bereikt dat voor het milieu schadelijke stoffen – verfresten, batterijen, oplosmiddelen en dergelijke – op een milieu-hygiënisch-verantwoorde manier worden verwerkt.

In verband hiermee hechtten de Limburgse Statenleden algemeen hun goedkeuring aan een voor dit projekt uitgetrokken bedrag van 136.000 gulden. Dit is vooral gedacht voor het geven van voorlichting aan- en het opleiden van gemeenteambtenaren. Door middel van een landelijk te geven cursus worden de cursisten de vereiste praktisch gerichte kennis, inzicht, alsmede motivatie tot veilig werken bij het inzamelen van klein chemisch afval bijgebracht.

J. Huys (PvdA) vroeg zich af of het voor een zo hoog mogelijk rendement van de cursussen ook niet belangrijk zou zijn leden van het I.V.N. en de L.L.V.B. te instrueren. „Indien blijkt dat er hiaten zijn, zal de statencommissie voor het milieu de provinciebestuurders daarop wel attenderen", luidde hierop het antwoord van deputé ir.M. Lodewijks.

Veertig ton zaagmeel

BEEK – Tot diep in de Belgische Ardennen zijn zeventig Limburgse zandstrooiers bij houtzagerijen op zoek naar 40 ton zaagmeel. Daarmee leggen ze naar heel oud Limburgs processiegebruik, vlak voor de komst van de paus naar Beek, drie gekleurde 'zandtapijten' voor het pausaltaar. Het worden drie ronde tapijten van veertien meter doorsnede. Ook de ontwerpen voor de tapijten worden door de zandstrooiers zelf gemaakt.

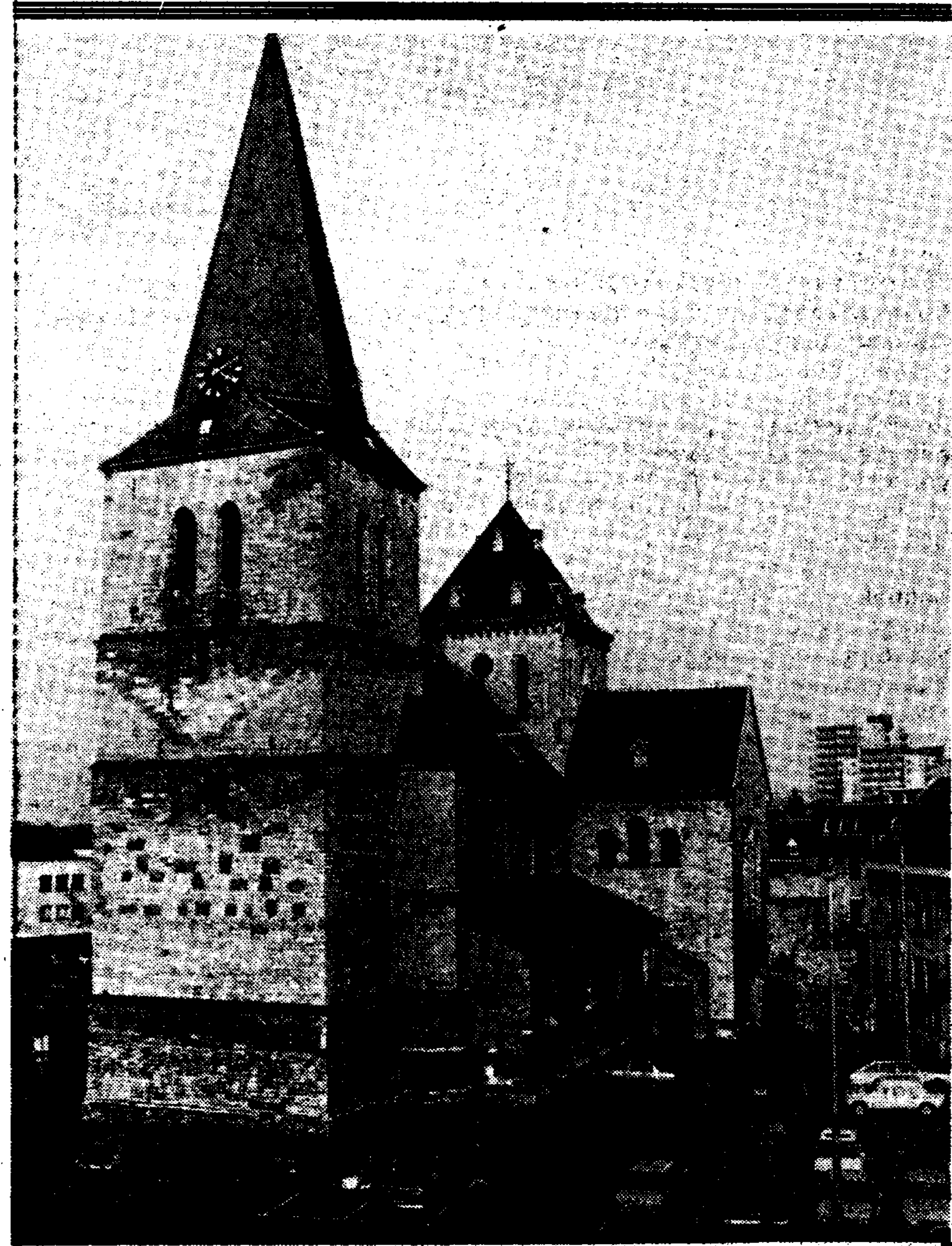
Ernstig verwond na inslapen met brandende sigaret

MAASTRICHT – Het in slaap vallen met een brandende sigaret is de 46-jarige K. N. uit Heer-Maastricht op ernstige brandwonden komen te staan. Hij moest met eerste graads-brandwonden worden overgebracht naar het Brandwondencentrum Beverwijk.

De man was in zijn woning aan de Dorpsstraat op de zitbank in de huiskamer met een brandende sigaret ingedommeld. Wakker geworden door de pijn, ontdekte hij dat zowel de zitbank als zijn kleren in brand stonden. Na een sprong uit het raam slaagde hij er in zijn kleren te doven. De brandweer had de kleine vuurhaard in de huiskamer snel onder de knie.

Kerkrade stelt nieuwe politieverordening op

Geen autohandel meer op parkeerplaatsen



● De Pancratiuskerk, waarover deze week weer een boekwerk verscheen, siert al vele eeuwen het centrum van Heerlen.

KERKRADE – In de gemeente Kerkrade wordt het in de toekomst verboden om op een parkeerplaats meerdere auto's te verkopen. In het verleden kwam het geregeld voor dat op het Oranjeplein, Olmenplein, Ackensplein en de parkeerplaats voor Albert Heijn autohandel bedreven werd. Deze week nam de raadscommissie algemene en juridische zaken (ABA) daartoe een voorstel aan om de politieverordening aan te passen.

Met de wijziging in de algemene politieverordening mag op één plaats nog maar één auto voor verkoop, verhuur en herstel in aanmerking komen. Komt een tweede voertuig in de direkte omgeving hiervoor in aanmerking, mag de politie verbaliserend optreden. De gemeente vond dat het de laatste tijd de spuigaten uitliep met de autohandel zonder dat hiertegen opgetreden kon worden. Met de nieuwe verordening, die door de Vereniging van Limburgse Gemeenten aan alle raden wordt geadviseerd, hoopt men in het vervolg deze parkeerexcessen tegen te gaan. Toch hadden verschillende commissieleden hun twijfels over de nieuwe verordening. Volgens hun is de afstand tussen de auto's die verhandeld worden niet in meters nauwkeurig omschreven. Maar burgemeester Smeets meent dat het de enige manier is om iets tegen deze praktijken te doen. „Het hangt van de politie en de officier van justitie af of er ook werkelijk goed wordt opgetreden en of de rechter middels het Nederlands taalgebruik de zaak goed weet te interpreteren". Eveneens zal het parkeren op groenstroken en plantsoenen langs de openbare weg in de nieuwe politieverordening worden verboden.

● Pastoor van de Borgh (met bril), temidden van de gelukkige bezitters van een driewieler.

Al 42 invalidewagentjes voor melaatsen verzonden

Akties MTH Heerlen verlopen succesvol

HEERLEN – Met de "driewieler"-actie van het Missie Thuisfront Heerlerbaan (MTH) gaat het uitstekend. In totaal zijn er nu al 42 van deze invalidewagentjes naar de missiegebieden in Zaïre verzonden. Dankzij de grote inzet van het MTH en de geweldige steun van de Heerlerbaanse bevolking hoeven tientallen melaatsen zich nu niet meer op handen en voeten voort te bewegen en kunnen zij weer contacten aanknopen met anderen in hun omgeving.

In 1981 vroeg de Heerlerbaanse pater René Graat, momenteel werkzaam in Djolu in het oosten van Zaïre, aan het MTH een aantal driewielers voor de melaatsen uit zijn dorpen. Een eerste actie onder de Heerlerbaanse bevolking leverde toen maar liefst 12.000 gulden op.

De driewielers, die in nog slechts één fabriek in Antwerpen worden gemaakt, kosten veel geld. Voor één wagentje moet het MTH 650 gulden neertellen. Aangezien er nog duizenden invaliden zijn, die op een dergelijke wagen wachten, zamelt het MTH nog steeds geld in voor de aanschaf van de driewielers.

Kampen

Een streven van de paters in de missiegebieden is het opheffen van de melaatsenkampen. Dat dit streven langzaam maar zeker verwezenlijkt wordt, blijkt uit het feit dat er momenteel nog maar één melaatsenkamp overgebleven is. De meeste melaatsen kunnen nu thuisblijven en krijgen daar de noodzakelijke medicijnen toegediend. Van de opbrengst van de braderie op Heerlerbaam worden dan ook vaak medicijnen gekocht.

Echter, een nieuwe probleem voor de missionarissen is dat er momenteel op grote schaal tuberculose heerst. Voor de bestrijding hiervan zijn eveneens medicijnen nodig.

De tien medewerkers van het MTH, dat nu ongeveer zeven jaar bestaat, vragen de bewoners van de Heerlerbaan dan ook niets van enige waarde weg te gooien, maar het aan het MTH te geven. Daarnaast zijn geldelijke giften ook altijd welkom.

Enige tijd geleden heeft pastoor Van de Borgh van de Heerlerbaanse St. Jozefparochie een bezoek gebracht aan de missiegebieden in Zaïre. Diep onder de indruk keerde hij na vijf weken huiswaarts.

Het MTH wil nogmaals alle Heerlerbaners bedanken die belangeloos hebben meegewerkt. Voor degenen die sympathie willen betonen, staan nog steeds het rekeningnummer 82.00.71.005 bij de Pancratiusbank en gironummer 442.53.01 open, in beide gevallen met vermelding van Thuisfront Heerlerbaan.

FRANK VAARTJES

Tevens isolatie van 78 woningen in Nuth

Twee miljoen voor onderhoud

NUTH – De gemeente Nuth gaat 78 woningen aan de Tulpstraat, Minorstraat en Spoorstraat opknappen en isoleren voor een bedrag van twee miljoen gulden. De dertig jaar oude woningen zijn dringend toe aan een grote onderhoudsbeurt, zoals het vernieuwen van daken en ramen. Daarbij zal direckt het isoleren worden meegenomen.

Voor het onderhoud wordt per woning maximaal 26.000 gulden uitgegeven. Alleen dan kan de gemeente rekenen op een bijdrage van het rijk van eenderde van de kosten. De onderhoudswerkzaamheden worden betaald uit de jaarlijkse exploitatie van de woningen.

De isolatie bestaat uit dubbele beglazing en spouwmuurisolatie. Hiervoor wordt per woning 30.000 neergeteld. Dit bedrag wordt verkregen door een huurverhoging. Volgens wethouder Heuts van openbare werken wordt deze huurverhoging echter gecompenseerd door een lagere gasrekening.

Initiatief historische kring Land van Herle

Geschiedenis Pancratiuskerk in fraai boekje

HEERLEN – De historische kring Land van Herle heeft haar 40-jarig bestaansfeest aangegrepen om een boekwerkje uit te geven, gewijd aan de oude Pancratiuskerk in Heerlen. Het eerste exemplaar van dit boekje werd donderdagmiddag door voorzitter L. Augustus van de kring uitgereikt aan oud-deken P. Jochems van Heerlen.

De heer Augustus memoreerde daarbij de vele bijzondere facetten van de Heerlense Pancratiuskerk. Maar hij zei ook dat er nog veel onderzoekwerk, en zo mogelijk graaf- en spitwerk nodig is, om de nog bestaande leemten in de geschiedschrijving aan te vullen.

Het boekje, dat uitgegeven wordt door boekhandel Winants te Heerlen, bevat teksten van Theo van 't Hooft, die de bouwgeschiedenis van de Pancratiuskerk in populaire bewoordingen vertaalde. Daarbij werden adviezen verwerkt van Albert Corten, lid van de werkgroep Land van Herle. HTP-docent Paul Post zorgde voor een zorgvuldige beschrijving van het interieur en de vele kunstvoorwerpen.

Voorzitter L. Augustus van de kring Land van Herle memoreerde bij de uitreiking van het boekje de verdiensten van deken Jochems voor de vele zinnige verfraaiingen, die de afgelopen jaren in de kerk werden aangebracht. Hij herinnerde er ook aan dat de Heerlense kerk ruim 200 jaar lang een zogenaamde simultaankerk is geweest, dat wil zeggen dat zij door katholieken en protestanten gelijkelijk moest worden gebruikt.

Het in kleurige omslag gestoken boekje over Heerlens oudste kerk is vanaf vandaag voor vijf gulden verkrijgbaar bij boekhandel Winants of bij het kerkbestuur van de Pancratiusparochie.

Trefcentrum voor werkloze meisjes

HEERLEN – Met ingang van donderdag 25 april bestaat er voor werkloze meisjes op de Heerlerbaan de mogelijkheid een centrum te bezoeken waar ze gezellig met elkaar kunnen praten, ideeën opdoen en leuke dingen organiseren.

Elke donderdagmiddag zijn belangstellenden tussen 13.00 en 17.00 uur welkom in het trefcentrum van jongerenvereniging Gilgamesj, dat dan geheel tot hun beschikking staat. De middagen zullen worden begeleid door Anja, die momenteel stage loopt in deze wijk als buurtwerkster.

Voor nadere informatie is het centrum elke donderdagmiddag ook telefonisch bereikbaar: ☎ 418089.

Dieven helpen met verhuizen

BRUNSSUM – De bewoners van een pand aan de Op Gen Hoes in Brunssum zijn deze week tegen wil en dank met hun op hande zijnde verhuizing 'geholpen'. Dieven braken de voordeur open en namen enkele klaar staande dozen met serviesgoed en kleren mee. De spullen stonden klaar om in de verhuiswagen ingeladen te worden.

COMMISSIE BUIGT ZICH OVER FORMULES

Aanbesteding Nuth levert problemen op

NUTH – De gemeente Nuth is allerlei ingewikkelde formules aan het bedenken voor het aanbesteden van werken. Gesproken wordt over: in Nuth wonende direkteuren, omvang bedrijf, aantal personeelsleden in en buiten Nuth en eventueel nog andere relaties van bedrijven met de gemeente.

De commissie openbare werken boog zich deze week voor de zoveelste maal over het aanbestedingsbeleid van de gemeente. Een duidelijk advies naar het college toe kwam er niet. Zowel binnen het college als de raad bestaan meningsverschillen over onderhands aanbesteden, waarbij dan gewoon een bedrijf wordt aangeschreven, en openbaar aanbesteden, waarbij iedereen kan inschrijven. De pro's en contra's werden maandag tijdens de commissievergadering op een rijtje gezet. Het enige wat de commissie kon meegeven was de aanzet voor aanbesteding van projekten. commissieleden konden akkoord gaan met het voorstel van P.v.d.A. om werken beneden drie ton onderhands door het college te laten aanbesteden en werken boven dit bedrag voor te leggen aan de raad. De gemeenteraad zal dan een beslissing moeten nemen over de wijze van aanbesteding.

Slepende kwestie herindeling Kerkrade opgelost

Hanneman krijgt schadevergoeding

KERKRADE – De heer Hanneman uit Eygelshoven krijgt van de gemeente Kerkrade 2500 gulden schadevergoeding. Daarmee is een jaren slepende kwestie tussen de Eygelshovenaar en het gemeentebestuur opgelost. Dat zei burgemeester Smeets deze week tijdens de vergadering van de raadscommissie voor algemene aangelegenheden.

De problemen ontstonden in 1982 bij de herindeling toen Eygelshoven onder Kerkraads bestuur kwam. Voor de herindeling op 27 december 1981 kocht Hanneman van de gemeente Eygelshoven een groenstrook voor de bouw van een woning. Op 2 januari 1982, toen de herindeling een feit was, draaide de gemeente Kerkrade het besluit terug. Hanneman had ondertussen al de nodige kosten gemaakt voor het bouwrijp maken van de grond. Deze kosten liepen zelfs op tot in de duizenden guldens. Echter, het gemeentebestuur van Kerkrade voelde er niets voor dat bedrag te vergoeden. Daarop schakelde de man uit Eygelshoven een advokaat in.

De afgelopen jaren vond over en weer een correspondentie plaats, maar een oplossing werd niet bereikt. Totdat het college onlangs een voorstel deed om Hanneman 2500 gulden te vergoeden. „Het betreft een zogenaamde finale kwijting van de schadevergoeding, die Hanneman in samenspraak met zijn advokaat accepteerde", zo zei burgemeester Smeets op vragen vanuit de commissie.

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Beverly Hills Cop, a.l. 3e week, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.
Rivoli: 2010-Het jaar waarin we contact maken, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur, za en zo 18.30 en 20.30 uur. 20.000 mijlen onder zee, za en zo 14 uur.
H 5: Amadeus, a.l., 13e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Fighting Back, 16 jr. dag. 16, 19 en 21 uur. Killing Fields, 16 jr. 6e week, dag. 14, 18.30 en 21 uur. Sahara, 12 jr. 2e week dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Filmfriekenfestival: dag. 14.15, 18.45 en 21.15 uur: Terms of endearment, do; The shinning, vr; Escape New York, za; Stripes, zo; Le voyage en douce, ma; Raiders lost ark, di; De illusionist, wo. Volgas met Herbie a.l. dag. 14 uur.
Passage: Hot bums, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Tussendoortjes, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Filmhuis Heerlen: Narayama, za 20 en 22.30 uur. The gold diggers, zo 20 en 22.30 uur.

■ BRUNSSUM

Filmhuis: Class of 1984, vr 20 uur. Ordinary people, di 20 uur.

■ KERKRADE

Wijngrachttheater: The never ending story, a.l. za 15 en 20.30 uur, zo 20.30 uur.

■ SCHAESBERG

Autokino: Rhinestone, a.l. do t/m za 21.15 uur. Commando, 12 jr. zo t/m wo 21.15 uur. Wildschut, 16 jr. vr t/m zo 23.30 uur.

■ MAASTRICHT

Festival: Amadeus, a.l. 14e week, dag. 14.30 en 20.30 uur (ma en di 20.30 uur).
Palace 1: Buiterij op de Mo(u)nty, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Schoolmeisjes met intieme wensen, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Once upon a time in America, 12 jr. 3e week, dag. 14 en 19.45 uur (ma en di 19.45 uur). Tom en Jerry, do t/m zo en wo 14.15 uur.
Royal 1: Take my body, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Meisjes die hem weten te raken, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Filmfriekenfestival: dag. 14.30 (m.u.v. za en wo), 18 en 20.30 uur. Charryots of Fire, do; Down of the Dead, vr; A clockwork orange, za; Kentucky fried movy, zo; Twee vrouwen, ma; Na de repetitie, di; Kagemusha, wo; Een onvoorstelbare tocht, za en wo 14.30 uur.
Mabi 1: Beverly Hills Cop, a.l. 3e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Sneeuwwitje en de zeven dwergen, a.l. 3e week, dag. 14, 16.30 uur (m.u.v. ma en di). Brazil, a.l. dag 14 en 20 uur (m.u.v. ma en di).
Mabi 3: Paris, Texas, 8e week, 16 jr., dag. 14 en 20 uur.
Filmhuis Maastricht: Les favorins de la lune, do t/m wo 20 en 22 uur (di alleen 20 uur). Studium generale: Silver City + Das Packeis-syndrom di 22 uur.

■ GELEEN

Roxy: Onze eerste wip, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Summercamp girls, 18 jr. za 23 uur. The never ending story, a.l. zo 15 en 18 uur.
Anders: Once upon a time in America, 12 jr. do t/m di 20 uur.

■ SITTARD

Sirkel theater: Dimanche a la campagne, do 21 uur. Narayama, zo 21 uur. Missing wo en do 21 uur.

■ HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

VANDAAG

■ CONCERTEN

20.00 uur: Voorjaarsconcert van harmonie St. Ceacilia Spekholzerheide in het verenigingsgebouw Spekholzerheide.

■ HEERLEN

9.00 uur: Monumententocht in en om Heerlen t.g.v. 40-jarig bestaan 'Het Land van Herle'. Voor Informatie en gegevens kan men terecht in het Thermenmuseum.
10.00 uur: Modelspoorruilbeurs tot 15 uur in Stadsshouwburg te Heerlen.
11.30 uur: Rommelmarkt in KWJ-gebouw aan de Plaarstraat (passage).

■ KERKRADE

19.30 tot 20.30 uur: Receptie van fluit en tamboerkorps St. Hubertus in lokaal Oad Haander in verband met het behalen van het Nederlands kampioenshap.

■ LANDGRAAF

19.00 uur: Reünie Bernadette school Abdissenbosch voor alle mensen die in de afgelopen 25 jaar onderwijs genoten hebben aan deze school. De bijeenkomst wordt gehouden in de aula van de school.

■ SIMPELVELD

10.00 uur: De leden van de hengelsportvereniging kunnen tot 12 uur aan de visvijver achter St. Josefbrug hun contributie voldoen.
14.00 uur: Schilderijententoonstelling tot 18 uur in Dienstencentrum. De doeken zijn gemaakt door de ouderen.
14.00 uur: Tentoonstelling tot 18 uur van Houtsnijclub SWOS in I gen Bende.

■ TREEBEEK

14.00: Creativiteitstentoonstelling in Casino.

■ UBACH OVER WORMS

19.00 uur: Receptie in Parochiehuis t.g.v. zilveren bestaan damescomité Mannenkoor St. Joseph.

■ VOERENDAAL

10.00 uur: Kledingbeurs tot 14 uur in de peuterspeelzaal aan het Kerkplein.

MORGEN

■ CONCERTEN

13.30 uur: Concertmiddag door fluit en tamboerkorpsen tot 17.30 uur in Romantica aan de Anjelierstraat te Nieuw Einde. In totaal zullen negen korpsen optreden.
19.00 uur: De fanfare St. Lambertus uit schinveld houdt in haar verenigingslokaal FA-SI-LA een voorjaarsconcert met medewerking van het trommel-fluit- en tamboerkorps Wilhelmina uit Schinveld, fanfare St. Jozeph uit Broekhem-Valkenburg en de fanfare Eendracht uit Huls-Simpelveld.
20.00 uur: Voorjaarsconcert van harmonie St. Aemiliaan in zaal Kluytmans te Kerkrade. Als gastvereniging treedt op de koninklijke harmonie St. Caecilia uit Vaals. Zaal open om 19.30 uur, entree gratis.

■ BRUNSSUM

10.00 uur: IVN-wandeling vanaf de kerk in Epen.

■ EYGELSHOVEN

12.30 tot 14.00 uur: Receptie in verband met jubilea bij gemengd koor St. Jozef in zaal A genne Komm.

■ HOENSBROEK

9.00 uur: IVN-dagwandeling in Voerendaal en omgeving. Vertrek vanaf de Markt.
13.30 uur: In de zaal van café Amicitia aan de Markt zullen tot 18 uur 15 Limburgse Filmclubs meer dan 20 films draaien over Limburg.
14.00 uur: Spellentoernooi in jongerencentrum Lijn 7 aan de Juliana-Bernhardlaan 181.

■ LANDGRAAF

13.30 uur: Fietsrally vanaf Bernadette school in Abdissenbosch.

■ NUTH

14.00 uur: Aqua-fit spelen in 't Sportfondsenbad te Nuth voor alle jongeren uit Groot Nuth en omgeving. Georganiseerd door het jeugd- en jongerenwerk.

■ SIMPELVELD

11.00 uur: Schilderijententoonstelling in Dienstencentrum tot 18 uur. De werken zijn gemaakt door ouderen.
11.00 uur: Tentoonstelling houtsnijwerk door SWOS-houtsnijclub tot 18 uur in I gen Bende.
11.00 uur: Tentoonstelling t.g.v. zilveren bestaan tot 20 uur in de zaal van 't Aowesj Hoes.

■ TREEBEEK

14.00 uur: Creativiteitstentoonstelling tot 19 uur in Casino.

MAANDAG

■ BRUNSSUM

20.30 uur: Discussie-avond over criminaliteit. In restaurant Heidezicht, Akerstraat 132. Sprekers zijn M.J.M. Tripels lid van de tweede kamer voor de VVD en H.M.C. Buyink korpschef van de gemeentepolitie Brunssum.

■ HEERLEN

11.00 uur: Diapresentatie met als thema: Vrede en Kunst. Dagelijks tot 17 uur met uitzondering van zondag. In Kreativiteitscentrum Heerlen, Putgraaf 3.
20.00 uur: VVD-bijeenkomst in City Hotel. Mevrouw Ginjaar-Maas zal hier een spreekbeurt houden.

„Ik ben als het ware geheel met mijn stad vergroeid"

MAASTRICHT – „Wanneer ik in Parijs ben, breng ik telkens een bezoek aan de Porte St. Denis. Niet uit chauvinisme omdat daar de Zonnekoning op het gelijknamige monument de naam "Maestricht" als een pronkstuk van zijn veroveringen liet aanbrengen, of op culturele gronden, maar meer uit gastronomische belangstelling. Daar ligt namelijk "Louis Quatorze", het beste visrestaurant van de stad."
Een uitspraak die nog niet lang geleden in Maastricht viel te beluisteren bij een illuster gezelschap. Een aardige tip. Niet die van een maitre d'hotel aan de borreltafel van zijn gasten. Niettemin toch van een maitre, maar dan wel een die dat niet toevallig is van het hotel de ville van Maastricht. Mr. Fons Baeten. Zijn karakteristieke toonzetting van een officiële speech. In dit geval zijn dankwoord nadat de Franse ambassadeur hem het "Croix de Commandeur de l'Orde national du Merité" had opgespeld.

Het laten vallen van zo'n persoonlijke noot bij een opgestijfd protocollair gebeuren is Maastricht niet vreemd. In feite een vanzelfsprekendheid. Er wordt eigenlijk niets anders verwacht. Maastricht staat immers te boek als een stad met een apart touché. De pols blijft er altijd wat losjes. Ook als het er officieel en zelfs plechtig toegaat. Prins Claus, die in aanwezigheid van zijn gemalin op een feestelijke ontvangst in het stadhuis een nummer als drummer weggeeft. In Maastricht wordt daar niet van opgekeken. Het hoort er simpel bij.

Gelofte

Burgemeester zijn van zo'n stad, hoe doe je dat? Het is de hamvraag, die een persmuskiet op de lippen heeft in een gesprek met Fons Baeten, wiens etmalen van zijn burgemeesterschap zijn geteld. Die vraag is echter niet te stellen. Eenvoudigweg omdat Fons Baeten wellicht de meest Maastrichtse burgemeester is die Maastricht ooit gehad heeft. En ga een Maastrichtenaar maar eens vragen hoe hij het klaarspeelt Maastrichtenaar te zijn. Zelfs als hij burgemeester is. Bij zijn installatie als eerste burger dik zeventien jaar geleden verklaarde Fons Baeten bij zijn installatie: „Eén ding staat voor mij vast. Ik wil mezelf blijven, namelijk een "echte Mestreechteneer". Een gelofte? Als burgemeester Baeten ooit een verwijt zou kunnen worden gemaakt dan buiten kijf niet dat hij deze ontboezeming niet gestand heeft gedaan.

Voor het doen van gespierde uitspraken heeft burgemeester Baeten nooit geschroomd, al ligt het niet in zijn aard. In de voorbije jaren heeft hij bestuurlijk heel wat verbaal gesteigerd als vitale belangen van zijn stad in het geding waren. Voor en achter de schermen. Dat heeft niet altijd in zachte G-majeur doorgeklonken in gouvernement en Binnenhof. Wie het Maastricht van thans kent en zich het Maastricht van anno 1968 herinnert, zal moeten toegeven dat het wel heeft geholpen. Echter, nu hij de deur naar zijn afscheid wagenwijd ziet open staan, valt het hem loodzwaar in een terugblik van zijn burgemeesterschap te getuigen. Wat er over te zeggen valt, is bij ontelbare gelegenheden reeds gezegd. Door hem, en door anderen. De komende dagen zal dat nog eens allesbehalve dunnetjes in woord en geschrift worden overgedaan.

Burgervader

Over zijn afscheid. „Ik heb echt niet met verlangen uitgezien naar mijn vertrek." Dit mag als zijn grootste understatement gelden. Waarom? Maastricht ligt zijn eerste burger zeer nadrukkelijk aan het hart gebakken. Datzelfde hart leek hij mee door het enerverende van zijn inzet voor diezelfde stad in de zomer van 1983 bijna te moeten inleveren. Een open hartoperatie was onafwendbaar en Maastricht wenste zijn burgemeester alle beterschap en bovenal een welverdiende rust toe. Dat laatste bleek een deerlijke misvatting. Tot zijn vreugde maar tevens met enigszins gefronste wenkbrauwen zag Maastricht na enkele maanden Fons Baeten weer de trappen van het stadhuis bestijgen om nog voor geen anderhalf jaar de rit als burgemeester uit te rijden. "Ik heb er weer zin in," grapte hij bij zijn comeback de gemeenteraad toe alsof hij een stralende vakantieperiode achter de rug had. Aan die "zin" heeft het hem in die laatste periode inderdaad en daadwerkelijk allerminst ontbroken. Een staal van taaie wilskracht en vitaliteit, maar vooral een blijk van hoe hij tegen het uitoefenen van zijn ambt aankijkt. Een typering ook van de mens Baeten ten voeten uit. Burgervader Fons Baeten laat zich niet zomaar zijn Maastricht afpakken.

„Ik ben als het ware geheel met Maastricht vergroeid." Dat is niet overdreven. In 1946 stapte hij als politiek jongmaatje (voor de toenmalige KVP) de Maastrichtse raadszaal binnen. Sindsdien heeft hij 38 jaar lang een of andere zetel in die zaal bezet gehouden. Als raadslid, als wethouder (van Onderijs en Cultuur) en tenslotte als raadsvoorzitter. Daarnaast was hij met voorbijgaan aan zijn lidmaatschap van vele organisaties en instituten bijna twaalf jaar buitengaats actief als Tweede Kamerlid. In die hoedanigheid heeft hij menige toegangsdeur ontdekt die hem als burgemeester, en met hem Maastricht, goed van pas zou komen.

Boven een heel andere stoel in het stadhuis is in de voorbije zeventien jaar niet zelden rijkelijk laat het licht blijven branden. Het werkdomein van Fons Baeten in het eeuwenoude decoratief van beschilderd leerbehang met barokke chinoiserie en onder het speelse stucplafond van de Lombardiër Tomaso Vasalli. Een zich als een museumruimte aandienende burgemeesterskamer. Mogelijk de fraaiste van het land. Een vertrek als afspiegeling een stad met historie en cultuur. Beiden zijn het Maastricht van nu gegeven.

Mond vol

Wat Maastricht bij de komst van Fons Baeten nog niet was toebedeeld, waren de rijksuniversteit Limburg, een "nieuw" Vrijthof, de Maasboulevard, twee nieuwe Maasoeververbindingen, omvangrijke en internationaal hoog aangeschreven stadsvernieuwingscomplexen, internationale instituten, de Eurohal als provisorische expositie- en vakbeurstrekker, internationale instituten, het omvangrijke recreatiecomplex Dousberg, een Servaaskerk in de steigers en het inmiddels tot begrip uitgegroeide Randwyck met zijn grootschalige bebouwingen, inclusief het taai bevochten MEC in aanbouw. Alleen al in louter materiële zin een mond vol. Er zou tenminste nog een nodig zijn om die reeks te completeren. Maastricht mag dan al bijna niet meer beter weten, burgemeester Baeten weet wel beter.

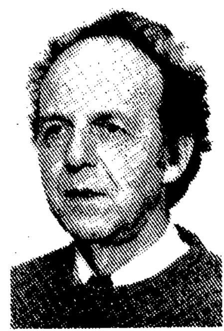
Zeven-master

Het is allemaal niet vanzelf op Maastricht komen neerdwarrelen, al had de stad hier en daar nog wat crediet uitstaan, viel er binnen het raam van de Zuid-Limburgse herstructuringmaatregelen ook aan het adres van de provinciale hoofdstad nog wat goed te maken en zat er tijdens het aanvankelijk nog economisch gunstig getij bij het particulier initiatief ook nogal wat in het vat. Kortom, Maastricht heeft tamelijk de wind mee gehad, al viel die wel eens onverhoeds dreigend stil. Om wind te vangen moeten wel de zeilen gehesen zijn. Daar heeft het zelden aan gemankeerd op de zeven-master, die het Maastrichts collectief van burgemeesters en zes wethouders vormt. Het is er vaak alle hens aan dek geweest. Niet in het minst voor de gemeentelijke crew op het sloeberdek met daarbij doorgewinterde bootslieden als wijlen drs. Jacques van de Venne. Al waren die zeilen politiek verschillend gekleurd, ze hebben overwegend in één richting bol gestaan. Roerganger Baeten slaagde er daarbij in de ergste slagzij en ernstigste averij te voorkomen, al viel af en toe een flinke deuk niet te vermijden. Belangrijker was, dat captain Baeten wist koers te houden. De blik gericht op anno 2000 stevende hij af op een Maastricht dat zijn levensvatbaarheid veilig diende te stellen, liefst te verruimen. Daar is heel wat stuurmanskunst voor nodig geweest. Heel wat klippen hebben daarbij bedenkelijk tegen de kiel van de zeven-master geschuurd. Veel is er gelaveerd moeten worden. Heel wat tegenstromingen moesten worden overwonnen. Maar de zeilen bleven bol staan.



MAASTRICHTS MEEST MAASTRICHTSE BURGEMEESTER

door Bèr Dohmen



Fons Baeten in een Nieuwjaarsrede, twee jaar na zijn benoeming tot burgemeester: „Onwankelbaar geloof in de realiseerbaarheid van een weloverwogen denkbeeld, gepaard aan de vaste wil tot verwezenlijking, maakt het aanvankelijk schijnbaar onmogelijke tot tastbare werkelijkheid." Het klonk als een uitdaging aan zichzelf. Wie zich een sightseeing-toer door Maastricht getroost, moet constateren dat daar geen woord teveel bij is gezegd. Wat zich bij zo'n trip niet aandient, zijn de sociaal- en cultuurmaatschappelijke ontwikkelingen die zich gaandeweg hebben voltrokken en die daarbij vanaf het stadhuis menig een duwtje hebben gekregen. Ook op dit vlak is heel wat op de helling gezet. Een politiek zwaar beladen item, dat naargelang de gekozen invalshoek voorlopig onverminderd uiterst discutabel zal blijven in de boezem van Nederlandse oudste industriestad. Bij dit proces tekent zich onmiskenbaar af dat Maastricht heel wat stof van zich aan het afkloppen is.

On the map

Tijdens het burgemeesterschap van Fons Baeten kondigde zich een nieuw fenomeen aan: promotion! Mmmmm....Maastricht! Het bezorgde de stad in luttele jaren een nieuw en opgepoetst image. Met volle steun van die gemeente begon aanvankelijk voornamelijk vooral de VVV Maastricht behoorlijk aan die kar te trekken. Zo behoorlijk dat thans tot in Atlanta en in Tokio binnen toeristische en ook saleskringen de naam "Maastricht" vrij vlot van de lippen rolt. Ook de KLM begon mee te wieken en "world-wide" naar Maastricht te wenken. Maastricht ging in Europa en ook mondiaal de boer op. Flanerend in het zondagse pak van bourgondische snit. Het produkt Maastricht. Die acquisitie heeft inmiddels full-professional gestalte gekregen.

Die promotion leverde al enkele snuisterijen op. Het vorig jaar kuierden zo'n zesduizend Japanse gasten door de stad, het jaar daarvoor stond Maastricht te boek als oord van de wereldkampioenschappen Judo en nog dit jaar vergaapte er zich de kunstwereld aan de de Antiquairs International and Pictura Fine Art Fair, in mondiaal opzicht een topper. En dan was nog zoiets als een Eurotop met Margaret Thatcher aan de haal in de Muntstraat. Begin het allemaal maar eens in huis te halen. Een pakkender omschrijving van wat is "going on" in Maastricht laat zich nauwelijks denken dan wat een Amerikaanse journalist zich tijdens dat West-Europees onderonsje tegenover burgemeester Baeten liet ontvallen: „You have put Maastricht on the map." Maastricht zelf lijkt er soms van te duizelen om het mentaal nog bij te kunnen benen.

Doorkijkjes

Het gesternte van Maastricht heeft tijdens het burgemeesterschap van Fons Baeten behoorlijk geglansd. Alleen het Maastricht als huidige stad van cultuur steekt daar wat mat bij af. Weliswaar staat zijn rijke historisch-culturele erfenis er voor een groot deel dankzij toegewijde renovatie en restauratie rianter bij dan ooit en blijft zijn volkscultuur zich onverminderd manifesteren, de kunst met een hoofdletter K heeft er nogal wat te stellen. Een onwaarschijnlijk gegeven voor een stad die qua kunst zoveel gegeven is. Het blijft er dokteren en behelpen. Alleen al wat de accommodaties betreft. Een museum zonder ingang. In de schaduw van het monumentale Vrijthof, gestopt in een als monstrum opdoemend afgedankt warenhuis. Na jaren modderen wacht Maastricht daar thans de groteske vertoning van een expositie van schetsontwerpen voor een "toegankelijke ingang". Een juweel van een "Bonbonnière". Als schouwburg vóór de schermen. Daar achter en als hedendaags theater een ontoereikend onding. Een concertzaal in de gestalte van een buitenproportioneel patronaatsgebouw. Doorkijkjes achter de poorten van een provinciestad.

Stiefkinderen

Theater en muziek als Maastrichts stiefkinderen. Dat zint ook burgemeester Baeten allerminst. „Mijn verlanglijstje is wat de essentiële zaken betreft eigenlijk vol. Maar wat er helaas inderdaad nog aan mankeert is het Muziekhuis aan het Vrijthof als gecombineerde theater- en muziekaccommodatie. De plannen liggen al jaren klaar maar niet de noodzakelijke subsidies om Maastricht aan een adequaat cultureel onderdak te helpen."

Wanneer Fons Baeten einde deze maand als eerste burger opstapt, neemt hij nòg een zorg mee, maar dan een van een geheel andere orde. Zoals hij volmondig beaamt, zijn grootste. De enorme werkloosheid. Maastrichts achillespees. "De werkloosheid is zonder meer mijn grootste zorg. Ik ben vaak geconfronteerd met het grote leed dat daaruit voortvloeit. Ik vind het verschrikkelijk om mensen ongelukkig te zien. Daar sta je dan. Als stadsbestuur doe je wat maar mogelijk is, maar in feite is dit niet of nauwelijks bij machte daarin te helpen."

In dit verband wenst burgemeester Baeten grote waarde te hechten aan Maastricht als industriestad. „Dit neemt niet weg dat Maastricht daarnaast als het ware van nature tevens de funktie van dienstencentrum vervult. Het is daarbij zaak dat beide funkties in goed evenwicht blijven en dat hun ontwikkelingen parallel verlopen. Daar komt bij dat Maastricht tevens is uitgegroeid tot een uitgesproken toeristenstad. Alles bijelkaar genomen vormt dit een gezonde evenwichtssituatie, waarbij het wel zaak is dat het een geen overwicht krijgt op het ander."

Koude rillingen

Wat in de ogen van Fons Baeten niet overwicht genoeg in Maastricht kan krijgen is de Rijksuniversiteit Limburg. „De stichting van de RL pleeg ik persoonlijk als mijn grootste huzarenstuk te beschouwen. Ik wil daarbij niet nalaten op te merken dat ik daar grotelijks toe heb bijgedragen. Het bewerkstelligen van Maastricht als universiteitsstad mag dan naar buiten uit niet altijd even spectaculair zijn overgekomen, reken maar dat er binnenskamers zeer taai en zeer hard aan is getrokken. Het is een van de mooiste momenten van mijn leven geweest toen ik, bij mij thuis samen met de wethouders voor de televisie gezeten, koningin Juliana in haar troonrede het besluit tot vestiging van de universiteit in onze stad zag en hoorde uitspreken. Toen hebben mij werkelijk de koude rillingen over de rug gelopen."

Ziet burgemeester Baeten om in tevredenheid?
„Over het algemeen heeft Maastricht zodanig gefunktioneerd dat het zijn reële kansen heeft benut. Maastricht is duidelijk niet blijven stilstaan. Ik mag wel stellen dat ik eigenlijk alleen maar goede herinneringen heb aan mijn burgemeesterschap, hoewel ik niet wil verhelen dat het ook wel eens verduveld lastig is geweest. Maastricht is een heerlijke stad om te werken. Een stad ook die nogal traditie gebonden is. Ik heb daar graag aan mee gedaan."

Heeft Fons Baeten nog een laatste boodschap als burgemeester? „Eigenlijk niet. Ik heb geen politiek testament. Als mij om het geven van een goede raad aan mijn opvolger Philip Houben zou worden gevraagd, dan zou ik hem willen zeggen: blijf jezelf en blijf op je qui-vive."
Treft Maastricht Fons Baeten na 1 mei nog aan, uitpuffend op een terras aan het Vrijthof of O.L.Vrouweplein? „Reken maar. Dat deed ik overigens toch al. Zoals bekend verondersteld mag worden, laat ik me onder geen beding uit Maastricht verjagen. Ik blijf er wonen."

"Eine vaan us"

Op de valreep wil burgemeester Baeten nog even kwijt: „Er is eigenlijk niet één dag geweest, waarop ik er tegenop heb gezien de trappen van het stadhuis te moeten beklimmen." De dag nadert snel dat hij diezelfde trappen als burgemeester voor het laatst zal afdalen. Dat wordt een van de zwaarste gangen in zijn leven. Voordat dit onherroepelijke moment zich aandient, staat hem in en buiten het stadhuis, hooggstemd en spontaan, nog een variabele reeks kenschetsingen als Maastrichts eerste burger te wachten. Zijn officiële en feitelijke uittocht. Maar wanneer straks om hem heen de stilte is gevallen, dan zal in de ziel van de Maastrichtse burgerij als grootste compliment blijven leven: „Börregemeister Fons Baeten, dat waor eine vaan us!"

TIEN JAAR 'APPEL'-LITERAIR

Tijdschrift zoekt rationele poëzie

DIEPENBEEK – In het Limburgs Universitair Centrum te Diepenbeek werd donderdagavond het jubileumnummer gepresenteerd van het literaire tijdschrift 'Appel'. Dit nummer bevat werken van 38 dichters in de Nederlandstalige gebieden van Vlaanderen en Nederland. De literaire kring 'Appel' bestaat tien jaar. Over de richting van het blad zei Jos Wilmots, die de belangstellenden verwelkomde: „Appel wil zich niet afzetten tegen het verleden, tegen de poëzie van de vijftigers, die de diepste zieleroerselen van de dichter verwoordde, maar zoekt naar rationalistische poëzie, passend in onze zakelijke tijd".

Jef Boven lichtte het gevecht, om wat nu in feite goede poëzie is, toe. Hij zei bijvoorbeeld: „Onze cultuur is officieel rationeel. In de grote bureaucratieën worden de mensen als 'gevallen', zoniet als 'nummers' behandeld door bureaucraten die zonder onderscheid des persoons naar de wet moeten optreden. De moderne industrie dwingt grote groepen van mensen acht uur per dag rationeel door te brengen".

Voorts gaat 'Appel' ervan uit dat vrijwel alle moderne dichters de betekenis van het individualisme overschatten. „Wij zoeken naar poëzie die de relatie laat blijken tussen het menselijke ik en zijn historische en maatschappelijke achtergrond". Ook poëzie die synoniem wordt geacht met schoonheid, rijm en alliteratie, wijst 'Appel' af. Zo'n poëzie past niet bij een tijd die zich affichieert als een zakelijke, vindt Boven.

Voor humor en ironie nochtans heeft 'Appel' een zwak. 'Appel' stelt zich op als literaire scheidsrechter. Wij nemen een beetje deel aan dat grote discours over de literatuur", aldus Boven.

Pannel

Hilde Knaepen en Jean Severeijns lazen gedichten uit de retrospectieve bundel. Het daarop volgende pannelgesprek, dat gevormd werd door auteurs, critici en uitgevers, werd geleid door Gaston Durnez. Gesprekspartners waren Guido Wulms en Piet Oberndorf, redacteuren van 'Appel', Wim Hazeu, romancier en uitgever, Julien Weverbergh, uitgever, en André Janssens, een schrijvende en bekroonde directeur van een farmaceutische firma.

Markant was de mededeling van de uitgevers dat slechts een half procent van de ter uitgave ingezonden literaire manuscripten wordt uitgegeven. Anderhalf procent van de uitgaven loopt via literaire tijdschriften. De rest komt via andere kanalen in de boekhandel terecht. Volgens Hazeu loopt de verkoop van het literaire boek in Nederland niet achteruit. Wel kopen bibliotheken vanwege bezuinigingen steeds minder boeken aan.

In het Cultureel Centrum De Brakke Grond te Amsterdam verzorgt 'Appel' 25 mei 1985 een gelijkaardig programma.

● *Herman Fabré, vertegenwoordiger van de Belgische Kredietbank, financiële steunpilaar van het tijdschrift 'Appel', ontvangt uit handen van Appelredacteur Jean Severeijns, Maastricht, het eerste exemplaar van het jubileumnummer van 'Appel'".*

Rijwielbeurs in Geulhal Valkenburg

VALKENBURG – In de Valkenburgse Geulhal aan de Plenkertstraat wordt van 26 tot en met 28 april een tweewielerbeurs gehouden. Dit in samenwerking met de Nederlandse Rijwieltoerunie én in het kader van de 27e Amstel Gold race, die in hetzelfde weekend zal worden verreden.

Op de beurs zullen ruim 30 standhouders aanwezig zijn, die een goed overzicht geven van alles wat er op rijwielgebied te koop is. De openingstijden: vrijdag 26 april van twee tot acht uur; zaterdag 27 april van tien tot zes uur en zondag 28 april eveneens van tien tot zes uur.

Van Himst blijft

BRUSSEL – Pol van Himst heeft de verbintenis als oefenmeester van Anderlecht verlengd met twee jaar. Ook Martin Lippens, de manager van de Brusselse topclub, blijft in dienst. Hij bereikte een overeenkomst voor drie jaar.

Geen subsidie voor herdenkingscomité

BORN – De Stichting Nederland-Amerika hoeft niet te rekenen op een subsidie van de gemeente Born. De stichting wil in het kader van de 40-jarige bevrijding veertig Amerikaanse oorlogsveteranen naar Nederland halen en heeft daarvoor aan de gemeente een bijdrage van 500 gulden gevraagd. „In principe zijn wij van mening dat subsidieverzoeken ten behoeve van de bevrijding positief benaderd dienen te worden, maar aangezien de activiteiten van de stichting Nederland-Amerika niet gericht zijn op de gemeente Born zijn vinden wij dat we de organisatie financieel niet moeten ondersteunen", aldus B en W van Born.

Gratis naar voetbal

ENSCHEDE – Voetbalaanhangers kunnen op zondagmiddag voor niets naar FC Twente-Volendam in de eredivisie en Vitesse-FCVVV in de eerste divisie. De besturen van de twee thuisclubs hebben daartoe om verschillende redenen besloten.

De wanprestatie van afgelopen woensdag in de thuiswedstrijd tegen Sparta (1-6) was voor de Enschedese clubleiding aanleiding geen intree te heffen. Drie dagen eerder had FC Twente met bijna gelijke cijfers (5-1) in Kerkrade verloren van Roda JC. Zaterdag verschijnt er een advertentie van FC Twente in de regionale kranten met de volgende tekst: „Sorry supporters, dat was woensdag echt niet niet best. Kom daarom zondag maar eens gratis naar FC Twente-Volendam".

De reden van Vitesse tot het nemen van hetzelfde besluit is van geheel andere aard. De club verkeert in grote financiële moeilijkheden en wil met het gratis beschikbaar stellen van toegangskaarten bekijken of het betaalde voetbal nog wel leeft in Arnhem en omgeving.

J. uit. vrijgez. 59 jr. uit net mil., goed eerl. kar., veelz. int. zkt. aantre. lieve DAME v. vriendsch. Br. o. no. HK 423 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman 21 jr. zoekt serieuze KENNISMAKING. Br. o. no. GE 940 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Nette VROUW, blond, 42 jr., zkt. ser. kennism. met heer tot 50 jr., geen drinker, geen avontuur. Br. s.v.p. met foto o.erew.ret. o.no. BR 054, LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

WEDUWNAAR 70 jr. zkt. een eerlijke vrouw, om samen de eenzaamheid op te lossen, liefst uit Heerlen in bezit v. auto en tel. Br.o.no. HK 415 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Jonge VROUW 29 jr. z.k.m. goede man tot 35 jr. Brv. liefst met foto. Br.o.no. HK 416 Limburgs Dagblad Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Man, 45 jr., gescheiden, kl. hand., zkt. kennism. m. lieve VROUW om eenzaamh. op te lossen, kl. hand. geen bezw., kind welkom. Br.ond.nr. MA 212 LD, Stationsstraat 27, Maastricht.

Jongeman 22 jr. (homo) zoekt leuke VRIEND v. vaste vriendschap of relatie. Br.ond.nr. KE 380 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jongeman zkt. jonge VROUW v. 25-30 jr., kind. geen bezw. Br.ond.nr. HO 628 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Vr., 52, gh., zkt. GESPREKSPARTNER, HBO, ser., discr. Br.o.nr. MA 214, LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Sportief jong stel (resp. 20 + 24 jr.) zoekt ander sportief jong STEL om bv. samen gezellige avonden door te brengen, fietsen, zwemmen enz. Br.o.nr. HK 431 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Hallo, ik zoek jou als je een ser. MEISJE bent van ± 25-35 jr. voor een ser. relatie. Ik ben jongeman v. 31 jr., goed lief karakter, vast werk, eigen (huur)flat, hobby o.a. fotogr. en vak. Br. m. foto o.e.r. ond.nr. HK 426 LD Heerlen.

Heer, vrijgezel, zoekt serieuze VROUW tot 52 jr. Br.ond.nr. HK 422 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrijgezel, 32 jr., vaste baan, eigen huis, auto enz. Zeer serieus karakter, zoekt vaste VRIENDIN. Br.o.nr. MA 209 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Blonde vrijgezel, 35 jr., slank, veel interesses: films, reizen, muziek, lezen, praten, i.b.v. motor, zkt. VROUW 25-35 jr. Br.o.nr. MA 210 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Vrijgezel, 29 jr., baard, rust. en eerlijk karakter, geen uitgaanstype (hobby's lezen, films, gezelligheid), i.b.v. fijn huis, zoekt VROUW, 25-32 jr. Kind geen bezwaar, voor serieuze relatie. Br.o.nr. MA 211 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Algemene vergadering van de Rabobank te Schimmert

De Coöperatieve Rabobank B.A. gevestigd te Schimmert

nodigt haar leden uit tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op dinsdag 7 mei 1985 om 20.00 uur in het gemeenschapshuis Hoofdstraat 12 Schimmert

Verkorte agenda

- Opening
- Notulen vorige vergadering
- Jaarrekening 1984
- Verkiezing leden Bestuur en Raad van Toezicht
- Mededelingen en rondvraag.

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede de jaarrekening 1984 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het Bestuur.

17926

Rabobank

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

A.J. Nabben-Kock

Kinderen Nabben en kleinkinderen

Voor de grote belangstelling en deelneming die wij mochten ontvangen na het [illegible] van mijn dierbare man, vader, [illegible]

Jacobus Diederik Belle

willen wij u oprecht danken.
Het was voor ons een grote troost.

Uit aller naam:
Mevr. M.A. Belle-v. Gassel
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, april 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Hoensbroek-Passart.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven dat wij mochten ondervinden na het heengaan van mijn lieve man, vader en schoonvader

Chris Kuit

betuigen wij langs deze weg aan u allen onze hartelijke dank.

C.M. Kuit-Smeets
en kinderen

Brunssum, april 1985
Tollisstraat 8

Sigmond Projektmanagement B.V. in liquidatie, gevestigd te Heerlen

De algemene vergadering van aandeelhouders van Sigmond Projectmanager B.V., gevestigd te Heerlen, heeft op 15 april 1985 besloten de vennootschap te ontbinden.
Het plan van uitkering is ter kennisname voor een ieder neergelegd ten kantore van het Handelsregister van de Kamer van Koophandel te Heerlen en wel vanaf heden gedurende twee maanden.

De vereffenaar van Sigmond Projectmanagement B.V. in liquidatie:

P.G. Sigmond
Tooroplaan 3
6006 PK Weert

18152

Huwelijk kennismaking

Soc. v. alleenst. CHALET Treebeek, Komeetstr. 25 n. rozenkranskerk, iedere zondag dans- en contactavond d.j. Skippy, vr. uitn. het bestuur, tel. 045-211375.

HELEN, 28, schon verwitwet m. 1 Kind. Sie ist sehr hübsch u. äusserst sympathisch, natürl. u. strebsam u. sucht einen einf. u. aufgeschlossenen Partner. Tel.: 09-49-241-171036. Katja, 35 J., sehr jugendl., sehr unabhängig, aparte Erscheinung, möchte sich einem lieben Mann m. ehrl. Charakter anpassen, gerne auch m. Anhang. Tel.: 09-49-241-171036. Waltraud, Mitte 40, Verkäuferin, schlank, blond, nicht ortsgebunden, mit Interesse f. Musik, Natur u. ein Partnerschaft. Tel.: 09-49-241-171036. Therese, 59 J., Witwe, eine tadellose Erscheinung, beste hausfr. Fähigkeiten, eine Frau, die viel Liebe ausstralt. Sie möchte in netter Partnerschaft ihre furchtbare Einsamkeit beenden. Tel.: 09-49-241-171036. Rolf, 39, gesch., erfolgreicher, selbst. Betriebswirt, sucht unkompl. Frau, die Wert auf Treue u. Zuverlässigkeit legt, auch m. Kindern. Tel.: 09-49-241-171036. Michael, 48 J., Beamter, m. schönem Eigenheim, geregelte Verhältnisse u. viel Herzensbildung, nicht ortsgebunden, sucht ehrl., einf. Frau. Tel.: 09-49-241-171036. Günther, 62 J., verwitwet, selbst. Bäckermeister, gross u. gut aussehend, sehr sportl. Er liebt nette Gespräche, Reisen u. Gemütlichkeit. Wer möchte ihn kennenlernen? Ehevermittlung Thönnessen, Roermonder Str. 402, D-5100 Aachen-Laurensberg, Tel.: 09-49-241-171036.

Regina, 47, blond, schlank, junges ausseh., sucht netten Partner; Dame, 41, dunkelbl., bildhübsch, sucht netten Partner; Fabrikant, 49, blond, gütausseh. sucht netten Dame; Geschäftsmann, 56, solide, vermögend, sucht netten Partnerin; Dame, 41, jr. blond, gutausseh., sucht netten Partner; Unternehmer, 35, dunkelbl., sehr gut ausseh., sucht nette Dame. Schülz PARTNER-VERMITTLUNG, Aachen, Monheimsallee 7-9, tel. 09-4924122892, Tägl. 9.00 bis 18.00 uur.

Wij volgen het voorbeeld van Lenie en Wim en danken ook de **ST. AKTIEF** omdat ze ons geholpen hebben elkander te vinden. Rosie en Hub.

Wo finde ich, Martina, 28 J., ledig, einen ehrl. Landwirtssohn, bei dem ich einheiraten kann. Bin sehr vermögend, ehrl. u treu. Tel.: 09-49-241-171036. Helene, 40 J., Witwe, eine lustige ehrl. u korrekte Frau m. gutem Aussehen, intelligent u. viel Herzensbildung. Tel.: 09-49-241-171036. Henny, 52 J., Witwe, gute Hausfrau, sehr einsam, sucht lieben Mann. Tel.: 09-49-241-171036. Horst, 32 J., Artzt, gross, sportl., möchte m. netter Partnerin eine gemeinsame Zukunft aufbauen. Tel.: 09-49-241-171036. Dirk, 49 J., selbst. Techniker, hat alles um das Leben zu geniessen, ihm fehlt nur eine prima Frau. Tel.: 09-49-241-171036. Franz, 65 J., Witwer, ehem. leitender Beamter, ein Mann m. viel Bildung, gefühlvoll, der gerne reist u. gesellig ist. Ehevermittlung THÖNESSEN, Roermonder Str. 402, D-5100 Aachen-Laurensberg. Tel.: 09-49-241-171036.

Ser. nette vrouw 60 jr. zkt. ser. MAN ± 60 jr. voor vriendschap en relatie. Br.ond.nr. HO 629 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ong. MAN 30 jr. zkt. kennism. m. jonge vr. 28-33 jr. om een goede rel. op te bouwen. Ik ben een stille verlegen jongeman en daardoor zoek ik via deze onsympathieke weg een lieve vrouw. Reacties liefst m. foto onder nummer 945 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

MAN, geh. 56 jr. HBO-opl. zoekt een vriendin uit goed milieu, br.o.no. GE 946 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Miriam 33 jr. gesch., 2 kind. houdt v. tennis, zwemmen en flinke wandelingen zkt. gezellige man. 077-71551; Suzie 38 jr. gesch. 1 kind sportieve vrouw m. brede interesses zkt. leuke ondernemingslustige man. 077-71551; Ria 47 jr. gesch. huiselijke vrouw houdt v. lezen, wandelen en natuur, zkt. partner die van een goed gesprek houdt. 077-71551; Thea 59 jr. wed. gezellige vrouw m. vlotte babbel zkt.lieve man waarmee ze nog van alles kan ondernemen. 077-71551; Roel 24 jr. sportieve jongenm. vrolijke natuur zkt. aardig meisje. 077-71551; Ed 29 jr. houdt v. skiën, bergwandelingen en er fijn op uit trekken zkt. lieve partner. 077-71551; Ad 35 jr. goede baan, vlot, slank en levenslustig zkt. een lieve vrouw om samen opnieuw mee te beginnen. 077-71551; Denny 40 jr. gesch. 1 kind, artistiek, modern houdt v. popconcerten en een goed gesprek, zkt. lieve kameraad. 077-71551; Jan 54 jr. wed. m. 3 bijna volwassen kinderen zkt. lieve vrouw v. gezamenlijke toekomst. 077-71551. Voor een serieuze en discrete partnerbemiddeling KONTAKTRING 'H. v. Zwol, Magnoliastraat 15, Venlo. 077-71551.

Elke zondag va. 20.30 uur CONTACTAVOND v. alleenstaanden in de Rumpenerlinde, Brunssum. Muziek van onze dj. Bewijs van alleenst. verpl. Hartelijk welkom namens Jeanny-Irene. Inl. 045-270017.

DAME 47 jr. z.k.m. heer, br.o.no. GE 947 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

All.st. WEDUWE 64 jaar z. inw. b. all.st. wedn. 60-65 jr, p. 1 mei, i.b.v. auto. Br.o.nr. HK 417, Limburgs Dagblad b.v., postb. 3100, 6401 DP Hrl.

Nette JONGEMAN, 38 jr. met vaste betrekking, zkt. kennism. met nette vrouw, liefst wonend omg. Kerkrade-West. Brieven (liefst met foto) o. nr. HK 420, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man HBO'er zoekt lieve karaktervolle VROUW tot 40 jr. Br.ond.nr. GE 941 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Welke sl. hr. enig nivo m. werk. ± 48 wil rel. m. 48 jr. VROUW. Br. o. no. HK 421, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heer, 47 jr. 1.68 gr. zoekt langs deze weg KENNISMAKING met dame tot 46 jr. liefst omgeving Sittard. Heb vast werk en woning. Liefst geen bartype voor een fijne relatie mee op te bouwen. Br.o.no. HK 407 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Sl. goeduitz. WED. 52 jr. zkt. attrakt. heer uit zeer goed milieu, br. o.no. SB 194, LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

MARTIN 29 jr. eerlijk, ongehuwd, goed vast inkomen agr. sektor, zoekt huiselijke vr. voor duurzame relatie met net als hij vrolijk karakter, muziekliefhebber. Inl. 077-25386 St. Mens en relatie.

HANS 51 jaar, rustig en vriendelijk van aard, zoekt nette vrouw om samen iets moois van het leven te maken. Vrijblijvende info St. Mens en relatie, tel. 077-25386.

LEO 35 jaar blond, ik heb een goede baan, ik sport en heb veel vrienden maar mis een lieve vriendin om vaste relatie mee op te bouwen. Vrijblijvende info St. Mens en relatie, Postbus 520, 5900 AM Venlo.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg-Zd. 103, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 04494-47962 of 42064, 04490-20168.

Alleenst. wdn. z. kinderen, financieel onafh., zoekt nette HEER tussen 68-75 jr. om samen de eenzaamh. op te lossen. Br.o.no. HK 429 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DK Heerlen.

WEDUWNAAR 59 jr., red. gezond, won. auto, zkt. ser. vriendin ± 50-55 jr. om samen er nog iets van te maken. Geen bartype, brieven aan Postbus 302 Heerlen.

Ben jij die leuk uitz. VROUW die met mij een stukje sleur wil doorbreken? Ook kan uitzien naar wat extra warmte? Vanaf 24 jaar? Regelmatig kontakt, lekker uit eten, goede gesprekken, intieme rel. Ik, ondern., serieus, sportief, postief denkend, slank, 1.72 m gebonden, midden dertig. Durf te schrijven met evt. tel.no. en instructies. Zeker (discreet antw.) Br.o.no. HK 432 LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

WEDUWE 65 jr. zoekt een heer om de eenzaamheid op te lossen. Br.o.no. HK 433 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP te Heerlen.

R.k. dame v. nivo, 45+, z.k.m. dito HEER, niet gesch. Br.o.nr. MA 213, LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Elke dinsdag- en zondagavond BAL. Orkest Henny Lubbers, vrij entree. Bar Dancing Blasius, Kerkstr. 69, Cadier en Keer.

VROUW 29 jr. m. 2 kind. 3 en 1½ jr. zkt. k.m. met heer om nw. relatie op te bouwen, br.o.no. SB 193, LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

ECHT WAARLIJK EEN KAAP DE GOEDE HOOP

ECHT – „In dankbaarheid blijven wij gedenken Emile A.F. Goossens, kapelaan onzer parochie, 1936–1945. Zijn jonge leven offerde hij op geheel in dienst van de medemens. Hij overleed op 42-jarige leeftijd in een nazikamp medio april 1945". Zo luidt de tekst op de gedenksteen, die zondagmiddag aan de ingang van de St.-Landricuskerk in Echt zal worden onthuld. Emeritus-pastoor Harry Janssen, tijdens de oorlog kapelaan in Horn, houdt de herdenkingsrede.

Kapelaan Goossens zette KA'ers in voor medemens in nood

Emile Goossens werd op 21 januari 1903 in Venlo geboren. Hij wilde missionaris worden en maakte daarom zijn filosofiestudie bij de Witte Paters van kardinaal Lavigerie in Noord-Afrika. Gekweld door aanvallen van malaria moest hij repatriëren. Hij zette zijn studies aan het groot-seminarie in Roermond voort en werd op 6 april 1935 priester gewijd. De neomist werd benoemd tot kapelaan in Mook en in 1936 naar Echt overgeplaatst. Daar ook had hij de leiding van de Katholieke Actie – een lekenapostolaat, dat paus Pius XI had opgericht. Ofschoon de bezettende macht de jeugdbeweging had verboden en de sociale organisaties op bischoppelijke aandrang waren leeggebloed, kon veel onder de dekmantel van de KA worden bestendigd. De KA was in zes sectoren ingedeeld en voor iedere sector was er een propagandist. Zo behartigde KA–propagandist Harry Tummers de belangen van de jonge arbeiders, die de bezettende macht in 1943 voor tewerkstelling in de Duitse oorlogsindustrie bestemde. Harry zat toen al zo kniediep in de hulpverlening aan ontsnapte Franse krijgsgevangenen en piloten, dat kapelaan Goossens andere KA'ers moest inzetten voor de hulp aan onderduikers.

Kaap De Goede Hoop

Voor onderduikers en geallieerden was Echt waarlijk een Kaap De Goede Hoop – dank zij kapelaan Goossens; dank zij ook Harry Tummers, die op 2 oktober 1918 in Posterholt werd geboren. Hij was de negende uit een gezin van twaalf kinderen. Zijn vader was bedrijfsleider in een dak-pannenfabriek in Echt. Evenals zijn andere broers en zussen werd ook Harry Tummers „vermeet". Hij werd slagersknecht in Hoensbroek. Toen het vlees op de bon ging en de omzet daalde, kreeg Harry Tummers zijn ontslag. Op een steenfabriek in Wessem nam hij zelf ontslag. Hij kon het niet met zijn geweten verenigen, dat de fabriek stenen voor de aanleg van een Duits vliegveld bij Venlo ging fabriceren. Hij werd agent van de Vrijwillige Ouderdomsvoorziening (VOV), waardoor hij geen tewerkstelling in Duitsland had te duchten. Die arbeid in Duitsland was in elke vergadering van de KA-propagandisten onderwerp van gesprek. Behalve kapelaan Goossens nam ook pater Bertrand van de passionisten van Mariahoop aan het overleg deel. Hij gaf de KA-jongeren vormingscursussen. Op zijn fietsje trapte de passionist stad en land af. „Wij vonden dat voorkomen moest worden dat de jongeren moreel werden verpest", aldus Harry Tummers. „Ze kwamen met verhalen thuis, dat ze met vrouwen van frontsoldaten over de kruk waren geweest. Daarom spoorden wij verlofgangers aan om niet meer terug te keren en zochten wij adressen voor die contractbrekers". „Op een zaterdagmiddag in juli 1942 werd ik op de kapelanie aan de Gasthuisstraat ontboden. Mère Françoise van de zusters ursulinen had kapelaan Goossens laten roepen. Omdat hij biecht moest horen, vroeg hij of ik in zijn plaats wilde gaan. Mère Françoise stelde mij voor aan Piet Marang, een student uit Hengelo. Hij was in gezelschap van een ontsnapte Franse krijgsgevangene. Piet Marang had al eerder ontsnapte Franse krijgsgevangenen naar Gronsveld gebracht, maar het regende die zaterdagmiddag zo hard en bovendien had Lange Piet zulke honger, dat hij in Echt was uitgestapt. Mère Françoise was een tante van Piet Marang. De Fransman kon niet in het klooster blijven. Ik nam het kleine zwarte manneke mee naar huis en heb hem twee dagen later naar Louis Indemans in Ohé en Laak gebracht. Ik kende de boer van de Katholieke Actie. Hij zorgde dat de Fransman de Maas overkwam". Kort daarop bracht Piet Marang vier Fransen, die bij de zus van Harry Tummers onderdak vonden. Tilla Tummers woonde in de Kreyerstraat en was gehuwd met Chris Ruikes, bankwerker op de Staatsmijn Maurits in Lutterade. Bij die gelegenheid vroeg Harry Tummers hoe Piet Marang aan die Fransen kwam. „Dat zal ik U eens zeggen", zei Piet. „Bij ons in Hengelo woont een groenteboer – een Fransman –, die in de eerste wereldoorlog deserteerde en hij heeft het in zijn kop gezet om het hele krijgsgevangenkamp in Munster weg te halen". Jules Haeck was zijn naam. Tijdens het kennismakingsbezoek in Echt vroeg hij kapelaan Goossens of hij ook Engelse piloten mocht sturen. Het was niet zonder risico. Op hulp aan piloten stond de doodstraf, zo had luchtmachtgeneraal Friedrich Christiansen laten uitplakken. Ondanks dat risico kon het niet worden geweigerd, oordeelde kapelaan Goossens. Een medemens in nood moet worden geholpen.

Pathfinder

Kort daarop kwam als eerste een Australische Pathfinder. Pathfinders vlogen voor de bommenwerpers uit om de te bombarderen doelen te markeren. De Australër was boven Osnabrück neergehaald. In tien dagen had hij Hengelo bereikt. Piet Marang bracht hem in het trouwpak van een dokter. Kapelaan Goossens nam kontakt op met Thijs Brand, de toenmalige rector van het Bisschoppelijk College in Roermond, deze met Harry Janssen, kapelaan in Horn en zo kwam de Australiër bij Neer van de Vin in Neeritter, die hem de grens oversmokkelde. De veekoopman stond in nauw kontakt met Belgen, die zich op hulp aan geallieerden hadden toegelegd. Spoedig volgden meer bemanningsleden van vliegtuigen, die waren neergehaald. Zelfs met de overvalwagen van de gemeentepolitie van Roermond werden ze in Echt opgehaald. Omstreeks maart 1943 arriveerde in Echt de eerste Amerikaan. Hij had in een Thunderbold een Engels eskader escorte verleend. Omdat Harry Tummers zijn handen meer dan vol had, stuurde kapelaan Goossens een andere KA-propagandist naar Roermond, waar omstreeks juni 1943 een vergadering werd belegd teneinde te komen tot een organisatie voor hulp aan onderduikers. Voor Echt was daar Guus Engelen, een employé van de PTT. Door die duikorganisatie kwamen er nieuwe afzet- en doorsluismogelijkheden voor piloten en ontsnapte kijgsgevangenen. In Roosteren kon Harry geallieerden bij Sjang Peters, het hoofd van de jongensschool, kwijt en in Geulle bij het echtpaar Koers. Hij was bij de marechaussee; zij visiteuse bij de douane. Zij stonden in nauw kontakt met Belgen, die het verdere



● *Emile Goossens, alias „Charles Verbruggen". Sinds 1936 was hij kapelaan in Echt. Duikzorg was voor hem zielzorg. Midden maart 1944 moest hij zelf onderduiken. Op 29 juni werd hij in Nunhem gearresteerd. Via Vught en Oranienburg-Sachsenhausen kwam hij in februari 1945 in Bergen-Belsen, waar binnen twee maanden negen Limburgse priesters de dood vonden. Onder hen Emile Goossens.*



● *Pater Bertrand – in de wereld Jan Damen – van de paters passionisten in Mariahoop. Na de oorlog was hij aalmoezenier; voor en tijdens de oorlog geestelijk leidsman van adolescenten. Op zijn fietsje trapte hij met wapperende toog stad en land af om de jongeren van de Katholieke Actie vormingscursussen te geven. Ook was hij ten nauwste bij de duikzorg in het Land van Echt betrokken.*



● **De Amerikanen eerden Harry Tummers uit Echt in 1946 met de hoogste onderscheiding voor zijn hulp aan vliegtuigbemanningsleden. Als enige Limburger kreeg hij de Medal of Freedom met de gouden palm. Koning George de Zesde van Engeland benoemde hem in 1947 tot Member of the British Empire, de Fransen verleenden hem het Croix de Guerre met de zilveren ster en in eigen huis viel hem de Bronzen Leeuw ten deel.**

transport regelden. Voor het vervoer naar Roosteren en Geulle kon Harry Tummers terugvallen op de garagehouders Rene Smeets en Jan Turlings. Ook kreeg hij hulp van de marechaussees Nol Baars en Jan Jeurissen. Het was nodig. Vanaf de herfst 1943 kreeg Echt ook de piloten die in de Achterhoek waren opgevangen. Door „Hengelo" was Harry Tummers in kontakt gekomen met Joep Terhaar, zoon van een marechaussee in Lichtenvoorde, die in de Achterhoek lijn in de hulp aan piloten had gebracht. Voorts vlogen de Angloamerikaanse armada's nog intenser op doelen in Duitsland. Van de bombardemnten maakten krijgsgevangen gretig gebruik om te vluchten. Het aanbod van geallieerden was eind 1943 dan ook zo overstelpend, dat „Echt" ze nauwelijks nog kon opnemen. Een voorbeeld: op 23 december 1943 verwachtte Harry Tummers zes ontsnapte krijgsgevangenen. In totaal kwamen er achttien, van wie zestien zonder overjas, in hetzelfde kostuum, van dezelfde kleur en hetzelfde snit.

„Smokkelaarsgat"

Kapelaan Goossens sprak met aalmoezenier Leo Roumen in Maastricht over de opstoppingen in Echt. Deze nam kontakt op met Piet Sijmons, de inspecteur van de belastingen en accijnzen in Maastricht, die zou proberen om de piloten via het zogenoemde „Smokkelaarsgat" in de St.-Pietersberg naar België te smokkelen. Ook gebruikten complotterende douaniers andere doorlaatposten. Het aanbod was echter zo groot, dat „Maastricht" nauwelijks een verlichting betekende. Toen in de nacht van 27 op 28 januari 1944 in Echt een aanslag op een Landwachter werd gepleegd, hadden Chris en Tilla Ruikes-Tummers maar liefst dertien geallieerden van zes verschillende nationaliteiten in huis. Kapelaan Pierre Römkens van Pey-Echt zorgde dat ook hoeve „De Horst" als opvangcentrum van piloten en ontsnapte krijgsgevangenen kon worden benut. Op de hoeve boerde Fons Peeters met zijn broer. Farizeisch, want duidelijk met de bedoeling om hem uit te horen, kwam een handlanger van de Sicherheitsdienst kapelaan Goossens waarschuwen. „Die Katholieke Actie klopt niet", zo zei hij. „Die spookt meer uit. De Sicherheitsdienst is ervan op de hoogte. U moet verdwijnen". „Als U vertrekt geeft U zich bloot", ontraadde Harry Tummers de kapelaan de onderduik. Toch pakte kapelaan Goossens zijn biezen. Omdat hij zich in Roermond niet veilig waande, trok hij als „Emile Verbruggen" naar Amsterdam. Hij kreeg er de spreekkamer van een tandarts. Daarvoor had zuster Mariosa – in de wereld Marieke Tummers: een zuster van Harry – gezorgd. Ondanks haar liefdevolle verzorging had kapelaan Goossens het er niet naar zijn zin. Hij wilde zielzorgelijk bezig blijven. Daarom haalden pater Bertrand en Harry Tummers hem in mei 1944 terug. Hij dook onder bij Betje Slangen, die aan de Plats in Echt een winkeltje in snoep en koloniale waren dreef. Op een avond op weg naar een onderduiker botste kapelaan Goossens op een in Echt woonachtige Rijksduitser, die door Harry Tummers de wacht werd aangezegd. Niettemin nam kapelaan Goossens het zekere voor het onzekere en dook hij bij Joseph Simmelink, het hoofd der school in Nunhem, onder. Daar werd hij op 29 juni 1944 – bij toeval; of door verraad? – gearresteerd. Samen met Joseph en zoon Karel Simmelink. Harry Tummers wist de dans te ontspringen. Na-



door jan van lieshout

dat hij van de arrestatie van kapelaan Goossens had gehoord, was hij geen minuut langer thuis gebleven. De nacht had hij bij marechaussee Jan Jeurissen in Pey-Echt doorgebracht, waar zijn broer hem 's morgens in alle vroegte inlichtte over de huiszoeking, die in de ouderlijke woning was gehouden. In eerste instantie dook hij onder bij Johan Dohmen, hoofd van een MULO-school in Kerkrade en een zwager van kapelaan Römkens uit Pey–Echt; vervolgens bij Lies Jeanné–Dohmen aan de Coriovallumstraat in Heerlen. Daar werd Harry Tummers op 17 september 1944 om 16 uur bevrijd. „Ik ben op mijn knieën gevallen en heb Onze Lieve Heer bedankt dat ik het heb mogen overleven".

Hellekrocht

Kapelaan Goossens stierf in Bergen-Belsen – een van Hitler's hellekrochten. Op 6 september 1944 was hij in Vught op transport naar Oranienburg-Sachsenhausen gesteld, op 6 februari naar Bergen Belsen. Van de 45 geestelijken, die er toen waren, bleven er slechts acht in leven. De negen Limburgse priesters stierven binnen twee maanden. „Ik bid iedere dag dat als iemand van ons iets zal overkomen, dat ik het zal zijn", zo zei kapelaan Goossens eens. „Hij is het ook geweest...", aldus Harry Tummers.

DE REDDENDE ENGELEN VAN OPHOVEN

ECHT – Op Ophoven stonden zeven huizen. Op nummer 1 boerde Joseph Housmans. Hij was getrouwd met Trina Smeets, die het leven aan vier zonen en drie dochters had geschonken. Jan – de jongste, die dokter wilde worden – had op school in Sittard tb opgelopen en werd in het sanatorium in Horn verpleegd. Leentje – de jongste van de meisjes, die onderwijzeres was en die ook was aangestoken – kuurde thuis. Trouw kwam kapelaan Goossens op ziekenbezoek.

„Ruschka" had hekel aan „nicht arbeiten"

Op haar ziekbed rijpte het idee om een dagboek te beginnen. Een joodse onderduiker schreef het voorwoord. De kalender wees augustus 1942. In juli van dat jaar waren de eerste joden gedeporteerd. Ook Eli Toff, een arbeider op het abattoir in Amsterdam, had zich moeten melden. Hij dook echter onder en kwam in Echt terecht. Op Ophoven tussen Echt en Roosteren op bezoek bij Willem Schoenmakers hoorde hij, dat Joseph Housmans om een boerenknecht verlegen zat. Diens oudste zoon Willem was in mei getrouwd. Eli Toff bleek een robuuste remplaçant. Het boerenwerk ging hem duidelijk beter af dan het schrijven van een voorwoord.

Toch typeerde hij de familie Housmans fijnzinnigjes. „Harde werkers; vrome mensen, die meer dan hun plicht deden. We zullen nooit kunnen vergoeden wat zij hebben gedaan", schreef hij op 18 februari 1943, bij zijn vertrek. Uit broederliefde had hij plaats gemaakt voor Nic, die moeilijker geplaatst kon worden. Zijn vader was inmiddels gearresteerd, zijn moeder bij Grispen in Berkelaar en zijn zus Hennie bij Chris en Tilla Ruikes in Echt ondergebracht. Op 14 april 1943 omstreeks elf uur in de avond kwam de overvalwagen van de gemeentepolitie in Roermond voorrijden. Aan boord bevond zich de bedrukte familie Goudsmit uit Roermond. Oscar Goudsmit, die in de Neerstraat in Roermond een groothandel in textiel dreef, moest met vrouw en kinderen naar Vught. Joden mochten zich niet langer in de provincie ophouden. De vraag van de politie was of het gezin Goudsmit – man, vrouw en drie kinderen in de leeftijd van vijf tot en met elf jaar – „voor even" mocht onderduiken. Gewillig verleende Trina Housmans het gezin onderdak. Haar man mocht van niks weten. Het zou hem beangsten. Een geluk bij een ongeluk was, dat hij doof was en hem veel ontging. Jacques en Renier evenals Fien en Leentje waren op de hoogte. Ook zij vonden dat een medemens in nood moest worden geholpen. Onbevreesd ging Fien de volgende dag met de 5-jarige Gerdje Goudsmit voor controle naar het consultatiebureau voor tuberculose. Alleen het meisje bleef, toen de familie na zes weken naar Helden-Panningen verhuisde. Ze kreeg priveles van Leentje, die genezen verklaard met Harry Tummers op 20 november 1943 de eerste piloot – een Nieuwzeelander – van Echt naar Horn bracht. Kapelaan Goossens had haar gevraagd. Hij ook vroeg onderdak voor twee Fransen, die op 24 december 1943 vlak voor het avondeten werden gebracht. De watersoep, de gebakken aardappelen en de karnemelkse pap waren voor de sjofel geklede mannen een weelde, die ze al jaren niet meer hadden gesmaakt. Dankbaar noteerden „De Blonde" en „De Zwarte" dan ook naam en adres in het dagboek van Leentje. „De Blonde" was Robert Liffaure uit Canton Youteek in het departement Tarn et Garonne en „De Zwarte" Georges Bailleux uit Thiant in het departement Nord. Om negen uur in de avond werd een Amerikaanse piloot gebracht. Leentje hoefde naar geen naam te zoeken. John F. Byers uit Custer in de staat Zuid-Dakota was six feet and one inch lang en bijgevolg figureerde hij in haar dagboek als „De Lange". Hij had deelgenomen aan bombardementen boven Afrika, Italië, Frankrijk en Noorwegen, maar de vierentwintigste vlucht op Duitsland was hem fataal geworden. Boven Munster was het vliegtuig aangeschoten. Brandend als een fakkel was het bij Marienburg neergestort. Acht van de tien bemanningsleden vonden de dood. Alleen John F. Byers wist uit handen van de Duitsers te blijven. Terwijl de familie Housmans zich klaar maakte voor de nachtmis ging andermaal de bel. Het was Harry Tummers met de vraag of een van de geallieerden kon worden geruild tegen een kostganger, met wie kapelaan Goossens niet kon opschieten. Het was een Rus – „een kittig kereltje met een zwarte patsch op, een echte bolsjewiek, die mijn zus zo het kruisje zou hebben afgerukt", aldus Leentje Housmans. „Ruschka was schoenmaker van zijn vak. Daarom lieten wij hem het leer keuren, dat mensen tegen rogge wilden ruilen. Hij had er verstand van. Ruschka wilde alsmaar werken. Hij vond dat tegenover „gut essen" en „gut schlafen" „gut arbeiten" moest staan. Die zon- en feestdagen rond de jaarwisseling zinden hem dan ook allerminst". Op 27 december bracht kapelaan Goossens de communie voor de Amerikaan en de Fransen. Ook de Rus zat met de kapelaan aan de koffietafel aan. Fien en Leentje Housmans vonden in de geallieerden dankbare afnemers van de oliebollen die ze op oudejaarsavond bakten. Toen het twaalf uur was, wensten allen in hun eigen landstaal elkaar een „Zalig Nieuwjaar". „Une bonne année", zeiden de Fransen; „A happy new year", sloot de stille Amerikaan zich bij hen aan. „Nichts bolsjewiek", gebaarde Ruschka, die echter niet onderdeed voor de anderen, toen achtereenvolgens het volkslied van het moederland werd gezongen. „De Zwarte" begon het nieuwe jaar slecht. Wegens griep moest hij het bed houden. Met poeders van dokter Wackers was hij echter spoedig weer ter been. Meer dan eens moesten de geallieerden voor onverwacht en ongewenst bezoek in dekking. Op 4 januari streken drie onderduikers in Ophoven neer. Ze wilden naar Engeland. Een hunner maakte een foto van De Blonde, De Lange, De Zwarte, Ruschka, Nic en Gerdje. Wreed werd de broederschap ontbonden. „Een zwarte dag", blokletterde Leentje Housmans op vrijdag 7 januari 1944. Terwijl De Blonde, De Lange en Ruschka rogge stonden te malen en De Zwarte de erwten door een vergiet haalde, diende zich op de hoeve in Ophoven een controleur van de Centrale Controledienst (CCD) aan. Trina Housmans hield hem aan de praat, waardoor de Amerikaan, de Rus en de beide Fransen een veilig heenkomen vonden. De CCD'er bleek een fanatiek speurder. Gevreesd werd, dat het niet bij dat ene bezoek zou blijven. Daarom kwam Sjang Peters uit Roosteren De Blonde en De Zwarte 's avonds halen. Ze zouden met dertienen die nacht de Maas worden overgeroeid. Er viel een leegte, stelde Leentje weemoedig vast. Ook voor De Lange, die evenwel helemaal opfleurde, toen later op de avond Royce Gillvary uit de Amerikaanse staat Indiana en Irvin Sumpter uit de staat Oklahoma kwamen binnenstappen. Ook zij hadden met hun parachute boven bezet gebied een bail out gemaakt en wilden naar hun Britse basis terug. Omdat de een blond was en de ander zwart, doopte Leentje hen met „De Blonde 2" en „De Zwarte 2", die eveneens hun naam en adres in het dagboek zetten. Op zaterdag 8 januari keerde de CCD'er terug. Hij wilde de inhoud van de zakken zien, welke de dag tevoren waren gevuld. Zo ontdekte hij dat drie zakken meel voor eigen gebruik waren achtergehouden en dat een varken niet was aangegeven. De Lange en ook Nic Toff hadden behoorlijk in hun rats gezeten, toen zij de CCD'er met een riek in het hooi zagen steken, waarin zij zich hadden verscholen. Onmiddellijk na het vertrek van de controleur werden De Blonde 2 en De Zwarte 2 op hun vorige adres in veiligheid gebracht. De Lange en Ruschka gingen naar Sjang Peters in Roosteren. Met de tranen in de ogen drukte de Rus Joseph en Trina Housmans de hand. „Het was leeg en stil als in een sterfhuis", jeremieerde Leentje. Niet voor lang. Op 17 januari 1944 werden wederom drie Amerikaanse piloten gebracht – John Buckner (20) uit South-Carolina, William Koenig (23) uit Ohio en Kenneth Shaver (22) uit North-Carolina. Spoedig waren ze met achten. Nieuwkomers waren Ivan Glaye (27) uit Indiana, Warren Cole (21) en John Gemborski (24) uit Illinois, Charles Nichols (30) uit Californië en Orian Owens (29) uit Iowa. Het waren gezonde jongens, die buffelden als rhinocerossen. Angtvallig werden de grote potten en pannen uit het oog van Willem gehouden, die tussen de middag even binnenwipte en van niets wist. Om te voorkomen, dat uit elke staat van Noord-Amerika een piloot in huize Housmans zou neerstrijken, werd begin februari geruimd. Moeizaam waren in Zuid-Limburg afzetmogelijkheden gecreëerd. Toch werd onverwacht weer een beroep op de familie Housmans gedaan. Het was 10 maart 1944. Hennie Toff – een zus van Nic – moest bevallen. Tijdens haar onderduik bij Chris Ruikes en Tilla Tummers was zij in verwachting geraakt. Haar man zat bij een bakker in Ohé en Laak. Omdat Tilla Tumnmers geen kinderen had en in haar huisje aan de Kreyerstraat in Echt een doorgangshuis voor ontsnapte krijgsgevangenen en piloten was, kon die bevalling niet in haar huis plaats vinden. Ten einde raad was dokter Wackers uit Echt met de hoogzwangere jodin naar het ziekenhuis in Roermond gereden, maar ook daar kon zij niet terecht. „Het was twee uur in de nacht toen de bel ging", aldus Leentje Housmans. „Moffen", was de eerste reactie. Op blote voeten deed Fien open. „Goed volk", stelde Jacques Nic gerust. Hij wilde 'm smeren. Dokter Wackers en zuster Eleonora van het Groene Kruis waren ten einde raad. Ze overwogen om de bevalling in een bos te doen plaats vinden. Het was echter bitter koud. Daarom sjouwden de jongens de kachel naar boven om de kraamkamer te verwarmen. In de keuken werden kaarsen opgestoken en om vier uur 's middags meldde zich Willem Victor de Leeuw – zes pond zwaar. In een doos brachten zuster Eleonara en Fien de boreling naar het Jeugdhuis op het Vrijthof.

De hele weg heeft Fien St.-Jozef aangeroepen, dat het kind niet zou huilen. In die doos op de fiets bracht Thieu Sonnemans het jongetje naar diens zus in Roermond, waar het door een verpleegster uit Nijmegen werd opgehaald. De moeder ging na de bevalling naar Horn. Geen Ophovenaar die iets van de heimelijke bevalling had gemerkt. Ook Joseph Housmans niet. Wel had de buurt met Gerdje te doen – de kleine spring-in-'t-veld, die nooit bezoek van haar vader en moeder kreeg. Om die praatjes te smoren vond Leentje het echtpaar Nass uit Chevremont, waar ze enkele dagen had ondergedoken gezeten, bereid om als vader en moeder van Gerdje te figureren. Liefdevol gingen man en vrouw met het meisje uit wandelen. „Gerdje lijkt precies op de moeder", was het oordeel van de vrouwen in het gehucht. Met Gerdje evacueerden de Housmansen in januari 1945 naar Vlodrop, waar ze in de bomvolle kelders van het klooster Sankt Ludwig werden bevrijd. Zwaar viel het afscheid van het jodinnetje. Groot was de voldoening dat het meisje dank zij de lessen van Leentje een klas mocht overslaan.



● *Leentje Housmans en Gerdje Goudsmit, het 5-jarig jodinnetje, dat dank zij de lessen van de onderwijzeres een klas kon overslaan.*



● *Trina Housmans-Smeets, moeder van zeven kinderen, die veel voor haar man verborg om medemensen in nood te kunnen helpen.*

DEZE WEEK

PRIJSPAKKERS

GERUITE WEEFSTOF
120 cm breed, in blauw, steenrood, bruin. Per meter: ~~16,95~~ 10,95

GROTE PARTIJ DRUKSTOFFEN
Enorme partij drukstoffen, bedrukt in vele verschillende dessins en kleuren. Allemaal 120 cm breed. Meer dan 100.000 meter!!
per meter: ~~9,95~~ 5,-

MEUBELEN
VLOERBEDEKKING
WONINGTEXTIEL
GORDIJNEN
VERLICHTING

SPOTGOEDKOPE BERBER 400 CM BREED
meeneemprijs per strekkende meter ~~109,-~~ 39,-
● berber-kleurig

BLOEMTAPIJT 400 CM BREED
Ook kunnen wij voor u het kamerbreed tapijt leggen. 10,-- per strekkende meter.
meeneemprijs ~~89,-~~ 49,-

GRENEN BURO
Met bladmaat 50x120 cm. ~~98,-~~ 49,-

TAPIJTTEGELS
diverse verschillende kwaliteiten en in tientallen kleuren, óók in pastel. Per stuk vanaf ~~9,-~~ 4,50

GELDIG T/M 26 APRIL 1985

de koepel
Thermiekstraat 12
Industriepark De Horsel 6361 HB NUTH
Telefoon 045-242626

Ruilen?

Dat kan. Op onze gebruikte autoshow.
~~18, 19,~~ 20 en 22 april.

Audi 80 CL
4-deurs, bouwjaar 1982/4, Km. stand 73.246, 4 cil., 85 PK, voorwielaandrijving. Schijfremmen vóór plus rembekrachtiger/verdeler. Groen metallic. M en L getectyleerd. Jaarkaart wegenbelasting fl. 440,-. Extra's: halogeen koplampen, quartz klokje, matten. Nieuwprijs fl. 31.285,-
Nu voor fl. 17.800,-

Ford Escort 1,3 L
5-deurs, bouwjaar 1981/6, Km. stand 54.744, 4 cil., 69 PK, voorwielaandrijving. Schijfremmen vóór plus rembekrachtiger/verdeler. Bruin/rood. M en L getectyleerd. Jaarkaart wegenbelasting fl. 372,-. Extra's: mistlampen voor, rechterbuitenspiegel, quartz klokje Nieuwprijs ± fl. 21.000,-
Nu voor fl. 12.500,-

Uw huidige auto tegen een van deze of nog andere ok-inruilauto's, volledig gegarandeerd op onderdelen plus arbeidsloon en waarmee u 14 dagen kunt proefrijden en eventueel omruilen.

Inclusief BTW, afleveringsinspectie, aanbrengen weerbestendige waslaag, 30 ltr. brandstof, verzorging c.q. wijziging belastingkaart en kentekenbewijs.

Talbot Horizon 1,3 LS
5-deurs, bouwjaar 1983/3, Km. stand 21.942, 4 cil., 65 PK, voorwielaandrijving, schijfremmen vóór plus rembekrachtiger/verdeler. Zilver metallic. M en L getectyleerd. Jaarkaart wegenbelasting fl. 443,-. Extra's: sunroof, spatlappen rondom. Nieuwprijs fl. 19.610,-
Nu voor fl. 12.300,-

Volkswagen Golf C
3-deurs, bouwjaar 1981/9, Km. stand 57.833, 4 cil., 50 PK, voorwielaandrijving. Schijfremmen vóór plus rembekrachtiger/verdeler. Beige. M en L getectyleerd. Jaarkaart wegenbelasting fl. 372,-. Extra's: wis-was installatie op achterruit, matten, halogeen koplampen. Nieuwprijs fl. 22.600,-
Nu voor fl. 12.200,-

'n Profijtprijs van
OPEL GM **CANTON-REISS**
„waar u auto's mèt service koopt"
Heerlen, Valkenburgerweg 34, Tel. 045-718040

De perzengigant

„Meer dan alleen lage prijzen".
Als **Oosterse tapijtenspecialist** en om u te helpen hebben wij voor u de prijzen vergeleken.
Voor **topkwaliteit** betaalt u bij ons dus **geen gulden te veel.**

Profiteer deze week van onze nieuwste prijzenparade! Schitterende aanbiedingen!

Rechtstreekse import uit meer dan 19 knoopplanden, w.o. Perzië, India, Pakistan, China, Tibet, Turkije, Roemenië, Albanië, Afghanistan, Marokko enz.

Open ma. en. woe. 10-19 uur; do. en vrij. 10-21 uur; zat. 10-18 uur; zond. 10-18 uur; di. gesloten.
Rijksweg 298, Maasmechelen (B.), tel. 09-3211760241.
's-Zondags geopend van 10-18 uur. 11903

OPEN OF DICHT.

Bij Nassau bedrijfsdeuren heeft „open of dicht" niet alleen betrekking op de stand van de deur, maar net zo goed op de uitvoering. Want met Nassau deuren is alles mogelijk. Afhankelijk van de gewenste lichtinval kan Uw bedrijfsdeur worden uitgevoerd met meer of minder glassecties. Van enkel, dubbel of driedubbel isolerend kunststofglas. Is lichtinval niet nodig of zelfs ongewenst, dan maken we de deur dicht. Een Nassau bedrijfsdeur past zich aan ieder gebruiksdoel aan.

NASSAU DE DOORDACHTE BEDRIJFSDEUR.

Voor verkoop/informatie: Nassau Deur bv, Postbus 103, 4940 AC Raamsdonksveer. Tel. 01621-15640*. Telex 74137. Na 18.00 uur – de heer M. Aben. Tel. 04759-3633.

PRAKTIJK OP SCHOOL EN IN HET BEDRIJF
EEN NIEUWE WEG NAAR VAKMANSCHAP

KMBO – kort middelbaar beroepsonderwijs – oostelijke mijnstreek Z.O. Limburg

Kort Middelbaar Beroepsonderwijs
„Oostelijke Mijnstreek Zuidoost Limburg"

Centraal adres: Past. Theelenstraat 20, 6466 JH Kerkrade, tel.: 045-417979

Direkteur: H.M.A. Jongen.

Jongeren van 16 tot ongeveer 18 jaar, die 10 jaar onderwijs hebben gevolgd, met of zonder diploma (LBO MAVO of HAVO) kunnen in 2 tot 3 jaar worden opgeleid tot het niveau van aankomend vakman/vakvrouw.

Voortijdige MBO-verlaters kunnen de opleiding vaak in een kortere periode afsluiten.

Elke opleiding biedt zeer ruime stagemogelijkheden bij bedrijven en instellingen.

[illegible]

Na het behalen van een volledig diploma kan doorgestroomd worden naar de voortgezette opleidingen van de leerlingenstelsels of naar het MBO.

De KMBO lessen worden gegeven in verschillende schoolgebouwen verspreid over de Oostelijke Mijnstreek. De diverse uitvoerings-lokaties zijn bij de afdelingen aangegeven.

Er zijn nog plaatsingsmogelijkheden op onderstaande afdelingen.

Administratie (LHNO Nieuwenhagen - LHNO Spekholzerheide/centraal adres KMBO)
Differentiatie: secretarieel.
Differentiatie: bedrijfsadministratie

Detailhandel (LHNO Spekholzerheide/centraal adres KMBO).
Opleiding tot verkoopmedewerk(st)ers.

Procestechniek (MTS Heerlen)
Opleiding tot procesoperator/bedieningsvakman/-vrouw

Bouw- en Houtbewerken (LTS Hoensbroek)
Differentiatie: bouwtimmeren
Differentiatie: machinale houtbewerking

Metaalbewerken (LTS Kerkrade - LTS Schaesberg)
Differentiatie: machinale verspaning
Differentiatie: constructiebankwerker/lasser
Differentiatie: bankwerker/montage

Oriënterende en schakelende programma's (VC Kerkrade-West)
Naar – eigen afdelingen
– overige opleidingen
– leerlingstelsels
– MBO

Inschrijven zo spoedig mogelijk (inclusief ƒ 10,– inschrijfgeld).
Inlichtingen op bovenstaand adres.

Landbouw

UIT VOORRAAD LEVERB. VOOR ZEER SCHERPE PRIJZEN. Weideslepen opklapbaar 4 en 5 mtr werkbr. Bandenslepen opklapbaar 4½ mtr werkbr. Landrollen 2½ mtr werkbr., inhoud 700 lit. voor hefinr. Kunstmeststrooiers Lely en Vicon. Veekarren 2-4-6-8 koeien op 1 en 2 assen. PZ, Fhar en Kuhn cyclomaaiers en hooibouwwerktuigen. Veldspuiten 600 lit.-tank 10 en 12 mtr spuitboom. Mengmestverspreiders va. 3500 lit. Alle typen vaste tandcultivatoren en triltandcultivatoren. Lely rotorkopeggen. Gebr. machines: weideslepen. Veekar 2 koeien. Weidebloters Perfect en Votex. Kunstmeststrooiers Vicon, Lely en Amazone. PZ, Fhar en kuhn cyclomaaiers en hooibouwwerktuigen. Mengele ladenwagen LW 330 tanderpas, Veenhuis en Mullos kuilverdeler. Groenvoedervork 2½ mtr. Mengmestverspreiders va. 1750 lit. Krone mestverspreider 3,5 ton. 1- en 2-schaar wentelploegen. Becker en Lemken triltandcultivators. Hassia zaaimachine. Verplegingswielen voor Deutz, Ford en MF. Jean Spons Eijsden, tel. 04409-3500/2524.

Te k. jonge HENNEN aan de leg. Tevens regelmatig mestkuikens leverbaar. Vaesrade 43 Nuth 045-241284.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. A. van Ham, tel. 045-241563; P.J. van Ham, tel. 045-244827.

Diverse gebr. TRAKTOREN vanaf 25 tot 70 pk. Mech.bedr. L. Collé. Tel. 04499-3030, Vert. 04409-2976.

Geïmpregneerde palen, alle lengtes, Acaciapalen en Larkse palen. HOUTHANDEL Skansen, Frombergerweg - Wijlre, tel. 04459-1369, na 18.00 uur 045-724103.

Gebruikte TRACTOREN: Deutz D 10006A, D 7206 A, D 7206, D 6206, D 4506, Ursus 145 pk., vierwielaandr., Ursus 385, Ursus 355, IHC 724, IHC 644, IHC 423, Zetor 5718, Zetor 4718, Zetor 5511, Renault R5, MF 35 pk., Ford Dexta. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Door inruil op Goldoni tractoren kunnen wij u de volgende SMALSPOORTREKKERS aanbieden: Fendt 203V, Ford 3000, MF 30 pk., Gutbrod 30 pk. en Goldoni tuinbouwtrekker 33 pk, vierwielaandrijving, tevens diverse gebruikte tuinbouwfrezen. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Gebruikte machines: Hassia 4-rijige AARDAPPELPOTER, 6- en 12-rijige precisiezaaimachines, 6 schoffelmachine met fronthef. Rumpstadt 2-rijige aanaardfrees, div. Douven, Amazone en Tecnoma veldspuiten. Lemken triltandcultivator, zaaibedcombinaties, PZ cyclomaaiers, Welger schijvenmaaiers, PZ Super Strela. Vicon Acrobaat, kipwagen 5,5 ton, 1-, 2-, 3- en 4-schaars ploegen, vastetandcultivatoren. Mengmestverspreiders van 1600 tot 4300 ltr. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Uw zonwering naar-maat-en-wens Vakkundig advies.

Knikarm scherm voorjaarsaktie
Profiteer nu van onze ongekend lage prijzen.
500 cm breed
250 cm uitval
960,- incl. BTW
2447

ERKEND LID VAN ROMAZO ZONWERING BEDRIJVEN

Kom eens langs en vraag vrijblijvend offerte
Venetian Blinds Kerkrade sinds 1956
Kipstraat 30 - 32, Kerkrade, tel. 045-453416

Drachtige KOEIEN te koop aan tel 20-27-4 tel. 04459-1200.

RIJPAARDEN in- en verkoop. Meerstraat 3, Bunde, tel. 043-641806.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Snijmais? SPLENDA, omdat 't om de opbrengst gaat.

Snijmais? Vraag uw loonwerker om het beste ras: SPLENDA.

Snijmais? Zaai SPLENDA snijmais voor meer opbrengst; tot ƒ 400,– per ha.

Te koop RUNDEREN, schapen en lammeren, Ondiestraat Puth 33, Puth.

Jonge HENNEN, te k. Mooren, Einighauserweg 4a, Buttecoven, 04490-24401.

Te k. Cormik TRACTOR internat. type 423, 1600 werkuren, z.g.a.n.; veekar v. 2 koeien en pony-trailer, r.g.k., z.g.a.n. Vleckstraaat 2, Weustenrade, tel. 045-751539.

KALKSLIB, kippe- en varkensdrijfmest. P. Pustjens, tel. 04749-1166.

VOEDERBIETENZAAD „Kyros", maiszaden o.a. Splenda. Alle Tetra graszaden. Vitafarm Roggel, tel. 04749-1166.

Alle soorten draad-, gaas- en gecreos. PALEN tegen fabr.prijzen, gr. bezorgen, Diarsma, Kl. Welsden 25, Margraten, tel. 04407-1843.

Te k. zware WEIDERUNDEREN. Tel. 04459-1352.

STIERKALVEREN te koop, roodbond en Belg. blauw 4-7 mnd. oud, tel. 04758-1369.

R.B. PINKEN te koop. Geleenstraat 65, Puth.

Te k. perceel BOSGROND 2000 m², gelegen te Schinveld, ƒ 5500,-; perceel bosgrond gelegen te Hulsberg-Klimmen 1000 m², ƒ 3000,-. Veel brandhout. Br.ond.nr. GE 944 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Aang. ± 2000 m³ prima TUINGROND. Tel. 04405-3083 na 19.00 uur.

DAG-AVONDSCHOOL VOOR M.E.A.O.
VO VOLWASSENEN ONDERWIJS
Klompstraat 30
6411 KT Heerlen
Tel. 045-713105
Dir. H.P.J. Witteman

DAGOPLEIDINGEN EN AVONDOPLEIDINGEN VOOR VOLWASSENEN

Eenjarige dagopleiding M.E.A.O.
voor havo/vwo-abituriënten
voor inlichtingen vragen naar: drs van Kruchten

Tweejarige dagopleiding M.E.A.O. met werkervaringsproject
voor inlichtingen vragen naar: drs Vroemen

Driejarige dagopleiding M.E.A.O. met verbreed vakkenpakket
voor inlichtingen vragen naar: dir. Witteman

Driejarige avondopleiding M.E.A.O.
(alle richtingen)

Administratieve spoedopleiding
(dag- en avondopleidingen)

Spoedopleidingen informatica
(alleen avondopleidingen)

Spoedopleiding assurantie
(niv. assurantiebezorger B, avondopl.)

Spoedopleiding juridische vakken
(speciaal voor ambtenaren en a.s. ambtenaren bij gemeente enz.)

Schoolgelden volgens rijksregeling
Er bestaat de mogelijkheid voor een rijksstudiekostenregeling.

Inlichtingen en aanmeldingen dagelijks van 9.00-15.00 en op maandag, dinsdag, woensdag en donderdag tevens van 18.00-20.00.

Adres van de school: Klompstraat 30 (gebouw van het Coriovallum College) 6411 KT Heerlen. Tel. 045-713105
17893

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

Henk Elsink
in
Goed Lachs

vrijdag, 26 april, 20.00 uur
Wijngrachttheater, Kerkrade

Henk Elsink, cabaretier, showman, entertainer, kortom amuseur.
Een avond met Henk Elsink betekent: een avond plezier en ontspanning.
'Goed Lachs' is goed voor veel gelach!

Vriendenprijs ƒ 16,– i.p.v. ƒ 19,–

Gereduceerde entreekaarten op vertoon van uw Vriendenpas, alléén in voorverkoop, verkrijgbaar bij de Limburgs Dagbladkantoren in Kerkrade, Schaesberg, Heerlen, Hoensbroek en Brunssum.

Heeft U nog geen vriendenpas, dan kunt U bij onze kantoren terecht, waar men Uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.

Als ù puzzelt, helpt u anderen

Ze lopen niet met hun leed te koop, de honderden silicoselijders in de Mijnstreek. Ze zitten alleen maar te zitten, soms hun eenzaamheid te verbijten. Jarenlang zijn ze een vergeten groep geweest. Financieel hadden de meesten het niet slecht, tenminste niet tot hun vijfenzestigste. Maar het niets meer kunnen, vreet deze mannen op. Honderden silicoselijders leven nog. Duizenden kompels zijn er voor hun tijd aan doodgegaan.

De mensen praten niet graag over hun stoflongen. Wanneer een ex-mijnwerker naar adem snakt hoor je alleen maar min of meer als verontschuldiging: 'Sjtöb'. Over stoflongen werd op de mijn trouwens helemaal niet gepraat. Silicose was er taboe. Mensen met ademhalingsmoeilijkheden hadden meestal astmatische bronchitis, zo werd hun verteld. Een of twee keer per jaar werden de mijnwerkers gekeurd. Er werden longfoto's gemaakt en ze moesten op een fiets kruipen. Er werd een naald in de arm geprikt. Na tien minuten of een kwartier was de kompel meer dood dan levend. De uitslag van de dokter luidde steevast: kerngezond.

Later kwamen de mijnwerkers er achter dat ze stoflongen hadden. Bijna iedere ex-kompel heeft soortgelijke ervaringen opgedaan.

U, als trouwe puzzelvriend, weet inmiddels waar we met dit verhaal naar toe willen. Door met het Limburgs Dagblad mee te puzzelen, komt er geld binnen dat aan drie goede doelen wordt besteed. De MBD-kinderen (en hun ouders), de Lepra-bestrijders en 'onze' eigen Limburgse silicosepatiënten zijn zelf niet in staat om u wekelijks voor uw bijdrage te bedanken. Maar via dit verhaal kan dat wel.

Overigens, blijf meedoen in deze puzzel. U weet dat er leuke prijzen te verdienen zijn en dat u tevens uw medemens op een fijne manier kunt helpen.



● *Lachende kompels in de mijn. Later, toen de silicose aan het licht kwam, verging deze mannen het lachen....*

Puzzelende visser uit Sittard doet vangst van zijn leven

Duizend gulden aan de haak!

SITTARD – Dat is andere koek dan stekelbaarsjes vangen. Duizend gulden aan de haak en dat zowaar zonder de hengel uitgegooid te hebben. De heer Anne Pool uit de Pieter de Hooghstraat 36 in Sittard was afgelopen week een ontroerd man toen hij vernam dat hij de hoofdprijs in LD's puzzelactie had gewonnen.

Hij was even van zijn à propos toen de gulle geefster, LD-promotion manager Thea Kuchnio, hem vertelde dat hij een prijs had gewonnen. Maar de 62-jarige uit Drenthe afkomstige winnaar meende gehoord te hebben dat hij 'Parijs' (in plaats van prijs) had gewonnen. 'Hoe moet dat nóu?', reageerde hij verschrikt. 'Ik ben zwaar hartpatiënt en kan zo'n reis niet maken...'

Zijn opwinding was gelukkig snel voorbij toen Thea Kuchnio de bekende briefjes van honderd even liet wapperen. Hij hoefde geen twee seconden na te denken toen hij dat geld zag. 'Oh, met dat bedrag ben ik vlug klaar. Het kopen van een nieuwe vishengel is een wens die ik al een hele tijd koester. Reken erop dat dit nu gaat gebeuren ook!'

Voetbal

Anne Pool puzzelt sedert verleden jaar. Tot 1976 werkte hij in de mijn. Daarna verdiende hij zijn boterham 'in de bouw' en zijn laatste werkgever heette Philips. 'Sedert tien jaar willen de nieren en het hart niet meer zo best funktioneren', zegt hij. 'Daarom moet ik het de rest van mijn leven zéér kalmpjes aan doen. Maar enfin, zolang we nog lekker kunnen vissen...'

Dat hengelen onstond overigens als een soort tijdverdrijf. 'Ik wilde de tijd een beetje doden en toen kwam ik in kontakt met de Sittardse hengelsportvereniging 'De Aanhawtesj'. Ik heb als trouw lid van die club nu wel bewezen dat de aanhouder inderdaad altijd wint', zegt hij met een stralend gezicht. Overigens, Anne Pool mag graag een partijtje voetbal zien, maar 'ik ga niet naar Fortuna Sittard kijken, want dat is niet goed voor mijn hart. Die opwinding durf ik echt niet meer aan. Maar ik ga wel regelmatig kijken naar het amateurvoetbal in Sittard'.



Tussen haakjes, Anne Pool geeft toe dat duizend gulden voor één vishengel wel erg overdreven is . 'En daarom', zegt hij 'zullen mijn vrouw en zoon Jean-Paul ook in de winst delen'.

Voordat we het vergeten: de puzzeloplossing van afgelopen week luidde 'Element', een woord van deze week wel erg van toepassing is op onze winnaar uit Sittard...

Grote puzzelactie voor

● Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten
● Jacobusstichting
● Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding

KRUISWOORDRAADSEL nr. 22

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro op per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

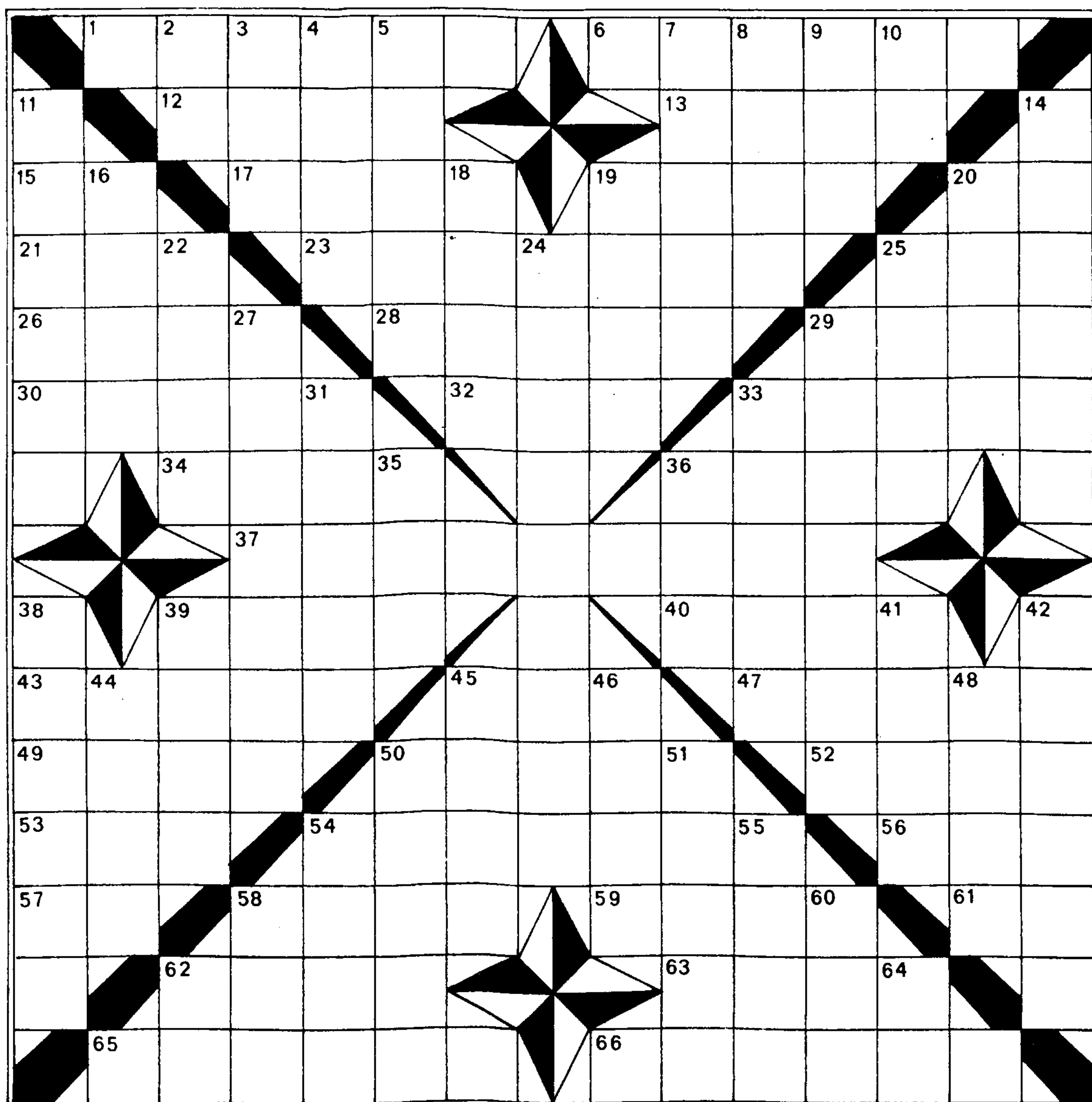
Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering ten minste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

Puzzelaktie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen

Hoofdprijs ƒ 5000,–

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,-, gelieve u de eerste letter(s) van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 29 letters. Van de oplossing van puzzel 22 moet u de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters, die voorkomen in de vakjes met de cijfers 62 - 2 - 17 - 59 - 13 - 39 - 8 achter elkaar zetten. U leest dan een woord, dat tevens de uiteindelijke oplossing van onze puzzel is.
U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren (samen met het nummer van de puzzel), want u hebt het nog nodig aan het einde van onze uit 26 delen bestaande puzzelronde.



Horizontaal:
1. scherp uitkijken; 6. tand van een eg; 12. eengezinswoning in groot gebouw; 13. oevergewas; 15. muzieknoot; 17. vleesgerecht; 19. zwemvogel; 20. op die manier; 21. lof; 23. plaats in Limburg; 25. blaar; 26. beenderstof; 28. pakken; 29. uurwerk; 30. van een loot voorzien; 32. deel van de mond; 33. broos; 34. water in Zeeland; 36. suikerkussentje; 37. blijken van verering; 39. insekt; 40. krampachtige ademtocht; 43. maand; 45. Posterijen, Telefonie en Telegrafie; 47. hatelijke opmerking; 49. pagina; 50. strelen; 52. verlegenheid; 53. plezier; 54. met paneermeel bestrooien; 56. gevangenis; 57. americium; 58. zanger uit oude tijden; 59. paradijs; 61. persoonlijk voornaamwoord; 62. handeling; 63. meer in Amerika; 65. mopperen; 66. rolvormig pasteitje.

Verticaal:
2. voegwoord; 3. ivoor; 4. deel van een bijenkorf; 5. plaats in Noord-Brabant; 7. kleur; 8. telwoord; 9. aetatis; 10. nieuwe testament; 11. plaats in West-Duitsland; 14. verleiden te komen; 16. loven; 18. stekelig dier; 19. overslaande sluiting; 20. deel van een schoen; 22. delfstof; 24. voortreffelijkheid; 25. plaats; 27. knap; 29. het kronen; 31. ijverig; 33. rimpel; 35. plaats in Noord-Brabant; 36. woud; 38. binnenblad van een sigaar; 39. Nederlandse rivier; 41. deel van de hals; 42. knakken; 44. overal; 45. woning; 46. zwakke; 48. uniek; 50. planeet; 51. omlaag; 54. stel; 55. wreed keizer; 58. erg; 60. lichte buiging; 62. muzieknoot; 64. errore excepto.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden (ƒ 2,–) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden (ƒ 2,–) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor:
Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten, voor het organiseren van vakantiereizen voor silicosepatiënten;
Jacobusstichting, voor het inrichten van een informatiecentrum voor M.B.D.-patiënten.;
Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding, voor het opleiden van krachten.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.
Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.
De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 29 letters is bindend.

1e PRIJS ƒ 1000,–

2e PRIJS 3 dagen Parijs voor 2 pers.

incl. treinreis 2e klasse retour v.a. Aken en 2 nachten verblijf in hotel Brochant la Tour incl. ontbijt t.w.v. ƒ 420,–
beschikbaar gesteld door

Reisbureau van de Burgt
Passage 5, Heerlen, tel. 045-718400

3e PRIJS
Levi's Vrijetijdskleding t.w.v. ƒ 200,–

beschikbaar gesteld door



van Ravenstein
Kerkstraat 45 Brunssum

4e PRIJS
Een diner voor 2 pers. t.w.v. ƒ 125,–

beschikbaar gesteld door en te genieten in:

Maxime
Specialiteitenrestaurant,
Vroenhofstraat 1,
6369 AP Simpelveld,
tel. 045-441372

Prijswinnaars puzzel nummer 20

Oplossing: ELEMENT

Prijs 1
A. Pool
Pieter de Hooghstraat 36
Sittard

Prijs 2
M. Debye
Echterbaan 9
Schinveld

Prijs 3
Mevrouw A. van Marle
Laurierstraat 547
Heerlen

Prijs 4
P.J. Lemmens
Stegenstraat 26
Beek

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 2 oktober 1984 aan de Stichting Vakantiereizen Silicosepatiënten te Heerlen vergunning verleend onder nr. L.O. 800/078/157.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

Werk in uitvoering

In verband met het uitvoeren van werkzaamheden aan de NS-overweg HAMBOSWEG/STATIONSSTRAAT in de gemeente KERKRADE gelegen aan de spoorlijn SCHAESBERG-SIMPELVELD zal genoemde overweg van MAANDAG 22 APRIL 1985 op DINSDAG 23 APRIL 1985 van 22.00 uur tot 15.00 uur voor alle verkeer over de gehele breedte gesloten zijn. Het verkeer wordt dan omgeleid.



Nederlandse Spoorwegen

69

Aangeboden betrekkingen

Schoonwater parket

Wij leveren div. soorten parket tegen lage prijzen, o.a. eiken mozaiek vanaf ƒ 18,– p.m.; eiken brede planken 23 mm dik, v.a. ƒ 80,– p. m²; Merbau strook, blok of visgraat vanaf ƒ 45,– p.m. Ook het leggen en opschuren doen wij tegen kostprijs. Kom kijken en overtuig uzelf in onze showroom. Hobbelrade 32, Spaubeek. Tel. 04493-1968.

Yogaleid(st)er gevraagd

Voor 3 of 4 lesuren Yoga per week. Opgave of inlicht. bij: Dhr. H. v. Aken, Sticht. v. Ouderen 50+ Welzijn voor Ouderen, Putgraaf 3 Heerlen, tel. 045-715530.

Gevraagd op korte termijn, ervaren

tandtechnicus

Ruime ervaring in prothesewerk vereist. Br.ond.nr. KE 379 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Limburgs Steigerbouw Bedrijf B.V.
vraagt op korte termijn een ervaren

bedrijfsleider

Leeftijd MTS of HTS. Leeftijd 25-35 jaar. Leidinggevende capaciteiten in de praktijk bewezen. Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Limburgs Steigerbouw Bedrijf B.V., postbus 167, 6160 AD Geleen.

Keukencentrum Muyters
vraagt voor zo spoedig mogelijk een

keukenmonteur

Alleen personen met ruime ervaring in deze branche gelieven te solliciteren. Aanmelden tel. of schrift. bij Keukencentrum Muyters b.v., Locht 44A5, 6466 GW Kerkrade, tel. 045-422912.

Hotel Prinses Juliana, Broekhem 11, Postbus 812, 6300 AV Valkenburg a/d Geul, vraagt:

medewerker alg. dienst

(± 30 uur p.w.) opleiding: LTS, leeftijd vanaf 25 jaar. Schrift. soll. met pasfoto te richten aan de direktie.

Met spoed BARMEISJES gevr. weekend vrij. Tel. 04498-53474.

WINKELCHEF gevraagd. Inl. Slagerij Pierre Heijnen, tel. 04970-14102.

Ervaren BABYSITTER gevr. voor de geh. week, kennis Engelse taal vereist, ev. huish. werk. Tel. na 18.00 uur 09-4924625032.

Erv. STRUCTUURSPUITSCHILDER gevr., ook voor het lakken van deuren. Tel. 04494-52609 na 18.00 uur.

MEISJES gevr. voor privé en escort, tel. 045-424987.

Gevr. BARDAMES, uitsl. voor de middaguren van 14.00 tot 21.00 uur, tel na 14.00 uur, zaterdag na 20.00 uur, 04490-19534.

Erv. ORGANIST gevr. v. modern orkest. Tel. 045-419708.

Nieuw PRIVÉ-HUIS vraagt met spoed een meisje. 04494-42313.

Gevr. aankomende KAPSTER, moet kunnen permanenten en föhnen. Kapsalon Schiffeleers, Hoofdstraat 103, Schaesberg, tel. 313598.

4 MEISJES gevr. v. 1 à 2 avonden per mnd. voor privé, tel. 045-718033, vrijdag tussen 15.00 en 17.00 uur.

Nette HULP in de huishouding gevr. voor 3 uur per week. Inl. tel. 04750-33448 te Roermond.

Gevr. v. dir. 2 MEISJES voor bar v.d. middaguren van 14 tot 21 uur. Bar Mi Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-19534.

VERKOPER/INKASSEERDER gevr. voor de verkoop aan particulieren van machines, koelkasten, video's, ktv enz., op termijnbetaling. Alleen reageren, indien u met dit werk op de hoogte bent en een klantenkring heeft. Over gegadigden worden inlichtingen bij tewerkstelling ingewonnen. Br. o. no. HK 424 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. zelfstandig AGENT(E) voor Limburg en Oostelijk Nrd.-Brabant voor firma in kado-artikelen. Br. o. no. HK 425 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Part. VERKOOPSTR gevr. Liefst met enige erv. Lft. 18-30 jr. Bellen na 18 uur. Tel. 045-751260.

Required: Housekeeper childcare for American Family with two schoolaged children and infant. Private room with bath, telephone and. t.v. Use of family car. Good salary. Must speake English and have valid driverslicence. Beginning: July 85. Minimum age 19 years. Write to: Fam. Bloom 2756 Unicornlane N.W. 20015. Washington D.C. U.S.A. Tel. 09-1-202-966-1574.

Gevr. part. met busje voor PERSONENVERVOER, 045-219818.

MEISJE gevr. Club Pigalle, Maastrichtersteenweg 179, Maaseik, tel. 09-3211567093.

HOVENIERS gevraagd voor tuincentrum. Plantenkennis vereist. Westerhof b.v., Retersbekerweg 78m, Klimmen, tel. 045-753588.

AU-PAIR gevr. in Ned. zak.gezin met 2 kind. in Los Angeles voor 1 jr. Rijbewijs noodzakelijk. Inl. 045-451608.

BARDAMES gevr. v. De Jachthut, tel. 045-463943 van ma./zo. va. 14 uur.

Parfumerie-drogisterij Eyck, Hoofdstr. 21, Kerkrade vraagt een part-time eerste VERKOOPSTER. Moet beslist op de hoogte zijn van de betere cosmetica. Gaarne schrift. soll.

The Flying Band vraagt met spoed TOETSENMAN, i.b.v. synth. tev. zanger gevr. erv. vereist, tel. 045-216129.

Firma A.L. Spruit zoekt voor haar bedrijf Hommerterweg 237 Hoensbroek een actieve en eerlijke jonge MEDEWERKER. Sollicitaties aldaar tussen 16 en 18 uur.

PEUTERLEIDSTER v. 6 uur p. week, i.b.v. KV-JV opl. niet ouder dan 23 jr. Briev. m. tel. en pasfoto voor 24 april sturen aan M. Pestel Dir. v.d. Vennestr. 8, Kerkrade.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw dakwerk DAKDEKKERSBEDRIJF Schripsema, tel. 045-463900.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045-441693.

ELECTRICIEN nodig??? Bel 045-719038.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf Borgans, tel. 045-457961.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade, 045-451862; Eys, 04451-2129.

Te koop bij:

Akoutherm

- ★ Isolatiematerialen
- ★ Luxaflex zonweringen
- ★ Dakbedekkingsmaterialen, tevens verh. v. bitumeketels. V. Hovell tot Westerflierhof 10, Hoensbroek, tel. 045-226604.

Voor al uw DAKWERKZAAMH. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. tel. 045-216151.

Voor al uw dak- en zinkwerk DAKDEKKERSBEDR. F. Jurgens, Reeweg 102, Ubach o. Worms, tel. 045-314033. Op alle door ons uitgevoerde werken wordt een schriftelijke garantie verstrekt.

ZANDSTRALEN, Gevels, meubels etc., uitkappen en voegen tegen vocht, impregneren. Tel. 045-218363 of 045-259492, Gebr. Timmermans, ook 's-avonds bereikb.

Houkes Parket

Oude prijs: mozaïk va. ƒ 18,- p.m²; dikke stroken va. ƒ 41,50 p.m² excl. leggen. Hoolstraat 45, Voerendaal, (v. 10.00-17.00 uur) tel. 045-750305. Filiaal: Rijksweg-Nrd. 29, Sittard, (13.00-17.00 uur) tel. 04490-25157.

Ik doe TUINAANLEG, onderhoud, terras, metselwerk, afrast. enz. Tel. 045-272093 na 18.00 uur.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

DAKDEKKERSBEDRIJF Jami voor al uw dakwerkzaamheden, tel. 045-462198.

AANNEMER kan ruwbouw en verbouwingen dir. aanv. Tel. 04406-12423, b.g.g. 043-642591.

MEISJE 19 jr. wil graag werken (part-time). Br.ond.nr. 061 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

GEVELREINIGING Oostelijke Mijnstreek zandstralen, uitkappen en voegen, tevens vochtvrij maken van uw gevel. Bel voor vrijblijvende offerte 045-253890.

GEVELPROBLEMEN vakbekwaam opgelost door Gevelverzorging Limburg, bel voor inl. 045-251467.

Voor al uw KLUSWERK zoals metselen, behangen, tegelen of tuinonderh. Bel 04454-3060.

LOODGIETER kan nog werk aannemen. Vrijbl. prijsop. 045-352993-229096.

BOUWKUNDIGE v. tekening en vergunning. Postbus 1121, 6460 BC Kerkrade.

Te koop aangeboden

KACHELS grote keuze. Nu speciale voorjaarsprijzen. Walem 21, tel. 04459-1638.

KACHELS grote keuze. Nu speciale voorjaarsprijzen. Walem 21, tel. 04459-1638.

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Goede KLEUREN-TV'S, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. va. ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Alle KACHELHULPSTUKKEN en meer dan 500 kachels vindt u bij Wijshoff, Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Open: do., vr., za.

Pracht. mass. eiken BAR te k. + 2 krukk. Tel. 04450-3659.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–; Radio/TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

GRINDTEGELS, bielsen, betonplaten en palen. Klinkers en trottoirtegels. Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Wegens einde seizoen GASHAARDEN en allesbranders met 30-50% korting. Vossen-Kachels, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 045-717555.

HAAGCONIFEREN, heide en vele andere tuinplanten, goed en goedkoop, Kursten, Ruijsstraat 89, Helden, tel. 04760-2812.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt, 04754-5434.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach. Tel. 319846 en Heigank 149 N'hagen tel. 311892. Scherpe prijzen! Vloerplanken ± 20 m/m 1,52 p/m; keper 5×5 ƒ 1,80 p/m; 5×7 ƒ 2,65 p/m; Eternietplaat 3,2 m/m ƒ 5,50 p/m2; zwarte eterniet golfplaat: 0.92×1.53 m ƒ 21,06 p.pl.; 0.92×1.83 m ƒ 25,19 p.pl.; 0.92×2.14 m ƒ 29,45 p.pl... etc. Singels alle kleuren ƒ 14,08 p/m2; balken 5×15 ƒ 5,09 p/m; 6×16 ƒ 7,15 p/m; alle dakmat. incl. btw.

Stockhouse
spijkerbroeken
v.a. ƒ 42,50
Willemstr. 21 Heerlen
tel. 045-713238

Tegelparadijs

Vloertegels leggen, vraag vrijbl. advies. Van Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

Te k. DIEPVRIESKASTEN/kisten z.g.a.n., koelkasten, video, ktv, stereo-app., teg. de helft v.d. nieuwpr. Gebr. gr. diepvrieskisten ƒ 1,– p. ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Linnen tassen 1000 st. à ƒ 1,98, REKLAME T-shirts wit 100 stuks kinderm. ƒ 5,15 en herenm. ƒ 5,70, prijzen incl. 1 kleur bedrukking, bel 04494-44919.

Te k. KLEURENTV weg. omst. tel. 045-454628.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS, antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Te k. dubbeld. IJSKAST 250 L, 2 wasbak. 2-gats wit, 1 butagasforn. 30 grijze siersteenen, 1 afzuigkap, Niersprinkstr. 81, Kerkrade ma./vrijd. na 13 uur.

HEREN & JONGENS MODE VOOR JONG & MINDER JONG
PIETERS DORTU
Voor dikke en kleine Mannen!
Heerlen/Maastricht
óók in Sittard

Te k. NIKON FM chroom en 28 mm, 2,8 en 135 mm 2,8 alles i.z.g.st. Tel. na 17 uur, t.e.a.b. Tel. 045-315874.

Te k. antiek SCHAAKTAFELTJE, handnaaimachine (1906), prachtig bewerkte slaapkamer, tel. 045-317374.

Te k. VESPA Ciao ½ jr. met verzek. ƒ 900,–, tev. oude klok, 045-315918.

Te k. GELUIDSFILMCAMERA Bell en Howe 1247XL tel. 045-222765.

LOEWE OPTA ktv 66 cm timer 12 kan. afst.bed. 2 jr. ƒ 650,–, Atari spelcomp. + 6 spelcass. 1,5 jr. ƒ 250,–, Jos Klijnen, 449, Geleen.

Te k. 2 grote beige FAUTEUILS tel. 04450-2431.

Te k. RENFIETS Cycles Gitane, i.z.g.st. Tel. na 17 uur 045-423353.

Te k. 2 COMMUNIEPAKJES, mt. 134 en 122. Tel. 045-316905.

Te koop 2e-hands kleurentelevisie's met 3 mnd. garantie, vanaf ƒ 400,-. RADIO/TV 70, Kasteellaan 81, tel. 045-720036.

PORNOFILMS op het systeem VHS en Video 2000 ƒ 50,- per film. Tel. 045-720036.

T.k. compl. 1-pers. SLAAPK., oma's tijd, kleerkast met spiegel, wastafel m. spiegel, grenen kastje, altaar uit voormalig klooster, compl. eetservies, 18-delig. 04497-1895.

Te k. EETK., kast, tafel en 4 stoelen in biedermeier stijl. Tel. 045-255185. Pr. n.o.t.k.

Modern KAMERKAST en eeth. te k. Tel. 045-258615.

STIJLMEUBELEN, zwart eiken woonkamer, compleet. Tel. 045-461829.

Te k. eiken BANKSTEL ƒ 495,-. Rondpunt 14, Hoensbroek, tel. 045-218915.

Te k. HALTERBANK, verstelb., ƒ 150,–; halter ƒ 100,–. Tel. 045-253605.

Te k. weg. omst.h. draagbare KTV, 37 cm, 1 mnd. oud, nw.pr. ƒ 900,– nu ƒ 550,–. Koopsom ter inzage. Tel. 045-220328.

Te k. Philips BANDRECORDER met 4 banden, i.z.g.st. Tel. 045-224366.

VEILING zat. 27 april, Grasbroekerweg 31, Hrl. Inbreng van goederen mogelijk tot 22 april. Tel. 726236.

KEUKENBLOKKEN en kastjes te k. Vossenberg, tel. 045-212744.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Een „keuken" kopen is een kwestie van vertrouwen; „een goed advies vooraf en prima service achteraf". Wij van VOSSEN KEUKENS geven tot 5 jaar garantie. Als daarbij de prijs ook nog mee valt is dat mooi meegenomen. Wij zijn lid van de A.N.V.K. „De keukenspecialist" Vossen Keukens. Showroom: Kerkplein 45 en Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555/712158 met 30 opstellingen en 200 fronten.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemels met 1.80 mtr. lange snelbruinlampen, compleet met in hoogte verstelbaar statief. Incl. bezorging, montage en vol. garantie ƒ 1198,–. Ook leverbaar met

Wolff
lampen, alleen bij
van Erp
Sittard, Putstr. 34, tel. 04490-13531
Heerlen, Saroleastr. 43, tel. 045-711300
Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999
Tevens nog enkele goedkope showmodellen te koop.

Vloer- en wandtegels
v.a. ƒ 15,– p.m2
Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, 045-310511.

Deze week „grote partij"

bankstelkussens voor spotprijzen, velourskussens + koudschuim vulling nu slechts ƒ 69,– p. st. Pracht leefhoek + fauteuils ƒ 1.595,–; eiken kast nu ƒ 1.495,–; vloerbedekking 4 mtr. br. nu ƒ 39,–. Nergens goedkoper. C.C. Kleba, Hoensbroek. Tel. 212854.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils.
Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen
Tel. 045-711118

Zonnehemels

Arnold Opreij, Heerlerbaan 275, Heerlen. Voor deskundig advies, tel. na 18.00 uur 043-623110.

Te k. moderne witte SALONTAFEL (130×65) met 2 bijbehorende bijzettafeltjes. Slechts 4 mnd. gebruikt. Tegen elk redelijk bod. Te bevr. na 14.00 uur. Tel. 045-226645.

Prima WASMACHINE-COMB. AEG en Zanker ƒ 350,– + ƒ 275,–; tel. 045-319414.

KLEURENTELEVISIES: gr. sort. prima spelend met garantie o.a. Philips, Grundig, Tiptronic vanaf ƒ 200,–; zw.wit t.v. vanaf ƒ 75,–; Radio-t.v. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. KINDERZWEMBAD ø 250 cm, tel. 045-416225.

Te k. KOPIEER apparaten nieuw of gebruikt vanaf ƒ 450,–; type machines nieuwe of gebruikt vanaf ƒ 250,–; div. rekenmachines eigen service dienst. Spoor kantoor machines. Tel. 045-443961 Bocholtz.

Grote partij KINDERKOPPEN v.a. ƒ 25,–, excl. BTW. Wolter & Zn., B.V., H'broek, tel. 212768.

Gebr. BALKEN, vloerpl., kepers, deuren, raamk., TL-verlichting, div. mat. Wolter en Zn., B.V., Hunnecum 16, Nuth.

200 TROTTOIRTEGELS ƒ 75,–. tel. 045-245666.

Raleigh RACEFIETS + 2 reserve wielen, vr.pr. ƒ 350,–. Tel. 045-244566.

Te k. gr. partij bl. MULDERPANNEN. Tel. 04451-1836.

Te koop tandem

bj. ± 1935. Bijna geheel compleet i.z.g.st. Tel. 04490-21610.

Te k. eiken EETHOEK 4 pers., stoelen met leren bekl. Pr. ƒ 500,–. Tel. na 17.00 uur 045-716185.

KLEURENTELEVISIES Grote sortering met garantie, alle merken v.a. ƒ 175,–; zwart/wit-tv v.a. ƒ 75,–. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

AANHANGWAGENS tot 2000 kg en onderdelen voor zelfbouwers tegen fabrieksprijzen. Dabekausen B.V., Punterweg 7, industr. Beatrixhaven-Maastricht, 043-632510.

Te k. compl. synthesizerinst., synthesizers RANDAPPARATUUR versterking enz. Inf. 04498-56387, na 19.30 uur.

Voor de slimme koper: grote partij INRUILMEUBELS voor spotprijzen, mooie eiken kast nu ƒ 650,–, moderne keukenkast ƒ 350,–; chic bankstel z.g.a.n. nu ƒ 895,–; 6 st. eiken eethoeken nu va. ƒ 350,–; stoelen vanaf ƒ 50,–. Partij radio-/tv.-kasten nu met 25% korting; rollen vloerbedekking 4 m br. nu ƒ 39,– per m en gratis leggen. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 045-222870.

19 houten BALKEN te k., 10x47 cm 10 m lang. Tel. 045-223650.

Te k. electr. INBOUWKOOKPLAAT + electr. oven, ƒ 100,–, partij verwarmingsrad. ƒ 25,– p. st., partij wandtegels ƒ 25,– p. pak, 4 geloogde binnendeuren ƒ 125,– p. st. 8 massief eiken stoelen ƒ 50,– p. st. 30 stapelstoelen ƒ 6,– p. st. velours bankstel ƒ 500,–, bijzetclub ƒ 100,–, eethoek, palissander ƒ 250,–, kast voor stereo ƒ 25,–, bureautje ƒ 25,–, aanrechtblad met dubbele spoelbak ƒ 25,–, tel. 04450-2325.

Te k. BANKSTELLEN, tent, gasstellen, stoelen, Sportstr. 8, Kerkrade.

Te k. 4-pits GASSTEL, lattenbodem 140x200. Tel. 045-725466.

Te k. ant. INBOEDEL geh. compleet, evt. losse stukken, leverb. omst. Br.o.nr. MA 208, L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. SURFPLANK zonder zeil, ƒ 150,–, tel. 045-241114.

Te k. a. algehele INBOEDEL w.o. leren bankstel en Perzische tapijten. Als nieuw, tel. 04937-5148.

Zonweringsshow
20 t/m 28 april

Nieuw! Rolluik met wentelbare lamellen.
Nieuw! Snelbouw balkonschermen.
Speciale aanbiedingen:
Knikarmschermen, perfecte kwaliteit.
Prijsvoorbeelden:
300x200 uitval ƒ 691,00
450x200 uitval ƒ 888,00
550x200 uitval ƒ 999,00
Diverse typen buitenzonweringen, korting van 10% Of gratis montage.
Rolluiken 10% korting en gratis montage.
Vertikale jalouzieën speciale prijzen.
Jalouzieën en rolgordijnen gratis montage of 10% korting. Kom vrijblijvend kijken, er zijn veel showmodellen aanwezig.

Decorette De Bijenkorf
Kouvenderstr. 59 Hoensbroek, tel. 045-212838.

Inzetkachels voor openhaarden hout/kolen en petroleumkachels tijdelijk met speciale zomerkortingen.

Kachelspeciaalzaak
Reker, Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Nieuwe MEUBELEN aan fabrieksprijzen en toch krijgt u veel geld terug voor uw oude meubels als u die inruilt op nieuwe meubels. Financiering mogelijk. De Nobel, meubelgroothandel hoek Nobelstraat - Akerstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Te k. KOOKPLAATS, 3 tennisrackets, encyclopedie en zwartwit-t.v. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-712315.

BRUIDSJURK met hoed te k., mt. 38-40, pr. ƒ 350,–. Tel. 045-425964.

Te k. antieke ronde POTKACHEL (hoog model) ƒ 250,–; 2 kinderautozitjes ƒ 50,- p.st.; 1 kinderbox ƒ 30,-; 4-drs. prachtige Engelse noten kast, ƒ 550,-. Tel. 04490-19503.

Te k. GAZONMOTORMAAIER Wolf, i.z.g.st. Tel. 045-425839.

Eiken kast en eiken KAASKAST; Nijmegen eiken eettafel en 4 stoelen. Tel. 045-710106.

PLAYMOBIL en ander speelgoed en prima port. stereo radio-/cass.rec. Tel. 045-717653.

Aang. ± 2000 m³ prima TUINGROND. Tel. 04405-3083 na 19.00 uur.

Te k. INBOUWGASPLAAT 4-pits, inbouwwijskast. Tel. 04406-15168.

Te k. klassiek BANKSTEL, donkerbruin, als nieuw, v. ƒ 6000,– voor ƒ 3000,–; biedermeier eetkamer m. 7 stoelen voor ƒ 1000,–; bronzen kroonluchter; Delfts Blauw en mooie schilderijen, wegens vertrek naar bejaardenhuis. Tel. 04750-27207.

Te k. DIEPVRIESCEL, 1½ jr., merk Koma, afm. 4x2x2; tevens koelvitrines, vleessnijmachine Berkel 834; kaashakker en koelcel. Tel. 04752-4238 of 04746-3097.

Te k. lange witte BRUIDSJURK m. kant. mantel m. sleep, mt. 38, pr. ƒ 200,-. Tel. 045-254861.

Te k. oude MELKBUSSEN beschilderd ƒ 75,-. 045-218349 of 045-220634.

SAMOFA diesel 6 pk, ƒ 300,-; dynamo 220 volt 2000 watt, ƒ 350,-; dynamo 24 volt 50 emp. ƒ 100,-. Tel. 045-250198.

Te k. roestvrijstalen AANRECHT met 2 kastjes. Tel. 315478.

Te k. eiken EETHOEK, bijpass. dressoir en 2 armleunstoelen. Tel. 045-753659.

T.k. gefin. eikehouten WANDMEUBEL. Nobelstr. 1, Heerlen.

Geïmpregneerde PALEN, alle lengtes; vuren en eiken balken; geschaafde kepers 5×7 cm ƒ 2,80 p.m.; grenen schroten 13 mm × 80 mm ƒ 1,30; vloerplanken 2×10 cm ƒ 1,25; sier- en schilderijlijsten. Houthandel Skansen, Frombergerweg Wijlre,e tel. 04459-1369. Na 18.00 uur 045-724103. Prijs incl. BTW.

Te k. electr. ORGEL met orig. Lesly t.e.a.b. Kerkraderweg 100, Heerlen, tel. 045-415546.

Te k. AQUARIUM met pomp; opklapbed, kinderzitjes etc. Tel. 045-310706.

VISHENGELS te k. m. div. bijbehoren, i.pr.st. Tel. 045-463597.

Te k. Atari SPELCOMPUTER m. 7 cassettes, ƒ 225,-. Tel. 045-425807.

Te k. ronde grenen EETHOEK, 4 rieten tuinstoelen. Te bevr. Seringenstr. 21, Heerln.

4 TUINSTOELEN met kussens te k. Tel. 045-412666.

Te k. eiken BANKSTEL m. tafel, 1 jr. en 2 antieke kasten, vr.pr. geheel ƒ 2500,-. Potgieterstr. 65, Heerlen.

Te k. 2 grote oude KARREWIELEN. Tel. na 16 uur 045-723936.

Te k. antieke SLAAPKAMER, vr.pr. ƒ 1150,-. Rozestr. 11, Nieuw-Einde.

Te k. KINDERFIETSEN, Vrouenraetslaan 24, Nieuwenhagen, tel. 045-315096.

Te k. DIEPVRIESKIST 350 ltr, t.e.a.b. 04495-6444.

SLAAPKAMER bruin met 3 schuifdeurkast, woonkamerkast 045-419879.

BRUIDSJURK met toebehoren maat 36/38 tel. 04492-3814.

MEUBELINRUILACTIE ƒ 500,– ƒ 1500,– betalen wij voor uw oude bankstel of kast als u deze inruilt op nieuw. Vraag vrijblijvend thuis bezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten, De Nobel Meubelgroothandel Heerlen, tel. 045-717496.

Te k. MEUBELS kleingoed keramiek. Tel. 045-726054.

Te k. mod. AANBOUWKEUKEN met gasfornuis kl. lichtgroen, pr. ƒ 250,–, Talmastr. 46, Heerlen.

LUIDSPREKERS Bose 901 Mark IV 300 W als nw. v. ƒ 3500,– voor ƒ 1500,–, 045-255416.

TAPEDECK (zwart) Philips N4512. 045-751812.

Te k. DIAPROJEKTOR Rollei P801S AF 250 W incl. 2-rondmag. 045-751812.

Prachtige Poolse WANDKLEDEN (nw.). Prijzen vanaf ƒ 75,–. Tel. 422311.

Te k. KOFFERVERSTERKER Musicman 112 RD incl. Footswitch 1 jr. oud z.g.a.n. Pr. ƒ 1000,–; nw.pr. (1875,–) Tel. 224773.

Te k. groot KOLOMBOORMACHINE met aut. voeding. te bevr. Tel. 04499-1097.

Te k. BRUIDSJURK mt. 38, tel. 045-461253.

Te k. 1-pers. BED met matras, tel. 045-459181.

Te k. COMX 35 homecomp. incl. vele programma's, tel. 045-751760.

Te k. oude eiken KAST tel. 045-716518.

Te k. TIENERKAMER compl. ƒ 175,– en afzuigkap ƒ 35,–, tel. 045-251454.

Te k. antieke KAST ƒ 499,– (strak), prakt. v. tv. + stereo-install. Kouvenderstr. 123, Hoensbroek.

Te k. witte BRUIDSJURK mt. 38/40 manou papegaaienstoel, miniwash, 2 nachtk. + kaptafel, 3 bijzettafeltjes, t.e.a.b. Tel. 045-251176.

Te k. 2-drs. LINNENKAST t.e.a.b. mini-wash (camping) ƒ 50,–, electr. grasmach. Flymo (als nw.) v. ƒ 500,– voor ƒ 150,–, inl. 045-721937.

Te k. electr. ORGEL met r.box, z.g.a.n. Tel. 045-726533, b.g.g. 213204.

Te k. DIEPVRIEZER 238 l, ƒ 450,–, tev. tafelslijpmachine 220 volt, nieuw ƒ 225,–, en cirkelzaag ƒ 450,–. Rijksweg-Zuid 243, Sittard.

HEREN & JONGENS MODE VOOR JONG & MINDER JONG
PIETERS DORTU
Voor lange en dunne Mannen!
Heerlen/Maastricht
óók in Sittard

Te k. KLEURENTELEVISIE 66 cm m. afst.bed. en teletekst, 2½ jr. oud, ƒ 850,-. Tel. 045-314257.

Te k. aangeb., uniek koopje! Nieuwe alcantara DAMESMANTEL met zomer- en wintervoering, donkerblauw, voor de helft van de prijs, maat 44. Tel. 045-416849.

TUINPALEN, (bruin en groen), hoge-drukgeïmpregneerd. Schaarhekk. Rechthekk. Vlechtscherm. Rolborder. Spoorbiels. Alles van extra stevig materiaal. Zagerij Impreg (Windels), In de Cramer 104, Hrl. 045-751687. ± 300 m voorb. LD richt. Hoensbroek.

Te k. alum. KOZIJNEN en ramen, 2 st. 152×130. Tel. 045-259636.

GRASZODEN: 1e kwaliteit ƒ 3,75 p.m². Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

Voor terras en oprit

Tegels

Naar Arnold Opreij, Heerlen: Heerlerbaan 275; Maastricht, Beatrixhaven.

Te k. aangeb. JEUGDZEILBOOT pol. overn. jol. toerentuig ƒ 1950,–, aquarium 150x50x50 in ombouw filter verw. enz. ƒ 400,–, Story en Clark orgel bouwj. 1884 ƒ 3400,–, ant. toogkast ƒ 1600,–, tel. 04490-17121.

Te k. KACHEL + vitrinekast, 04498-53691, Burg. Hausmansstr. 11, Buchten.

Te k. DIEPVRIES met laden, Bauknecht, z.g.a.n. Tel. 045-270551.

Antieke eiken SLAAPKAMER, ant. kast en tafel met stoelen, bureau, bidstoeltje, toogkast ± 1870, voor ƒ 850,-. Tel. 045-242907.

Te k. Zanker WASCOMBI m. garantie. Tel. 459021.

Te k. Vic. 20 HOMECOMPUTER m. extra's en compl. aquarium. Salviaplein 56 Kerkrade.

Te koop gevraagd

Wij vragen alle merken AUTO'S in alle prijsklassen, schade, defect, spuitwerk geen bezwaar. Contant geld, ook sloop. Tel. 045-212277.

Te k. gevr. loop-, SLOOP- en schadeauto's. Bet. red. prijs, gratis afh. Tel. 045-750794.

Hoogste prijs v. GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di.-vri., 4-6 uur, za. 10-5 u. 212371.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, schadeauto's ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Wij kopen al uw ANTIEK, kachels, schilderijen, klokken enz. Tel. 045-211976.

POSTZEGELS te k. gevr. postzegelhandel C. de Wit BV, beëdigd taxateur. Nobelstr. 41, Hrl., tel. 045-710571.

POSTZEGELS en munten geh. wereld ook taxatie bet. hoogste prijs voor gouden Amerik. munten. Ingrid Simpelveld, tel. 045-444272.

Hoogste prijs vrijbl. tax. contante bet. (ook zonder inruil verpl.) GOUD, zilv., munten, brilj., postz., bestekk., goud en zilv. buitenl. en Ned. munten voor verz. (disc. afhand.) Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. LOOP-sloop en schadeauto's. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-724928.

Wij geven de hoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIEZERS, koelk., video, ktv en stereo-app. Klein defect g. bezw. 045-727342.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30-40-50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of licht beschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren TV's, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: TV en videotafel met wielen, van ƒ 148,– voor ƒ 50,–.
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162.
Achter het station, over de ijzeren brug.

Te koop gevraagd BREIMACHINE. Tel. 045-422027.

Oud IJZER en metalen en sloopauto's. Tel. 045-753386.

Bel nu te k. gevr. alle merken AUTO'S, ook sloop- en schadeauto's contant geld plus vrijwaring. Bel nu 045-460262.

Wij betalen ƒ 100,- tot ƒ 20.000,- voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-416239.

De hoogste prijs. DIEPVRIESKASTEN, -kisten, koelkasten, stereoapp. KTV-video's, kl. def., geen bezw. 045-224225.

Gevr. eiken MEUBELS beschadigd, geen bezwaar, tel. 045-228825, 224855.

Zeer hoge BELONING voor het terugbezorgen of kopen, vermist door diefstal een gouden herenhorloge, merk Longines, en een damesschakelarmband versiert m. munten, beide een familie-erfstuk, vanzelfsprekend discretie verzekerd. Na 18.00 uur tel. 045-721759.

Te k. gevr. defecte KLEUREN-TV. Tel. 045-727762.

Te k. gevr. KINDERSCHOMMEL, tel. 045-416225.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1320 m2, gelegen aan de Kissel te Heerlen, totaal geïsol., voldoende parkeergelegenheid: pas 2 jr. oud. Inl. Biallass BV, tel. 045-412189.

Te huur VOLKSTUIN, tel. 04451-1562.

Te k. of te huur 5 AUTOBOXEN te Belfort. Br.o.nr. MA 207, L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Gem. ZIT/SLAAPKAMER te h. m. c.v. en kookgel. aanw. Tel. 045-460245.

Nieuwenhagen: gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER, gemeensch. keuken etc. Tel. 045-315418.

PRIVÉ-APPARTEMENT overname, bel voor inl. 045-464742.

Te h. AP.BOVENWONING, subs., 4 kamers, ligb., c.v. en wc. Kerkrade-West, tel. 045-463889.

Gem. KAMER te h. Pappersjans 40, Heerlerheide, na 17.00 uur, zat. hele dag.

Te h. compl. ETAGE met alle voorz. Tel.: 045-312836 of 324495. Pieterstr. 7, Schaesberg op afspr.

WINKELRUIMTE te h. ± 35 m² bij centr. Heerlen. Inl. Akerstr. 34, Heerlen, tel. 045-711069.

Te h. aangeb. APP. m. tuin en gar. in Hoensbroek. Tel. 045-751438, huur ƒ 390,–.

Te h. aangeb. grote gem. ZITSLPK. met keuken. Tel. 045-720350.

Te h. nabij centr. HOENSBROEK appartement m.g.v. w.c. en bad, pr. ƒ 525,–; all-in. Tel. 045-222538.

Te h. in centr. SITTARD zit-slaapk. + kitchen + douche. Inl. 04490-12926.

SCHINVELD: benedenhoekwon. ind.: entree, kelder, berg., gr. keuken m. plav.vl., geh. nw. badk. met wc., kamer, 1 slpk., rondom gr. tuin m. stal (huursubs. mog.) Tel. 045-272203.

Te huur KAMER m. alle comfort, all-in ƒ 400,–, geen borg. 04402-75401.

STUDENTENHUISVESTING. Inl. 045-711617.

Te huur te Kerkrade (Chèvremont) mooi APPARTEMENT. Begane grond: ruime kamer, 1 slaapk., keuken, douche, toilet, eigen c.v.-inst., eigen ingang, huur ƒ 475,- p.mnd. excl. Br.ond.nr. HK 428 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gemeubileerde KAMER met volpension, 04494-42669.

HUIS te h. direct te aanvaarden centrum Geleen, Mauritslaan met 3 of 4 slpk. Ged. gestoff. Huurprijs ƒ 900,– p. mnd. 04494-45800.

Te huur groot APPARTEMENT in het centrum van Geleen, huursubsidie mogelijk. Inl. tel. 04498-52499.

Te h. gem. ZIT-/SLPK. 4 bij 5 mtr., keuk. en gebr. v. bad. Anjelierstr. 48, Heerlen, 045-213308.

WONING v. alleenst., kale huur ƒ 480,- p.mnd. Tel. 045-725667.

Te h. bedrijfs- of MAGAZIJNRUIMTES, 180-600 m², in Kerkrade. Tel. 045-725667.

Te h. luxe gestoff. APPARTEMENT in centr. Heerlen, zeer gesch. voor alleenst. dame of heer. Te bevr. tel. 04755-1396. Direct te aanv.

Te h. ZOLDERETAGE, inh. keuken, slaapk., woonk., douche; en middenetage te h., inh. keuken, slaapk., woonk., badk., te Treebeek. Te bevr. 045-226053.

RESTAURANT-BISTRO t.o.a. te Maastricht, zonder woning, gunstige ligging. Ideaal voor jong stel. Overname nieuwe inventaris ƒ 62.0000.-. Inl. 04409-3574.

Te h. in centrum Kerkrade APPARTEMENT, best. uit woon/slaapk., keuken en badk. Tel. 045-452841.

Te h. gem. APPARTEMNT m. warm en koud water en c.v. Tel. 045-270842.

Omg. EYGELSHOVEN riant vrijst. woonhuis te h., veel privacy, mooie en gunst. ligging. Direkt te aanv. Br.ond.nr. KE 381 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gem. APPARTEMENT in Nieuwenhagen, eig. ingang ƒ 680,–, tel. 045-315096.

SCHAESBERG te h. kamer incl. tel. 045-313136 of 311208.

Ruim vrijst. **WOONHUIS** m. garage. Geh. geïsol., grotendeels parketvl. met privacy, K'rade-Hrl., L-woonk., incl. open keuken ca. 40 m2, 3 slpks., badk. m. ligb., 2e toil. Huurpr. ƒ 950,–, aanv. medio april. Tel. 045-713222.

Gunstig gel. groente- en

fruitzaak

te huur aangeb. in Heerlen, tegen zeer gunstige overnameprijs (incl. compl. inventaris). Br.o.nr. HK 430 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. KAMER m. volpension, c.v., gebr. v. tel. en douche, ƒ 750,- p.mnd. incl. was. Hotel Metropole, Putstr. 27, Eygelshoven, tel. 045-351283 voor 12 uur.

Te h. centr. KERKRADE nw. gestoff. zit/slpk. m. gebr. v. luxe badk., keuk., c.v., tuin etc. Tel. 045-460142 of 04454-4798.

Te h. gem. BOVENWONING te Brunssum + 1 gem. kamer te bevr. Vondelstr. 29, tel. 045-257090.

T.h. gemeub. en gestoff. BENEDENWONING. M. Funken, Pannesheiderstr. 90, Kerkrade.

Nabij centr. Hrln. mooie gemeub. KAMER, alle comf. m. parkeerpl., v. nette werk. mensen. Na 18 u.; zat. na 11 u. Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Centrum Schaesberg (markt) gem. KAMER m. eigen ingang, gez. keuken en badkamer. Tel. 045-324880 of 315011.

KAMERS te huur te Kerkrade. Tel. 045-418308.

Voor verhuur van VOLKSWAGENBUS, ƒ 50,- per dag excl. . Tel. 045-422060 of 422370.

KAMERS te huur, gemeub. Hoogstraat 48, Nieuwenhagen. Tel. 045-727879.

Te h. aangeb. 3-KAMERFLAT aan rand centr. Heerlen, aanv. in overleg. Te bevr. 045-726124 na 20.00 uur.

VALKENBURG, Heek 1, tel. 04406-13155. App. te h. zitk., 2 slaapk., keuken, douche en w.c., ƒ 510,– excl. Liefst pers. boven 25 jaar.

SPAR party service het adres voor al uw feestjes en partijen. Tevens verhuur van stoelen, tafels, bestek, serviesgoed, glaswerk, etc. Spar super omdat het altijd beter kan. M. Bruls, Schaesberg. Tel. 045-311956.

Ter overname aangeb. WINKELPAND (momenteel levensmiddelenwinkel) met bovenwoning (3 slpks.), evt. ook geschikt voor andere branche (slagerij frituur enz.) lage overnamesom, buitenwijk Maastricht, tel. 043-430432.

Te huur aan de Parallelweg te HEERLEN appartment voor alleenstaande, huur ƒ 386,25 en kosten energielevering ƒ 135,25. Bestaande uit een zit/slaapkamer, keuken, douche en toilet. Te bevr. BV Goessen, Hondstraat 1, 6211 HW Maastricht, tel. 043-51851 va. maandag.

BOVENWONING te huur Baanstr. 28, Schaesberg, incl. woonk., keuk., 2 slpks., badk. m. toilet, bergruimte, garage mog. ƒ 500,- p.mnd. Heden te bezicht. 045-314334.

WINKEL-KANTOORRUIMTE te Susteren te huur. Te bevr. 04499-1261.

Te huur aangeboden GROOT WELSDEN zeer luxe uitgevoerd groot vrijstaand woonhuis met woonkamer, luxe keuken, geheel onderkelderd, garage, drie slaapkamers, grote tuin. Huurprijs nader overeen te komen. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen. 04494-40030.

Te huur

bedrijfsgebouw

en kantoor, groot 550 m2 evtl. met woonhuis. Inl. tel. 04756-5323.

Te h. gerenov. WONING te Merum medio mei tevens te h. gerenov. woning. Hartje Stad medio aug. a.s. Br. o. no. RO 269 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te h. ETAGEWONING centr. Kerk.-W. gesch. 1 of 2 pers. huur 340,–, 045-443401.

Te h.a. KAMER in studentenhuis, tel. 043-614274. vragen naar Suzanne.

Gemeubileerde KAMERS te h. Pappersjans 39, Heerlerheide, te bevragen tel. 04455-1726.

In de HEEK bij Valkenburg te h. comfort. gestoff. app. ƒ 775,– all-in, tel. 04405-2544.

Te huur gevraagd

Vrijst. WONING of bungalow, gesch. voor 2-pers. te huur gevr. in Sittard. Goede bewoning verzekerd. Tel. 04490-17689.

Echtpaar z. kinderen zkt. met spoed WONING c.q. flat of appartement in gem. Heerlen-Hoensbroek, huur excl. tot ƒ 700,-. Tel. 215425 na 14.00 uur.

Te h. gevr. HUIS met 3 slaapkamers omg. Brunssum-Heerlen, huur tot ƒ 650,– p. mnd. Br.o.nr. HK 414, L.D., postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HUIS te k. gevr. enige ruimte gewenst. Tel. 045-415904.

Jong werk. stel vraagt WONING/FLAT in gem. Landgraaf, kale huur ± ƒ 600.-. Tel. 045-325514.

Nette HEER, 38 jr., met vaste betrekking zoekt woonruimte te Kerkrade-West of dir. omg., liefst bij alleenst. vrouw of weduwe. Br.o.nr. HK 419, L.D. postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jong stel zoekt zelfst. WOONEENHEID in centr. of dir. omg. Maastricht. Tel. 045-228981.

EENGEZINSWONING gezocht zo sp. mog. met 5 slpks. in Brunssum of directe omg. voor Afcent-medew. Br.o.no. BR 058 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Klein gezin zoekt WONING in omg. Gulpen-Simpelveld (3 slaapk.). Tel. 04454-5120.

Ing. zoekt WONING of huis met garage, omgeving Beek - Maastricht. Br.ond.nr. GE 942 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING, landelijk gel. geen bezw., omg. Brunssum-Heerlen, huur tot ƒ 600,- p.mnd. Degener, Kouvenderstr. 216B, 6431 HJ Hoensbroek.

Ter overname gevr. CAFEBEDRIJF. Br. met aanb. aan postbus 156, 6460 AD Kerkrade.

Arts, gehuwd, zonder kinderen, zoekt per midden juni HUURHUIS in Kerkrade of omgeving, voor periode van minimaal 3 jr. Reacties naar H.J. Postma, A. v.d. Leeuwlaan 58, 2624 LD Delft. Tel. 015-615449, b.g.g. 015-569340, tst. 1612 of 045-452229 of 045-319319.

STUDENTE zkt. woonr. in vrij huis huur tot ƒ 425,-. tel. na 18 uur, 043-649154.

Te huur gevraagd EENGEZINSWONING voor 2 pers. m.i.v. 1 juni '85 in de omgeving van Geleen, liefst ten zuiden, huurprijs t/m ƒ 650,– p.m. bellen of schrijven naar D. Nieuwenhuizen, Raam 242, 2801 VR Gouda, tel. 01820-22618.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Voor ZWEMBADEN, toebehoren en chemicaliën naar Hydraflex-Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (verhuur zonder borg) Tel. 045-411930.

Stalen BALKEN op maat gezaagd. Platen tot 20 mm dik op maat geknipt. Hoekstaal, rondstaal. Uit voorraad leverbaar, franco werk. Staalhandel Hoenen, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

Te k. STEIGER/plafondtakel met loopkat + 3 m rail. ƒ 750,–, 04493-1996.

Te koop gebr. SPANTEN en kolommen: 4 spanten dn. 12 overkapping 8.50 mtr., 8 kolommen lang 4 mtr., din 12, 12 dwarsliggers i.p. 10 lengte ± 13 mtr. Te bevr. J. Hermans, Op de Bies 6, Schimmert, tel. 04404-1224 of 1333.

Brouwers b.v.

Een begrip in verhuur en verkoop van machines en gereedschappen. Maastricht: W. Alexanderweg 2, tel. 043-628444. Wijlre, Industrieweg 5a, tel. 04450-2220.

GRATIS

te storten puin: geen grond en huisvuil. Te bevr. na 18.00 uur. L.W.J. Meuleberg, Stein, 04495-3181.



Iedere auto ziet er mooi uit in de showroom. Maar je weet pas echt wat hij waard is als je hem rijdt. Pas in een proefrit komen de rijkwaliteiten van een auto naar voren. Of de eventuele tekortkomingen natuurlijk.

Hoe doorstaat onze BMW 518i dit rijexamen? Het eerste dat altijd opvalt is hoe precies en licht deze ruime auto stuurt. De 518i geeft de bestuurder het gevoel dat hij een betere chauffeur is.

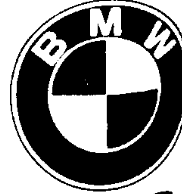
Een bocht waar u anders een beetje tegenop zag, neemt u nu moeiteloos en met veel plezier.

Deze verrukkelijke manier van rijden dankt de 518i aan zijn techniek.

Deze BMW is één van de modernste auto's die op dit moment op de Nederlandse wegen rijden.

Met geavanceerde elektronika zoals de Service Intervalmelding. Een microcomputer (nog steeds uniek in de autowereld), die afhankelijk van de rijstijl precies het tijdstip aangeeft voor een servicebeurt.

Maar liever dan hier nu op door te gaan, willen wij u uitnodigen voor een proefrit. U bent van harte welkom bij ons. Dan kunnen we ook eens wat dieper ingaan op al die elektronika die BMW zo in ruime mate biedt.



BMW MAAKT EEN PROEFRIT GEWELDIG.

GELEEN: A.G.O. BV, DAALSTRAAT 38, 6165 TM, TELEFOON 04494-4 76 76. **KERKRADE:** KERA BV, KERKRADERSTEENWEG 5, 6466 PA, TELEFOON 045-45 21 21. **MAASTRICHT:** GEBR. BOLLEN, CALVARIESTRAAT 20-2 6211 NJ, TELEFOON 043-54101. **ROERMOND:** WEST BV, BREDEWEG 18, 6042 GG, TELEFOON 04750-30440.

Fietsen/bromfietsen

Te k. HONDA MT 50, tel. 045-317502.

Voor 'n tweedehands BROMFIETS, groot of klein moet je Ailbertuslaan 339, Kerkrade zijn ook tweedehands onderdelen.

HONDA MB 5, bwj. '84, Zündapp Sprint, bwj. '82, Kreidler bwj. '80, Kreidler bwj. '77, Puch M 50, bwj. '80, Yamaha FS bwj. '75, Vespa Ciao bwj. '81, Vespa Ciao, bwj. '80, Hoda motor 125 cc, bwj. '71, Peugeot 102, 103, 104, 5 stuks, Puch MV 50 studenten, brommers. Ailbertuslaan 339, Kerkrade-Rolduc.

Te k. ZÜNDAPP, 3 versn., bj. '78, met verz., vr.pr. ƒ 650,-. Tel. 045-460083.

Te k. ZÜNDAPP bwj. '83 KS 50 als nieuw. Kerkweg 63 Puth-Schinnen.

Te k. KREIDLER RM 77. Tel. 045-750958 na 11 uur.

Te k. KREIDLER met sterwielen, tel. 045-441561.

Te k. 2x YAMAHA Fsl resp. ƒ 425,– en ƒ 450,–; Vespa Gilera m. sterw. ƒ 400,–; Peugeot 105 m. sterw., elektr. start, variomaat ƒ 850,–; Batavus Gogo aut. ƒ 175,–; Peugeot renfiets 10 versn. ƒ 275,–; jongensfiets ƒ 75,–; Hermelijnstr. 9 Heerlen.

YAMAHA DT-MX 82 blauw/r m. acces., i.z.g.st. 04493-1212 van 9 tot 14 u.

Te k. YAMAHA (endurocrosser) bwj. '81, z.g.a.n. en toebeh. verzek. vraagpr. ƒ 1000,–, K. Doormanstr. 93, Ubach o. Worms.

Te k. BROMFIETS Hercules m. dubb. schijfremmen, Bergeikstr. 38, Eygelshoven.

Te k. weg. overcompl. 2× PEUGEOT (102) ƒ 250,– (103) ƒ 300,–, helm tel. 045-316886.

Te k. CROSSFIETS Raleigh 2 spaak, 2 sterw. kl. bl. Pr.n.o.t.k. 04493-4118.

Te k. RACEFIETS 10 versn. ƒ 250,– + Puch brommer ƒ 175,–, tel. 045-225514.

Te k. gebr. dames- en HERENFIETSEN, ook trimfietsen, tel. 045-751850.

PEUGEOT herenf. 10 versn. meisjesf. 3 v. 7-12 jr. Emmastr. 16, Kerkrade.

Te k. CROSSFIETS tot ± 6 jr. ƒ 75,–, tel. 045-461017.

Te k. HONDA MT, bj. '82, pr. n.o.t.k. Op de Knip 96, Kerkrade-West, tel. 045-414984.

Te k. YAMAHA DT, bj. '83, i.z.g.st. Koestr. 7, Kerkrade, tel. 045-451282.

Te k. HONDA Camino SDX, '82, sterwielen, i.st.v.nw.; Yamaha FS, '82, i.z.g.st.; renfiets Raleigh Record ACE, 10 versn., mt. 58. Tel. 045-455815.

Te k. KREIDLER RMC-S met veel acc. en chroom. Bommericherweg 30, Mechelen.

BROMFIETSSLOPERIJ Daytona-shop voor elke bromfiets gebruikte onderdelen. Tevens grote sortering gebruikte fietsen en bromfietsen. Maasstr. 3, Heerlen-Beersdal, tel. 045-725309.

Te k. RENFIETS, 10 versn., h.- en jongensfiets, 5 versn., opkn. 2 autostoeltjes. Altaarstr. 81, Schinnen, tel. 1488.

Te k. OMAFIETS, dames-, herenfiets m. en zond. 3 versn., kinderf. 045-257371.

Te k. VESPA Si, bj. '84, met helm. Tel. 045-221370.

Te k. Gazelle Compagnola RACEFIETS AA spec. frame GP4 velgen, ivoor-/blauw, 56 cm. Rekers, Willemstr. 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Te k. KREIDLER RMC S, bwj. '81, ƒ 1000,–; + Honda Amigo 4-takt aut., ƒ 250,–. Tel. 043-642494.

Te k. Raleigh RACEFIETS met 753 Reynolds, maat 54, door omstandigh., ƒ 1500,–; Peugeot, maat 60, ƒ 250,–; fiets Gazelle ƒ 500,– (nw.pr. ƒ 900,–); herenfiets Batavus ƒ 600,– (nw.pr. ƒ 1000,–). Tel. 045-351909.

Te k. VESPA'S, i.z.g.st. Hertogenlaan 183, Kerkrade, tel. 451165.

Te k. KREIDLER RMC, z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 045-423902.

SNORFIETS te k., 1 jr. oud, ƒ 350,-. Resedastr. 25, Geleen.

Te k. splinternieuwe DAMESSPORTFIETS Gazelle, 5 versn., grijsmet., nw.pr. ƒ 680,- nu voor ƒ 550,-. Tel. 04494-42762.

Te k. z.g.a.n. HERENSPORTFIETS, 10 versn. Tel. 045-272158.

Te k. in st. v. splinternieuw VESPA brommer ƒ 495,-. Pannenberg 61, Hoensbroek. Achter St.-Janskerk.

Te k. in st. v. splinternieuw KREIDLER bwj. '82. Tel. 045-226977.

Te k. PUCH Grand Prix (sterwielen), ƒ 300,-. Tel. 045-256509.

Te k. 2× SOLEX, samen ƒ 300,-. Tel. 045-723906.

Te k. HONDA Camino, bj. '84, 1900 km, z.g.a.n. Tel. 045-243258.

DAMESFIETS, z.g.a.n., merk Rivel, kl. bruin, ƒ 235,-. Merkelbekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Te k. gevr. PUCH'S Maxi, loop en sloop. Tel. 045-210516.

Te k. COLNAGO-FRAME met verchroomde voorvork, als nieuw. Tel. 045-256793.

Te k. YAMAHA DT MX, zeer mooi. Tel. 045-226445.

Te k. mooie sportieve JONGENSFIETS m. versnelling. Tel. 045-353390.

Te k. PUCH Maxi 3 jr., ƒ 375,–, Vespa 3½ jr., ƒ 375,–, damesfiets ƒ 125,–, Kaalheidersteenweg 34, Kerkrade-W.

Te k. VESPA Ciao ƒ 300,– en Puch ƒ 200,–, i.z.g.st. Rozenstr. 16, Nuth.

Te k. PUCH Monza, bwj. '81, zr. mooi + D Flandria, pr.n.o.t.k. Tel. 045-220725.

Te k. MAXI Puch bwj. '83, pr. ƒ 550,–, tel. 045-214343.

PUCH Maxi '83, sterwielen, 045-410522.

YAMAHA DT50MX eind '83, 6000 km, als nieuw ƒ 1600,–, 045-410522.

Te koop HONDA type MB5, bwj. '82, in prima staat, met acc. ƒ 950,–. Inl. 045-411802, na 18.00 uur.

Te k. RACEFIETS merk Biangie, 2 jr. oud, zeer goede staat. Tel. 045-273264.

Te k. i.z.g.st. KREIDLER RMC met veel ass. Kleur oranje. Tel. 043-646083.

Te k. dames- en HERENFIETS. Eikstr. 49 Heerlen tel. 045-214202.

VESPA Boxer 2 en Kreidler blok 3-versn. ƒ 75,–, tel. 045-415839.

Te k. VESPA Ciao z.g.a.n. pr. ƒ 625,–, Mgr. Hanssenln. 85, Hoensbroek.

PUCH Maxi ƒ 200,–, Zündapp z.g.a.n. ƒ 400,–; Vespa Bravo ƒ 250,–; Peugeot 103 ƒ 125,–; Vespa Boxer ƒ 250,–; Honda SS 50 '79 ƒ 400,–; Zündapp KS 50 TT 5-versn. waterk. '81 ƒ 1500,–, z.g.a.n. Suzuki RV50 '79 ƒ 200,–, Spaubeekerstr. 115, Neerbeek.

Te koop BATAVUS MK4 + 2 helmen, tel. 043-628123.

Te k. YAMAHA FST tel. 043-473998.

Lessen/onderwijs

AUTORIJSCHOOL Schut, eerste 5 lessen à ƒ 30,–. Ringoven 62, Schaesberg. Tel. 045-322834.

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig. Wij starten op 20 april en met aanvullend personenvervoer op 4 mei. Verkeersschool Wischmann en zoon Ubach over Worms Europaweg Z. 337, tel. 045-351721.

Op zondag 19 mei workshop, HYPNOSE en hypnotherapie in Motel Heerlen. Inl. tel. 045-224125.

SIAG (sticht. alt. geneeskunde) organiseert weer haar cursussen magnetisme/voetreflexologie en start met yogalessen. Aanv. eind augustus '85. Inl. postbus 22, 6247 ZG Gronsveld, tel. 045-227451.

Autorijles nemen? Bel dan eerst 045-726554 voor een eenmalige aanbieding tot 7 mei. Ook theorieles nieuwe stijl. Na 8 lessen volledig voorbereid voor het theorie-ex. cat. A-B Autorijschool Anita, tel. 045-726554. Start cursus 7 mei a.s.

Gedipl. MUZIEKLERARES kan nog enkele leerlingen plaatsen voor accordeon en electr. orgel, tel. 045-464603.

Caravans/tenten/boten

BOTEN, motoren, zeil-, speed- en rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachtw. Snijders, Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633034.

Begin het seizoen met schone ZEILEN. Wij wassen ze voor u. Textielreiniging Karreman b.v., tel. 04494-43654, Geleen, Peschstr. 28.

Digue LICHTGEWICHT-CARAVAN door elke auto trekbaar, type 340 m. koelk. en dubbele ramen 370 kg, 4-pers., ƒ 8125,– en onze casita vouwbare caravans, 4-pers., 365 kg v.a. ƒ 5995,–, tevens vele leuke occasions. Bezoek onze show. Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Inkoop tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te k. CARAVAN Knaus, type Eifelland, 4-5-pers., met kachel, ijskast, voortent, bj. '82, ƒ 7500,-. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen, tel. 045-726583.

CARAVAN Import Feijts; vouwwagens: Alpen-Kreuzer en Trigano vanaf ƒ 3770,–; tourcaravans: Burstner, Eriba, Knaus, Hobby, Munsterland, Ifa en Intercamp. Stacaravans in diverse maten. Grote keuze in gebruikte caravans. Tevens reparatie, schade-regeling en remmentest. Hoofdstr. 84, Amstenrade. Tel. 04492-1860.

Te k. CARAVAN Tandemasser met nwe. voortent, vr.pr. ƒ 4200,–. Tel. 045-325389.

Te k. VOUWWAGEN Alpenkreuzer Super, bj. dec. '81, compl. met oplooprem, reservewiel en steun, kantelbeugels, binnententen, matrassen, kuip, grondzeil en voortent, i.z.g.st., pr. ƒ 2500,-. Tijdens kantooruren 045-227789, na 18.00 uur 045-218446.

Te k. Roadmaster Ideal VOUWWAGEN, in bijzonder goede staat, geremde wagen. Tel. 045-224967.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT, tel. 045-317287.

Te k. IT CARAVAN, '74, 3-4 pers., met voortent, i.g.st., met stabilisator, ƒ 3950,-. Tel. 045-713884.

Te k. CARAVAN Adria type 305 ST, 3- à 4-pers., bj. '80, met kachel, voortent, als nieuw, ƒ 4250,-. Sleinadastr. 71, Achter de Haesen - Schaesberg.

Te k. VOUWCARAVAN Alpenkreutzer senior, bj. '78, compl. m. voortent, luifel, res. wiel, nog i.z.g.st., pr. ƒ 1500,-. Inl. tel. 045-441769.

Te k. in nieuwst. verk. TOERCARAVAN tandemasser bwj. '81. Vraagpr. ƒ 15.500,–; ook financiering mog. Te bevr. Hilleshagerweg 57 Mechelen.

Te k. z.g.a.n. VOORT. en 3 à 4 pers. caravan (opknapper) t.e.a.b. 045-244629.

Te k. 3-pers. TOURCARAVAN m. voort. enz. ƒ 2500,–; tel. 045-273047.

Te k. tweedehands campingcar PALOMINO 6 pers. kompleet uigerust, ook met frigo, Z.W.: Decuyper, Ieperstr. 124, b-8970 Poperinge (België), tel. 09-32.57.33.37.74.

Te k. VOUWCARAVAN 6-pers. z.g.a.n. m. keukenbloc, vraagpr. ƒ 4000,–, 045-253398.

Prachtige STACARAVAN te k. camping Heelderpeel, voorz. van overdekt voor- en zijbordes, 6 slaapl., tuin en gazon + bergruimte, inr. trekcaravan of derg. mog. Tel. 045-413919.

Te k. CARAVAN Sprite, 3- à 4-pers., met voortent, i.z.g.st., ƒ 2000,-. Margrietstr. 19, Hoensbroek, tel. 045-228265.

Te huur STACARAVAN te Opgrimbie 6-pers. Tel. na 18 uur, 043-472551.

Te k. KAMPEERBUS J7 ƒ 2400,–. Navolaan 26, Heerlen.

Te k. CARAVAN Dickson, bj. '76, z. en w., 6-pers. Gerardsstr. 44, Schaesberg.

Te k. CARAVAN Adria, type 500E 1984. Sl. 3 wk. gebr. met aparte slp.-cabine, kachel, koelk., voort., gasfl. etc. Tel. 045-314901.

Weg. inruil Caravelair CARAVANS hebben wij ruime collectie inruilcaravans, o.a. Kip, Wilk, Bergland, Burstner, Roller, Chateau, Constructam. Bartels Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. TOERCARAVAN Lord Munsterland, bj. '80, type 535, dubbel-asser, ijsk., verwarm., vr.pr. ƒ 8750,-. Kerkraderweg 218, t.o. tennishal Kaldenborn - Heerlen.

Te k. HOBBY 4.40 m, bj. '75, verwarm., voortent, mooi uitziend, ƒ 3250,-. Hyacintstr. 44, Kerkrade-West.

Te k. gevr. BUITENBOORDMOTOR, e½ pk. Tel. 045-460168.

Te k. CARAVAN Astral, i.g.st. Westerstr. 3, Heerlen.

Te k. CARAVAN Mostard Yvonne, 6-pers., met hefdak. Tel. 043-628161 - 627470.

Te k. 5-pers. CARAVAN Chateau Elite, m. ijsk. + kachel + voort. en hele inventaris, chem. toilet en toebeh. Te bevr. Harmoniestr. 64, Hoensbroek.

Te k. STACARAVAN, 6-pers., op camping „Midden-Limburg". Ook zonder standplaats. Tel. 043-645079.

Te k. TOERCARAVAN, nw. voortent, ƒ 1950,–. Pasteurstr. 14, Heerlen.

Te k. CARAVAN 3-pers., m. kachel en voortent, ƒ 1250,-. Tel. 045-425839.

Te k. caravan WILK C.I. Luxe, nov. '76, winteruitvoering, dubb. begl., toiletruimte, verw., ijkast en gr. voortent, i.pr.st., ƒ 5900,-. Bosscherkampweg 13, Heythuysen, tel. 04749-3902.

T.k. OPEL Ascona 4-drs. Berlina 2.0 ltr., bj. '80, kl. bruinmet. Koningstr. 50, Heerlen. Na 12.00 uur.

Te k. VOORTENT van caravan, 4.70, i. zeer goede staat, ƒ 600,–. 045-216100.

Te k. CARAVAN Bergland 450, pr. ƒ 6250,-. Tel. 04490-11370.

Te k. Adria CARAVAN 380 SL, bj. '83. Molenstr. 10, Hoensbroek.

5-pers. TOERCARAVAN De Reu Bungalow GT, 4.40 m, voortent, verw., i.z.g.st., ƒ 2500,-, inruil mog. Ailbertuslaan 278, Kerkrade.

Te k. TOERCARAVAN 3 à 4 pers., m. koelkast, kachel en voortent. Bel ná zondag 04457-1695.

Te k. SPEEDBOOT met trailer en ski-benodigh., pr. ƒ 3500,-. Bockstr. 34, Kerkrade.

Mooie TOURCARAVAN met voortent, 5-6 pers. merk Kip incl. staplaats Zutendaal tot '86, ƒ 3550,–, Resedastr. 25, Geleen.

Te k. mooiste VALKVLET van Loosdrecht, open kuip 10 m, boegschroef, zeer compleet ƒ 160.000,– inl. 030-790318.

Te k. z.g.a.n. B.B.MOTOR Chrysler, 4 p.k., aug. '84, nw. ƒ 1200,– voor ƒ 600,–. 045-225004, Erfstr. 18, Heerlen.

Te k. TOURCARAVAN Eifelland de Luxe 4 à 5 pers. compl. m. kachel, koelbox en winter-voortent, tel. 04744-1560.

Te k. 4 à 5-pers. CARAVAN nw. voort. ƒ 1950,–, tel. 045-211332.

Te k. CARAVAN + voort., ijsk. + kachel, 4-pers. Het Ambacht 109, Brunssum.

Te k. CARAVAN Fendt ƒ 2500,–, i.z.g.st. Tel. 04498-54974.

VERHUUR: reserveer tijdig uw caravan (nieuwe caravans) De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Ind.park Nrd. Sittard, tel. 13634, donderdag koopavond.

ZWEMBADEN + boten, zwembaden van 100 tot 360 cm doorsneden, rubberboten en kajaks, luchtbedden De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Ind. park. Nrd., Sittard, tel. 13634, donderdag koopavond.

Voor uw WILK, Sprite, Beyerland, de Reu en Otten caravans, Walker vouwwagens, rugzakken, tenten. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Ind. Park Nrd. Sittard, tel. 13634, donderdag koopavond.

Te k. KAMPEERAUTO Peugeot J7 rwd-gekeurd '82, tel. 04406-12361.

Te k. a. CAMPER Citroën C35 bwj. '80, compl. proff. inbouw, 2 volw. + 2 kind. ƒ 17.000,–, tel. 04490-16263.

Contacten/clubs

Saunaclub **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West tel. 045-412762 Za. zond. gesl.

PRIVÉ & Escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

Huisje **WELTEVREE** + contactburo Yvonne, bemiddeling en privé. 045-425100.

COUNTRY club geopend v.a. 14.00 uur. Provincialeweg 144, Zuid Oirsbeek.

LINDA en Roos privé. Iedere dag. 045-228431.

ESCORTSERVICE Danielle 24 uur service. Tev. boys aanw. 040-456899.

Privéclub **MAASTRICHT** vraagt nog enkele dames die in onze club willen werken, part-time mogelijk. Tel. na 13.00 uur 043-51040 b.g.g. 648018.

Privé **HANNIE!** Merumheymstraat 10, Merum, tel. 04750-34093.

RALF en Mike, privé en escort. Tel. 045-422564 van 11 tot 24.00 uur.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht m. nw. meisjes. Tel. 045-424987.

VIDEOFILMCLUB - Contactburo (Privé) Stationstr. 31, Sittard.

NIEUW! Vera privé, tel. 04754-3325.

KATJA, Kelly, Maria en Maya privé en escort, 045-424050.

ESCORT dagelijks 045-320371 of 320373.

NANCY met Chantalle en Rosy, nieuw Gabriëlla, dag. v. 10-23 u. 04494-54314. Zaterdags tot 18 uur.

Privé en escort **NENA** iedere dag 04490-17481.

Privé **MARINA**, Nancy en Tanja, vanaf 10.00 uur. Tel. 045-727173.

RED HOUSE Club. Drievogelstr. 4, Kerkrade-West. 045-425101. Geopend v. 20.00-04.00 uur.

CONTACTBURO Zuid zoekt dringend dames voor inschrijving, 04494-55082.

CONTACTBUREAU Privé Mary-An, Alexandra, nieuw Sissy van 14 tot 23 uur. Tel. 043-623416.

PRIVÉ-FLAT Iris, tevens escort, weekends na 17 uur. Tel. 045-727731.

Nieuw, Nieuw **ESCORT** bel v. afspraak, 045-228933.

ESCORTSERVICE nieuw Suzanne en Peggy, bel 045-225599.

Club 11 **BELVEDERE,** nieuwe hostess. Geopend van 16 tot 3 uur, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40905.

VENUSBAR, Nieuwstr. 147, Kerkrade, met Martina, Birgit en Karin. Geopend ma. t/m za. vanaf 20.00 uur.

GASTVROUWEN gevr. Red House Club Kerkrade 045-425101.

ESCORTSERVICE 24 uur. Bel nu voor afspraak. Tel. 045-727948.

Privé bij **CHRISTEL**, va. 12.00 uur, ook weekends. Tel. 045-228556.

INGE v.a. 10.30-18.00 uur, 04494-54360.

BARDAMES gevr. voor privéclub. Tel. na 18 uur 043-10057.

PETER en Paul privé en escort vanaf 10 uur, ook zond. 045-228927.

Nieuw. Heropening **FLAMINGO CLUB,** Rijksweg Noord. 334. Open van 14 tot 02 uur.

MARGO en.....! Terug van 11 tot 18 u. 04494-52758.

Diversen

Rep. v. DIEPVRIEZERS, koelk., bedr. app. met voll. gar. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. Schaesberg. 045-315921.

SONYVIDEOSNELSERVICE rep. alle Sony videoapp. Vicaf, Stationstr. 31, Sittard, 04490-10987.

Wij bezorgen complete MENUUTJES uit Indon. keuken. Bijv. voor alleenstaanden. Bel 045-713718.

Gegarandeerd bruin in 1 keer (kaart), zonnecabine met aircond. (deskundige begeleiding), schoonheidssalon + zonnecabine, Mia Cornotte, tel. 221371 Hoensbroek.

Siebreco voor uw huis of gevel: MUURCOATING met hogedrukspuitapp. 100% vochtw. en lab. getest. Nooit meer schilderen of bladeren. In- en uitadenend. Alle kleuren, 10 jr. garantie. Best. tijdig uw order, vrijbl. advies. Tel. vert. 045-225459.

Via Inpoet wordt aan mensen zonder werk de mogelijkheid geboden mee te doen aan VOLLEYBAL. Dit vindt plaats in de sporthal aan de Heldevierlaan te Heerlen. Iedere maandag van 16.30 tot 17.30 uur voor een bijdrage van ƒ 5,- per maand. Aanmelding bij Inpoet, Akerstraat 88 te Heerlen, of telefonisch 045-715666, vragen naar Jo Bremen.

24 april HYPNOSEDEMONSTRATIE. Harmoniezaal Heugem-Maastricht. Aanv. 20 u.

Div. soorten MASSAGE v. dames en heren. Bel vlgs. afspraak. Tel. 04740-1177.

Voor al uw SIERSMEEDWERK, zoals buitenlampen, brievenbussen (ook hek staande), zonwijzers, hekwerk, poorten enz. bel Solmani 045-215176.

Naar Banneux op zaterdag 4 mei, zondag 5 mei en dinsdag 21 mei (Pausbezoek). Prijs p.p. ƒ 25,-, kind. ƒ 15,-. Extra 65+ bedevaart op woensdag 29 mei as. Prijs p.p. ƒ 35,–. (incl. uitgebreide koffietafel). Bij voldoende deelname vertrek vanuit eigen woonplaats. Aanmeld. uiterl. 5 werkd. tevoren bij: CARITAS Banneux N.D., Hertogsingel 54. 6211 AE Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.



Sneller, hoger, verder

HEERLEN – Het atletiekcarrousel trekt zich weer langzaam op gang en vandaag luidt de Stad Rotterdam Marathon officieus het nieuwe zomerseizoen in. Terwijl zich in de Maasstad circa vijfduizend lopers opmaken om aan 'hun' 42 kilometer en 195 meter te beginnen, halen in de rest van het land tienduizenden trimmers en joggers hun gympies uit de kast om een sportief en gezond ommetje te maken. Het Limburgs Dagblad zet de schijnwerper vandaag op het atletiekgebeuren en blikt alvast vooruit met enkele toppers. Maar ook het recreatieve loopgebeuren komt ruimschoots aan bod. Voorts een servicepagina met alle records en het complete competitie-overzicht.

Van pretentieloze trimmer tot ambitieuze topsporter

Max van Wersch droomt zelfs van de wereldtop

HEERLEN – Trimmen is in. Sterker zelfs, het bedrijven van vrijetijdssportbeoefening neemt had-over-hand toe. In deze tijd krijgt de mens steeds meer behoefte het lichaam in conditie te brengen cq te houden. Maar dat deze vorm van bewegen verder kan leiden dan dat, blijkt uit het verhaal van Max van Wersch. Deze 27-jarige Heerlenaar begon ooit als pretentieloze trimmer en is inmiddels uitgegroeid tot een van Nederlands beste marathonlopers. Dat bewees Max van Wersch precies één week geleden nog in de Westlandmarathon, waarin hij in een persoonlijke recordtijd de verdienstelijke 8e prijs voor zijn rekening nam. Een interview.



● *Max van Wersch (links) traint vrijwel dagelijks op de Brunssumerheide. De Heerlense marathontrots wordt geflankeerd door zijn steun en toeverlaat Edmund Wojciechowski.*

Foto: DRIES LINSSEN



Tekst: **BENNIE CEULEN**

„Ja", lacht Max van Wersch", „ik ben ooit als trimmer begonnen. Ik was toen een jaar of achttien en wilde weer iets aan de conditie gaan doen. Ik moet er wel bij vertellen, dat ik vanaf mijn tiende tot zestiende de atletieksport beoefende. Daarna had ik er geen zin meer in. Het inspireerde me weinig nog aan wedstrijden mee te doen. Daarom kapte ik ermee. Op stap gaan vond ik fijner."

Zoals velen van zijn leeftijd wilde ook Max van Wersch van zijn jonge leven profiteren. Daarom was er voor actieve sportbeoefening geen tijd meer over. Hij behoorde echter niet lang tot het leger van levensgenieters. Het bloed kroop ook bij Max van Wersch waar het niet gaan kon. „Na een jaar of twee kwam ik tot bezinning. Ik vond het niet meer leuk, dat ik geen sport meer beoefende. Ik begon het zelfs te missen. Daarom besloot ik weer te gaan lopen. Als trimmer, dan wel te verstaan. Ik had geen enkele inspiratie om ooit tot de top van Nederland te gaan behoren. Dat is er achteraf toch van gekomen."

Passie

In de keuken van zijn ouderlijke woning vertelt Max van Wersch honderduit over zijn passie, het marathongebeuren. Het gesprek wordt plots onderbroken door telefoongerinkel. Janine van der Bolt meldt zich aan de andere kant van de lijn. „Janine zit in Portugal. Ze werkt daar aan haar conditie", verduidelijkt de afgetrainde atleet. „Janine van der Bolt, Harrie Driessen, Marcel de Veen en ik trainen vaak samen. Edmund Wojciechowski is onze trainer. De beste van Nederland, vind ik. Aan hem heb ik veel te danken."

Max van Wersch was aanvankelijk lid van de Trimclub Brunssummerheide. „Omdat ik helemaal niet de bedoeling had ooit wedstrijden te gaan lopen. Bij de Trimclub Brunssummerheide vormden we een gezellig kliekje. Omdat ik steeds beter begon te lopen, kreeg ik de behoefte aan een maraton te gaan deelnemen. Mijn debuut maakte ik in 1979 in de Marathon van Maastricht. Ik deed er 2 uur en 58 minuten over. Niet gek voor het nivo waarop ik toentertijd trainde. Ik was eigenlijk nog een trimmer. Daarom was ik ontzettend tevreden met die prestatie."

Het bevredigende debuut in de Maastrichtse loop over 42,195 kilometer was voor Max van Wersch de aanzet om ermee door te gaan. Van Wersch: „Twee maanden later stond ik aan de start van de Amsterdamse trimmarathon, die ik in 2 uur en 43 minuten uitliep. De groei zat er dus in."

De zoon van een Heerlense wijnhandelaar (Max werkt in de twee zaken van zijn ouders) bleef toch nog tot 1982 op trimnivo ('de trainingsopbouw was nog slecht') acteren, maar raakte niet veel later helemaal overtuigd van zijn talenten, toen hij de Marathon van Eindhoven in 2.21.03 uur afwerkte. „In Eindhoven vestigde ik de eerste keer de aandacht op me. Het leverde me een plaats in de Nederlandse B-selectie op. Ik liep nadien ook Edmund Wojciechowski tegen het lijf. Hij stelde meteen goede trainingsschema's voor me samen. Dat betekende wel, dat ik weer helemaal vanaf de basis moest beginnen. Daardoor kon ik mijn progressie in 1983 niet voortzetten. De drie marathons, waaraan ik deelnam (Maassluis, Amsterdam en Enschede), liep ik steeds in 2 uur en 21 minuten. Toen de aanpassingsperiode achter de rug was, begon de trainingsijver onder Edmund vruchten af te werpen. Dat bleek vorig jaar in Maassluis. De Westlandmarathon deed ik in 2.16.47."

Keurkorps

De prestatie van Max van Wersch bleef bij de Nederlandse atletiekbond niet onopgemerkt. De Heerlense lange afstandsloper werd aanvankelijk officieus en niet veel later officieel aan de nationale A-ploeg toegevoegd. „Behalve mijn provinciegenoten Cor Lambregts en Peter Rusman en ik, behoren ook Gerard Nijboer, Cor Vriend, Jac Valentijn en Rudy Verriel tot het nationale keurkorps. Via de bond kwam ik vorig najaar in de marathon van Montreal terecht. Steken in de zij verplichtten me jammer genoeg de strijd te staken. Toch sloot ik 1984 goed af. Ik nam op de Nederlandse ranglijst immers de zesde plaats (Lambregts 4e en Rusman 8e, red.) in."

Max van Wersch werkte met nog meer ambitie ('de publiciteit is ook een belangrijke drijfveer') naar het nieuwe seizoen toe. Het eerste resultaat tekende zich vorige week zaterdag in Maassluis al af. De atleet van Achilles Top fungeerde zelfs als een der smaakmakers in de door sneeuw, regen, kou en windkracht 8 geteisterde loop door het Westland. Van Wersch: „Ondanks de erbarmelijke weersomstandigheden liep ik toch een nieuw persoonlijk record (2.15.49, red.). Indien het weer zo goed als vorig jaar geweest zou zijn, had ik zeker rond de 2.13 gelopen. Maar ik heb geduld. Ik ben ervan overtuigd, dat ik in de toekomst nog veel zal verbeteren. Ik denk op lange termijn. Ik zal daarom nooit te veel hooi op de vork nemen. Ik loop dan ook weinig wedstrijden."

Max van Wersch maakt een zelfverzekerde indruk. Terwijl hij een slok neemt van zijn tweede kopje koffie, geeft hij zich helemaal bloot. „Ik zal ooit de marathon in 2 uur en 11 minuten lopen. Die tijd ligt binnen mijn bereik. Ik heb zelfs de pretenties om ooit tot de wereldtop door te stoten. Over een jaar of drie hoop ik dat ideaal te bereiken. Vaak heb ik al aan de Olympische Spelen in Seoel gedacht. Toch denk ik, dat de marathon in Koreo niet geschikt zal zijn voor de Nederlandse atleten. Veel te zwaar en bovendien schommelt de temperatuur daar steeds tussen de dertig en veertig graden. Bepaald niet ideaal voor ons," meent hij.

Coming-man

De Limburgse coming-man is vastbesloten zijn doel ooit te bereiken. „Ik heb voor de marathon gekozen omdat dat onderdeel me het meest aanspreekt. Als marathonatleet moet je ontzettend diep kunnen gaan en alles voor je sport over kunnen hebben. Daarom heb ik ook veel respect voor wielrenners. Ik ontzeg me óók alles om vooruit te komen. Het is een enorme uitdaging. Ik vind het prachtig om alles uit het lichaam te halen wat erin zit en steeds beter te presteren. Als ik me aan het voorbereiden ben op een marathon, train ik zelfs vijf tot zes uur per dag. Ik doe dat ontzettend graag."

Voorlopig heeft Max van Wersch, die gesponsord wordt door de Amerikaanse sportgigant Brooks, geen marathon meer op het programma staan. In Rotterdam is hij vandaag dus niet van de partij. „Omdat ik vorige week in Maassluis liep, zou dat zou ook niet kunnen," vertelt Van Wersch. „Een atleet heeft immers zes weken nodig om van een marathon te herstellen. Ik heb de komende weken wel enkele onbelangrijke stratenlopen op het programma staan. Omdat ik aan het afbouwen ben, zal ik daarin niet tot het uiterste gaan. Hoewel ik er een hekel aan heb, ga ik in de zomer ook op de sintelbaan lopen. Dat doe ik om aan mijn snelheid te schaven. Mijn eerstvolgende marathon loop ik in het najaar. Hoogstwaarschijnlijk in september in Peking of in oktober in Chicago. Ik hoop dat ik tegen die tijd weer de nodige vooruitgang heb geboekt."

Portugees neemt op 31 december afscheid met 'n lach en 'n traan

CARLOS LOPES: kampioen van de eenvoud

ROTTERDAM/HEERLEN – Je moet een onverbeterlijke optimist zijn, wanneer je stelt dat je dit jaar alles gaat winnen en er dan mee stopt. De 38-jarige Carlos Lopes heeft dit voornemen na het wereldkampioenschap veldloop geuit. Op de paarderenbaan in Lissabon zette 'veteraan' Lopes een eerste stap in de goede richting. Vervolgens ging hij in een wedstrijd in Amerika als eerste over de finish en vanmiddag staat hij aan de start van de Stad Rotterdam Marathon. „Het klinkt paradoxaal, maar ik kijk vooruit naar dit seizoen en ben bovendien blij wanneer het voorbij is. De laatste drie jaren heb ik amper tijd gehad voor mijn gezin. Mijn vrouw Teresa en mijn zonen Miguel en Carlos-Pedro hebben me amper gezien en misten me. Daarom heb ik besloten om dit jaar een eind aan mijn carriére te maken. Ik heb alles bereikt in mijn loopbaan. Het is mooi geweest". Carlos Lopes ten voeten uit.



● *Carlos Lopes met de Portugese vlag. „Ik draag de gouden Olympische medaille op aan het Portugese volk".*

Carlos Lopes geniet in Portugal een ongekende populariteit. Niet zo verwonderlijk, want na de successtory van voetbalclub Sporting Lissabon en de verrichtingen van wijlen Agostinho in de Tour de France hunkerde het sportarme en socialistische Portugal van president Soares weer naar een nieuw idool. „Aan mij geen polonaise", riep een schuchtere Lopes evenwel. „Ik neem die belangstelling allemaal erg gelaten. Ik wil eenvoudig blijven; een voorbeeld voor de jeugd. Ik hoef niet zo nodig van de toren te blazen dat ik de beste ben. Ik heb keihard moeten werken voor wat ik heb bereikt".

Op de laatste dag van de Olympische Spelen haalde Carlos Lopes de eerste en tot nu toe enige Olympische gouden medaille binnen. Niemand die aanstoot nam aan de prestatie van de in Viseu geboren hardloper. Lopes is al jaren een markante verschijning in het select marathongezelschap. 1.65 Meter groot en 54 kilogram; het toonbeeld van souplesse en een inspiratiebron voor de jeugd. „Ik ben een echte laatbloeier", vertelt Lopes. Zijn eigenlijke beroep was bankemployé, terwijl hij nu twee sportzaken in Lissabon runt. „Pas op achttienjarige leeftijd ben ik met atletiek begonnen. Toen ik de eeste successen oogste, kon ik terecht bij Sporting Lissabon, dat mij bovendien een betrekking aan bood. Wanneer je je in Portugal verdienstelijk maakt op het gebied van sport en de naam van je land uitdraagt in het buitenland, verwerf je automatisch enkele priveleges. Voor mij betekende dat een vast inkomen en een baan en toch de mogelijkheid om één, twee keer per dag te trainen".

Lopes kwam onder de hoede van trainer Mario-Moniz Pereira, tegenwoordig een 64-jarige eminentie. „Zonder hem stond ik vandaag waarschijnlijk niet aan de top", meent Lopes. „Hij heeft me hard aangepakt, veel werk laten verrichten, maar me ook waar nodig gestimuleerd. Ik heb veel aan mijn coach te danken". Pereira hanteert trainingsschema's die geschoeid zijn op Amerikaans-Britse leest.

De eerste grote triomf boekte Lopes in 1976, tijdens de Spelen van Montreal. Op de 10.000 meter (baan) zat hij Lasse Viren op de hielen, maar kon de Fin uiteindelijk niet meer van een eerste plaats verdringen. „Daarna volgde een lange periode van blessureleed. Ik sukkelde vooral met mijn achillespezen. Lag weken uit de roulatie en kon slechts aan weinig wedstrijden deel nemen. Ik heb me echter altijd goed verzorgd. Nooit te veel hooi op mijn vork genomen en ben de laatste jaren selectief te werk gegaan, wat wedstrijden betreft. Sindsdien heb ik ook nergens meer last van gehad".

„De beste"

„Ik beweer dat Carlos Lopes de beste atleet is ter wereld", schreeuwde trainer Pereira in maart van alle daken. „Hij is Olympisch marathon kampioen, de nummer drie op de tien kilometer en drievoudig wereldkampioen veldlopen. All-round dus in drie disciplines. Op de weg, de baan en in de cross". „Het meest trots ben ik op de gouden Olympische medaille", aldus Lopes aan de vooravond van de Stad Rotterdam Marathon. „Het is een plak voor heel Portugal. Het moet een impuls zijn voor andere, vooral jongere mensen om te gaan hardlopen. Bovendien wordt de sport in de breedte nog flink ondergewaardeerd. Wat dat betreft, zijn wij in die zin het ontwikkelingsland van West-Europa. De laatste jaren is er echter een aanzienlijke vooruitgang geboekt. In de toekomst zullen we ongetwijfeld nog veel horen van Mamede, Rosa Mota en Antonio Leitao".

Over de verrichtingen dit seizoen maakt Carlos Lopes zich geen enkele zorg. Hij kan in alle rust zijn Olympische plak verzilveren, om op Nieuwjaarsdag breed glimlachend de eindbalans op te maken. „Het zal wel allemaal goed aflopen. Ik heb eigenlijk niks meer te verliezen. Natuurlijk probeer ik dit jaar nog zoveel mogelijk geld te verdienen. Wie zou dat niet willen. Om te beginnen in Rotterdam. Twee jaar geleden liep ik in Rotterdam mijn eerste volledige marathon (Europees record in 2.08.39). Dat was een leuke opsteker, al werd ik tweede. Morgen (vandaag) ga ik er nog een keer goed tegenaan, omdat het een van mijn laatste marathons is. Het zou leuk zijn als ik weer een nieuw record zou lopen", besluit Lopes, die zich in het verkeersdrukke Lissabon intensief voorbereidde op de marathon.

Op 31 december neemt Carlos Lopes definitief afscheid in de Silvesterloop van Sao Paulo. In de wetenschap dat er achter hem een nieuwe lichting Portugese lopers staat te trappelen om in zijn voetsporen te treden. De atletiekwereld verliest dan weer een van zijn zeldzame markante figuren.



Tekst: **FRANS DREISSEN**

Auto's en motoren

Automobielbedrijf
Loven B.V.
Mazda-dealer, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451, biedt aan: gesloten aanhangwagen, '77; Mazda 323 ES 3, '78; Mazda 323 HB 3 DX, '83; Mazda 323 NB 4-drs., '81; Mazda 626 coupé 2.0, '80; Mazda 626 sedan 1600 SDX, LPG, '82; Mazda 626 sedan 2.0 SDX, '82; Mazda 626 HB 1600 LX 5-drs., '83; Mazda 626 coupé 1600 GLX, '83; Mazda RX 7, '79; BMW 320, '83; Ford Escort autom., '80; Ford Taunus 1600 L, '81; Mitsubishi Lancer, '83; Opel Corsa TR 1.0 S, '83; Opel Ascona diesel 2.0, '80; Opel Ascona 1600 S, '83; Peugeot 504, '77; Renault 4 GTL, '81; Talbot Horizon 1500 GLS, '82; Talbot 1510 GLS, '80; Fiat bestel 242, '78. Goedkopere inruilauto's: Mazda 616, '78, f 3500,-; Mazda 929 aut., '78, f 2500,-; Austin Allegro, '78, f 1750,-; Austin Princess 1700 HL, '80, f 3950,-; Peugeot 304, '77, f 1500,-; Peugeot 504, '75, f 1000,-; Simca Chrysler 1308 GT, LPG, '76, f 1000,-; Skoda 120 L, '78, f 1750,-.

Te k. OPEL Kadett Hatchback 1200 l. lpg, 5-drs., bwj. '80, vr.pr. f 8400,-, tel. 04752-2870.

Te k. 323I, bwj. '79, km.st. 78.000, voorz. v. alle denkbare acc. Verkeert in onberispelijke st. Pr.n.o.t.k. Frisostraat 14, Grathem, tel. 04748-2155.

Ingeruild op Honda: Honda Civic 3-drs., '82; Honda Civic 5-drs., '80; Honda Civic 3-drs., aut. '84; Honda Prelude EX '84; Honda Accord EX aut. '81; Honda Accord 3-drs., aut. '79; alle bovengenoemde Honda's zijn géén les- of lease auto's. Mazda 626 '82; Citroën GSA '80; Toyota Corolla '83; Daihatsu Charmant '84; Renault 5 aut. '80; + diverse goedkope auto's. AUTO HERAL b.v., Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Nieuwe CARAVAN De Reu 4000, incl. koelkast en verwarming, nieuwprijs f 14.000,- nú f 8500,-. Autocentrum Collaris, Heerlen, tel. 045-720202.

Vouwwagen TRIGANO, pr. f 2900,-. Autocentrum Collaris, Heerlen, tel. 045-720202.

Automobielbedrijf HENSGENS B.V. te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan een keurcollectie inruilauto's: Mazda 929 LTD, '84; Mazda 626 HB LX 1600, '83; Mazda 626, 4-drs., GLX, '83; Mazda 626 SDX, LPG, '82; Mazda 626 SDX 2.0, '82; Mazda 626 SDX 1600, '82; Mazda 626 DX 1600, '81; Mazda 626 DX, '79; Mazda RX 7 SDX, rood, '83; Mazda RX 7 DX wit, '81; Mazda RX 7, zilver, '79; Mazda 323 HB 1500 VDX, '83; Mazda 323 HB 1300 VDX, '83; Mazda 323 HB 1300 DX, '83; Mazda 323 HB 1100, '83; Mazda 323 HB 1100, '82; Mazda 323 HB, '81; Mazda 323 HB 1300, '80; Mazda 323 NB 1500 VDX, '83; Mazda 323 NB Nobless, '83; Mazda 323 NB 1300 DX, '82; Mazda 323 SN 1300, '81; Mazda 323 SN 1300, '80; Opel Combi, 5-drs. 1800 S, '83; Ford Combi 1600 5-drs., '80; Ford Escort 1300, 4-drs., '83; Ford Escort Bravo 1100, '82; Mercedes 230 E benz., '82; Mercedes 200 D, '80; Renault Fuego GTS aut., '83; Renault 5 Aerobic, '83; Renault 18 TL met LPG, '82; Renault 9 TL, '83; Peugeot 505 diesel, '80; Peugeot 505, '79; Peugeot 505, '79; Peugeot 305 GR, '80; Citroën Visa, '83; Talbot GTS, '82; VW Jetta 1600, '83. Diverse goedkope inruilauto's te koop. Inkoop, verkoop en inruil. Tel. 04498-53055.

Te k. VOLVO 340 DL, 5-drs., bj. mei '84, kl. antraciet. Tel. 043-620675 na 17.00 uur.

BMW R 80 G/S
km.st. 12.500, bj. '82, pr. f 6500,-. Tel. 045-257898.

Te k. CELICA ST coupé, bj. '80, i.nw.st., sportvelgen, sunroof. Vredeshof 8, Kerkrade-West, tel. 424108.

CAPRI 1600 S, magn. velgen, bj. '76, z. mooi, f 2350,-. Poelderstraat 1, Sittard.

Te k. BMW 518, bj. '76, LPG. Nachtegaalstr. 87, Geleen, tel. 04494-51104.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '78. Tuinstraat 13, Wijlre.

Te koop BMW 525, bj. '75, t.e.a.b. Te bevr. tel. 04450-3547.

Te k. OPEL Ascona 2 L autom. type S, bj. eind '81 (nw. model), 1e eig., slechts 70.000 km, kl. oranje, pr. f 7950,-. Tel. 04705-1634.

Te koop aangeboden RANGE ROVER 2-drs., '79, sahara-dust; Range Rover, 4-drs., 5-speed, '82, gas, diesel, white; Land Rover 88 hardtop, gas, '79, marine-blue; Land Rover 88 hardtop diesel, '79, '81, '83; Land Rover 109 stationwagen, diesel, nieuw, lightgreen. Automobielcentrum De Uiver B.V., Prov.weg-Nrd. 85-87, Doenrade (L), tel. 04492-1931.

Te k. FORD Fiesta, bwj. '78; Opel Kadett, bwj. '80. Fossenkerweg 508, Heerlen-Rennemig.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '73, Bovag-gekeurd, i.g.st., f 1500,-. Tel. 045-451066.

Te k. Volvo AMAZONE 122S donkerblauw, 2-drs. 1967. Vraagpr. f 2500,-. tel. 045-440814.

Te k. DAF 46, weg. ziekte, '77, i.g.st., km.st. 58.000. Pr.n.o.t.k. Tel. 04492-5068.

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Prelude EX A.T. nieuw model '83; Ford Sierra 2.0 L, 5-drs., kl. wit, m. lpg; 2× Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '83, kl. rood; Ford Escort 1.1 Laser '84, kl. blauw; Ford Escort 1.1 Luxe '82, kl. rood; Opel Rekord 2.0 S, '82, kl. zilver, m. get. glas, 4-drs.; Ford Fiesta 1.1 L '79, kl. beige; BMW 320 '82, getint glas, schuifdak, zilvermet., 34.000 km; Peugeot 305 GR type '84, 21.000 km, kl. groenmet.; Ford Taunus 1.6 L Bravo '81, kl. blauwmet. Ford Taunus 1.6 L Bravo '81 lpg, kl. rood; Fiat Panda 45 Safari '82 kl. rood; Opel Ascona 16 S 5-drs. '82 kl. groen; VW Golf S, '78, kl. groen; VW Golf Sprinter '79 kl. geel; BMW 520 '79, kl. blauw; Datsun Silvia 180 SX '80, kl. brons; Honda Accord 3-drs. autom. '80, kl. blauw; Honda Accord 4-drs. '80, kl. brons; Volvo 343 DL '79, kl. zilver; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81 kl. grijs; Toyota Sportswagon '79, kl. blauw; Toyota Sportswagon '78, kl. roodmet.; Opel Rekord 21D '78 kl. blauw. Bedrijfs- en stationwagens: Ford Escort 13 L '83 lpg, kl. beigemet.; Datsun Sunny 1400 Traveler '80, kl. rood; Daihatsu 850 CAB '84, kl. geel, 9000 km; Renault R5 bestel '83 kl. blauw. Inruilers: NSU Prinz 1965; Audi 50 '76; Mini 850 '8 76; Escort '75; Opel Rekord; Citroën CX GTI, '78, f 2.000,-. Garantie boven f 5.000,-. Kerkstraat 113, Ubach O. Worms.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-463511, ook 's avonds.

Te k. BMW 518, spatbordschade techn. 100%, bwj. '75, vr.pr. f 1200,-, tel. 045-724273.

Nieuwe volvo's
364 GLE beige met. 10.000 km '84, 363 GLS antraciet met. 8500 km '84, 343 diesel slechts 12.500 km '84, 344 GL wit, 10.000 km '84, 343 DL, rood en wit '84.

½ jaar volledige garantie
Autobedrijf J. Kallen b.v., Past. Vonckenstr. 5-7, tel. 04494-42719, Oud-Geleen.

OPEL Ascona 1600 5-drs., hatchbank '82, Golf LD '82, Mitsubishi Colt EL '82, Audi 80, LC diesel 4-drs., '82, Mitsubishi Galant '81, Opel Kadett luxe '80, Opel Kadett 16 GL 4-drs., '79, Toyota Corolla liftback '79, Renault 20 TL '79, Volvo 66 autom., '76, BMW 732 i '80, autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel.: 04494-44944 en voor al uw reparaties.

OPEL Rekord 2.0 S m. LPG, '81, Ford Capri 1.6 GL '80, tel. 04490-18401.

CITROËN Visa Club 80, Renault 4 GTL, '78, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. MITSUBISHI Colt GLX, bwj. '81, t.e.a.b. km.st. 70.000, weg. omst. Tel. 043-475346.

Te k. v. part. AUDI 100 Avant GLS, '78, 1e eigen. blauwmet., get. glas + trekh., i.z.g.st. 045-243483.

RENAULT 14 TL, zeer mooi, bj. '77, i.z.g.st., f 1950,-. Tel. 045-412593.

AUSTIN Allegro GLS, bj. '78, geen tweede zo mooi. Veldsalie 4, Terwinselen.

Te k. BMW 320 spec. uitv., dieper gelegd type '81. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. BMW 320, bj. '79, i.z.g.st., met fabr. nw. motor. Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie DATSUN 120 AF II, bj. '78, vr.pr. f 2550,-. Tel. 045-317602.

Te k. zeer mooie MAZDA 323, bj. '79, vr.pr. f 3750,-. Tel. 04406-15066.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-213470.

OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063. Tot 24 uur.

OPGELET. Wij betalen f 300,- tot f 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-442217. Tot 24 uur.

De betere occasion vindt u bij AUTO GARANT b.v., een Bovag-erkend bedrijf, waar service en garantie voorop staan. Auto's met 1 jaar garantie en gratis afleveringsbeurt: Ford Fiesta 1.1 L Bravo 1983, Ford Escort 1983, metallic, Ford Fiesta 1.1 Bravo 1982, grijsmetallic, Ford Escort 1.3 L 1981, Ford Granada 2.0 1982, bronsmetallic met LPG, etc. Opel Kadett Hatchback, 3-drs., extra's, LPG 1982 en Kadett Combi bruinmet., 1980 VW Golf GTI 1979 met 5-bak en Golf diesel '77 t/m '80, zeer mooie VW Jetta 1980, Mazda 323 en 323 GT nw. type met 5-bak, rijsmet. veel extra's, Mercedes 240 D 1980 met stuurbekr., getint glas, schuifdak, etc. Honda Prelude 1982, donkerblauwmet., in nw.staat en Honda Civic 1981 zilvermet. met 5-bak BMW 320/6 cil. Automaat met LPG 1978. Citroën Visa 4-drs., met open dak, zeer mooi en goed. Chevrolet Caprice Coupé met lpg 1977 (koopje). Div. goedkope inruilauto's. ANWB-keuring en financiering vanzelfsprekend. Onze modern uitgeruste werkplaats is op werkdagen geopend v. 9 tot 18 uur, anders op afspraak. Binnenkort kunt u bij ons terecht voor de verplichte APK 2 keuring. Auto Garant b.v., Schelsberg 128, Heerlen, (Tussen Hendriks-Textiel en Bristol Shoes).

Occasions met toekomst van de CITROËN-DEALER Nizet b.v. Citroën Visa RD diesel 9-'84, Citroën 2 CV 6 club 4-'84, Citroën 2 CV 6 club 1-'83, Citroën 2 CV 6 10-'82, Citroën Dyane 6, 5-'79, Citroën LN 1-'78, Citroën GSA 2-'82, Citroën GSA-club schuifd., 5 versn., 3-'82, Citroën GSA-X-3 schuifdak 5 versn., 2-'80, Citroën GSA club, 5 versn. 3-'80, Citroën GSA Pallas 1-'81, LPG, Citroën GS break '80, Citroën CX 2500 diesel Pallas '79, Citroën CX 2000 1-'77, buick century automaat, LPG 3-'80, f 9900,-, Renault R4 L 5-'82 f 7800,-, Renault R 5 TL 1-'81 f 7300,-, Renault R 14 TL 2-'78 f 3000,-, Renault R 20 L trekhaak gereviseerde motor 8-'77 f 3000,-, Chrysler Simca Horizon 1.5 GLS 2-'79, f 5900,-, Renault 18 '81, f 10.000,-, Talbot Rancho 4-'80 f 15.000,-, Mitsubishi Lancer f 5900,-. Bedrijfswagens: Citroën C-35 pick-up benzine 8-'84 f 15.000,-, Citroën HY benzine laadvloer, 4.50x1.85x1.85 1979, f 6000,-, Dodge RG-09 met all. bal + hydr. laadklep 4 ton 1979 f 12.000,-, knutselauto's: citroën GS-club 10-'78, f 1250,-, Citroën GS-break 11-'74 f 500,-, Citroën Dyane 6 '78 f 500,-, Citroën CX 2000 schuifdak 10-'76 f 1500,-, Simca 1000 GLS 6-'76 f 500,-. Autobedrijf Nizet b.v., Industriestraat 14, Sittard, 04490-11051.

AUTO LIMBURG. Een keer in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. Ford Sierra 2.3 Ghia, 5-drs. met.blauw, alle extra's f 20.500,-, Suzuki Jeep open, LJ '80 bruin '81, f 10.250,-, Toyota Celica 1.6 ST '83 5-bak, sunroof met.grijs T '83 f 15.500,-, Citroën CX 2400 Pallas met.goud, Volvo 360 GLS met.bruin, get. gl.3-drs., '83, f 16.500,-, Ford Escort 1.3 L 3-drs. '82 f 14.500,-, BMW 733 I met.groen, get. GL 4 hoofdst. sportvelg. enz. '79, f 14.750,-, Opel Rekord Combi 2.0 S met.bruin, get. gl. '82 f 16.500,-, VW Passat LS, 5-drs., met.blauw '81 f 11.750,-, Renault 9 TS automaat 4-drs., met.grijs, '82, f 12.750,-, Chevrolet Caprice met.blauw get. gl. aircon., LPG, 4-drs., '80, f 8750,-, Mitsubishi Galant 1.6 GLX 5-bak, met.blauw, duurste uitv. f 12.750,-, Mitsubishi Galant 1.6 GL beige '82, Mitsubishi Galant 1.6 GLX 5-bak met.bruin '81 f 10.750,-, Mitsubishi Colt 1.5 GLX duurste uitv. met.rood '81, f 10.250,-, Datsun Sunny 1.3 DX '80, Mitsubishi Galant 1.6 GL coupé met.blauw get. gl. T '83 f 10.500,-, Renault 9 GTL diesel '81 f 10.750,-, Toyota Corolla 1.6 DX met.bruin '82 f 8.500,-, Citroën 2 CV 6 blauw weinig km '82, f 7750,-, Audi 80 LS met.groen 4-drs., '81 f 11.750,-, Honda Civic 5-drs. automaat, met.rood, '80 f 8750,-, 2x Honda Accord 3-drs., automaat, met.blauw, '80, f 8950,-, 2x Opel Rekord 2.0 S rood '80 f 9950,-, Ford Escort rood 3-drs., aparte bekleding '80 f 10.500,-, Renault 18 TS blauw, 4-drs., schuifdak '80 f 7250,-, Volvo 244 GL met.bruin, 4-drs., '79, f 9250,-, Ford Fiesta 1.1 L met.blauw 3-drs., '79, f 7750,-, Mitsubishi Celeste 1.6 ST met.groen, get.gl. '79, f 8250,-, Datsun Cherry 120 A F II autom., '79, f 4950,-, Ford Taunus 2.0 6 cyl., met.grijs, leuke striping '78 f 6750,-, Ford Taunus 1.6 L beige m. lpg. '78, f 5250,-, Ford Taunus 1.6 L combi met.groen '78 f 5250,-, Opel Kadett 1.2 S geel, leuke striping '78 f 5250,-, Toyota Celica 1.6 ST liftback rood 5-bak dec. '77, f 4250,-, Triumph TR-7, zeer apart geel, motor zeer glimmend rood f 11.250,-. Diverse goedkope inruilers van f 500,-. Volle financiering, 3 mnd. Bovag-garantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. PEUGEOT 505 GR DL type '81, kl. blauw m. LPG, i.z.g.st. f 5300,-. Gladiolenstraat 51, Geleen.

Te k. KADETT 1.6 diesel 3-drs., radio, 65.000 km f 14.500,-. Inr. mog. 04494-41379.

Te k. PEUGEOT 305 break GL 1982, Merwedestr. 31, Stein.

VW KEVER 1300 met keuringsrapport, zeldzaam mooi, geen roest, bj. '69, 1e eig., tel. 04497-2080, Rondstaal 7, GRevenbicht.

T.k. BMW 316 bj. '78, kleur rood, dubbele koplampen, getint glas, sportvelgen f 6500,-. Tel. 04490-17728.

Te k. RENAULT 14 GTL, bj. 8-'80, LPG, km.st. 62.000, i.z.g.st., Sunroof, trekh. etc. f 6300,-. Tel. 045-272934.

GOLF GTI type '78 spoiler, trekh. f 7000,-; Mazda 323 3 drs. bj. '78 f 3500,-; Volvo 66 GL bj. '77 f 2750,-; Talbot GLS autom. type '79 f 3250,-; Mini Clubman Estate type '79 f 3250,-; Escort 1.3 bj. '76 f 1760,-; Saab 88 GL '76 f 1750,-; Ford Taunus Pick-Up met hard Top f 950,-, Ascona 1.6 type '75 f 2450,-; Audi 80 '75 f 650,-. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. BMW 320, bj. '78. Vr.pr. f 8500,-. Te bevr. Ittellen. 123, Heerlen, tel. 045-216533.

Te k. HONDA Accord coupé, 4-'79, blauwmet., zeer mooi, type '79. Kasteelstr. 53, Beesel.

Te k. zeer mooie VW BUS (samba). Tel. 045-258888.

Te k. prachtige HONDA Accord Sedan, 4-drs. de luxe, nw. motor, alles 100%, bwj. '78, type '79, kl. blauwmet., f 7500,-. Tel. 04492-12577. Dr. Poelsstr. 42, Kakert-Schaesberg.

Div. gebruikte motoren v. BMW, Opel, Ford, VW-bus, Renault, Volvo, Peugeot, Citroën, Mercedes en sn.bak BMW 2002. DHZ-garage, De Kissel 42, Heerlen.

Te k. FORD Capri II 3.0, Ghia autom., spec. uitv., alle acc., vr.pr. f 2250,-. Rozenstr. 21, Kerkrade-West.

Te k. RENAULT 14 TL, zeer mooi, pr. f 2250,-. Verslienboschweg 9, Vrieheide-Heerlen.

Te k. OPEL Ascona, bj. '78. Tel. 045-270842.

Te k. weg. omstandigh. mooie GOLF GL turbo diesel, bj. sept. '82, kl. roodmet., pr. n.o.t.k. Tel. 045-250636.

Te k. SUZUKI GS 1000 GG, bj. '81. Burg. Boschstr. 58, Schinveld.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. '77, vr.pr. f 1700,-. Hazenkampstr. 126, Brunssum, tel. 045-271567.

Te k. DATSUN 120 A coupé, type '78, f 1750,-. Tel. 045-252762.

Te k. RENAULT 4, bj. '76, f 550,-. Tel. 045-259868.

Te k. GOLF GL diesel, '78, wit, schuifdak, radio, trekh., gerev. motor en nw. banden. Tel. 04492-4016 na 14.00 uur.

R 5 Alpine, '80, blauwmet., zonnedak, get. glas, i.z.g.st. Klingbemden 10, Brunssum.

Te k. AUDI 60 de Luxe, '69, km.st. ± 55.000, band. en accu nieuw. Tel. na 18.00 uur 045-253575.

Te k. MERCEDES 240 TD, '81 (lomser), mooiste in Ned., f 37.500,-, (f 31.500,- excl.). Tel. 045-252579.

Te k. CAMARO RS, bj. '78, rood/zwart, LPG. Europalaan 129, Brunssum.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '79, met schuifdak en trekh., f 12.500,-. Mettebos 27, Brunssum.

Te k. HONDA Civic autom., '77, f 1650,-. Clercstr. 7, Brunssum.

Te k. DATSUN 120 A F II. Voltalaan 58, Hoensbroek.

AUDI 80, bj. '78, i.z.g.st., trekh., radio, vr.pr. f 3150,-. Op de Knip 177, Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona, 12e mnd. '76, vr.pr. f 1750,-. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Te k. HONDA Accord EX, '80, zwartmet., i.z.g.st. H. Jonasplein 33, Kerkrade.

Te k. HONDA CB 750 Shopper, bj. '81, km.st. 18.000, nw. uitlaat, lange voorvork, vr.pr. f 5300,-. Tel. 045-452465.

GS Club break '77, rad. en TREKHAAK f 1450,-, inr. lichte motor mog. Nieuwstr. 55, Stein.

Te k. HONDA CBX 6 cil., '80, met Vetter-tourkuip en radio-cass., echt mooi f 4950,-, Brederodestraat 3, Stein, 04495-6175.

Te k. OPEL Manta '81, donk.bruinmet., en div. extra's o.a. sunroof, brede banden enz. Echt als nieuw f 11.500,-, 53.000 km. Brederodestraat 3, Stein, 04495-6175.

Automatic VOLVO 343 DL '78, in goede staat, vr.pr. f 3900,-, 045-417122.

GOLF Diesel bwj. '77, 045-419879.

Te k. TALBOT Samba LS bwj. '82, kmst. 30.000, pr. 8400,-. Europaweg N. 15, U.o.W. Tel. 313386.

HONDA Civic Aut., 4-drs., rev.motor '84, nw. banden + uitlaat, geen APK, '78, i.z.g.st. Vraagpr. f 2750,-. Tel. 045-224727 of 21174.

FORD Taunus '78 + trekhaak, geel/zwart f 2900,-, 045-410522.

MINI 1000 bwj. '77, pr. f 2750,-. Tel. 04492-3311.

MAZDA 818 bwj. '76, pr. f 1350,-, tel. 04492-3311.

Te k. BONITO mod. Ferrari i.z.g.st. Pr. f 7000,-, tel. 045-255587.

KAWASAKI Z400 i.z.g.st. Vraagpr. f 1500,-, tel. 045-440463.

Te k. HONDA Accord 3-drs. 5-gang bwj. '78, pr. f 2750,-, Versliënboschweg 9, Vrieheide-Hrl.

VW KEVER 1300 i.g.st., bwj. '71, f 950,-, tel. 045-255416.

SUZUKI minibusje bwj. '81, pr. f 4000,-, inr. mog. Tel. 045-726673.

Te k. LANCIA Beta 1600 4-drs. bwj. '82, vraagpr. f 9000,-, inr. evt. mog. 045-727318.

Koopje! MAZDA 818, vr.pr. f 400,-. Tel. 045-214211.

Te k. HONDA Civic, 4-drs, bwj. '77, pr. f 1400,-. Tel. 045-273264.

Koopje! MAZDA 818, vr.pr. f 400,-. Tel. 045-214211.

Koopje! ALFA GTV 2000, type '79, i.g.st. f 2950,-. Kettingstr. 45-A, Kerkrade, tel. 045-251646-254844.

Te k. DATSUN 120 AF II sport coupé, bwj. '79, pr. f 2250,-. 045-251275.

Te k. G.G. Auto's biedt aan: FORD Sierra, 5 mnd. oud, 10.000 km; Peugeot 505 GTI '82; Fiat Uno 55S, '83; Fiat Ritmo 75 CL '81; Renault 5 Aerobic, '83; Suzuki jeep LJ 410 '82; Suzuki Alto, '82; Honda Civic stationcar T '81; Honda Prelude automaat '80; Audi 80, '80; Audi 80, 4-drs. '80; VW Golf GLS, bwj. '80; Golf GLS, bwj. '79; Datsun Cherry coupé, '79; Citroën 2CV6, '83; Opel Rekord Caravan, '79; Ford Granada, '80; Lada 1200, 4-drs., '80 en '79. Diverse inruilers. G.G. Auto's, Akerstraat 6, Brunssum; Heerlenseweg 286, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. SAAB 99 GL, 4-drs., bj. '77, zeer mooi, t.e.a.b. Tel. 04499-2501.

Te k. SAAB 99 GLS Combi Coupé, 5-drs., i.g.st. + ruilobject t.e.a.b. Tel. 04499-2501.

Te k. OPEL Kadett, '73. Tel. 04499-14573.

Te k. BMW 1602, bwj. '74, 99.000 km.st. (echte km). In uitst. st. Pr. n.o.t.k. Lourdesstr. 31, Gracht (Kerkrade-West). Tel. 045-417742.

Te k. BMW 528, i.st.v.nw., bwj. '76, 4 nw. banden (205), sportvelg. Cartulanahof 49, Buchten-Born.

Te k. MONTESA Enduro 250 H7. Tel. 045-242982 na 16.00 uur.

Automaterialen
Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.
Limb. Accu Centrale B.V.
Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?
Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

De nieuwe Suzuki SJ 413 met lange wielbasis is nú in onze showroom
Autobedrijf Bos
Heerlen BV, Grasbroekerweg 9, tel. 045-724545.

Mini HLE '84
Audi 100 CC 2.2 I '83; Audi Coupé '82; Audi 80 Diesel '81; Audi 80 L '79; Audi 100 CC diesel '83; Jetta Elan '83; Jetta Export '81; Jetta Diesel '81; Jetta GL diesel '82; Polo C '82 en '83; VW Passat CL 5-drs. '81; Passat L '80; Golf '77 t/m '83; Golf GTI '79; Golf LX Aut. '83; Golf Sprinter '81; VW Santana CL '82; Fiat Panda 55 '82; Fiat Uno '83; Opel Ascona 1.6 S '83; Opel Ascona 1.6 Hatchback '84; Opel Ascona '79; Mini HLE '84; Renault 14 '79; Golf D '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.
Verkoopcentrum Vencken

Ford Sierra XR4 i2800
1e eig., okt. '83; Peugeot 505 GR Break, okt. '84, metall. groen; VW Golf LD, '81, 1ste eig., 70.000 km; BMW 520 I, '83, metall. zilver; Honda Accord EX aut. '81, 30.0o0 km, 1e eig.; Ford Sierra 1.6 L, 5-drs., '83; VW Passat CL variant, '82, 1e eig.; Peugeot 305 GLD, '83; Audi 80 CD, 5 cil., '82; VW Golf LD, '82, 1e eig., 57.000 km; Saab 900 GLS, okt. '83, 56.000 km; BMW 320.6, '81; BMW 728I '81, antracietmet.; Citroën Athena, '81, blauwmetal.; Ford Taunus 1600 Bravo, '81; VW Golf LS, 5-drs., '80, zilver; 200D nieuw W124.
Jurgen Autocentrum
Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-462353
Showroom ook 's-zaterdags geopend.

OCCASIONS met Bovag-garantie. BMW 1502 groen '76 f 1750,-; 316 blauw '81 f 15.750,-; 316 beige '81 f 15.950,-; 316 rood '83 f 19.500,-; 318 rood '80 f 15.850,-; 318I roodmetall. '82 f 18.850,-; 518 blauw metall. '80 f 13.950,-; 518 wit '80 f 14.850,-; 520I bruinmetall. '82 f 26.500,-; 520I grijsmetall. '82 f 28.950,-; 520I blauwmetall. '84 f 37.500,-; 525 grijsmetall. '81 f 18.750,-; 525I beige '82 f 29.950,-; 728A bronsmetall. '79 f 18.750,-; 728I blauwmetall. f 32.850,-; 728I grijsmetall. '81 f 29.350,-; 728I A blauwmetall. ABS, aircond., el. ramen, LM velgen, model '83 1982 f 43.500,-; 733I blauwmetall. get. glas, centr. slot, LM velgen, airco. '77 f 13.500,-. Overige merken: Datsun Cherry '83 f 14.500,-; Ford Escort 1.6L Bravo wit 3-drs. '84 f 17.850,-; Fiat 131 CL Mirafiori, bronsmetall. '82 f 9750,-; Honda Prelude wit '80 f 12.500,-; Oldsmobile Cutlass Sedan alle extra's '80 f 9950,-; Renault 9TSE zilvermetall. '82 f 13.650,-; Renault 18 TL beigemetall. '79 f 6750,-; Talbot Solara GLS rood '82 f 11.850,-; Talbot Horizon GLD beige '83 f 14.500,-; Toyota Carina de Luxe, zilvergrijs '80 f 7250,-; Volkswagen Golf diesel beige '80 f 11.500,-; Volvo 244 GL roodmetall. '81 f 18.850,-. Veel auto's met extra's uitgerust binnenkort in onze showroom. BMW 316 '83; BMW 320I bwj. '83; BMW 323I bwj. '84; Mercedes Benz 190 bwj. dec. '83; Saab 99 GL bwj. '84; Saab 900 GLS 4-drs. bwj. '82. Automobielbedrijf Frans Bouwens b.v., dealer voor BMW-automobielen, K. v. Egmondstraat 100, Venlo, tel. 077-17958. Geopend ma.-vr. 8.30-18.00 uur, za. v. 10-16.30 uur.

VERKERK Automobielen: Porsche 924 2.0 injectie, 5-bak, sportvelgen, targadak '81; Fiat X1/9 sportvelgen, targadak bwj. '78; Ford Escort XR3 injectie, schuif-/kanteldak bwj. '83; Peugeot 505 GR Familial 5-bak nw. model bwj. '82; BMW 323 I sportvelgen, getint glas, bwj. '82; Opel Kadett 1.3 Ralley Berlina apart mooi, bwj. '83; Opel Kadett 1.6D 3-drs. bwj. '84; Datsun Sunny 1500 GLS coupé, nw. model bwj. '83; Renault Fuego GTS spec. striping bwj. '81; Opel Corsa 1.3S TR Berlina 5-bak, getint glas, '83; Opel Ascona 1.8E injectie 5-bak 4-drs. luxus schuifd. bwj. '82; Ford Taunus 1600 Bravo 4-drs. bwj. '82; Datsun Sunny 1500 GL 5-drs. 5-bak '83; VW Polo Classic GL nw. model bwj. '82; VW Golf 1600 ST GTI pakket stereo sportvelgen bwj. '81; Ford Fiesta 1300 S Ghia schuifd., bwj. '79; Citroën 2CV6 spec. kmst. 55.000 bwj. '80; Fiat Ritmo 65 de L, spec. striping bwj. '81; Opel Kadett 1.2N autom. bwj. '75; Mazda 323 ES 3-drs. '78; Mazda 1300 4-drs. L bwj. '74, motorisch prima, t.e.a.b. Datsun Cherry 100A de L met radio, zeer mooi, bwj. '76, Leijenbroekerweg 102, Sittard, 04490-15009.

Te k. CHEVROLET Impala 1976, prima motor. Prima automaat turbo 400 + stereo-inst. Pioneer, tel. 04750-33598.

MAZDA Leymborgh B.V. Limbricht: Mazda 929 coupé 1984; Mazda 626 SDX lpg 1982; Mazda 626 1.6 lpg 1979; Mazda 626 1.6 coupé 1979; Mazda 323 1.3 NB sport 1983; Mazda 323 DX lpg 1981; Mazda 323 DX 1982; Mazda 323 ES 3 1978; Mazda 1300 1977; Ford Escort 1.6L 1983; Ford Taunus 1.6GL 1977; Peugeot 104 GL 1982; Simca Chrysler 1308 S 1979. Doorlopend showroomaanbiedingen op de nieuwste Mazda-modellen. Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. CITROËN Visa Super, '79, km.st. 81.000, zeer zuinig. Inl. 045-225515 na 14.00 uur.

Te k. BMW 320-6 '78 groen, 94.000 km, stereo, ANWB-keur. toegest. f 8750,-. 04404-1317.

Te k. OPEL Rekord 1700 met LPG, i.z.g.st. bwj. '76. Vraagpr. f 1250,-; tel. 04406-14574.

Te k. MAZDA 323 HB, 1300 bwj. '81, 5-drs. Tel. 04498-54415.

Te k. RENAULT A5, bwj. '77, techn. 100%, prijs f 5000,-; 04499-4068.

Mercedes Benz 230 E
1981, 84.000 km, groen, div. extra's
Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Hoensbroek/Heerlen. Tel.. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend van 10-16 uur.

onze xerox repro-printer: 'kamerbreed' kopieëren
natuurlijk óók bij van hooren drukkerij/repro
in de cramer 3 heerlen
718380

Te k. HONDA Civic, '77, in topcond., van 1e eig., iedere keuring toegest. Vr.pr. f 2150,-. Unescostr. 71, Heerlerheide-Heerlen.

Te k. MINI 1100 Spec. '79, zwart, sportv. f 4500,-. 04404-1317.

Te k. OPEL KAdett coupé '77 f 3800,-. 04404-1317.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '78, 74.000 km, bijz. goed en gaaf. ANWB-keuring toegest. f 4200,-. Tiendstr. 7, Nuth.

Te k. R 4 Safari, bj. '76, i.g.st., f 1350,-. Bernhardstr. 2, Schinveld.

Te k. motor MONTESA 125 H6 Enduro i. pr. cond. Rek. ter inzage f 1650,-. 04404-1317.

M. Hogenhout biedt te koop aan MITSUBISHI Sapporo 2 ltr., duurste uitv., '79, 5-gang; Kadett 1200, '77; Honda Civic 1200 autom., '77; Volvo 343 DL autom., '77; Renault 15 TS, '74, goed lopend; Ford Taunus 1600 L combi. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. BMW 1502 dec. '75, nw. spatb., deuren spuiter f 1650,-. 04404-1317.

Te k. FORD spotw. Goodyear banden f 800,-. 04404-1317.

Te k. AUTOTRANSPORTER Opel Blitz bwj. '73, nw. kent. RWQD nov. '85, 2000 kg laad- en trekverm. f 3500,-. 04404-1317.

Te k. MINI bwjr. '76. Pr. f 800,-. Zijstr. 13, Hoensbroek. Na 17.00 uur.

KADETT Hatchback '81 t/m '83; Ascona 19N '82 en '79; Ascona 16S luxe '78; Kadett special '78 en '76; Escort 13L '78; Taunus 16L '78; Rekord 20N luxe '80. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. DATSUN 100A, bj. '76, pr. f 1750,-. Tel. 045-271899.

Te k. CROSSMOTOR Maico 250 cc. Tel. 045-254618.

Te k. TOYOTA Carina, '78, met nw. banden, LPG, goed onderh. Mergelsweg 21, Welten-Heerlen.

Te k. CITROËN Visa Club '80; Renault 4GTL '78; Datsun Laurel 200L '77 m. LPG f 1900,-; Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Voor de liefhebber mooie VOLVO 142 i.z.g.st. bwj. '69 (koopje). Pr. n.o.t.k. Malbergstr. 17 Voerendaal (Kunrade).

Te k. HONDA Accord 4-drs. EX '84; Renault R5 Alpine Turbo '84; Opel Corsa 12S '84; Ford Escort 1300 L 4-drs. '83; Ford Escort 1300 L '81; Ford Escort 1100 L '81; Chevrolet Caprice Classic '79. Inr. finc. garantie. Retersbekerweg 79 Klimmen 045-752255 b.g.g. 216475.

Te k. onder garantie PORSCHE 929 model 944 '79; Audi 100 automatic '80; BMW 318I div. extra's '84; BMW 520I div. extra's; Opel Rekord 2.0S luxe 4-drs. '83; Ascona 13S luxe 4-drs. '83; Renault R5 Alpine Turbo '83 en '84; Renault R5 TL '82; Toyota Corolla '80; Ford Escort Estate '81; Ford Escort 4-drs. 1300 '83; Ford Escort 1300 '81; Ford Fiesta '79 en '80; Ford Escort 1300 '81; VW Golf Rabit '83; Mercedes 200B aut. '82; VW Derbie '82; Chevrolet Caprice Classic '79; Opel Corsa 1200S '83; Opel Corsa 1200 '84; Opel Kadett 12S '80; Corsa 1200S '83; Opel Corsa 1200 '84; Opel Manta Hatchback '79; Div. inruilers. Inruil en garantie autoh. P. Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide 045-216475 b.g.g. 752255.

GEVRAAGD sloop- en schadeauto's. 045-457452.

Te k. VOLVO 340L aug. '83, m. veel extra's, na 16 uur, 045-723936.

Te k. BMW 316 bwj. '81, kl. rood, kmst. 64.000, Holzstr. 95, Kerkrade, inr. mog.

Te k. TOYOTA Crown Super Saloon bwj. '77, op gas vele extra's, nieuwe banden, vraagpr. f 1750,-, inr. kleine auto mogel. na 16 uur, Nullanderstr. 76, Kerkrade, tel. 045-458055.

Te k. YAMAHA XV 750 SE Chopper bwj. '82, kmst. 3700, 045-422886.

Te k. OPEL Rekord 2.0 de Luxe, 4-drs. bwj. okt. '79, i.z.g.st. kmst. 61.000 f 8800,-, 045-424838.

Te k. VW GOLF '75 f 1000,-, Kampstr. 176, Kerkrade-West, alleen zaterdags.

Te k. GOLF GLD '77, motor '80, getint glas, alarminst., trekh., zeer zuinig. Vraagpr. f 5500,-, tel. 045-453047.

Te k. CHRYSLER Le Baron, bwj. '78, GMC legertruck 1941, inruil mogelijk, tel. 045-424050.

Te k. RENAULT 14TL '78 m. lpg, i.z.g.st. Kmst. 89.000, 1e eig. vraagpr. f 2495,-, tel. 045-318188.

Te k. VRACHTAUTO merk Dodge gesloten bak met laadklep, laadvermog. 5820 kg, i.z.g.st., tel. 045-312430.

Te k. PEUGEOT 404 1967, vraagpr. f 1500,-, 045-322393.

Te k. LPG-INSTALLATIE compleet t.e.a.b. 045-322393.

Te k. HONDA CB750F2 z.g.a.n. f 2650,-, Fr. Erensln. 85, Schaesberg.

Te k. MATRA Bagheera zeer goed en snel, f 2000,-, Montfortstr. 11, Schaesberg.

Te k. FORD Taunus Bravo 1600L bwj. '81, kl. blauwmet. 4-drs. f 9500,-, Hoefveld 21, N'hagen, 045-319651.

Te koop BMW 320 bwj. '81, 6-cyl., kmst. 45.000, 1e eig. Jan Campertstr. 24, Molenberg-Heerlen.

Te k. FORD Thunderbird coupé, nw.staat aug. '79, lpg, aircond. tel. 04750-33598.

Te k. DATSUN 120AF II bwj. '76 coupé i.z.g.st. Hoofdstr. 36, Amstenrade. 04492-2601.

Te k. BMW 1502 bwj. '75, vraagpr. f 1975,-, tel. 045-218915.

Te k. GOLF Diesel i.z.g.st. '79 Het Ambacht 109, Brunssum.

Te k. MAZDA 323 bwj. '77, i.g.st. f 1700,-, Havenweg 12, Buchten.

Te k. van VOLVO-MEDEW. 340 DL met v. extra's, bwj. mei '84, kmst. 6200, Ankersweg 57, Holtum.

FIAT 128 bwj. 1976 in perf. st. met ATS-velgen, sportstuur, vraagpr. f 2500,- 04490-24985.

Zien is kopen, prachtige BMW 320 bwj. '76, lichtbl. met. radio-cass., zonnejalouzie, inr. mog. Emmastr. 62, Schinveld, 045-273204.

Te k. z.g. onderjh. DATSUN Stanza 1.8GL bwj. '82, kmst. 35.000, pr. f 14.500,-, DSM-straat 2, Beek.

Mooie OPEL Kadett City '77, f 1950,-, 04490-17647.

Te k. FORD Capri 2 '75 f 1250,-; Ford Escort '76 f 1500,-; Chevrolet '74 f 750,-, tel. 04490-27879.

Te k. FORD Taunus '77, automaat, uitst. st. nw. banden pr. f 2350,-, tev. Opel Kadett coupé 1976, zeer mooi, pr. f 2700,-, tel. 04407-1852.

Te k. TRIUMPH TC1500 Cabrio, bwj. '75, mot. 100% car. opknapbeurt, 043-17428.

Te k. FORD Taunus 2.0 Ghia aut. bwj. '82, div. acc. o.a. gas, open dak enz. Z.g.a.n. Pr. f 14.500,-, 045-753420, na 18.00 uur.

Te k. SPORTWAGEN Simca Matra Bagheera S bwj. '76, prijs f 2500,-, tel. 04451-2112.

Te k. AUDI 100LS bwj. nov. '77, t.e.a.b. 04406-13485.

Te k. OPEL Rekord bwj. '78, bruinmetallic, radio, trekh., prijs f 2200,-, tel. 04406-40437.

FORD Fiesta 1100 L bwj. '77, prima auto, vraagpr. f 3500,-, 04406-15812.

DATSUN Cherry 120 A FII bwj. '78, vraagpr. f 2500,-, 04406-14080.

Te k. FORD Taunus 2000 Ghia aut. '79; Opel Record 2.0S '81 m. LPG; Ford Capri 1.6GL '80. 04490-18401.

Auto Caubo
Occasions. Keuze uit meer dan 100 auto's, waaronder: VW Kever, zilverbug 1982, VW Polo C 1982, Derby GLS 1978, Jetta C 1980/'81, Jetta LS 1980/'81, Jetta C diesel 1983, Passat LX 1977, Passat L diesel 1978, Passat Variant C 1981/'82, Golf benzine uitv. v.a. 1978, Golf diesel GL 4 d. 1978/'80, Golf Stayer diesel 1982/'83, Audi 80 GLS 1979/'80/'81, Audi 80 C diesel 1980/'81/'82, Audi 100 GL diesel 1979, Audi 100 nieuw type 1983, Opel Ascona 1.9 1978, BMW 316 1978, Ford Tanus 1600 1978, Ford Fiesta 1.3 L 1979, Opel Kadett Caravan 12S 1980, Ford Fiesta 1980, BMW 318, 1980, Renault R5 autom. 1980, Renault Turbo 1981, Mazda 626 Hardtop 1982, Opel Kadett diesel 1982. Auto Caubo, Neerhem 25, Valkenburg, 04406-15041.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiatdealer, biedt te koop aan: Fiat 127 2-drs. '79; Fiat Panda 45 '81 en '82; Fiat 131 1600 CL 4-drs. '82; Fiat Argenta 2000 '82; Fiat 132 2000 '80; Fiat Uno 45 '83; Ritmo 85 S '82; Ritmo Diesel '82; Citroën 2CV6 '82; Citroën Visa Club; Alfasud 1,3 '82; Honda Accord Aut. '79; Opel Kadett 16SR '82; Opel Ascona 1.6 '82; Opel Ascona 1.9 '79 met gas; Renault 18 TS '81; Saab 99 L 4-drs. '77; Toyota Corolla Liftback 1.6 DX '80; Vauxhall Chevette '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiatuitlaten sterk in prijs verlaagd.

Mercedes
300 D, nieuw, W124
230 E Aut., nieuw, W124
200 D, nieuw, W124
200, nieuw, W124
190 E Aut., spec. uitv., '83
300 TD (combi), 3 md. oud
240 TD (combi), '84
240 TD (combi), '83
300 TD (combi), '82
200 D, type '84
200 Autom., '82, wit
280 S Aut., '81
300 D '82, antraciet
2× 200 D, '82, blauw
240 D, wit, '82
240 D, blauw, '81
300 D, '79, zilver
300 D Aut., '78, wit
300 D, '78, wit
250, '78, wit
280 SL, blauwmet., extra's
Jurgen B.V.
Langheckweg 40,
Industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend

Auto PLOUM biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: Renault 9 GTS met vele extra's, duurste uitv., 1983, kl. rood, f 14.750,-; Datsun Silvia 180 SX injection, bijzonder mooie sportauto met vele extra's, o.a. sportwielen, brede banden, sunroof, 1980, kl. bruinmet.; Ford Taunus 1.6 Bravo, 1981, met stereo, kl. wit, f 9750,-; Toyota Carina 1.6 de luxe, 1981, kl. bruinmet., bijzonder mooie auto, f 8950,-; Opel Rekord 2.0 N, 4-drs. met LPG, 1981, kl. roodmet., auto in showroomcond., f 10.900,-; Renault 4 GTL in topcond., '81, blauwmet. f 6950,-; Innocenti 90L, superzuinig, '80, 1e eig., weinig km's, bruinmet., f 5750,-; Datsun 120.A, i.z.g.st. '79, grijsmet., f 4750,-; Opel Ascona Berlina '78, blauwmet., f 4250,-; Mazda 626 SDX hardtop, sportieve auto met speciale striping, electr. ramen enz., 1981, kl. grijsmet., f 9750,-; Renault R5 TL, weinig km, 1e eigen., eind 1980, kl. blauwmet., f 7950,-; Toyota Celica 1.6 ST, mooie sportieve auto met speciaal striping, 5-bak, 1979, kl. rood, f 7500,-; Ford Granada 2.3 L met schuifdak en stereo, auto verkeert in showroomcond., 1979, kl. blauwmet., f 6750,-; Ford Taunus 1.6 Ghia, kl. blauwmet., 1979, koopje, f 3950,-; Vauxhall Cavalier model Ascona, mooie auto, 1978, kl. rood, f 3950,-; Toyota sportwagon, zeer zuinige auto, 1e eigen. met spec. chroom wielen, 1977, blauwmet., f 3950,-; Peugeot 504 GL diesel autom., 1978, kl. bruinmet.; VW Scirocco GL autom., 1977, kl. wit, f 4750,-. Inruil + fin. Tel. 464618. Bosveldstr. 55, Kerkrade-Bleijerheide.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Vrachtwagen MERCEDES LP 808/420, nw. banden, APK, bj. '77, 4 m laadbak m. huif. Kissel 42, Heerlen.

Te k. CITROËN DS Break bj. '70 f 1750,-, opknapper. Tel. 045-723906.

Te k. MAZDA 323 m. 3e deur '78. Pr. f 3000,-. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen Heerlen.

Te k. VW Golf, f 600,-. Tel. 045-353569.

Pracht. AUSTIN Princess 2000 HL 4-cyl. autom., org. bj. '82, Pulmann-bekl., donker glas, brede banden, 1e eig.; instructieboek en grote 20.000 km-beurt gehad, pr. f 6800,-. Hoogstr. 100, Nieuwenhagen, tel. 045-311424.

Te k. BMW 530 CS i.z.g.st. veel extra's en inr. mog. Bwj. '77. Sterrenstr. 10, Treebeek (Brunssum).

AUTO LANDGRAAF biedt aan ± 50 geselecteerde occasions van topkwaliteit tegen zeer scherpe prijzen en 3 mnd. schriftelijke garantie. Stationcars: Renault 18 TL m. lpg onderbouw, kl. wijnrood '82, f 11.900,-, Peugeot 305 GL, 5-drs., kl. beige m. lpg '82 f 11.450,-, Opel Kadett 1.3 kl. rood '81, z. mooie cond. f 11.750,-, Ford Taunus 1.6 bravo 5-drs., kl. bruinmet., '81, f 8950,-, Renault 4 F 6 bestel kl. wit '82, f 5500,-, Landrover 109 sfari uitv., kl. beige f 3950,-, personenauto's: Mercedes 200 D m. stuurbekr. gekl. glas schuifd., sportv. stereo enz. kl. blauw T '83, f 27.500,-, Opel Commodore 2.5 S berlina kl. groenmet m. div. access. eind '82 f 16.800,-, Volvo 340 DLS 2 ltr., m. 5 versn. schuif-kant dak stereo lpg, enz. blauwmet., '83, f 14.900,-, Ford Sierra 1.6 L 5-drs., m. lpg stereo enz. kl. rood T-'83 f 15.800,-, Mitsubishi Tredia 1400 GL aut. kl. groenmet., '83, z. mooi f 13.750,-, Citroën CX reflex GTJ uitv. m. stuurbekr. 5 versn. v + a hoofdst. enz. kl. wit '82 f 13.950,-, Renault Fuego GTL kl. bluwmet., '82 m. stripping-set f 13.450,-, Honda Accord sedan laatste nw. model, kl. groenmet., '82, z. mooi f 13.500,-, Daihatsu charmant 1600 LE allerduurste uitv. nov. '82, goudmet. f 11.800,-, Ford Taunus 1.6 bravo m. LPG, kl. beige, 4-drs., '82, in nw.st. f 11.850,-, Ford Taunus 1.6 GL bravo, 4-drs., kl. groenmet. m. stereo in topcond. '81, f 9800,-, Honda Prelude aut. kl. roodmet., z. mooie auto '81, f 12.800,-, Peugeot 504 SR met LPG, schuifd. gekl. glas '82, kl. blauw als nw. f 10.800,-, Peugeot 305 GLS kl. blauwmet., eind '82 f 9950,-, Ford Granada 2.0 L 4-drs., kl. blauw 4-drs., eind '80 f 7250,-, Mitsubishi Galant 2300 GLX Turbo diesel kl. bruinmet., '81, apart mooie auto f 9950,-, Hond Civic 5 speed kl. roodmet. 36.000 km in nw.st. '81, f 9750,-, Honda Civic 5-speed kl. blauwmet., v. 1e eig. eind '80, f 8950,-, VW Golf sprinter m. div. acc. stereo v. 1 eig. 44.000 km '80 f 10.750,-, Citroën GSA X 3 uitv. kl. bruin '80 f 5950,-, Lada 2105 de luxe 4-drs., kl. rood '81, f 5950,-, Renault 14 TS allerduurste uitv. m.z.v. extra's v. 1e eig. '80 f 6750,-, Ford Taunus 16 GL kl. groenmet., z. mooi, f 3500,-, Ford Taunus 1.6 L m. lpg, kl. beige f 3250,-, Toyota Corolla v. 1e eigen. kl. groenmet., echt als nw. f 3950,-, Audi 100 nw. model m. lpg, kl. groen '77 f 4500,-, Ford Granada 2.3 GL aut. m. lpg en z.v. acc. oud model f 2500,-. Tevens ± 20 inruilauto's voor de kleinere beurs, inruil financiering mog. Garantie 3 mnd. schriftelijk boven f 5000,-. Eigen werkplaats en servicedienst. Ook ruilen wij uw motor, bromfiets in. Autobedrijf Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268, donderdag koopavond.

Te k. gevraagd voor export: GOLF diesels 045-460262.

T.k. v. part. MERCEDES 200D, bj. '82, d.groen, gekl. glas., trekh., radio. Tel. 045-416828.

Wij betalen f 100,- tot f 20.000,- voor uw loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-416239.

RENAULT 20 TL bj. '78. Vr.pr. f 2500,-. Berkenlaan 22, Kerkrade, 045-464578.

Te k. LANDROVER 109, stat.wagen, diesel, kl. beige, div. acc., grijs kent. Tel. 04451-2121.

Te k. LADA 1200, kl. groen, km.st. 41.900, verk. in 100% staat, elke keuring toegest., bj. '79, vr.pr. f 2450,-. Tel. 045-724273.

Te k. OPEL Kadett, bj. '81, tel. 04455-2297.

Maico 490 CROSSMOTOR, i.g.st., bj. '81. Terborchstr. 29, Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. GOLDWING GL, i.z.g.st. Roldückerstr. 18a, Kerkrade.

Mercedes Benz 230 CE
Directie-auto, 1984,
22.000 km, groen metall.
Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Hoensbroek/Heerlen. Tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend van 10-16 uur.

CITROËN GS bijna '79, km 77.000, uiterste pr. f 1500,-, tel. 045-463750.

Te k. HONDA CB 750 F, bwj. '81, i.z.g.st. m. 4 in 1 Marshall, vr.pr. f 4600,-, 045-212451.

Mercedes Benz 190
Demonstratieauto, 9-'84,
15.000 km, blauw
Mercedes Benz Zuid-Limburg
Wijngaardsweg 55, Hoensbroek/Heerlen. Tel. 045-224800. Ook 's zaterdags geopend van 10-16 uur.

Te k. VW GOLF GL, 5-versn., met sportstuur, bwj. '77, pr. f 3250,-. Tel. 045-226620.

Te k. FORD Escort 1300 L, vr.pr. f 2250,-. Rozestr. 216, Nieuw-Einde-Heerlen. Tel. 045-223169.

Te k. TRIUMPH TR-7, bwj. '78, nieuwe motor. Emmastr. 55, H'broek, na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 5 GTL, '77, i.z.g.st., vr.pr. f 1950,-. Rijksweg 36, Gronsveld. Tel. 1516.

Betaalbare prijzen en ruim sortering bij AUTOCENTRUM Kerkrade. Deze week o.a. Mercedes 280 S nieuw model, '81, zilvermet., in nieuwst., f 39.500,-; Mercedes 280, klein model grijsmet., div. extra's, '77, f 7900,-; Mercedes 220 diesel, kl. goud, '78, i.z.g.st. f 9750,-; BMW 520/6, blauwmet., '80, nieuwst., f 9900,-; BMW 520/6, donkergr.met. '79, LPG, f 7900,-; BMW 728 resedamet., '78, f 9750,-; Fiat 128 CL 1100, 4-drs., '78 f 3900,-; Fiat Ritmo 65 CL nov. '82, 1e eig., 40.000 km f 9900,-; Mitsubishi Colt 3-drs., '81, kl. zilver, f 9250,-; Datsun 260 Sport, blauw, maart '79, f 10.750,-; Mitsubishi Galant, '76, blauwmet., f 1900,-; Ford Taunus stationcar 1 6 L LPG, aug. '80, f 6900,-; Ford Taunus 1.6 GL, LPG, '78, f 4900,-; Ford Taunus 1.6 L kl. goudmet., f 3900,-; Ford Granada LS 2.3, 4-drs., zilver, veel extra's, f 4900,-; VW Golf luxe, 1e eig., juni '80, oranje, f 9750,-; VW bus, vracht met ruiten, kl. wit, 1e eig., 55.000 km f 4750,-; VW Kubel jeep Safari, wit, f 6900,-; Opel Kadett 1.3, '80, 3-drs., f 8900,-; Opel Ascona 1.9, 4-drs. blauw, '77, f 3750,-; Opel Ascona automaat, groenmet., '78, f 4500,-; Opel Manta S Berlina, blauwmet., nieuwst., f 7750,-; Opel Manta 1.6 S, LPG, '78, f 4900,-; Opel Rekord 1.9 groen, aug. '81, f 8900,-; Rover 2600, kl. blauwmet. maart '80, automaat f 6900,-; Pontiac Firebird goudmet., type '79, f 6900,-; Chevrolet Malibu classic '79, LPG, f 4900,-; Volvo 345 GL, '80, blauwmet. f 9750,-; Triumph Spitfire rood, wintertop, f 6750,-; Triumph Spitfire, rood f 5750,-; Peugeot 504 blauw, LPG, automaat enz. '80, f 4750,-; Mazda 929 coupé, geel, '80, LPG, f 4250,-; Chevrolet Caprice Classic '79, zilvergr.met., f 6900,-; AMC Concorde, bruin, '80, LPG, f 4900,-; Pontiac coupé, '80, f 5900,-; Landrover bestel, lange uitv., nieuwst. f 7750,-; ± 25 inruilauto's o.a. Renault bus veeauto, Opel autotransport, div. Taunus, Peugeot, Renault, Simca, Fiat enz. enz., va f 1000,-. Inruil mog. Snelle financ., garantie en onderhoud. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, naast politiebureau Kerkrade. 's dinsdags gesloten.

Voor vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf MOBIEL, Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen: Opel Rekord 2.0 S Luxe, oranje, '81, f 10.900,-; Opel Rekord 2.0 S luxe, groen, '80, f 8250,-; Opel Manta 1.9 SR oranje, '80, f 9250,-; Opel Manta 1.6 SR, '76, f 3750,-; BMW 316, bruin, '79, f 9250,-; Fiat Ritmo, oranje met., '79, f 6000,-; Suzuki minibus, wit, '80, f 4250,-. Div. inruilers va. f 250,-, inruil, financ., gar. mogelijk.

SCHADEAUTO'S: Opel Monza 3.0 S, '79; Monza 2.8 S, '79; BMW 730 (spuiter) '78; Opel Ascona 1.6, '82; Manta Magic GTE, '81; Manta CC GTE autom., '81; BMW 323 I, '81; Nissan Sunny coupé, '83; Toyota Corolla liftback, '82; Toyota Corolla DX, '82. Wilhelminastraat 23, Nieuwenhagen.

Te k. ASCONA 16 S de luxe automatic, nw. type, bj. '82 km.st. 15.000, als nieuw f 13.500,-. Tel. 312271.

Te k. 20 km-auto, bj. '82; MAZDA 323, '77; Renault 4 bestel m. ruiten en geel kent., '78; Rover 3500, '80; VW Transporter met ruiten, '80. DHZ-garage, De Kissel 42, Heerlen.

VW Kever te k., blauwmet. schuifdak, sportvelgen enz. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Mooie CITROËN Visa Super, type '80, pr. f 3750,-. Tel. 045-415528.

ASCONA 1600, '77; Rekord diesel 2100 automatic, '78; Rekord 2300 diesel, met motorschade, '79; Golf diesel, '78; Passat Variant diesel, '79; Passat Variant, '74; Talbot Samba, '82; Ford Escort 1.3 GL, '82; Granada 2800 Ghia, autom., LPG '78; Honda Accord automaat, '78; Honda Civic, '76; Lada 2105, '82; Volvo 66 '75. Garantie, inruil en financ. mog. Jo van Mil en Zn., Sportstraat 10, Kerkrade-West.

Te k. ALFA Giulietta 1.6, bj. '79, met sportw., f 5400,-. Tel. 045-351393.

Koopje DYANE CV 6, bj. '77, 100% in orde. Montfortstr. 5, Hoensbroek.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te k. aan, o.a. Ford Escort 1.1 Luxe, blauwmet. sept. '84; Escort 1.3 Luxe '83, groenmet.; Escort 1.6 luxe, oranje, '81; Sierra 2.0 GL, 5-drs., automaat, juni '84; Taunus 2.0 luxe, 4-drs. automaat, '80; Opel Kadett 1.2 S Flash-uitv., zilver, '83; Kadett 1.2 S, 3-drs., groen '82; Kadett 1.3 S, 5-drs., zilver, '82; Kadett 1.3 N caravan, 3-drs., wit, '80; Ascona 1.6 S, 4-drs., geel, '82. Tevens uit voorraad leverbaar de nieuwe Opel Kadett 1.3 LS, rood, 5-bak; Kadett 1.3 LS, 3-drs., blauw; Kadett 1.2 LS, 5-drs., zilver; 1.2 LS wit; Opel Corsa, Corsa TR Rekord 2.0 S, Traveller uitv. Levering alle types Opel mogelijk met interessante kortingen. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. i.st.v.nw. splinternieuwe 1e eig. BMW type 316 kl. oranje, bj. '77, f 4250,-. Inl. 043-10140.

Te k. weg. aansch. nw. auto AUDI 100 5.E, bwj. 10-'11 '78, groenmetal., tot 14 uur Kohlbergsgracht 20, Kerkrade, tel. 456478, na 14 u Kokelestr. 127, Kerkrade tel. 458913.

Te k. VW 1303 LS, bj. '73 pr. f 1300,-, i.z.g.st. (staat bij Albert Heijn), Julianastr. 14, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Cresida de Luxe, bj. '77, 4-drs., f 5000,-. Tel. 045-317743.

MUSTANG II, 4-bak, LPG type '76, z. mooi, inruil mog., f 2250,-. 04490-11449.

MADZA 929 hardtop coupé, type '77, f 950,-. Tel. 04490-26759.



Limburg Marathon '86: een uur per half jaar

HEERLEN – Een half jaar Limburg Marathon '86 zit erop. Drs. Gène Janssens onderzoek zit midden in de eerste belangrijke fase: de vijftien kilometer tussenstap. Een van de drie coördinaten (15, 25 en marathon) dat van belang is in Gène Janssens onderzoek omtrent herstelprocessen in afhankelijkheid van de trainingsstatus. Terwijl de biochemicus met bloedmonsters, cardiogrammen, loopbandtest-resultaten en spierbiopten het laboratorium in het biochemisch centrum van de Rijksuniversiteit Limburg overwerk bezorgt, maakt hij voor zichzelf een tussenbalans van een half jaar training. „Iedereen kan nu 'n uur aan een stuk hardlopen", constateert hij vergenoegd. „Stel je voor, mensen die een half jaar geleden begonnen met vijf minuten duurlopen en dan enkele minuten moesten wandelen om weer op adem te komen".



Tekst
Fred Sochacki

De tevredenheid die doorklinkt in Gène Janssens opmerking, is ook te constateren in de marathongroep. Van de hondertwintig deelnemers zijn er momenteel nog honderddertien betrokken bij het project. Zeven afvallers om diverse redenen. Gène Janssen: „Een paar lopers hebben na Nieuwjaar gewoon niets meer van zich laten horen.

Een deelnemer werd na de keuring en het vervolgonderzoek niet geschikt geacht voor verdere deelname aan het project. Al met al weinig uitvallers. Ook het blessureleed blijft binnen de grenzen", vervolgt Gène Janssen. „De winter was debet aan enkele accute blessures. Twee lopers scheurden hun enkelbanden na een glijpartij. Een van hen traint inmiddels weer. Iemand anders viel op zijn heup en heeft daar zoveel last van dat hij nog niet aan trainen toe is. Meer deelnemers hebben problemen met het combineren van sporten. Ik heb daar in het begin reeds voor gewaarschuwd. Nu zie je vaker dat kleinere blessures een direct gevolg zijn van de combinatie lopen-tennis of lopen-voetbal. Je kunt niet ongestraft veel duurlopen en daarnaast je lichaam ook nog onderwerpen aan veel explosievere activiteiten als bijvoorbeeld tennis en voetbal".

Over het verwerken van de trainingen door de groep is Gène Janssen uitermate te spreken. Iedereen van de honderddertien overgeblevenen is in staat een uur aan een stuk te lopen, of dat echter een garantie is dat men ook een marathon kan volbrengen „is", volgens Janssen, „nu nog moeilijk in te schatten. Ik denk dat ik daar exacter over kan zijn als we bij onze tweede stap, de vijfentwintig kilometergrens zijn aangekomen. Dat tussenstation bereiken we in het najaar. Ik denk wel dat ik nu al kan stellen dat er wezenlijk meer mensen de marathon uit zullen lopen, dan iedereen denkt. Ik zelf geloof in meer dan negentig, zoals de zaken er nu voorstaan".





● *Ondanks blessures en tegenslagen blijft Els Kleinen optimistisch. Op de foto van DRIES LINSSEN neemt ze lachend de adviezen van projektleider Gène Janssen in ontvangst.*

Els Kleinen: geblesseerd maar niet ontmoedigd

Een proefpersoon die de marathon zeker niet zal lopen is Els Kleinen. De vrouwelijke helft van het echtpaar, dat in de serie rond het marathonproject centraal staat, heeft maandenlang hinder van een hardnekkige enkelblessure gehad en heeft thans een dermate achterstand dat het niveau van de groep onbereikbaar is geworden. Weliswaar is de 39-jarige secretaresse weer begonnen met looptrainingen, maar dat dient zo gedoseerd te gebeuren vanwege haar blessuregevoelige enkels, dat de progressie in de duur niet in verhouding staat met de vooruitgang van de overige deelnemers.

„Ik heb echter zoveel plezier in de looptraining gekregen", zegt Els, „dat ik ermee door wil gaan. Tegen het advies van de dokter in. Zijn laatste opmerking met betrekking tot mijn deelname aan het project: mevrouw u kunt beter gaan tennissen of zwemmen. Uw spieren zijn te zwak om die looptraining te doorstaan. Dat gezegde gaf mij de moed om door te gaan en ook de hoop, dat ik in de toekomst een duurloop van een uur zal kunnen afwerken. Spieren, die te zwak zijn, kun je sterker maken door training. Dat is niet alleen mijn mening, maar ook die van Gène Janssen. Vandaar dus dat ik weer met trainen ben begonnen".

Aanvankelijk kon Els de trainingen samen met echtgenoot Wim Kleinen afwerken. Totdat beiden aan het duurwerk van een half uur begonnen. „Mijn rechterenkel zwol ineens enorm op, terwijl ik ook last van de Achillespezen kreeg. Overlasting. In het Annadalziekenhuis werd mijn voet ingetaped door dr. Van den Hoogenband. Na twee weken volledige rust, geen verbetering. Toen werd het ritueel herhaald: weer tapen, weer twee weken rust. Daarna nog een bandage en na uiteindelijk twee maanden mocht ik voorzichtig wandelen. In februari startte ik weer met de trainingen. Drie weken lang ging het goed, totdat ik opeens dezelfde klachten aan mijn linkerenkel kreeg. Ik ben meteen gestopt, iets dat ik de eerste keer niet had gedaan".

Toen Els Kleinen de tweede keer dr. Van den Hoogenband consulteerde, adviseerde deze, na uitgebreid onderzoek, dat het beter voor Els zou zijn als ze haar loopaspiraties verruilde voor wat minder kracht en conditie vergende bezigheden. „U bent tenslotte bijna veertig en om op latere leeftijd nog eens met zo'n projekt te beginnen...". „Ik realiseerde me op dat moment de betekenis van zijn woorden: latere leeftijd. Toen wist ik dat ik er alles aan zou doen toch looptraining te gaan volgen. De marathon is niet meer haalbaar, maar ik ben, in de weken dat we met het projekt bezig waren, zo in de ban geraakt dat ik wil blijven rennen. Wel met aangepaste trainingen; lopen afgewisseld met veel fietsen".

Blijft de vraag of het wel verstandig is door te gaan ondanks de duidelijke waarschuwing die de blessures zo nadrukkelijk gaven. „Ik heb er vaak over nagedacht en ben tot de conclusie gekomen dat ik het nog eens wil proberen. Ik hoef geen bewijs voor mezelf te leveren. Lopen is hartstikke leuk en ik betreur het nu dat ik er niet veel eerder mee begonnen ben. Er zijn mensen die meewarig doen over de blessures ik heb zelfs leedvermaak bespeurd bij sommigen. Dat waren veelal de mensen die altijd al arwanend tegenover het projekt van Gène Janssen hebben gestaan. Jammer, denk ik dan, want de weken dat ik goed kon trainen, heb ik me prima gevoeld. Vandaar dat ik blijf volhouden, ook al zal ik op het eind van de rit in '86 niet aan de marathon kunnen deelnemen".

'Uitspraak Marlies Göhr extra stimulans'

NELLIE COOMAN redt het altijd

Van onze verslaggever

ROTTERDAM – Een moment van twijfel en verwarring. „Het is toch gek eigenlijk: je bent Europa's eerste op de 60 meter maar Nederlands tweede op de 100 meter", is de opmerking waarop ze reageert. Zit er een feitelijke onjuistheid in? Of heeft ze het niet goed verstaan? Heel gedecideerd klinkt echter de repliek: „Was..., ik was Nederlands tweede".

De 20-jarige Nellie Cooman klinkt voor het eerst blufferig, terwijl ze anderhalf uur lang met haar vriend en trainer Hans Viere een soort realistische bescheidenheid heeft geëtaleerd.

Het rassprintstertje van Surinaamse afkomst heeft de opmerking echter drommels goed verstaan, want ze vervolgt: „We hebben net een trainingsstage in Portugal achter de rug en daar heb ik formidabele tijden neergezet. Ik heb zelfs persoonlijke records op de 150 en 200 meter gelopen. Let maar eens op, ook op de langere afstanden dan 60 meter gaat het straks beter en sneller".

Toch: het is en blijft merkwaardig dat ze tot dusver alleen tijdens indoorwedstrijden zo op de voorgrond trad, oftewel op de 60 meter. „De 60 meter heeft me tot dusver ook beter gelegen dan de langere 100 meter".

Hans Viere: „Je moet niet vergeten dat we pas eind '83 de zaken goed aangepakt hebben. Het rendement merk je eerst na verloop van tijd. Bovendien hebben we vorig jaar tijdens het zomerseizoen alleen maar slecht weer meegemaakt en konden daardoor niet goed presteren. Vooral tijdens de limietenjacht troffen we het steeds slecht. D'r zat meer in, maar het kwam er niet uit. Niettemin, de afstand speelt ook een rol. Nelli is een geweldige startster die de eerste meters goed vooruit komt. De laatste 40 meter is internationaal gezien een kwestie van conditie. Nee, het is geen kwestie van basissnelheid. Die heeft Nel wel. In Berlijn heb ik vorig jaar geconstateerd, dat Nel en Evelyn Ashford tot ongeveer 50 meter gelijk opgingen. Het gaat echter om het volhouden van die basis-snelheid".

Hans Viere was aanvankelijk alleen maar trainer van Nellie Cooman („Ik zag het talent en vond dat ze bij haar vereniging AVR, waar ik de jongens onder mijn hoede had, meer individuele begeleiding nodig had"), intussen wonen beiden samen. Een relatie die niet ongewoon is in de Nederlandse atletiek. „Voor de sport is het ook een voordelige relatie. Je deelt lief en leed met elkaar en op de baan ben je ook elkaars partner. Het is natuurlijk niet zo dat anderen die geen relatie met de atleten hebben, het niet goed zouden kunnen doen. Het blijkt echter, dat als je verkering met elkaar hebt alles veel soepeler verloopt. Ze hoeven bijvoorbeeld niet dagelijks op de trainer te wachten".

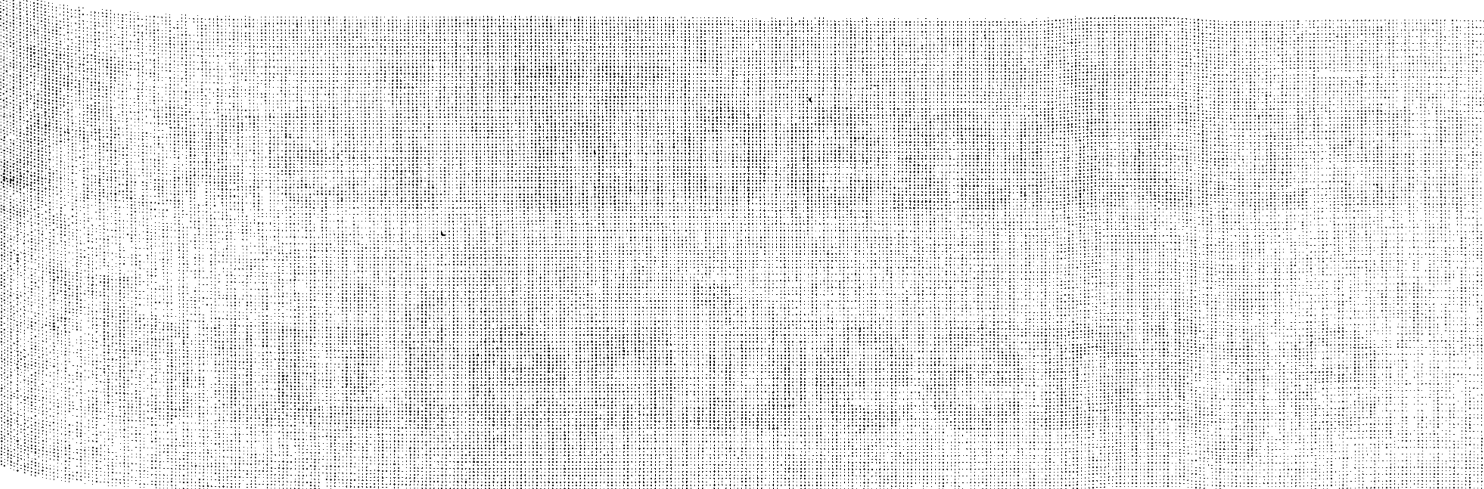
Religieus

Het Rotterdamse tweetal laat zich in het dagelijkse leven leiden door religieuze overtuigingen. Voor een wedstrijd gaat Cooman ook altijd even kort in gebed. „Maar we zijn niet van die enorm vrome mensen, hoor", zegt Nellie. „Dat bleek onlangs wel. We waren door de Evangelische Omroep benaderd voor een interview en daar waren we best toe bereid. We hadden een voorgesprek en dat liep erg leuk. Een dag later kregen we een telefoontje met de vraag of we misschien samenwoonden. Om die reden werd de opname tenslotte geschrapt. Dat zijn dingen, die ik niet begrijp. Dat is niet van deze tijd".

In het zomerseizoen wacht Nellie Cooman de voor haar lange 100 meter. „Nou ik heb een van mijn trainers dus al laten zien, dat het niet lang is. Jullie mogen het van de zomer ook zien. Die persoonlijke records op de 150 en 200 meter liep ik weliswaar tijdens de training, maar ik had er al heel wat arbeid opzitten. Het ging toen hartstikke lekker, ik dacht vooral aan Marlies Goehr, die op de persconferentie in Athene had gezegd: „Als het 40 meter meer was geweest had ik haar gepakt". Dat hou ik gewoon in mijn gedachten: „Meisje, als je bij de laatste 40 meter bent, denk aan Goehr".. Dan gaat het gewoon harder. Nee, ik vind die uitspraak van haar helemaal niet vervelend. Het is een extra stimulans".

Voor het komende seizoen heeft Nelli Cooman alvast een invitatie voor de Grand Prix in Nice binnen en ze hoopt er nog meer te ontvangen. Ze heeft nog niet nagedacht over deelname aan de wereldspelen voor continentale teams in een Europese estafetteploeg. „Eerst de Grand Prix's maar lopen, dan komt de rest vanzelf", meent ze. „Zeker is dat ik nooit naar de Verenigde Staten zal gaan om onderwezen te worden op de sprintschool".

„Ik wil nog een keer Triathlon Almere winnen"



door frans dreissen

OUDEKERK AAN DE AMSTEL-/HEERLEN – Triathlon, waanzin of waanzinnig goed? Axel Koenders, die deze sport als het ware tot religie heeft verheven, denkt er het zijne van. „Volgens mij doen onze prestaties niet onder voor de verrichtingen van bijvoorbeeld een Gerard Nijboer of een profwielrenner. Soms vraag ik me echter af: waar doe ik het allemaal voor. Twintig tot dertig uur trainen per week. Allemaal voor één triathlon per jaar, want meer kun je lichamelijk niet aan. Nog een keertje Almere winnen en dan vind ik het in Nederland welletjes". Krasse taal van Axel Koenders, aan de vooravond van de start van het atletiekseizoen. Axel Koenders (25), een ras-amateur op de Nederlandse troon, omringd door louter professionals.

Er was niemand die in de eerste twee uitgaven van de Holland Triathlon aanstoot nam aan de prestatie van Axel Koenders. Met 9.25.41 uur (daterend van augustus 1984) over 3,8 km zwemmen, 180 km fietsen en 42,195 km hardlopen heeft hij nog steeds de vierde plaats op de wereldranglijst in bezit. „En daar ben ik zeer trots op", vertelt Koenders, amper terug van een intensieve trainingsstage in de Eifel. „Je moet voor een triathlon heel wat over hebben. Niet alleen lichamelijk, maar ook mentaal moet je honderd procent zijn, want anders kun je het vergeten".

De interesse voor de uitputtingsslag groeide in 1980. „Ik was al bezig met een combinatie van sporten en deed onder meer mee aan vierkampen. Fietsen, schaatsen, zwemmen en hardlopen. Alles uitgesmeerd over een weekend. Vervolgens zag ik fragmenten van de triathlon Hawaii op televisie met Gregor Stam, een atleet die ik vervolgens in zo'n vierkamp had geklopt. Toen dacht ik: triathlon, dat moet ik ook kunnen".

In de eerste de beste triathlon in Nederland haalde Koenders vernietigend uit (9.58,27). Daarmee toonde Koenders tevens aan dat je via een solide trainingsopbouw al ver kan komen. „Je hebt er eigenlijk een dagtaak aan. Maanden van tevoren ben je al met zo'n evenement bezig. Je begint in januari met tien uur per week en intensiveert dat tot vijftien uur in maart, twintig in april en dertig in juni en juli. Het is eten, trainen (zwemmen, fietsen, lopen en krachttraining) en slapen. Dag in, dag uit. Maar als je dan in Almere als eerste over de streep gaat, geeft je dit een enorme voldoening. Aan de tol die je ervoor hebt moeten betalen denk je eigenlijk niet meer".

„Wat me zozeer trekt aan de triathlon is de veelzijdigheid en afwisseling. Bovendien is het een eerlijke sport. Wie wil winnen moet alle drie de onderdelen goed beheersen. Je zit constant tegen de grens van de maximale belastbaarheid aan. Het is dus een kwestie van goed je energie verdelen en tijdig eten en drinken". Het nuttigen van allerlei extravagante voeding (zeewiermenu etc) verwijst Koenders naar het rijk van de fabeltjes. „Ik heb wel eens van Gerard Nijboer gehoord dat hij dat at, maar dat is dan alleen voor een wedstrijd en dan nog in zeer beperkte mate. Wel is het zo dat ik me strikt aan de schijf-van-vier houd. Per dag heb ik ongeveer 7000 calorieën nodig en dat vereist enkele behoorlijke maaltijden. Veel rijst, aardappels en macaroni".

Amsterdam

Axel Koenders is van huis uit een goed wielrenner en zwemmer. Het hardlopen daarentegen koste hem verleden jaar nog kostbare minuten. Vandaar ook dat hij dit seizoen meer aandacht besteedt aan het hardlopen. „Ik maak nu circa vijftig kilometer per week en neem in mei deel aan de Marathon van Amsterdam. Dat is een middel en geen doel en de 2.40 uur waar ik op hoop uit te komen is een goede basis voor de triathlon".

Triathlon en topsport zijn eigenlijk een vorm van chronische overbelasting. „Sport is goed tot op een zekere hoogte. Je moet ervoor waken om het te overdrijven. Het moet een gezonde bezigheid blijven en daarom probeer ik het drie, vier jaar goed te doen, om daarna gas terug te nemen".



● *Axel Koenders gaat na zijn eerste triathlon in Almere door het finishlint. In augustus hoopt hij in dezelfde plaats Europees kampioen te worden.*

Utopie

Het grote geld in de triathlonsport zal voor de rijzige Axel Koenders wellicht een utopie blijven. „Ik verkies een maatschappelijke carrière boven de triathlon. Vandaar ook dat ik nooit ben toegetreden tot het profteam, waarin onder meer Peter Zijerveld en Gregor Stam zijn vertegenwoordigd. Zij moeten rondkomen van een minimum inkomen en bovendien heb ik nogal wat kritiek op de begeleiding", aldus Koenders die na de triomf in Almere een bedrag van 10.000 gulden op zijn bankrekening kreeg overgemaakt.

Verleden jaar verbaasde Koenders zijn concurrenten door in een hypermodern zwem- anex wielerpak aan de start te verschijnen, waardoor hij kostbare tijd bij het omkleden won. Bovendien had hij zich verzekerd van een aerodynamisch fiets. „Dit jaar zal het een stuk moeilijker worden om Almere voor de derde keer op mijn naam te schrijven". Niet in de laatste plaats omdat het evenement het predikaat Europees Kampioenschap heeft meegekregen. „Ik verwacht ditmaal veel oppositie van Rob Barel, maar ook van Gregor Stam. Daarnaast zie ik een snelle tijd van 9.15 uur best wel zitten. Een droom zou echter waarheid worden als ik voor de derde maal win. Triathlon is in feite een langgerekte droom. Tijdens dat fietsen en hardlopen heb je tijd genoeg om aan andere dingen te denken", besluit Axel Koenders, die ook ooit eens aan de start hoopt te verschijnen in Hawaii, het eldorado van de triathlon.

DAAR ZIJN WE DAN MUNNICHS MODESCHOENEN

In onze schitterende nieuwe winkel laten wij u de meest toonaangevende kollekties voor damesmode-, dameskomfort- en herenschoenen zien.

Ter kennismaking geven wij tot en met 30 april a.s. **10% korting** op al uw aankopen.

Met ingang van **VANDAAG 20 APRIL**, hopen wij u welkom te mogen heten in het hart van

HEERLEN - SAROLEASTRAAT 25

andere MUNNICHS MODESCHOENEN-filialen in: EINDHOVEN - VALKENSWAARD - WEERT - VENLO - ROERMOND - SITTARD - GELEEN

MUNNICHS MODE SCHOENEN

16108

Auto's en motoren

MAZDA 121, i.z.g.st., inruil kleine auto mog. Tel. 045-217299, Markt 4, Treebeek.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1976. Garage SCHAEPKENS tel. 04405-2896.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, SCHADEAUTO'S ook sloop. tel. 045-727742 of 723076.

VROUWEN: extra korting bij autoverzekering Bastiaens de goedkoopste tarieven. Termijnbetaling mogelijk. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

OLD-TIMER: verzekeringen Bastiaens, w.a. v.a. ƒ 80,– casco mogelijk. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

KAMPEERBUSVERZEKERINGEN: Bastiaens, nergens goedkoper. Telefoon 04490-12778 tot 19.00 uur.

MOTORVERZEKERING Bastiaens tot 75% no-claimkorting, mogelijkheid tot winterstop, mini-casco en termijnbetaling, gratis hulpdienst. Tel. 04490-12778 tot 19.00 uur.

Te k. gevr. alle merken en open sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto ook sloop, tel. 045-727741.

D.H.Z.-garage met SPUITCABINE voor alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen Palemig, tel. 045-721848.

Let op AUTORIJDERS! Alles voor uw auto met 50% echte korting. Volle garantie. Verder alle automaterialen, uitlaten, trekhaken, koppelingen en schokbrekers, plaat- en carrosseriewerk met 30-40%. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Ink. goede AUTO'S, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. FORD Fiesta bj. '82. Tel. 045-458729.

PEUGEOT 504 bj. '78 leren bekl. schuifd., nwe banden. Tel. 045-220195.

GARAGEBEDRIJF vraagt met spoed te k. personenwagens, bestelwagens, busses. Schade of defect geen bezwaar. Direct contant geld. Tel. 045-456963.

PONTIAC Grand Prix, bwj. '80, 50.000 km, 1e eigen., vr.n.o.t.k. 045-452236.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Opel KADETT 1200 bj. '81 i.z.g.st. Tel. 045-725273.

SUZUKI GS 850 bj. '79 touruitvoering, 29.000km, nw.st. Vaste prijs ƒ 3750,–. 045-244566.

Te k. VOLVO 66 DL 1977 i.z.g.st. Inl. 04492-4971.

AUTO'S. Hallo opgelet, Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. VOLVO 340 DL, bj. mei '84 kl. antracietmetall. Tel. 04498-53671.

Te k. OPEL Kadett B 1.2 S, nw. banden, ƒ 750,-. Curaçaostr. 18, Schaesberg.

Te k. BMW 1602 bj. '75 i.z.g.st. Te bevr. Middelste Wehr 46, Hoensbroek, tel. 045-215554.

Te k. OPEL Manta 16 SR, bj. '76, ƒ 2450,-. Tel. 316940.

Te k. VW GOLF LS, bj. '76, i.z.g.st., ƒ 2100,-. Tel. 316940.

SIMCA 1000 GLS, 4-drs., blauwmet., pr. ƒ 950,-, bj. eind '77. Berkenlaan 22, Kerkrade, tel. 045-464578.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bj. '78, m. LPG, i.g.st., vr.pr. ƒ 2450,-. Tel. 04490-21201.

Betrouwbaarheid, zekerheid, is bij "AUTO LIMBURGIA" een feit. BMW 323i Skirts zilvermet. enz. bj. '79; BMW 730 automaat LPG goudmet., bj. '79; Ford Fiesta 1100 GL Sunroof, stereo, getint glas enz. dec. '79; Ford Capri 2300 sportief uitgevord, oranje ƒ 4500,-; Audi 80 LS sportief uitgevoerd, rood, LPG, model '81; Renault 18 TL siervelgen LPG, donkergroenmet. '80; Lelijk Eendje 8000 km gelopen, 1e lak, 1e eig., rood ƒ 8500,-; VW Santana 4T E5 cyl. stuurbekrachtiging, centr. vergr. enz. model '83; Toyota Celica 2.0 lt Liftback XT, groenmet., sport enz. enz. bj. '79; Toyota Celica 1600 LT blauwmet., nov. '78; Volkswagen Jetta 1600 Luxe, 2-drs. aug. '81; Mercedes 250 automatiek LPG, trekh. enz. enz. bj. '77; Opel Manta 16S blauwmet. mod. '78 ƒ 4950,-; Volkswagen Golf GTI originele uitvoering ƒ 3500,-; Honda Civic 3-drs. zilvermet. ƒ 1950,-; Ford Escort 1300 rood ƒ 1500,-; Mazda 323 oranje '77 ƒ 2250,-; Toyota 1000 geel '77 ƒ 1200,-; Mazda 1000 '75 + '77 ƒ 350,- + ƒ 1000,-; Volkswagen Golf 1500 LS beige '77 ƒ 3950,-. Snel wisselend voorraad, optimale garantie, service en onderhoud in eigen werkplaats. "Auto Limburgia" Maasnielderweg 15 (naast Sijben meubelen), Roermond, tel. 04750-33800.

Te k. v. part. VW Passat, bj. '82, i.z.g.st., 1e eig., met veel extra's. Te bez. Benditz, Laurastr. 45, Eygelshoven.

Te k. PEUGEOT 604 V 6 SL, bj. '78, pr. ƒ 2500,-, inruil mog. Damkesstr. 39, Schaesberg, tel. 045-323823.

Te k. TOYOTA Corolla 30 de Luxe, type '77, i.g.st., m. radio en trekh., ƒ 1450,-. Tel. 045-727534.

WETZELS Auto's met volledige garantie: Ford Escort 1.6 Cabriolet, 3100 km, rond '84; Ford Escort 1.6 RSI, zeer apart, '83; Ford Escort 1.6, '83; Ford Escort 1.6 GLD, 5-ds., 16.000 km, '84; Mercedes 190 E, AMG-uitgev., alle extra's, '83; Mercedes 280 S, veel extra's; Renault Fuego TL, 16.000 km, sept. '82; BMW 520 i autom., nw. '82; Triumph Stag, apart, '75; Mercedes 300 D, alle extra's, bj. '80; Opel Manta GTE, 60.000 km, '79; Honda Prelude, type '81; BMW 316, 17.000 km, '84. Industriestr. 35, Sittard, tel. 04490-10655.

DATSUN Sunny GL coupé, bj. '80, met LPG, i.z.g.st., met acc. o.a. sunroof. Groothertog Janstr. 12, Geleen, tel. 55152.

Te k. BMW R.60/7, bj. '78, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4200,-. Heilusststr. 73, Kerkrade-West, tel. 413245, na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 4 Safari, bj. '77 en Renault 6 TL, bj. '76, Tel. 045-259344 b.g.g. 045-258415.

Te k. OPEL Kadett, bj. '76, vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-259344 b.g.g. 045-258415.

Te k. OPEL Ascona, LPG, bj. '75, vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-259344.

Te k. ONDERDELEN Toyota Celica '72-'76, Volkswagen Golf, Passat, Kever, BMW 2002. Tel. 045-226225 of 228518.

Te k. BMW 728 aut. bwj. '79, km 77.000, res. gr. schuifd., rad.-cass., i.z.g.st. Geen inr. Tel. 04402-79316.

Te k. van part. VW Polo eind '76. Te bevr. tel. 045-218470.

HONDA CB 650 met koffers, i.z.g.st. Bwjr. '81, Pr. n.o.t.k. Mariabad 238 Heerlen.

Te koop van 1e eig.
Citroën 2 CV6 Club
1½ jaar oud, 20.000 km, ƒ 4000,- beneden nieuwprijs, nú dus ƒ 8000,- of ƒ 172,- p.mnd.
Autocentrum Collaris
Heerlen - Tel. 045-720202

Te k. PEUGEOT 504, bj. '76, m. LPG, goede staat, t.e.a.b. Tulpstr. 35, Heerlen, tel. 215881.

Te k. HONDA motor 550 K 3, bj. '78, km.st. 22.500 (zeer mooi). Barbarastr. 6, Schinnen.

Seat- en SUBARU-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Seat Ronda 1.2 GL, '84; Subaru Mini Jumbo SDX, '85; Seat Ibiza GL, '85; Subaru 1600 stationcar, '84; Volvo 343 automaat, '78; Opel Ascona diesel, '80; Opel Ascona 1.9 N, '79; VW Passat MX, '79; VW Golf diesel, '77; VW Golf, '75; Renault 18 TS, '81; Renault R 5 TL, '77; Mitsubishi Galant automaat, '77; Talbot Solara 1.6 GLS, '83; Solara LS, '80; Talbot 1510 GL, '80; Simca 1308 GT, '78; Simca 1308 GLS, '79, '78 en '77; Simca Ralley I, '77; BMW 520, '79; BMW 1602, '75; Toyota Corolla, '77; Fiat 128, '77; Fiat 127, '76; Horizon diesel, '83; Horizon 1.3 GL, '81; Horizon 1.3 GLS, '78; Citroën Dyane 6, '78; Citroën GS spec., '79; Lada 1200, '75; Peugeot 305 SR, '79; Peugeot 304, '78 en '77; Vauxhall Chevette, '77. Inruil en fin. moigelijk, 's donderdags koopavond.

CITROEN 2400 CX Pallas, i.pr.st., bj. '79, ƒ 5000,-. Geulstr. 14, Heerlen, tel. 045-721536.

Te k. automatic OPEL Manta 2000 GLS, '79, 3-drs. Berlina, Eng. uitv., inruil mog., ƒ 5950,-. Tel. 045-211071.

Te k. TAUNUS 1.6 autom., bj. juli '76, pr. ƒ 2300,-. Tel. 045-455250.

Te k. MAZDA 818, S, i.z.g.st., bwj. '77, ƒ 750,–, 045-257564.

Te k. OPEL Manta '76, kl. wit, rallyvelgen pr. ƒ 3500,–, C. Fabriciusstr. 17, Brunssum, tel. 045-252608.

BMW 732 I
type '81, kl. blauw, automaat, centr. vergrendeling, velours bekl., 4 hoofdsteunen, electr. schuifdak, electr. spiegels, chroom wielkuipen, evt. rondom spoilers bij
Kera
in onderhoud 045-410578 na 18.00 uur.

Koopjes: auto's voor zeer weinig geld: RENAULT 5, bj. '75; Mazda 616, bj. '75; 2CV 4, bj. '76, remmen niet 100%; Fiat 125 P, Lada-model, met spatbordschade, bj. '76. Rukkerweg 259, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1600 L, '79, iedere keuring toegest., z.g.a.n., pr. ƒ 4900,-. Rect. Fischerstr. 26, Ubach over Worms.

Inbouw van LPG-INSTALLATIES vanaf ƒ 1350,-, incl. inbouw en BTW en 2 jaar garantie. Willem Bosch, Welterlaan 49, Heerlen, tel. 045-740031.

Te k. PEUGEOT 305 GL diesel, bj. '81, rood, km.st. 76.000, alle keur. toegest., besl. geen roest! Trichterweg 201, Brunssum, tel. 045-218868.

Te k. 2CV6 bwj. '75 ƒ 500,–; Koempel 110 Schaesberg. Te bevr. namidd.

Te k. CAPRI 1600 GT '76 ƒ 1850,–; Juliana Stolbergstr. 26 Kakert-Schaesberg.

Te k. v. part. RENAULT Fuego TX 2 ltr., licht-bruin met km.st. 54.000, bwj. nov. '80, vr.pr. ƒ 9400,–, tel. 045-318829.

Te k. GOLF L kl. blauw bwj. '75, pr. ƒ 950,–; tel. 045-323175 Ubach o. Worms.

Te k. VW Golf, bj. '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3800,-. Tel. 045-214375.

Te k. HONDA Goldwing, vr.pr. ƒ 3000,-. Schepenstr. 2, Munstergeleen, 04490-20361.

Te k. RENAULT Fuego GTL, '82, zuinig 1:20, electr. ramen, pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-271125 na 17 uur.

Te k. GOLF diesel, bj. '82, km.st. 54.000. Tel. 04490-27721.

Mooie FIAT 238 bestelbus, puntgaaf, 100% in orde, type '78, ook gesch. als camper, vr.pr. ƒ 1950,-. Tel. 045-463511.

Te k. BMW 318 autom., bj. '80, i.z.g.st., iedere keuring toegest. Pricksteenweg 35, Kerkrade.

Te k. BMW 318, sept. '80, i.z.g.st. Esso tankstation Kaalheidersteenweg, Kerkrade.

Van Volvo-medew. VOLVO 340 DL autom., bj. '83, 4-drs., m. radio-verstralers, 4 nw. banden, wagen i.st.v.nw., km.st. 26.000, vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-460466.

Te k. MERCEDES 250, op gas, bj. 8-8-'77, vr.pr. ƒ 6950,-. Tel. 045-461017.

Te k. KAWASAKI Z.1000, bj. '78, vr.pr. ƒ 3500,-. Dorpstr. 124, Brunssum.

Te koop van 1e eig.
Skoda 120 LS
model '84, 15.000 km, ƒ 3350,- onder nieuwprijs, nú dus ƒ 9000,- of ƒ 186,- p.mnd.
Autocentrum Collaris
Heerlen - Tel. 045-720202

Te k. CITROEN DS Spec. comf. '72, vinyl schuifd., nw. uitl. Pr. n.o.t.k. Na 17 u. Huisbergstr. 11 Heerlen.

MOTOR te k. Yamaha XT 550 bwj. '82, z.g.a.n. Tel. 04405-2905.

Koopjes. TOYOTA Corolla 30 de luxe ƒ 850,–; Toyota 1000 de luxe ƒ 350,–; Edisonstr. 14 Heerlen.

Te k. MERCEDES 240d '75, type 300D. Pr. ƒ 4000,–; tel. 045-751438.

Te k. gevr. AUDI 100 coupé S loop of sloop. Tel. 04454-4313.

Bovag-automobiel- en garagebedrijf biedt aan: VW Golf C diesel '82; Honda Prelude '79; Ford Escort 1600 GL 5-drs. '81; Mitsubishi Galant Sapporo '80; Fiat Argenta 2.0 inj. '82; Opel Ascona 1.6S + LPG '82; Austin Metro 1000 '83; Ford Taunus 1600L 4-drs. '80; Honda Civic E '83; Saab 99 GL aut. '78; Ford Sierra 1600 GL '83; Opel Ascona 2.0 '81; Ford Escort 1100 Bravo nov. '82; Opel Rekord stat.car 2.0 '82; Peugeot 504 aut. '77; Fiat 131 1600 '78; Volvo 340L '84; VW Passat GLS '78. L.W.M. HOUTVAST, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 045-752999.

Toyota Hi-ace diesel '82; VW LT 35 D '80; Mercedes 308 '80; Mercedes 306 veevervoer; Mercedes 813 '77; Mercedes 813 '82; DAF 2200 koeling + laadlift; Ford Transit '80 bestel; Simca Fourgunette '77; Hanomag F 86; Peugeot 305 GLS '81; Opel Kadett 1600 D stat.car '83; Ford Taunus stat.car '80. Garage W. FEYTS Auto's, Vaesrade 61, Nuth, tel. 045-243317.

Te k. TOYOTA Celica liftback 2 L, met gas, sportwielen, bruinmet., bj. '78. Kleikoelenweg 45, Nieuwenhagen.

Te k. gevr. kl. of middenklasse STATIONCAR, bj. ± 1978. Tel. 045-440041.

Te k. VW Polo GLS 1100 de Luxe, bj. '78, km.st. 65.000, i.st.v.nw., sunroof, kunststof bumpers, sportstuur. Tel. 045-440041.

Te k. FORD Capri 2 ltr., kl. blauw, bj. okt. '83, pr. n.o.t.k. H. Dunantstr. 439, Brunssum, tel. 045-271390.

Te k. BMW 1602. Vondelstr. 1, Brunssum.

Te k. JEEP Niva 2121 4x4, als nw., kl. geel en m. veel acc., bj. '78, ƒ 6750,-. Kolpingstr. 7, tel. 043-11256.

Te koop BMW 518, i.z.g.st., bj. '76, met of zonder LPG, ƒ 2500,-. Tel. 043-642660.

Te k. van Volvo-medew. VOLVO 360 GLE sedan, kl. antraciet, km.st. 9300, 10 mnd. oud. Tel. 04498-51954 b.g.g. 04752-4445.

Te k. FIAT Racing, 125 pk, 5 versn., brede banden, zwartmet., getint glas, ƒ 4950,-. Nieboer, Molenweg 5, Sittard.

OPEL Rekord, '82, LPG, 1e eig., veel extra's, inruil mog. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

JO-IN-AUTO'S: BMW 316, nieuw model, '83, ƒ 21.750,-; BMW 315, LPG, '82, ƒ 13.750,-; BMW 320 autom., '79, ƒ 10.750,-; BMW 525, '80, ƒ 11.750,-; BMW 520 autom., blauw, '80, ƒ 10.750,-; BMW 520 autom., LPG, groen, '80, ƒ 10.950,-; BMW 1502, '77, ƒ 3250,-; Opel Kadett 1.2, LPG, '81, ƒ 9500,-; Opel Kadett City autom., '78, ƒ 6750,-; Opel Ascona 1.9, LPG, '80, ƒ 7750,-; Mazda RX 7, '79, ƒ 14.750,-; Ford Mustang autom., 6 cyl., zeer mooie auto, '79, ƒ 8750,-; VW Polo, '78, ƒ 3750,-; Toyota Celica 1600 liftback, '76, ƒ 3950,-; Mitsubishi Cordia 1600 GSL, als nieuw, 6 mnd. '84. Klaverstraat 1, Sittard - Limbrichterveld, bij nieuw PTT-postkantoor, tel. 04490-14769.

Te k. prachtige FORD Fiesta, bj. '77, vr.pr. ƒ 3850,-. Tel. 04406-14101.

Mercedes 240 D
bj. '83, div. extra's.
Tel. 04406-40666

Te k. VW Golf, wit, '77. Na 20 uur tel. 045-463106.

Mooie TOYOTA Corolla de Luxe, m. radio, bj. '78, vr.pr. ƒ 3750,-. Tel. 424487.

Te k. OPEL GT 1.9 SH sportwagen, i.z.g.st., brill.rood, t.e.a.b. Tel. 045-460354.

Te k. OPEL Rekord 1900, LPG, bj. '78; z.m. Opel Kadett 12 N, LPG, '81, i.st.v.nw.; BMW 320 Alpina, bj. 20 dec. '76, iets aparts. Gerardsstr. 44, Schaesberg.

HONDA Accord sedan, '81, LPG, i.z.g.st., km.st. 69.000, pr. ƒ 7900,-. Tel. 045-323226.

Te k. OPEL Manta, bj. '81, m. alum. velgen v. Opel, VW, BMW. Ridderstr. 9, Schaesberg, tel. 045-324320.

CITROEN Dyane, bj. nov. '80, i.z.g.st., ƒ 4500,-. Tel. 04494-44587.

Te k. SUZUKI 125 RM, bj. '81 en Yamaha XT 500, bj. '80, beide i.g.st. Tel. 04454-1858.

Te k. RENAULT 5 Alpine, 100 pk, kl. zwart, get. glas, bj. '78, in perfecte staat. Tel. 045-766666 toestel 2036.

CITROEN GSA X3, bj. '81, i.z.g.st., LPG, schuifdak, lichtmet. velgen. Tel. 045-443745.

Te k. KEVER, donkerrood, i.z.g.st. Tel. 045-716838.

Te k. VW-BUS, type '77, geel kent., trekhaak, i.z.g.st., ƒ 1650,-; Opel Ascona 1600, type '77, trekhaak, kl. rood, ƒ 1850,-; Peugeot 304, '77, i.z.g.st., iedere keur. toegest., vr.pr. ƒ 1650,-, inruil Mazda 323 mog. Tel. 045-222083.

Diesel FIAT Ritmo 65 CL, bj. '81, 5-drs., 5 versn., i.z.g.st., ƒ 5100,-. Tel. 04494-41379.

VW Golf diesel de luxe, bj. '80, groenmet., zeer mooi, ƒ 7200,-. Tel. 045-726062.

Te k. VOLVO 343 DL autom., met radio en trekhaak, vr.pr. ƒ 3000,-. Kasteellaan 2a, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. FORD Escort 1.1, bj. '81; Renault 5 TL, '80. Zandberg 70, Bocholtz, tel. 045-444323.

MAZDA 323 1300, 4-drs., bj. '81, nw. model, zeer mooi, keuring toegest., 5 speed, ƒ 8500,-. Tel. 045-719068.

Te k. RENAULT 4 GTL, type '80, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4250,–. Tel. 045-242787.

KERA OCCASIONS: BMW 315, '82; BMW 316 '79, '80, '81, '82, '84; BMW 318 I '82, '84; BMW 320 '82; BMW 320 A '82, BMW 518, '81, '83; BMW 520 A '78, BMW 520 I '82, '83; BMW 520 I A '82; BMW 525 '78; BMW 525 I '82, BMW 528, I '78; BMW 728 I A '81; BMW 745 I A '82; Peugeot break 305 SR '82; Mazda 626 A '82; Mitsubishi Lancer 12 GL '82, Ford Taunus 1600 GL '81; Renault Fuego GTX '81; Fiat Panda '84, Toyota Carina '82; Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. FORD Fiesta 1100 L, type '80, in nieuwstaat, vr.pr. ƒ 6850,–, Wiegelradestr. 12, Bingelrade.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v. ƒ 50,– tot ƒ 3000,–, 04494-43481.

BMW!!! BMW!!!
BMW 323I als nieuw '82
veel extra's o.a. sportvelgen, kleur zwart
BMW 323I type '80
veel extra's o.a. aircond., kleur anthr.grijs
BMW 315 '83
sportvelgen 20.000 km, kleur zwart
BMW 320-6 '82
veel extra's o.a. LPG, schuifd., kleur zwart
BMW 320-6 type '80
w.w. glas, wit
BMW 728 autom. '78, grijs
BMW 520.6
LPG, resedagroen '78
BMW 520.4 autom.
autom. inruil LPG '77
Crombag auto's Geleen
Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. SUZUKI LY 80 V, '81, i.z.g.st. Pr. ƒ 7500,–, na 18 uur, 04494-52602.

CITROEN AKA, Diana, bestelwagentje 45.000 km, 045-722844/727529.

Te k. 4 SPORTVELGEN v. BMW 5-serie, 7x14 m. br. banden. Tel. 045-316637.

Te k. FORD Sierra 2.0 GL, bj. '83, nw. Dorpsstr. 48, Bingelrade.

Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstraat-Kokelestr., Kerkrade, tel. 045-456288. FORD Sierra 2.0 GL, 4-drs., type '84, metallic, schuifd., centr. deurvergr., get. glas, ƒ 21.500,-; Ford Sierra 1.6 L, 4-drs., '83, ƒ 17.200,-; Honda Quintett, type '83, 30.000 km, ƒ 12.900,-; Renault 5 TS, '82, ƒ 10.500,-; Renault 4 GTL, '80, ƒ 5750,-; Renault 18 GTS, '79, automaat, ƒ 6900,-; Ford Escort L Bravo, '82, ƒ 12.500,-; Opel Kadett 1.3, '80, ƒ 9800,-; Opel Kadett 1.2 S, '80, ƒ 9500,-; Vauxhall Cavalier, model Manta, '78, ƒ 3950,-. Diverse inruilers. Inruil, financ., gar. mogelijk.

Te k. AUDI 100 GL, bj. sept. '77, vr.pr. ƒ 1550,-. Kasperenstr. 6, Kerkrade-West.

MINI Special, bj. '79, km.st. 44.000, mooi, goed, zuinig, vr.pr. ƒ 3850,-. Tel. 045-453591.

DATSUN 120 AF.II, zeer mooi, bijna '79, ƒ 3450,-; Peugeot 504 GL autom., LPG, '76, ƒ 1700,-; Citroën CX 2400, LPG, 20-12-'77, ƒ 1250,-; Volvo 66 GL autom., laat '76, ƒ 1100,-; Audi 100 GLS, '77, spuiter, ƒ 950,-. Tel. 045-463511.

Te k. LADA 1300 L bwj. '78 i.g.st., 82.000 km. 04490-17440.

Te k. RENAULT 4 pr. ƒ 600,–; tel. 045-272747.

BMW 320, bj. '77, mooi en motor 100%, met extra's, vr.pr. ƒ 7250,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

FORD Granada 2.3 GL, bj. '78, LPG, ƒ 2950,-. Tel. 045-463511.

Te k. FORD Granada 2.3 GL Combi, i.st.v.nw., bj. '78. Bingelrade, tel. 04492-1680.

Te k. VOLVO 340 DL, mei '84, km.st. 11.500, pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-254020.

Te k. HONDA Civic, bj. eind '77, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2250,-. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus 2.0 L, bj. '77, met LPG, i.z.g.st. Tel. 045-719918 na 18.00 uur.

VOLVO 66 DL, bj. '78; BMW 316, bj. '81; BMW 318, bj. '83, nw. model. Tel. 045-418874.

Te k. v. part. RENAULT 11 TL, 5-drs., grijsmet., bj. maart '84. Inl. Ringoven 10, Brunssum.

Te k. gevr. AUTO'S en sloopauto's, tevens ijzer en metalen. Tel. 045-311785 of 045-713657.

Te k. CITROEN GS Club, bj. '77, i.z.g.st., pr. ƒ 1350,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

OPEL Ascona 1600 S, 4-drs., '82; Ford Taunus Bravo, '82; Opel Rekord 2000 S, '81 en '78; Ford 1600 Bravo, '81 en '82; Peugeot 305 SR, '82; Opel Commodore Berlina, met gas, autom., '81; Audi 100 5S, '81; Talbot 1510 GL, '80; Toyota Carina 1600, '81; Datsun Bluebird 1600 GL, '81; Toyota Corolla 1300 DX, '80; Peugeot 504 en 305, '76 en '78, ƒ 1750,- en ƒ 3750,-; Renault R 20, '77, ƒ 1750,-; Simca 130 A, '78, ƒ 2750,-. Inruil en financieringen, Bovag-garantiebewijs. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729, G. van Dijk en Zn.

FORD Escort 1300 L Bravo, '81 en '82; Ford Escort 1600 GL, '83; Ford Escort 1100 L Bravo, '83; Ford Fiesta 1100 L Bravo, '82; Ford Sierra 1600 GL, 5-drs., '83; Ford Taunus 1600 GL, 4-drs., '80; Opel Rekord 20 S de Luxe, 4-drs., '82; Opel Rekord 20 S stationcar, '82; Opel Ascona 20 S, 4-drs., '81. Garantie, financ. en inruil: autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur tel. 045-721406.

Te k. VOLVO 244 DL, bj. '75, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-457066.

T.k.v. 1e eig. mooie FORD Capri 16 S, bwj. '79 m. div. extra's, vr.pr. ƒ 6200,–, tel. 045-460501.

Te k. FORD Orion 1600 L diesel bwj. '84, tel. 045-244836 na 18 uur.

FIAT 128 coupé lichte sch., bwj. '77, verder i.z.g.st. 045-422621.

Te k. OPEL Rekord (oud mod.) bwj. '78, met trekh., radio, 1e eig. Vraagpr. ƒ 2550,–; i.z.g.st. Heerlerweg 80 Voerendaal.

Te k. RENAULT 12 bwj. '76, i.z.g.st., 70.000 km, remmen en banden nieuw ƒ 1400,–; 045-719474.

Te k. RENAULT 18 GTS bwj. mrt. '81, LPG-inst. Pr. ƒ 7100,–; Tel. 045-425920.

Te k. GOLF S autom. bwj. '78 type '79. Cronjestr. 28 Heerlen (achter de Emma).

Te k. CITROEN Visa Carte Noir. Vraagpr. ƒ 7000,–; Tel. 045-713635.

Te k. HONDA Civic autom. bwj. '80, geen 2e zo mooi ƒ 4950,–; Einderstr. 29 Heerlen.

Te k. AUDI 80 LS autom., grijsmet., LPG, Bwj. '80. Tel. 045-455445.

Te k. MAZDA 323 bwj. '78 ƒ 2500,–; Audi 100 GLS bwj. '77. Vraagpr. ƒ 2500,–; tel. 045-727644 of 727582.

Te k. FORD Escort bwj. '76. Vraagpr. ƒ 1400,–; tel. 045-252762.

Te k. SIMCA 100 TI '76 i.z.g.st. ƒ 1250,–; tel. 045-322073.

MERCEDES 200D 1978 v. part. i.z.g.st. v. onderh., prima motor ƒ 11.400,–; Schweibergerweg 68 Mechelen 04455-2029.

MERCEDES demonstratieauto's: 500 SE 280 S '81; 280 SE '84; 230 TE '84; 300 TD Turbo '84; 240 TD '84; 190 '84; 190 E '84; 2x 190 D '84; 3x 200 D '84; 240 D '84; 3x 300 D '84; 230 GE '82 terreinauto. Jan van Cruchten exclusieve auto's Heerlen tel. 045-722844/727529.

Te k. gerev. VW MOTOR passend voor Passat en Golf kan op wens gestart worden ƒ 450,–, 045-325069.

Te k. SUZUKI GS 750 E met veel extra's, tel. 045-259686.

Te k. HONDA CB 750 K bwj. 7-'82, met kuip en koffers, Geulgracht 8, Vilt, tel. 04406-41054.

Te k. HONDA XL 500 S bwj. '81, i.z.g.st. Oude Brunssummerweg 139, Hrl.

Te k. FORD Escort 1600 GT Van, div. extra's ƒ 2500,–, Akerstr. 86, Brunssum, 045-271998.

Te k. VOLVO 345 bwj. '81, kmst. 60.000, ƒ 8500,–, tel. 045-710778.

Schitt. R5 GTL bwj. nov. '80, zilvermet., zwart leren dak, orig. 60.000 km, Hamerstr. 18, tel. 045-719691 vraagpr. ƒ 7950,–.

Te k. BEDFORD CF 2300 Diesel, bwj. '80. ƒ 5.500,–. Tel. 045-210719.

Te k. OPEL Kadett '81, ƒ 8900,–. Tel. 045-225514.

Te k. MONTESA Cota 348 bwj. '79, pr.n.o.t.k. Tel. 045-222947.

Te k. SUZUKI GS 550 i.g.st. 12.500 km, of te ruil teg. sportwagen, Venweg 87, Brunssum.

Te k. RACEFIETS tel. 045-223588.

Te k. JAGUAR XJ6 4.2 bwj. '75, i.z.g.st. ƒ 3250,–, Margrietstr. 19, H'broek, zaterd. na 14.00 uur.

Te k. SUZUKI Jeep SJ410Q de luxe, 1 mnd. oud, 500 km '85; Suzuki Jeep SJ410V de luxe, zwart, kmst. 9000 bwj. 1984; Suzuki Jeep SJ410V Wil 1984; Mini 1000 HLE bwj. 1982; Mini 1000 1979; Mini Speciaal 1978; Mini 850 1980; BMW 316/320 uitv. met extra's 1982; BMW 316 met lpg 1981; BMW 323I 1981; Mitsubishi Colt GL 5-drs. bwj. 1982; Ford Fiesta 1100L Bravo bwj. 1982. Auto's met 3 j. Bovaggarantiebewijs. Inruil en financ. mogelijk. Austin-Roverdealer voor Sittard en omstr. Havé, Industriestr. 31, Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. MOTOR Honda CB 400N model Hawk bwj. '80, kmst. ± 26.000, 045-453799.

Te k. weg. omst. RENAULT 14TS bwj. '79, i.z.g.st. Vraagpr. 4950,–, tel. 045-453357.

Te koop gevraagd TOYOTA Corolla bwj. '74/'75 m. goede carrosserie, motor def. geen bezw. 045-458815.

Te k. MITSUBISHI, type Celeste 1600 ST, bwj. '77, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2950,–, 045-217089, na 18.00 uur.

Mercedes aanbieding
Mercedes 200D '80
Stuurbekr., schuifd., bruin ƒ 18.500,–
Mercedes 200D '79
Sportvelgen als nieuw
Crombag Auto's Geleen
Rijksweg-Zuid 236-240

VOLVO 264 GL, 5 jr. oud, i.z.g.st., tel. 04454-3464.

Te k. FORD Escort L, bj. '77, zeer goede st., pr. ƒ 2500,-. Tel. na 12.00 uur 045-270958.

Te k. SUZUKI minibus carry, bj. april '84, kl. blauwmet., pr. n.o.t.k., km.st. 9000. H. Dunantstr. 229, Brunssum, tel. 045-273100.

Te k. CITROEN GS Club bwj. juni '79, vraagpr. ƒ 2650,–, De Wendelstr. 94, Schaesberg, tuss. 13 en 17 uur, tel. 045-425960.

Te koop bij garage Schrijnemakers, St. Servatiusweg 77, M'str-Heer. Met Bovaggarantie: MITSUBISHI Galant met gas, gereviseerde motor, bwj. '78, prijs ƒ 4950,–, kleur blauw; Opel Kadett gereviseerde motor kleur wit bwj. '77, prijs ƒ 4750,–; Daf 44 bwj. '77, kleur geel, nieuw gespoten prijs ƒ 3250,–; Saab 99 EMS met ruilmotor kleur zilvergrijsmetallic, bwj. '76, prijs ƒ 5750,–; Golf Diesel LD kleur groen, veel extra's bwj. '77 prijs ƒ 5750,–.

Te koop KAW 750 GPZ '83, 10.000 km, tel. 04750-28257.

Te k. MINI CLUBMAN bwj. '78, i.g.st. Tel. 045-312379.

OPEL Ascona 16S aut. 4-drs. i.z.g.st. pr. ƒ 3250,–, tel. 045-325468.

Ruilen

ETAGEWONING te ruil tegen eengezinswoning m. tuin, omg. Kerkrade. Tel. 045-461403 tot 12 uur.

Te ruil gr. EENGEZINSWONING tegen andere eengez.woning. Tel. 045-312970.

Dieren

RIJBROEKEN - jasjes -caps - laarzen - hoofdstellen - zadels - dekens enz. Zadelmakerij Funs Robbertz, Hoofdstr. 29 t/o postkantoor, Schaesberg.

Te k. jonge RASHONDEN en raskatten. Tel. 09-3211866424.

Te k. YORKSHIRE TERRIERS m. stamboom. Bovenste Puth 48, Puth, tel. 2751.

PAUWEN, drie soorten. Valkenburgerweg 44, Voerendaal.

Jonge DWERGTECKELTJES, iets aparts, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Weg. omst. te koop aangeb. AIRDALE TERRIER met pap., 10 mnd. Tel. 04490-25743.

Te k. mooie DUITSE DOG, reu, pr.st., 11 mnd., gestroomd. Tel. 045-727016.

Te k. BRIARDS m. stamb. v. uitmuntende ouders. Tel. 04752-1885.

Te k. tamme sprekende PAPEGAAIEN. J. Petersstraat 13, Roosteren, tel. 04499-4363.

Mooie langh. TECKELPUPS en Ierse setterpup te k. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. prachtige BOUVIERPUPS, 9 wk. geënt en ontwormd, Rolduckerweg 43, Simpelveld.

TRIMSALON Jopet. Het juiste adres voor het toiletteren van al uw hondenrassen, op afspraak. Nieuwstr. 66, Hoensbroek, tel. 045-214339.

Te k. aangeb. jonge DWERGKEES, oranje, reu, m. stamb. Tel. 04490-16123.

Voor al uw PAPEGAAIEN, beo's en andere vogels: Natura, Rijksweg-Zuid 142, Geleen, tel. 04494-49197.

Te k. EZEL, Buizerdweg 10 Ubach o. Worms.

Te k. nest DUITSESTAANDE, kort haar en nest Heidewachtels, 9 wk. oud. Echterboschbaan 23 Maria Hoop tel. 04743-2303.

Te k. BOUVIER, 18 mnd. met stamboom en honderen, tel. 04754-4476.

Te k. DWERGPOEDELTJE reu 12 wkn. oud, voll. zind. Tel. 045-323452.

Te k. KONIJNEN 10 wkn. oud, Frans zilver, Koelgroevenstr. 20, Eygelshoven.

Te k. SCHOTSE COLLIE 3 jr. met pap. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-257670/272991.

Te k. SIERDUIVEN + duiventil, Bokstr. 27, Heerlen.

Wilt u een DUITSE DOG kopen op een vertrouwd adres? Kennel Hercules lid NDDC heeft pups. Tel. 045-751980.

Te k. gevr. alle soorten DIEREN zoals geiten, eenden, duiven enz. 045-416221.

Weg. verhuiz. DOB[…] MANN PINSCHER te […] jr. oud, reu, m. sta[…] ƒ 600,–, tel. 045-323019 […] 415885.

Te k. Duitse HERD[…] teef, 6 mnd. (v. fok[…] 04454-3462.

Te k. DOBERMAN[…] PUPS. Tel. 045-258912.

Te k. DWERGGEITJ[…] sierschaapjes. Gatestr[…] 60, Nieuwenhagen, tel. 0[…] 315378.

Te k. BOUVIERS, reu, […] weken. Leeuwerikstr. […] Heerlen.

DUITSE STAAND[…] KORTHAARPUPS te […] Retersbeek 56, Klimmen[…]

T.k. SCHAPEN en lamm[…] ren. Tel. 04498-52371.

Te k. Duitse HERDE[…] PUP, m. stamb. Tel. 457[…] Dautzenbergstr. 12, Eyge[…] hoven.

RIJPAARD te k. weg. s[…] die. Tel. 045-441553.

Te k. 1-jarige HAFLING[…] m. papieren, 2 Welsh pon[…] m. pap. Eindstr. 24, Sch[…] veld, tel. 045-251442.

Te k. jonge KONIJNE[…] Groenstraat-West […] Ubach over Worms.

Te k. jonge Pyren[…] BERGHONDEN met st[…] boom. Best. Nrd.-Braba[…] Tel. 04998-71274.

Jonge WOLFSHERD[…] 11 wk. oud, ingeënt en o[…] wormd ƒ 215,–, Reseda[…] 25, Geleen-Lindenheuve[…]

Te k. BARSOI (Russi[…] Hazewind), reu 14 mnd[…] 04495-6444.

RASHONDJES, prac[…] jonge ierse setters, sc[…] collies, labradors, ro[…] lers, dobermannpinc[…] mechelse herders, zw[…] en bonte cockerspan[…] witte en oranje kees[…] malthezer leeuwtjes, […] kleuren poedeltjes, […] keltjes, yorkshire terrier[…] en bastaardhondjes. Erk[…] de en gediplomeerde k[…] nel. Zeer goede garantie[…] geling, Lochterweg 8, B[…] del-Schoot (achter Wee[…] Tel. 04958-1851.

Te k. BOBTAILS en bo[…] vierpups met stamboo[…] ingeënt en ontwormd. K[…] nel v.d. Wilg, 04104-77591[…]

Mooie jonge BOBTAILS […] dobermannpinchers. 04992-2379.

DWERGPOEDELTJES […] k., geënt, ontwormd en m[…] stamb. Tel. 04450-2223.

Te k. nest ROTTWEILER[…] met stamb. Pasweg 28 Bu[…] de, tel. 043-645530.

SPORTVISSERS, we[…] hengel + molen + ny[…] ƒ 24,95, insteek va. ƒ 25[…] verder alles tegen uite[…] lage prijzen, hengelsp[…] dierenspeciaalzaak J[…] Bergsma, Hammolenweg[…] Kerkrade.

Te k. nog enkele jon[…] BOUVIERS, gesch. vo[…] dressuur, P. v. Oosterho[…] Stationsstr. 27, Schinne[…] tel. 04493-2097.

Te k. BOUVIER reu […] mnd. oud, goed waaks, […] voor kinderen, 04490-205[…]

2 PONY'S te k. d-midd[…] d-r + spr., C-z spr. c-l […] Everstr. 48, Einighausen.

Te k. YORKSHIRE TE[…] RIERS m. stamboo[…] geënt en ontwormd. T[…] 04493-1438.

Te k. GRIJZE ROO[…] STAART, groene amazo[…] dwergpapegaaien, park[…] ten, kanaries, dwergkon[…] tjes, cavia's, volgende we[…] volop vijvervissen en to[…] behoor. Dierenspeciaalza[…] Jan Bergsma, Hammole[…] weg 3, Kerkrade.

Te k. D. HERDER met pa[…] 2 jr. oud, goed v. bewaki[…] tev. pup van 4 mnd. ou[…] Hekelweg 17, U.o.W. T[…] 045-312437.

Spijl- of DRAAD-ELE[…] voor het zelf samenstelle[…] van uw hondenren of afra[…] tering, Diarsma, Kl. W[…] sden 25, Margraten, […] 04407-1843.

Te k. Engelse COCKE[…] SPANIELPUPS m. stam[…] Kennel v. Mondanou, H[…] nigmanstr. 48, Schaesber[…]



Competitie-carrousel komt langzaam weer op gang

Unitasploeg aast op plaats bij top-drie

door leon jeurissen

HEERLEN – Na het schitte-ende debuut van de herenploeg van Unitas uit Sittard orig jaar in de hoofdklasse het team eindigde uiteinde-ijke op een verdienstelijke ierde plaats) gokt de leiding it jaar op een plaats bij de op drie. De ploeg kreeg ver-erking door de komst van enkamper Robert de Wit van et Eindhovense PSV en Ron lenterie van AAC Amster-am. Ook met de dames-loeg, momenteel nog in de erste klasse ingedeeld, oopt men in Sittard hoge gen te gooien. Met de twee ieuwe aanwinsten, de meer-ampsters Marjan Klop (Hel-as) en Sandra v.d. Somme HAC), wordt de ploeg samen et midden-afstandloopster eriel Grondman een ge-uchte kandidaat voor pro-otie naar de hoofdklasse.

et zal voor de Sittardse heren geen emakkelijke opgave worden de ploeg an AAC van de troon te stoten. Al ja-en zijn de Amsterdammers heer en eester in de hoofdklasse. Niet zo eer door het aantal toppers waarmee e ploeg telkens aan het karwei begint, aar meer de kwaliteit in de breedte n het prestatieniveau van de tweede an op elk atletiekonderdeel staat org voor deze jarenlange hegemonie. ovendien zullen de Haagse clubs &LTC en Sparta, AV Rotterdam en aarlem ook een woordje meespreken de top. Unitas zal, wanneer alles rmaal verloopt, zeker hoog eindi-n. De eerste confrontatie is zondag mei in Vught. De tweede wedstrijd in stadion Ookmeer te Amsterdam.

Eerste klasse

a de degradatie van de herenploeg an Achilles-Top uit Kerkrade naar e tweede klasse, is in de eerste asse heren geen Limburgse ploeg meer vertegenwoordigd. Bij de dames echter houden Unitas en Achilles-Top de Limburgse eer hoog. Hun eerste wedstrijd vindt plaats in het FBK-stadion in Hengelo, terwijl de tweede wedstrijd in het Utrechtse Overvecht wordt gehouden. De ploeg uit Sittard wordt door insiders getipt als een serieuze kandidaat voor een van de hoogste plaatsen in de eerste klasse. De Kerkraadse dames zullen het vooral van hun routine moeten hebben om een goed resultaat af te dwingen.



● Tienkamper Robert de Wit, trainend in het krachthonk. De Eindhovenaar moet dit seizoen een groot aandeel leveren in de competitiepuntenoogst van AV Unitas uit Sittard.

Tweede klasse

AVON Heerlen krijgt in de tweede klasse heren dit jaar gezelschap van Achilles-Top. De ploeg uit Heerlen heeft de laatste jaren altijd goed kunnen meedraaien in deze klasse. Weliswaar belandde de ploeg vorig jaar in de degradatiepoule, maar dat was vooral te wijten aan domme pech. De ploeg wist zich op tijd te herstellen. Festina lukte het niet. De Venlose herenploeg degradeerde naar de derde klasse.

Voor Achilles-Top, zowel bij de dames als heren, mag worden opgemerkt dat door het ontbreken van de kunststofbaan op de nieuwe accommodatie in het gemeentelijk sportpark te Kaalheide, de voorbereiding op het nieuwe seizoen niet optimaal mag worden genoemd. Vooral de sprint- en springnummers komen niet aan hun trekken. Gelukkig is voor de clubleiding binnenkort dit probleem verleden tijd. De eerste competitiewedstrijd is in Krommenie. De plaats waar de tweede wedstrijd wordt gehouden is nog niet bekend. In de tweede klasse dames is Limburg niet present.

Derde klasse

In de derde klasse heren krijgt het gedegradeerde Festina uit Venlo concurrentie van AV Weert, Swift Roermond, Orion Panningen en de tweede ploeg van Unitas. Ook in deze klasse hoopt de clubleiding in Sittard met de ploeg promotie naar de tweede klasse te kunnen realiseren. De eerste wedstrijd in poule acht vindt voor AV Weert plaats in Valkenswaard, terwijl de overige derde klassers in sportpark De Wijher in Roermond aan de start verschijnen. Op de tweede competitiedag geven alle Limburgse derde klassers in Veldhoven acte de présence.

Bij de dames in derde klasse staan AV Weert en de tweede ploeg van Unitas ingeschreven. Voor AV Weert vindt de eerste wedstrijd plaats in Valkenswaard en vervolgens in Veldhoven. Unitas reist samen met de eerste herenploeg naar Vught en Amsterdam.

Vierde klasse

Alle overige Limburgse clubs, met uitzondering van Afcent Striders Brunssum en Kimbria Maastricht, vertoeven in de vierde klasse. Bij de heren zijn dat de volgende ploegen: AV'34 Maastricht, Caesar Beek, AV Heythuysen, AV Venray en AV Tegelen I en II. Bij de dames: Avon Heerlen, Caesar Beek, Swift Roermond en Orion Panningen. De competitiewedstrijden vinden plaats in Roermond en Veldhoven. Het feit dat Afcent Striders niet aan de competitie deelneemt komt voornamelijk omdat de club uitsluitend bestaat uit lopers. Opvallend is het ontbreken in de competitie van het Maastrichtse Kimbria.

Junioren

De landelijke competitie voor AB-junioren bestaat uitsluitend uit een eerste en tweede klasse. De Limburgse eerste klassers bij de jongens zijn Unitas, AV Weert, Swift en Achilles-Top en bij de meisjes AV Weert, Achilles-Top en Unitas.

In de tweede klasse zijn bij de meisjes ingeschreven Caesar, Festina, Unitas II, Venray, AV Tegelen, AV Weert en Swift en bij de jongens Avon, Caesar, Festina, Unitas II, Venray, AV Tegelen, AV'34 Maastricht en AV Weert. De competitiewedstrijden vinden plaats op de zondagen 2 en 16 juni in Helmond en Sittard.

Nieuwe telling

★ *JÜRGEN HINGSEN* is het wereldrecord op de tienkamp ontnomen. Tegelijk blijft de Westduitse atleet met 8798 punten in het bezit van de beste prestatie ooit geleverd. Die tegenstrijdigheid is het gevolg van een nieuwe puntentelling op de meerkamp, die op 1 april inging. Daardoor wordt Daley Thompson de nieuwe (mede-)wereldrecordhouder. Het puntentotaal van de Britse Olympische kampioen wordt 8845. In de herziene puntentelling, die het totaal van Hingsen doet stijgen tot 8833, wordt de beloning bij poolstokhoogspringen verminderd. De 1500 meter stijgt in waarde. Hoewel hij een achterstand heeft van twaalf punten op het nieuwe wereldrecord, blijft Hingsen officieel wereldhouder tot iemand het puntentotaal van Thompson verbetert. Bij de dames blijft het wereldrecord in handen van Sabine Paetz. Het puntentotaal van de Oostduitse zevenkampster steeg van 6867 naar 6946.

Veiligheid voorop

★ *WIM DE BEER*, de voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie (KNAU), greep de City-Pier-City-loop aan voor de start van een actie, die moet leiden tot een grotere veiligheid van atleten en trimmers in het verkeer. Uit de statistieken blijkt, dat ieder jaar duizenden voetgangers het slachtoffer worden van aanrijdingen. Onder hen nemen de hardlopers een bijzonder kwetsbare plaats in, doordat ze vaak in het donker lopen en op onverlichte wegen buiten de bebouwde kom trainen. De KNAU heeft in samenwerking met de stichting Veilig Verkeer Nederland (VVN) en het ministerie van WVC een prijsvraag uitgeschreven die praktische antwoorden moeten geven op de vraag hoe de te vaak 'onzichtbare' lopers wel kunnen opvallen in het verkeer. Staatssecretaris van WVC Van der Reijden zei te hopen dat de prijsvraag een logo oplevert, dat ook internationaal aanslaat. „Het moet niet bij een sticker blijven, maar liefst leiden tot internationale normen voor bijvoorbeeld kleding en schoeisel, waardoor het aantal aanrijdingen waarbij hardlopers zijn betrokken drastisch zal verminderen".

EK triathlon

★ *IN ALMERE* zal dit jaar het eerste Europese Kampioenschap triathlon (3,8 km zwemmen, 180 km fietsen en 42,195 km hardlopen) worden afgewerkt. Op zaterdag 17 augustus worden plusminus duizend triatleten aan de start verwacht. Het prijzengeld bedraagt in totaal 40.000 gulden. De winnaar bij de heren krijgt een kwart van dat bedrag, de eerste vrouw een tiende deel. Dit omdat de deelname bij de vrouwen stukken minder is.

GP-circuit

★ ***ROME*** krijgt op 7 september de eerste Grand Prix-finale atletiek. In het circuit zijn ditmaal vijftien stations opgenomen, inclusief de finale. Tijdens deze wedstrijden zijn op diverse onderdelen punten te vergaren. De winnaar krijgt negen punten, de nummer twee zeven punten en de overigen resp. zes, vijf, vier, drie, twee en een punt. De beste acht van elk onderdeel aan het eind van de vijftien GP's, plaatsen zich voor de finale in Rome. Voor een wereldrecord wordt bovendien een bonus van zes punten toegekend; voor een evenaring drie punten. Het circuit heeft een lucratief karakter gekregen. Naast de gebruikelijke start en prijzengelden, krijgt de winnaar 10.000 dollar, de nummer twee 7000 dollar; de nummer drie 4000 dollar, de nummer vijf 2000 dollar en de nummer zes 1000 dollar. Voor dit seizoen staan de volgende onderdelen op het programma: heren: 200 m; 400 m; 1500 m; 5000 m; 110 m.h; pols; ver; speer en discus. Dames: 100 m; 800 m; 3000 m; 400 m.h.; hoog, ver en kogel.

Atletiekcircus van dag tot dag

Belangrijkste data
nationale en internationale kalender

MEI
4: Comp.CD-jun. en pup. **Sittard**
5: Halve marath. **Geleen**
5: ZN clubkamp. sen. Veldhoven
11: ZN kamp. jun. Helmond
12: ZN kamp. sen. Veldhoven
12: 10 Engelse Mijl **Brunssum**
12: Marathon Amsterdam.
16: Comp. CD-jun. en pup. **Weert**
18: CD-jun. en pup.wed. **Roermond**
19: Eerste comp.dag sen.
21: Avondwedst. sen. en AB-jun. **Maastricht**
24: NK studenten Utrecht.
25: Tweede dag NK studenten
25: Baanwed. sen. en AB-jun. **Sittard**
25: CD-jun. en pup.wed. **Venlo**
26: Coupe de L'Amitié jun. Obernay (Fr)
26: Meerkampen sen./vet. en AB-jun. **Weert**
27: Tweede dag meerkampen
27: Snelwandelwed. **Heythuysen**
31: Avondwed. sen. en AB-jun. **Roermond**

JUNI
1: Comp. CD-jun. en pup. Beek
2: Eerste comp.dag AB-jun. Helmond
6: NK militairen
8: Zuidelijke D-Spelen Steenbergen
8: Zuidelijke Pup.-Spelen **Beek**
8: NK B-jun. en meerkamp A-jun. Groningen
8: Halve trimmarathon **Tegelen**
9: Tweede dag NK B-jun. + meerkamp A-jun. Groningen
9: Zuidelijke C-Spelen Uden
15: Grenslandmarathon **Sittard**
15: West Athletic Games Zug (Zwitserland)
16: Tweede dag West Athletic Games
15: NK meerkamp sen. Zwolle
16: Tweede dag NK meerkamp sen. Zwolle
16: Tweede comp.dag AB-jun. **Sittard**
16: Stedenontmoeting **Maastricht**
22: NK marathon Enschede
22: CD-jun. en pup. **Kerkrade**
22: WK vet. (t/m 26 juni) Rome
23: Tweede comp.dag senioren
26: Avondwed. sen. en AB-jun. **Maastricht**
28: Avondwed. sen. en AB-jun. **Roermond**
29: Coupe de L'Amitié sen. Gent (Bel)
29: Baanwed. sen. en AB-jun. **Kerkrade**
29: NK A-jun. en meerkamp B-jun. Haarlem
30: Tweede dag NK A-jun. en meerkamp
30: CD-jun. en pup. **Roermond**

JULI
2: NK 10 km dames en heren baan Helmond
2: Baanwed. sen. en AB-jun. **Venlo**
5: Avondwed. sen. en AB-jun. **Sittard**
6: NK sen. Zwolle
7: Tweede dag NK sen. Zwolle
9: Avondwed. sen. en AB-jun. **Venlo**
13: Avondwed. sen. en AB-jun. **Sittard**
13: Interland Nederland-België meerkamp A-jun.
14: Tweede dag interland Nederland-België
26: Avondwed. sen. en AB-jun. **Sittard**
27: NK 25 km Lisse
27: Interland Nederland-Nordrhein A-jun.
30: Wegwedstrijd **Panningen**

AUGUSTUS
3: Avondwed. sen. en AB-jun. **Sittard**
10: Europacup B dames Boedapest (Hon)
10: Europacup C heren Schwechat (Oos)
11: Tweede dag Europacup B dames
11: Tweede dag Europacup C heren
11: NK marathon vet. Den Bosch
11: ZN kamp. marathon Den Bosch
11: Baanwed. sen. en AB-jun. **Beek**
17: Landenwed. 25 km Albertville (Fra)
17: Baanwed. sen. en AB-jun. **Kerkrade**
17: ZN kamp. meerkamp AB-jun. **Roermond**
17: ZN kamp. meerkamp sen. Vught
18: Tweede dag ZN kamp AB-junioren
18: Tweede dag ZN kamp.sen.
20: NK 5 km dames baan Helmond
20: Avondwed. sen. en AB-jun. **Maastricht**
22: EK jun. (t/m 25 augustus) Cottbus (DDR)
22: Stratenloop Hartje **Hoensbroek**
23: Avondwed. sen. en AB-jun. **Roermond**
24: BCD-jun. en pup. **Kerkrade**
25: Caubergloop **Valkenburg**
25: Nationale C-Spelen Amsterdam
25: Openingswed. kunststofacc. **Kerkrade**
25: CD-jun. en pup. **Weert**
28: Avondwed. sen. en AB-jun. **Maastricht**
30: Avondwed. sen. en AB-jun. **Sittard**
30: Stratenloop **Bierick-Venlo**
31: Interland Ned-Noo-Zwi sen. Hengelo
31: Finale pup.comp. Zuid **Venlo**
31: Finale CD-jun.comp. Zuid **Beek**

SEPTEMBER
1: Tweede dag interland Ned- Noo-Zwi
1: Vijf-districtenwed. Utrecht
1: NK 15 km heren- en 10 km dames-vet.
1: 25 km wegwed. **Heythuysen**
6: Avondwed. sen. en AB-jun. **Kerkrade**
7: Interland C-jun. Nederland-Westfalen
7: CD-jun. en pup. **Sittard**
7: Europacup A meerkamp dames Krefeld (BRD)
7: Europacup C meerkamp heren Kopenhagen (Den)
8: Tweede dag Europacup A
8: Tweede dag Europacup C
8: Finale comp. AB-junioren
8: NKS-jeugdinterl. Ned-BRD **Kerkrade**
10: NK politie in Vught
13: Avondwed. sen. en AB-jun. **Sittard**
14: Interland snelwand. Bel-Zwi-Lux-Den-Ned.
14: CD-jun. en pup. **Kerkrade**
15: Finale competitie senioren
15: Europacup marathon in Rome
20: Avondwed. sen. en AB-jun. **Kerkrade**
20: Avondwed. sen. en AB-jun. **Roermond**
21: NK estafette Vught
22: Tweede dag NK estafette Vught
22: Nationale D-Spelen Amsterdam
28: ZN kamp. 25 km Zevenbergen
29: Koppelloop **Schaesberg**

Grand Prix-circuit

25 mei San Jose (VSt)
1 juni Eugene (VSt)
8 juni Moskou (Sov)
22 juni Praag (Tsj)
2 juli Stockholm (Zwe)
4 juli Helsinki (Fin)
16 juli Nice (Fra)
27 juli Oslo (Noo)
2 augustus London (GB)
4 augustus Boedapest (Hon)
21 augustus Zürich (Zwi)
23 augustus West-Berlijn (BRD)
25 augustus Keulen (BRD)
30 augustus Brussel (Bel)
7 september finale Rome (Ita)

WERELDRECORDS

100 m: Calvin Smith Vst 9.93
Evelyn Ashford Vst 10.76
200 m: Pietro Mennea Ita 19.72
Marita Koch DDR 21.71
400 m: Lee Evans Vst 43.86
J. Kratochvilova Tsj 47.99
800 m: Sebastian Coe GB 1.41.73
J. Kratochvilova Tsj 1.53.28
1000 m: Sebastian Coe GB 2.12.8
T. Provodokina Sov 2.30.6
1500 m: Steve Ovett GB 3.30.77
T. Kazankina Sov 3.52.47
mijl: Sebastian Coe GB 3.47.33
N. Artyemova Sov 4.15.8
2000 m: John Walker NZl 4.51.4
T. Kazankina Sov 5.28.72
3000 m: Henri Rono Ken 7.32.1
T. Kazankina Sov 8.22.62
5000 m: David Moorcroft GB 13.00.42
Ingrid Kristiansen Noo 14.58.89
10 km: Fernando Mamede Por 27.13.81
Olga Kremser Sov 31.13.78
20 km: Jos Hermens Ned 57.24.2
----
1 uur: Jos Hermens Ned 20944,40 m
----
marathon: Steve Jones GB 2.08.06
Joan Benoit VSt 2.22.43
110 m.h.: Renaldo Nehemiah VSt 12.93
100 m.h.: Grazyna Rabsztyn Pol 12.36
400 m.h.: Edwin Moses VSt 47.02
M. Ponomareva Sov 53.58
3000 m.st: Henri Rono Ken 8.05.4

4x100 m: VST 37.83
DDR 41.53
4x200 m: VST 1.20.26
DDR 1.28.2
4x400 m: VST 2.56.16
DDR 3.15.92
4x800m: GB 7.03.89
Sov 7.50.17
hoog: Zhu Jianhua Chi 2.39
Ludmilla Andonova Bul 2.07
ver: Bob Beamon VSt 8.90
Anisoara Cusmir Roe 7.43
h.s.s.: De Oliveira Bra 17.89
----
pols: Sergej Bubka Sov 5.94
----
kogel: Udo Beyer DDR 22.22
N. Lissovskaya Sov 22.53
discus: Yuri Dumchev Sov 71.86
Zdenka Silhava Tsj 74.56
speer: Uwe Hohn DDR 104.80
Tiina Lillak Fin 74.76
kogelsl.: Jyri Sedykh Sov 86.34
----
10 kamp: Jurgen Hingsen BRD 8798
7 kamp: Sabine Paetz DDR 6867

NATIONALE RECORDS

100 m: H. Brouwer 10.52
Els Vader 11.25
200 m: H. Brouwer 20.95
E. Vader 22.81
400 m: K. Gijsbers 45.80
T. Verhoef 52.38
100 m.h.: M. Olyslager 13.20
400 m.h.: H. Schulting 48.44
O. Commandeur 56.51
4x100: 40.14
43.44
4x200: 1.25.29
1.34.8
4x400: 3.12.36
3.33.01
4x800: 7.29.2
8.38.2
4x1500: 15.31.2
800 m: Rob Druppers 144.20
E. van Hulst 1.59.62
1000 m: E. Hoving 2.19.3

1500 m: E. Hoving 3.37.3
E. van Hulst 4.03.78
mijl: H. Scharn 3.57.2
J. van Gerven 4.36.6
2000 m: H. Born 5.01.27

3000 m: J. Hermens 7.44.4
E. van Hulst 9.00.61
5000 m: G. Tebroke 13.21.7
Carla Beurskens 15.48.29
10 km: G. Tebroke 27.36.6
Carla Beurskens 32.50.71
3000 st: H. Koeleman 8.23.24
----
20 km snelw: F.v. Ravensberg 1.29.37
----
30 km snelw: J. Cortenbach 2.31.43
----
50 km snelw: J. Cortenbach 4.24.15
----
pols: Chris Leeuwenburgh 5.31
----
ver: H. Visser 7.98
E. van Heezik 6.57
hoog: R. Wielart 2.28
M. van Doorn/M. van Laar 1.88
h.s.s.: P. v. Leeuwen 16.15
----
speer: R. ter Horst 77.36
E. van Beuzekom 57.90
discus: E. de Bruin 63.66
R. Stalman 71.22
kogel: E. de Bruin 20.20
R. Stalman 18.02
kogelsl: P. v. Noort 62.58
----
10 kamp: R. de Wit 7932
7 kamp: T. Hidding 6155

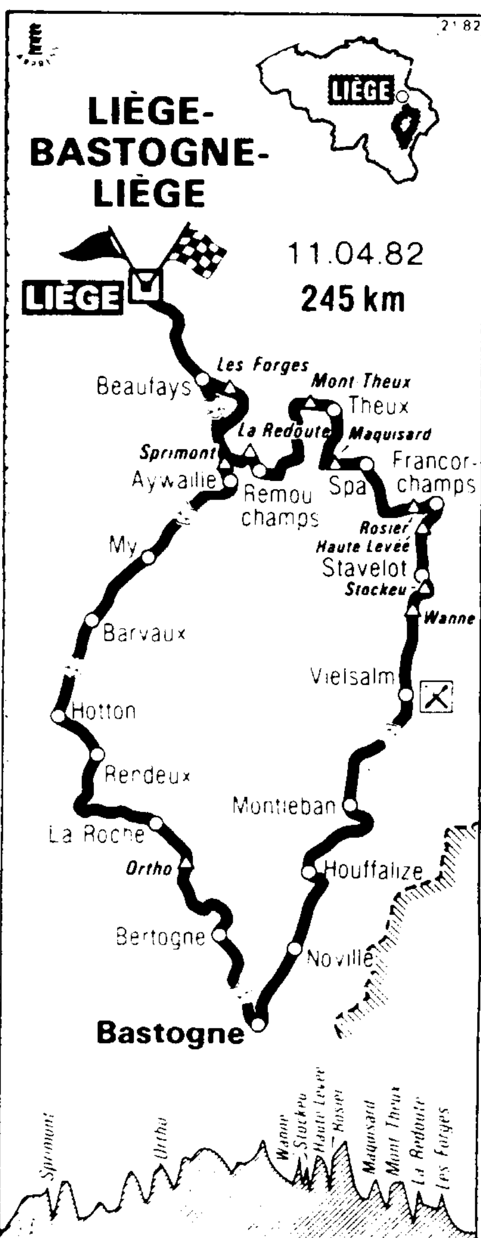
JAN RAAS KAN KLASSIEK SEIZOEN VERGETEN

Laurent Fignon: slag slaan in Ardennen

van onze sportredactie

HEERLEN/'S HEERENHOEK – Jan Raas start voorlopig niet in de topwedstrijden. De Nederlandse kampioen mist derhalve van de voorjaarsklassiekers niet alleen Luik-Bastenaken-Luik van morgen, maar ook de Amstel Gold Race, die hij vijf keer op zijn naam schreef, van volgende week zaterdag.

De Zeeuw heeft zich zoals bekend onder behandeling gesteld van manuele therapeuten in Frankfurt, waar bovendien acupunctuur op hem wordt toegepast. Wil Raas weer geheel fit worden, zal de behandeling zes tot zeven keer herhaald moeten worden met tussenpozen van zes dagen. De Westduitse dokter verzekerde hem, dat voor hij vooruit gaat zijn fysieke toestand eerst verslechtert. Dat was inderdaad het geval, zodat Raas in overleg met ploegleider Jan Gisbers heeft besloten voorlopig niet meer in grote wedstrijden uit te komen.



„Meerijden om bij de eerste bevoorrading af te stappen is zinloos", meent hij. Raas mag wel trainen, maar ook dat ging afgelopen week slecht. Hij heeft daarom verkozen eerst fit te worden om op laag niveau de competitie te hervatten. In de Belgische kermiskoersen neemt hij een aanloop naar het Nederlands kampioenschap en de Ronde van Frankrijk. In het NK in geulle hoopt Jan Raas een entree op niveau te kunnen maken.

Ad Wijnands

In Luik-Bastenaken-Luik is Jan Raas morgen dus niet van de partij. In 'La Doyenne' (de oudste Belgische klassieker) speelt Jan Gisbers de kaart Ad Wijnands. Naast de Maastrichtenaar fungeren Joop Zoetemelk en Adrie van der Poel in de gehavende Kwantumploeg als beschermde renners.

Luik-Bastenaken-Luik belooft een boeiend wielergevecht op het hoogste niveau te worden. Behalve wereldkampioen Claude Criquielion (deze week al winnaar van de waalse Pijl), hebben ook Bernard Hinault, Guiseppe Saronni en Laurent Fignon hun zinnen op de klassieker met start en finish in Luik gezet.

„Door mijn blessures heb ik dit voorseizoen nog niet mijn zin gekregen. Ik had dolgraag een klassieker willen winnen. In de Waalse Pijl, waarin ik derde werd, heb ik ervaren dat de topconditie nabij is. In Luik-Bastenaken-Luik hoop ik eindelijk wel mijn slag te kunnen slaan," zegt Laurent Fignon aan de vooravond van Luik-Bastenaken-Luik, waar de verzamelde wielertop acte de presense geeft, hoopvol.

Het routeschema van de 71e Luik-Bastenaken-Luik is als volgt: 9.50 uur start voor Palais des Princes Evêques in Luik; 10.03 uur - 2 km Chaudfontaine; 10.31 - 20 km Aywaille; 10.45 - 29 km Hamoir; 11.11 - 46 km Eerezee; 12.05 - 82 km Ortho; 12.41 - Bastogne; 13.10 - 117 km Hamville; 13.47 - 141 km Gouvy; 13.55 - 146 km Gouvy; 14.04 - 14.15 - 160 km Stavelot; 14.42 - 177 km Stoumont; 14.54 - 188 km Spa; 15.08 - 193 km Theux; 15.38 - 212 km Aywaille; 16.02 - 220 km Sprimont; 16.18 - 231 km Chaudfontaine; 16.29 - 238 km Luik; 16.39 - 244 km Boulevard de la Souvinière Luik finish.



● *Ook Bernard Hinault snakt naar succes in Luik-Bastenaken-Luik.*
Foto: JOHN BAAN

DEN HAAG – De bij de Nederlandse IJshockey Bond (NIJB) aangesloten clubs vragen de bond om een buitengewone algemene ledenvergadering. Bij die bijeenkomst wordt het hele bestuur van de NIJB gevraagd op te stappen. Dat zijn de resultaten uit een vertrouwelijke gesprek tussen de voorzitters van de 21 nationale ijshockeyclubs, donderdagavond in Bunnik.

Sport kort

Frans Snijders in EK worstelen

SCHAESBERG – Frans Snijders van Simson Schaesberg is door de KNKB, de Koninklijke Nederlandse Krachtsport Bond, opgenomen in de nationale ploeg, die van 25 april tot 30 april deelneemt aan de Europese worstelkampioenschappen in Leipzig. De Limburger doet in het EK een gooi naar de titel vrije stijl. Bert Kops, Freddy Winters, Frans Janssen, Terry Bakker en Tom Roelofs zijn de andere Nederlandse vertegenwoordigers in Leipzig, waar de Nederlandse equipe onder leiding staat van bondstrainer Ad Postma uit Nieuwenhagen.

● MAASTRICHT – Het team van BC Heer is biljartkampioen geworden in de afdeling C1 van het District Maastricht en Omstreken. De andere afdelingskampioenen zijn: Op de Bösch (C2), Onder Ons Itteren (C3), Altijd Raak (C4), Den Duuker (C5) en 't Wapen van Berg (driebanden). Deze teams strijden op 18 en 19 mei tegen de kampioenen van de districten Zuid-Limburg en Venlo om de gewestelijke titels.



● *Arnold Vanderlijde (rechts): „Ik voel me happy".*
Foto: JOHN BAAN

Luton Town wil kijkers weigeren

LONDEN – Luton Town heeft aangekondigd in de toekomst bezoekers van de tegenpartij te weigeren. De Engelse voetbalclub, uitkomend in de hoogste klasse, wil dat doen aan de hand van een pasjessysteem. Met die maatregel is een bedrag gemoeid van meer dan een miljoen gulden.

De uit de buurt van Londen afkomstige club hoopt daarmee te voorkomen, dat er in opdracht van de Engelse bond een afrastering moet komen tussen het speelveld en de tribunes. De vermindering in recette door het wegblijven van aanhangers van de tegenstander wordt, aldus Luton Town, vergoed door een te verwachten groei van eigen fans. Bovendien hoeven er geen kosten meer te worden gemaakt voor het inschakelen van grote groepen politiemensen. Luton Town kwam onlangs in opspraak door supportersrellen tijdens de bekerwedstrijd tegen Millwall. Daarbij vielen 45 gewonden.

Toto/Lotto

DEN HAAG – De vijftiende midlotto heeft geen winnaar van de hoofdprijs opgeleverd. Eén deelnemer zette vijf kruisjes op de goede plaats. Daarmee verdiende hij een brutobedrag van 300.000 gulden.

Eerste prijs: geen winnaar; 2e prijs: 1 winnaar die bruto f. 300.000,00 ontvangt; 3e prijs: 56 deelnemers, ieder bruto f. 1.871,90; 4e prijs: 2.917 winnaars, ieder f. 35,90; 5e prijs: 45.999 winnaars, ieder f. 5,00.

Uitslag cijferspel: 6 cijfers goed: geen winnaar; 5 cijfers goed: 7 deelnemers; 4 cijfers goed: 18 deelnemers; 3 cijfers goed: 147 deelnemers; 2 cijfers goed: 1.663 deelnemers.

Arnold Vanderlijde vindt zekerheid buiten de ring

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

ULESTRATEN – Gisteren werd door de Sittardse bokser Arnold Vanderlijde een sponsorcontract getekend met Interfit b.v. uit Ulestraten. Tevens trad hij hiermede in vaste dienst bij dit sportcentrum.

Vanderlijde toonde zich overgelukkig met dit sponsorcontract. „Ik ben alleen al gelukkig dat ik uit de sociale dienst ben", constateert hij.

„Twee jaar lang heb ik al geprobeerd om hier zo snel mogelijk uit te komen. Ik heb weliswaar steeds naar iets uitgekeken dat in de lijn van mijn sportbeoefening lag maar dat was niet zo eenvoudig. Thans heb ik een volledige baan met voldoende ruimte voor de bokssport. Dat is een echte geruststelling en ik kan me nu geheel gaan toeleggen op de bokssport".

Naast Arnold Vanderlijde trad tevens de karateleraar Frits van der Wens, 2e dan Wadokai, in dienst bij Interfit.

De bedoeling is dat beiden gezamenlijk de sportieve leiding van het Interfit sportcentrum, dat zich geheel op de recreatieve sporter gaat richten, op zich nemen. „Daarbij gaan onze gedachten dan bijzonder uit naar het kickboksen", vertelt Vanderlijde. „In het centrum wordt nog een boksring gebouwd, waar, door mij, lessen in het boksen worden gegeven. Samen kunnen we dan het kickboksen gaan invoeren. Frits als specialist op de traptechnieken en ik voor het boksen. Wat het kickboksen betreft is Limburg nog een witte plek. Ik heb me er al in verdiept en zie er wel wat in. Toch blijft boksen voor mij de hoofdzaak. Binnenkort hoop ik te starten met de cursus voor bokstrainer alsmede nog een aantal andere cursussen die ik voor dit werk nodig heb".

Vanderlijde blijft toch nog trainen onder Jan Derhaag (de Amateur), maar krijgt nu alle mogelijkheden om elke dag zo'n 5 uur totaal te trainen.

Mr. Max Tripels, ere-voorzitter van MVV en juridisch adviseur van Interfit stelde tijdens de persconferentie: „De bokssport van Vanderlijde krijgt de hoogste prioriteit. Het werk hier is secundair, zijn bokssport is primair". Door de verbeterde sociale omstandigheden en de voorrang voor zijn boksen verwacht Vanderlijde dat er een nieuwe progressie in zijn boksen zal optreden.

Hugo Langeweg bijna vier mille rijker

Sensatie op Schaesberg

Van onze medewerker

SCHAESBERG – Geen Ymond Boekelte en geen Yokohama W als winnaar in de prijs der Veelbelovenden. Dat was gisteravond de kleine sensatie op Schaesberg.

Hugo Langeweg streek met Yvento de Legume de 3800 gulden en de bloemen op na deze draverij over 2140 meter, die met een geweldige finale eindigde.

Nadat Hans van der Pijl met Ykaros R tot in de laatste bocht het tempo had bepaald, met Yvento en Ymond in zijn spoor, nam Langeweg resoluut de kop, waarna Harrie van Ooyen Ymond Boekelte tot een uiterste krachtsinspanning dwong, die net niet genoeg was voor de zege. Hans van der Pijl eindigde in geheel verdienstelijk als derde. Thei Schoutrop (Yokohama W) stelde teleur met zijn vijfde plaats. Ook voor Sjeng Hendrikx waren er bloemen, nadat hij een knappe overwinning had behaald in het veld van 14 combinaties voor de mijl. De Jong en Grift werden resp. tweede en derde (Winston van Echt en Warragona). Beide rennen werden gewonnen door de Limburger Jan Luyten.

De eerste met Pur Sang, de tweede met Clachan. De openingsdraverij was voor Hans van der Pijl (Zmuda Buitenzorg). Over 2600 meter was Ytze Zuidvelde met Yvonne Wagenaar op de sulky de sterkste. Wim VElis verraste door Zon Hazelaar naar de tweede plaats te loodsen. De Jong vervolgde de successenreeks van Varsity Laren in een draverij waarin de andere grote favoriet, Wendy Volann, geabonneerd op eerste plaatsen, werd uitgeschakeld. Een ander door De Jong getraind paard, Wicardo Peter, won met Paul van Klaveren de amateurkoers.

Stienstra Heerlen Makelaardij BV-prijs: 1. Zmuda Buitenzorg (J.v.d.Pijl) tot.tijd 2.58.6; km.tijd 23.5; 2. Yellow Crown; 3. Zinous. Winnend 1,80; pl. 1,00; 1,00; koppel 1,20; trio 12,70.

Drs. Ruyters BV Makelaarskantoor-prijs: 1. Wicardo Peter (P.van Klaveren) tot.tijd 2.53.4; km.tijd 21.0; 2. Well Done; 3. Yviena Odilia. Winnend 2,20; pl.1,10; 2,40; 1,60; koppel 6,00; trio 31,30.

Aannemersbedrijf Gilissen, Margratenprijs: 1. Pur Sang (J. Luyten) tot.tijd 2.06.5; 2. Tedesca; 3. Short Look. Winnend 2,40; pl. 1,30; 1,40; koppel 3,50; trio 20,70.

Wegenbouw Lintzen-prijs: 1. Ytze Zuidvelde (Mej. Wagenaar)tot.tijd 3.34.7; km.tijd 22.6; 2. Zon Hazelaar; 3. Zephyr Boshoeve. Winnend 1,80; pl.1,30; 4,00; 2,90; koppel 38,20; trio 234,60.

De Bruijn Assurantien Geleen-prijs: 1. Varsity Laren (G. de Jong) tot.tijd 2.51.3; km.tijd 20.0; 2. Veldbloem; 3. Utella Uiterdijk.
Winnend 1,50; pl. 2,20; 10,20; koppel 55,80; trio 278,80.

Architectenbureau Amory Maastrichtprijs: 1. Clachan (J.Luyten) tot.tijd 2.12.3; 2. Lady Fanquina; 3. Thardwin. Winnend 1,80; pl. 1,20; 2,80; 1,90; koppel 57,00; trio 173,50.

Aannemersbedrijf Keulen Geleen-prijs: 1. Wendy Cherie (J. Hendrikx) tot.tijd 2.07.1; km.tijd 19.0; 2. Winston van Echt; 3. Warragona. Winnend 25,90; pl. 4,90; 2,50; 23,30; koppel 23,30; trio 586,30.

Prijs der Veelbelovenden: 1. Yvento de Legume (H.Langeweg) tot.tijd 2.54.9; km.tijd 21.7; 2. Ymond Boekelte; 3. Ykaros R.; 4. Yves Hazelaar. Winnend 8,70; pl. 1,70; 1,10; koppel 8,40; trio 203,50.

Route Hel van Mergelland

Eijsden – De route in de Hel van het Mergelland ziet zaterdag 20 april als volgt uit:

Amateurs, merkenploegen:
Eijsden (Diepstraat, start 12.45 uur), grensovergang België, Moelingen (3 km, 12.49), Battice (19 km, 13.13), Lontzen (58 km, 14.11), Sippenaeken (85 km, 14.52), grensovergang Voeren/Eijsden (104 km, 15.20), Beukel (109 km, 15.28), Mheerelindje (114 km, 15.35), Piemert (118 km, 15.41), Hilleshagen (139 km, 16.13), Gulpenerberg (144 km, 16.21), Piemert Hoogcruts (153 km, 16.34), Mheerelindje (161 km, 16.45), Beukel (167 km, 16.55), Mesch (171 km, 17.01), Eijsden (180 km, eerste doorkomst Diepstraat, 17.14) en nog één plaatselijke ronde van 6 kilometer naar finish in Eijsden (Diepstraat) 186 km, 17.23 uur.

Amateurs, clubploegen:
Eijsden (Diepstraat, start 10.30 uur), Grensovergang België, Moelingen (3 km, 10.34), Battice (19 km, 10.58), Aubel (29 km, 11.13), Warsage (77 km, 12.25), grensovergang Voeren/Eijsden (81 km, 12.31), Beukel (86 km, 12.38), Mheerelindje (90 km, 12.45), Hoogcruts Piemert (95 km, 12.52), Vaalsbroek (110 km, 13.15), Hilleshagen (116 km, 13.24), Gulpenerberg (121 km, 13.31), Piemert Hoogcruts (130 km, 13.45), Mheerelindje (138 km, 14.00), Mesch (148 km, 14.12), Eijsden (finish Diepstraat, 155 km, 14.24 uur).

Junioren:
Start om 11.00 uur in Eijsden. Vervolgens naar België: Moelingen (3 km., 11.04 uur), Battice (19 km, 11.28), Hombourg (47 km, 12.10), Lontzen (59 km, 12.28), Sippenaeken (85 km, 13.07), grensovergang Voeren/Eijsden (104 km, 13.36), Eijsden (finish Diepstraat 112 km, 13.48 uur).

Sprintzege van Limburgse amateur in Sealinkrace

Peter Harings slaat toe op Britse wegen

BROMSGROVE – Na Arie-Jan Jagt heeft Peter Harings voor het tweede Nederlandse ritsucces gezorgd in de Sealinkrace, de open wielerkoers in Engeland. De geroutineerdste renner van de vaderlandse amateurafvaardiging won de achtste etappe, vrijdagmiddag in Bromsgrove.

Harings profiteerde van de slechte kennis van de reglementen van Shane Sutton. De Australische winnaar van de zevende etappe, eerder op de dag, dacht aan een dubbele triomf, toen hij bij aankomst in Bromsgrove de armen juichend in de lucht stak. Er moest evenwel nog een plaatselijke ronde worden afgelegd. Sutton bemoeide zich daarna nog wel met de werkelijke eindsprint, maar hij had teveel krachten verspeeld. Harings profiteerde het beste. Tony Doyle werd tweede, Sutton derde.

De gele leiderstrui bleef om de schouders van Joey McLoughlin, Engelands jongste beroepsrenner. De twintigjarige nieuwkomer uit Liverpool is inmiddels overtuigd van zijn eindzege. „Het bestaat niet, dat ik zonder gele trui naar huis ga", zei hij zelfverzekerd, met nog één rit, met een lengte van 172 kilometer, te rijden.

Uitslag achtste etappe: 1. **Peter Harings**, 120 kilometer in 3.09.51, 2. Tony Doyle, 3. Shane Sutton, 4. Lars Jensen, 5. Joey McLoughlin, 6. Darryl Webster, 7. **Arie-Jan Jagt**, 8. **Daan Luykx**, 9. Pete Longbottom, 10. Pete Sanders, allen in dezelfde tijd als Harings.
Algemeen klassement: 1. McLoughlin 16.16.43, 2. Jensen op 9 seconden, 3. Sutton op 15 sec, 4. **Jagt** op 1.30, 5. Webster op 2.23, 6. Doyle op 2.30, 7. **Harings** op 2.39, 8. Sanders op 2.45, 9. Longbottom op 2.51, 10. **Luykx** op 2.54.

● De Sovjetunie heeft elf renners aangewezen voor de Ronde van Spanje, die dinsdag in Valladolid begint. Het zijn: Andrei Vedernikov, Vladimir Volosjin, Vladimir Malakov, Ivan Ivanov, Andrei Toporitsjev, Sergei Jermatsjenko, Aleksander Ossipov, Joeri Perojoenovski, Nikolai Kosiakov, Rikho Soeoen en Joeri Barinov. De laatste is een oude bekende van Peter Winnen, die eveneens in de Vuelta start. Barinov hield in '80 de Noordlimburger van de overwinning in de Vredeskoers af. Vedernikov werd in 1981 in Praag wereldkampioen bij de amateurs. Van de elf mogen er dinsdag tien starten.

● Bert Wekema is als vierde geëindigd in de kermiskoers van Nokere (België) voor profs. Jean Habets uit Moerslag/St.Geertruid werd zevende. De uitslag: 1. Foubert, 147 kilometer in 3 uur 35 minuten 2. Versluys, 3. Bogaert, 4. Wekema, 7. Habets, allen in dezelfde tijd als Fobert, 23. Slendebroek op 2.25, 26. Van Vlimmeren op 2.50, 27. Nieuwdorp.

● Kwantum Hallen, de ploeg van Jan Gisbers, is via de organisatoren van de Ronde van Frankrijk, uitgenodigd voor de Clasico RCN, een 'open' etappekoers in Colombia (15-20 mei). Indien voor een goede huisvesting wordt gezorgd, zal Gisbers ingaan op de uitnodiging. De Amerikaan Doug Shapiro, de Belg Jan Nevens, de neo-profs Hans Daams, Maarten Ducrot en Twan Poels werden al aangewezen om voor Kwantum in Zuid-Amerika te rijden. Gisbers wijst later een zesde renner aan.

Druk weekeinde staat voor de boeg

Tennis: inhalen

Van onze tennismedewerker

HEERLEN – De afgelopen weekeinde verregende wedstrijden in de hoofdklasse van de tenniscompetitie worden voor een groot gedeelte vandaag, zaterdag, al ingehaald. Dit komt er op neer dat Blerick weer naar Top Spinners in Enschede mag reizen om de bij de stand 2-1 afgebroken wedstrijd alsnog in winst om te zetten. Vanuit Enschede kan men doorreizen naar Den Haag waar men zondag moet aantreden tegen Leimonias waarin oud-nationaal kampioen Louk Sanders nog een van de grote steunpilaren is. Het is te hopen voor de Venlonaren dat zij de wedstrijden wel kunnen uitspelen en bovendien ook nog de nodige winstpartijen mee naar Blerick kunnen nemen.

Ook voor GTR is er een dubbelprogramma. Zaterdag mogen de Geleendenaren weer naar Leidschendam gaan om daar Leeuwenbergh 1 te bestrijden. Zondag krijgen zij te maken met Popeye GS 3 die in hun eerste wedstrijd met een 8-0 nederlaag tegen Leeuwenbergh geconfronteerd werden. Zij lijken darmee de zwakste formatie in deze poule, maar dat is nog niet zeker te aanduiden gezien Leeuwenbergh wel eens duidelijk de allersterkste kan zijn.

NIP kan zijn wedstrijd nog niet inhalen. De pupillen van Geert Quaedvlieg moeten zondag naar Apeldoorn om daar tegen Manege aan te treden. Deze Apeldoorners wisten zondag een 8-0 overwinning te boeken op Zandvoort waar de Roermondenaren een dag eerder 4-4 gelijk tegen speelden. Iedere gewonnen partij geeft hun nu een voorsprong op deze Noord-Hollanders.

In de eerste klasse speelt SLTC haar eerste thuiswedstrijd. Tegen de reserves van ELTV zullen de Sittardenaren moeten trachten het verlies van de vorige week te corrigeren, willen zij in een vroeg stadium van deze competitie de kampioenskansen niet al in rook zien opgaan.

In de overgangsklasse A spelen vier van de zes Limburgse teams hun wedstrijd dit weekeinde op de eigen banen. Ready 2 krijgt bezoek van het tweede team van Pelikaan Tennis, de club van Marc Albert. De club van tegenstanders van Kimbria heet Bastion Baselaar, die uit Den Bosch afkomstig zijn. Het Hilversumse Unicum 2 moet naar Geleen komen om daar tege GTR 2 aan te treden. De opponenten van Brunssum hoeven de kortste reis te maken. Het is het tweede team van Volly uit Eindhoven. Het eerste team van Ready Maastricht moet naar Enschede reizen om daar met Top Spinners 2 de punten te gaan verdelen. SLTC 2 moet naar Joy Mozaiek in Amsterdam.

Opmerkelijk NK vijfkamp

LEEUWARDEN – De eerste ronde van de strijd om het nationaal biljartkampioenschap in de vijfkamp heeft vrijdag in Leeuwarden slechts twee opmerkelijke feiten opgeleverd. Zo viel in twee duels de beslissing pas bij het driebanden, voor de meeste biljart-allrounders niet de geliefste bezigheid.

Jos Bongers en Harrie van de Ven bleven in de lastigste laatste discipline de baas over respectievelijk Willy Steures en Piet Vet. Wat echter bijzonder opviel was de nederlaag en het slechte spel van titelhouder Hans Vultink, die op het driebanden na, weinig kans kreeg tegen de pas 20-jarige Raymond Burgman. De enkele mogelijkheid tot tegenspel, die Vultink wel geboden kreeg, was niet besteed aan de routinier en de op papier sterkste speler in het selecte gezelschap. Voor een belangrijk deel was de teleurstellende start te wijten aan het falen van de Eibergenaar zelf, in grotere mate nog was het de verdienste van Burgman.

Ehrens foutloos

WEST-BERLIJN – Rob Ehrens is in één van de bijnummers van de strijd om de wereldbeker voor springruiters in West-Berlijn als vijfde geëindigd. De Limburger bleef met Reinolvio in een springconcours, tabel A, foutloos in 62,52 seconden. Winnaar werd de in België wonende Braziliaan Nelson Pessoa, die met Tipton slechts 57,05 seconden nodig had.

Europees kampioen Paul Schockemöhle verklaarde, dat hij zijn toppaard Deister ondanks de slechte prestatie in het eerste onderdeel om de wereldbeker van donderdag nog zeker een jaar lang voor grote wedstrijden zal zadelen.

Uitslag springconcours, tabel A: 1. Nelson Pessoa (Bra) Tipton 0 strafpunten, 57,05 seconden; 2. Nick Skelton (GBr) Domino 0 - 58,10; 3. Willi Melliger (Zwi) Nobility 0 - 59,48; 4. Thomas Frühmann (Oos) Trajanus 0 - 61,38; 5. Rob Ehrens (Ned) Reinolvio 0 - 62,52.

Van de Luer geschorst

ZEIST – De tuchtcommissie betaald voetbal van de KNVB heeft [illegible] spelers voor één wedstrijd geschorst. Zij hadden drie gele kaarten achter de naam. Hiertoe behoort de MVV'er Van de Luer. De overige zeven zijn: M. van [illegible]tem (SVV), E. Nandlall (Utrecht), D.J. Wever (Veendam), [illegible] Schrijvers (NAC), M. Metgod en C. de Keizer (beiden Haarlem-[illegible]) en R. Karregat (Volendam-2)

[illegible] Emmen, dat volgend seizoen in het betaalde voetbal uitkomt, heeft de nu nog voor FC Bocholt uitkomende Grads Fühler voor [illegible] jaar gecontracteerd. De 22-jarige middenvelder was door PEC Zwolle voor het lopende seizoen uitgeleend aan FC Bocholt. Emmen heeft Fühler nu van de Zwolse eredivisieclub gekocht. De club van trainer Theo Verlangen heeft inmiddels drie spelers onder contract en wil dit aantal uiteindelijk op zeven brengen.

[illegible] Ignace van Swieten is scheidsrechter in het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap (onder 16 jaar), dat in de tweede helft van mei in Hongarije wordt gehouden. Nederland is deelnemer aan de titelstrijd. Kees Bakker leidt op 1 mei de UEFA-jeugdinterland Frankrijk-Spanje. Henk van Ettekoven fluit van 26 mei tot 6 juni in Japan tijdens het toernooi om de Kirin Cup.

[illegible] René van Eck kan drie weken niet spelen voor zijn club Excelsior. De jeugdige allrounder heeft woensdag in het duel tegen PEC Zwolle de kniebanden verrekt. Voorlopig moet Van Eck één week in het gips.

Joop Dacier: „Reclame maken voor Limburgs profvoetbal"

Barry Hughes: „MVV pakt Roda JC in de Geusselt"

Van onze sportredactie

MAASTRICHT/HEERLEN – MVV heeft zich dit seizoen ontpopt als een 'Angstgegner' voor de Limburgse clubs. Fortuna Sittard heeft het tweemaal aan de lijve moeten ondervinden. De Sittardse ploeg werd twee keer geklopt. Roda JC kon de schade in Kerkrade beperken (1-1), „maar als het aan ons ligt, pakken we ze in De Geusselt", stelt geladen MVV-trainer Barry Hughes. Na de blamerende 1-0-nederlaag tegen NAC zijn de Maastrichtenaren gebrand om juist in de derby te vlammen. „Ik denk dat we ons wat bescheidener moeten opstellen", gaat Roda JC-doelman Joop Dacier in de oppositie. „Immers, wie het laatst lacht, lacht het best".

Joop Dacier heeft de ontmoeting met MVV al vaak van dichtbij meegemaakt. „Het waren bijna allemaal aardige wedstrijden tussen twee gelijkwaardige teams. Verleden jaar hebben we vrij gemakkelijk in Maastricht gewonnen (4-1). MVV heeft dus iets goed te maken. Volgens mij is er voor de Limburgse clubs nu alleen nog belangrijk wie van de drie als hoogste eindigt. In de laatste jaren was dat duidelijk Roda JC en dat verwacht ik nu ook.

Voorwaarde is echter dat we tegen MVV overeind blijven".

Roda JC zal MVV heus geen vriendendienst gaan bewijzen. „Primair staat dat we het publiek iets bieden. We moeten wat reclame maken voor het Limburgs profvoetbal en daar is deze wedstrijd een uitstekende gelegenheid voor. Daar kunnen zowel Roda JC als MVV in de resterende competitiewedstrijd profijt van hebben".

In De Geusselt komt het tot een hernieuwde kennismaking Dacier, Vermeulen en Nanninga. Dacier vreest vooral Dick Nanninga. „Een echte karakterman. Voor Vermeulen daarentegen is de vorm van de dag doorslaggevend. Misschien heb ik er wel wat voordeel bij, dat ik ze van haver tot gort ken. Maar dat gaat natuurlijk ook andersom op", aldus Dacier, wiens contract dit seizoen afloopt.

In de confrontatie staan er voor MVV beduidend meer belangen op het spel dan voor Roda JC. Barry Hughes c.s. wanen zich in veilige haven, wanneer er uit de laatste negen duels minstens vijf punten gehaald worden. „De wedstrijd tegen NAC was een uitschieter. In elke competitie krijg je daar eens mee te maken. Zoiets kan gebeuren. Ik heb de spelers in de loop van de week echter weer het zelfvertrouwen terug kunnen geven. Er is hard gewerkt en dat duel tegen NAC zijn we al lang vergeten".

Hughes ziet duidelijk perspectieven voor zijn ploeg. „Roda JC is de laatste weken erg wisselvallig bezig. Het blijft natuurlijk een aparte wedstrijd". Hughes zal in de derby in elk geval nog geen beroep kunnen doen op Dave Bennett en Hans Linders. Roda JC moet het stellen zonder Eus Marijnissen. Jos Smits daarentegen is weer in de selectie opgenomen.



● *Joop Dacier: „We moeten er een leuke pot van maken".*
Foto: THEO GIJZEN.

Programma betaald voetbal

MVV-Roda JC

Vandaag 19.30 uur.
Scheidsrechter: J. Keizer.

MVV: (opstelling) Baetsen, Gerets, Van Marwijk, Maas, Van Staveren, Cox, Adam, Driessen, Nanninga, Delahaye en Vermeulen.
Roda JC: (selectie) Dacier, Smits, Hanssen, Degens, Calderwood, Klein, Jans, Daerden, Van de Ven, Van Geel, Gorter, Hofman, Cremer, Trost.

Fortuna- Den Bosch

Vanavond 19.30 uur.
Scheidsrechter: M. Bannet

Fortuna Sittard: (selectie) Körver, Verspaay, Maessen, Boessen, Evers, Schrijnemakers, Eleveld, Thijssen, Suvrijn, Koevermans, Reijners, Houtakkers, Hoyer, Van Well, Philippen.
Den Bosch: (opstelling) Van Grinsven, Bijnen, Adriaanse, Van Herpen, Van Nielen, Van der Linden, Pattinama, Van der waart, Gilhaus, Van der Horst, Scholten.

Vitesse-FC VVV

Morgen 14.30 uur.
Scheidsrechter: G. Geurds.

Vitesse: Doesburg, Hendriks, Nijenhuis, Klop, Jansen, Van de Akker, Gerritsen, Thijssen, Budding, Granlund, Smand.

FCVVV: Roox, Nijssen, Rutten, Van Berge-Henegouwen, Versleeuwen, Valckx, Reynierse, Coort, Smulders, Kopp, Verbeek.

Eredivisie
Vandaag 19.30 uur:
NAC-Haarlem
PEC Zwolle-PSV
MVV-Roda JC
AZ '67-GA Eagles
Fortuna-Den Bosch

Morgen 14.30 uur:
FC Twente-Volendam
Sparta-Feyenoord
Excelsior-Utrecht
Ajax-FC Groningen

De Stand:

Ajax	26	20	5	1	45	74-27
PSV	27	16	10	1	42	75-25
Feyenoord	25	17	5	3	39	70-33
Groningen	26	13	7	6	33	43-26
Sparta	26	12	6	8	30	41-43
Utrecht	27	11	5	11	27	39-33
Roda JC	26	9	7	10	25	37-42
FC Twente	26	9	7	10	25	43-51
Haarlem	27	9	7	11	25	36-41
Den Bosch	25	6	12	7	24	27-21
Fortuna S	26	9	5	12	23	34-38
MVV	25	8	6	11	22	32-44
Volendam	26	8	6	12	22	29-47
GA Eagles	25	9	2	14	20	35-48
AZ 67	26	5	10	11	20	40-55
Excelsior	27	4	11	12	19	30-43
NAC	27	5	5	17	15	22-47
PEC Zwolle	27	4	6	17	14	24-67

Eerste divisie
Vandaag 19.30 uur:
Veendam-NEC
Heerenveen-RBC
Helmond Sport-Wageningen
Eindhoven-Heracles
Morgen 14.30 uur:
RKC-De Graafschap
Vitesse-VVV
Den Haag-Cambuur
DS '79-SVV
Telstar-Willem II

De stand:

FC VVV	27	17	4	6	38	67-31
RKC	27	14	9	4	37	52-29
Heerenveen	26	14	7	5	35	41-26
FC Den Haag	26	12	11	3	35	49-39
Heracles	27	14	7	6	35	38-30
De Graafschap	26	12	10	4	34	45-28
NEC	27	10	8	9	28	39-31
Cambuur	27	9	10	8	28	35-30
Willem 2	26	5	15	6	25	25-27
SVV	25	7	8	10	22	41-44
Vitesse	26	9	4	13	22	33-45
Veendam	26	7	8	11	22	32-46
Telstar	27	4	14	9	22	26-34
Wageningen	25	7	7	11	21	36-40
RBC	26	6	8	12	20	31-48
Helmond Sport	27	8	3	16	19	40-52
DS'79	25	5	8	12	18	23-40
Eindhoven	26	2	7	17	11	26-68

Periodekampioen FC VVV, Heracles en FC Den Haag

Reserveteams
Vandaag 14.30 uur:
Roda JC-MVV
FC den Bosch-Fortuna Sittard
VVV-Vitesse

BUNDESLIGA

Vandaag 15.30 uur:
Bochum-Werder Bremen
Bayer Leverkusen-Arm. Bielefeld
Karlsruher SC-Eintr. Braunschweig
Eintr. Frankfurt-Stuttgart
Schalke O4-FC Köln
HSV-Bayern München
Bor. Mönchengladbach-Bayer Uerdingen
Kaiserslautern-Borussia Dortmund

BELGIË

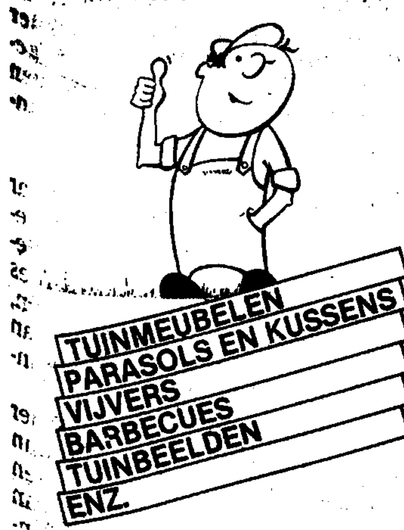
Vandaag 20 uur:
Beerschot-Lokeren
Club Luik-Standard Luik
Waterschei-Lierse
Morgen 15.00 uur:
Club Brugge-Beveren
St. Niklass-Cercle Brugge
Gent-Antwerp
Seraing-Kortrijk
Rac Jet-KV Mechelen
Waregem-Anderlecht

Slotfase van voetbalcompetitie is begonnen

Spanning in hoofdklasse

Van onze medewerker

HEERLEN - Nu het laatste gedeelte van de competitie in zicht komt, wordt het in de hoofdklasse alleen maar spannender. Op dit moment heeft zich een kwintet kanshebbers voor de titel gemanifesteerd, die in onderlinge confrontaties zullen uitmaken, wie er in de race blijft.



Voetbaluitslagen Afdeling Limburg

Res. 1e Klasse
Caesar 2-Almania 2 1-0

Res. 2e Klasse C
De Ster 2-Merefeldia 2 1-1

Afd. Limburg

3e Klasse F
Waubachse B. 3-Haanrade 2 0-0

4e Klasse N
Lemirsia 4-Sportclub 5 2-4

4e Klasse AA
Boekoel 3-Victoria 5 1-3

In Hoensbroek staat morgen zo'n confrontatie op het programma. EHC ontvangt dan koploper Limburgia, met als inzet de eerste plaats. Na de winst van Limburgia op het nu in grote problemen verkerende RKONS, staat de ploeg van Leo Beerendonk op de eerste plaats. De Brunssummers hebben een voorsprong van een punt, maar hebben wel twee wedstrijden meer gespeeld dan EHC. Mocht Limburgia de volle winst behalen, dan ziet het er pas echt goed uit. Maar zo ver is het nog lang niet, want EHC is geenszins van plan om zijn florissante positie te laten ondergraven door Limburgia.

„Ja," zegt EHC-trainer Karel Bauling. „Zo'n grote belangen hebben er in deze derby al lang niet meer op het spel gestaan. Iedere wedstrijd is anders, maar willen wij op die eerste plaats terug komen, dan zullen we absoluut niet mogen verliezen. En nu maar hopen, dat we eindelijk weer eens veel publiek kunnen verwelkomen." Limburgia-trainer Leo Beerendonk ziet het belang van deze wedstrijd goed onder ogen. „Ik wil beslist winnen, om de bovenste plaats te behouden, al geven de minieme resultaten van de laatste tijd toch wel te denken," meent hij. Van Hezik is door een blessure (twaalf hechtingen) niet van de partij.

CAESAR - LONGA. De ploeg van Harry van Wijlick is dit seizoen op een wat ongewone plaats terechtgekomen. Na de ruime overwinning op ODC is er geen sprake meer van acuut degradatiegevaar, maar een overwinning zou de [illegible] ploeg een stevige plaats in de middenmoot kunnen bezorgen. Longa onderschatten mag zeker niet.

SPARTA - VOERENDAAL. „We gaan er enigszins gereserveerd naar toe," zegt Jan Lauers, die Sparta, samen met Wilhelmina erg hoog aanslaat. „We zullen -zonder Constengoed op onze hoede moeten zijn, willen we resultaat boeken."

GELDROP - RKONS. „Knokken tot we er bij neervallen, net als tegen Limburgia, is het enige parool," meent Pierre Winkelmolen."

TOP - WILHELMINA. „Met nog vijf thuiswedstrijden voor de boeg, zie ik nog erg veel mogelijkheden, maar dan moeten we minimaal één punt uit Oss weten mee te nemen," zegt Lou Riedel.

FC VVV: angst

VENLO – Niet zonder vrees kijkt FCVVV op tegen Vitesse, de komende tegenstander. Per traditie heeft FCVVV het in Arnhem altijd moeilijk zoals blijkt uit de scores van de laatste drie seizoenen: 0-0, 3-0 en 1-0. Geen enkel Venloos doelpunt dus.

Of men nu met een puntendeling tevreden zal zijn? Manager Wiel Theeuwen: „Een koploper roept altijd extra motivatie op en geloof maar dat Vitesse na de 1-3 thuisnederlaag tegen DS'79 tegen ons uit een ander vaatje zal willen tappen. Daar kennen we Vitesse-trainer Clemens Westerhof wel voor. Elke wedstrijd in deze fase van de competitie is verre van gemakkelijk, maar dit duel heeft een extra moeilijkheidsgraad. Als we zonder kleurscheuren wegkomen ben ik heel tevreden".
Het VVV-team heeft slechts één wijziging ondergaan. Halfspeler Jac Lenssen heeft zijn tijdelijke basisplaats weer moeten afstaan aan de herstelde Hans Coort.

Bert Jacobs: „Den Bosch evenwichtige ploeg"

Fortuna Sittard uit ander vaatje tappen

SITTARD – Fortuna Sittard staat vanavond in de thuiswedstrijd tegen FC Den Bosch voor de opgave om de minst gepasseerde verdediging van de eredivisie tot capitulatie te dwingen. Na het moeizame gelijkspel van afgelopen woensdag tegen Haarlem, toen Fortuna slechts zelden een bres wist te slaan in de vijandelijke verdediging, zal vanavond uit een heel ander vaatje getapt moeten worden.

Bovendien komt de Bossche ploeg na het 2-2-gelijkspel bij Ajax vol zelfvertrouwen naar Sittard. In Amsterdam liet de ploeg van Rinus Israel zien dat het ook pressie op het doel van de tegenstander kan uitoefenen.
Trainer Bert Jacobs, die met de opstelling wacht tot kort voor de wedstrijd, ziet desondanks genoeg mogelijkheden voor de Sittardse ploeg: „Zo 'n uitslag als woensdag tegen Ajax zegt me niets. Wij speelden twee dagen na die uitstekende pot tegen PSV een van onze slechtste wedstrijden. Den Bosch is natuurlijk wel een ploeg met een uitstekend evenwicht, die slechts zelden voor verrassingen komt te staan. Bovendien weten ze uitstekend op de counter te spelen, een gegeven waar we natuurlijk rekening mee dienen te houden. Toch denk ik dat we uiteindelijk het spel naar onze hand moeten kunnen zetten, waarna de wedstrijd ook in ons voordeel beslist kan worden."
De selectie van Fortuna Sittard kent geen verrassingen. De plaats van Van Gerven, die zijn handblessure rust moet gunnen, wordt in de selectie opgevuld door de jonge Verspaay. Ook Taihuttu en Holverda staan nog steeds buiten de selectie vanwege blessures.

INTER TURNGALA GOED VOOR OLYMPISCH GOUD

Roemeense ploeg trekpleister in Nieuwenhagen

Van onze medewerker
IVO OP DEN CAMP

NIEUWENHAGEN – Voor de Limburgse turnliefhebbers bestaat binnenkort de gelegenheid de Roemeense keurturnploeg bestaande uit Ecatarina Szabo, Simona Pauca, Laura Cutina, Christina Frigortas en Michaela Stanulet, in actie te zien. Het vijftal won in Los Angeles de gouden medaille voor landenteams en was op de individuele onderdelen goed voor drie gouden, twee zilveren en een bronzen medaille. Een en ander zal plaatsvinden op zaterdag 18 mei aanstaande om 19.00 uur in de sporthal In de Bende in Nieuwenhagen. Het optreden van de Roemeense damesturnploeg moet het sluitstuk vormen van een drie dagen durend turnfestijn, dat onder de naam Inter Turngala door de gymnastiekvereniging Olympia wordt gehouden.

Het Inter Turngala gaat van start op Hemelvaartsdag met een mini-gymnastrada. Zeven turnploegen uit Denemarken, Engeland, Zwitserland en Nederland zullen met elkaar de strijd aanbinden op de onderdelen mini-tramp, lange mat, jazzgymnastiek (aerobics) en vrije oefening. Het programma mag door de deelnemende verenigingen zelf worden samengesteld.

Vrijdag 17 mei staat een groot Europees Turngala op het programma, waar de zeven turnploegen van donderdag hun beste onderdelen nog eens zullen opvoeren. Bovendien zullen Marjo van Diermen en Jacqueline de Ruiter, wereldkampioenen synchroon trampolinespringen, samen met een aantal andere leden van de Nederlandse trampolineploeg het publiek vermaken met hun kunsten. Tevens ligt het in de bedoeling dat de Roemeense turnsters al een voorproefje geven van hun optreden van zaterdag.

De slotdag vormt ongetwijfeld het hoogtepunt van het driedaags Inter Turngala, met het optreden van de Roemeense damesturnploeg. Ook de Nederlandse keurturnploeg zal op deze avond acte de presence geven. Absolute topattraktie is natuurlijk Ecaterina Szabo, in Los Angeles goed voor goud op de onderdelen paardsprong, evenwichtsbalk en vrije oefening. De Roemeense dames, die worden ondergebracht in Rolduc, treden eerder die week in Hesinki in het strijdperk om het Europees kampioenschap en zullen op Hemelvaartsdag in Enkhuizen een interland tegen de Nederlandse keurploeg afwerken.

● *Beeld van de olympiade in LA. Szabo en Pauca op het ereschavot na de balkoefening.*

De voorverkoop voor het Inter Turngala is inmiddels gestart. Kaarten zijn uitsluitend verkrijgbaar bij drogisterij A. Herings-Spronck, Sunplein 5 in Nieuwenhagen. De prijzen bedragen voor de donderdag en vrijdag ƒ 7,50 en voor de zaterdag ƒ 12,50. Kinderen betalen op donderdag en vrijdag slechts ƒ 4,00. Passe Partoutkaarten kosten ƒ 22,50. De voorstellingen beginnen elke avond om 19.00 uur.

Motoren ronken

VALKENSWAARD – Op het Eurocircuit in Valkenswaard opent de Nederlandse Rallycross Vereniging zondag haar seizoen met de strijd om de Harrie Kiviet memorial trophy. Coureurs uit elf landen doen mee aan de strijd om dit kleinnood. Zweden, Engeland en Nederland wonnen reeds eenmaal deze trophy.

Van Limburgse zijde komt alleen Jo Hellebrandt uit Brunssum aan de start. Herstellend van een ernstig motorongeval moet Charly Bos, verstek laten gaan. De lange Sittardenaar liep bij het ongeval ernstig hoofdletsel op en beschadigde zijn halsslagader. Hij staat zeker nog een maand buitenspel. De eerste heat in Valkenswaard begint om 13.00 uur.

Cross Meijel

In Meijel op het circuit De Vossenberg wordt zondag de derde wedstrijd verreden om het nationaal kampioenschap van de MON in de 125cc motorcross. Voor het eerst in de titelwedstrijd aan de start: Ben Scheres uit St. Joost. Afgelopen jaar won hij met overmacht de titel en kon zelfs halverwege het seizoen overstappen naar de KNMV. Sinds twee weken is hij weer terug bij de MON.

Verder worden er wedstrijden verreden in de klassen: 125cc jun. B, 250cc junioren, 250cc promotie, 500cc prom. en zijspannen. Aanvang eerste manche om 13.00 uur.

Zolder

Opnieuw heeft Motorclub Touring Team Henk Rekers het motor- en autocircuit van Zolder voor haar leden en belangstellenden afgehuurd. Op tweede pinksterdag 27 mei kunnen zij met hun standaard motoren rijden op het GP-circuit. Er zit geen wedstrijdelement in.

„Wel", aldus Henk Rekers, „zullen de tijden geklokt worden. Onze motorclub vindt het leuk en voor de Limburgse motorrijders aantrekkelijk om hen op deze wijze kennis te laten maken met een race-circuit". Op dit moment hebben al bijna honderd belangstellende ingeschreven voor tweede pinksterdag.
Henk Rekers: „Wij kunnen nog inschrijvingen gebruiken. De kosten zijn vijftig gulden voor de hele dag. Wij willen wel het aantal van honderdvijftig, niet overschrijden". Verdere inlichtingen; Penningmeester MC Rekers Touring, Kundergats 27, Voerendaal.

Kolibri

Zondag wordt de derde clubwedstrijd van Kolibri verreden op het motorcrosscircuit in Ubach over Worms. Aan de start komen talrijke crossers uit de regio, waaronder Marcel Beckers en Peter de Jong uit Schaesberg, René van Aken uit Nieuwenhagen, Rogero Peeters, gebroeders Theunissen en Twikler, Bob rekers, John Vlimmeren uit Heerlen en Leon en John Vleugels uit Voerendaal.

De inschrijving is tussen 10.00 en 11.00 uur op het circuit. De traning start om 11.00 uur en een uur later wordt de eerste manche van de 80cc weggeschoten.

Volleybalverlies

**VOORSCHOTEN – Het Nederlandse volleybalteam heeft de eerste wedstrijd uit de reeks van drie tegen de Verenigde Staten, de Olympische kampioen bij de heren, met ere verloren. In Voorschoten werd het 1-3.
Vanavond om zeven uur vindt in de sporthal van Maaseik de interland tussen de herenploegen van België en Cuba plaats.**

Draw in Bundesliga

**DüSSELDORF – In de hoogste klasse van de Westduitse voetbalcompetitie werd vrijdagavond slechts één wedstrijd gespeeld: Fortuna Düsseldorf-Waldhof Mannheim 1-1.
Met dit resultaat behaalde Fortuna Düsseldorf het achtste gelijkspel op rij, een nieuw record in de Bundesliga.
In de tweede Bundesliga was de uitslag Nürnberg-Alemannia Aken 2-1.**

AUTOMOBIELBEDRIJF KOMPIER

zoekt voor haar vestiging in Heerlen een

PRIMA EERSTE MONTEUR M/V

Wij denken aan een persoon tussen de 20-25 jaar met een goede ervaring en liefst in het bezit van een APK II diploma.

Tevens zoeken wij voor onze shop een

MEDEWERKER(STER)

Opleiding bij voorkeur Mavo en typediploma - leeftijd ± 18 jaar.

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 10 dagen na heden richten aan de weled. heer H.J.M. Kompier, Akerstraat 150, 6417 BR Heerlen.

AUTOMOBIELBEDRIJF KOMPIER HEERLEN - MAASTRICHT

Wegens omstandigheden te huur in de Oostelijke Mijnstreek

café met zaal en woning

In dit pand zijn diverse verenigingen gevestigd.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van de vereiste vestigingspapieren en enig kapitaal.

Voor nadere informatie: telefoon. 045-461377 van 8.30-10.00 uur.

Brieven onder nr. HK 435 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

18227

---

theelen bv staalconstructies echt — engineering, fabrikage, montage

Voor de uitbreiding van onze Engineeringsafdeling, zoeken wij op korte termijn:

konstrukteur staalbouw/machinebouw

Opleidingen:
- HTS-W niveau
- minimaal 5 jaar ervaring als konstrukteur
- kennis van de moderne talen, alsmede werkplaats- en lastechniek strekt tot aanbeveling
- leeftijd: ± 30 jaar

Funktie-eisen:
- Zelfstandig maken van ontwerpen en berekeningen
- produktierijp maken van opdrachten
- begeleiding opdrachtgevers in de ontwerpfase
- kontrole externe Engineersopdrachten

Tekenaar-konstrukteur staalbouw/machinebouw

Opleidingen:
- MTS W-niveau
- minimaal 3 jaar ervaring als tekenaar-konstrukteur
- leeftijd: ± 25 jaar

Funktie-eisen:
- zelfstandig kunnen uitwerken van ontwerpen tot produktietekeningen.

Voor de uitbreiding van onze productieafdeling:

Ervaren konstruktiebankwerkers

in bezit van LTS (-C-) diploma, voor het samenstellen van o.a.
- drukvaten, opslagbunkers, transportinstallaties, staalconstructies

Funktie-eisen:
goed kunnen tekening lezen en zelfstandig werken.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties met uitvoerige informatie omtrent opleiding en ervaring te richten aan:

Theelen B.V. Staalconstructies - postbus 17 - 6100 AA Echt.

18196

BELEGGING

in de uitgeverijsector

D'Alembert Holding B.V.

financiert bedrijfsactiviteiten in binnen- en buitenland door middel van obligatieleningen.
Wij kunnen u thans aanbieden obligaties aan toonder, minimaal ƒ 100.000,- tegen een rente vanaf 14% per jaar. De rente is afgestemd op de Belgische rentevoet. Betaling van rente en aflossing in guldens. Rentebetaling per jaar, aflossing na 5 en 8 jaar.
Indien geïnteresseerd kunt u bellen of schrijven naar:

D'Alembert Holding b.v.
Dorpstraat 25
6095 AE Baexem-Limb.
Tel. 04748-2442

17801

STUDEREN IN DEELTIJD BIJ MO SITTARD

Moderne opleidingen voor Maatschappij en Onderwijs.

Duits Engels Frans Geschiedenis Nederlands Pedagogiek Theologie Wiskunde.

M.O. garandeert dat iedereen die inschrijft ook daadwerkelijk aan de studie kan beginnen.

Informatie en inschrijving:
DOMINICANENWAL 2, SITTARD
maandag 22 april van 17.00 tot 20.00 uur.
maandag 10 juni van 17.00 tot 20.00 uur.
zaterdag 31 augustus van 11.00 tot 13.00 uur.

Wilt U meer weten? BEL: 04490-19186

Voor schriftelijke informatie kunt U terecht bij:
katholieke leergangen
Dominicanenwal 2, 6131 HD Sittard.

De capaciteitsgroep Huisartsgeneeskunde van de Rijksuniversiteit Limburg houdt zich bezig met taken op het gebied van wetenschappelijk onderwijs, onderzoek en gezondheidszorg. De groep bestaat momenteel uit ± 25 wetenschappelijk medewerkers en 6 niet-wetenschappelijke personeelsleden. Het secretariaat vervult binnen deze groep een centrale rol.
Op korte termijn komt hier vacant de functie van

secretaresse full-time (m/v)

die tot taak krijgt in samenwerking met een aantal andere secretariële medewerk(st)ers en in overleg met de voorzitter en de beheerder van de capaciteitsgroep de secretariële organisatie te behartigen. De functionaris/resse zal o.m. belast worden met het beheer van de agenda, behandeling van de telefoon, voeren van correspondentie, verrichten van type-werkzaamheden (m.b.v. tekstverwerkende apparatuur), archivering, voorbereiding, notuleren en uitwerken van vergaderingen.

functie-eisen
- HAVO/VWO
- secretaresse-opleiding en/of ruime ervaring in een vergelijkbare functie (minimaal 3 jaar)
- hoge mate van zelfstandigheid
- bereidwilligheid tot samenwerking
- accuratesse en goed organisatievermogen.

salariëring
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal uitlopend tot ƒ 2.974,-- bruto per maand.

inlichtingen
kunnen worden ingewonnen bij mw. M. Bruijstens, secretarieel-medewerkster, tel. 043-616100, toestel 282.

vacaturenummer: LID 5048

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van het vacaturenummer op brief èn envelop, binnen 14 dagen te richten aan de dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg

„Serviam"
R.K. Scholengemeenschap
Lyceum-Havo
Sittard

vraagt **voor terstond** ter vervanging:

DOCENTEN voor:

Aardrijkskunde 24 uur 1e graad;
Per 26 aug. a.s. komt een nog nader te bepalen aantal lessen vacant, waarvoor tevens gesolliciteerd kan worden.

Lich. Oefening 6 uur

Brieven per omgaande aan het bestuur, postbus 211, 6130 AE Sittard.
Inl. bij Rector P.H.S. van Bommel, tel. 04490-10159 (school) of 04490-12203 (privé).

17679

Pierre Boels bv

verhuurt bijna alles!

voor industrie, bouw, horeca, huis en tuin.

Gevraagd:

commercieel-technisch medewerker

Onze gedachten gaan uit naar een dynamische, betrouwbare jongeman uit Sittard of omgeving, leeftijd: 22 à 25 jaar, die na een inwerkperiode zelfstandig kan werken.

Werkzaamheden:
informatie geven, enig administratief werk, afgifte, controle en retourname van machines etc.

Opleiding:
MTS werktuigbouwkunde (liefst met motorvoertuigentechniek).

Schriftelijke sollicitaties aan: Pierre Boels B.V., Dr. Nolenslaan no. 116, 6136 GV Sittard.

18156

Maak u eens een uurtje vrij om te snuffelen in de goede oude tijd in de 3000 m2 toonzalen van WIJSHOFF ANTIQUES, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Open: do., vrij., zat.

Te k. ANTIEK: compl. eiken slaapkamer, gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Antieke EETHOEK tel. 045-219818.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45a, Nuth (t.o. kerk), tel. 045-243437 of 244613, biedt u een groot assortiment meubels aan waaronder Franse eetkamers, slaapkamers, Engelse secretaire, eethoeken, commodes, kasten, kleinmeubelen. Donderdagavond koopavond.

Te k. antieke SLAAPKAMER. Tel. 04499-3608, vrijdag na 18 uur, zat. gehele dag.

Te k. 1 antieke TOILETTAFEL m. spiegel ƒ 200,–, 4 antieke stoelen (moeten worden opgeknapt), houten staande kapstok (t.e.a.b.) 04492-3031.

The English Antique Shop

Eigen import van echte antieke Engelse meubelen
Peter Rackham, Gr. de Hompeschstraat 1, Ohé en Laak
V.a. richting Echt linksaf bij gemeentehuis
Tel. 04755-1593

Grote schilderijenexpositie thema „Langs de Waterkant"

Salon de Tableaux, Zwarbroekstr. 16-18, Roermond-C., exposeert schilderijen uit de 19e en 20e eeuw van 10 t/m 27 april. Geopend van 11 tot 18 uur, do. tot 21 uur. Antieke meubelen en diverse antiquiteiten in „Salon d'Antique" op nr. 24. Tel. 04750-35103.

TKI Theologisch-Katechetisch Instituut, Sittard

INFORMATIE-AVOND

donderdag 2 mei, 19.30-21.45 uur

over de mogelijkheden van een

AVONDOPLEIDING THEOLOGIE

MO-A en MO-B

- De vierjarige opleiding MO-A, gevolgd door een 2-jarige voor MO-B, is bedoeld voor hen die docent godsdienstonderwijs willen worden bij het voortgezet onderwijs (2e en 1e graads onderwijsbevoegdheid)
- Verder ook voor hen die – op basis van persoonlijke interesse of uit hoofde van hun funktie – een brede theologische en menswetenschappelijke vorming wensen (huisakte).
- Voor hen die zich in bepaalde terreinen van de theologie en/of katechese wensen te verdiepen bestaat de mogelijkheid tot het volgen van onderdelen van het kursusprogramma.

Tijdens deze informatie-avond ontvangt u inlichtingen over:
- ★ theologie zoals die aan het TKI wordt gedoceerd
- ★ katechese als beroep
- ★ beroepsperspektieven
- ★ ervaringen van een TKI-student
- ★ studieprogramma, toelatingseisen, lestijden

Plaats: HTP (Hogeschool voor Theologie en Pastoraat),
Oliemolenstraat 60 te Heerlen

Inlichtingen: J. Schure – TKI – Postbus 4406, 6401 CX Heerlen, 045-718520

17868

PART-TIME OPLEIDING MET PERSPECTIEF

Personeelsbeleid/Arbeidsmarktbeleid op M.B.O.- en H.B.O. niveau

Cursusplaatsen: Tilburg - Sittard. Start: Augustus 1985
Erkend en gesubsidieerd door het Ministerie van Onderwijs.

Opleidingsduur
De M.B.O.- opleiding duurt 3 jaar en wordt op één dag in de week gegeven.
Naar keuze: op een werkdag van 15.00 tot 21.00 uur of op zaterdag van 9.30 tot 15.30 uur.
Het diploma (M.B.O. - AP/PB) geeft toegang tot de 2-jarige H.B.O. vervolgopleiding.

Toelating
- als vooropleiding wordt aangehouden MAVO 4; toelating met lagere vooropleiding is soms mogelijk.
  Bij hogere vooropleiding zijn vrijstellingen of plaatsing in 2e of 3e jaar mogelijk.
- De studie is beroepsbegeleidend d.w.z. dat vanaf het 2e studiejaar minimaal een half-time funktie is vereist. In het 1e studiejaar hoeft dit niet.

Oriëntatie-avond Maandag 6 mei a.s. 19.30 / 21.30 uur.
In Tilburg: St. Josephstraat 137 (tel.: 013 - 352715).
In Sittard: Overhovenerstraat 31 (tel.: 04490 - 25445).
(vragen naar John Gerrichhauzen).

Zowel in de industriële sector alsook in dienstverlenende instellingen hebben de economische omstandigheden sociaal ingrijpende consequenties. Deze opleiding is bestemd voor hen, die vanuit hun werk worden geconfronteerd met deze sociale vraagstukken en die op zoek zijn naar een opleiding die hen steunt bij de uitoefening van hun taak, zoals:
- medewerkers (m/v) personeelszaken
- functionarissen bij arbeidsbureau's, arbeidsinspecties e.d.
- medewerkers (m/v) vakorganisaties, O.R.-leden
- leidinggevenden (afd. chefs, hoofden van dienst etc.).

Werkzoekende 1e jaars studenten zullen deze studie ervaren als een goede ingang bij sollicitaties.

Nadere informatie
Voor prospektus, inschrijfformulieren, e.d. **BEL: 013 - 352715**
vraag naar Babette Hamers of Annette Schouwenaars, of stuur een kaartje naar

katholieke leergangen
secretariaat Afdeling AP/PB, Postbus 283, 5000 AG Tilburg.

---

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouw in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

jurist (v/m)

medewerker stafbureau wetgeving

vac.nr. 5-0938/1172

Ministerie van Defensie
directie Dienstplichtzaken

De directie Dienstplichtzaken, deel uitmakend het directoraat-generaal Personeel binnen de centrale organisatie van het Ministerie, is verantwoordelijk voor regelgeving, beleid en uitvoering inzake militaire dienstplichtaangelegenheden als inschrijving, keuring, indeling op functie, oproeping, uitstel, vrijstelling en voorts inzake de behandeling van verzoeken om erkenning van gewetensbezwar

Functie-informatie: medewerking verlenen onderzoek, voorbereiding en interpretatie betreffende wettelijke en beleidsmaatregelen verband houden of raakvlakken hebben met de militaire dienstplicht; mee adviseren over de uitvoering; verrichten van een gevarieerd pakk van zowel juridische, beleidsmatige als administratieve werkzaamheden waaronder he voeren van overleg, verstrekken van informati schrijven van brieven en nota's.

Gevraagd: voltooide universitaire opleiding nederlands (staats/administratief) recht; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid; redactionele ervaring; enige ervaring in overheidsdienst, b.v.k. op regelgevend terrein.

Standplaats: Kerkrade.

Salaris: max. f 5534,- per maand.

Tel. inlichtingen over de functie worden verstr door het hoofd van het Bureau, mr. H.A. Verm onder nr. (045) 46 95 30, en omtrent de selectieprocedure door de heer R.A.M. Hollink, onder nr. (045) 46 94 59.

Sollicitaties inzenden voor 15 mei 1985.

personeelsconsulent (v/m)

vac.nr. 5-0925/1172

Rijks Computercentrum
vestiging Heerlen

De RCC-vestiging in Heerlen zal op korte termi worden afgesplitst van het huidige Computercentrum Limburg en 122 arbeidsplaat omvatten.
De personeelsconsulent maakt deel uit van de afdeling Personeelszaken van de hoofdvestiging Apeldoorn, maar zal decentraal het eerste aanspreekpunt vormen voor alle aspecten van het personeelswerk en daartoe met de nodige zelfstandigheid kunnen functioneren.

Functie-informatie: zij/hij adviseert en begel het management bij de toepassing van instrumenten en procedures op het personeelsgebied en heeft een inbreng in de verdere ontwikkeling van het personeelsbeleid.

Gevraagd: HBO richting personeelswerk of een gelijkwaardige combinatie van opleiding en ervaring; enige jaren ervaring in het personeelswerk bij de overheid; belangstelling automatisering; goede mondelinge en schriftel uitdrukkingsvaardigheid.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 4277,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

In de procedure is een gesprek opgenomen met medewerkers van de afdeling Personeelszaken.

Tel. inlichtingen worden verstrekt door de heer J. van der Veen, onder nr. (055) 77 88 22, tst. 2422 of de heer M.R. Gersen, tst. 2427.

Sollicitaties inzenden voor 15 mei 1985.

Jongeren tot 25 jaar kunnen bovenstaande fun tot max. 32 uur vervullen, tenzij zij voor meer ur werkzaam waren bij een overheidswerkgever. Bij het bereiken van de 25-jarige leeftijd of 5 jaa na indiensttreding, zal bezien worden of de mogelijkheid bestaat het aantal uren uit te brei tot de dan geldende volle werktijd.

Bovengenoemde (bruto)salarissen zijn in he algemeen afhankelijk van leeftijd, opleidin en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie uitkering.

Schriftelijke sollicitaties, indien niet ander aangegeven, onder vermelding van het bij gewenste functie genoemde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature e afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1 Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.

ro

Limburgs
WOONBLAD

'Kiddy' vindt bijna overal een plaatsje

Mini-formaat cv-ketel met bijzondere mogelijkheden



● Hangen is voor de 'Kiddy' geen probleem.

Er is een nieuw type cv-ketel verschenen, een Nederlands produkt dat opvalt door een aantal bijzondere kenmerken. Op het eerste gezicht is het kleine formaat (72x50x36 cm) het opmerkelijkst. Daardoor kan deze nieuwe 'Kiddy', zoals de ketel heet, vrijwel overal geplaatst worden.

De installatie is sterk vereenvoudigd, zowel dank zij de technische antecedenten als door het geringe formaat en lage gewicht (50 kg). Dit geeft dus tevens een besparing op installatiekosten.

Verfijningen

De Kiddy is een HR-ketel, dus met een rendement van minimaal 90 procent. Technische verfijningen zoals het ontbreken van een waakvlam (elektronische ontsteking), een automatische waterpomp die alleen werkt als dit nodig is, een eveneens automatisch werkende ventilator enz. dragen nog extra bij tot besparing op de stookkosten, zowel wat het gas- als elektriciteitsverbruik betreft.

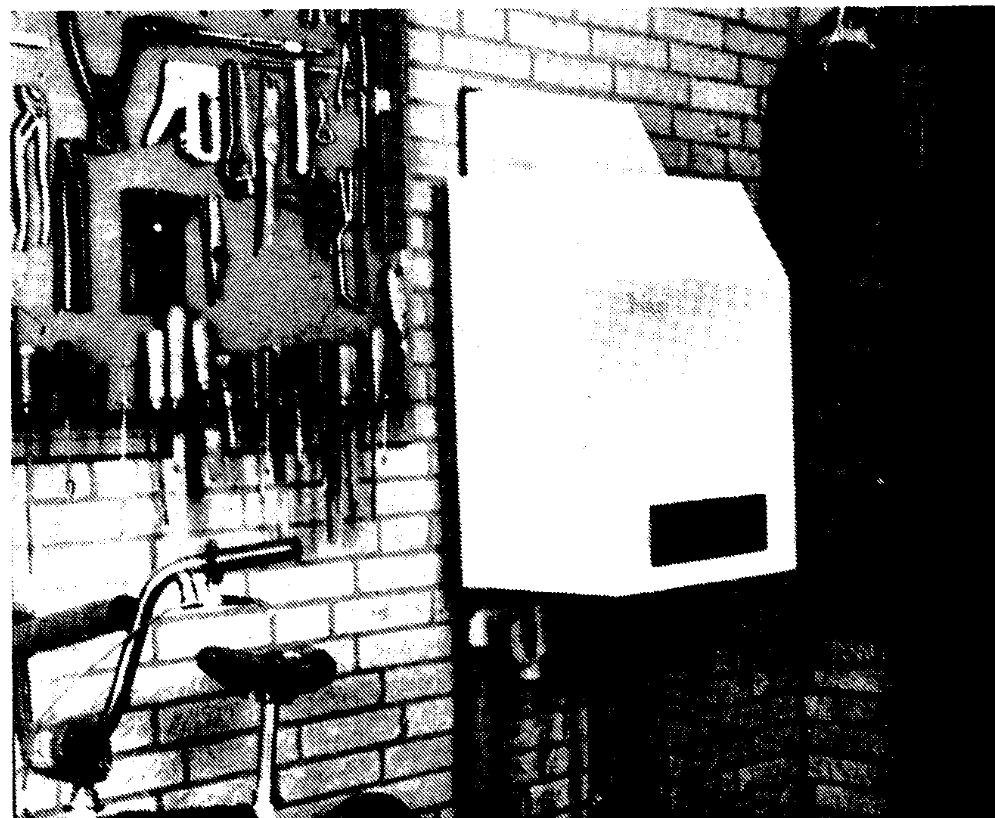
In geval van een storing in het elektronische hart van de ketel is het euvel heel snel verholpen. De hele besturings-unit is namelijk in een compact blok direct achter de voorwand geplaatst. De unit bestaat uit modules; een niet meer goed werkend element kan onmiddellijk vervangen worden.

Hangend

De Kiddy kan behalve staand ook aan de wand hangend worden geplaatst. Daarbij is men niet aan de 'conventionele' plaatsen gebonden. Behalve op de zolder kan hij in de kelder, keuken, badkamer, enz. geïnstalleerd worden. Ook met directe geveldoorvoer, zodat geen lange rookgasafvoer gemonteerd hoeft te worden.

Waar nodig kan de ketel ook als 'gesloten systeem' geïnstalleerd worden; de benodigde lucht wordt dan niet van binnenuit aangezogen, maar van buiten. Dit gebeurt dan door een tweede pijp, naast de rookgasafvoerpijp. Voor de doorvoer beschikt de installateur over alle benodigde hulpmiddelen. De fabrikant heeft zelfs een compleet assortiment dakdoorvoermaterialen (pannen van elk type) achter de hand. Geen enkel daktype kan dus problemen geven.

Als richtlijn voor de haalbare besparing geeft de fabrikant (CHV Meppel, tel. 05520-67922) op dat bij een gemiddeld verbruik van 3000 m3 gas per jaar ca. f 620,- 'stookwinst' kan worden behaald.



● De mini-cv-ketel is niet aan conventionele plaatsen gebonden en kan bijvoorbeeld ook in uw 'werkplaats' worden geïnstalleerd.

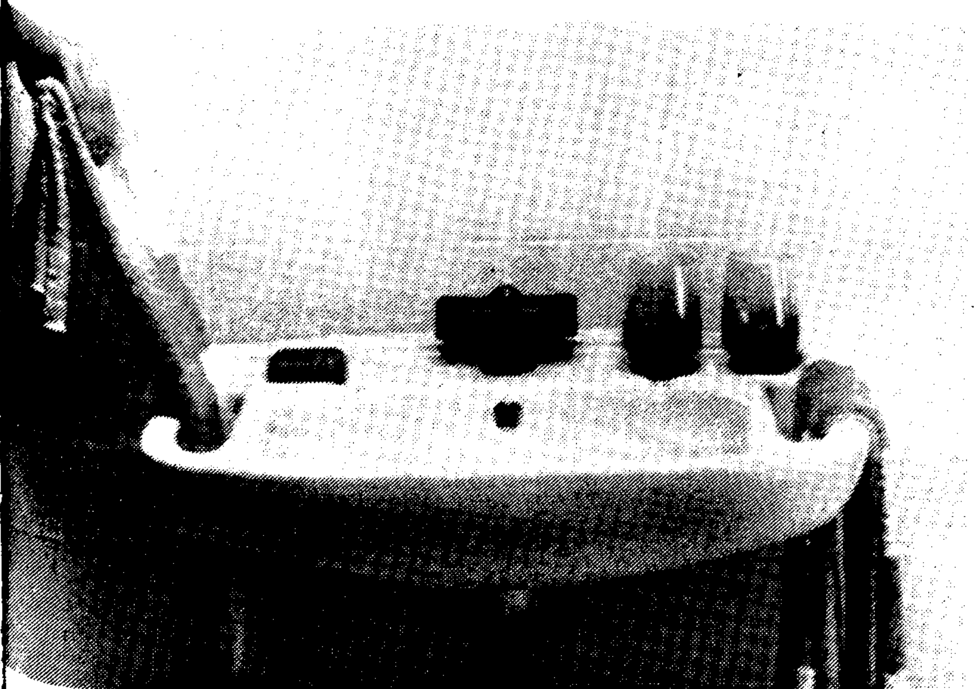
'Froget': kruising tussen duikplank en trampoline

Door een 'kruising' tussen de duikplank en de trampoline is de 'Froget' ontstaan, een klein zwembad-speeltuig dat dus ook voor het privé-zwembad geschikt is. Het is sterk genoeg om zowel volwassenen als kinderen hoge sprongen te laten maken. Het frame is van roestvast staal, dus het water deert niet.

De Froget is in Engeland ontwikkeld en daar houden ze al nationale competities. Het toestel is nu ook in Nederland verkrijgbaar. Importeur is Poolquip in Valkenswaard, tel. 04902-19765; die kan er verder informatie over geven.



● Zulke heerlijke sprongen kun je maken met de zwembad-trampoline.



Wastafel met 'aangebakken' accessoires

Een wastafel waarbij je geen losse accessoires meer nodig hebt, is ontwikkeld door Sphinx. Deze nieuwe 'Esther' wastafel heeft uitsparingen voor drinkbekers en zeep, en de zijkanten zijn zodanig uitgevoerd dat ze als handdoekhouders fungeren. Verkrijgbaar in zeven kleuren. In de toonzalen van sanitairgroothandels is de nieuwe wastafel te zien.

redaktie:
max schmeetz
postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266



Hypotheekrente 16 april 1985.

De afwachtende houding welke reeds enkele weken door de banken wordt ingenomen is eindelijk doorbroken. Het Hypotheekfonds Noord-Brabantse Gemeenten heeft over de hele linie haar rentetarieven met gemiddeld 0,3% verlaagd.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	1 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	5 jaar[1]	1,5	8,6	9,13	8,8	9,35
plushypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,8	9,35	9,0	9,57
Amrobank	var.[1]	1,5	7,6	8,04	7,8	8,25
	2 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
	5 jaar[1]	1,5	8,6	9,13	8,8	9,35
	7 jaar[1]	1,5	8,8	9,35	9,0	9,57
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	8,5	9,12	8,5	9,12
	renterust[1]	1,5	8,6	9,23	8,6	9,23
	30 jaar[1]	1,5	8,8	9,45	8,8	9,45
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,41
	5 jaar[1]	1	8,3	8,74	8,5	8,96
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	7,6	8,08	7,8	8,30
	3 jaar[1]	1	8,0	8,51	8,2	8,73
	5 jaar[1]	1	8,4	8,95	8,6	9,17
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	5 jaar[1]	1,5	8,6	9,13	8,8	9,35
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,8	9,35	9,0	9,57
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	8,52
	5 jaar[1]	1	8,4	8,85	8,6	9,07
	7 jaar[1]	1	8,6	9,07	8,8	9,28
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,9	8,34	8,1	8,53
	3 jaar[1]	1,25	8,3	8,77	8,5	8,99
	5 jaar[1]	1,25	8,5	8,99	8,7	9,21
	stabiel[1]	1,25	8,6	9,10	8,8	9,32
	var.[3]	1,25	8,1	8,40	8,3	8,61
	3 jaar[3]	1,25	8,5	8,83	8,7	9,04
	5 jaar[3]	1,25	8,7	9,04	8,9	9,25
	stabiel[3]	1,25	8,8	9,14	9,0	9,35
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	8,3	8,80	8,5	9,02
	5 jaar[1]	1,5	8,5	9,02	8,7	9,24
	3 jaar[3]	1,5	8,5	8,85	8,7	9,06
	5 jaar[3]	1,5	8,7	9,06	8,9	9,28
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	7,25	7,60	7,45	7,82
	3 jaar[1]	1	7,85	8,25	8,05	8,46
	5 jaar[1]	1	8,25	8,69	8,45	8,90
	7 jaar[1]	1	8,45	8,90	8,65	9,12
Westland-Utrecht standaard	2 jaar[2]	1,5	8,1	8,76	8,3	8,98
standaard	5 t/m 9 jr.[2]	1,5	8,7	9,43	8,9	9,65
standaard	10/15 jaar[2]	1,5	8,8	9,54	9,0	9,76
no-risk	5 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	8,0	8,65	8,0	8,65
1e kw. 1985 budget	var.[4]	1,5	8,2	8,63	8,2	8,63
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl.	5/10 jaar[4]	–	xxxx	xxxx	8,4	8,67
bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	8,3	8,62	8,3	8,62

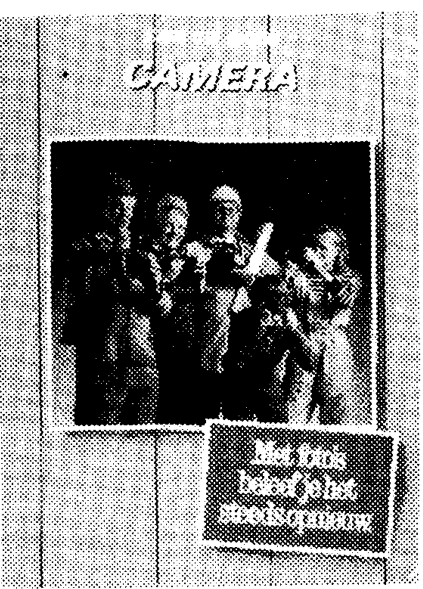
1) Maandbetaling achteraf
2) Maandbetaling vooraf
3) Halfjaarbetaling achteraf
4) Kwartaalbetaling achteraf

Heel wat goede gidsen in fotoland

In de hal bij de ingang van de manifestatie CAMERA 85 is een voorlichtingsstand van de Stichting Amateurfotografie in Amsterdam. Dat is een organisatie die zich bezighoudt met voorlichting over fotograferen, smalfilmen en videofilmen. U kunt daar terecht voor een groot aantal uitgaven in de vorm van minicursusssen en gidsen over bepaalde onderwerpen.

Bijvoorbeeld: ⋆'Kies uw eigen camera'; ⋆'Zo maakt u leuke vakantiefoto's'; ⋆'Zo maakt u de mooiste kinderfoto's'. Deze gidsen zijn in kleur uitgevoerd en geven veel praktische informatie over de betreffende onderwerpen. Als u ze koopt tijdens uw bezoek aan de RAI kosten deze gidsen f 4,95.

Wanneer u geen gelegenheid hebt een bezoek aan Camera 85 te brengen, kunt u ze ook bestellen door f 5,50 per gids (inclusief de portokosten) over te maken op postgiro 338 ten name van de Stichting Amateurfotografie te Amsterdam, met vermelding van de titel(s) en het gewenste aantal of aantallen.



Van dinsdag 23 tot en met zondag 28 april

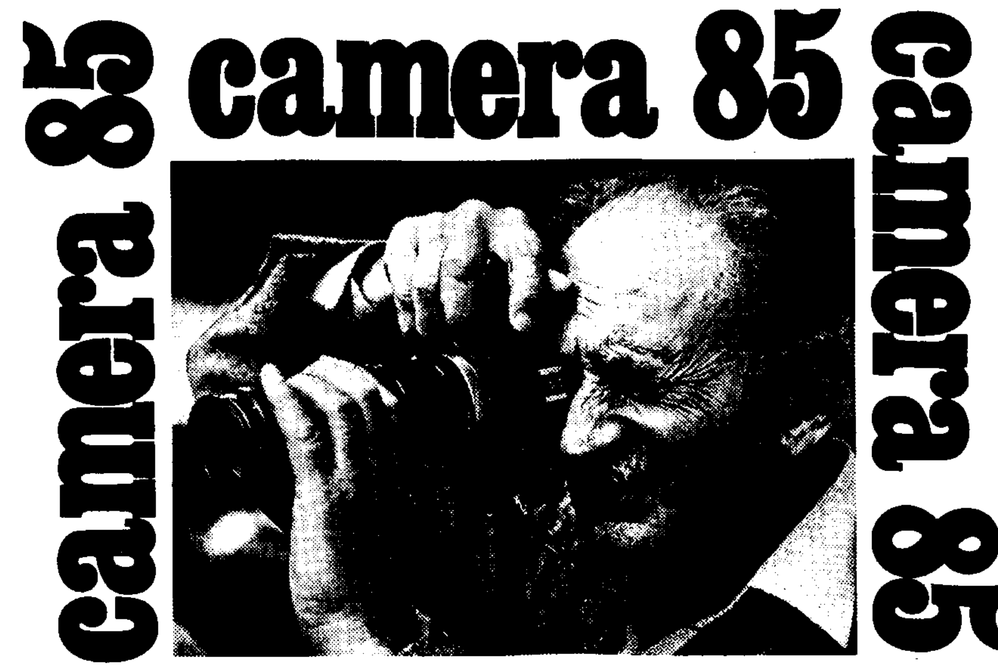
CAMERA 85: boeiende manifestatie in RAI

De Amsterdamse Rai trekt jaarlijks miljoenen bezoekers. Er zijn beurzen voor mensen die in auto's geïnteresseerd zijn of in watersport. Tuinliefhebbers en computerfreaks, speelgoedzoekers en honden- en kattenvrienden vinden op zo'n beurs in de RAI alles wat van belang is voor hun hobby of liefhebberij. Zo wordt er van 23 tot en met 28 april ook de manifestatie CAMERA 85 gehouden, een evenement voor ieder die belang stelt in fotograferen, smalfilmen of videofilmen.

Op de RAI ziet u de laatste fotonieuwtjes, woont u interessante demonstraties bij en gaat u met veel waardevolle informatie naar huis. U kunt er ook véél foto's en films schieten, want CAMERA 85 is daarnaast ook een levendig kijkfeest vol shows en artiesten, met dieren en bloemen, ballet, een circus, oude ambachten en noemt u maar op.

CAMERA 85 is een beurs voor een ieder die graag fotografeert of van (video)filmen een hobby heeft gemaakt. U bent na een bezoek aan deze manifestatie weer helemaal 'bij'. Iedere enthousiaste foto-, film- en videoamateur zal in de RAI een boeiend dagje uit beleven.

CAMERA 85 is van dinsdag 23 tot en met zondag 28 april 1985 dagelijks open van 10 tot 17 uur. De toegangsprijs is ƒ 10,– (houders van een PAS-65 betalen ƒ 8,–, evenals kinderen tot 12 jaar mits de kinderen onder geleide zijn). Wie per trein reist kan bij de fotovakzaak of bij het NS-loket vragen naar een voordelig gecombineerd TT-biljet (trein-toegangsbiljet).



Volgende week weer rubriek: wat leeft en bloeit in en om de tuinen

De lezers van het Limburgs Dagblad/WOONBLAD hebben enkele maanden hun vertrouwde tuinrubriek van Sante Brun moeten missen. Na vele jaren elke zaterdag zijn wetenscshap over tuinieren en de fijne kneepjes van het vak gespuid te hebben, moest ook amateur-tuinier Brun de accu even opladen om een nieuwe start te kunnen maken. Met de komst van het voorjaar heeft hij inspiratie en ervaring genoeg opgedaan om er weer met frisse moed tegenaan te gaan.

Volgende week op deze plaats weer zijn vertrouwde rubriek. In presentatie zult u enig verschil merken, want ook aan de opmaak van deze rubriek zal het nieuwe geluid dat de nieuwe lente kenmerkt herkenbaar zijn.

Het is overigens de bedoeling dat Sante Brun zijn rubriek om de andere week gaat brengen, want we hebben van de gelegenheid gebruik gemaakt een nieuwe rubriek te introduceren, namelijk een rubriek over de dierenwereld onder, in en boven onze tuinen oftwel te land, onder het land en in de lucht. Uit een veelheid van vragen en verzoeken gedurende langere tijd van lezers, hebben we begrepen dat voor een dergelijke rubriek veel belangstelling bestaat. Natuurkenner en -minnaar Jan van Lieshout gaat zich in deze materie verdiepen en zal om de week verhalen over de fauna in onze tuinen, waar we vaak zo weinig van weten en die zoveel te bieden heeft.

Vanaf volgende week dus om de week de flora in de tuin door Sante Brun en de fauna in de tuin door Jan van Lieshout.

Nieuwe schoonmakers voor vieze voegen

Vies geworden voegen tussen tegels kunnen schoongemaakt en in de oorspronkelijke kleur hersteld worden met de nieuwe 'Voegenreiniger' die Alabastine als nieuw produkt brengt. Een flacon van 375 ml kost f 5,95.

Ook introduceert Alabastine een 'Vocht- en aanslagreiniger', waarmee zwarte aanslag op steen, hout, kunststof enz. verwijderd kan worden. Het middel werkt ook als grondige voorbereider van wand- en plafondoppervlakken, voordat deze behangen of gepleisterd worden. De flacon is voorzien van een stevige borstel. Er zit 250 ml in en kost f 12,95.



Onroerend goed

Born, maandlasten ƒ 580,–



Aan de Bosstraat/Omstraat in aanbouw ruime premiewoningen met gar., woonk., keuken, hal, toilet, 3 slaapk., badk., zolder. Volledig geïsoleerd met vloer-, dak- en spouwisolatie, dus lage stookkosten.

Betaalbaar wonen in uw eigen huis met 30 jaar gelijkblijvende maandlasten door de nieuwe verbeterde subsidieregeling:
ƒ 50.000,– rijkspremie

Bel vrijblijvend voor informatie:
Mulleners Vastgoed 04497-1763

LANAKEN (België) te koop industriegebouw nieuw, 625 m2, allerbeste ligging op 1 km van Maastricht, tel. 011-714613 of 011-713912 privé.

Te k. halfvrijst. **HOEKHUIS** m. garage in dir. omg. zwembad, Steinerbos en winkelcentr. Ind.: doorzonkm., keuk., ruime hal, 4 slpk., badkam. m. ligbad en 2e toilet. Dubb. begl. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 130.000,– k.k. Ter bevr. Zwartdriesstr. 10 Stein. Tel. 04495-1783.

Krijgt uw woning wel voldoende aandacht? U bent er zeker van als u belt met
Aquina Makelaardij B.V.
045-715566.

HEERLEN, Welten t.k. goed onderh. halfvrijst. drie-in-woning. Aanv. in overleg. Tel. 045-713778.

Te koop te **HEERLEN** bedrijfs- c.q. winkelruimte ca. 300 m2 met bovenwoning, prijs ƒ 425.000,– k.k. Voorzien van krachtstroom. Inl. J.W. Offermans, makelaardij o.g. BV Maastricht, tel. 043-624200 of mevr. Kochen, tel. 045-310229.

Te k. nieuwbouw **LANDHUIS** in Hoenbroek, zitkamer 60 m2, 1000 m3 + 4 slpk. 045-210719.

Te k. halfvrijst. **WOONERF** gel. woning ƒ 72.500,–; Nieuwenhagen, tel. 045-321678.

RAAMSDONKSVEER luxe halfvrijst. zeer ruim herenhuis gel. aanpark in hofje, gar., hal, living, rum 50 m2 met open haard, luxe keuken, 6 slpk., badk. met 2e toilet, tuin, ruim 20 m diep, energie- en onderhoudsarm. Pr. ƒ 210.000,– Tel. 06121-16218.

ECHT te k. vrijst. woonh. m. vrijbl. uitzicht, gr. tuin ± 2000 m2 en weiland ± 1.14 ha m. stallen in dir. omg. v. woonhuis. Br. o. no. RO 268 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Te k. vrijst. **WOONHUIS** rustig gel. m. blijv. vrij uitzicht, gar., gr. tuin, i.z.g.st. v. onderh. P.i. overl. na bez. Bergerstr. 39, Nattenhoven (Urmond) 04495-2589.

Te k. geh. geïsol. gemod. halfvr. woonhuis in centr. **EYGELSHOVEN**, 10 min. rijden van Heerlen met gr. tuin (470 m²) waarin moestuin, gazon, bloementuin en 2 schuurtjes, gar. of werkplaats (30 m²) m. hoge rolluer. Ind. gr. lichte zitkam. m. tuindeuren op zuiden, werk/hobbykamer, ruime zitkeuk., en toilet, 1e verd. 3 gr. slpk., luxe badk. m. ligb. en 2e toilet, ruim trappenhuis m. vaste trap naar grote zolder, vr.pr. ƒ 135.000,– k.k. Na tel. afspr. te bezicht., ma. t/m vri., in werktijd 04750-88242, 's avonds na 21.30 uur of in weekend 045-353250.

Te k. **HEERLEN**, halfvrijst. herenhuis met tuin, prachtig uitz. op Aambos. Pr. ƒ 185.000,–; k.k. Tel. 045-716030 na 18 uur.

Te k. gevr. woonhuis in **MAASTRICHT**, minimaal 6 kamers, met tuin. Prijs max. ƒ 400.000,-. Br. o. nr. MA 198 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. halfvrijst. **WONING** in Eygelshoven m. grote tuin. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-352124.

Te k. prachtig **KANTOOR-WOONPAND** gesch. v. architect, boekhouder, makelaar enz. Gel. Rijksweg 8A Susteren. Inl. MOBU R. v. Gelderstr. 11 Susteren 04499-1323.

KERKRADE, te huur in overleg 150 tot 400 m2 winkelopp. met mog. tot zeer ruime parkeergel. event. te koop. Inl. 045-410904.

Te koop, te huur of ruilen groot **HUIS** t.o. stat. NS Maastricht. Br.o.no. MA 205 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. halfvrijst. woning bwj. 1967, te **BINGELRADE**, ind. zolder, 3 slpks., badk. m. ligb., hal, wc., woonk., keuk., serre, kelder en gar. Te bevr. 04492-1316.

Nuth

Vrijstaand woonhuis met magazijn, woonkamer met open haard, keuken met aanbouwkeuken en eetbar, drie slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, dubbele vaste wastafel en toilet. Appartement met keuken, slaapgelegenheid, eigen douche en toilet. Grondopp. 315 m². Inhoud 780 m³.
Prijs ƒ 210.000,–.

Nuth

Winkelpand m. bovenwoning, garage en berging. Vrij te aanvaarden, ligging in centrum Nuth. Grondopp. 266 m², vraagprijs ƒ 115.000,–

Brunssum

Halfvrijst. hoekhuis m. garage, 4 slp.kamers, badk., woonk. m. open haard. Bwj. 1974, inh. 480 m³, vrg.pr. ƒ 157.000,–.

Inlichtingen:
Makelaardij Fons Heuts B.V.
Beëdigd taxateur
Tel. 045-244636

Maasbracht

Hagenaarpark 36, luxe geschakelde patio-bungalow, rustige omgev., 3 slpk., hobbyk., badk. met ligb., 2e toil., geïsol., gar. en tuin o. zd. ƒ 157.000,– k.k. Tel. 1096.

Eygelshoven

Veldhofstraat. Goed onderhouden tussenwon. m. tuin, 2 kelders en gas-c.v., woonk. m. open haard, open keuken m. eetbar en aanbouwkeuken, gehele benedenhuis voorzien van tegelvloer. Badk. m. ligbad, v.w. en toilet. Drie slpk., mansardek., hobbyk. en zolder. Vr.pr. ƒ 98.000,–.

Vaesrade-Nuth

Vaesraderwieënweg, rusig gelegen halfvrijst. bungalow met tuin, inpandige garage en gas-c.v. Ind.: hal m. plavuizen, toil. m. font., woonk. m. open haard en dubb. beglazing, ruime woonkeuken m. aanbouwkeuken, 3 slpk., badk. m. douche en v.w. Het pand verkeert in goede staat, is geheel onderkelderd. Voorzien van meranti binnendeuren en rolluiken. Opp. 245 m², inh. 600 m³. Pr.n.o.t.k.

Inl. Steens Assurantiën
045-241534

KERKRADE-CENTRUM: te k. zeer mooi gel. bungalow m. gr. tuin en dubbele garage. Gr. woonk., 4 slaapk., badk., c.v., div. kelders. Direkt vrij. Prijs ƒ 285.000,–. Tel. 045-463686.

Te k. in centr. **ECHT** winkel-/woonh. ƒ 130.000,– k.k. 04754-4433.

Te k. **HOLTUM-BORN** gunstig gel. ruime woning v. z. goede kwal. bwj. '70. Ind.: beg.: ruime hal, keuken, gr. woonk., toilet, douche, bijkeuk., washok, berging en stal. Verd.: 3 ruime slpk., badk., toilet m. wasbak. Vliering: vaste trap, 1 slpk., berging, voorzien van c.v. Met naastgel. in goede staat verkerende schuur die kan en mag worden verbouwd tot woning of afgebroken t.b.v. nieuwe woning. Opp. perc. 800 m2. Het geheel biedt vele mog. Inl. tel. 04498-54357.

BOCHOLTZ drive-in-woning halfvrijst. bwj. '73, 3 slaapk. (schrootjesplafond), dubb. glas, c.v., 2 balkons, z.w. tuin. Vraagpr. ƒ 125.000,–. Tel. 045-444105.

Te k. **SCHAESBERG** bungalow, 4 slpk., dubb. gar., hobbyruimte, tot. opp. 1100 m2. Vraagpr. ƒ 269.000,– k.k. Tel. 045-324591.

Vrijst. woonhuis m. c.v., kelder, garage, berging en weiland te **HULSBERG**. Tot. opp. 5000 m². Pr. n.o.t.k. Tel. 04405-2025 b.g.g. 04404-2230 na 18.00 uur.

Gulpen

Ouder woonhuis. Dubb. gar., geh. onderkeld., zold., woonkeuken, 3 slpk., badkamer, gas-c.v., thermopane, rolluiken.

Gulpen

Ouder woonhuis, geh. onderkeld., zold., 4 slpk., badkamer met douche, achteringang.

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans. Beëd. mak.-tax. o.g. Lid NVM) Ktr. Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

MAASEIK: België modern luxe flat te k., enige ligging. Pr. n.o.t.k. Tel. 09-32-11-545427.

Wijlre

Halfvrijst. Inpand. gar., waskamer, zitk., eetkeuk., 3 slpks., douche, gas-c.v.

Wijlre

Mod. eengezinswon. Garage, 3 slpks., open keuk., zolder, gas-c.v., achteruitgang.

Makko Makelaardij BV
(dir. W. Timmermans. Beëd. mak.-tax. o.g. Lid NVM) Ktr. Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Oirsbeek/Wijngaardshage

Luxueus verbouwde twee-onder-één-kapwoning, geheel voorzien van kunststof ramen met dubbele beglazing. Voorzien van moderne witte aanbouwkeuken, eiken parketvloer, etc. Grote tuin, totale perceelsoppervl. 328 m2. Vraagpr. ƒ 148.000,– k.k.

Brunssum/Langeberglaan

Aan woonerf gelegen gezellige hoekwoning met ruime woonkamer, aangebouwde keuken, badk. en 3 slpk. Mogelijkheden voor garage. Vraagpr. ƒ 83.000,– k.k.

Kerkrade/Kasperenstraat

Twee woningen, elk groot ca. 390 m2, waarvan een met tuin en een eventueel in combinatie met kleine buurtwinkel, ideaal voor verbouwing voor doe-het-zelver, ruime woningverbeteringssubsidie te verkrijgen. Vraagpr. per woning ƒ 45.000,– k.k. Direct te aanv.

Voor bemiddeling gevraagd woningen in alle prijsklassen, vooraf altijd vrijblijvend advies.
Inl. Euveko ass. en onr. goed b.v.
Rijksweg Zuid 1E-Geleen
Tel. 04494-49450 (zaterdag van 10.00 - 14.00 uur)

Grevenbicht, maandlasten ƒ 570,–

In het bestemmingsplan Papenhoven in aanbouw ruime premiewoningen met gar., woonk., keuken, hal, toilet, 3 slaapk., badk., zolder. Volledig geïsoleerd met vloer-, dak- en spouwisolatie, dus lage stookkosten.

Betaalbaar wonen in uw eigen huis met 30 jaar gelijkblijvende maandlasten door de nieuwe verbeterde subsidieregeling:
ƒ 50.000,– rijkspremie
ƒ 2.000,– contant (belastingvrij)

Bel vrijblijvend voor informatie:
Mulleners Vastgoed 04497-1763

Te k. te **STEIN-NIEUWDORP**, Bergenkenstr. 24: rustig gelegen woonhuis m. garage, voor- en achtertuin, overal c.v., zeer royaal ingedeeld. Fraaie woonkamer m. open haard, keuken, toilet, gr. berging, 4 slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Koopprijs n.o.t.k. Tel. 04495-5927 b.g.g. 045-453037 na 18 uur.

BOERENWONING: Klimmenderstr. 102, Klimmen. Het pand is geplaatst op de monumentenlijst. Perceel weiland 1.07.35 ha, gel. aan de Klimmenderweg. Te aanv. in onverp. staat. Perceel weiland 7.45 are, gel. aan de Heek. Te aanv. in onverp. staat. Br.ond.nr. BR 059 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BRUNSSUM, Adenauerstr.: op zeer goede stand en rustig gelegen aan plantsoen, vrijst. woonhuis m. c.v., garage en tuin (425 m²), bj. 1969. Ind.: hal, L-vormige woonk., keuken, 3 slaapk., badk., zolder. Vr.pr. ƒ 168.000,- k.k. Tel. 045-253449.

NU KOPEN!
Rente mogelijk van 7,2 % tot
7,8% (30 jaar vast)
Looptijden mogelijk van 1-3-5-10-20-25-30 jaar vast.
Ook oversluiten is nu gunstiger dan ooit!
De specialisten van Stienstra's Hypotheekadviesburo wijzen u de voordeligste weg.
*Onafhankelijk adviseur
*Keuze uit 19 hypotheekbanken
*Kostenloos advies

Stienstra Heerlen Hypotheekadviesburo
SPECIALISTEN IN HYPOTHEKEN
stienstra
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-712255*

Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie: **BON**
Naam:
Adres:
Postcode/plaats:
Telefoon:
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Heerlen Assurantiën BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

Aangeb. luxueus, geschakeld **LANDHUIS** (bwj. '78), gelegen aan rustig pleintje. Bebouwd opp. 10×10 mtr., inh. ± 900 m3, perceel 460 m2. Kamer 40 m2, met open haard, studeerkamer, keuken, inpandige garage, 4 grote slpk. (2 met v.w.), badkamer, 2 grote zolderk., 4 grote kelderruimten, zeer goed geïsoleerd, deels rolluiken. Heteluchtverw., prachtig terras op het zuiden. Veel hardhout. Vr.pr. ƒ 285.000,–. Bezicht. na afspr. Marjolein 27, Kerkrade-W. (045-420695).

Zondag expositie
Betaalbaar wonen in Eygelshoven/Kerkrade

Op zondag 21 april tussen 2 en 5 uur houden wij een expositie in hotel "Der Toeëre" t.o. het Socioproject, Terbruggen 3 Eygelshoven over betaalbaar wonen in het bouwplan Laura.
Vaste lasten van ƒ 498,–* 30 jr. vast.
Kom vrijblijvend kijken!
Aquina Makelaardij b.v.
045-715566.

Halfvrijstaande premie B Woning een buitenkans voor de beslisser die deze kans snel op waarde weet te taxeren.

Een gerieflijke eengezinswoning met garage op een royale kavel in

Nieuwenhagen
a.d. Wilhelminastraat.

Ind.: ruime L-vormige woonk., verscholen keuken aansluitend op de eethoek, 3 slpk., flinke badk. met ligb. en 2e toilet, grote zolder met vaste trap. Door verrekening van premie B rijksbijdrage nog te voldoen

(v.o.n. incl. renteverlies)
ƒ 138.000,–
Inl. Stienstra Heerlen tel. 045-712255.

MUNSTERGELEEN halfvrijst. woonh. met tuin en gar., woonk. met open haard en parketvl., 3 slpk. met parketvl. Inl. tussen 18 en 19 uur 045-718350.

Onroerend Goed Fonds vraagt **HUIZEN** te koop tot ƒ 100.000,–. Aanbiedingen n. Br. o. no. KE 378 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

MUNSTERGELEEN: halfvrijst. woonhuis met schuur en ruime binnenplaats. Ind. b.g.: gang, woonk., eetkeuken, gang, badk., toilet, berging, kelder. Verd.: 4 slaapkamers, zolder. Prijs ƒ 59.000,– k.k. Livac b.v., Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

ILLIKHOVEN: in de kern van het landelijke maasdorpje een halfvrijst. ouder boerderijtje met grote tuin en gar. (opp. 810 m2). Ind.: hal, woonk., op. kelder, op. kamer, grote keuken, achterkeuken. Verd.: 2 kamers, zolder. Prijs ƒ 69.000,– k.k. Livac b.v., Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM (Treebeek) tussengelegen, ruime woning met mooie tuin en achterom. Ind. hal, L-vormige woonk. met open geïnstall. keuken, mooie badk., toilet, achterkeuken, berging, kelder. Verd.: 3 slaapkamers, zolder, c.v. Het pand dient nog afgewerkt te worden i.v.m. gestaakte verbouwing. Prijs ƒ 79.000,– k.k. Livac b.v., Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

SITTARD: rustig gesitueerd halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Ind. b.g. gang, toilet, keuken, woonk., kelder. Verd.: 4 slpk., douche, zolder, c.v. Prijs slechts ƒ 98.000,– k.k. Livac b.v., Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

Brunssum, Past. Hagenstr. 42 te k. ruim **WINKELWOONHUIS** bij nieuwwijk. Ind.: ben. winkelr.-kant., woonk., gr. keuken, badk. met ligb. en v.c. en geh. onderk., 2 garages. Boven: 3 slpk. m. zolderk., c.v.-gas, brede oprit event. gesch. als bouwplts. Tot. oppervl. ± 600 m2. Inl. tel. 04493-1008, 04490-14982, 045-241723.

Te huur Eys-Wittem luxe **BUNGALOW**, woonk. m. open haard, 3 slpk., vide, zolder, gar., tuin 430 m2, huur ƒ 1250,– per mnd. Tel. 045-463838 na 19 uur.

Beek

Wilhelminastr.: halfvrijst. 4 slpk.-woning met o.a. woonk. met parketvl., open luxe keuken, gar. en zolder, c.v., sp. te aanv. Prijs ƒ 139.000,– k.k.

Beek

Scheperstr.: goed gel. vrijst. 3 slpk.-woning met o.a. woonk. met parketvl., luxe keuken, badk., gar., kelder en zolder, c.v. Sp. te aanv. Prijs ƒ 149.000,– k.k.

Brunssum

Schumannstr. ruime vrijst. 5 slpk.-bungalow met dubbele gar., c.v., perceel 1020 m2. Vraagpr. ƒ 350.000,– k.k.

Geleen

Gansbeek: halfvrijst. 3 slpk.-patiobungalow met o.a. grote woonk. 60 m2. Pannen gedekt, c.v. Prijs ƒ 135.000,– k.k.

Stein

Hoogenweg: goed verbouwde ruime vrijst. won. met o.a. kelder, woonk., eetk., kantoor, keuken, gar. en berging, 3 slpk., badk. en zolder. Vraagpr. ƒ 162.500,– k.k.

Kerkhoffs makelaardij o.g.
Kleingenhouterstraat 50 Beek tel. 04402-73427.

HULSBERG te k. goed gel. vrijst. semi-bungalow met garage, oprit, erf en tuin. Opp. ± 950 m2, grote w.k. ± 65 m2, stud.k., 3 slpk. Vrij te aanv. Koopsom ƒ 270.000,– k.k. Roebroek Makelaardij tel. 04405-1707.

Koningsbosch, maandlasten ƒ 555,–

In het plan Op den Driessen in aanbouw ruime premiewoningen met gar., woonk., keuken, hal, toilet, 3 slaapk., badk., zolder. Volledig geïsoleerd met vloer-, dak- en spouwisolatie, dus lage stookkosten. Grote bouwpercelen 295 m2, tuin op het zuiden.

Betaalbaar wonen in uw eigen huis met 30 jaar gelijkblijvende maandlasten door de nieuwe verbeterde subsidieregeling:
ƒ 50.000,– rijkspremie
ƒ 2.000,– contant (belastingvrij)

Bel vrijblijvend voor informatie:
Mulleners Vastgoed 04497-1763

Te k. Merkelbeek, mooi landelijk gel. **LANDHUIS**, 1080 m2, bwj. '81, vr.pr. ƒ 249.000,–. Te bevr. 043-633237 of 045-222838 (weekend) of 045-263120 (werk).

ƒ 500,–* 30 jaar vast

kunnen uw woonkosten bedragen als u nu één van de fraaie woonhuizen koopt a.d. Sittarderweg in

Heerlen

Woonkamer 9 m lang. Slaapkamers 4.5 m lang. Tuinen 30 à 40 m lang.

Huren blijft duurder!
Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

OIRSBEEK: Mozartstr. 28 te k. modern vrijst. gesch. herenhuis met inp. gar., bwj. '77, o.a. gr. living met niveauversch., open h., luxe keuk., bijkeuk., benverd., parketvl., 4 slpk., luxe badk., 1e verd. m. afgew. houten vl., zolder, grondopp., 325 m2 goed geïsol., pr. staat, vr.pr. ƒ 194.500,– k.k. Uitsl. bez. na tel. afspr. 04492-3031.

SCHAESBERG te k. riant gel. vrijst. bungalow, inh. 1000 m3, gr. opp. 1430 m2, 5 slpk., 2 study's, compl. badk. living m. open haard, eetk., gr. garage, hobbykelder, gas-c.v., tel. 045-311014.

Hoensbroek eenmalig huis van de maand
Nieuw degelijk gerenoveerd
Nieuw degelijk gestoffeerd
Gedeeltelijk gemeubileerd

Indeling: grote kamer, 8 bij 4. Grote inbouwkeuken, 3.20 3.20. Garage, hobbyruimte 7.5 7.5. Grote tuin. Architectonisch ingedeeld met hobbyruimte, 4 bij 4. 1e verd.: 2 gr. slpk.kamers, badk. 3.20 3.20 met nieuw bad, douche + 2e toilet. 2e verd.: vaste trap, 3e zolderslaapkamer 4.5 4.5. Opp. 350 m2.

Met alle extra's (niet te beschrijven)

Nieuwe c.v., badgeiser, rolluiken, hardhouten kozijnen, potkachel, oudhollands en moderne plafonds enz. enz. Direct te aanvaarden. Pr. ƒ 138.000,–. Ridderhoenstraat 119, Hoensbroek.

HEYTHUYSEN: te k. boerderijtje met 4300 m² grond, moet gerenoveerd worden. Prijs ƒ 96.000,- k.k. Inl. 04951-32643.

CAFÉ-RESTAURANT St.-Gerardus te k., ƒ 250.000,-, huuropbrengst ƒ 2850,- p.mnd. Tel. inl. na 14.00 uur 04450-3547.

SUSTEREN: huis te koop. Direct te aanvaarden. Prijs ƒ 100.000,-. Inl. tel. 04754-5401.

Te huur/koop **MAGAZIJN** 1000 m², gelegen op 6200 m² grond. Eikenboomweg 4, St.-Odiliënberg, tel. 04752-1801.

Te k. halfvrijst. **WOONHUIS** te St.-Odiliënberg, Bunderstr. 10, tel. 04752-4238.

SITTARD, Engelenkampstraat 4-II: gunstig gel. appartement. Ind.: royale woonk. (35 m²), keuken, 2 slaapkamers, hal, douche en apart toilet. Onlangs geh. betegeld en nw. sanitair, c.v. Ruime berging en gemeensch. fietsenberging op beg.grond. Balkon op het zuiden. Vr.pr. ƒ 85.000,- k.k. Bezicht. uitsl. na tel. afspr. 04490-13691.

Te huur woning te **BORN**, Wijngaardskamp 10. Huurprijs ƒ 825,-. Inl. 04498-52086.

BEEK: Fr. Erensstr. 47, halfvrijst. woonhuis m. gar., mooie voor- en achtertuin, eiken keuken, plav. vloeren, c.v., 3 slaapk., badk. m. ligb., zolder, dubb. begl., rolluiken, geïsoleerd, vrij uitzicht. Aanv. okt. Pr. n.o.t.k. Tel. 04402-75306.

BEEK, woonhuis te k. Margrietstr. 22. Pr. n.o.t.k. Inl. St. Martinusstr. 7.

Te k. te **SCHINVELD:** 4 oudere woningen m. grote tuin, w.o. één winkelpand. Inl. 04746-1285, na 18 uur 045-719796.

UBACH OVER WORMS, Kantstraat 2. Mon. vakwerkboerderij, kostb. tot. gerest. Beg.gr.: overal ant. plav., woonk. ± 70 m², rustieke openhaardpartij, vide/galerij, study/bibl., gr. keuken met alle mog. app., douche, toilet, schuur; verd.: 3-4 slaapk. excl. badk. en 2e toilet enz. Geh. verd. met 22 mm parket. Parkacht. aangelegde tuin, gr. terras, ruim erf, bereikb. via inrijpoort, tot. opp. 1500 m², vr.pr ƒ 320.000,–. Bez. uitsl. na tel. afspr. 045-314330.

SCHAESBERG te k. halfvr. woonh. m. garage, volledig geïsol. vr.pr. ƒ 129.500,–, tel. 04498-52528.

BOUWPLAATS te k. in centrum v. Schinveld. Br.o.nr. BR 048 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te k. Hoensbroek: royaal **WOONHUIS** met garage en tuin, t.o. wandelgebied. Prijs ƒ 119.000,–. Tel. 045-228403.

Te k. of te huur halfvrijst. woning te **SCHAESBERG** m. 3 slaapk., badk., voor- en achtertuin, garage, c.v. Tel. 045-412961.

Te k. beneden **HOEKWONING** m. gar.: kamer, ruime keuk., zitbad, 3 ruime slpk., kelder, tuin 65 m2. H. Hermansl. 46, 04494-51896, vr.pr. ƒ 76.000,–.

Te k./te h. **WINKEL-/WOONHUIS** in centrum Voerendaal. Pl. ± 60 m², winkelr., garage, kantoor, magazijn, woonhuis. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-752070.

Te koop of te huur **TEXTIELZAAK** gemeente Hoensbroek. Br. o. nr. HO 626 LD, Kouvenderstr. 215, 6413 HE Hoensbroek.

Te k. appartement te **BEEK**, vraagpr. ƒ 80.000,– k.k. Voor inl. 04402-78679.

Brunssum

Te huur of te koop in centrum gel. winkelruimte, eventueel in combinatie met separate bovenwoning. Huurprijs-/koopprijs op aanvraag.

Jabeek

Te koop keurige halfvrijst. woning met garage. Ind.: woonkamer, moderne aanbouwkeuken, 3 slpk., badk. en zolder. Vraagpr. ƒ 132.500,– k.k.

Schinnen

Te koop gunstig gel. halfvrijst. woning met 2 garages. Ind.: ruime woonk. met openhaard, moderne aanbouwkeuken, 4 slpk. en comfortabele badk. Vraagpr. ƒ 132.500,– k.k.
Inl.:

Op Heij Makelaardij
Burg. Janssenstr. 16, Beek (L.),
tel. 04402-76969 (b.g.g. 04494-42042)

Voor belegging te koop gevr.

woonhuis in goede staat van onderhoud. Te verwachten huuropbrengst per jaar ca. 10% van de totale koopsom.

Aquina Makelaardij b.v.,
Deken Nicolayestr. 1, 6411 CL Heerlen 045-715566.

Te k. **WONING** Kruisstr. 53 centrum Heerlen, tel. 045-312383.

Wilt u goedkoop **WONEN**? Doe dan een bod op mijn in pr.st. verkerende schakelbung. met c.v. en gar. omg. Nuth. Ind.: hal, woonk., open keuk. m. eetbar, 2 slpk., badk., mooie tuin. Br. o. no. 060 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

GULPEN te k. in Euverem vrijst. landshuis onder arch. geb. in karakteristieke bouwstijl. Met voor-, zij- en achtertuin. Perc.opp. 800 m2. Blijvend vrij uitz. op Gulpdal. Ind. living, open haard, eethoek, studeerhoek 48 m2, mod. keuken met inb.app., ruime kelder, gar., 3 slpk., 2 badk., luxe sanitair, zolder m. v.trap, c.v.-olie. Vraagpr. ƒ 240.000,– k.k. Inl. 04407-2071.

MEERSSEN: land gel. boomgaard met houten vakantiehuisje, 2 vertrekken (mooi panorama). tot. opp. 5800 m2, prijs n.o.t.k. Roebroek makelaardij tel. 04405-1707.

Amerikaans verzorgingsonderdeel zoekt 2-, 3- en **4-SLAAPKAMERHUURWONINGEN**, bij voorkeur nieuwbouwwoningen, voor bemiddeling/verhuur t.b.v. in Nederland gestationeerde Amerikaanse militairen schrift. of tel. reacties aan Housing Division, Borgerweg 10, 6365 CW Schinnen. Tel. 04493-3900.

TE KOOP
Bouwterreinen in Geulle

Aan de Hussenbergstraat zijn bouwterreinen te koop, 2 kavels voor de bouw van halfvrijstaande woningen en 2 kavels voor de bouw van vrijstaande woningen.
De grootte van de kavels varieert van 290 m2 tot 450 m2.
Voor een informatiepakket kunt u contact opnemen met de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting van de gemeente Meerssen, Aan de Pletsmolen 20, tel. 642131, tst. 36.

Burgemeester en wethouders van Meerssen
krachtens mandaat
Het Hoofd van de afdeling R.O.V., mr. H.C.F. Smeets.
17936

BRUNSSUM - Direkt grenzend aan het centrum.

Nog slechts 3 royale woningen. Met ƒ 50.000,– wordt uw hy[…]theek in een keer verlaagd – belastingvrije uitkering ad ƒ 2.000[…] gelijkblijvende woonlast ca. ƒ 525,– netto per maand. Ind. o.a.: […]der/berging, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, […]der. Degelijke isolatie, gas-c.v., carport. De uitgebreide dokumen[…]tatie ligt voor u klaar. Bel meteen! Profiteer nu van de lage ren[…]

BRUNSSUM - Akerstraat Noord: vrijstaand woonhuis met ga[…] c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, royale hal, woonka[…]mer ensuite met serre, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (te be[…]ken via een vaste trap). Inclusief de complete stoffering. Koopp[…] ƒ 149.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: woonhuis met gas-c.v., grote garage en tu[…] Bouwjaar 1976. Goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer, keu[…] (totale opp. ca. 45 m2), 4 slaapkamers, badkamer. Vraagp[…] ƒ 107.000,– k.k.

HEERLEN - De Erk: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis m[…] gas-c.v., garage/berging en grote tuin. Ind. o.a.: woonkamer m[…] parketvloer, keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkam[…] badkamer. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

HEERLEN: uitstekend gelegen halfvrijstaand herenhuis met ga[…] c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelders, royale living met open haa[…] en parketvloer, goed uitgevoerde keuken, 4 slaapkamers, bad[…]mer, zolder. Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

HEERLEN - Welten: halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. In[…] o.a.: royale hal, woon- eetkamer en studeerkamer (totaal ca. […] m2) incl. een kastenwand en met parketvloer; royale eetkeu[…] met keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken/berging, 3 sla[…]kamers, alle met balkon, badkamer. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HEERLEN - Welten: bungalow met gas-c.v., garage, grote hob[…] ruimte en patiotuin. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvlo[…] schrotenplafond en open haard; keuken, bijkeuken, 4 slaap[…]mers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 179.000[…] k.k.

HEERLEN: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tu[…] (op 't zuiden gelegen). Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, ke[…]ken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

HEERLEN-ZUID: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, c[…]port en rondom goed aangelegde tuin met terrassen op 't zuid[…] gelegen. Geïsoleerd. Ind. o.a.: souterrain: garage, grote hob[…] ruimte, c.v.-ruimte, wasruimte, toilet. Parterre en verdieping: roy[…] living (ruim 55 m2) met leisteenvloer en openhaardpartij, eetk[…]ken met een komplete keukeninstallatie, studeerkamer, 4 slaap[…]mers, royale badkamer met o.a. ligbad en douche, grote zold[…] ruimte. Vraagprijs ƒ 435.000,– k.k.

HEERLEN - Douve Welen: rustig gelegen, royaal halfvrijsta[…] woonhuis met gas-c.v. en tuin. Bouwjaar 1978. Goed onderho[…]den. Goed uitgevoerde isolatie. Luxe en degelijke afwerking. In[…] o.a.: L-vormige living (ca. 45 m2) met plavuizenvloer en hout[…]wanden, keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, 2 ba[…]kamers, zolder te bereiken via een vaste trap, grote hobbyruim[…] wasruimte e.d. Koopprijs ƒ 209.000,– k.k.

HOENSBROEK: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging […] tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, eetkamer, keuken, 3 sla[…]kamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 119.000,– k.k.

HOENSBROEK: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging […] tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, bad[…]mer, zolder (te bereiken via een vaste trap). Koopprijs ƒ 85.000[…] k.k.

HOENSBROEK - Centru[…] royaal halfvrijstaand herenh[…] met gas-c.v., berging en mo[…] tuin. Goed onderhouden en go[…] gerenoveerd. Ind. o.a.: keld[…] royale hal, mooie L-vormige […]ving (ca. 45 m2) met open haa[…] goed uitgevoerde eetkeuken m[…] een komplete keukeninstallat[…] 3 slaapkamers, grote comple[…] badkamer met o.a. ligbad […] douche, zolder (vaste trap) met een grote hobbyruimte. Vraagp[…] ƒ 245.000,– k.k.

KERKRADE: vrijstaand, ouder, goed gerenoveerd, woonhuis m[…] gas-c.v.. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken met een kompl[…] luxe keukeninstallatie, overdekte veranda, 3 slaapkamers, badk[…]mer, zolder. Vraagprijs ƒ 94.000,– k.k.

KERKRADE-West: halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., berging […] tuin. Bouwjaar 1975. Ind. o.a.: woonkamer, eetkeuken, 3 slaap[…]mers, badkamer. Koopprijs ƒ 92.500,– k.k.

KERKRADE-West - De M[…] halfvrijstaand woonhuis met ga[…] c.v., garage en tuin. Muren […] dak zijn geïsoleerd; gedeelte[…] voorzien van rolluiken. Ind. o.[…] woonkamer, luxe keukeninsta[…]tie met apparatuur, 3 slaap[…]mers, badkamer, zolder. Koo[…]prijs ƒ 149.000,– k.k.

KERKRADE

Goed gelegen vrijstaand herenhuis met hetelucht- en vloerverw[…]ming, dubbele garage en rondom tuin. Bouwjaar 1982. Zeer lu[…] en degelijk van uitvoering. Geheel geïsoleerd. Ind. o.a.: living m[…] eethoek, werkruimte, speelhoek, keuken (totale opp. ca. 95 m2[…] geheel voorzien van marmervloer, open haard en een comple[…] luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, twee com[…]pleet ingerichte badkamers, diverse kelderruimten. Koopprij[…] ƒ 375.000,– k.k.

KERKRADE: rustig gelegen geschakelde bungalow met gas-c.v.[…] ruime garage en patio. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapka[…]mers, badkamer. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

KERKRADE-West: rustig gelegen halfvrijstaande bungalow me[…] gas-c.v., garage, berging en tuin. Bouwjaar 1973. Ind. o.a.: woon[…]kamer-keuken (totaal ruim 60 m2), 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 165.000,– k.k.

KERKRADE-Centrum: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, […] slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap) met mansardekamer. Vraagprijs ƒ 120.000,– k.k.

KERKRADE-Centrum: bouwterrein aan de O.L. Vrouwestra[…] Haghenstraat. Prijs ƒ 30.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 95.000,– k.k.

SCHAESBERG: woonhuis met gas-c.v., tuin (op 't zuiden gelegen) en een grote garage (geschikt voor 2 auto's). Bouwjr. 1980. Muren en dak zijn geheel geïsoleerd; gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. De rijksbijdrage is overdraagbaar (totaal ca. ƒ 12.800,–).

SCHAESBERG-Centrum: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en tuin. Mogelijkheid voor garage. Ind. o.a.: 2 kelders, ruime woonkamer (ca. 38 m2), royale eetkeuken met een luxe keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, 4 slaapkamers, zolder. Koopprijs ƒ 139.000,– k.k.

SCHAESBERG-Eikske: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 127.000,– k.k.

SCHAESBERG:

Goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tu[…] Ind. o.a.: souterrain met diverse ruimten, zeer geschikt voor ka[…]toor- en/of praktijkruimte. Parterre en 1e verd.: woonkamer m[…] open haard, keuken met moderne eiken installatie, werkkamer, […] slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 198.500,– k.k.

UBACH OVER WORMS: hoekpand met gas-c.v., berging en tu[…] Het pand is geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1982. Ind. o.a.: woonk[…]mer met open verbinding naar de keuken, werkkamer (slaapk[…]mer); 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer. Zolder. De totale rijksb[…]drage bedraagt ƒ 22.500,–. Netto maandlast ca. ƒ 685,–. Koopp[…] ƒ 99.000,– k.k.

VOERENDAAL: rustig gelegen vrijstaand landhuis-type met ga[…] c.v., garage en goed gelegen tuin. Ind. o.a.: royale hal, L-vormig[…] woonkamer met open haard, terras met open haard, luxe keuke[…]installatie met apparatuur, 4 slaapkamers, 2 badkamers. Het pan[…] is geheel geïsoleerd. Koopprijs ƒ 279.500,– k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
045-414819
Pickée makelaardij bv
van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

Krentenwegers en rozijnenkauwers

Waarom onze Nederlandse taal middels woorden als krentenweger en rozijnenkauwer toch zo denigrerend omspringt met die kostelijke zoete gedroogde druifjes heb ik niet kunnen achterhalen. Maar volgens traditie schijnt een oud-vaderlandse dorpskruidenier zo geweldig zuinig te zijn, dat hij de krenten per stuk afweegt en hij is nog een zeurpiet ook, dus een rozijnenkauwer. Beide heerlijkheden verwerken we in gebak en nagerechten. Ook worden ze wel als snoepje gegeten, al dan niet gemengd met amandelen. Studentenhaver heet dat dan, in die rijke taal van ons.

Een echte krent ontleent zijn naam aan Korinthe in Griekenland. Vanuit deze havenstad worden al duizenden jaren de gedroogde vruchtjes geëxporteerd. Het is een speciaal soort druif, klein, donkerblauw tot zwart. In het regenloze Griekse klimaat worden ze in de schaduw gedroogd, tot bijna alle vocht eruit verdwenen is. Het suikergehalte is dan zo'n 77 procent, heel wat hoger dus dan de circa 20 procent van een gewone druif. De Vostizza-krent is een van de beste soorten. Nog altijd is Griekenland een heel belangrijke producent, al komen er tegenwoordig ook erg veel krenten uit bijvoorbeeld Australië.

Raisin

De Franse taal is toch niet op alle fronten zoveel rijker dan het Nederlands. Een druif heet een raisin, en een raisin de Corinthe is een krent. Wat wij een rozijn noemen (duidelijk aan het Frans ontleend dus) heet heel eenvoudig raisin sec, ofwel droge druif. Die rozijn van ons komt dan ook niet uit Griekenland, maar uit verschillende andere streken waar het eigenlijk te droog is om sappige wijndruiven te kweken.

Uit het Spaanse Malaga bijvoorbeeld. De druifjes drogen al aan de tros. De boer helpt door de steeltjes gedeeltelijk door te snijden, waardoor geen vocht meer naar de vruchtjes kan vloeien en door het blad van de plant grotendeels weg te snoeien, zodat de zon ongehinderd zijn werk kan doen. Bij goedkopere soorten rozijnen worden de trossen pas in de zon te drogen gelegd als ze zijn geplukt. De beste rozijnen kunnen machinaal van de pitjes worden ontdaan, maar er worden ook veel pitloze soorten speciaal gekweekt. Toch zijn die niet lekker eigenlijk. Ze missen dat speciale, karakteristieke 'rozijnige' smaakje.

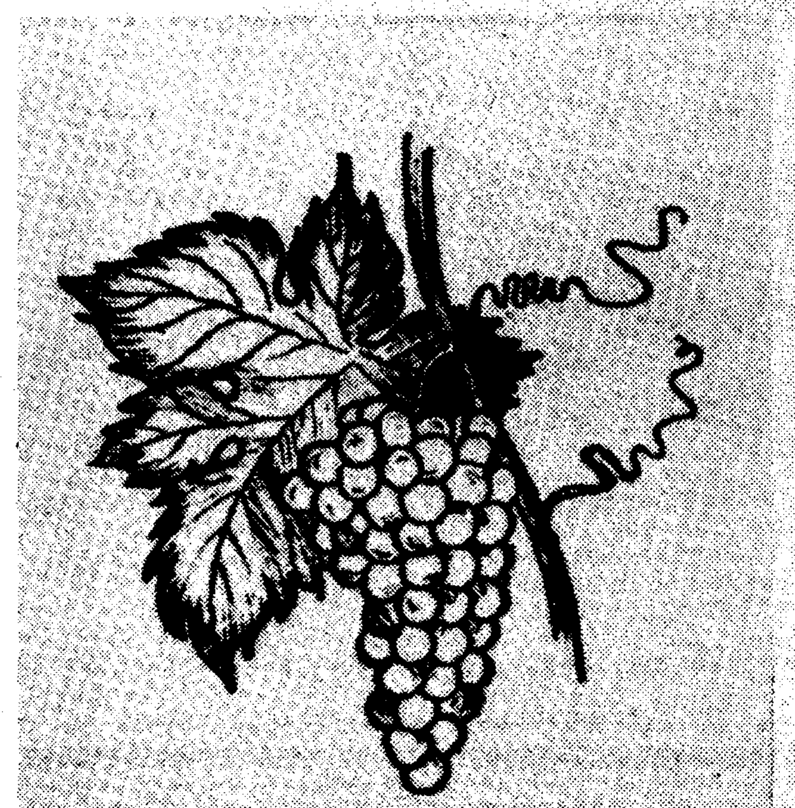
'Sultana's'

Rozijnen en Sultana's verwarren we vaak met elkaar. Die laatste komen oorspronkelijk uit het land van de sultan, Turkije dus. Izmir (dat heette vroeger Smyrna) was de belangrijkste exporthaven voor deze 'Smyrna's' of 'Sultana's'. In onze dagen komen de meeste uit Australië en Californië. Ook hiervoor worden de pitloze druiven gebruikt. Het resultaat is daarom een soort zoete eenheidsworst geworden: wie het verschil nog proeft, mag het zeggen. De echte Sultana's zijn goudbruin en hebben een heel speciaal smaakje.

Veel van deze weliswaar in de zon gedroogde, maar overigens industrieel gemaakte krenten en rozijnen worden met chemische middelen behandeld. Een dun laagje mineraalolie voorkomt het verder uitdrogen, want dat zou gewichtsverlies betekenen. Een zwaveling voorkomt het schimmelen. Daarom is het verstandig ze altijd te wassen. het beste gaat dat door er kokend water overheen te gieten. De meeste steeltjes en steentjes zijn er wel uit, maar toch loont het de moeite ze na te zien.

Tot slot het recept voor 'raisine', een in ons land nauwelijks bekende jam, waarvoor geen suiker nodig is. Neemt heel zoete en rijpe druiven, wit of blauw. Haal ze van de steeltjes, gebruik alleen de mooie exemplaren. Doe ze in een pan en verwarm ze bij niet te grote hitte. Druk ze stuk met een houten lepel. Wrijf de vruchten door een fijn zeef en vang het sap op. Breng de helft van het sap aan de kook op een hoog vuur. Als er schuim ontstaat en het zaakje de pan uit rijst, giet dan steeds een scheut koud sap toe. Roer voortdurend in de pan en blijf dat doen tot alle sap verwerkt is en er nog maar een derde deel van de oorspronkelijke hoeveelheid over is.

Na afkoeling is een dikke, heerlijk zoete gelei ontstaan. Ook andere vruchten, zoals peren of perzikken, kunnen aan deze Franse jam van het wijnland worden toegevoegd.



● *Van een speciale soort muskaatdruiven komen de mooiste rozijnen.*

Maak zelf uw stofvrije kijkkistjes van blank hout

Aangepaste show-kastjes voor uw 'snuisterijen'

oor een (groot) deel zit er in eze 'kijkkistjes' een stuk oe-het-zelf-werk, wat eigenijk zijn het gewone, blankouten kistjes, zoals die in erschillende soorten en afnetingen te koop zijn in hoby- en handenarbeidwinkels. e aangepaste show-kastjes, ie een glazen ruitje in het eurtje hebben, zijn bijzoner geschikt voor het uitstalen van miniatuurtjes, kleine erzamelingen van gedrooge bloemen, stenen, kristallen, fossielen of schelpen, krabbetjes of vlinders, papiercollages of andere, ruimtelijke taferelen.

Zo'n kijkkistje kunt u overal aan de muur kwijt. Op een centrale, in het oog vallende plaats bijvoorbeeld als 't om een extra mooie of interessante inhoud gaat of juist ergens achteraf om een verlaten hoekje wat op te fleuren. Als u er gedroogde bloemen in etaleert, dient u het kistje op een wat donker, schaduwrijk plekje te hangen, want hoe feller het licht is dat erop valt, des te eerder de bloemetjes verkleuren.

Als origineel cadeau doen de kistjes al dan niet met inhoud het eveneens uitstekend; let er wel op, dat u de kleur van het kistje aanpast aan de tinten van het interieur waar het komt te hangen.

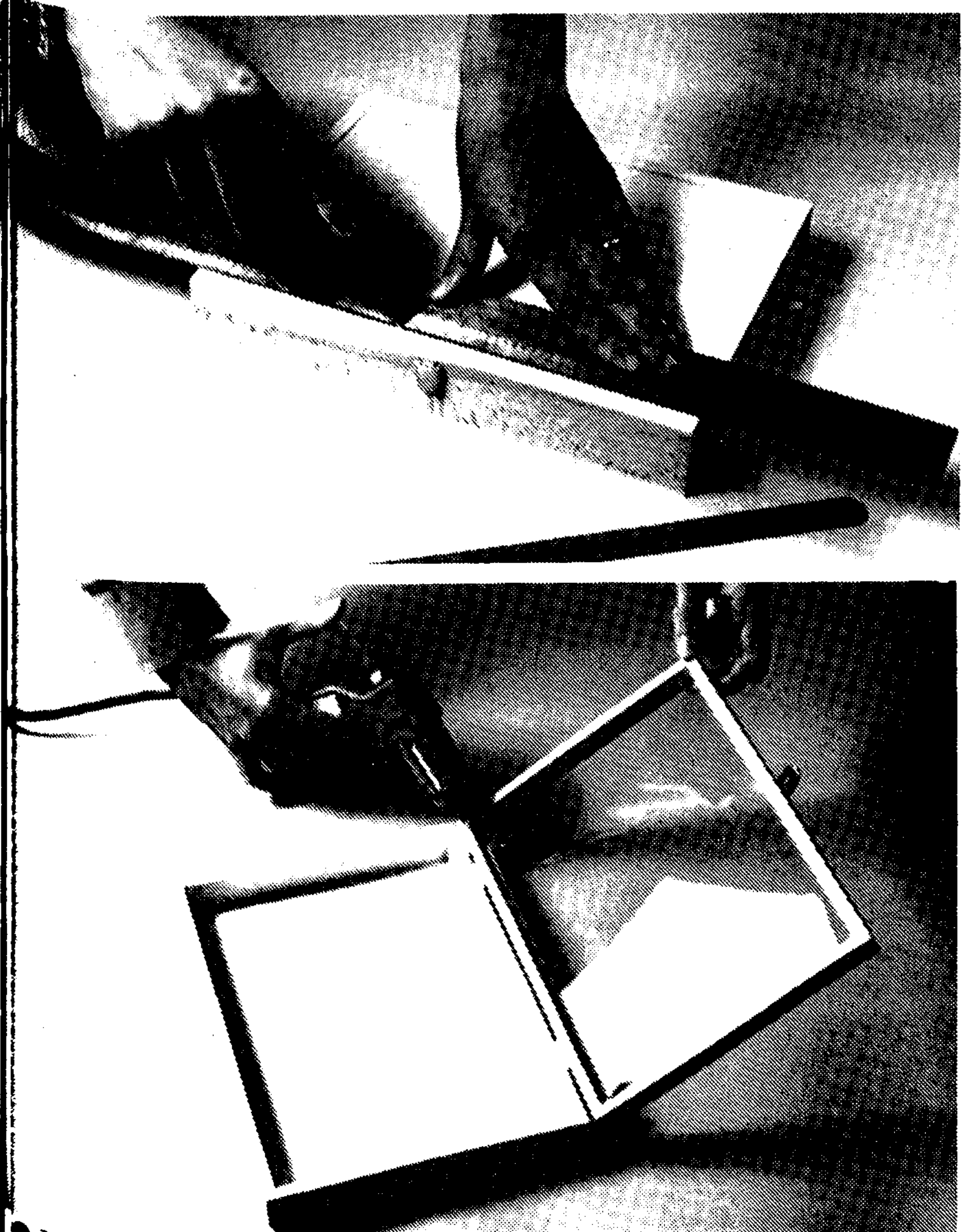
Werkwijze

Zoek eerst een kistje met de geschikte afmetingen uit. De exemplaren op de foto's zijn beide 20,5x28x4,5 cm, hebben een scharnierend deksel en een koperkleurig slotje. Andere afmetingen, zowel kleiner als groter, zijn leverbaar. Een 'standaard'-slotje op het kistje of houten doosje is geen voorwaarde: soms wordt het tot deurtje omgebouwde deksel toch permanent dichtgeplakt. In andere gevallen kunt u er altijd zelf een mini-slotje opzetten.

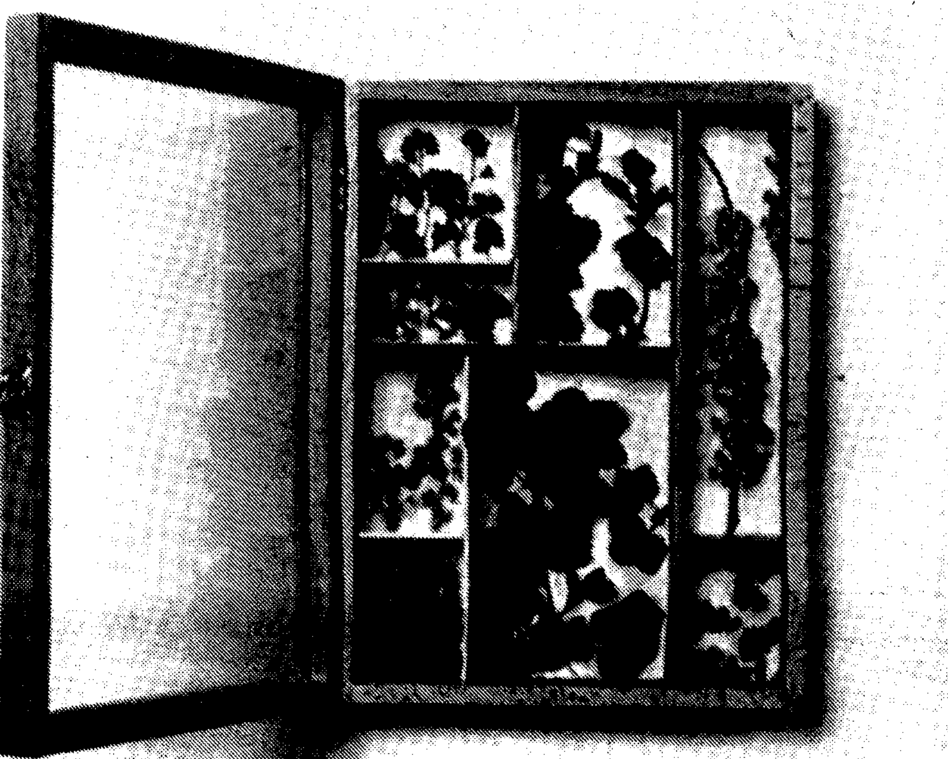
Grotere kistjes hebben vaak een vaste (tekendozen) of uitneembare (naaikistjes) vakverdeling. Gebruik deze zo nodig voor de plankjes en tussenschotjes. Bij aankoop erop letten, dat het kistje onbeschadigd en goed afgewerkt is. Bovendien moet het deksel goed sluiten, echt plat zijn en uit een dun laagje triplex (maximaal 2 mm) bestaan. Vooral dat laatste is van belang, want deze dikte is nog net met een stevig stanleymes te snijden. Dikker hout moet gezaagd worden en dat is in het geval van het deksel erg lastig, omdat die aan het doosje vastzit.

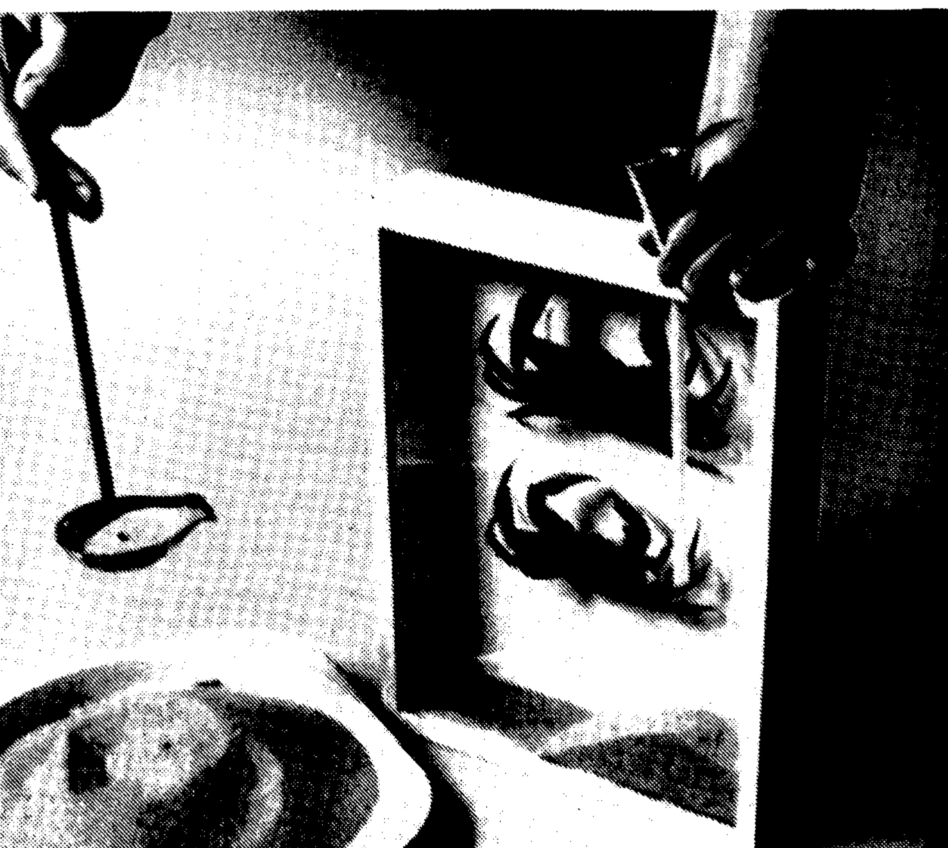
Doe het deksel dicht en snijd het middengedeelte eruit, zodat er een soort sponning overblijft. Gebruik bij voorkeur een stalen lat of liniaal om langs te snijden. Zorg ervoor, dat de sponning enkele millimeters breder is dan de dikte van de opstaande wand. Na het houtsnijden het kistje zowel aan de binnen- als buitenkant goed schuren en de latjes van het binnenwerk met een lijmpistool vastzetten. Werk het hout nu naar eigen smaak af: blank lakken of afwerken met een dekkende verf. In het laatste geval eerst 2 maal gronden en daarna licht opschuren.

Tenslotte het ruitje in de sponning vastzetten; dat kan ook met het lijmpistool. Als u het 2 mm dikke glas niet zelf durft te snijden, laat het dan doen bij de glashandel 't is klaar terwijl u wacht.



● *Meer over de wijze waarop u 'kijkkistjes' kunt vervaardigen in bijgaand verhaal.*





● *De bloemetjes op de foto boven zijn met het lijmpistool tegen de achterwand geplakt. Het deurtje sluit gewoon door middel van het slotje. De krabben op de andere foto zitten op witgeverfd, grof schuurpapier gelijmd. Daarna is het deurtje blijvend dicht gelijmd, waarna door een gat in de bovenkant van het kistje strandzand op de bodem gestrooid wordt.*

Stichting Jeugdschoen opgericht

Jeugdarts: meeste kinderen dragen verkeerde schoenen

UTRECHT – De meeste kinderen tot 12 jaar dragen, onder meer onder invloed van de mode, verkeerde schoenen. Daardoor kunnen zij op latere leeftijd allerlei klachten krijgen, variërend van platvoeten tot rugpijn. Ongeveer een op de drie jongeren is op weg naar een slechte voetconditie.

Dat zei de Tilburgse jeugdarts R.A. Holl in Nieuwegein bij de presentatie van de pas opgerichte Stichting Jeugdschoenen.

Die stichting, opgezet door honderd gespecialiseerde schoenenzaken, is van plan iets te doen aan de betrekkelijk geringe populariteit van de verantwoorde kinderschoen. De bij de Stichting Jeugdschoenen aangesloten winkeliers, eind dit jaar zullen dat er zo'n 250 zijn, hopen door het volgen van een speciale opleiZing en het instellen van een klachtencommissie de ouders wat meer houvast te geven bij het aanschaffen van schoeisel voor hun kinderen.

De stichting zal ook kwaliteitseisen stellen aan de schoenenfabrikanten en een speciaal label gaan voeren voor de schoenen die daaraan voldoen. Verder zal de organisatie werken aan een uniform maatsysteem.

Enkele fototips voor de lente

Trek er op uit met de camera: er zijn onderwerpen genoeg

Dit jaar is de lente nogal onvriendelijk begonnen, maar toch is het duidelijk voorjaar. Wie er nu met de camera op uit trekt kan kiezen uit vele onderwerpen. Jonge dieren bijvoorbeeld of mooie landschappen, of terrasjes.

Het fotograferen van dieren vraagt een speciale aanpak. Dieren, en zeker de jonge, kunnen vrij schuw zijn. Benader ze daarom voorzichtig zodat ze aan uw aanwezigheid gewend raken. Bovendien is er dan alle kans dat hun nieuwsgierigheid het wint van de angst, zodat u de mogelijkheid krijgt de dieren echt van dichtbij te fotograferen.

Telelens

Lukt dit niet, gebruik dan een telelens. Een telelens haalt alles wat veraf is dichterbij, net als een verrekijker. Daarmee kunt u dus van een afstand fotograferen terwijl het lijkt alsof u er vlakbij staat.

Een ander lente-onderwerp is het jonge plantenleven. Dat begint altijd klein. Om zulke kleine onderwerpen goed in beeld te krijgen is een korte instelafstand noodzakelijk. Met de meeste camera's kunt u tot op ongeveer anderhalve meter afstand komen.

Om die afstand verder te verkorten kunt u gebruik maken van de zogenaamde voorzetlenzen die in verschillende sterkten verkrijgbaar zijn. U schroeft ze net als een filter voor de lens.

Tip

Tot slot nog een filmtip. In deze tijd van het jaar zijn er voortdurend wisselende lichtomstandigheden. Het ene moment schijnt de zon, even daarna is het alweer bewolkt. Het verschil tussen licht en donker het contrast kan zowel erg groot als klein zijn. In zulke gevallen kunt u beter met een wat meer gevoelige film fotograferen bijvoorbeeld de nieuwe ISO 200 en ISO 400 films.

Hoewel het fotograferen dankzij de moderne techniek steeds eenvoudiger wordt, is het wel handig wat meer van het fotograferen zelf te weten. Hoe kunt u standpunt, lichtinval, flitser en dergelijke gebruiken om de mooiste resultaten te boeken. Voor dit soort zaken zijn er goede gidsen in fotoland. Stap eens binnen bij uw fotozaak en vraag de vakman.

Zonnepanelen voor opladen van accu's

Nu de winter voorbij is worden er in de wereld van de caravans, zomerhuisjes en boten weer voorbereidingen getroffen voor het komende seizoen. In deze tak van recreatie is ook elektriciteit van belang, maar aansluiting op het openbaar lichtnet is vaak niet mogelijk. Derhalve moet vaak worden gebruik gemaakt van accu's, dingen die echter steeds weer moeten worden opgeladen. Wing-Ede nu importeert voor Nederland zonnepanelen, die het zonlicht direct omzetten in elektriciteit voor het laden van accu's.

Het vermogen van de panelen is 20 Watt per uur, bij heldere zon. Bij bedekte hemel levert een paneel circa tien procent van dit vermogen, het geen voldoende wordt geacht om de zelfontlading van de batterij ruimschoots te kunnen compenseren. Statistisch gezien zijn er in het zomerseizoen vier zonne-uren per dag. De gemiddelde dagopbrengst van het type AL-20 (20 Watt) is dus ongeveer 80 Watt. Het stroomgebruik in caravan, zomerhuisje of boot dient daaraan aangepast te zijn. Wing zonnepanelen zijn flexibel en zoutwater bestendig. Bovendien kan men er over lopen. De panelen worden twee jaar gegarandeerd, zijn onderhoudsvrij en milieuvriendelijk. Ook gedurende de wintermaanden leveren de panelen elektriciteit, zodat accu's niet meer mee naar huis hoeven te worden genomen voor regelmatig doorladen.

De prijs van paneel type AL-20 bedraagt f 1280 inclusief BTW. Het is dan compleet met spanningsregelaar, die het overladen van de accu's voorkomt en voorzien van een diode, die verhindert dat de accu zich 's avonds via het paneel ontlaadt. Voor meer informatie kan ment terecht bij Wing-Ede, Lumièrestraat 7, 6716 AG Ede, tel. 08380-21906.



Seringen in de vaas: doe er heestervoedsel bij.

Seringengeur brengt lentesfeer in uw huiskamer

Een aantal takken van seringen in een vaas doet heel de kamer naar de lente geuren en dat is toch mooi meegenomen in deze sombere dagen. Zet ze tegen een donkere achtergrond met 's avonds een lichtje er op gericht. De bloemist doet er altijd een of meer zakjes heesterchrysal bij. Verzuim vooral niet dat spul in het water te doen, dat blijft dan helder en de takken worden nog gevoed bovendien. Daardoor blijven ze veel langer mooi dan vroeger het geval was. Vul het water regelmatig bij, dus niet ververschen!

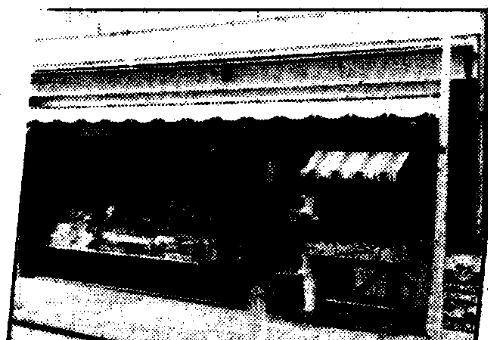
Vooral in Aalsmeer en omgeving worden deze 'trekseringen' in de kas geteeld. De bloei wordt dus vervroegd, want in de tuin bloeit Syringa vulgaris pas in juni. Deze gewone sering komt in het wild in Zuidwest-Europa voor en in Oost-Azië. De Arabieren brachten de planten mee om ze in Spanje, dat lang onder Moorse overheersing heeft gestaan, in de door hen gestileerde tuinen aan te planten. Dat was in 902 en het heeft tot het midden van de zestiende eeuw geduurd voordat de eerste sering in Wenen verscheen. Weer later waren het Victor Lemoine en zijn zoon Emile die in hun kwekerij te Nancy aan het eind van de vorige eeuw vele cultivars kweekten die hun weg o.a. naar ons land hebben gevonden.

Enkele van die cultuurvariëteiten waren namelijk voor het trekken van snijbloemen te gebruiken. Mont Blanc heeft zuiver witte bloemtrossen, die lang en welgevuld zijn. De knop is de bloem groenig. Andere witte seringen, die wat vroeger bloeien zijn Madame Legraye, Monique Lemoine en Madame Florent Stepman. Blauw-purperen trossen van wel zo'n 30 cm lang levert Andenken an Ludwig Spath, die niet alleen prima als 'trekheester' voldoet, maar ook in vele tuinen wordt aangeplant. Hij is donkerder van kleur dan de paarse gewone sering, die echter ook witte of lilarose bloemen kan dragen.

Het geslacht Syringa telt zo'n dertig soorten en wel 900 geregistreerde cultuurvariëteiten, waaronder vroege en late bloeiers. Over het algemeen is die bloei van korte duur, maar in grote tuinen en plantsoenen kan men door het aanplanten van botanische seringen de bloeiperiode rekken van mei tot half juni. Dat is over enige tijd o.a. te zien in het seringenpark te Aalsmeer, niet ver van het proefstation. Bekend is ook de seringenberg in het Wassenaarse Raaphorst, dat in die periode speciaal voor het publiek wordt opengesteld. Stel u derhalve nu tevreden met zo'n bos bloeiende seringen, in één kleur of gemengd.

Bekijk de bloempjes ook eens van dichtbij en u zult tot de ontdekking komen, dat de volksnaam in het zuiden, 'kruidnagels' niet zo gek gekozen is, want de kroon van elk bloempje lijkt daar inderdaad op.

Klasse in VastGoed — Enkele aktuele Bedrijfspanden en prijzen.



ROERMOND, een courant winkelpand. In goede staat. Gunstig gelegen in een winkelstraat/promenade. Front ruim 7.00 m met moderne etalage en zonwering. Winkeloppervlakte ± 47 m². Keuken/dagverblijf ± 10 m² met keukeninrichting. Bergkamer ± 12.50 m². Toilet. Ruime kelder.
Huurprijs: ƒ 1.000,- per maand.



LINNE, courant multifunctioneel winkelpand met bovenwoning en magazijn. Ind. bedrijfsgedeelte: grote winkelruimte ± 215 m², front ± 10.00 m. Achtergelegen slagerij ± 22 m². Ind. woonhuis: woonk. met aanliggende keuken en dakterras, 3 slpks., bergruimte en toilet.
Vraagprijs: ƒ 247.500,- k.k.



MAASBRACHT, courant winkelpand met 2 bovenwoningen. Open winkelruimte (± 131 m²) met 2 ingangen, 3 winkelpuien, magazijn/berging/garage. Bovenwoning: aparte entree, overloop, compl. keuken en dakterras. Woonk. (± 35 m²), moderne badkamer, 2 slpks. 2e Woning verhuurd.
Vraagprijs: ƒ 245.000,- k.k.



MAASBRACHT, markant winkelpand met woonhuis. Winkel met grote etalage en breed front (± 12 m) opp. ± 155 m². Kelder. Woonhuis: grote woonk. en goed inger. keuken, beteg. badk. 2e Verd.: 4 mooie slpks. met dakkapel, zolder.
Vraagprijs: ƒ 182.500,- k.k.



ROERMOND, hoogwaardig kantoorgebouw. Nettovl. opp. ± 755 m². Begane grond: winkel/toonzaal of kantoor ± 123 m², 4 verdiepingen kantoren. Soust.: gard., toiletgroepen, archiefruimte en liftinstal. en trappenhuis. Onderhoudsvrij en alle voorzieningen aanwezig.
Vraagprijs: ƒ 745.000,- k.k.



ROERMOND, fraai winkelpand met bovenwoonhuis en tuin. Ind. winkel: front ± 5.50 m. Verkoopruimte op kantoor ± 102 m² met uitbreidingsmog. ± 100 m², 2e opslagruimte, kelders ± 60 m². Ind. woonhuis: 1e Verd.: woonk., keuken, 2 kamers en badk. 2e Verd.: 5 kamers, 2e keuken, zolder. (Aparte opgang).
Vraagprijs: ƒ 355.000,- k.k.

ing. van Cromvoir
BEËDIGD TAXATEUR MAKELAAR
Kantoor: Zwartbroekplein
Roermond tel. 04750-3353
's avonds: 04752-1943
04746-1920
Ook zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur.
Corr. Minderbroederssingel 69
6041 KH Roermond
DE KORTSTE WE DE NVM-MAKELA
Zaterdags ook geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

HARTJE HEERLEN
LUXE KOOP-APPARTEMENTEN

Halverwege de Geleenstraat - dus alles voor het leven bij de hand - staat klaar;
Een plezierig ogend wooncomplex boven een winkelgalerij. Nog 9 koopappartementen in 3 verschillende typen. Geschikt voor kleinere gezinnen, echtparen en alleenstaanden, met 3, 2 en 1 slaapkamers. Elk appartement heeft een balcon van 10-13 m², inpandige bergingen en een berging en parkeerplaats in het souterrain.

En dit hebt u nog meer:
- Inrichting badkamer, keuken en toilet naar eigen idieeën.
- Dubbele beglazing in hardhouten kozijnen.
- Stadsverwarming met eigen thermostaat, pomp en meter.
- Mede-eigendom van o.a. lift, huistelefoon etc.

Verkoopprijzen:
Vanaf ƒ 125.000,- tot ƒ 146.000,- v.o.n. incl. de afwerking van keuken, badkamer en toilet en de parkeerplaats. Indien u zelf de woning wilt afwerken, worden de prijzen ƒ 20.000,- lager.
Geraamde exploitatiekosten ca. ƒ 135,- per maand.

Profiteer nu: vraag de folder aan, of maak een afspraak voor een bezichtiging.

lenders onroerend goed
L. Lenders makelaar o.g.
Euterpelaan 10
6411 BH Heerlen
Telefoon 045 - 718330

Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Showroom
Sitterderweg 116, Heerlen
Telefoon 045-721658

ABAZ
advies-bemiddelings-assurantiekantoor zoethout

TE KOOP

BOCHOLTZ-Centrum

Luxe uitgebreide woning met inpandige garage. Woonk. met open haard. Luxe keuken met apparatuur. Drie slaapk., fraaie badk., zolder. Volledig geïsoleerd. Hardhouten kozijnen met thermopane. Vraagprijs ƒ 122.500,– k.k.

BOCHOLTZ-Prickart
Vrijstaand woonhuis met garage op 550 m2. Woonk. in L-vorm, ruime keuken, 3 slaapk. en badk. met ligbad. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

HEERLEN-Welten
Nu of nooit! Goed uitgevoerde drive-in met blijvend vrij uitzicht voor minder woonlasten dan een huurwoning. Netto lasten per maand bij 100% hypotheek ƒ 598,–.

HEERLEN-de Thun
Eengezinswoning (geen drive-in) met garage. Woonk. met parket, keuken, drie slaapk. en badk. Div. rolluiken. Vraagprijs ƒ 117.000,– k.k.

HEERLEN-Heerenweg
Vrijstaand woonhuis met garage. Woonk. met open haard, keuken met luxe inrichting. Drie slaapk., badk. met ligbad. Twee kelders. Bijzonderheid: royaal perceel 1200 m2 met fruitbomen en legio mogelijkheden. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

HEERLEN-Benzenraderweg
Winkel/woonhuis met winkelruimte 90 m2, keldermagazijn 40 m2 en bovenwoning met aparte opgang. Vraagprijs ƒ 139.000,– k.k.

HEERLEN-Welten
Gesitueerd aan de Kennedylaan, fraaie patiobungalow met garage. Woonk./keuken 45 m2, drie ruime slaapk., badk. met ligbad en douche. Patio ca. 100 m2, voor- en zijtuin, Vraagprijs ƒ 189.000,– k.k.

HULSBERG-Unostraat
Rustig gesitueerd en goed onderhouden woonhuis met c.v., hal, woonkamer en keuken met plavuizen, keuken met apparatuur. Drie slaapk., badk. en zolder. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k.

GEVRAAGD
Woonhuizen in elke prijsklasse ter versterking van onze portefeuille.
Bij ABAZ geldt de regel: Géén verkoop, géén kosten.
Bel voor nadere informatie.

Inl.: De Doorn 23, 6419 CW Heerlen
045-718731

KERKRADE/EYGELSHOVEN

PRIJSPRIMEUR!!!

wonen voor **ƒ 498,-** p. mnd. (30 jr. vast)



Door een perfecte samenwerking tussen de gemeente Kerkrade, de architecten Smink, Lanceé en Brouns en aannemersbedrijf Jongen is nu in **KERKRADE-EYGELSHOVEN** een echte prijsdoorbraak tot stand gekomen in de nieuwbouwkoopwoningsector.

Op een steenworp afstand van het centrum en het station van Eygelshoven worden er in het fraaie bouwplan 'LAURA' tegen de bosrand 23 unieke eengezinswoningen gebouwd. Echte volwaardige woningen met een woonkamer van ca. 8 meter, een keuken, fraaie tuin, 3 royale slaapkamers, een badkamer en een zolder (N.B. de woningen zijn geheel geïsoleerd, dus geen hoge gasrekeningen meer!). Kortom, woningen om echt in te leven.
De prijzen van deze fraaie woningen liggen onder de ƒ 125.000,- v.o.n., waardoor u door de unieke, nieuwe premieregelingen slechts ƒ 81.000,- hypotheek hoeft te betalen!

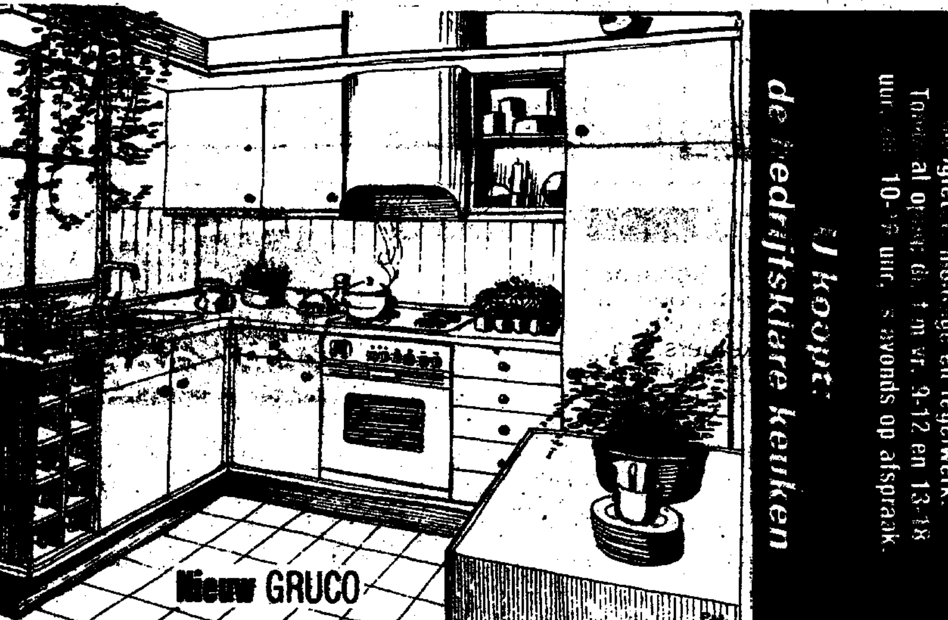
(DE STAAT BETAALT VOOR U ƒ 50.000,-* HYPOTHEEK.)

Voor u is dit ca. ƒ 498,-* per maand bij een 30 jaar vaste rente. Deze ca. ƒ 498,-* blijft vast en stijgt NIET!

Als u dit vergelijkt met de stijgende huren, staat uw besluit al vast, bel meteen voor documentatie!

aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók zaterdags van 10.00-13.00 uur

Kritisch keukens kiezen



JACOBS KEUKENS B.V.
Genhout-Beek, Hubertusstraat 53, tel. 04402-71006

TE KOOP

Meezenbroekweg 122 Heerlen.

Halfvrijstaand, ruim, gemoderniseerd woonhuis met 4 slaapkamers, zolder, kelder, bijkeuken en achterom.
Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k. Aanvaarding in overleg.
Voor nadere inlichtingen en/of afspraken:

lenders onroerend goed
L. Lenders makelaar o.g.
Euterpelaan 10
6411 BH Heerlen
Telefoon 045-718330

PARKET
kopen bij Pegasus

Heel eenvoudig! Kom naar onze gastvrije showroom. Hier kunt u nl. parket gaan ruiken - voelen - besnuffelen - belopen - betasten en wat u maar wilt.
PEGASUS levert alle houtsoorten en modellen. Het feit dat velen via vrienden en kennissen bij ons kopen houdt in dat wij veel tevreden parketvrienden kennen en PEGASUS doet alles om dat aantal uit te breiden.
Kom langs, bel of stuur de bon op voor een prijsfolder.
P.P. PARKET va. **ƒ 59,-** inkl. BTW gelegd. Verzorging opknapbeurt van uw bestaand parket 20% korting

Bon zonder postz. Antw.nr. 3, Geleen
☐ Stuur mij vrijblijvend prijsfolder
☐ Adviesbezoek
Naam:
Adres:
Plaats:

pegasus parket b.v.
Geleen, Rijksweg-Zuid 233, tel. 04494-46675
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur, donderdag tot 21.00 uur

TBN
Technisch Buro Nieuwstadt
Verwarming - sanitair - elektro - kunststof- en aluminiumprojekten.
Telefoon 04498-53802

Nooit meer dakgoten schilderen
10 jaar garantie

Primeur met Delmac Renovatie-kunststof deuren en kozijnen. Geen hak- en breekwerk of beschadigingen aan behang etc.
Stuur bon voor gratis informatie naar antwoordnummer 30601 - VL Nieuwstadt (geen postzegel nodig)
Naam: ....
Adres: ....
Code: ....
Plaats: ....
Tel.: ....

188293

'n huis koopt u bij

stienstra
Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

BOCHOLTZ
Halfvr. woonhuis met nieuw, geïsoleerd dak, garage, binnenplaats, woonkamer met oudhollands plafond, keuken met aanrechtcomb. bijkeuken, 3 slpk., badk., ruime hobbyzolder.
Prijs f 79.000,– k.k. 9081

BRUNSSUM
Op de Vos, woonhuis met garage, tuin, zeer rustig gelegen, doorzonkamer met open haard, keuken met compl. install. en eetbar, 4 slpk., badk. met douche.
Prijs f 118.500,– k.k. 8730

Tussengelegen woonhuis met tuin, woonkamer ca. 30 m2, keuken, garage, 3 slpk., badk. met ligbad en toilet, berging, zolder.
Prijs f 125.000,– k.k. 8867

Goed gesitueerde halfvr. woning met garage, tuin, grote woonkamer met parket en open haard, keuken met install. en parket, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 169.000,– k.k. 8757

Woonhuis met garage, tuin, doorzonkamer, aparte keuken, 3 slpk., badk., vliering. Pand is ged. voorzien van rolluiken.
Prijs f 85.000,– k.k. 9109

EYGELSHOVEN
Woonhuis met garage, aangelegde tuin, berging, T-vorm. woonkamer, strakke kunststof keuken in hoekopstelling, 3 slpk., compl. badk. Pand is sfeervol en modern ingericht en uitstekend onderhouden. Overname subsidie tot. f 18.000,-.
Prijs f 135.000,– k.k. 8991

HOENSBROEK
Nabij park, halfvr. woonhuis met tuin, mogelijkheid voor garage, kelder, woonkamer 33 m2, dichte keuken, 3 slpk., badk. met douche, geh. geïsoleerde zolder. Hardh. kozijnen en dubb. glas.
Prijs f 105.000,– k.k. 9102

Riant gesitueerd, geschakeld woonhuis met inp. garage, grote tuin, living 44 m2 met niveauverschil, plavuizen en fraaie open haard keuken, bijkeuken, 4 grote slpk., badk. met ligbad. Bwjr. 1977.
Prijs f 143.000,– k.k. 9108

Rustig gelegen woonhuis met grote tuin ca. 20 m. diep, kelder, woonkamer 33 m2, dichte keuken, tuinberging, 3 slpk., badk. met douche, zolder.
Prijs f 89.000,– k.k. 9110

Goed gelegen halfvr. woonhuis met garage, royale tuin, kelder, woonkamer, dichte keuken, 3 slpk., badk. met douche, vliering.
Prijs f 109.000,– k.k. 9113

KERKRADE
Kaalheide, halfvr. woonhuis met garage, fraai aangelegde tuin op zon, doorzonliving met open keuken, compl. badk. met gekl. sanitair, 3 ruime slpk.
Prijs f 139.000,– k.k 8990

Heilust, tussenliggend woonhuis (550 m2) met garage, diepe tuin, geh. onderkelderd, een op het wonen afgestemde living van 50 m2 met open haard en leefkuil, semi open keuken met compl. install., 3 ruime slpk., compl. badk. met gekl. sanitair.
Prijs f 179.000,– k.k. 9039

Hartje centrum, appartement op 3e verd. met 2 ruime slpk., luxe badk., keuken met compl. install., speels ingedeelde woonkamer 50 m2, enorm zonneterras (ruim 50 m2) met optimale privacy.
Vaste prijs f 125.000,– k.k. 9045

Centrum, halfvr. herenhuis met zij-ingang en achterom bereikbaar via bijkeuken, kelder, living ruim 36 m2 met open haard, dichte eetkeuken met install., omsloten terras, 3 slpk., vernieuwde badk. met ligbad en douche zolder.
Prijs f 155.000,– k.k. 9080

West, halfvr. woonhuis met garage, zeer grote achtertuin ca. 50 m. diep op zuiden, grote hal, woonkamer 32 m2, doorzontype, keuken, bet. terras, 3 slpk., compl. badk. Gehele achtergevel met rolluiken.
Prijs f 178.000,– k.k. 9094

Bleyerheide, nabij Prickbos groot tussen gebouwd woonhuis, ged. onderkelderd, royale woonkamer, dichte keuken (geen install.), 5 slaapvertrekken, grote bergzolder, tuin ca. 20 m. diep, pal op zuiden. Pand moet opgeknapt worden.
Prijs f 125.000,– k.k. 9097

NIEUWENHAGEN
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, grote L-vorm. woonkamer ca. 40 m2, keuken met install., 4 royale slpk., badk. met ligbad, zolder.
Prijs f 135.000,– k.k. 8532

Woning met div. mogelijkheden met tuin, berging, prov.kelder, woonkamer, keuken, 1 slpk., badk. met ligbad, woonkamer 40 m2 met o.a. eiken parket, open keuken met compl. eiken install., studeerkamer, badk. met douche, 2 ruime slpk., n.b. rolluiken, thermopane beglazing en nieuwe c.v.-install.
Prijs f 114.000,– k.k. 8697

Goed onderhouden halfvr. woonhuis met carport, hobbyruimte in sout., woonkamer 24 m2 met open haard, nivo hoger: keuken met eetkamer, 2 slpk. 2e verd. luxe badk. met ligbad en douche, 3e slpk.
Prijs f 139.000,– k.k. 9054

SCHAESBERG
Uitstekend onderhouden vrijst. woonhuis met garage, aangelegde tuin, overdekt terras, tuinhuisje, kelder, woonkamer 48 m2 met open haard, keuken met div. app., 5 slpk., badk. en zolder.
Prijs f 244.000,– k.k. 8609

Fr. Erenslaan. Goed gelegen halfvr. woonhuis met garage, goed aangelegde tuin, prov. kelder, woonkamer met parket en open haard, woonkeuken, 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap naar zolder en 4e slpk. Als geh. pand dubb. beglazing en dakisolatie.
Prijs f 169.000,- k.k. 888

Kennedyplantsoen, halfvr. woonhuis met garage, patiotuin op zuiden, dichte keuken, berging, woonkamer ca. 34 m2 met open haard, 3 slpk., badk. met ligbad.
Prijs f 118.000,– k.k. 89

Nabij station, halfvr. woonhuis met garage, tuin, woonkamer 40 m2 met open haard, luxe halfopen keuken met compl. install., 3 slpk., vliezotrap naar zolder. Bwjr. 19
Prijs f 155.000,– k.k.

SCHINVELD
Centrum, halfvr. woonhuis met garage, div. opslag- en werkruimten, kelder, winkelruimte, grote woonkamer met open keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, zolder. Pand is tevens geschikt voor div. bedrijfsdoeleinden.
Prijs f 219.000,– k.k. 89

UBACH OVER WORMS
Halfvr. woonhuis met garage, tuin, prov. kelder, woonkamer met open keuken, bijkeuken, 3 slpk., luxe badk. met ligbad (gekl. sanitair), vliezotrap naar zolder.
Prijs f 119.000,– k.k. 8

Rimburg, halfvr. woonhuis met garage, tuin ca. 14 m. diep, div. kelders, doorzonkamer met oudholl. plafond, groot balkon, 3 slpk., badk. met ligbad en zolder.
Prijs f 119.000,– k.k. 8

Centrum, vrijst. woonhuis met garage, ca. 70 m. diep, tot. opp. ca. 1.110 m2, woonkamer 30 m2, woonkeuken, serre, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder. voorzijde thermophane glas, achterzijde rolluiken.
Prijs f 175.000,– k.k. 90

Woonhuis met werkplaats, woonkamer m2 met open haard, waskeuken, keuken, badk. met ligbad, studeerkamer, 2 rlante
Alg.: kunststof kozijnen, ged. dubb. glas.
Prijs f 100.000,– k.k. 90

VAALS
Vrijst. bungalow met prov.kelder, fraaie tuin, ruime hal met plavuizen, woonkamer 42 m2 met open haard en parket, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, hobbykamer.
Prijs f 220.000,– k.k. 859

Goed onderhouden geschakeld woonhuis met tuin, garage, woonkamer met open keuken 37 m2, 3 ruime slpk., mooie badk., vliezotrap naar zolder.
Prijs f 129.000,– k.k. 892

BON
Stuur mij informatie over het pand:
....
....
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk ....
Prijsklasse: ....

Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij BV,
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

BINGELRADE – ƒ 138.000,–
Fraai halfvrijstaand woonhuis met c.v., carport en tuin, achter grenzend aan weilanden. Ind. o.a.: hal, toilet, L-vormige woonk. (ca. 36 m2) met open haard, keuken, berging, 3 slaapk., 2e toilet, badkamer met ligbad en vaste wastafel, ruime zolder. Ged. voorzien van dubbel glas en rolluiken. Bwj. 1980.

BRUNSSUM – ƒ 107.000,–
Haansberg. Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, kelder, woonkamer van ca. 32 m2, keuken, douche, toilet. 1e verd.: 3 slaapk. 2e verd.: zolder. De woning is voorzien van kunststof ramen en kozijnen en dubbele beglazing. Bwj. ca. 1940. Aanv. in overleg.

BUNDE – ƒ 259.000,–
Vrijstaand landhuis voorzien van c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: een gezellig aandoende woonk. van ca. 40 m2 in oudhollandse stijl, een luxe eiken keuken, hobbyruimte, c.v.-/wasruimte, berging, 3 slaapk., badkamer en grote zolderruimte (met mogelijkheid voor 3 slaapkamers). Terras met buiten-open haard. Bwj. 1971.

DIETEREN – ƒ 129.000,–
Halfvrijst. type semi-bungalow met c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a.: een gezellige L-vormige woonk. (ca. 40 m2), keuken, 2 slaapk. en badkamer, ged. overdekt terras. Bwj. 1976.

EYGELSHOVEN – ƒ 198.000,–
Riant vrijst. woonhuis m. garage, c.v. en tuin. Ind.: fraaie hal, woonkamer met parketvloer, keuken m. luxe aanbouwkeuken, berging m. aansl. voor wasmachine. 1e verd.: 3 slaapk., alle met parketvloer en schrotenplafond, geheel betegelde badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder via vaste trap. De woning is voorzien van isolatie. Bwj. 1978. Aanv. in overleg.

VOOR DIVERSE CLIËNTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN TUSSEN 90.000,– en 300.000,–
Maak vrijblijvend een afspraak, en: GEEN VERKOOP, GEEN KOSTEN

HEERLEN – ƒ 57.000,–
Nog op te knappen halfvrijstaand woonhuis. Ind. o.a.: beg. gr.: 2 kamers, keuken, garageruimte. 1e verd.: 2 slaapk. 2e verd.: 2 slaapk. 3e verd.: zolder. Aanv. direkt.

HEERLEN ƒ 82.500,–
Schaesbergerveld. Woonhuis in een zeer goede onderhoudstoestand en fraaie afwerking met c.v. Achterom met auto bereikbaar. Ind. o.a.: woonkamer, keuken m. eiken inrichting voorzien van apparatuur, geheel onderkelderd, 3 slaapkamers, geheel betegelde douche; zolder.

HEERLEN – ƒ 109.000,– k.k.
Heerlerbaan. Ruim woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkamer (ca. 31 m2), keuken, bijkeuken, 4 royale slaapk. en badkamer m. douche, vaste wastafel en 2e toilet. Gedeeltelijke stoffering aanwezig.

HEERLEN – ƒ 118.000,–
Beersdal, rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin van ca. 400 m2 op het zuidwesten gelegen. Bouwjr. 1981. Ind. o.a. woonkamer, keuken, 3 slaapk., badkamer en vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 4e slaapk. Ged. overname van subsidie mogelijk.

HEERLEN – ƒ 139.000,–
Centrum. Riant appartement met parkeergarage en c.v. Ind. o.a.: hal in sierpleister, berging, fraai betegeld toilet, fraai betegelde luxe badk. m. ligbad, v.w. en douche. 1 of 2 ruime slaapk., keuken m. compl. inrichting. Riante woonk. (voll. geïsoleerd). Bwj. 1979. Aanv. direkt.

HOENSBROEK – ƒ 99.000,–
Rustig gelegen woonhuis m. c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, hal m. plavuizen, woonk. (9.27×3.52) met schrotenplafond, keuken m. schrotenplafond en eetbar. Achtertuin ca. 10 m met berging en achterom. 1e verd.: 3 slaapk., badk. 2e verd.: bergzolder. De woning is geheel geïsoleerd en voorzien van hardhouten kozijnen. De benedenverdieping is geheel voorzien van dubbele beglazing. Bwj. 1964. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK – ƒ 115.000,–
nabij centrum gelegen mooie splitlevelwoning met carport en c.v. Ind. o.a. provisie- en hobbykelder; hal, keuken, eetkamer en woonkamer alle m. plavuizenvloeren, berging, achtertuin op zuiden, carport. 3 ruime slaapk., badkamer. Bwj. 1979. Aanv. in overleg.

KERKRADE-WEST – ƒ 95.000,–
Royaal woonhuis met achtertuin. Ind. o.a.: 3 kelders, ruime woonkamer, fraaie badk., serre/keuken, 2 bergingen. 1e verd.: thans als wooneenheid ingericht met woonk., slaapk. en keuken. 2e verd.: 2 slaapk. en zolder.

KERKRADE-WEST – ƒ 105.000,–
Woonhuis met c.v., tuin en berging. Ind. o.a.: hal, keuken met luxe keukeninstallatie, woonkamer, 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w., 2e toilet en bergkast. Aanv. direkt. Bwj. 1975.

KERKRADE – ƒ 118.000,–
Dominiale. Ruim woonhuis met garage en c.v. Ind. o.a.: hal, toilet, ruime woonk., keuken, tuin ca. 15 m diep, garage. 1e verd.: 3 flinke slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Bwj. 1980. De woning is geheel geïsoleerd. Aanv. direkt.

KERKRADE – ƒ 129.000,–
Terwinselen. Winkel-woonhuis met c.v. en garage. Ind.: 2 kelders, beg. gr.: winkelruimte, magazijn/werkplaats, aparte ingang boven woning. 1e verd.: portaal, keuken, woonk., badk., dakterras. 2e verd.: 3 slaapk., solarium en douche.

KERKRADE-TERWINSELEN – ƒ 158.000,–
Groot vooroorlogs herenhuis met c.v., tuin en garage. Indeling o.a. geheel onderkelderd, hal, L-vormige woonk. (50 m2), keuken en berging. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer. 2e verd. via vaste trap met 4e slaapk. en grote zolderruimte. Inhoud ca. 800 m3. Opp. ca. 400 m2. (event. ook opp. 800 m2, waarvan 400 m2 bouwgrond).

KERKRADE-WEST – ƒ 195.000,–
Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin, geschikt voor dubbele bewoning en als zodanig ingedeeld in een beneden- en bovenwoning met eigen ingang en nutsvoorzieningen. Beide met o.a. woonkamer, keuken, 3 slaapkamers en badkamer. Voorzien van spouwmuurisolatie, dubbele beglazing en grotendeels rolluiken.

OIRSBEEK – ƒ 149.000,–
Halfvrijst. herenhuis met c.v. en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, woonk. m. open haard en erker, grote keuken en bijkeuken, 3 ruime slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vaste trap. Bwj. 1936. Perc. opp. 380 m2.

SCHAESBERG – ƒ 189.000,–
Dr. Calsplan. Halfvrijst. woonhuis met grote tuin met veel privacy en garage. Ind. o.a.: T-vormige woonkamer, open keuken, voorzien van compl. installatie (totaal 45 m2). 1e verd.: 3 slaapk., luxe badkamer. 2e verd.: 4e slaapk., bergzolder. Aanv. in overleg.

SCHAESBERG – ƒ 209.000,–
Dr. Calsplan. Fraai halfvr. herenhuis met garage en c.v. Ind. o.a. hal, L-vormige living (40 m2) met open haard en parketvloer. Luxe keuken, tuin op zuiden. 1e verd.: 3 slaapk., fraai luxe betegelde badkamer. 2e verd.: 4e slaap-/ hobbykamer. Bwj. 1980. Aanv. in overleg.

UBACH OVER WORMS – ƒ 165.000,–
Winkel/woonhuis in centrum gelegen met c.v. Ind. o.a.: 2 kelders, beg. gr. winkelruimte ca. 65 m2, magazijn ca. 20 m2, winkelruimte ca. 25 m2, woongedeelte met aparte entree, woonkamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapk. en badkamer. 2e verd.: grote zolder via vaste trap.

WIJLRE – ƒ 159.000,–
Fraai halfvrijst. woonhuis met c.v., garage, tuin en uniek blijvend vrij en panoramisch uitzicht. Ind. o.a.: kelder, ruime woonk., keuken, 3 slaapk., badk. en vaste trap naar zolder. Bwj. 1974.

ELSLOO
Rustig gelegen en uitst. onderh. woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind.: hal, keuken, woonkamer van 35 m², 4 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e w.c., grote zolder. ƒ 127.000,– k.k.

BEEK/PRINS MAURITSLAAN
Halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., tuin met achterom en ruime indeling. Ook geschikt voor kantoor of praktijk. ƒ 128.000,– k.k.

GELEEN
Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., inpandige garage en ruime indeling (geschikt voor woning annex kantoor/praktijk/werkplaats). ƒ 129.000,– k.k.

HEERLEN/CENTRUM
Goed gelegen dubbel woonhuis met achtertuin. Het pand is uitermate geschikt als woonhuis annex kantoor of praktijk c.q. voor dubbele bewoning. ƒ 146.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL
Degelijk gebouwd halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en zonnige tuin m. privacy. ƒ 149.000,– k.k.

SLENAKEN
Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, panoramisch uitzicht en apart weiland van ca. 2000 m². Prijs n.o.t.k.

MARGRATEN
Ruime bungalow met gas-c.v., garage, hal, keuken, grote woonkamer in L-vorm, 3 slaapk. en badkamer met ligbad. Tevens apart gastenverblijf met zitkamer/kitchenette, slaapk. en douche m. toilet. ƒ 185.000,– k.k.

SINT-GEERTRUID
Uniek gelegen vrijstaand landhuis met c.v., dubbele garage en 2280 m² grond. Royale indeling met o.a. fraaie woonkamer m. stenen vloer en open haard, luxe inbouwkeuken, 3 slaapk. met ingebouwde kasten, 2 luxe badkamers. ƒ 253.000,– k.k.

Te koop in de Westelijke-Mijnstreek

BUCHTEN - Schout Boutenstraat 39 - Ruim halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin, woonkamer met openhaardpartij, open keuken met o.a. eetbar, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vr.pr.: ƒ 137.500.

GREVENBICHT - Beegtermarkt 5 - Sfeervol vrijstaand herenhuis met aanbouw/dubbele garage en goed aangelegde tuin met o.a. tennisbaan (beton) en tuinhuisje. Perc. opp.: 1627 m². Gelegen in het centrum van Grevenbicht op goede stand. Ind.: o.a. zitkamer met parketvloer en marmeren schouw, ruime eetkamer met gezellige glas in lood erkerpartij, parketvloer en openhaard, open keuken met tegelvloer, studeerkamer c.q. kantoorruimte, aparte wasruimte, hobbyruimte/speelkamer, 4 ruime slaapkamers, 2 badkamers. Inh.: ca. 1.000 m³, incl. garage. Pand verkeert in goede st. van onderhoud. Vr.pr. ƒ 265.000,- k.k.

GREVENBICHT - Eikenstraat 20 - Halfvrijstaand woonhuis met garage, woonkamer, waskeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Kunststof kozijnen, rolluiken op 1e verdieping, siertuin. Goed onderhouden pand. Vraagprijs: ƒ 132.500,- k.k.

GREVENBICHT - Kuppelkovenderstraat 37 - Vrijstaand woonhuis met garage, L-vormige woonkamer met openhaard en open keuken voorzien van apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer. Pand is geheel onderkelderd met o.a. hobbykamer c.q. kantoor en trap naar buiten. Vr. pr. ƒ 175.000,- k.k.

GREVENBICHT - Rondstaal 10 - Goed onderhouden café-woonhuis, geheel verbouwd in 1982. Inhoud ca. 800 m³, bruto. Vraagprijs ƒ. 120.000,- k.k.

NIEUWSTADT - Hoordstraat 44 - Riant gelegen vrijstaande semi-bungalow met prachtig aangelegde tuin 1430 m². Woonkamer met open haard, grote eetkeuken, berging, studeerkamer, 2 grote slaapkamers, bergruimte, badkamer en zolder. Vraagprijs ƒ 310.000,- k.k.

OBBICHT - Kempenweg 66 - Vrijstaand woonhuis met veel privacy, garage, carport en grote tuin. Perc. opp.: 1400 m². Woonkamer met tuindeuren en open keuken, speelkamer, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer. Rustig gelegen aan verb. weg van Obbicht naar Grevenbicht. Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k.

OBBICHT - Europalaan 12 - Halfvrijstaand woonhuis met garage, woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k.

PAPENHOVEN - Julianalaan 43 - Vrijstaand landhuis voorzien van alle comfort gelegen aan de doorgangsweg naar Grevenbicht. Ind. o.a. woonkamer van 58 m², aparte eetkamer, keuken, bijkeuken, bergruimte, 4 slaapkamers, badkamer en apart toilet. Groot overdekt balcon aan de achterzijde en balcon aan voorzijde. Dubbele garage welke geheel is onderkelderd. Pand is recentelijk gerenoveerd en verkeert in zeer goede staat. Inh.: 1020 m³. Perc. opp.: ruim 2000 m². Het gehele pand is beveiligd met een VAREL alarminstallatie. In de garage Crawford roldeuren, waarvan 1 is voorzien van een automatische bediening. Prijs ƒ 295.000,- k.k.

SITTARD - Fazantstraat 31 - Drive-in woning met garage, tuinkamer, woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 118.500,- k.k.

SITTARD - Engelenkampstraat 17 - In centrum gelegen ouder woonhuis, met veel ruimte en grote tuin. Vraagprijs ƒ 117.500,- k.k.

SITTARD - Emmastraat 8 - Halfvrijstaand herenhuis, gelegen op 1e stand aan mooie laan. Kamer en suite, 4 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Vr.pr. ƒ 155.000,- k.k.

SITTARD (Industrieterrein NOORD) - Langs de Hey 18 - Vrijstaand woonhuis met garage, paardeboxen, kantoren en reserveterrein. Perc. opp.: 2295 m². Woonhuis (inh.: ca. 680 m³) met mooie L-vormige woonkamer van 58 m² met openhaardpartij, gestopte travertinvloer, aparte speelkamer, grote eet/werkkeuken met aanbouwkeuken en uitgebreide apparatuur, sauna met douche. 2 kelders, 3 slaapkamers en komplete badkamer. Kantoren (100 m²), met 4 kantoorruimten met parket en kitchenette. Garage en paardeboxen met hooizolder (106 m²). Het geheel is afgerasterd met een Heras hekwerk. Vraagprijs ƒ 390.000,- k.k.

SITTARD Kolleberg, Dunckellaan - Zeer mooi gelegen halfvrijstaande bungalow met garage, tuin en veel privacy, woonkamer 45 m² met open haard en tegelvloer, overdekt terras (serre), zeer luxe eiken keuken met alle comfort, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het gehele pand is voorzien van rolluiken en is zeer goed onderhouden. Prijs ƒ 240.000,- k.k.

Voor diverse relaties zoeken wij woonhuizen te koop in de Westelijke Mijnstreek. Neem eens vrijblijvend kontakt met ons op.

Winkelruimten in Limburg

Beek	Elsstraat winkel- c.q. kantoorruimte. Huurprijs fl. 24.500.- per jaar excl. B.T.W.
Brunssum	Winkelcentrum De Parel nog enkele units. Folder op aanvraag.
Elsloo	Stationsstraat winkelruimte 215 m². Huurprijs in huidige staat fl. 15.000.- per jaar excl. B.T.W.
Geleen	Anjelierstraat winkel-woonhuis. Huurprijs fl. 30.000.- per jaar.
Geleen	Raadhuisstraat winkelruimte 140 m². Huurprijs fl. 4.000.- per maand.
Heerlen	Akerstraat/Nobelstraat div. winkelruimten. Folder op aanvraag.
Heerlen	Akerstraat winkel-woonhuis. Prijs fl. 400.000.- k.k. eventueel ook te huur.
Heerlen	Glaspaleis entresol ca. 121 m² winkelruimte. Huurprijs fl. 15.000.- per jaar excl. B.T.W.
Heerlen	Heerlerbaan winkel-woonhuis. Huurprijs fl. 1.700.- per maand. Eventueel ook te koop.
Heerlen	Putgraaf passage winkelruimte 140 m² parterre en 106 m² kelder. Huurprijs fl. 2.000.- per maand excl. B.T.W.
Heerlen	Putgraaf passage winkelruimte. Huurprijs fl. 650.- per maand excl. B.T.W.
Heerlen	Spoorsingel winkelruimte ca. 560 m² verdeeld over verdiepingen. Huurprijs fl. 5.500.- per maand, koopprijs fl. 725.000.- k.k.
Heerlen	Stationsstraat winkel-woonhuis. Prijs n.o.t.k.
Heerlen-Noord	Wannerstraat ca. 60 m² winkelruimte. Zowel te huur als te koop.
Heerlen-Treebeek	Komeetstraat winkelruimte c.q. showroom. Prijs fl. 150.000.-k.k.
Heerlen	Zwollestraat winkel- c.q. bedrijfsruimte ca. 300 m² met bovenwoning. Prijs fl. 425.000.- k.k.
Kerkrade	Niersprinkstraat winkelruimte 128 m². Huurprijs fl. 36.000.- per jaar excl. B.T.W.
Kerkrade	W.C. Wijngracht div. units. Informatie op aanvraag.
Kerkrade-West	Akerstraat winkel-woonhuis. Prijs fl. 295.000.-k.k.
Maastricht	Wijkwinkelcentrum Daalhof nog enkele units. Informatie op aanvraag.
Maastricht	W.C. Entre Deux nog enkele units. Huurprijs fl. 315.- per m² per jaar excl. B.T.W., service- en promotionkosten.
Maastricht	Brusselsestraat ca. 280 m² winkelruimte. Huurprijs fl. 30.000.- per jaar.
Maastricht	Boschstraatkwartier ca. 450 m² winkel- c.q. kantoorruimte. Huurprijs afhankelijk van de opleveringseisen.
Maastricht	Grote Gracht winkel-woonhuis. Huurprijs fl. 32.000.- per jaar excl. B.T.W., koopprijs fl. 260.000.- v.o.n.
Maastricht	Severenplein winkelruimte ca. 80 m². Prijs n.o.t.k.
Maastricht	Voltastraat winkel-woonhuis. Prijs n.o.t.k.
Meerssen	Beekstraat winkel-woonhuis met achterbouw. Huurprijs fl. 40.000.- per jaar excl. B.T.W.
Sittard	Steenweg winkelruimte 740 m². Huurprijs fl. 3.714.- per maand excl. B.T.W.
Sittard	Voorstad winkel-woonhuis. Dient opgeknapt te worden. Prijs n.o.t.k.
Valkenburg	Koningswinkelstraat winkelruimte 225 m² (eventueel te splitsen in units van 75 m²). Huurprijs fl. 145.- per m² per jaar excl. B.T.W.
Voerendaal	Winkel-woonhuis. Prijs n.o.t.k.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor. Telefoon 04405 - 3333.

STIENSTRA'S OPEN HUIZEN TOUR!

Dit week-end weer OPEN HUIS op diverse plaatsen in Zuid-Limburg.

Pak de auto en kom eens kijken hoe aantrekkelijk en ruim deze woningen zijn. De beste indruk is nog altijd die van uzelf!

HEERLEN, Heerlerheide.
Konstante maandlast f 607,- ofwel maandlast vanaf f 20
Open Huis, zondag 21 april van 14.00 - 16.00 uur.
Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

KERKRADE, appartementengebouw Domaniale.
Konstante maandlast f 450,-* ofwel maandlast vanaf f 49,-*.
Open Huis zondag 21 april van 14.00 tot 16.00 uur.
Volg de borden bij het projekt aan de Finefrau.

HEERLEN, Terwormdael.
Woning voor het kleine huishouden.
Konstante maandlast f 495,- ofwel maandlast vanaf f
Open Huis, zondag 21 april van 14.00 - 16.00 uur.
Landvoogdstraat 66
Volg de borden vanaf de Parallelweg/Nationale Hou

HEERLEN, Zeswegen.
Konstante maandlast f 516,-, ofwel maandlast vanaf f 179,-.
Open Huis, zondag 21 april van 14.00 - 16.00 u
Volg de borden vanaf de Zeswegenlaan.

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met het fiskaal voor

TERRASVLOERTEGELS

10x20 cm rood	19,50	p.m2
15x15 cm terra cotta	17,50	p.m2
10x20 cm beige anti-slip	22,50	p.m2
10x20 cm grijs	24,50	p.m2
30x30 cm bruin	24,50	p.m2
20x20 cm grasgroen	26,50	p.m2
20x20 cm wit met motief	28,00	p.m2
20x20 cm grijs anti-slip	29,95	p.m2
30x30 cm antraciet anti-slip	29,95	p.m2
24x24 cm beige anti-slip	34,50	p.m2

WEEKAANBIEDING
15x20 cm beige van 37,50 .... **nu: 25,00** p.m2

Brunssum
Te koop premie A-woningen met garage aan de Dorpstraat. Prijs ƒ 140.300,– V.O.N. Rijksbijdrage ƒ 50.000,– max.
Ind.: keuken, woonkamer, hal, toilet, 3 slaapk., badkamer, vaste trap naar zolder.

Heerlen
Mooi appartement a.d. Mgr. Ferronstr. te koop. Vraagprijs ƒ 85.000,– k.k. App. is geheel gestoffeerd. Luxe aanb. keuken. Eigen c.v.-install. Ind.: hal, toilet, badkamer, gr. woonkamer, keuken, 2 slpk., berging en balkon. Aanv. in overleg.

Te koop Woonhuizen

BEEK, Oranjesingel ●●
Goed gelegen appartement met berging. Ind.: woonkr. (± 34 m²), keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 52.000,–k.k.

EINIGHAUSEN, Kerkhofweg ●
Zeer goed gelegen en onderh. halfvrijst. woonh. met garage, diepe achtertuin, woonkr. met open haard en parketvloer. 1e Verd.: 3 slaapkrs., met ligbad, 2e toilet. 2e Verd.: t.b.m. vaste trap, met 4e slaapkr. en zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 152.500,–k.k.

ELSLOO, Dross. de Limpensstraat ●
Rustig gel., goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin met veel privacy. Ind. o.a.: woonkr., luxe keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Het pand biedt vele extra's. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 135.000,–k.k.

GELEEN, Marsstraat ●
Zeer goed onderhouden halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, grote garage met smeerput, aanbouw, 3 slaapkamers en blijvend vrij uitzicht op bossage. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 119.000,–k.k.

GELEEN, Chopinstraat ●
Ruime tussenwon. met woonkr. met parketvloer, keuken, 4 slaapkrs., badkr. m. ligbad en 2e toilet en tuin met berging. Vrije achterom. Aanv.: ± 1 mei 1985. Vraagprijs: ƒ 105.000,–k.k.

GREVENBICHT, Boulevard ●
Goed onderh. monumentaal herenh. met c.v., vrijst. garage en tuin. Pand is voor div. doeleinden geschikt. Ind. o.a.: hal, grote living met open haard, keuken, study, 2e hal met toilet. Eerste verd.: overloop, 4 grote slaapkrs., luxe badkr. met ligbad, douche, v.w., 2e toilet. Tweede verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Kooppr. ƒ 198.000,–k.k.

KERKRADE-SPEKHOLZERHEIDE ●
Royale gerenoveerde tussenwoning met kelder, c.v., aanbouw, 4 slaapkrs., vaste trap naar zolder en tuin. Aanv. i.o. Vraagpr.: ƒ 92.000,–k.k.

KLIMMEN-TERMAAR, Manenshelde ●●
Uitst. gelegen halfvrijst. semi-bungalow met c.v., garage en tuin. Ind.: entree, ruime hal, woonkr. met open haard, eethoek, luxe open keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligbad. Eerste verd.: 2 slaapkrs., grote hobbyruimte. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 235.000,–k.k.

LIMBRICHT, Ringweg ●
Royale goed onderhouden halfvrijst. woning met c.v., verl. garage, tuin opp. 295 m², woonkr. met open haard, keuken met app., Eerste verd.: 3 slaapkrs., 2e toilet, douche. Tweede verd.: t.b.m. vaste trap, 2 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 146.000,–k.k.

NIEUWSTADT, Orchideeweg ●
Uitst. onderh. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met mog. v. open haard, luxe keuken met app., 3 slaapkrs., schitt. betegelde badkr. met ligb., douche, 2e toilet, dubbele v.w. Vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 128.000,–k.k.

OIRSBEEK, Drossaertweide ●
Gunstig gel. terrasbungalow met c.v., inpandige garage en terras op het zuiden. Ind. o.a.: Z-vorm. woonkr. met open haard en tegelvloer, aparte keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanv. : i.o. Vraagpr. ƒ 140.000,–k.k.

SCHAESBERG, Op gen Steen ●
Goed onderh. gunstig gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin op het zuiden. Ind. o.a.: L-vorm. living, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met douche, 2e toilet en v.w.. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 139.000,–k.k.

SITTARD, Dorpstraat ●
Groot woonh. met c.v., werkplaats, garage en enorme tuin. Perceelsopp. ±1.000 m². Het pand is geschikt voor 2 gezinnen. Ind. o.a.: 2 woonkrs., 2 luxe keukens, 6 slaapkrs., luxe bet. badkr. met ligb., v.w. toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 155.000,–k.k.

SITTARD, Hodgesstraat ●
Rustig gel., goed onderh. woonh. met c.v., garage en mooie tuin met veel privacy. Ind. o.a.: woonkr., luxe open keuken met app., badkr., 3 slaapkrs. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 119.000,–k.k.

SITTARD, Overhoven ●
Gunstig nabij centrum gelegen halfvrijst. woonh. met grote tuin, opp. 820 m². Ind. o.a.: kelder, woonkr., keuken, badkr. met douche en v.w., berging. Eerste verd.: 3 slaapkrs. Tweede verd.: vaste trap naar grote zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 92.500,–k.k.

STEIN, Omphallusstraat ●
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met grote garage en berging, fraai aangelegde tuin. Hal met splijttegels, woonkr. met aansl. open haard en balkjesplafond, keuken met mk., 4 slaapkrs. waarvan 2 met mk., douche, vliezotrap naar geïsol. zolder. Opp. 322 m². Prijs: ƒ 119.000,–k.k.

SUSTEREN, Brouwerstraat ●
Halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin, 3 slaapkrs., vaste trap naar zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 128.000,–k.k.

UBACH OVER WORMS, Kantstraat ●
Drive-in-woning met ruime garage-berging en c.v. Ind.: hal, toilet, woonkr. en eetkr., keuken, 3 slaapkrs. waarvan 2 met mk., badkr. met douche en v.w., overloop met mk., toilet. Prijs ƒ 108.000,–k.k.

VALKENBURG, Centrum ●●
Mooi gelegen appartement met royaal balkon, eigen parkeerplaats met aangrenzende berging. Ind.: o.a. hal, toilet, woonkr. en keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligbad, berging. Kooppr. ƒ 89.000,–k.k.

VOERENDAAL, Grachtstraat ●●
Uitst. gelegen halfvrijst. herenhuis met grote tuin en garage. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonkr. (ruim 42 m²), luxe keuken. Eerste verd.: 3 grote slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Tweede verd.: vaste trap naar grote hobbyruimte en c.v.-zolder. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

Bungalows, Villa's en Landhuizen

AMSTENRADE, Hommerterallee ●
Zeer goed gelegen, luxe afgewerkte villa met ruime kamers, woonkr. met parketvloer en open haard, luxe badkr. en keuken, tuin, terras en garage. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

BEEK (L.), Maastrichterlaan ●
Halfvrijst. landh. op zeer goede woonstand. Grote hal met marmervloer, ruime woonkr. met open haard, studeerkr., keuken. Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w., vaste trap naar bepl. en besch. zolder met 2 mansardekrs., 2 kelders en berging. Opp 610 m². Prijs: ƒ 235.000,–k.k.

HOENSBROEK, Corneliusstraat ●
Op goede stand nabij centrum gel. herenh. met c.v., inp. garage, div. kelders en mooie tuin. Ind. o.a.: living met open haard (± 48 m²), luxe keuken met app., 3 grote slaapkrs., mooie badkr. met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 269.000,–k.k.

NIEUWSTADT, Vicariusplein ●
Uitst. onderh. en goed geïsol. halfvrijst. bungalow met c.v., garage en o.m. royale hal, ruime living met mogelijkh. voor open haard, 2 slaapkrs., mod. woon-/eetkeuken met app., badkr. met ligb. en v.w., groot houten tuinhuis. E.e.a. goed afgewerkt. Prijs: n.o.t.k.

SCHIMMERT, Molenstraat ●
Gunstig gelegen goed onderh. vrijst. bungalow met c.v., inp. garage, kelders en aparte praktijkruimte compl. ingericht. Perc.opp. ± 1.100 m². Ind. o.a.: living met open haard, luxe keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, dubbele v.w., study. Aanv.: no.t.k. Vraagpr.: ƒ 255.000,–k.k.

SITTARD, Kapellerweg (Kolleberg) ●
Schitterend gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpand. garage en mooi aangel. tuin met optim. privacy. Perc.opp.: 1.220 m². Ind. o.a.: hal, living met parketvloer, serre, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligb., bidet, 2e toilet, dubb. v.w., grote keuken met veel bergruimte, vliezotrap naar zolder over gedeelte van woning. Pand is praktisch geheel onderkelderd met o.m. garage en div. bet. kelderruimtes. Aanv.: n.o.t.k. Prijs n.o.t.k.

WIJNANDSRADE, Eyssenstraat ●
Mooi gesitueerde patiobungalow met grote inpandige garage en optimale privacy. Hal met schrootjes, woonkr. met ged. schoonmetselwerk, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met douche, c.v.-kelder, hobbykelder (46 m²), proviandkelder. Prijs: ƒ 159.000,–k.k.

Bouwkavel

EYGELSHOVEN, Molenweg ●
Bouwkavel, groot 415 m². Vraagpr.: ƒ 25.000,–k.k.

● *Inlichtingen Kantoor Sittard*
●● *Inlichtingen Kantoor Maastricht*

Taxaties Verzekeringen Hypotheken Financieringen

Openingstijden: op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

GELEEN
Notaris Mr M.J. Schyns te Geleen

zal op donderdag 9 mei 1985 des namiddags te 3 uur in Hotel Stadion, Mauritslaan 2 te Geleen, krachtens bevel van de rechtbank te Maastricht in het openbaar verkopen:

PAND

geschikt voor café en winkel, met garage, erf en verdere aanhorigheden gelegen aan de Burgemeester Lemmensstraat 212, kadaster sectie G nummer 2726, groot 2,53 aren, bestaande uit:
Begane grond: winkelruimte, gang, hal, kamer en toilet.
Eerste verdieping: twee kamers en douche.
Tweede verdieping: drie kamers, keuken en douche.
De winkelruimte en één kamer zijn vrij te aanvaarden en de overige kamers zijn te aanvaarden in het genot van de huur, welke huurprijzen variëren van ƒ 250,– tot ƒ 500,–, bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 20 juni 1985.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29. Tel. 04494-48273. 7517

MAASTRICHT
Notaris I.G.J.M. Schoonbroodt te Meerssen

zal op **woensdag 24 april 1985 om 3 uur** 's-middags precies in de Groote Sociëteit, Vrijthof 36, **Maastricht,** ex art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS

met tuin te Maastricht, Mathias Wijnandsstraat 1, kadaster Maastricht E 1941, groot 1,20 are;
voorzien van c.v.-gas en bevattende kelders, gelijkvloers: gang, woonkamer met open keuken en bijkeuken, eerste etage: 3 slaapkamers en badkamer, tweede etage: 3 slaapkamers en keuken.

INDUSTRIEHAL

met kraaninstallatie en gasgestookte heater, vloeroppervlakte circa 900 m2, alsmede diverse kantoorruimten, verzorgingsruimte, keuken en toiletten, voorzien van c.v.-gas, e.e.a. met oprit en erf, te Maastricht, Karveelweg 24 (Beatrixhaven), kadaster Maastricht I 3375, groot 12,55 are.
Beide objecten worden afzonderlijk verkocht.
Aanvaarding: na betaling koopsom, vrij van huur.
Betaling koopsommen: uiterlijk 31 mei 1985.
Bezichtiging woonhuis: op 16, 20 en 23 april 1985, telkens van 14.00 tot 15.30 uur, uitsluitend onder overlegging van een toegangsbewijs af te geven ten notariskantore, de Beaufortstraat 22, Meerssen, tel. 043-644848.
Bezichtiging bedrijfspand: uitsluitend op telefonische afspraak met het notariskantoor. 11874

SCHIMMERT
Notaris Palmen te Klimmen/Voerendaal

zal **vrijdag 26 april 1985 om 15.00 uur** in het Gemeenschapshuis, Hoofdstraat 12 **te Schimmert,** in het openbaar verkopen krachtens artikel 1223 lid 2 BW bij opbod verkopen:

CAFÉ MET 2 BOVENWONINGEN

garage, bergplaats en erf, Klein Haasdal 6 te Schimmert, kad. bekend gem. Schimmert sectie A nrs 3177 en 3212, samen groot 4.30 are.
Indeling: begane grond: café, dames- en herentoilet, vergader/danszaal met aparte toiletten, bedrijfskeuken, berging en garage;
eerste verd.: a. bovenwoning, bereikbaar via zaal, best. uit zitkamer, keuken, drie slaapkamers met wateraansl. waarvan één met douche en toilet b. bovenwoning, bereikbaar via aparte buiteningang, best. uit zitkamer, keuken, 1 slaapkamer, douche, toilet en 2 bergingen met aparte gas-c.v.
Het gehele pand is voorzien van gas-c.v.
Betaling koopsom uiterlijk 7 juni 1985.
Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen, betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging in overleg met de notaris.
Aanvaarding in eigen gebruik en genot na betaling van de koopsom en kosten, met dien verstande dat de koper zich op zijn kosten en voor zijn risico het genot kan verschaffen eventueel krachtens de grosse van de akte van veiling.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, Dross. de Limpensplein 27 te Klimmen (tel. 04405-1214). 011875

STAPELWONING DAALHOF-NRD te MAASTRICHT

Op **vrijdag 26 april 1985 om 11.00 uur** in de "Groote Societeit" aan het Vrijthof 36 **te Maastricht,** zal door

notaris J.H.W. Versteeg ter standplaats Maastricht,

ten verzoeke van zijn opdrachtgever krachtens artikel 1223 BW in het openbaar in een zitting en bij opbod worden verkocht:

DE WONING,

plaatselijk bekend als Valeriushof 17B te Maastricht, kad. bekend als het appartementsrecht gemeente Maastricht sectie O nr. 4408-A-28, omvattende:
- de parkeerplaats op de begane grond (garageniveau)
- de berging op de eerste verdieping (woonstraatniveau)
- de woonkamer met keuken, loggia, balkon, gang, toilet en meterkast op de tweede verdieping
- twee slaapkamers, dakterras, badkamer met overloop op de derde verdieping en
- de zolder op de vierde verdieping.

De woning is voorzien van een eigen gasgestookte c.v.-installatie.
Betaling van de koopprijs op uiterlijk 14 juni 1985.
Aanvaarding na algehele betaling van de koopprijs. Eventuele ontruiming krachtens de grosse van de veilingakte.
Bezichtiging uitsluitend in overleg met het notariskantoor Vrijthof 20 te Maastricht, tel. 043-17174, alwaar verdere inlichtingen. 011889

BRUNSSUM
Notaris mr. J.M.M. Kreijn te Brunssum

Zal op **donderdag 25 april 1985** om **15.00 uur** nam. in hotel Bronsheim, Kerkstr. 5 **te Brunssum,** ex art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

VRIJSTAAND WOONHUIS TE BRUNSSUM

met inpandige garage, ondergrond en tuin, Muezeberg 10, kad. bek. als gem. Brunssum sectie E nr. 607, groot 4 are 10 ca.
Indeling:
- garage, 2 kelders
- hal, toilet, keuken, woonkamer
- 1e verd.: badkamer, overloop, 2 grote slaapk., 1 kleine slaapk.
- 2e verd.: grote vliering te bereiken via vlizotrap
- c.v.-gas; tuin rondom

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.
Aanvaarding: na betaling v.d. koopprijs en kosten, uiterlijk 6 juni 1985, evt. met de grosse der veilingakte. 11864

BRUNSSUM
Notaris mr. J.M.M. Kreijn te Brunssum

zal op vrijdag 3 mei 1985 om 15.00 uur n.m. in hotel Bronsheim, Kerkstr. 5 te Brunssum, ten verzoeke van zijn opdrachtgevers, deels ex art. 1223 B.W. en deels vrijwillig, in het openbaar bij opbod verkopen:

vrijstaand landhuis te Brunssum

met oprit, verdere aanhorigheden, ondergrond en tuin, Pinksterbloem 5, kad. bek. als gem. Brunssum sectie C nr. 5695, groot 6.11 are en gem. Brunssum sectie C nr. 5824, groot 2.28 are.
Indeling:
3 kelders (2 groot, 1 klein);
Begane grond: entree met garderobe, meterkast en toilet; besprekingskamer, woonkamer met diverse niveauverschillen, eetkamer, keuken met eetbar, t.v.-kamer, slaapkamer, badkamer, wasruimte, garage, terras (op zuid-westen);
1e verd.: 2 slaapk., douche, grote werkkamer, balcon.
Bouwjaar 1977; inhoud 740 m3; dak geïsoleerd; dubbele beglazing beneden; gas-c.v., aangelegde tuin.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten kantore van notaris Kreijn voornoemd, Op de Vaard 5-7 te Brunssum, tel. 045-251284.

Aanvaarding: na betaling van de koopprijs en kosten, uiterlijk 14 juni 1985, evt. met de grosse van de veilingakte.

Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid. 18051

MEERSSEN
Notaris J.N. Sluypers te Beek (L),

zal op **donderdag 25 april 1985** des namiddags 15 uur in het café-pension „Rheingold", Klinkenberg 173 **te Rothem-Meerssen,** t.v.v. zijn principaal ex art. 1223 B.W. – bij opbod en in één zitting – in het openbaar verkopen:

HET WOONHUIS

met ondergrond en tuin aan de Emmaweg 2 te Rothem-Meerssen, kad. bekend gemeente Meerssen sectie B nummer 5654, groot 2.70 aren;
Indeling: begane grond: hal, waarin ondergebracht meterkast en toilet, keuken, badkamer, woonkamer;
Verdieping: 2 kleine en 2 grotere slaapkamers; kelder, voor- en achtertuin.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk op 6 juni 1985. Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Aanvaarding: na betaling v.d. koopprijs en kosten, zo nodig met behulp van- en krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag in de namiddag, uitsluitend ná en in overleg met de notaris voornoemd; nadere inlichtingen te zijnen kantore, Marktstraat 1 te Beek (L), tel. 04402-79000. 011869

KERKRADE
Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op donderdag 25 april 1985
om 15 uur, in café Kluijtmans, Bleijerheiderstraat 183, Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever, in het openbaar bij opbod, ex art. 1223 B.W. verkopen:

Woonhuis

met garage en tuin, gelegen Finefrau 99, Kerkrade, kad. gemeente Kerkrade, sektie E nummer 5290 groot 1,80 aren.

Het geheel bevat:
begane grond:
hal, toilet, woonkamer met open keuken, garage.
verdiepingen:
3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet, zolder.
Het geheel is voorzien van cv. (gas).

Aanvaarding:
koper kan, na betaling van de koopsom, met de grosse der akte van veiling ontruiming van het gekochte bewerkstelligen.

Betaling:
de koopsom dient te worden betaald op uiterlijk 13 juni 1985.

Bezichtiging:
in overleg met de notaris.

Gegadigden dienen tijdens de veiling op verzoek van de notaris van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 457251. 12383

ULESTRATEN
Notaris L.L.M. Haanen Te Beek (L.)

zal op woensdag 1 mei 1985 om drie uur 's middags in cafe De Notenbalk, St.-Catharinastraat 12 te Ulestraten, krachtens art. 1223 lid 2 van het B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

LANDHUIS MET DUBBELE GARAGE, BOOMGAARDEN EN STALLEN,

gelegen Langs de Gewannen 20 te Ulestraten, gemeente Meerssen, kadastraal bekend als gemeente Ulestraten sektie B nummers 1792, 1793 en 3401, in totaal groot 5 ha 95 are 4 ca;
het huis bevat: ruime hal, toilet, L-vormige woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, 2 badkamers en berging en is geheel onderkelderd;
Aansluiting voor electriciteit, water en telefoon; olie-c.v.-installatie.
Boomgaarden: 2 ha kersen en ± 1,4 ha appels en peren; in zeer goede staat.
Stallen: ingericht voor varkensmesterij, hinderwetvergunning voor 1100 stuks aanwezig.
Het geheel is vrij van huur en pacht te aanvaarden, krachtens de grosse van de akte van openbare verkoop en levering, na betaling van de koopsom, welke betaling uiterlijk op 12 juni 1985 moet geschieden.
Bezichtiging: dinsdag 23, donderdag 25 en dinsdag 30 april a.s. tussen 2 en 4 uur 's middags op vertoon van een toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen voornoemd, Maastrichterlaan 45, tel. 04402-72454. 17921

Woonhuis te Geleen

Notaris
J.H.P. Claessens

te Sittard zal ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster ex art. 1223.2 B.W. op maandag 29 april 1985 om 15 uur in hotel Terminus, Rijksweg Zuid 82 te Geleen in het openbaar bij opbod verkopen: Het woonhuis met tuin en garage Rijksweg Zuid 134a te Geleen, kad. bekend gem. Geleen sectie D nr. 3799 groot 3.35 are. Indeling: hal, toilet, kantoortje, woonkamer met open haard, keuken, serre; 1e verd. hal, slaapkamer, badkamer; 2e verd. 4 slaapkamers, w.c. en douche; Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling van koopsom en kosten; Betaling koopsom: uiterlijk 10 juni 1985; Nadere inlichtingen: kantoor notaris J.H.P. Claessens, Walramstraat 24, Sittard., tel. 04490-10547.

Mr. H.J.M. van de Weijer

bij koninklijk besluit van 11 maart 1985, nr. 50 benoemd tot

notaris ter standplaats Heerlen

in de vacature ontstaan door het overlijden van notaris P.H. Sleven,
deelt mede dat hij de minuten, registers, repertoria en verdere kantoorbescheiden welke onder berusting waren van de waarnemer van gemeld kantoor heeft overgenomen.

Het notariskantoor blijft (voorlopig) gevestigd op het adres: Kruisstraat 16, Heerlen, tel. 714428. 17952

Woonhuis te Sittard

Notaris
J.H.P. Claessens

te Sittard zal ten verzoeke van zijn opdrachtgever op dinsdag 3 mei 1985 om 15 uur in het Oranjehotel Rijksweg Zuid 23 te Sittard in het openbaar bij opbod verkopen: Het woonhuis met tuin en garage, Hollmanstraat 7 te Sittard, kad. bekend gem. Sittard sectie H nr. 285 groot 2.65 are; Indeling: gang, meterkast, toilet, kelder, keuken, kamer; 1e verd. badkamer, 3 slaapkamers; zolder. Aanvaarding in eigen gebruik na betaling van koopsom en kosten; Betaling koopsom: uiterlijk op 14 juni 1985; Nadere inlichtingen: kantoor notaris J.H.P. Claessens, Walramstraat 24, Sittard, tel. 04490-10547.

Te huur midden in centrum Roosteren

Nog 2 appartementen in gerenoveerd monumentaal statig pand. Zeer geschikt voor oudere mensen die kleiner willen gaan wonen. Inlichtingen telefonisch na 19.00 uur, 04950-31395. 17951

ABP algemeen burgerlijk pensioenfonds

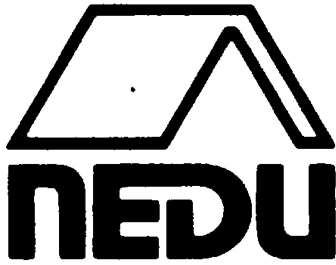
13.264/F43.

TE HUUR HEERLEN:

Giesen Bautsch

Ruime eengezinswoningen
Regelmatig komen er woningen voor verhuur beschikbaar. Al deze woningen hebben vier slaapkamers en zijn uitstekend afgewerkt met o.a. thermisch isolerende beglazing in woonkamer en keuken, kunststof keukeninrichting met o.a afzuigkap en een tweede wastafel op een slaapkamer. Een deel van de woningen heeft een ligbad op de badkamer en een aantal is voorzien van een eigen garage.
Huurprijzen per maand vanaf *f* 596,10, exclusief *f* 25,- servicebijdrage.

Graag verstrekken wij u nadere bijzonderheden. Neem vrijblijvend kontakt op met:



NEDU

Valkenburgerweg 25 A,
6411 BM Heerlen, tel.: 045-710909.

▶▶▶ TE KOOP ◀◀◀

KERKRADE.......... *f* 200.000,– k.k.
modern landhuis (geschakeld)

SCHIMMERT........ *f* 215.000,– k.k.
mooie semi-bungalow met kantoor/praktijkmogelijkheid

MEERSSEN.......... *f* 230.000,– k.k.
ruime bungalow (geschakeld)

MARGRATEN....... *f* 320.000,– k.k.
5 km. van Maastricht, landelijk gelegen landhuis

TROOST ONROEREND GOED HEERLEN
TELEFOON 045-717976

18205

RTV muziek

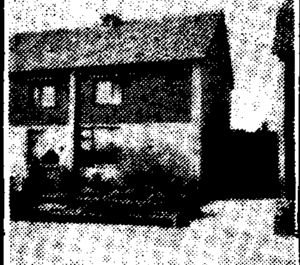
Te k. AUTO-STEREO-INSTALLATIE best. uit radiocass.rec., 20 watt equalizer-booster, en 2-3-weg inbouwboxen, pr. *f* 275,-. Tel. 04450-1220.

TE KOOP



HEERLEN

Welten. Zeer goed onderhouden drive-in-woning met diverse extra's. Voor- en achtertuin op het zuiden. Ind.: entree, hal, inpandige garage, toilet, hobbykamer, berging. 1e verd.: woonkamer 7,55x4,34, keuken. 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Koopprijs *f* 115.000,– k.k.



MERKELBEEK

Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis, bwj. 1972, voorz. van gas-c.v., voor- en achtertuin, perceel 360 m2, garage. Ind.: entree, hal, woonkamer, serre, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, ruime badkamer, vliezotrap naar grote zolder. Koopprijs *f* 129.000,– k.k.



SCHAESBERG

Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis gelegen aan ruim plantsoen. Voor- en achtertuin, perceel 255 m2, dubbele inpandige garage, was-/provisiekelder. Ind.: entree, hal, woonkamer 9,70x3,85/3,20 met open haard en toegang tot ruim zonneterras, keuken met eiken inrichting, toilet. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. 2e verd.: te bereiken via vaste trap, ruime zolder. Het gehele pand is voorz. van dubb. beglazing. Vraagprijs *f* 149.000,– k.k.

7756

NAAYKENS
Makelaarskantoor



045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

Part-time opleiding volwassenen

M.B.O.-S.D.

Middelbare Beroepsopleiding Sociale Dienstverlening

open dag

DINSDAG 23 APRIL VAN 14-20.30 UUR

Opleiding voor volwassenen die werkzaam willen zijn bij b.v.: bejaardenzorg; woningvereniging; buurtwerk; gem. soc. dienst etc.

Overhovenerstr. 31, SITTARD
Tel. 04490-18001

katholieke leergangen

18161

PIANO'S te h. à *f* 500,– per jaar, incl. transport, gelijkvl. Firma Wieland-Hundscheid. Tel. 045-415673.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Fa. Cuvos elektronica, Annastraat 32, Geleen. Tel. 04494-47709.

Te k. VERSTERKERS: C.S. 800 + C.S. 400, mengtafel Iemke roos 16-2 + multikabel, Martin Dave Bins (J.B.L.) Lichtshow: 2400 w halogeen. Tel. 04490-12926.

U moet ze gezien hebben onze prachtige Duitse gebruikte PIANO'S. Pianorevisiebedrijf Klavier, Veestraat 26, Sittard, 04490-26426.

Electr. ORGEL merk GEM m. veel mogelijkh., 10 mnd. garantie, als nieuw, pr. *f* 1350,–, tel. 045-416455.

Piano's/vleugels

Tot 50% korting + *f* .1000 aktie. 10 jr. vol. gar.

J. van Urk

Sinds 1898. Westersingel 42, R'dam, 010-363500

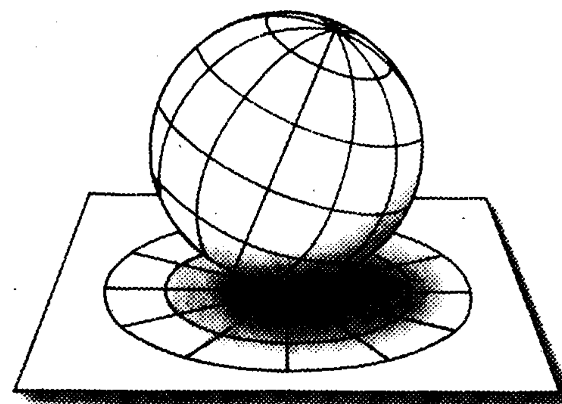
MTS-er procestechniek als supervisor

Stork Perforated Products, een werkmaatschappij van het VMF-Stork concern en deel van onderstaande divisie, is een nieuwe onderneming, voortgekomen uit een partnership tussen Stork Screens en een Amerikaanse onderneming. Via een hoogwaardig en technologisch uniek produktieproces worden er geperforeerde kunststof foliën vervaardigd met een breed toepassingsgebied. We leveren onder meer toe aan industrie die met sukses komsumentenprodukten voor persoonlijke hygiëne op de markt brengt. Ook in de agrarische wereld en de verpakkingsindustrie doen zich geweldige afzetmogelijkheden voor. Groei en dynamiek zijn begrippen die onmiddellijk aan Stork Perforated Products gekoppeld kunnen worden.

Supervisor

Ons volkontinu produktieproces voltrekt zich in een kombinatie van 4/5 ploegendienst. Elke ploeg bestaat uit 4 machine operators. Als supervisor heeft u mede de verantwoordelijkheid voor de uitvoering van de produktieprogramma's. U beoordeelt tussentijds de kwaliteit van het eindprodukt. Storingen weet u op te lossen of te omschrijven en naar de Technische Dienst te rapporteren. Tot uw leidinggevende taak behoren ook aspekten als bedrijfsveiligheid en de opleiding en instruktie van uw medewerkers. U rapporteert rechtstreeks aan de produktiemanager.

De divisie Papier- en Textielveredelingsmachines van VMF-Stork telt ruim 1300 medewerkers. De werkmaatschappijen van de divisie hebben met hun produkten een sterke positie op internationale markten verworven, mede dankzij de eigen produktiebedrijven en verkoopkantoren tot ver buiten onze landsgrenzen.



De kandidaat

U heeft een opleiding MTS Procestechniek of u heeft dat niveau bereikt door ervaring en aanvullende opleidingen. U heeft ervaring in de procesindustrie. Gezien het grote afbreukrisico beschikt u over verantwoordelijkheidsgevoel, akkuratesse en besluitvaardigheid. Overwicht en kollegialiteit liggen in uw karakter besloten. U bent bereid in 4/5 ploegendienst te werken. U heeft een redelijke kennis van de Engelse taal. U bent in bezit van een EHBO-diploma of u bent bereid dit te halen.

De reaktie

Voor meer informatie kunt u de heer R. Clermonts, Personeelszaken, bellen: 08855-88561.
Uw schriftelijke reaktie kunt u ook aan hem richten. Per adres Stork Perforated Products, Postbus 67, 5830 AB Boxmeer. Wij zullen u vragen aan een psychologisch test deel te nemen.

STORK® Stork Perforated Products

Slachthuis Sittard - Geleen C.V.

Gevraagd ervaren slachters m/v

voor slachten van varkens aan de lopende band en het ambachtelijk slachten van rundvee.

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Sollicitaties te richten aan de direktie van het slachthuis, Rijksweg 319 Noord, 6162 AG Geleen, telefoon 04490-20211.

018231

Tandtechnisch laboratorium

„DE HEEK"

vraagt voor zo spoedig mogelijk:

GIPSTECHNICUS

– ervaring gewenst
– in bezit van rijbewijs BE

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Tandtechnisch laboratorium „De Heek"
t.a.v. dhr. M.M.J. Rottier,
Hekerweg 35-37, Heek-Valkenburg.

---

uitzendorganisatie

tempo-team

Wij zoeken met spoed:

1 TEKENAAR

Voor constructiebedrijf. Opleiding HTS-WTB.
Voor werkzaamheden op de tekenkamer.
Kandidaten met enige ervaring genieten de voorkeur.

H.B.O.'ERS

Opleiding HTS-WTB of Installatietechniek of Procestechniek.
Onderwijservaring vereist.
Beheersing van de engelse taal is een pré.

Regelmatig werk voor:

DATATYPISTES
SECRETARESSES
TYPISTES

Het betreft werk in Sittard en omgeving.
Ervaring is een vereiste.

Tevens hebben wij regelmatig werk voor:

PRODUKTIEMEDEWERKERS

In omgeving Roermond.
Voor 2-3 of 4 ploegendienst.
In bezit van eigen vervoer.
Leeftijd tussen 18 en 45 jaar.

Heeft u interesse, neem dan zo spoedig mogelijk contact met ons op.

Rosmolenstraat 8 - Sittard - Telefoon 04490-14222

018166

PLEM

De NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij te Maastricht is een openbaar nutsbedrijf met ruim 1600 personeelsleden, dat de elektriciteitsvoorziening in Limburg tot taak heeft.

Sollicitatiebrieven in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk kunt u, tot 14 dagen na publicatie in dit blad, richten aan het Hoofd van de afdeling Personeelszaken, postbus 3920, 6202 NX Maastricht. Onze vacatures staan voor mannen en vrouwen open.

Voor de Salarisadministratie van onze afdeling Administratie en Financiën vragen wij een

administratief medewerker
(kenmerk AF-SA)

Taken:
– medeverzorgen van de geautomatiseerde salarisadministratie;
– verder ontwikkelen van beheer en bewaking van het bestaande salarissysteem;
– uitvoeren van de sociale verzekeringswetten;
– uitvoeren van de belastingwetten;
– toepassen en administratieve uitvoering van diverse regelingen en voorschriften;
– onderhouden van in- en externe contacten.

Vereist:
– opleiding op HBO-niveau (b.v. HEAO of SPD I + II);
– goede kennis van automatisering;
– goede communicatieve eigenschappen;
– ruime ervaring in soortgelijke functie;
– leeftijd circa 30 jaar.

Na een ruime inwerkperiode en gebleken geschiktheid bestaat de mogelijkheid te zijner tijd de chef van de salarisadministratie op te volgen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Standplaats:
Maastricht (Hoofdkantoor).

Inlichtingen:
personeelsconsulent P.M.H. Roeden, op werkdagen telefonisch bereikbaar onder nummer 043-855577.



INTRON

Onafhankelijk instituut voor onderzoek en advies op het gebied van materiaalkunde en milieutechnologie zoekt voor haar vestiging in Maastricht een jonge

HTS-Ingenieur m/v

werktuigbouwkunde of natuurkunde

Het instituut telt ca. 25 medewerkers, heeft vestigingen te Maastricht en Utrecht en bezit op enkele gespecialiseerde terreinen een nationale en internationale reputatie.

De nieuwe ingenieur zal worden ingeschakeld bij het ontwikkelen en perfectioneren van produkten en processen. Daarnaast zal hij worden belast met het beproeven van materialen.
Een belangrijk deel van de funktie zal worden uitgevoerd in opdracht van en in samenwerking met een Engels bedrijf. Een redelijke beheersing van de Engelse taal is dan ook een vereiste.

Schriftelijke sollicitaties met volledig curriculum vitae kunnen worden gericht aan dr. J. Bijen, directeur van Intron.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Intron BV
Het Rondeel 18
Postbus 1025
6201 BA Maastricht

ONRI Orde van Nederlandse Raadgevende Ingenieurs

17827

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Ten behoeve van de Centrale Opleiding tot Ziekenverzorgende te Geleen, zoeken wij op korte termijn kontakt met belangstellenden voor de funktie van

docent anatomie/pathologie

vakaturenummer TH 2.

Voor deze part-time funktie gaan onze gedachten uit naar een arts met onderwijsbelangstelling.
Het aantal lesuren zal op jaarbasis ongeveer 140 bedragen.

Nadere informatie wordt gaarne verstrekt door het Hoofd Opleidingen, tel. 0 44 94 - 4 66 66, toestel 24 42.

Salariëring geschiedt volgens de richtlijnen van de N.Z.R.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en de gewenste funktie voor de instellingen te Geleen zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Geleen, Barbarastraat 1, 6164 HK Geleen.

5238

VB-KANTINEBEHEER verzorgt voor de overheid en het bedrijfsleven in het gehele land het beheer over ruim 150 bedrijfsrestaurants. In totaal zijn bij deze aktiviteiten een zeshonderdtal medewerkers/sters betrokken, die zich inzetten voor een optimale restauratieve dienstverlening.

Voor het opvangen van extra aktiviteiten bij partijen en gastenlunches, alsmede voor het invallen bij ziekte en/of snipperdagen van ons personeel in vast dienstverband, zoeken wij representatieve kandidaten die interesse hebben om als 'oproepkracht' te funktioneren als

restaurantmedewerkster

(leeftijd 25-35 jaar)

Onze gedachten gaan uit naar enthousiaste kandidaten, bij voorkeur woonachtig in Kerkrade, die op freelance basis zich tijdelijk beschikbaar kunnen stellen, voor restauratieve werkzaamheden bij onze relatie in Kerkrade.

Indien het bovenstaande u aanspreekt nodigen wij u uit uiterlijk voor 26 april a.s. schriftelijk te solliciteren t.a.v. de heer E. Sonneveld.



kantinebeheer
1e Sweelinckstraat 25, 2517 GA 's-Gravenhage
Koninklijke Algemene Vereniging Volksbond tegen Drankmisbruik.

Gemeente Kerkrade

De afdeling Onderwijs en Cultuur van de gemeente Kerkrade kent een viertal sectoren, te weten Regulier onderwijs, Educatie en Cultuur, Leerplichtzaken en Logopedie.
In de sector Educatie en Cultuur dient te worden voorzien in de vacature van een:

medewerker m/v

Taak
– het leveren van een bijdrage aan de uitbouw en realisatie van het gemeentelijk cultuurbeleid en de volwassenen-educatie;
– werkzaamheden, voornamelijk van financiële aard, ten behoeve van voorzieningen in deze sector, o.a. ten aanzien van kunstzinnige vorming, bibliotheek, natuureducatief werk en volwassenen-educatie;
– het beoordelen van subsidie-aanvragen met begrotingen en rekeningen met betrekking tot educatieve en culturele voorzieningen;
– werkzaamheden met betrekking tot de samenstelling en uitvoering van het meerjarenbeleidsplan, de gemeentebegroting en het jaarprogramma specifiek welzijn.

Funktie-eisen
– diploma HEAO-E.J.;
– goede mondelinge en schriftelijke vaardigheden;
– het vermogen initiatieven te ontwikkelen;
– goede contactuele eigenschappen;
– het kunnen functioneren in teamverband;
– ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot de aanbeveling.

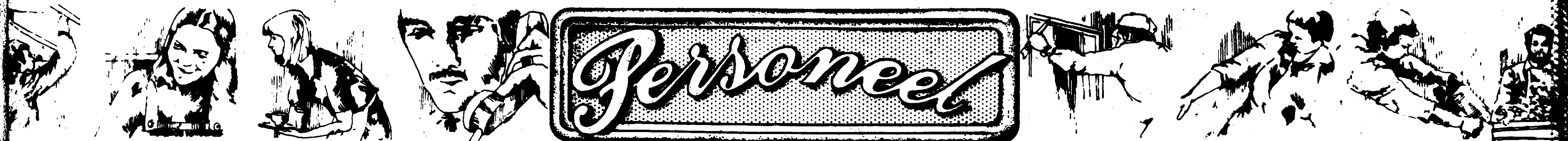
Salariering
– afhankelijk van opleiding en ervaring is voorshands een maximaal salaris mogelijk van schaal 7 (max. *f* 3.274,–).

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Degenen die op de reeds eerder gepubliceerde vacature educatief medewerker bij de afdeling Onderwijs en Cultuur van de gemeente Kerkrade reflecteerden, hoeven niet opnieuw te reageren. Zij zullen automatisch in de selectieprocedure opgenomen worden.

Voor nadere informatie kan contact worden opgenomen met het hoofd van de afdeling, de heer Mr. J.G.J. Collet (tel. 045-453841, toestel 424).

Sollicitaties binnen twee weken te richten aan het college van burgemeester en wethouders van Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

18211



Galvano Aluminium Nederland c.v. is begin dit jaar opgericht door o.a. de hoofdaandeelhouder Zinkwit Nederland b.v. te Eijsden, Limburg. Met de bouw is enkele weken geleden een begin gemaakt.

Het nieuwe bedrijf zal zich gaan bezighouden met het galvanisch alumineren van metalen. Volgens planning zal eind dit jaar gestart worden met de productie. Het galvanisch alumineren is een gloednieuw procédé, dat ontwikkeld en gepatenteerd is door Siemens en het Nederlandse bedrijf HGA te Lelystad.

Ten behoeve van dit bedrijf is er een vacature voor

Bedrijfsleider m/v

De Bedrijfsleider rapporteert aan de General Manager van G.A.N. en is verantwoordelijk voor de technische en organisatorische gang van zaken.

Functie-eisen

- Opleiding minimaal HTS-procestechniek
- Circa 5 jaar ervaring in de procesindustrie
- Practische kennis op het gebied van galvaniseren strekt tot aanbeveling
- Kennis van de Duitse en Engelse taal

Bovendien dient de persoon een uitgesproken pioniersmentaliteit te bezitten en ook bedrijfskundig inzicht hebben, omdat een groot aantal zaken nog opgezet moet worden.
Gestart wordt met een minimale bezetting. De bedoeling is, dat er zodanig met succes wordt gewerkt, dat de stafbezetting minimaal blijft, maar dat voor het overige in (vol)continu dienst gewerkt gaat worden.

De Bedrijfsleider zal een speciale opleiding volgen bij HGA in Lelystad.
Een psychologische test maakt deel uit van de procedure.
Salarisindicatie: all-in bruto ± ƒ 4.500,– per maand afhankelijk van niveau en ervaring.

Eventuele telefonische inlichtingen: de heer J. Claessens 04409-2344.
Uw schriftelijke sollicitaties te richten aan de Afdeling Personeelszaken.

Galvano Aluminium Nederland cv

Postbus 1 6245 ZG Eijsden

De Nationale Stichting Casinospelen vraagt voor Casino Valkenburg een

Stand-by medewerker personeelzaken

(mnl/vrl)

die zijn/haar werkzaamheden zal verrichten gedurende één, of twee halve dagen per week.

Aan de kandidaten stellen wij de volgende eisen:

- MAVO/HAVO niveau;
- bekendheid met tekstverwerkende apparatuur (bij voorkeur Hewlett Packard);
- typediploma;
- administratieve ervaring;
- steno diploma strekt tot aanbeveling;
- bereid zijn in geval van ziekte of vakantie meer dan het overeengekomen aantal uren te werken.

Schriftelijke sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto, kunt u richten aan de Chef Personeelzaken van Casino Valkenburg, Postbus 807, 6300 AV Valkenburg a/d Geul.



Nationale Stichting Casinospelen



Ons kantoor Heerlen is een moederkantoor met 4 nevenvestigingen waar in totaal zo'n 85 mensen werken. Het kantoor staat in het centrum van de stad en is 4 jaar geleden gerenoveerd. De werksfeer is prettig, open en collegiaal.

directiesecretaresse met ruime ervaring

Ons concern heeft een dienstverlenend karakter op een niveau dat hoge eisen stelt aan zakelijkheid en discretie. In feite is daarmee uw instelling als directiesecretaresse in grote lijnen al aangegeven. Als rechterhand van de directeur krijgt u te maken met alle aspecten van zijn veelzijdige werkzaamheden en contacten. Ook als hij niet aanwezig is moet u veel lopende zaken kunnen opvangen.

Wat zijn precies uw taken?
Uiteraard het normale werk van een directiesecretaresse zoals de postbehandeling, correspondentie, agendering en secretariaats-administratie. Op deze punten moet u een grote zelfstandigheid gewend zijn. Daarnaast krijgt u ook administratieve taken op het gebied van personeelszaken. Door uw centrale positie zult u een vraagbaak zijn voor velen en regelmatig contact hebben met mensen van alle niveaus binnen en buiten de bank. Kortom, een vertrouwelijke en uiterst representatieve functie.

Wat wij vragen en bieden
U bent 23 jaar of ouder en hebt een middelbare opleiding, aangevuld met een volledige secretaresse-opleiding plus enige jaren ervaring in een soortgelijke functie. Uiteraard kunt u goed typen en stenograferen en u beschikt over goede contactuele eigenschappen. Om teleurstelling te voorkomen: als u niet aan deze eisen voldoet kunt u beter niet solliciteren.
Wij bieden u een goed salaris en dito secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een 13e maand, winstdelingsuitkering, premievrij pensioen (vanaf 25 jaar) en een gunstige financieringsregeling.

U kunt uw schriftelijke sollicitatie richten aan: Directie NMB, postbus 52, 6400 AB Heerlen.
Als u eerst wat meer wilt weten kunt u bellen met drs. W. van den Essen, Hoofd Administratieve Organisatie, telefoon 045-714343.

NMB BANK

2507

Het Internationale Scheidegger Instituut organiseert in heel Nederland een groot aantal verschillende mondelinge cursussen. Voor deze cursussen bestaat een ruime belangstelling, zodat er op korte termijn plaatsingsmogelijkheden zijn in de regio **HEERLEN**, voor

CURSUS-ADVISEURS (M/V)

Deze functie is uitermate geschikt voor personen die een eigen carrière willen opbouwen.
In deze functie informeert u belangstellenden over onze cursussen en organiseert u cursussen volgens de richtlijnen van het instituut.
Een goede algemene ontwikkeling en het vermogen om prettig met mensen om te gaan zijn belangrijk. Voor bepaalde adviseurstaken is enige kennis van moderne talen gewenst.
Eigen auto en telefoon zijn noodzakelijk.

Het Scheidegger Instituut biedt een interessante honorering; een goede auto- en telefoonvergoeding; de ondersteuning van een team vakmensen; de mogelijkheden voor een boeiende carrière.

Belangstelling? Richt uw bondig geschreven sollicitatiebrief (met een recente pasfoto) aan de personeelsafdeling van het

SCHEIDEGGER INSTITUUT
Kaldenkerkerweg 88 5915 AD VENLO



COMPUTERCURSUSSEN - PROGRAMMEREN - TEKSTVERWERKING - CONVERSATIE MODERNE TALEN - KANTOOROPLEIDINGEN

WESTROM BEDRIJVEN

De Westrom Bedrijven in Roermond – ca. 1000 werknemers – zijn bedrijven ingevolge de Wet Sociale Werkvoorziening in het Stadsgewest Roermond. Zij komen op de markt met o.a. de volgende produkten c.q. diensten:

- strijktafels
- metaalconstructies
- eiken meubelen
- elektromontage
- handelsdrukwerk
- verzorging administratie
- aanleg/onderhoud groen
- bestratingen/beschoeiing
- woningbouw
- sportaccommodaties
- externe plaatsingen in administratieve, technische en huishoudelijke functies bij instellingen/bedrijven.

Bij de Westrom Bedrijven bestaat de mogelijkheid tot aanstelling van een

HOOFD BEDRIJVEN (M/V).

Taak:
Het hoofd bedrijven geeft leiding aan en coördineert de 5 bedrijfsonderdelen en is verantwoordelijk voor alle produktietechnische zaken.
Daarnaast wordt ook beleidsmatig een belangrijke inbreng verwacht.
Hij rapporteert direct aan de algemeen directeur.

Opleiding en ervaring:
- een bedrijfskundige danwel technische opleiding op minimaal HBO-niveau;
- enige jaren ervaring in een lijnfunctie in het bedrijfsleven;
- goede sociale vaardigheden en -kennis;
- goede leidinggevende capaciteiten.

Leeftijd: Minimaal 35 jaar.

Salaris: Afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen.

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij bereid zijn om zich metterwoon te vestigen in het Stadsgewest Roermond.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
De rechtspositieregeling van het Stadsgewest Roermond is van overeenkomstige toepassing.
Belangstellenden kunnen hun sollicitatie – met uitvoerige vermelding van persoonsgegevens – binnen 15 dagen richten aan de algemeen directeur van de Westrom Bedrijven, Kerkeveldlaan 2, 6042 JX Roermond.

17940

provincie limburg

De afdeling Economische Zaken en Werkgelegenheid van de provinciale griffie is verantwoordelijk voor de voorbereiding en uitvoering van bestuurlijke maatregelen ter verbetering van de economische structuur van de provincie Limburg.
Onderdeel van deze afdeling is het bureau arbeidsmarkt en werkgelegenheidsprogramma's, dat tot taak heeft specifieke programma's te ontwikkelen ter bestrijding van de werkloosheid en de bevordering van de [illegible] met het bedrijfsleven, diverse rijksdiensten en gemeentelijke [illegible]

Bij het bureau arbeidsmarkt en werkgelegenheidsprogramma's is de functie vacant van een

economisch beleidsmedewerker werkgelegenheidsprogramma's m/v

vac. no. G.85.8

functie-inhoud:
- het mede vorm geven aan het provinciaal beleid ten aanzien van aanvullende werkgelegenheidsprogramma's, waaronder programma's ten behoeve van de bouwwerkgelegenheid;
- het mede ontwikkelen en begeleiden van een provinciale bouwprogrammering als onderdeel van regionaal bouwbeleid;
- het voorselecteren van geschikte projecten voor aanvullende werkgelegenheidsprogramma's alsmede het volgen van de realisatie daarvan;
- het mede uitvoering geven aan het provinciaal arbeidsmarktbeleid, alsmede het begeleiden van experimenten aangaande de regionale arbeidsmarkt.

functie-vereisten:
- een voltooide universitaire opleiding in de economische of bedrijfskundige wetenschappen, danwel een door opleiding en ervaring verkregen gelijkwaardig niveau;
- inzicht in en affiniteit tot aanvullende werkgelegenheids- en arbeidsmarktvraagstukken;
- een grote mate van zelfstandigheid en creativiteit met betrekking tot het praktisch oplossen van problemen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid benevens uitstekende communicatieve eigenschappen;
- enige werkervaring in bedrijfsleven of overheidssector strekt tot aanbeveling.

salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van maximaal ƒ 4746,– per maand. Bij een verdere ontwikkeling en gebleken geschiktheid is een salaris bereikbaar van maximaal ƒ 5534,– per maand.

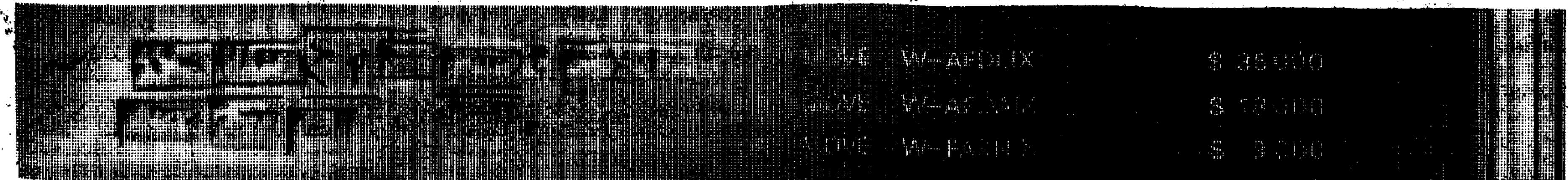
sollicitaties en inlichtingen: schriftelijke sollicitaties binnen twee weken te richten aan het College van Gedeputeerde Staten en te zenden aan het Hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Postbus 1960, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Nadere inlichtingen kunnen eventueel telefonisch worden ingewonnen bij de heer drs. J.M.M. Duijvestein tel. 043-849999, tst. 274.

In de laatste fase van de selectieprocedure zal ook een gesprek plaatsvinden met een delegatie van de afdeling, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

V 6/16-85

I E D E R T I J D P E R K H E E F T Z I J N T E K E N S



....voor communicatie en registratie. In deze tijd zijn het de symbolen van de informatica. En daarmee van een proces in snelle ontwikkeling. PANDATA geeft daar richting aan. Ordenend, analyserend, bouwend en implementerend.

PANDATA GROEIT EN ZOEKT VOOR DE DIVISIE EINDHOVEN

INFORMATIE-ANALISTEN*

Voor advies en begeleiding met betrekking tot het invoeren van al dan niet geautomatiseerde informatiesystemen en de daarmede verbonden personele en organisatorische consequenties.
De taakstelling kan o.m. bestaan uit:
- doorlichten van het bestaande informatiesysteem;
- inventariseren van informatiebehoeften;
- toepasbaarheidsonderzoek;
- strategische planning; etc.

Belangrijk aspect hierbij is het uitdragen van de op deze gebieden door Pandata ontwikkelde methoden en technieken.

BvH 1610806

Pandata vraagt:
Een opleiding op academisch of HBO-niveau, aangevuld met een gedegen kennis, minimaal 5 jaar ervaring. Daarnaast verwachten wij zelfstandigheid, creativiteit en goede contactuele eigenschappen. (Leeftijd tot 35 jaar).

Pandata biedt:
Een functie in een sterk groeiende organisatie waar de ontplooiingsmogelijkheden groot zijn. De opdrachten van Pandata's cliënten garanderen een dynamische, boeiende en zeer gevarieeërde werksituatie. Honorering en arbeidsvoorwaarden zijn in één woord uitstekend.

*Pandata komt voor deze functie ook graag in contact met vrouwelijke kandidaten.

Pandata stelt voor:
Om, indien u belangstelling hebt, contact op te nemen met de divisiemanager ir. A.J. Caspers, tel.: 040-439518.
Na kantoortijd 040-836679.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan het onderstaande adres.
Op verzoek wordt u de brochure 'Een baan bij PANDATA' toegezonden.

Pandata is:
een onafhankelijk bureau dat zich bezighoudt met advies inzake informatica en organisatie. Pandata bouwt systemen voor uiteenlopende – meestal omvangrijke, complexe – toepassingen. Pandata leidt op in methoden en technieken voor het uitvoeren van informaticawerkzaamheden. Haar organisatie omvat vier deskundigheidsgebieden, onderscheiden naar: branches, toepassingen, computers en methoden. Pandata is o.m. bekend door de inmiddels toonaangevende SDM, System Development Methodology.

PANDATA

Pandata BV
Stationsplein 39,
5611 BC Eindhoven.

Vestigingen in Eindhoven, Zwolle, Amsterdam en Rijswijk. Pandata BV is lid van de COSSO en maakt deel uit van de CAP Gemini Sogeti Groep.

Palthe is de grootste stomerij in Nederland. In 125 filialen komen elke dag duizenden klanten voor het reinigen van hun kleding en textiel.
De toonaangevende positie in de markt dankt Palthe aan een aktief op kwaliteit en veelzijdigheid gericht beleid. Regelmatige uitbreiding van het servicepakket met nieuwe diensten maakt daarvan deel uit.

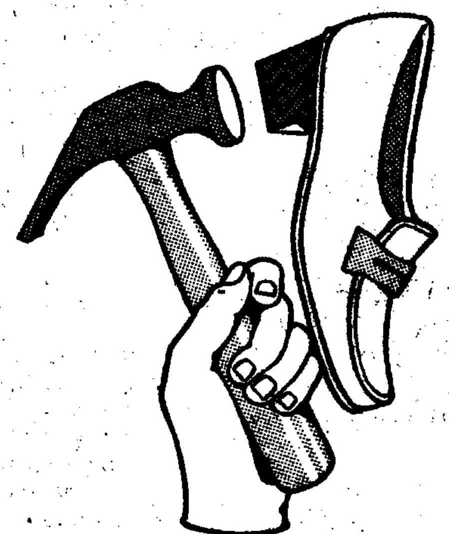
In verband met te openen Palthe Schoenmakerijen zoeken wij kontakt met vakbekwame

SCHOENHERSTELLERS (m/v)

Wij vragen:
- *gedegen ervaring met het klaar-terwijl-u-wacht systeem in de moderne schoenmakerij.*
- *ervaring met de originele Power Unit strekt tot aanbeveling.*

Wij bieden:
- *werk op een schone, niet-lawaaiige arbeidsplaats.*
- *een interessante honorering.*
- *een zelfstandige positie.*

Uw sollicitatie, met beschrijving van opleiding en ervaring, wordt met belangstelling tegemoet gezien door de afdeling Personeelszaken van Palthe n.v., Postbus 17, 7600 AA Almelo.
Voor telefonische funktie-informatie kunt u de heer W. Pelzer bellen: na 20.00 uur 01623-12702.



PALTHE schoenmakerij



Net geopend Dactylo Uitzendburo Kerkrade.

Vanaf vandaag kunnen zowel uitzendkrachten als opdrachtgevers bij Dactylo uitzendburo **Kerkrade** terecht.

Het sukses van Dactylo zit hem in een formule die duidelijk afwijkt van de doorsnee uitzendburo's.

Zo maakt Dactylo gebruik van vestigingen aan huis. Dat betekent dat de manager van huis uit haar eigen vestiging runt. Daardoor mogen de inzet en betrokkenheid maximaal heten.

Het maakt Dactylo bovendien flexibeler dan andere uitzendburo's omdat ook buiten de reguliere kantooruren om vaak nog zaken geregeld kunnen worden.

Bovendien besteedt Dactylo meer dan normale aandacht aan het persoonlijke kontakt. Waardoor de zekerheid dat de juiste man of vrouw op de juiste plaats terecht komt, vergroot wordt.

Wilt u precies weten wat Dactylo voor u kan doen en hoe Dactylo werkt, bel dan **045 - 352059.** U krijgt alle informatie van mevrouw **E. Berkers.**

dactylo uitzendburo

Dactylo Uitzendburo. Van huis uit het beste.

Kennedylaan 66, 6471 CX Kerkrade, 045 - 352059

Wij willen OMZETVERHOGING
u wilt SALARISVERHOGING
dan is dit de

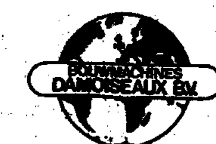
UITDAGING
voor
'JONGE' VERKOPER(M/V)

met voldoende verkoopervaring bij

- aannemings- en wegenbouw-
- tegel- en stratemakersbedrijven maar ook bij
- overheid en semi-overheid en bij
- gemeente en provinciebedrijven voor binnen en/of buitendienst

Kunt u bewijzen, dat u bij deze bedrijven, of tenminste enkele, écht 'thuis' bent, dan bent u onze man die werkelijk veel verdienen kan.

Zonder bewijzen onnodig te solliciteren!
Bent u overtuigd, dat u ons overtuigen kunt, schrijf ons dan een zo uitvoerig mogelijke sollicitatiebrief met voldoende referenties, binnen 7 dagen na heden, aan



BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.

BEITEL 108, 6422 PB HEERLEN

Mocht u binnen 3 weken geen bericht van ons ontvangen, dan is uw sollicitatie afgewezen op grond van onvoldoende gegevens of onvoldoende overtuigingskracht.

Uw sollicitatie wordt door ons met 100% discretie behandeld.

7394

---

multec zoekt
uitzendorganisatie voor technisch kader

ELECTROTECHNICI MET LEF

De aanvragen naar hoger technisch personeel stapelen zich bij Multec op. Goede electrotechnici die de voordelen van een uitzendjob eens op een rijtje gezet willen zien pakken maandag als eerste de telefoon. Multec heeft sowieso een aantal uitstekende jobs voor:

ELECTROTECHNICI MTS/HTS
met ervaring op het gebied van soft- en hardware.

TEK./CONSTRUCTEURS ELECTROTECHNIEK MTS/HTS
met tenminste één jaar ervaring.

multec
[illegible]

Bayer zoekt

voor de groep thermoplastische kunststoffen

een technicus m/v

Bayer Nederland B.V. is de Nederlandse vestiging van Bayer AG, Leverkusen in Duitsland, een wereldwijd vertakte organisatie waar 175.000 mensen werken.
Het Nederlandse hoofdkantoor bevindt zich in Mijdrecht en er is ook een vestiging in Arnhem. In totaal behartigen bij Bayer Nederland ca. 300 mensen de verkoop van zo'n 10.000 chemische en farmaceutische produkten. In Mijdrecht vindt tevens de produktie van Natrena® plaats.

De afdeling Kunststoffen, die vanuit Mijdrecht de verkoop behartigt van zowel duroplastische als thermoplastische kunststoffen, zoekt i.v.m. uitbreiding van haar aktiviteiten voor thermoplastische kunststoffen een kunststoftechnicus.
Deze zal, in nauwe samenwerking met de toepassingstechnische afdeling van het moederbedrijf, kontakten moeten leggen en onderhouden met de Nederlandse kunststofverwerkende industrie, alsmede met de opdrachtgevers van deze branche.

Hij/zij informeert afnemers over toepassingsmogelijkheden en geeft adviezen m.b.t. de verwerking van de diverse produkten.

Met betrekking tot opleidingseisen voor deze funktie zijn diverse varianten mogelijk, zoals:
- HTS/Werktuigbouw aangevuld met een opleiding kunststoftechnologie;
- TH met afstudeerrichting kunststoftechnologie.

Enige ervaring (kan ook stage-ervaring zijn) op het gebied van verwerking van thermoplastische kunststoffen, zoals spuitgieten en extruderen wordt verlangd.

Kandidaten moeten, naast goede kontaktuele vaardigheden, beschikken over een praktische instelling, dit aangezien de funktie met zich brengt, dat men persoonlijk betrokken is bij het realiseren van proeven of het opheffen van storingen. Kennis van de Duitse en Engelse taal is eveneens noodzakelijk.

een commercieel (technisch) medewerker m/v

Deze funktionaris legt en onderhoudt kontakten met de kunststofverwerkende industrie, met als doel de verkoop van thermoplastische kunststoffen. Daarbij ligt de nadruk vooral op het adviseren van afnemers omtrent de toepassing van bedoelde produkten.

Ook voor deze funktie zijn diverse opleidingsvariabelen mogelijk, zoals:
- HTS/Werktuigbouw, aangevuld met de specialisatie commercieel beheer of de marketing opleidingen NIMA A en B.;
- MTS/Werktuigbouw, aangevuld met een commercieel gerichte opleiding, b.v. NIMA A en B en ervaring in verkoop en/of toepassing van thermoplastische kunststoffen;
- HEAO/CE met als vooropleiding een B-pakket en ruime [illegible] techniek.

Voor deze funktie zijn goede kontaktuele vaardigheden, alsmede kennis van de Duitse en Engelse taal onontbeerlijk.

Met betrekking tot beide funkties geldt, dat wij kandidaten zoeken van hoogstens 30 jaar, die, na intern te zijn opgeleid, hun werkzaamheden met de nodige zelfstandigheid zullen kunnen uitoefenen. Omdat het in beide gevallen een buitendienst-funktie betreft met heel Nederland als werkgebied, zoeken wij kandidaten die op een redelijke centrale plaats in het land wonen, of bereid zijn daar naar toe te verhuizen.

Voor eventueel nadere informatie kunt u telefonisch kontakt opnemen met de afdeling [illegible] sollicitatie zien wij graag tegemoet op onderstaand adres:

Bayer Nederland B.V.,
Afdeling Personeelszaken,
Postbus 80, 3640 AB Mijdrecht.
Tel. 02979-4151/5151.



Vandaag - voor de kennis van morgen

Het Regionaal Instituut voor Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg (RIAGG) heeft Oostelijk Zuid-Limburg met 266.000 inwoners als werkgebied.
Het Instituut is gevestigd te Heerlen en omvat ongeveer 90 medewerkenden. Er zijn afdelingen voor [illegible] zorg, sociale psychiatrie, psychosociale therapie, psychotherapie, kinderen en jeugdigen, sociale psychogeriatrie, hulp en advies aan jeugdigen (JAC-Elmar), verslavingshulp (in samenwerking met het CAD).
Wij streven naar functionele samenwerking met de ultramurale zorg (RIGG) en de eerste lijn.

Wegens de pensionering van de huidige functionaresse zoeken wij voor de afdeling Sociale Psychiatrie een:

sociaal psychiatrisch-verpleegkundige v/m

(32 of 40 uur/week)

Werkplek;
De afdeling Sociale Psychiatrie is multidisciplinair samengesteld.
De afdeling bestaat uit twee regiogebonden subteams.
De sociaalpsychiatrische doelgroep wordt bepaald door de mate van psychopathologie in relatie tot het sociaal dysfunctioneren.
Gezien de samenstelling van het subteam gaat de voorkeur uit naar een vrouw.

Taken;
-het geven van sociaal-psychiatrisch verpleegkundige hulp, met name aan ingewikkelde/moeilijk oplosbare cliëntsystemen,
-participeren in de dienstverlenende/konsultatieve taken van de afdeling,
-deelnemen aan afdelingsvergaderingen, intervisies en cliëntbesprekingen,
-deelnemen aan de voorwacht van de 7 x 24 uurs bereikbaarheidsdienst.

Functie-eisen;
-SPV- en kaderopleiding,
-ruime ervaring in en kennis van de psychiatrische doelgroep,
-affiniteit met ingewikkelde/moeilijk oplosbare cliëntsystemen,
-beschikken over voldoende geduld en vermogen om tegenslagen/mislukkingen in het werken met deze cliëntengroep te hanteren,
-goede kontaktuele eigenschappen,
-in teamverband kunnen werken,
-bij voorkeur niet jonger dan 30 jaar,
-rijbewijs BE en kunnen beschikken over een auto.

Arbeidsvoorwaarden;
De CAO-AGGZ is van toepassing. Het Instituut is aangesloten bij het pensioenfonds PGGM.

Inlichtingen;
Nadere inlichtingen worden u graag verstrekt door afdelingskoördinatoren J. Schijen en F. Schlooz, telefoon 045 - 72 60 60.

Het beleid van het Instituut is gericht op gelijke kansen voor mannen en vrouwen.
Een schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 2 weken na het verschijnen van dit blad, richten aan de directie van het RIAGG O.Z.L., Postbus 165, 6400 AD Heerlen.

OZ RIAGG HEERLEN

---

randstad uitzendbureau

Randstad is het grootste Nederlandse Uitzendbureau met ruim 90 vestigingen in het hele land. Daarin zijn meer dan 175 gespecialiseerde units ondergebracht. Bedrijven, instellingen en overheid schakelen Randstad in voor tijdelijk personeel bij o.a. pieken in het werk, vakantie en ziekte van vaste medewerkers. Zij, die om uiteenlopende redenen tijdelijk werk zoeken, kunnen bij Randstad terecht voor banen op kantoor, in de industrie, in de gezondheidszorg, in de horeca, of in de technische sector.
De Intercedent(e) heeft vanuit een Randstadvestiging dagelijks contact met zowel bedrijven als uitzendkrachten.

Voor één van onze vestigingen in **Zuid Limburg** zoeken wij momenteel een

Intercedent(e)

Uw taak zal zijn:
- het werven, ontvangen, selecteren en testen van uitzendkrachten,
- het onderhouden en uitbreiden van onze relatie met bedrijven d.m.v. telefonische en persoonlijke contacten,
- het uitzenden van tijdelijk personeel,
- het voeren van de daarvoor benodigde administratie.

Wat verwachten wij van u:
Uw leeftijd ligt tussen de 23 - 26 jaar.
U heeft een voltooide VWO-opleiding (diploma), bij voorkeur gevolgd door een hogere beroepsopleiding. Bedrijfservaring heeft u gedurende enkele jaren opgedaan in de commerciële dienstverlening.

U bent een vriendelijke en spontane persoonlijkheid en wilt uw enthousiasme en ambitie kwijt in een verantwoordelijke job, waarbij flexibiliteit en creativiteit hand in hand gaan met de zelfstandigheid van de functie waarnaar u op zoek bent.
Uw goed ontwikkelde gevoel voor humor loopt in dat opzicht parallel met uw stressbestendigheid. U zoekt een baan die niet alleen een beroep doet op uw uitstekende verbale vermogens, maar tevens een baan waarin u naast uw energie al uw initiatief en inventiviteit kwijt kunt.,
Uw inlevingsvermogen kunnen wij gebruiken voor de commerciële zijde van deze uitdagende functie. U bent in staat niet alleen over de schouder van uw sollicitant, maar ook over die van uw cliënt mee te kijken.
Randstad is tenslotte zo goed als u bent.

Als u zeker weet dat deze profielschets op u van toepassing is, bieden wij u een functie met persoonlijke ontplooiingsmogelijkheden. Naast interne opleidingen bestaat de mogelijkheid tot het volgen van externe opleidingen. Wij bieden u een goed inkomen en verdere emolumenten zoals o.a. een 13e maand, 8,5% vakantiegeld en 25 vakantiedagen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Voor meer informatie kunt u bellen met Riet Rijnen, tel. 04920-4 01 55.
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, ontvangen wij graag binnen 10 dagen na heden op het districtskantoor van Randstad Uitzendbureau bv, t.a.v. de heer N.J.P. Westphal, Kamstraat 32, 5701 PW Helmond.

Lampe Modehuis

is een kledingconcern dat momenteel 22 filialen omvat waar dames- en meisjeskonfektie wordt verkocht. Voor ons vernieuwde filiaal in Heerlen zoeken wij op korte termijn

verkoopsters

(op oproepbasis voor 10-12 uur per week)
(leeftijd 25-30)

die ons tijdens het seizoen en bij ziekte van collega's kunnen helpen. Liefst met enige verkoopervaring.

U kunt telefonich solliciteren dagelijks van 13.00-17.00 uur bij Lampe Modehuis, tel. 045-718747.

Lampe Modehuis

GARAGE HANNEMAN KERKRADE

vraagt voor spoedige indiensttreding

all-round plaatwerker/autospuiter

Vereisten:
- ruime ervaring
- dient geheel zelfstandig te kunnen werken
- goede contactuele eigenschappen
- leeftijd 25-30 jaar.

Sollicitaties schriftelijk richten aan Postbus 1011, 6460 BA Kerkrade.

Gevraagd
2 DRAGERS
(niet voor seriewerk) liefst met enkele jaren ervaring.
Mechanisch-bedrijf gebr. STEINBUSCH
KOMMERSTRAAT 49, BOCHOLTZ. Tel. 045-441747

GIMRET

GIMRET Nederland b.v.

zoekt met spoed i.v.m. uitbreiding van haar activiteiten:

a) Ontwerper/tekenaars (M+R, E)
b) Bankwerkers (met ervaring)
c) Meet- en regelmonteurs
d) Electriciens

Voor deze funkties is een ervaring van min. 2 à 3 jaar vereist.

Geïnteresseerden voor deze vakatures nodigen wij uit, binnen 14 dagen, hun schriftelijke sollicitaties met opgave van persoonlijke gegevens te richten aan onderstaand adres.

Gimret Nederland b.v.
Postbus 152
6190 AD Beek.
Telefoon: 04402/73089

17918

Binnen de aktiviteitendienst van Huize Maasveld te Maastricht, alwaar circa 300 geestelijk gehandicapten verblijven, is de vacature te vervullen van:

werkleid(st)er m/v

Taken:
- het begeleiden van de pupillen bij het verrichten van uiteenlopende arbeidsaktiviteiten
- het zorgdragen voor de materiële voorziening
- het stimuleren en ontwikkelen van het arbeidsvermogen van de pupillen.

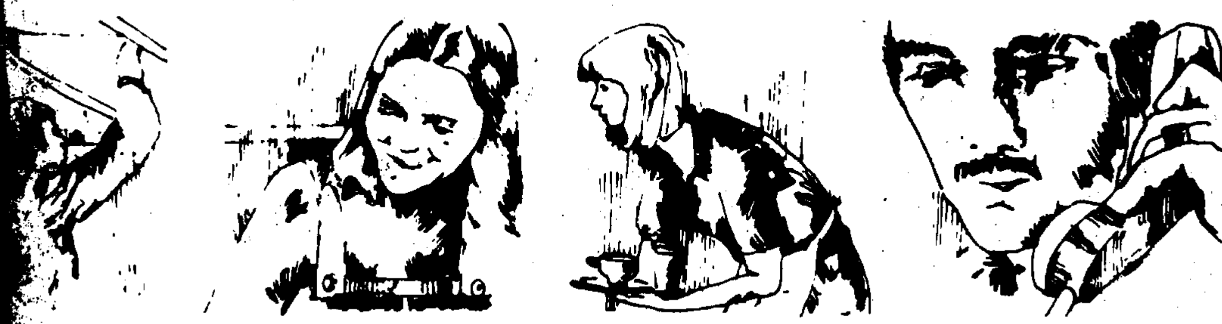
Vereisten:
- diploma Z-verpleegkundige en/of
- diploma MBO-A.T. of MBO-A.B. of gelijkwaardige opleiding
- ervaring binnen de zwakzinnigenzorg strekt tot aanbeveling.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring. Alle overige arbeidsvoorwaarden zijn konform de C.A.O voor het Ziekenhuiswezen.

Voor nadere informatie betreffende deze funktie kan telefonisch kontakt worden opgenomen met Mejuffrouw L. van Reden, Hoofd Arbeidsaktivering (tel. 043-610400).

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG Heel.

Stichting "St. Anna"
Huize "Maasveld", Maastricht
Centrum voor zwakzinnigenzorg



Personeel



Ornatex

Bewerkingsbedrijf van Hoogwaardige Synthetische Vezels

Ornatex B.V. is een industriële onderneming waar synthetische garens voor de textielindustrie en tapijtindustrie respectievelijk worden geschoren, omgespoeld en getwijnd, geïntermingeld in opdracht van een groot chemisch concern. De produkten vinden afzet in geheel Europa.
Het bedrijf, waar ca. 440 mensen werkzaam zijn, wenst thans uitvoering te geven aan de conclusies van een onderzoek met betrekking tot de organisatie van de Technische Dienst, mede in verband met verdergaande automatisering van processen.

Voor de invulling van de daarmee gepaard gaande (re)organisatie van de Technische Dienst treden wij gaarne in kontakt met belangstellenden voor de funktie:

Chef uitvoering technische dienst

Doel van de funktie is het zodanig leiden van de uitvoering van:

- technische onderhoudswerkzaamheden;
- reparatiewerkzaamheden
- het opheffen van storingen;
- investeringsprojekten

dat worden gewaarborgd: een kwalitatief en kwantitatief optimale realisatie daarvan, alsmede een adekwate motivering en begeleiding van de uitvoerenden (ca. 18 systeemmonteurs).

De funktie omvat alle in ons bedrijf voorkomende technische disciplines waaronder werktuigkunde, elektrotechniek, elektronika, meet- en regeltechniek, hydrauliek, pneumatiek.

De funktionaris is tevens belast met het beheer van de centrale werkplaats.

De funktionaris rapporteert aan het hoofd technische dienst.

Funktie-eisen:

- HTS-W met duidelijke affiniteit tot E.
- Een praktische instelling met aantoonbare leidinggevende en organisatorische kwaliteiten.
- Bedrijfservaring van minimaal vijf jaar in een leidinggevende funktie binnen een industriële technische dienst.
- Leeftijd ca. 40 jaar.

Een psycho-technisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie schriftelijk in te dienen binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep en te richten aan:

Ornatex B.V., t.a.v. de afdeling personeelszaken, postbus 1085, 6460 BB Kerkrade.

18209

Bij de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Rijksuniversiteit Limburg is vacant de functie van

1e capaciteitsgroeps-secretaresse (m/v)

t.b.v. de capaciteitsgroep Privaatrecht.

taak
het in samenwerking met de andere secretaresse verrichten van secretarieel/organisatorische werkzaamheden voor de capaciteitsgroep, in het bijzonder voor de voorzitter en tevens voor een aantal wetenschappelijke medewerkers.
De werkzaamheden omvatten o.m.:
- voorbereiden en notuleren van vergaderingen, afhandeling van genomen capaciteitsgroepsbesluiten, voorbereiding/organiseren van symposia en congressen;
- beheer van de (onderwijs)agenda, telefoonbehandeling, ontvangen van bezoekers;
- postbehandeling, correspondentie, type- en copieerwerk;
- archivering;
- budgetbewaking, verwerken van gegevens t.b.v. jaarverslagen/begroting;
- algemene secretariaatswerkzaamheden.

vereist
- minimaal HAVO-opleiding, bij voorkeur VWO;
- secretaresse-opleiding;
- enige jaren ervaring (minimaal 3 à 5 jaar);
- goede contactuele eigenschappen en sociale vaardigheden;
- zelfstandigheid, initiatief, accuratesse.

salariëring
afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring tot maximaal ƒ 2.691,– bruto per maand, t.z.t. eventueel uitloop tot ƒ 2.974,– mogelijk.

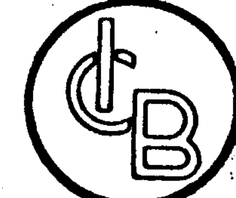


inlichtingen
kunnen worden ingewonnen bij M. Sprengers, tel 043-888708 en/of L. Winkelman, tel. 043-888714.

vacaturenummer: LID 5043

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer op brief èn envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken, Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.

Rijksuniversiteit Limburg



Al meer dan 25 jaar fabriceren wij stalen en aluminium raamkonstrukties, gordijngevels, geïntegreerde gevels en andere bijzondere metaalkonstrukties voor de utiliteitsbouw in binnen- en buitenland.

De projekten worden in ons bedrijf op het industrieterrein de Beitel te Heerlen volledig gekonstrueerd en gefabriceerd, waarna door eigen personeel op de diverse bouwplaatsen voor de montage wordt zorggedragen.

I.C.B. N.V. is een dochteronderneming van de firma Josef Gartner & Co in West-Duitsland. Evenals het moederbedrijf heeft I.C.B. N.V. zich internationaal naam verworven op het gebied van kwalitatief hoogwaardige metalen gevelkonstrukties.
I.C.B. N.V. zoekt voor haar aanbiedingsafdeling een

SECRETARESSE

Tot haar taken behoren:
- secretariaatswerkzaamheden;
- correspondentie verzorgen;
- er wordt gebruik gemaakt van [illegible] paratuur bij offertes, brieven en verslagen.

Vereist zijn:
Middelbare schoolopleiding alsmede een voltooide secretaresseopleiding.
Enige jaren ervaring als secretaresse.
Kennis van de Nederlandse, Engelse, Franse en in het bijzonder van de Duitse taal in woord en geschrift.
Contactuele vaardigheden, zelfstandigheid en accuratesse.

Uw schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de personeelsafdeling van de I.C.B. N.V., Beitel 80, Heerlen, postbus 1056, 6460 BB Kerkrade.

ANNADAL vacatures

Ziekenhuis St. Annadal verkrijgt de status van academisch ziekenhuis en wordt (Academisch) Ziekenhuis Maastricht, nauw verbonden met de Rijksuniversiteit Limburg. Het aantal medewerkers bedraagt ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

Bij het HART- EN LONGFUNCTIELABORATORIUM werken momenteel circa 35 medewerkers die onderzoeken verrichten op het gebied van de fysiologie van hart en longen.

Momenteel bestaat er plaatsingsmogelijkheid voor een

leerling longfunctie-assistent (m/v)

vacaturenummer 180

Taak:
het verrichten van geavanceerde longfunctieonderzoeken en het administratief verwerken hiervan.

Vereisten:
om voor deze functie in aanmerking te komen dient men in het bezit te zijn van het diploma HAVO-B of VWO-B en interesse te hebben om de 3-jarige opleiding tot longfunctie-assistent(e) te volgen.

Salaris:
minimaal ƒ 1438,– en maximaal ƒ 1754,–.

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij dhr. J. Kersemakers, Hoofd Hart- en Longfunctielaboratorium.
Telefoon: (043)-862226.

Arbeidsvoorwaarden:
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever. Van toepassing is het "Rechtspositie-reglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting in Maastricht".

Solliciteren:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van vacaturenummer binnen twee weken te worden gericht aan: Ziekenhuis St. Annadal dienst Personeelzaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht. De NVP-sollicitatiecode is van toepassing.

ANNADAL

UNITED TECHNOLOGIES HAMILTON STANDARD STORK

In verband met de snelle groei van het bedrijf [illegible] steeds groter wordende werkzaamheden zal er binnen enkele maanden een aantal technische [illegible] vrijkomen. Daarom zoeken wij op korte termijn [illegible] met een diploma:

MTS/LTS (m/v)

In ons bedrijf worden brandstofregelaars en brandstofpompen van vliegtuigen [illegible] [illegible] propellers gerepareerd worden. De werkzaamheden worden uitgevoerd door bladreparateurs en propellermonteurs.

Daar er gewerkt wordt aan vliegtuigonderdelen [illegible] strenge eisen gesteld te worden aan [illegible] en verantwoordelijkheidsbesef. Nieuwe [illegible] worden intern voor hun funktie opgeleid.

Van de potentiële kandidaten verwachten [illegible] enthousiast zijn en in teamverband kunnen [illegible] [illegible]

Verdere eisen [illegible]:
- een LTS- of MTS-diploma [illegible] werktuigbouw;
- [illegible]
- [illegible]

[illegible]

Hamilton Standard Stork B.V. test en repareert vliegtuigcomponenten, electronische en mechanische brandstofregelaars, brandstofpompen, kleine turbines en propellers. Het bedrijf is gevestigd nabij het vliegveld Zuid-Limburg.

HGC Jaap van Rennes BV

Beekstraat 13, Valkenburg 6301 HV
04406-40642

LE MARCHÉ DE FRAIS

vraagt voor direct: voor onze afdeling vis, wild en gevogelte

vakman - poelier

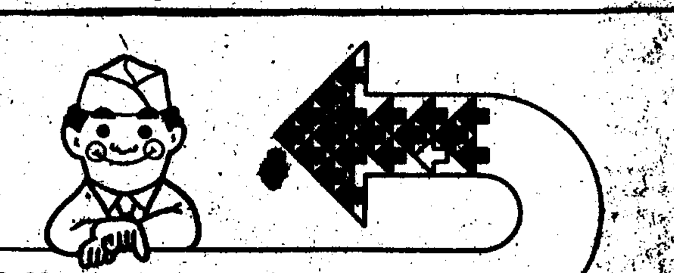
leerling visfileerder vanaf 21 jaar

werkster voor alle poetswerkzaamheden

administratief medewerk(st)er
min. havo-niveau,
enige computerervaring heeft onze voorkeur.
soll. voor deze vacature uitsluitend schriftelijk

018178

Sollicitaties na tel. afspraak dhr. v. Rennes - dhr. Bertholet.
HGC Jaap van Rennes BV, Beekstraat 13, Valkenburg, tel. 04406-40642.



VAN POORTVLIET GELEEN B.V. INTERKRING VLEESWAREN

In samenwerking met de direktie van dit bedrijf zoeken wij een

verkoper m/v

Van Poortvliet is importeur en grossier in vleeswaren. De kracht van het bedrijf is mede gelegen in kwaliteit en specialiteiten onder eigen merk.
Vanuit de zeer moderne bedrijfsvestiging in Geleen vertrekken iedere dag een zevental speciaal ingerichte, gekoelde bestelwagens. De verkopers/chauffeurs bedienen dagelijks de afnemers langs hun routes in Zuid Nederland.

Het is goed werken in dit florerende bedrijf. Naast een vast loon delen de verkopers in de resultaten. Daardoor kunnen zij een inkomen verdienen dat ruim boven-"modaal" kan zijn. Bovendien neemt het bedrijf de premie voor een goede pensioenvoorziening voor zijn rekening.

Funktie-eisen:
- flink willen en kunnen aanpakken;
- met enthousiasme en een vrolijk gezicht de klanten bedienen en binden;
- verkopers-mentaliteit en kwaliteiten;
- nauwkeurig en snel kunnen rekenen;
- zorgvuldig omgaan met het geld, de produkten en de auto van het bedrijf;
- bij voorkeur: groot rijbewijs of de bereidheid om dat snel te halen;
- leeftijd tot ca. 27 jaar.

Bent U geïnteresseerd schrijf dan een sollicitatiebrief aan het Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold. Vermeldt daarin: leeftijd, vooropleiding, ervaring in de direkte verkoop en natuurlijk naam, adres en telefoonnummer. Ook kunt U telefonisch een sollicitatieformulier vragen. U kunt er van verzekerd zijn dat er geen kontakt wordt opgenomen met uw huidige werkgever. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure.

adviesbureau dr Joseph L. Herold

Hoebigerweg 10, 6287 AT Eys, Tel. 04451-1990
Lid van de Orde van Adviseurs voor Werving en Selektie/OAWS

N.V. WATERLEIDING MAATSCHAPPIJ LIMBURG

Prins Bisschopsingel 2, 6211 JX Maastricht

verzorgt de openbare drinkwatervoorziening voor meer dan 225.000 aansluitingen in 62 gemeenten in de provincie Limburg.
Zij heeft een personeelsbestand van circa 290 medewerkers.
Voor onze tekenkamerbezetting te Maastricht zoeken wij 2 kaarttekenaars, waarvan:

één LTS'er – Metaal
één MTS'er – Werktuigbouwkunde

hun voornaamste taak is het maken van revisietekeningen van het hoofdleidingennet.

Eisen:
- diploma leidingentekenaar, dan wel de bereidheid tot het volgen van deze opleiding;
- rijbewijs BE;
- leeftijd beneden 25 jaar;
- woonachtig binnen een straal van 20 km rond Maastricht.

Arbeidsvoorwaarden:
- opname in het A.B.P. pensioenfonds;
- ziektekostenverzekering volgens I.Z.A.-regeling;
- rechtspositie volgens de Collectieve Arbeidsovereenkomst van de Werkgeversvereniging Waterleidingbedrijven.

Belangstellenden vragen wij hun sollicitatie vóór 1 mei 1985 te zenden aan de afdeling personeelszaken van de N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg, postbus 1060, 6201 BB Maastricht.

Zij kunnen desgewenst nadere informatie inwinnen bij de heer [illegible]emakers, hoofd afdeling tekenkamer, tel.: 043-17841, toestel 663.

(Deze vakatures staan open voor mannen en vrouwen)

NOLTE

Nolte Heerlen bv is een van de [illegible] die behoren tot de Nolte [illegible] Het in 1924 opgerichte bedrijf maakt sedert [illegible] jaren deel uit van de Noltegroep.
Nolte Heerlen is een typisch all-round [illegible] bedrijf. Het accent ligt bij de aktiviteiten op de utiliteits- en industriële bouw [illegible] woningbouw [illegible] van de jaren heeft Nolte Heerlen [illegible] belangrijke werken uitgevoerd [illegible] projekten, scholen, winkelcentra [illegible] schouwburgen.
Bij ons bedrijf werken [illegible]
Voor onze afdeling uitvoering zoeken wij

ELEKTROMONTEURS M/V

Basisinformatie
Nolte is één van de grote elektrotechnische installatiebedrijven in Nederland. Maar Nolte is meer. De Noltegroep ontplooit ook activiteiten op het gebied van de vervaardiging van elektrotechnische apparaten en systemen, de produktie en verkoop van stalen masten, systeemplafonds en -wanden en de handel in electrotechnische componenten.
In Nederland telt de Noltegroep naast een houdstermaatschappij, vijftien juridisch zelfstandige bedrijven met ruim 1500 medewerkers. Twaalf daarvan zijn installatiebedrijven die geografisch zodanig zijn gespreid dat in het hele land efficiënt kan worden gewerkt. Verder behoren tot de groep twee produktiebedrijven en een handelsmaatschappij.

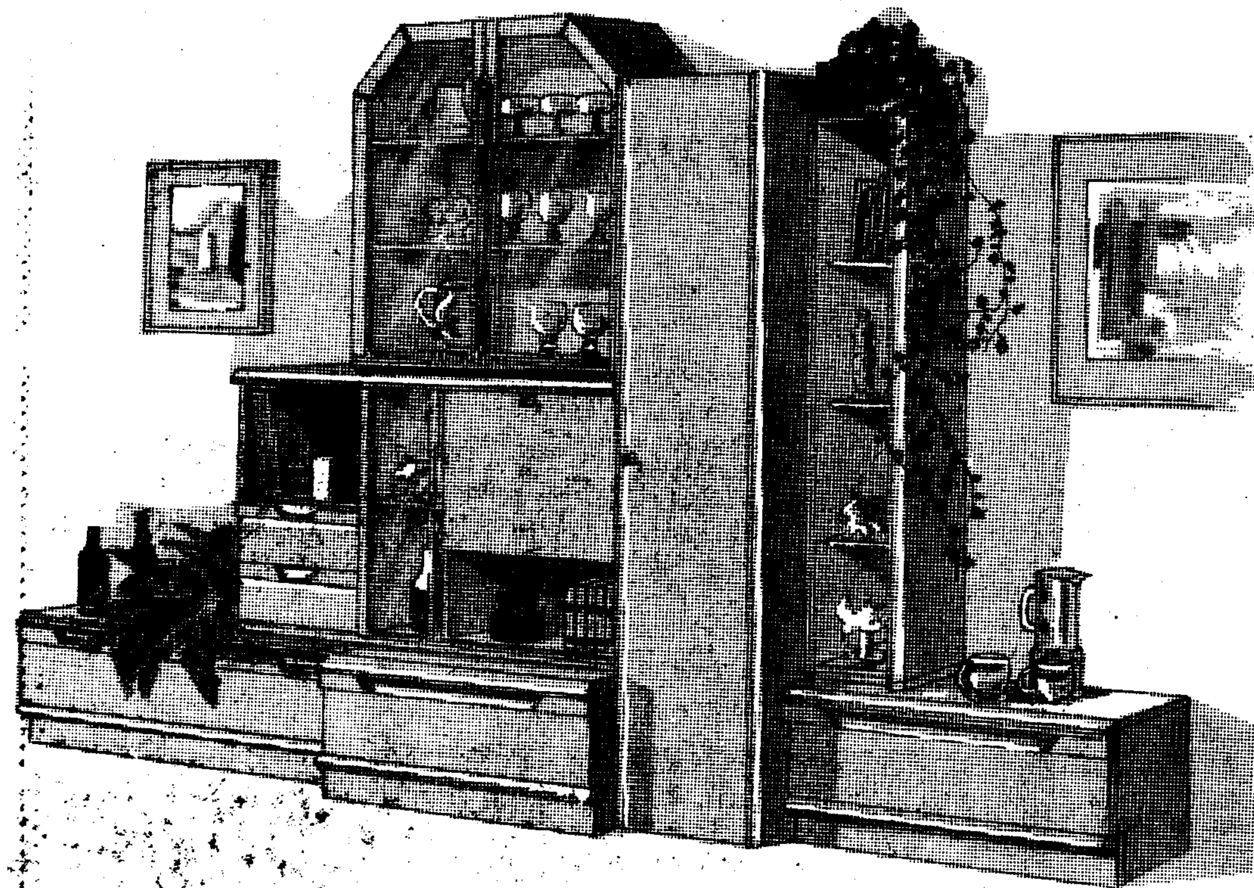
die reeds enige jaren ervaring [illegible] installatiewerk en die een [illegible] achter de rug hebben dan wel [illegible] V.E.V.-opleiding. Onze voorkeur gaat [illegible] kandidaten met ervaring in [illegible]

Belangstellenden worden verzocht [illegible] lijke sollicitaties te richten aan de [illegible]

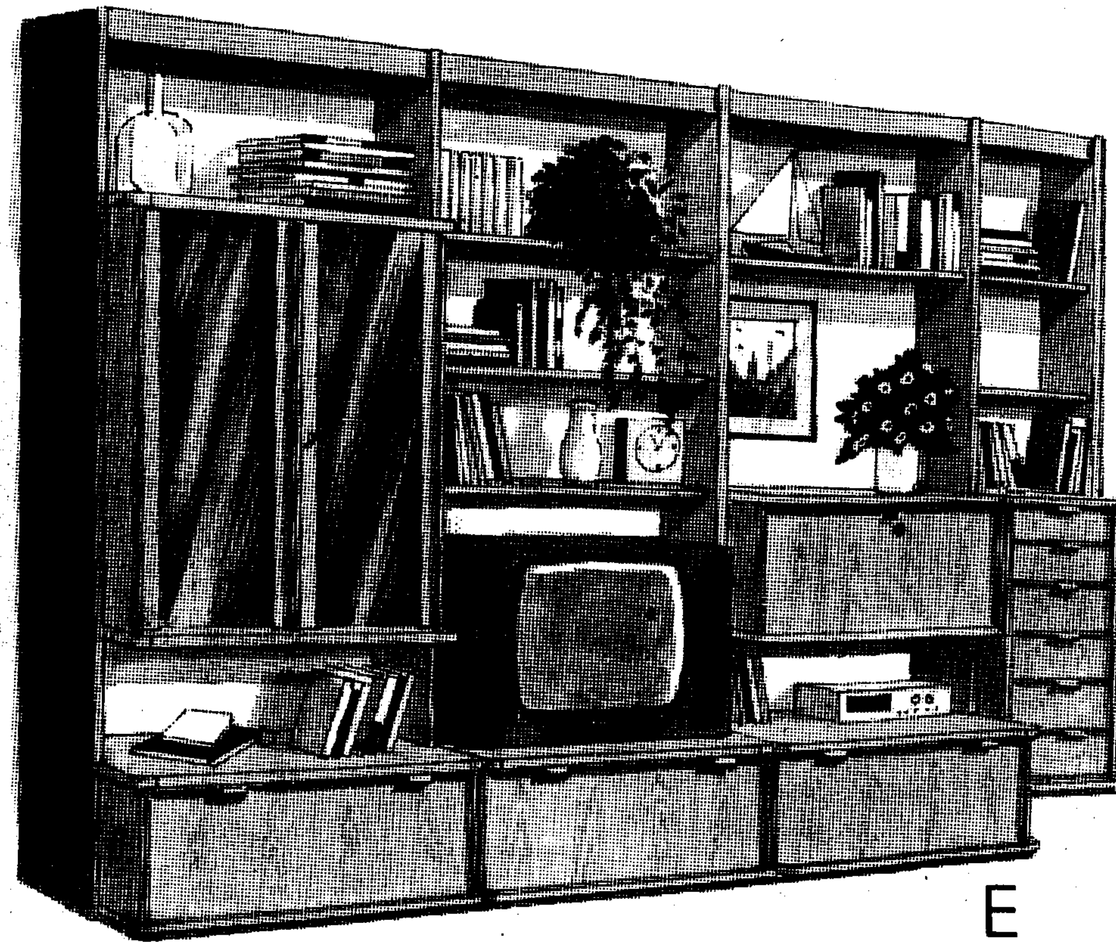
NOLTE HEERLEN BV
Willemstraat 60,
6412 AT Heerlen.

KREATIEFKASTEN KREËREN

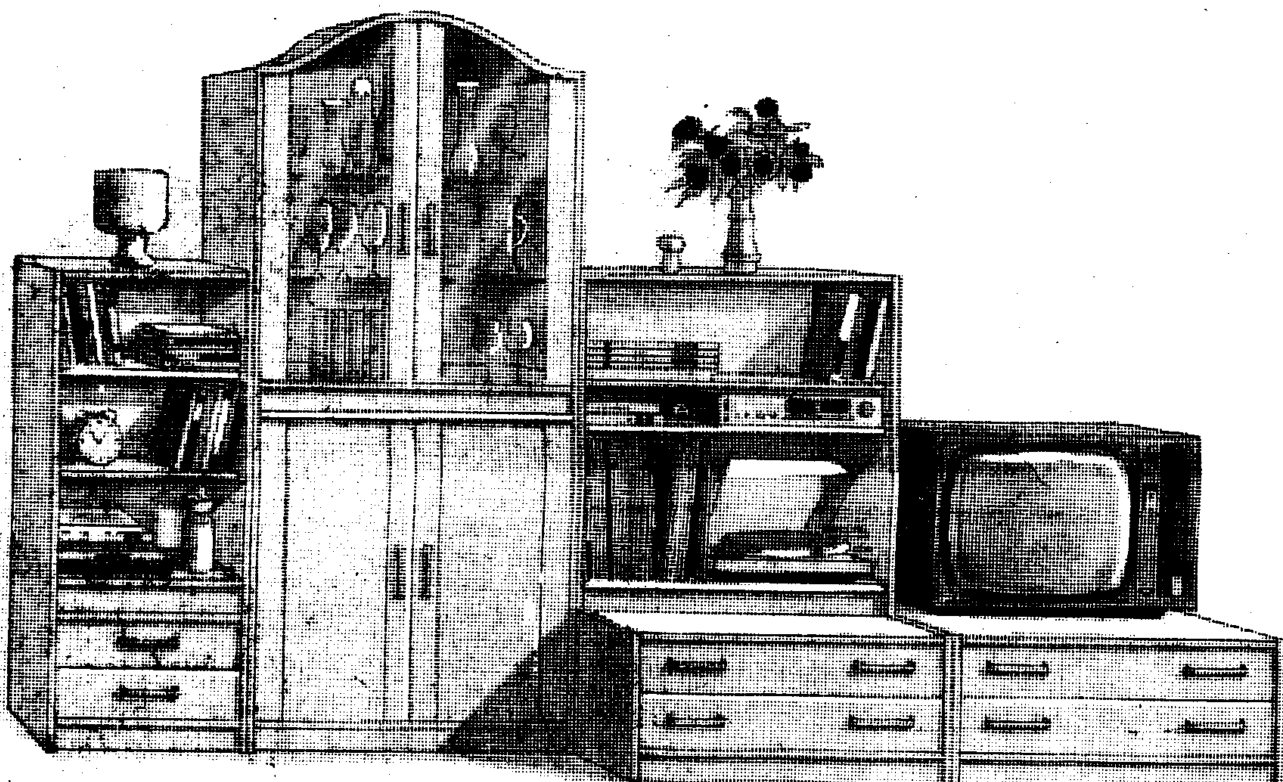
Spelen met ruimte, vorm en funktionaliteit heeft de plaats ingenomen van de wanden waarbij men gebonden is aan standaard kombinaties en indelingen. Niet langer hoeft het wandmeubel een storend, dominerend element in Uw interieur te zijn. Nu kunt U dankzij het elementen systeem een kast kreëren die beter voldoet aan Uw wensen. Een funktionele kast met veel bergruimte of een kast waarin voldoende plaats is Uw verzameling te tonen? Of een kombinatie van beiden? De vele variaties bieden U eigenlijk oneindig veel mogelijkheden om steeds weer met dezelfde elementen een nieuwe wand te kreëren. Uitgekeken op de ene kombinatie? U verwisselt een aantal elementen van plaats en U heeft weer een 'nieuwe' wand. De nieuwe kasten brengen ook meer fleur in Uw interieur: licht als een speels element in de gehele kombinatie. Kasten in chique zwart of stemmig grijs. Maar ook in accentkleuren rood of blauw. Kortom: U kunt nu bij Sijben Uw kreativiteit uitleven en zelf naar eigen wensen, smaak en mogelijkheden Uw persoonlijke kastenwand kreëren.



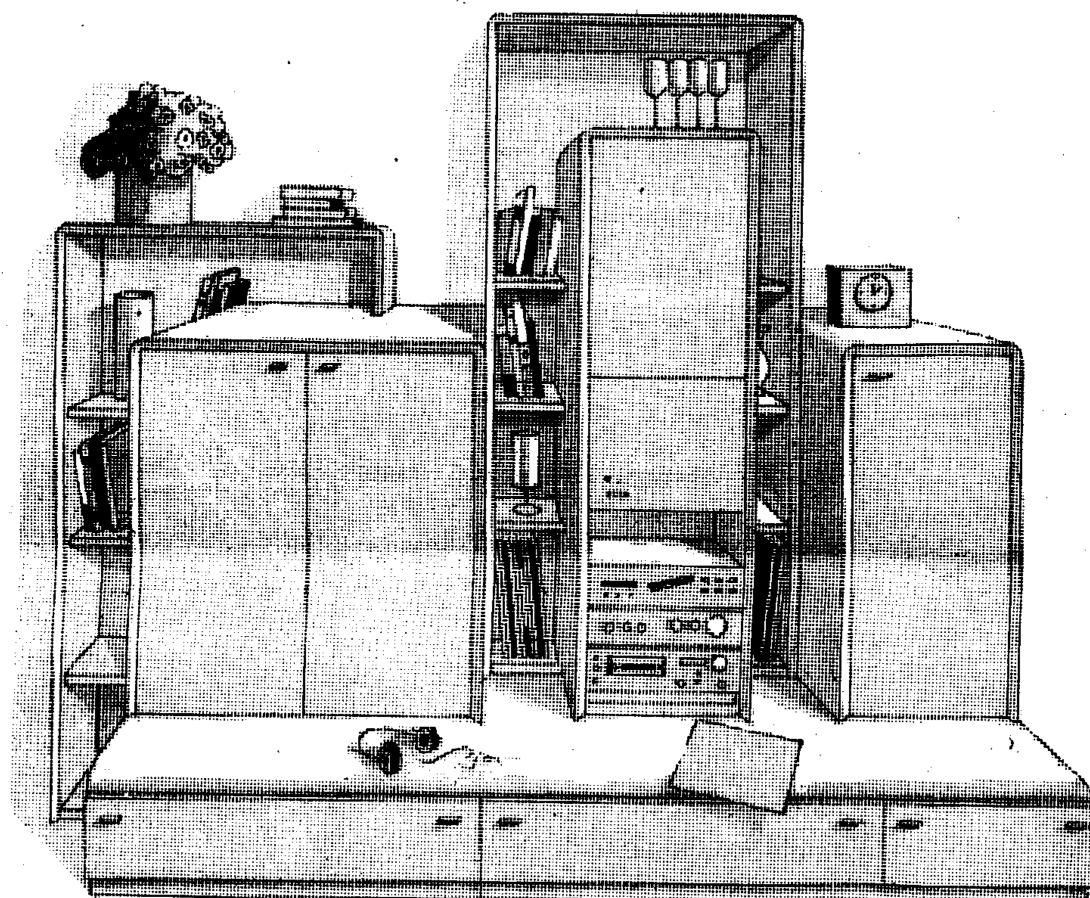
A



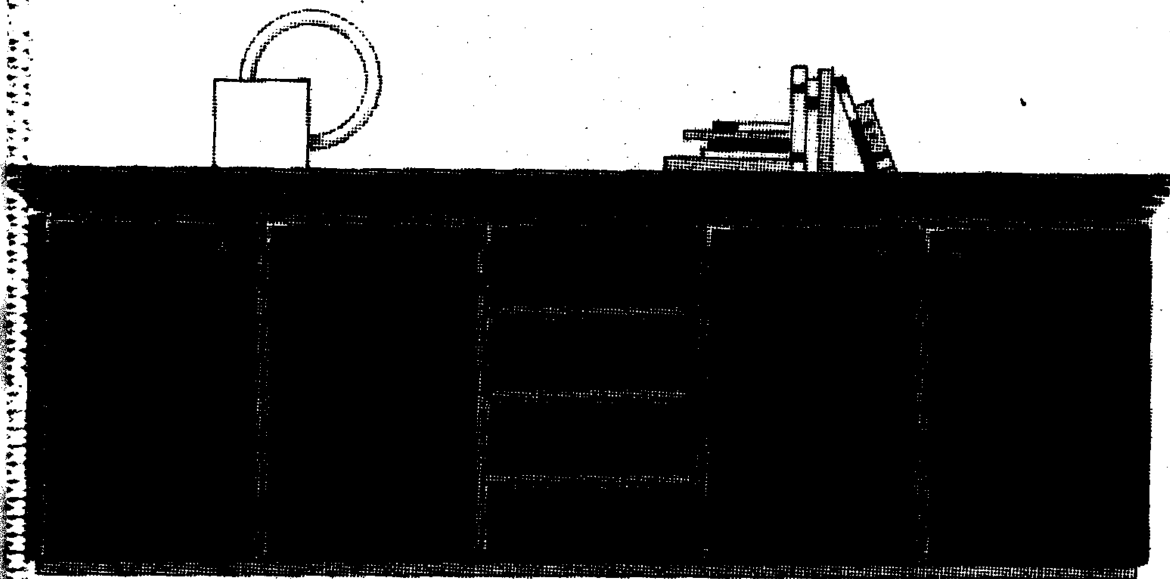
E



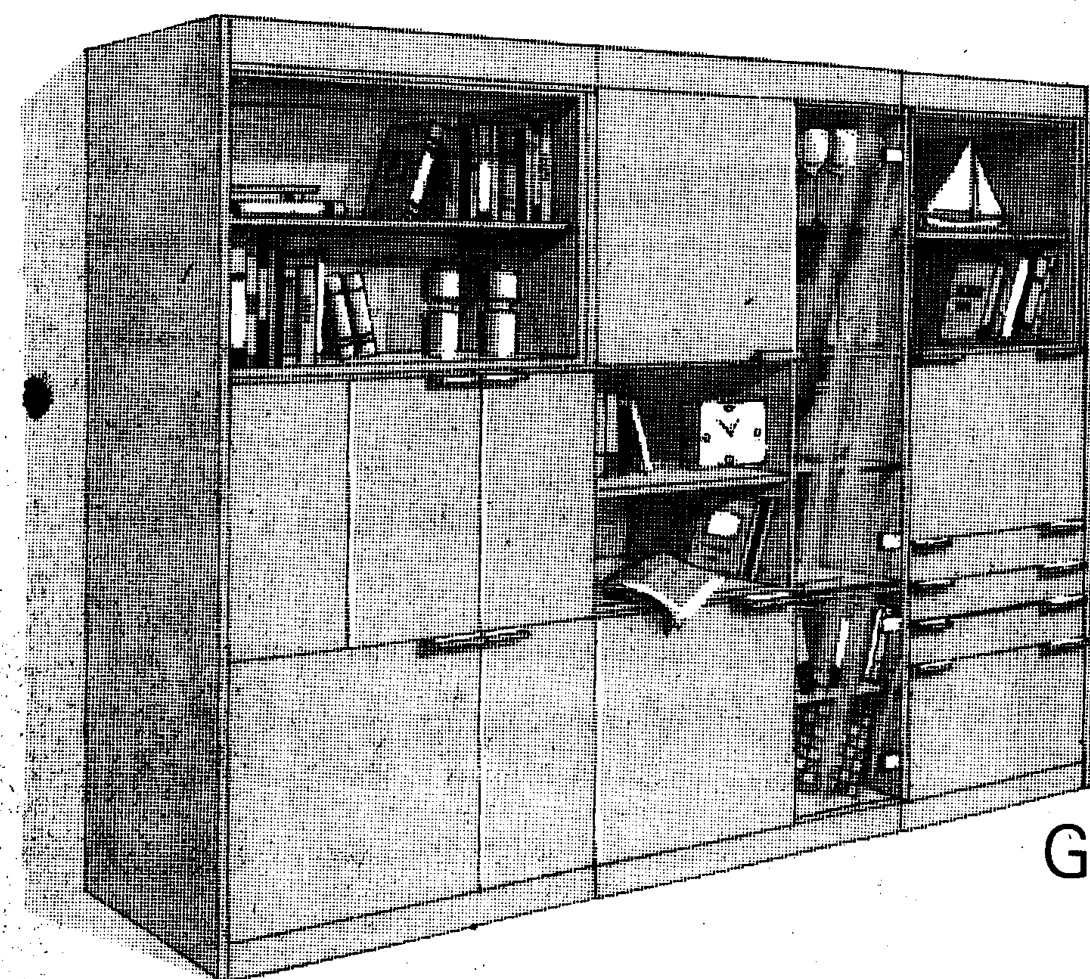
B



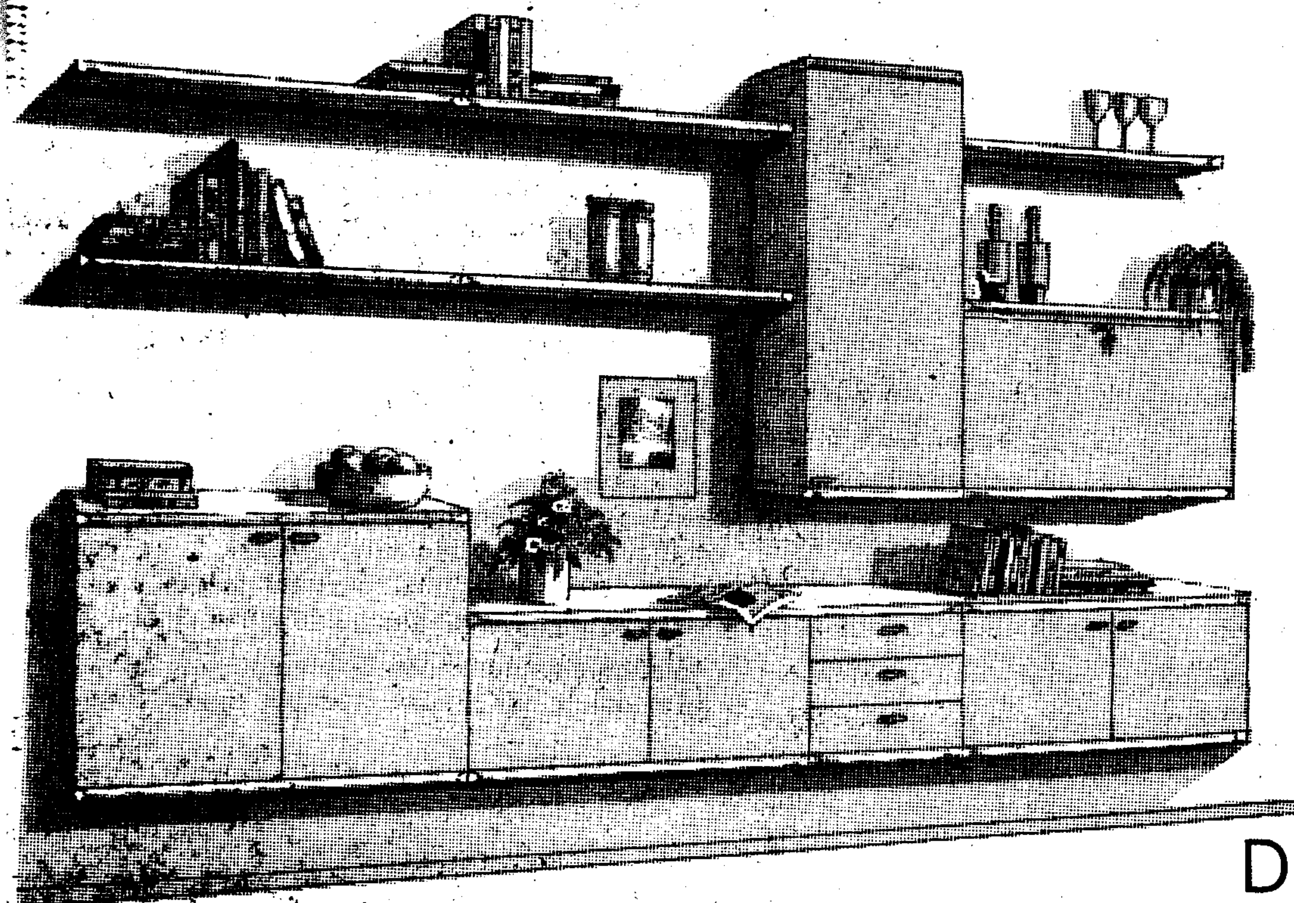
F



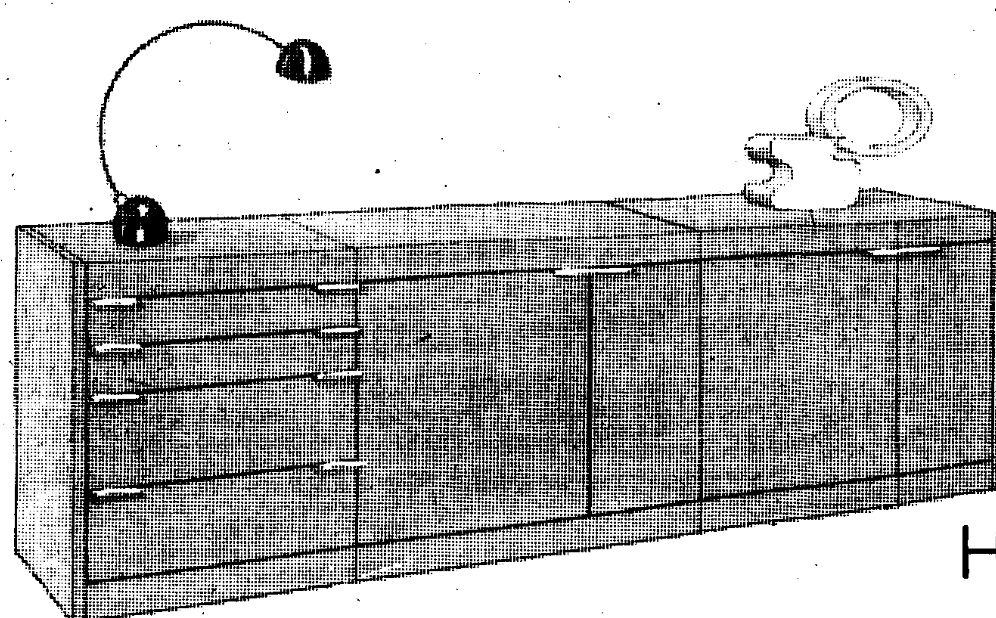
C



G



D



H

A *Het raffinement van dit wandmeubel schuilt in de asymmetrie van d (aanbouw-)elementen en diepteverschillen onderling. Eigenwijs en modieus geaccentueerde belijning. Talrijke variatiemogelijkheden. Verkrijgbaar in diverse uitvoeringen zoals: bruin essen, zwart essen met rode bies, wit laqué, blank eiken en parelgrijs gelakt. Breedte 360 cm hoogte 210 cm, diep 55 cm. Wandmeubel als getoond:* **2997,–**

B *Een speelse variant op het traditionele wandmeubelgebeuren. Een opva lend accent wordt verkregen door de kombinatie van 'n ronde en strak belijning, én het diepteverschil van elementen. Deze zijn ook los verkrij baar. In diverse uitvoeringen te bestellen zoals: bruin, wit, grenen mahonie. Kombinatie (296 cm breed) als afgebeeld:* **1998,–**

C *Fraai op zich dit juweeltje van 'n dressoir, van 'n nobele en sierlijk eenvoud. Leverbaar in lak wit, grijs, zwart, en rood. Hoogte 85 cm, d 55 cm, en in 3 verschillende breedtes te bestellen: 245 cm, 200 cm en 1 cm. Dressoir als afgebeeld:* **2398,–**

D *Een eigentijds en progressief aanbouwprogram door diverse elemen met plint, of zoals hier, geheel vrij hangend met een uniek onzichtb systeem. Verkrijgbaar in 6 kleurvarianten: wit, eiken, blank en donkerbru parelgrijs, donkergrijze lijsten, anthraciet met front oosters rood. Kombi tie (breed 315 cm) zoals afgebeeld:* **4215,–**

E *Ook dit wandmeubel is opgebouwd uit elementen van 'n handig aanbo systeem. Royaal van vorm met zeer veel bergruimte. Hier zo'n voorb van een indeling. Uitgevoerd in: blank eiken, donker eiken, eiken grenen, teak en eiken rustikaal. Breedte 311 cm, hoogte 227 cm. 55 cm. Gecombineerd wandmeubel als afgebeeld:* **4165,–**

F *Deze karakteristieke wand is in zijn tijdloze vorm nauwelijks te overtroe De elementen zijn in de diepte verspringend; ruimte scheppend zon dominant te zijn. Als losse elementen, stap voor stap uit te breiden. achterwanden van de open gedeelten zijn soft verlicht! Te leveren in de voeringen wit, grijs, en zwart gelakt. Kombinatie (breed 276 cm) afgebeeld:* **6648,–**

G *Strakgelijnd wandmeubel, 'n ontwerp met 'n heldere basisvorm. De e menten zijn onderling te schakelen tot 'n veelheid van kombinaties, die gevuld kunnen worden met laden, kleppen en (glas) deuren of interieu voor bar, TV of sekretaire. Leverbaar in 5 basiskleuren: 2 kleuren wit, kleuren grijs, en zwart. Het getoonde wandmeubel is opgebouwd uit e menten van het bekende Pastoe L 160 Kastensysteem. Wandmeubel a afgebeeld (261 cm breed):* **5243,–**

H *Volgens hetzelfde L 160 Kastensysteem is deze dressoir samengesteld Eveneens leverbaar in de 5 basis- en 11 aksentkleuren. U kunt zelf kieze uit 133 kleuren volgens Sikkens kleurenwaaier. Dressoir als afgebeeld (26 cm breed):* **2445,–**

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

RUIME PARKEER-GELEGENHEID

Wij zijn geopend van maandag t/m vrijdag van 9.15 tot 17.30 uur
Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur
Donderdag koopavond

Maasnielderweg 33 Tel. 04750-16141 Roermond-Maasniel Nabij Philips